Dokument ten służy wyłącznie do celów informacyjnych i nie ma mocy prawnej. Unijne instytucje nie ponoszą żadnej odpowiedzialności za jego treść. Autentyczne wersje odpowiednich aktów prawnych, włącznie z ich preambułami, zostały opublikowane w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej i są dostępne na stronie EUR-Lex. Bezpośredni dostęp do tekstów urzędowych można uzyskać za pośrednictwem linków zawartych w dokumencie

►B

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (UE) NR 142/2011

z dnia 25 lutego 2011 r.

w sprawie wykonania rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1069/2009 określającego przepisy sanitarne dotyczące produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego, nieprzeznaczonych do spożycia przez ludzi, oraz w sprawie wykonania dyrektywy Rady 97/78/WE w odniesieniu do niektórych próbek i przedmiotów zwolnionych z kontroli weterynaryjnych na granicach w myśl tej dyrektywy

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

(Dz.U. L 54 z 26.2.2011, s. 1)

zmienione przez:

		Dziennik Urzędowy		
		nr	strona	data
►M1	Rozporządzenie Komisji (UE) nr 749/2011 z dnia 29 lipca 2011 r.	L 198	3	30.7.2011
►M2	Rozporządzenie Komisji (UE) nr 1063/2012 z dnia 13 listopada 2012 r.	L 314	5	14.11.2012
►M3	Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 1097/2012 z dnia 23 listopada 2012 r.	L 326	3	24.11.2012
►M4	Rozporządzenie Komisji (UE) nr 294/2013 z dnia 14 marca 2013 r.	L 98	1	6.4.2013
►M5	Rozporządzenie Komisji (UE) nr 555/2013 z dnia 14 czerwca 2013 r.	L 164	11	18.6.2013
►M6	Rozporządzenie Komisji (UE) nr 717/2013 z dnia 25 lipca 2013 r.	L 201	31	26.7.2013
►M7	Rozporządzenie Komisji (UE) nr 185/2014 z dnia 26 lutego 2014 r.	L 57	21	27.2.2014
►M8	Rozporządzenie Komisji (UE) nr 592/2014 z dnia 3 czerwca 2014 r.	L 165	33	4.6.2014
►M9	Rozporządzenie Komisji (UE) 2015/9 z dnia 6 stycznia 2015 r.	L 3	10	7.1.2015
►M10	Rozporządzenie Komisji (UE) 2017/172 z dnia 1 lutego 2017 r.	L 28	1	2.2.2017
►M11	Rozporządzenie Komisji (UE) 2017/786 z dnia 8 maja 2017 r.	L 119	1	9.5.2017
►M12	Rozporządzenie Komisji (UE) 2017/893 z dnia 24 maja 2017 r.	L 138	92	25.5.2017
►M13	Rozporządzenie Komisji (UE) 2017/1261 z dnia 12 lipca 2017 r.	L 182	31	13.7.2017
►M14	Rozporządzenie Komisji (UE) 2017/1262 z dnia 12 lipca 2017 r.	L 182	34	13.7.2017
►M15	Rozporządzenie Komisji (UE) 2019/319 z dnia 6 lutego 2019 r.	L 61	1	28.2.2019
►M16	Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2019/1084 z dnia 25 czerwca 2019 r.	L 171	100	26.6.2019
►M17	Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2019/1177 z dnia 10 lipca 2019 r.	L 185	26	11.7.2019
►M18	Rozporządzenie delegowane Komisji (UE) 2019/2122 z dnia 10 października 2019 r.	L 321	45	12.12.2019
►M19	Rozporządzenie delegowane Komisji (UE) 2019/2124 z dnia 10 października 2019 r.	L 321	73	12.12.2019
►M20	Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2020/207 z dnia 14 lutego 2020 r.	L 43	69	17.2.2020
►M21	Rozporządzenie Komisji (UE) 2020/735 z dnia 2 czerwca 2020 r.	L 172	3	3.6.2020
►M22	Rozporządzenie Komisji (UE) 2020/757 z dnia 8 czerwca 2020 r.	L 179	5	9.6.2020
►M23	Rozporządzenie Komisji (UE) 2020/762 z dnia 9 czerwca 2020 r.	L 182	3	10.6.2020
►M24	Rozporządzenie Komisji (UE) 2020/797 z dnia 17 czerwca 2020 r.	L 194	1	18.6.2020
►M25	Rozporządzenie Komisji (UE) 2020/1720 z dnia 17 listopada 2020 r.	L 386	6	18.11.2020

►**M26**	Rozporządzenie Komisji (UE) 2021/899 z dnia 3 czerwca 2021 r.	L 197	68	4.6.2021
►**M27**	Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2021/1699 z dnia 22 września 2021 r.	L 336	42	23.9.2021
►**M28**	Rozporządzenie Komisji (UE) 2021/1891 z dnia 26 października 2021 r.	L 384	84	29.10.2021
►**M29**	Rozporządzenie Komisji (UE) 2021/1925 z dnia 5 listopada 2021 r.	L 393	4	8.11.2021
►**M30**	Rozporządzenie Komisji (UE) 2021/1929 z dnia 8 listopada 2021 r.	L 394	4	9.11.2021
►**M31**	Rozporządzenie Komisji (UE) 2021/1973 z dnia 12 listopada 2021 r.	L 402	4	15.11.2021
►**M32**	Rozporządzenie Komisji (UE) 2022/384 z dnia 4 marca 2022 r.	L 78	1	8.3.2022
►**M33**	Rozporządzenie Komisji (UE) 2022/488 z dnia 25 marca 2022 r.	L 100	6	28.3.2022
►**M34**	Rozporządzenie Komisji (UE) 2023/2613 z dnia 23 listopada 2023 r.	L 2613	1	24.11.2023
►**M35**	Rozporządzenie Komisji (UE) 2024/1719 z dnia 20 czerwca 2024 r.	L 1719	1	21.6.2024
►**M36**	Rozporządzenie Komisji (UE) 2025/1377 z dnia 15 lipca 2025 r.	L 1377	1	16.7.2025
►**M37**	Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2025/1379 z dnia 15 lipca 2025 r.	L 1379	1	16.7.2025

sprostowane przez:

►**C1**	Sprostowanie, Dz.U. L 289 z 31.10.2013, s. 80 (142/2011)			

▼B

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (UE) NR 142/2011

z dnia 25 lutego 2011 r.

w sprawie wykonania rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1069/2009 określającego przepisy sanitarne dotyczące produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego, nieprzeznaczonych do spożycia przez ludzi, oraz w sprawie wykonania dyrektywy Rady 97/78/WE w odniesieniu do niektórych próbek i przedmiotów zwolnionych z kontroli weterynaryjnych na granicach w myśl tej dyrektywy

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

ROZDZIAŁ I

PRZEPISY OGÓLNE

Artykuł 1

Przedmiot i zakres zastosowania

Niniejszym rozporządzeniem ustanawia się środki wykonawcze:

a) w zakresie ustanowionych rozporządzeniem (WE) nr 1069/2009 przepisów dotyczących zdrowia publicznego i zdrowia i zwierząt w odniesieniu do produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego i produktów pochodnych;

b) dotyczące niektórych próbek i przedmiotów zwolnionych z kontroli weterynaryjnych w punktach kontroli granicznej w myśl art. 16 ust. 1 lit. e) i f) dyrektywy 97/78/WE.

Artykuł 2

Definicje

Do celów niniejszego rozporządzenia stosuje się definicje określone w załączniku I.

Artykuł 3

Punkt końcowy w łańcuchu produkcyjnym niektórych produktów pochodnych

Następujące produkty pochodne mogą być wprowadzane do obrotu (z wyjątkiem przywozu) bez ograniczeń, w myśl art. 5 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 1069/2009:

a) biodiesel spełniający wymogi dotyczące usuwania i wykorzystywania produktów pochodnych, określone w załączniku IV rozdział IV sekcja 3 pkt 2 lit. b);

b) przetworzona karma dla zwierząt domowych spełniająca szczegółowe wymogi dotyczące przetworzonej karmy dla zwierząt domowych określone w załączniku XIII rozdział II pkt 7 lit. a);

c) gryzaki dla psów spełniające szczegółowe wymogi dotyczące gryzaków dla psów określone w załączniku XIII rozdział II pkt 7 lit. b);

d) skóry i skórki zwierząt kopytnych spełniające szczegółowe wymogi dotyczące punktu końcowego dla tych produktów, określone w załączniku XIII rozdział V pkt C;

▼B

e) wełna i sierść, spełniające szczegółowe wymogi dotyczące punktu końcowego dla tych produktów, określone w załączniku XIII rozdział VII pkt B;

f) pióra i pierze, spełniające szczegółowe wymogi dotyczące punktu końcowego dla tych produktów, określone w załączniku XIII rozdział VII pkt C;

▼M1

g) futro spełniające wymogi szczególne dotyczące punktu końcowego dla tego produktu, określone w załączniku XIII rozdział VIII;

h) olej z ryb przeznaczony do wytwarzania produktów leczniczych spełniający wymogi szczególne dotyczące punktu końcowego dla tego produktu, określone w załączniku XIII rozdział VIII;

▼M4

i) benzyna i paliwa spełniające wymogi szczególne dla produktów pochodzących z wieloetapowego procesu katalitycznego służącego do produkcji paliw odnawialnych, określone w załączniku IV rozdział IV sekcja 3 pkt 2 lit. c);

j) produkty oleochemiczne uzyskane z tłuszczów wytopionych, które spełniają wymogi określone w rozdziale XI załącznika XIII;

▼M13

k) odnawialny olej napędowy, odnawialne paliwo do silników odrzutowych, odnawialny propan i odnawialna benzyna, spełniające szczegółowe wymogi dotyczące produktów wielostopniowej hydrorafinacji katalitycznej do produkcji paliw odnawialnych określone w załączniku IV rozdział IV sekcja 3 pkt 2 lit. f).

▼B

Artykuł 4

Poważne choroby zakaźne

Choroby wymienione przez OIE w art. 1.2.3 Kodeksu zdrowia zwierząt lądowych, wydanie z 2010 r., oraz w rozdziale 1.3 Kodeksu zdrowia zwierząt wodnych, wydanie z 2010 r., uważa się za poważne choroby zakaźne na potrzeby ogólnych ograniczeń w zakresie zdrowia zwierząt, przewidzianych w art. 6 ust. 1 lit. b) ppkt (ii) rozporządzenia (WE) nr 1069/2009.

ROZDZIAŁ II

USUWANIE I STOSOWANIE PRODUKTÓW UBOCZNYCH POCHODZENIA ZWIERZĘCEGO I PRODUKTÓW POCHODNYCH

Artykuł 5

Ograniczenia stosowania produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego i produktów pochodnych

1. Podmioty w państwach członkowskich, o których mowa w załączniku II rozdział I, muszą przestrzegać określonych w tym samym rozdziale warunków dotyczących skarmiania zwierząt futerkowych niektórymi materiałami pozyskanymi z ciał lub części ciał zwierząt tego samego gatunku.

2. Podmioty muszą przestrzegać ograniczeń dotyczących skarmiania zwierząt gospodarskich roślinami z terenu, na którym zastosowano nawozy organiczne lub polepszacze gleby, zgodnie z przepisami określonymi w załączniku II rozdział II.

▼M8

Artykuł 6

Usuwanie poprzez spalanie, usuwanie lub odzyskiwanie poprzez współspalanie i wykorzystywanie jako paliwo do spalania

▼B

1. Właściwy organ dopilnowuje, aby spalanie i współspalanie produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego i produktów pochodnych jako odpadów odbywało się wyłącznie;

a) w spalarniach i współspalarniach, którym udzielono pozwolenia na działalność zgodnie z dyrektywą 2000/76/WE lub

b) w przypadku zakładów, w odniesieniu do których nie jest wymagane pozwolenie w myśl dyrektywy 2000/76/WE, w spalarniach i współspalarniach zatwierdzonych przez właściwy organ na potrzeby usuwania odpadów poprzez spalanie bądź usuwania lub odzysku produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego lub produktów pochodnych stanowiących odpady poprzez współspalanie zgodnie z art. 24 ust. 1 lit. b) lub c) rozporządzenia (WE) nr 1069/2009.

2. Właściwy organ zatwierdza wyłącznie spalarnie i współspalarnie, o których mowa w ust. 1 lit. b), zgodnie z art. 24 ust. 1 lit. b) lub c) rozporządzenia (WE) nr 1069/2009, jeśli spełniają one wymogi ustanowione w załączniku III do niniejszego rozporządzenia.

3. Podmioty prowadzące spalarnie i współspalarnie są zobowiązane do przestrzegania wymogów ogólnych dotyczących spalania i współspalania odpadów, ustanowionych w załączniku III rozdział I.

4. Podmioty prowadzące spalarnie i współspalarnie o wysokiej wydajności muszą przestrzegać wymogów określonych w załączniku III rozdział II.

5. Podmioty prowadzące spalarnie i współspalarnie o niskiej wydajności muszą przestrzegać wymogów określonych w załączniku III rozdział III.

▼M8

6. Podmioty zapewniają, by podlegające im obiekty energetycznego spalania inne niż te, o których mowa w załączniku IV rozdział IV sekcja 2 i w których wykorzystuje się produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego lub produkty pochodne jako paliwo, spełniały ogólne warunki i szczególne wymogi określone odpowiednio w załączniku III rozdziały IV i V i były zatwierdzone przez właściwy organ zgodnie z art. 24 ust. 1 lit. d) rozporządzenia (WE) nr 1069/2009.

7. Właściwy organ zatwierdza wyłącznie obiekty energetycznego spalania, o których mowa w ust. 6 i w których wykorzystuje się produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego i produkty pochodne jako paliwo do spalania, jeśli spełnione są następujące warunki:

a) obiekty energetycznego spalania wchodzą w zakres zastosowania rozdziału V załącznika III do niniejszego rozporządzenia;

b) obiekty energetycznego spalania spełniają wszystkie odpowiednie ogólne warunki i szczególne wymogi określone w rozdziałach IV i V załącznika III do niniejszego rozporządzenia;

c) wprowadzono procedury administracyjne zapewniające, by spełnianie wymogów w zakresie zatwierdzania obiektów energetycznego spalania było sprawdzane corocznie.

▼M21

8. W przypadku wykorzystania obornika pochodzącego od zwierząt gospodarskich lub mączki mięsno-kostnej jako paliwa do spalania zgodnie z załącznikiem III rozdział V oprócz zasad, o których mowa w ust. 7 niniejszego artykułu, zastosowanie mają następujące zasady:

a) wniosek o zatwierdzenie składany przez podmiot właściwemu organowi zgodnie z art. 24 ust. 1 lit. d) rozporządzenia (WE) nr 1069/2009 musi zawierać dowody, potwierdzone przez właściwy organ lub przez organizację zawodową upoważnioną przez właściwe organy państwa członkowskiego, świadczące o tym, że obiekt energetycznego spalania, w którym wykorzystuje się obornik pochodzący od zwierząt gospodarskich lub mączkę mięsno-kostną jako paliwo, w pełni spełnia wymogi określone w sekcji B pkt 3 w przypadku obornika i wymogi określone w sekcji D w przypadku mączki mięsno-kostnej, jak również wymogi określone dla obu rodzajów paliwa w rozdziale V sekcja B pkt 4 i 5 załącznika III do niniejszego rozporządzenia, nie naruszając możliwości przyznania przez właściwe organy państwa członkowskiego odstępstwa od przestrzegania niektórych przepisów zgodnie z rozdziałem V sekcja C pkt 4 załącznika III;

b) procedura zatwierdzenia przewidziana w art. 44 rozporządzenia (WE) nr 1069/2009 nie jest zakończona, dopóki w ciągu pierwszych sześciu miesięcy działania obiektu energetycznego spalania nie zostaną przeprowadzone przez właściwy organ lub przez organizację zawodową upoważnioną przez ten organ co najmniej dwie następujące po sobie kontrole, przy czym jedna z nich musi być niezapowiedziana, a wszystkie muszą obejmować niezbędne pomiary temperatury i emisji. Ostateczne zatwierdzenie może zostać przyznane po stwierdzeniu, że wyniki tych kontroli wykazują zgodność z wymogami określonymi w sekcji B pkt 3, 4 i 5 w odniesieniu do obornika, w sekcji D w odniesieniu do mączki mięsno-kostnej oraz, w stosownych przypadkach, w rozdziale V sekcja C pkt 4 lub sekcja D pkt 5 załącznika III do niniejszego rozporządzenia;

c) nie dopuszcza się spalania mączki mięsno-kostnej w obiektach energetycznego spalania, o których mowa w rozdziale V sekcje A, B i C załącznika III do niniejszego rozporządzenia.

▼B

Artykuł 7

Usuwanie niektórych materiałów kategorii 1 i 3 na składowiska odpadów

W drodze odstępstwa od przepisów art. 12 i art. 14 lit. c) rozporządzenia (WE) nr 1069/2009 właściwy organ może wyrazić zgodę na usuwanie następujących materiałów kategorii 1 i 3 na zatwierdzone składowisko odpadów:

a) karma dla zwierząt domowych pochodząca z przywozu lub wytworzona z materiałów pochodzących z przywozu, wyprodukowana z materiału kategorii 1, o którym mowa w art. 8 lit. c) rozporządzenia (WE) nr 1069/2009;

b) materiał kategorii 3, o którym mowa w art. 10 lit. f) i g) rozporządzenia (WE) nr 1069/2009, pod warunkiem że:

   (i) materiały te nie miały styczności z żadnymi produktami ubocznymi pochodzenia zwierzęcego, o których mowa w art. 8 i 9 oraz w art. 10 lit. a)–e) i lit. h)–p) tego rozporządzenia;

   (ii) w momencie ich przeznaczania do usunięcia:

      — materiały, o których mowa w art. 10 lit. f) tego rozporządzenia, zostały poddane przetwarzaniu zgodnie z jego definicją w art. 2 ust. 1 lit. m) rozporządzenia (WE) nr 852/2004 oraz

      — materiały, o których mowa w art. 10 lit. g) tego rozporządzenia, były przetworzone zgodnie z załącznikiem X rozdział II do niniejszego rozporządzenia bądź zgodnie ze szczegółowymi wymogami dotyczącymi karmy dla zwierząt domowych, określonymi w załączniku XIII rozdział II do niniejszego rozporządzenia oraz

   (iii) usunięcie takich materiałów nie stwarza zagrożenia dla zdrowia publicznego i zdrowia zwierząt.

▼B

Artykuł 8

Wymogi dotyczące zakładów przetwórczych i innych przedsiębiorstw

1. Podmioty prowadzące zakłady przetwórcze i inne przedsiębiorstwa zapewniają ich zgodność z następującymi wymogami określonymi w załączniku IV rozdział I:

a) wymogi ogólne dotyczące przetwarzania, określone w sekcji 1;

b) wymogi dotyczące oczyszczania ścieków, określone w sekcji 2;

c) szczegółowe wymogi dotyczące przetwarzania materiałów kategorii 1 i 2, określone w sekcji 3;

d) szczegółowe wymogi dotyczące przetwarzania materiałów kategorii 3, określone w sekcji 4.

2. Właściwe organy zatwierdzają zakłady przetwórcze i inne przedsiębiorstwa jedynie pod warunkiem ich zgodności z warunkami określonymi w załączniku IV rozdział I.

Artykuł 9

Wymogi odnośnie higieny i przetwarzania, dotyczące zakładów przetwórczych i innych przedsiębiorstw

Podmioty prowadzące zakłady przetwórcze i inne przedsiębiorstwa zapewniają ich zgodność z następującymi wymogami określonymi w załączniku IV:

a) wymogi dotyczące higieny przetwarzania, określone w rozdziale II;

b) standardowe metody przetwarzania, określone w rozdziale III, o ile są one stosowane w danym przedsiębiorstwie lub zakładzie;

c) alternatywne metody przetwarzania, określone w rozdziale IV, o ile są one stosowane w danym przedsiębiorstwie lub zakładzie.

Artykuł 10

Wymogi dotyczące przekształcania produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego i produktów pochodnych w biogaz lub ich kompostowania

1. Podmioty prowadzące przedsiębiorstwa i zakłady zapewniają ich zgodność z następującymi wymogami dotyczącymi przekształcania produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego i produktów pochodnych w biogaz lub ich kompostowania, określonymi w załączniku V:

a) wymogi dotyczące wytwórni biogazu i kompostowni, określone w rozdziale I;

b) wymogi higieniczne dotyczące wytwórni biogazu i kompostowni, określone w rozdziale II;

c) standardowe parametry przekształcania, określone w rozdziale III sekcja 1;

d) standardy dotyczące pozostałości fermentacyjnych i kompostu, określone w rozdziale III sekcja 3.

2. Właściwe organy zatwierdzają wytwórnie biogazu i kompostownie jedynie pod warunkiem ich zgodności z wymogami określonymi w załączniku V.

▼B

3. Właściwy organ może zezwolić na stosowanie alternatywnych parametrów przekształcania przez wytwórnie biogazu i kompostownie pod warunkiem spełnienia wymogów określonych w załączniku V rozdział III sekcja 2.

ROZDZIAŁ III

ODSTĘPSTWA OD NIEKTÓRYCH PRZEPISÓW ROZPORZĄDZENIA (WE) NR 1069/2009

Artykuł 11

Szczegółowe zasady dotyczące próbek badawczych i diagnostycznych

1. Właściwy organ może zezwolić na transport, stosowanie i usuwanie próbek badawczych i diagnostycznych na warunkach zapewniających opanowanie zagrożeń dla zdrowia publicznego i zdrowia zwierząt.

Właściwy organ dopilnowuje w szczególności przestrzegania przez podmioty wymogów określonych w załączniku VI rozdział I.

2. Podmioty są zobowiązane do przestrzegania szczegółowych zasad dotyczących próbek badawczych i diagnostycznych, określonych w załączniku VI rozdział I.

3. Podmioty mogą wysyłać próbki badawcze i diagnostyczne do innego państwa członkowskiego bez konieczności informowania właściwego organu państwa członkowskiego pochodzenia zgodnie z art. 48 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 1069/2009, a także bez konieczności informowania właściwego organu państwa członkowskiego przeznaczenia za pośrednictwem systemu TRACES i wyrażenia zgody przez tenże organ na przyjęcie przesyłki zgodnie z art. 48 ust. 1 i 3 wspomnianego rozporządzenia, pod warunkiem że próbki te składają się z następujących produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego i produktów pochodnych:

a) materiały kategorii 1 i 2 oraz mączka mięsno-kostna lub tłuszcz zwierzęcy pochodzące z materiałów kategorii 1 i 2;

b) przetworzone białko zwierzęce.

Artykuł 12

Szczegółowe zasady dotyczące próbek handlowych i przedmiotów wystawowych

1. Właściwy organ może zezwolić na transport, stosowanie i usuwanie próbek handlowych i przedmiotów wystawowych na warunkach zapewniających opanowanie zagrożeń dla zdrowia publicznego i zdrowia zwierząt.

Właściwy organ zapewnia w szczególności przestrzeganie przez podmioty wymogów określonych w załączniku VI rozdział I sekcja 1 pkt 2, 3 i 4.

2. Podmioty są zobowiązane do przestrzegania szczegółowych zasad dotyczących próbek handlowych i przedmiotów wystawowych, określonych w załączniku VI rozdział I sekcja 2.

▼B

3. Podmioty mogą wysyłać próbki handlowe do innego państwa członkowskiego bez konieczności informowania właściwego organu państwa członkowskiego pochodzenia zgodnie z art. 48 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 1069/2009, a także bez konieczności informowania właściwego organu państwa członkowskiego przeznaczenia za pośrednictwem systemu TRACES i wyrażenia zgody przez tenże organ na przyjęcie przesyłki zgodnie z art. 48 ust. 1 i 3 wspomnianego rozporządzenia, pod warunkiem że próbki te składają się z następujących produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego i produktów pochodnych:

a) materiały kategorii 1 i 2 oraz mączka mięsno-kostna lub tłuszcz zwierzęcy pochodzące z materiałów kategorii 1 i 2;

b) przetworzone białko zwierzęce.

Artykuł 13

Zasady dotyczące specjalnego skarmiania

1. Podmioty mogą stosować materiał kategorii 2 do skarmiania następujących zwierząt pod warunkiem, że materiał ten pochodzi od zwierząt, które nie zostały ubite ani nie padły z powodu stwierdzonej lub podejrzewanej obecności choroby zaraźliwej dla ludzi lub zwierząt, pod warunkiem przestrzegania ogólnych wymogów określonych w załączniku VI rozdział II sekcja 1 oraz wszelkich innych warunków, jakie może ustanowić właściwy organ:

a) zwierzęta z ogrodów zoologicznych;

b) zwierzęta futerkowe;

c) psy z uznanej hodowli lub sfory psów gończych;

d) psy i koty w schroniskach dla zwierząt;

▼M4

e) larwy i robaki przeznaczone na przynętę;

f) zwierzęta cyrkowe.

▼M36

Właściwy organ może zezwolić na swoim terytorium na skarmianie zwierząt, o których mowa w akapicie pierwszym, nieprzetworzonym materiałem kategorii 2 uzyskanym z ptaków jedynie wówczas, gdy ocena ryzyka przeprowadzona przez właściwy organ wykaże, że ryzyko wprowadzenia lub rozprzestrzeniania się wirusa wysoce zjadliwej grypy ptaków na poziomie regionalnym, krajowym i unijnym jest znikome.

▼B

2. Podmioty mogą stosować materiał kategorii 3 do skarmiania następujących zwierząt pod warunkiem przestrzegania ogólnych wymogów określonych w załączniku VI rozdział II sekcja 1 oraz wszelkich innych warunków, jakie może ustanowić właściwy organ:

a) zwierzęta z ogrodów zoologicznych;

b) zwierzęta futerkowe;

c) psy z uznanej hodowli lub sfory psów gończych;

d) psy i koty w schroniskach dla zwierząt;

▼M4

e) larwy i robaki przeznaczone na przynętę;

f) zwierzęta cyrkowe.

▼B

Artykuł 14

Skarmianie niektórych gatunków w stacjach skarmiania i poza nimi oraz w ogrodach zoologicznych

1. Właściwy organ może zezwolić na stosowanie materiału kategorii 1 składającego się z całych ciał lub części ciał martwych zwierząt zawierających materiał szczególnego ryzyka do skarmiania:

a) w stacjach skarmiania – zagrożonych lub chronionych gatunków ptaków padlinożernych i innych gatunków, żyjących w ich własnym siedlisku, w celu wspierania różnorodności biologicznej, pod warunkiem spełnienia warunków określonych w załączniku VI rozdział II sekcja 2;

b) poza stacjami skarmiania (jeśli jest to właściwe – bez uprzedniego zebrania martwych zwierząt) – dzikich zwierząt, o których mowa w załączniku VI rozdział II sekcja 2 pkt 1 lit. a), pod warunkiem spełnienia warunków określonych w sekcji 3 tego rozdziału.

2. Właściwy organ może zezwolić na stosowanie materiału kategorii 1 składającego się z całych ciał lub części ciał martwych zwierząt zawierających materiał szczególnego ryzyka oraz stosowanie materiału pochodzącego od zwierząt z ogrodów zoologicznych do skarmiania zwierząt z ogrodów zoologicznych pod warunkiem spełnienia warunków określonych w załączniku VI rozdział II sekcja 4.

Artykuł 15

Szczegółowe zasady dotyczące gromadzenia i usuwania

▼M4

Jeśli właściwy organ zezwoli na usuwanie produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego w drodze odstępstwa przewidzianego w art. 19 ust. 1 lit. a), b), c), e) i f) rozporządzenia (WE) nr 1069/2009, usuwanie takie musi się odbywać zgodnie z następującymi zasadami szczegółowymi określonymi w załączniku VI rozdział III:

▼B

a) szczegółowe zasady dotyczące usuwania produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego, określone w sekcji 1;

b) zasady dotyczące spopielania i grzebania produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego na terenach odosobnionych, określone w sekcji 2;

c) zasady dotyczące spopielania i grzebania pszczół i pszczelich produktów ubocznych, określone w sekcji 3.

▼M9

Na zasadzie odstępstwa od art. 14 rozporządzenia (WE) nr 1069/2009 państwa członkowskie mogą zezwolić na gromadzenie, transport i usuwanie niewielkich ilości materiału kategorii 3, o którym mowa w art. 10 lit. f) tego rozporządzenia, środkami, o których mowa w art. 19 ust. 1 lit. d) wspomnianego rozporządzenia, pod warunkiem przestrzegania wymogów dotyczących usuwania innymi środkami określonych w rozdziale IV załącznika VI do niniejszego rozporządzenia.

▼B

ROZDZIAŁ IV

DOPUSZCZENIE ALTERNATYWNYCH METOD

Artykuł 16

Standardowy format składania wniosków o dopuszczenie metod alternatywnych

1. Wnioski o dopuszczenie alternatywnych metod stosowania lub usuwania produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego lub produktów pochodnych, przewidziane w art. 20 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 1069/2009, są składane przez państwa członkowskie lub zainteresowane strony zgodnie z wymogami standardowego formatu składania wniosków o dopuszczenie metod alternatywnych, określonego w załączniku VII.

2. Państwa członkowskie wyznaczają krajowe punkty kontaktowe, udzielające informacji na temat właściwego organu odpowiedzialnego za ocenę wniosków o dopuszczenie alternatywnych metod stosowania lub usuwania produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego.

3. Komisja publikuje wykaz krajowych punktów kontaktowych na swoich stronach internetowych.

ROZDZIAŁ V

GROMADZENIE, PRZEWÓZ, IDENTYFIKACJA I IDENTYFIKOWALNOŚĆ

Artykuł 17

Wymogi dotyczące dokumentów handlowych i świadectw zdrowia, identyfikacji, gromadzenia i przewozu produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego oraz identyfikowalności

1. W odniesieniu do produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego i produktów pochodnych podmioty zapewniają:

a) ich zgodność z wymogami dotyczącymi gromadzenia, przewozu i identyfikowalności, określonymi w załączniku VIII rozdział I i II;

b) dołączanie do nich, na czas przewozu, dokumentów handlowych lub świadectw zdrowia, zgodnie z wymogami określonymi w załączniku VIII rozdział III.

2. Podmioty wysyłające, przewożące lub odbierające produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego lub produkty pochodne prowadzą rejestr przesyłek i powiązanych dokumentów handlowych lub świadectw zdrowia zgodnie z wymogami określonymi w załączniku VIII rozdział IV.

3. Podmioty muszą przestrzegać wymogów dotyczących znakowania określonych produktów pochodnych, które to wymogi określone są w załączniku VIII rozdział V.

ROZDZIAŁ VI

REJESTRACJA I ZATWIERDZANIE PRZEDSIĘBIORSTW I ZAKŁADÓW

Artykuł 18

Wymogi dotyczące zatwierdzania jednego lub większej liczby przedsiębiorstw i zakładów przeprowadzających czynności na produktach ubocznych pochodzenia zwierzęcego w tym samym miejscu

Właściwy organ może zatwierdzić więcej niż jedno przedsiębiorstwo lub zakład, przeprowadzające czynności na produktach ubocznych pochodzenia zwierzęcego w tym samym miejscu, pod warunkiem że ich układ oraz sposób przeprowadzania czynności na tych produktach w tych przedsiębiorstwach lub zakładach wyklucza przeniesienie zagrożeń dla zdrowia publicznego i zdrowia zwierząt pomiędzy tymi przedsiębiorstwami lub zakładami.

▼B

Artykuł 19

Wymogi dotyczące niektórych zatwierdzonych przedsiębiorstw lub zakładów przeprowadzających czynności na produktach ubocznych pochodzenia zwierzęcego i produktach pochodnych

Podmioty prowadzące przedsiębiorstwa lub zakłady zatwierdzone przez właściwy organ zapewniają ich zgodność z wymogami określonymi w następujących rozdziałach załącznika IX do niniejszego rozporządzenia, o ile w tych przedsiębiorstwach i zakładach prowadzone są działania, o których mowa w art. 24 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 1069/2009:

a) rozdział I, o ile wspomniane przedsiębiorstwa lub zakłady wytwarzają karmę dla zwierząt domowych, jak określono w art. 24 ust. 1 lit. e) wspomnianego rozporządzenia;

b) rozdział II, o ile wspomniane przedsiębiorstwa lub zakłady przechowują (składują) produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego, w rozumieniu art. 24 ust. 1 lit. i) wspomnianego rozporządzenia, a także o ile przeprowadzają na produktach ubocznych pochodzenia zwierzęcego, po ich zebraniu, następujące czynności, o których jest mowa w art. 24 ust. 1 lit. h) tego rozporządzenia:

(i) sortowanie;

(ii) dzielenie;

(iii) chłodzenie;

(iv) zamrażanie,

(v) solenie,

(vi) konserwacja w drodze innych procesów;

(vii) usuwanie skór i skórek lub materiału szczególnego ryzyka;

(viii) czynności na produktach ubocznych pochodzenia zwierzęcego prowadzone zgodnie z wymogami określonymi w przepisach weterynaryjnych UE;

(ix) oczyszczanie lub pasteryzacja produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego przeznaczonych do przekształcenia w biogaz lub do kompostowania, przed takim przekształceniem lub kompostowaniem w innym przedsiębiorstwie lub zakładzie zgodnie z załącznikiem V do niniejszego rozporządzenia;

(x) przesiewanie;

▼M23

(xi) procesy przejścia fazowego materiałów kategorii 3, takie jak:

— termokoagulacja krwi,

— wirowanie krwi,

— metody kontenerowe określone w rozdziale V załącznika IX,

— hydroliza kopyt, szczeciny, piór i sierści,

przeznaczone do przetwarzania metodami przetwarzania określonymi w niniejszym rozporządzeniu;

▼M9

c) rozdział III, o ile wspomniane przedsiębiorstwa lub zakłady przechowują (składują) produkty pochodne przeznaczone do określonych celów, w rozumieniu art. 24 ust. 1 lit. j) wspomnianego rozporządzenia;

▼M23

d) rozdział V, o ile wspomniane przedsiębiorstwa lub zakłady przechowują w gospodarstwie produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego zgodnie z art. 24 ust. 1 lit. h) lub i) wspomnianego rozporządzenia, pod warunkiem że nieprzetworzone produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego są następnie usuwane zgodnie z art. 4 wspomnianego rozporządzenia;

▼M23

e) jeżeli czynności, o których mowa w lit. b) ppkt (i)–(vii) i ppkt (xi), mają miejsce na terenie zatwierdzonego przedsiębiorstwa lub zakładu, o którym mowa w art. 26 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 1069/2009 i w którym powstały te materiały, właściwy organ może zezwolić na taką czynność bez rejestracji zgodnie z art. 23 lub zatwierdzenia zgodnie z art. 24 ust. 1 lit. h) wspomnianego rozporządzenia, pod warunkiem że produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego są przechowywane, transportowane i usuwane lub wykorzystywane jako nieprzetworzone produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 1069/2009.

▼B

Artykuł 20

Wymogi dotyczące niektórych zarejestrowanych przedsiębiorstw lub zakładów przeprowadzających czynności na produktach ubocznych pochodzenia zwierzęcego i produktach pochodnych

1. Podmioty prowadzące zarejestrowane zakłady lub przedsiębiorstwa bądź inne zarejestrowane podmioty prowadzą wszelkie czynności na produktach ubocznych pochodzenia zwierzęcego lub produktach pochodnych zgodnie z warunkami określonymi w załączniku IX rozdział IV.

2. Zarejestrowane podmioty przewożące produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego lub produkty pochodne (z wyjątkiem przewozu pomiędzy różnymi lokalami tego samego podmiotu) muszą w szczególności przestrzegać warunków określonych w załączniku IX rozdział IV pkt 2.

3. Ustępy 1 i 2 nie mają zastosowania do:

a) zatwierdzonych podmiotów przewożących produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego lub produkty pochodne w ramach działalności pomocniczej;

b) podmiotów zarejestrowanych w celu prowadzenia działalności transportowej zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 183/2005.

▼M2

4. Właściwy organ może zwolnić następujące podmioty z obowiązku powiadamiania, o którym mowa w art. 23 ust. 1 lit. a) rozporządzenia (WE) nr 1069/2009:

a) podmioty wytwarzające trofea łowieckie lub inne preparaty, o których mowa w rozdziale VI załącznika XIII do niniejszego rozporządzenia, do celów prywatnych lub niekomercyjnych, bądź przeprowadzające na nich czynności;

b) podmioty zajmujące się usuwaniem próbek badawczych i diagnostycznych lub przeprowadzające czynności na takich próbkach w celach edukacyjnych;

▼M3

c) podmioty transportujące suche i niepoddane obróbce wełnę i sierść, pod warunkiem że są one zamknięte w bezpiecznym opakowaniu oraz wysyłane bezpośrednio do zakładu wytwarzającego produkty pochodne do zastosowań poza łańcuchem paszowym lub do zakładu przeprowadzającego działania pośrednie w warunkach, które zapobiegają rozprzestrzenianiu się czynników chorobotwórczych;

▼M9

d) podmioty wykorzystujące niewielkie ilości materiałów kategorii 2 i 3, o których mowa w art. 9 i 10 rozporządzenia (WE) nr 1069/2009, lub ich produktów pochodnych, w celu bezpośredniej dostawy produktów w obrębie regionu do użytkowników końcowych, na rynku lokalnym lub do lokalnych zakładów detalicznych, jeżeli właściwy organ uzna, że taka działalność nie powoduje zagrożenia rozprzestrzenianiem poważnej choroby zakaźnej na ludzi lub zwierzęta; przepisy niniejszej litery nie mają zastosowania w przypadku, gdy materiały te są wykorzystywane do karmienia zwierząt innych niż zwierzęta futerkowe.

▼M9

e) użytkowników nawozów organicznych lub polepszaczy gleby w miejscach, w których nie trzyma się zwierząt gospodarskich;

f) podmioty zajmujące się nawozami organicznymi lub polepszaczami gleby i ich dystrybucją wyłącznie w opakowaniach detalicznych gotowych do sprzedaży, o wadze nieprzekraczającej 50 kg, do zastosowań poza łańcuchem żywnościowym i paszowym.

▼M16

Artykuł 20a

Wykazy przedsiębiorstw, zakładów i podmiotów w państwach członkowskich

Właściwy organ państwa członkowskiego zapewnia, aby aktualne wykazy przedsiębiorstw, zakładów i podmiotów, o których mowa w art. 47 ust. 1 akapit pierwszy rozporządzenia (WE) nr 1069/2009:

a) były sporządzone zgodnie ze specyfikacjami technicznymi opublikowanymi na stronie internetowej Komisji ([1]);

b) były wprowadzone do systemu TRACES albo dostępne za pomocą systemu TRACES najpóźniej od dnia 31 października 2021 r.

▼B

ROZDZIAŁ VII

WPROWADZANIE DO OBROTU

Artykuł 21

Przetwarzanie i wprowadzanie do obrotu produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego i produktów pochodnych przeznaczonych na pasze dla zwierząt gospodarskich, z wyjątkiem zwierząt futerkowych

1. Przy wprowadzaniu do obrotu (z wyjątkiem przywozu) produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego i produktów pochodnych przeznaczonych na pasze dla zwierząt gospodarskich, z wyjątkiem zwierząt futerkowych, w myśl art. 31 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 1069/2009, podmioty są zobowiązane do przestrzegania następujących wymogów, określonych w załączniku X do niniejszego rozporządzenia:

a) wymogi ogólne dotyczące przetwarzania i wprowadzania do obrotu, określone w rozdziale I;

b) wymogi szczegółowe dotyczące przetworzonych białek zwierzęcych i innych produktów pochodnych, określone w rozdziale II;

c) wymogi dotyczące niektórych rodzajów karmy dla ryb i przynęt stosowanych w połowach, określone w załączniku III.

2. Właściwy organ może zezwolić na wprowadzanie do obrotu (z wyjątkiem przywozu) mleka, produktów na bazie mleka i produktów pochodnych mleka zaklasyfikowanych jako materiał kategorii 3 zgodnie z art. 10 lit. e), f) i h) rozporządzenia (WE) nr 1069/2009, które nie zostały przetworzone zgodnie z wymogami ogólnymi określonymi w załączniku X rozdział II sekcja 4 część I do niniejszego rozporządzenia, pod warunkiem że materiały te spełniają wymogi dotyczące odstępstwa w odniesieniu do wprowadzania do obrotu mleka przetworzonego zgodnie z normami krajowymi, które to odstępstwo przewidziano w części II tej samej sekcji.

([1]) https://ec.europa.eu/food/sites/food/files/safety/docs/fs-animal-products-app-est-technical_spec_04032012_en.pdf

▼M22

3. Transport olejów z ryb i mączki rybnej z materiałów kategorii 3 do produkcji materiału paszowego, innych niż przywożone z państwa trzeciego, z zatwierdzonego zakładu przetwórczego produkcji mączki rybnej i oleju z ryb do wytwórni pasz, zarejestrowanej lub zatwierdzonej zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 1069/2009 i zatwierdzonej zgodnie z art. 10 ust. 3 rozporządzenia (WE) nr 183/2005 w innym państwie członkowskim, w celu detoksykacji zgodnie z procesami, o których mowa w rozporządzeniu Komisji (UE) 2015/786 ([1]), odbywa się zgodnie z zasadami określonymi w rozdziale VII załącznika VIII.

▼B

Artykuł 22

Wprowadzanie do obrotu i stosowanie nawozów organicznych i polepszaczy gleby

1. Podmioty są zobowiązane do przestrzegania wymogów określonych w załączniku XI do niniejszego rozporządzenia, dotyczących wprowadzania do obrotu (z wyjątkiem przywozu) nawozów organicznych i polepszaczy gleby oraz stosowania tych produktów, w szczególności ich stosowania w glebie, w myśl art. 15 ust. 1 lit. i) oraz art. 32 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 1069/2009.

▼M9

2. Nie podlega żadnym warunkom dotyczącym zdrowia zwierząt wprowadzanie do obrotu:

a) guana dzikich ptaków morskich, zebranego w Unii lub przywiezionego z państw trzecich;

b) gotowych do sprzedaży podłoży uprawowych, innych niż przywiezione o zawartości mniej niż:

(i) 5 % objętości produktów pochodnych materiału kategorii 3 lub materiału kategorii 2 innego niż przetworzony obornik;

(ii) 50 % objętości przetworzonego obornika.

▼B

3. Właściwy organ państwa członkowskiego, w którym dany nawóz organiczny lub polepszacz gleby wytworzony z mączki mięsno-kostnej uzyskanej z materiału kategorii 2 lub z przetworzonego białka zwierzęcego ma być stosowany w glebie, wydaje zezwolenie na składnik lub składniki, które mają być zmieszane z tymi materiałami, zgodnie z art. 32 ust. 1 lit. d) rozporządzenia (WE) nr 1069/2009, według kryteriów określonych w załączniku XI rozdział II sekcja 1 pkt 3 do niniejszego rozporządzenia.

4. W drodze odstępstwa od art. 48 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 1069/2009 właściwe organy państwa członkowskiego pochodzenia i państwa członkowskiego przeznaczenia, które graniczą ze sobą, mogą zezwolić na przesyłanie obornika pomiędzy gospodarstwami znajdującymi się w regionach granicznych tych państw członkowskich pod warunkiem spełnienia odpowiednich wymogów w zakresie opanowywania wszelkich ewentualnych zagrożeń dla zdrowia publicznego lub zdrowia zwierząt, np. obowiązków zaangażowanych podmiotów w zakresie prowadzenia odpowiednich rejestrów, które to wymogi są określone w umowie dwustronnej.

([1]) Rozporządzenie Komisji (UE) 2015/786 z dnia 19 maja 2015 r. określające kryteria dopuszczalności procesów detoksykacji stosowanych w odniesieniu do produktów przeznaczonych do żywienia zwierząt, zgodnie z dyrektywą 2002/32/WE Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz.U. L 125 z 21.5.2015, s. 10)

▼B

5. Zgodnie z art. 30 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 1069/2009 w razie potrzeby właściwe organy państw członkowskich zachęcają do opracowania, upowszechniania i stosowania krajowych podręczników dobrych praktyk rolnych w zakresie stosowania w glebie nawozów organicznych i polepszaczy gleby.

Artykuł 23

Produkty pośrednie

1. Produkty pośrednie przywożone do UE lub przewożone w tranzycie przez jej terytorium muszą spełniać warunki w zakresie opanowywania ewentualnego zagrożenia dla zdrowia publicznego i zdrowia zwierząt, określone w załączniku XII do niniejszego rozporządzenia.

2. Produkty pośrednie transportowane do przedsiębiorstwa lub zakładu, o którym mowa w załączniku XII pkt 3 do niniejszego rozporządzenia, mogą podlegać czynnościom bez dalszych ograniczeń przewidzianych w rozporządzeniu (WE) nr 1069/2009 i w niniejszym rozporządzeniu, pod warunkiem że:

a) dane przedsiębiorstwo lub zakład są odpowiednio wyposażone do przyjmowania produktów pośrednich w sposób zapobiegający przenoszeniu chorób zaraźliwych dla ludzi lub zwierząt;

b) produkty pośrednie nie stanowią zagrożenia zakażeniem chorobami przenoszonymi na ludzi lub zwierzęta dzięki ich oczyszczeniu lub innej obróbce, której poddano produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego w danym produkcie pośrednim, dzięki odpowiedniemu stężeniu produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego w danym produkcie pośrednim lub dzięki zastosowaniu odpowiednich środków bezpieczeństwa biologicznego przy przeprowadzaniu czynności na produktach pośrednich;

c) dane przedsiębiorstwo lub zakład rejestrują ilości otrzymanych materiałów oraz, we właściwych przypadkach, ich kategorię, a także przedsiębiorstwo, zakład lub podmiot, do którego dane przedsiębiorstwo lub zakład dostarczają swoje produkty oraz

d) niewykorzystane produkty pośrednie lub inne nadwyżki materiałów z danego przedsiębiorstwa lub zakładu, np. produkty przeterminowane, są usuwane zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 1069/2009.

▼M9

3. Podmiot prowadzący przedsiębiorstwo lub zakład przeznaczenia produktów pośrednich bądź jego właściciel, lub ich przedstawiciel, stosuje lub wysyła produkty pośrednie wyłącznie w celu ich stosowania do wytwarzania zgodnie z definicją produktów pośrednich w pkt 35 załącznika I.

▼B

Artykuł 24

Karma dla zwierząt domowych i inne produkty pochodne

1. Zakazuje się stosowania materiału kategorii 1, o którym mowa w art. 8 lit. a), b), d) i e) rozporządzenia (WE) nr 1069/2009, do produkcji produktów pochodnych, które są przeznaczone do spożywania przez ludzi lub zwierzęta lub stosowania u nich, z wyjątkiem produktów pochodnych, o których mowa w art. 33 i 36 tego rozporządzenia.

2. Jeśli dany produkt uboczny pochodzenia zwierzęcego lub produkt pochodny może być stosowany do skarmiania zwierząt gospodarskich lub do innych celów, o których mowa w art. 36 lit. a) rozporządzenia (WE) nr 1069/2009, to przy jego wprowadzaniu do obrotu (z wyjątkiem przywozu) należy przestrzegać szczegółowych wymogów dotyczących przetworzonych białek zwierzęcych i innych produktów pochodnych, które to wymogi określone są w załączniku X rozdział II do niniejszego rozporządzenia, o ile w załączniku XIII do niniejszego rozporządzenia nie określono szczegółowych wymogów dla takich produktów.

▼B

3. Przy wprowadzaniu do obrotu (z wyjątkiem przywozu) karmy dla zwierząt domowych, o której mowa w art. 40 rozporządzenia (WE) nr 1069/2009, podmioty są zobowiązane do przestrzegania wymogów określonych w załączniku XIII rozdział I i II do niniejszego rozporządzenia.

4. Przy wprowadzaniu do obrotu (z wyjątkiem przywozu) produktów pochodnych, o których mowa w art. 40 rozporządzenia (WE) nr 1069/2009, podmioty są zobowiązane do przestrzegania wymogów określonych w załączniku XIII rozdział I i rozdziały od III do XII do niniejszego rozporządzenia.

ROZDZIAŁ VIII

PRZYWÓZ, TRANZYT I WYWÓZ

Artykuł 25

Przywóz, tranzyt i wywóz produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego i produktów pochodnych

1. Zabroniony jest przywóz do UE i tranzyt przez jej terytorium następujących produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego:

a) nieprzetworzony obornik;

b) niepoddane obróbce pióra i części piór oraz pierze;

c) wosk pszczeli w postaci plastrów miodu;

▼M36

d) wabiki myśliwskie zawierające mocz uzyskany od jeleniowatych.

▼M2

2. Przywóz do Unii i tranzyt przez jej terytorium następujących produktów nie podlega żadnym ograniczeniom dotyczącym zdrowia zwierząt:

a) wełna i sierść poddane praniu fabrycznemu lub innej obróbce zapewniającej eliminację wszelkich niedopuszczalnych zagrożeń;

b) futra poddane suszeniu przez okres przynajmniej dwóch dni w temperaturze otoczenia wynoszącej 18 °C i w wilgotności wynoszącej 55 %.

c) wełna i sierść wyprodukowane ze zwierząt innych niż świnie i poddane praniu fabrycznemu polegającemu na zanurzeniu wełny i sierści w szeregu kąpieli zawierających wodę, mydło oraz wodorotlenek sodu lub wodorotlenek potasu;

d) wełna i sierść wyprodukowane ze zwierząt innych niż świnie, wysyłane bezpośrednio do zakładu wytwarzającego produkty pochodne z wełny i sierści dla przemysłu włókienniczego i poddane obróbce co najmniej jedną z poniższych metod:

— depilacji chemicznej za pomocą wapna gaszonego lub siarczku sodu,

— fumigacji w formaldehydzie w hermetycznie zamkniętym pomieszczeniu przez co najmniej 24 godziny,

▼M2

— szorowaniu przemysłowemu polegającemu na zanurzeniu wełny i sierści w rozpuszczalnym w wodzie detergencie o temperaturze 60-70 °C,

— przechowywanie, które może obejmować czas transportu, w temperaturze 37 °C przez osiem dni, 18 °C przez 28 dni lub 4 °C przez 120 dni;

e) wełna i sierść, suche i zamknięte w bezpiecznym opakowaniu, wyprodukowane ze zwierząt innych niż świnie, przeznaczone do wysłania do zakładu wytwarzającego produkty pochodne z wełny i sierści dla przemysłu włókienniczego i spełniające wszystkie z następujących wymogów:

(i) zostały wyprodukowane co najmniej 21 dni przed datą wprowadzenia do Unii oraz były przechowywane w państwie trzecim lub jego regionie, które:

— jest wymienione w części 1 załącznika II do rozporządzenia (UE) nr 206/2010 i upoważnione do przywozu do Unii świeżego mięsa przeżuwaczy, które nie jest objęte dodatkowymi gwarancjami A i F ustanowionymi w tym rozporządzeniu,

— jest wolne od pryszczycy oraz – w przypadku wełny i sierści owiec i kóz – od ospy owiec i kóz, zgodnie z podstawowymi kryteriami ogólnymi określonymi w załączniku II do dyrektywy 2004/68/WE;

(ii) są opatrzone deklaracją importera, zgodnie z wymogami ustanowionymi w załączniku XV rozdział 21;

(iii) zostały przedstawione przez podmiot jednemu z zatwierdzonych punktów kontroli granicznej określonych w załączniku I do decyzji 2009/821/WE, gdzie zostały poddane z zadowalającym wynikiem kontroli dokumentacji przeprowadzonej zgodnie z art. 4 ust. 3 dyrektywy 97/78/WE;

▼M36

f) gotowe do sprzedaży produkty uzyskane z wosków pszczelich, nieprzeznaczone do stosowania w paszy, karmie dla zwierząt domowych, nawozach, pasiekach, kosmetykach lub farmaceutykach.

▼B

3. Przy przywozie do UE i tranzycie przez jej terytorium niektórych produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego i produktów pochodnych w myśl art. 41 ust. 3 i art. 42 rozporządzenia (WE) nr 1069/2009 podmioty są zobowiązane do przestrzegania następujących szczegółowych wymogów, określonych w załączniku XIV do niniejszego rozporządzenia:

a) szczegółowe wymogi określone w rozdziale I tego załącznika, dotyczące przywozu i tranzytu materiału kategorii 3 oraz produktów pochodnych do zastosowań w łańcuchu paszowym, innych niż do produkcji karmy dla zwierząt domowych lub żywienia zwierząt futerkowych;

b) szczegółowe wymogi określone w rozdziale II tego załącznika, dotyczące przywozu i tranzytu produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego i produktów pochodnych do zastosowań poza łańcuchem paszowym dla zwierząt gospodarskich;

▼M24

c) szczegółowe wymogi określone w rozdziale VI tego załącznika, dotyczące produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego i produktów pochodnych pochodzących z Unii i wracających do niej w wyniku odmowy wprowadzenia w państwie trzecim.

▼M10

4. Zasady określone w załączniku XIV rozdział V mają zastosowanie do wywozu z Unii produktów pochodnych określonych w tym rozdziale.

▼B

Artykuł 26

Wprowadzanie do obrotu, w tym przywóz, oraz wywóz niektórych materiałów kategorii1

Właściwy organ może zezwolić na wprowadzanie do obrotu, w tym przywóz, oraz na wywóz skór i skórek uzyskanych od zwierząt poddanych nielegalnym zabiegom zgodnie z ich definicją w art. 1 ust. 2 lit. d) dyrektywy 96/22/WE lub nielegalnemu leczeniu zgodnie z jego definicją w art. 2 lit. b) dyrektywy 96/23/WE, a także wnętrzności przeżuwaczy, z treścią lub bez, oraz kości i produktów z kości zawierających kręgosłup i czaszkę, pod warunkiem spełnienia następujących wymogów:

a) materiały te nie mogą być materiałami kategorii 1 pozyskanymi z jakichkolwiek wymienionych poniżej zwierząt:

   (i) zwierzęta podejrzane o zakażenie TSE zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 999/2001;

   (ii) zwierzęta, u których obecność TSE potwierdzono urzędowo;

   (iii) zwierzęta uśmiercone w związku ze zwalczaniem TSE;

b) materiały te nie mogą być przeznaczone do żadnego z następujących zastosowań:

   (i) skarmianie;

   (ii) stosowanie w glebie na terenie, z którego pozyskuje się paszę dla zwierząt gospodarskich;

   (iii) produkcja:

   — produktów kosmetycznych zgodnie z ich definicją w art. 1 ust. 1 dyrektywy 76/768/EWG;

   — wyrobów medycznych aktywnego osadzania zgodnie z ich definicją w art. 1 ust. 2 lit. c) dyrektywy 90/385/EWG;

   — wyrobów medycznych zgodnie z ich definicją w art. 1 ust. 2 lit. a) dyrektywy 93/42/EWG;

   — wyrobów medycznych używanych do diagnostyki *in vitro* zgodnie z ich definicją w art. 1 ust. 2 lit. b) dyrektywy 98/79/WE;

   — weterynaryjnych produktów leczniczych w rozumieniu art. 1 pkt 2 dyrektywy 2001/82/WE;

   — produktów leczniczych w rozumieniu art. 1 pkt 2 dyrektywy 2001/83/WE;

c) materiały te muszą być przywożone z etykietami i muszą spełniać szczegółowe wymogi dotyczące niektórych przemieszczeń produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego, określonych w załączniku XIV rozdział IV sekcja 1 do niniejszego rozporządzenia;

d) materiały te muszą być przywożone w sposób zgodny z wymogami dotyczącymi certyfikacji dla celów sanitarnych, ustanowionymi w ustawodawstwie krajowym;

▼M24

e) materiały pochodzące z państwa członkowskiego i wracające do tego państwa członkowskiego w wyniku odmowy wprowadzenia w państwie trzecim muszą spełniać szczegółowe wymogi określone w załączniku XIV rozdział VI.

▼B

Artykuł 27

Przywóz i tranzyt próbek badawczych i diagnostycznych

1. Właściwy organ może zezwolić na przywóz i tranzyt próbek badawczych i diagnostycznych zawierających produkty pochodne lub produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego, w tym produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego, o których mowa w art. 25 ust. 1, na warunkach zapewniających opanowanie zagrożeń dla zdrowia publicznego i zdrowia zwierząt.

Warunki takie obejmują przynajmniej co następuje:

a) na wprowadzenie przesyłki musi uprzednio wyrazić zgodę właściwy organ państwa członkowskiego przeznaczenia oraz

b) przesyłka musi być przesyłana bezpośrednio z punktu wprowadzenia na terytorium UE do upoważnionego użytkownika.

▼M18

_____

▼B

3. Podmioty przeprowadzające czynności na próbkach badawczych lub diagnostycznych są zobowiązane do przestrzegania szczegółowych zasad dotyczących usuwania próbek badawczych i diagnostycznych, określonych w załączniku XIV rozdział III sekcja 1 do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 28

Przywóz i tranzyt próbek handlowych i przedmiotów wystawowych

1. Właściwy organ może zezwolić na przywóz i tranzyt próbek handlowych zgodnie ze szczegółowymi zasadami określonymi w załączniku XIV rozdział III sekcja 2 pkt 1 do niniejszego rozporządzenia.

2. Podmioty przeprowadzające czynności na próbkach handlowych są zobowiązane do przestrzegania szczegółowych zasad dotyczących przeprowadzania czynności na próbkach handlowych i ich usuwania, określonych w załączniku XIV rozdział III sekcja 2 pkt 2 i 3 do niniejszego rozporządzenia.

3. Właściwy organ może zezwolić na przywóz i tranzyt przedmiotów wystawowych zgodnie ze szczegółowymi zasadami dotyczącymi przedmiotów wystawowych, określonymi w załączniku XIV rozdział III sekcja 3.

4. Podmioty przeprowadzające czynności na przedmiotach wystawowych są zobowiązane do przestrzegania warunków dotyczących pakowania przedmiotów wystawowych, przeprowadzania na nich czynności i ich usuwania, określonych w załączniku XIV rozdział III sekcja 3 do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 29

Szczegółowe wymogi dotyczące niektórych przemieszczeń produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego pomiędzy terytoriami Federacji Rosyjskiej

1. Właściwy organ udziela zezwolenia na szczególne przemieszczenia przesyłek produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego pochodzących z terytorium Federacji Rosyjskiej i przeznaczonych na jej terytorium, bezpośrednio lub przez inne państwo trzecie, transportem drogowym lub kolejowym przez terytorium UE, pomiędzy zatwierdzonymi punktami kontroli granicznej UE wymienionymi w załączniku I do decyzji 2009/821/WE, pod warunkiem spełnienia następujących warunków:

a) przesyłka plombowana jest plombą oznaczoną numerem seryjnym w punkcie kontroli granicznej w miejscu wprowadzenia do UE przez służby weterynaryjne właściwego organu.

▼M19

_____

_____

▼M5

Artykuł 29a

Szczególne wymogi dotyczące tranzytu przez terytorium Chorwacji produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego pochodzących z Bośni i Hercegowiny i przeznaczonych do państw trzecich

1. Przemieszczanie przez terytorium UE przesyłek produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego i produktów pochodnych, pochodzących z Bośni i Hercegowiny i przeznaczonych do państw trzecich, transportem drogowym bezpośrednio między punktem kontroli granicznej w miejscowości Nova Sela a punktem kontroli granicznej w miejscowości Ploče, jest dozwolone pod warunkiem że spełnione są następujące warunki:

a) przesyłka jest zaplombowana plombą opatrzoną numerem seryjnym przez urzędowego lekarza weterynarii w punkcie kontroli granicznej przy wjeździe.

▼M19

_____

_____

▼B

Artykuł 30

Wykaz przedsiębiorstw i zakładów w państwach trzecich

Wykazy przedsiębiorstw i zakładów w państwach trzecich wprowadza się do systemu TRACES zgodnie ze specyfikacją techniczną publikowaną przez Komisję na jej stronach internetowych.

Wykazy te podlegają regularnej aktualizacji.

▼M16

Niniejszy artykuł nie ma zastosowania do szczególnych przemieszczeń przesyłek produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego pochodzących z Federacji Rosyjskiej i przeznaczonych na jej terytorium, o których mowa w art. 29, oraz do przemieszczeń przesyłek produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego i produktów pochodnych pochodzących z Bośni i Hercegowiny i przeznaczonych do państw trzecich, o których mowa w art. 29a.

▼B

Artykuł 31

Wzory świadectw zdrowia i deklaracji dotyczących przywozu i tranzytu

Do przesyłek produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego i produktów pochodnych, przeznaczonych do przywozu do UE lub tranzytu przez jej terytorium, dołącza się świadectwa zdrowia i deklaracje zgodne ze wzorami przedstawionymi w załączniku XV do niniejszego rozporządzenia, w miejscach wprowadzenia na terytorium UE, gdzie odbywają się kontrole weterynaryjne, w myśl dyrektywy 97/78/WE.

▼M24

Na zasadzie odstępstwa od akapitu pierwszego produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego i produkty pochodne pochodzące z Unii i wracające do niej w wyniku odmowy wprowadzenia w państwie trzecim muszą spełniać szczegółowe wymogi określone w załączniku XIV rozdział VI.

▼B

ROZDZIAŁ IX

KONTROLE URZĘDOWE

Artykuł 32

Kontrole urzędowe

1. Właściwy organ podejmuje niezbędne środki w celu kontroli całego łańcucha gromadzenia, przewozu, stosowania i usuwania produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego i produktów pochodnych, o którym mowa w art. 4 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 1069/2009.

▼B

Środki takie realizowane są zgodnie z zasadami dotyczącymi kontroli urzędowych, określonymi w art. 3 rozporządzenia (WE) nr 882/2004.

2. Kontrole urzędowe, o których mowa w ust. 1, obejmują kontrole prowadzenia rejestrów i innych dokumentów wymaganych w myśl przepisów ustanowionych w niniejszym rozporządzeniu.

3. Właściwy organ przeprowadza następujące kontrole urzędowe, o których mowa w art. 45 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 1069/2009, zgodnie z wymogami ustanowionymi w załączniku XVI do niniejszego rozporządzenia:

a) kontrole urzędowe w zakładach przetwórczych, określone w rozdziale I;

b) kontrole urzędowe innych działań obejmujących czynności na produktach ubocznych pochodzenia zwierzęcego i produktach pochodnych, określone w rozdziale III sekcje 1–9.

4. Właściwy organ przeprowadza kontrole plomb na przesyłkach produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego lub produktów pochodnych.

W przypadku gdy właściwy organ nakłada plombę na tego rodzaju przesyłkę przewożoną do miejsca przeznaczenia, informuje o tym właściwy organ miejsca przeznaczenia.

5. Właściwy organ sporządza wykazy przedsiębiorstw, zakładów i podmiotów, o których mowa w art. 47 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 1069/2009, zgodnie z formatem określonym w załączniku XVI rozdział II do niniejszego rozporządzenia.

6. Na wniosek złożony przez podmiot, właściwy organ państwa członkowskiego przeznaczenia podejmuje decyzję w zakresie przyjęcia lub odrzucenia niektórych materiałów kategorii 1 i kategorii 2 oraz mączki mięsno-kostnej lub tłuszczu zwierzęcego uzyskanego z materiałów kategorii 1 i kategorii 2 w ciągu 20 dni kalendarzowych od dnia otrzymania takiego wniosku, pod warunkiem że został on złożony w jednym z języków urzędowych tego państwa członkowskiego.

▼M16

7. Podmioty składają wnioski o zezwolenia, o których mowa w ust. 6, zgodnie ze standardowym formatem określonym w rozdziale III sekcja 10 w załączniku XVI do niniejszego rozporządzenia, za pośrednictwem systemu TRACES.

▼B

Artykuł 33

Ponowne zatwierdzenie zakładów i przedsiębiorstw po zatwierdzeniu tymczasowym

1. W przypadku gdy zakład lub przedsiębiorstwo zatwierdzone do celów przetwarzania materiału kategorii 3 zostaje następnie tymczasowo zatwierdzone do celów przetwarzania materiału kategorii 1 lub kategorii 2 zgodnie z art. 24 ust. 2 lit. b) ppkt (ii) rozporządzenia (WE) nr 1069/2009, dany zakład lub przedsiębiorstwo nie mogą wznowić przetwarzania materiału kategorii 3 bez uprzedniego uzyskania, ze strony właściwego organu, zatwierdzenia do celów wznowienia przetwarzania materiału kategorii 3 zgodnie z art. 44 tego rozporządzenia.

▼B

2. W przypadku gdy zakład lub przedsiębiorstwo zatwierdzone do celów przetwarzania materiału kategorii 2 zostaje następnie tymczasowo zatwierdzone do celów przetwarzania materiału kategorii 1 zgodnie z art. 24 ust. 2 lit. b) ppkt (ii) rozporządzenia (WE) nr 1069/2009, dany zakład lub przedsiębiorstwo nie mogą wznowić przetwarzania materiału kategorii 2 bez uprzedniego uzyskania, ze strony właściwego organu, zatwierdzenia do celów wznowienia przetwarzania materiału kategorii 2 zgodnie z art. 44 tego rozporządzenia.

ROZDZIAŁ X

POSTANOWIENIA KOŃCOWE

Artykuł 34

Ograniczenia dotyczące wprowadzania do obrotu niektórych produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego i produktów pochodnych, ze względów ochrony zdrowia publicznego i zdrowia zwierząt

Właściwy organ może zakazać wprowadzenia do obrotu lub ograniczyć wprowadzanie do obrotu wymienionych poniżej produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego i produktów pochodnych ze względów ochrony zdrowia publicznego lub zdrowia zwierząt wyłącznie w myśl zasad ustanowionych w prawodawstwie UE, w szczególności ustanowionych w rozporządzeniu (WE) nr 1069/2009 i w niniejszym rozporządzeniu:

a) przetworzone białko zwierzęce i inne produkty pochodne, o których mowa w załączniku X rozdział II do niniejszego rozporządzenia;

b) karma dla zwierząt domowych i niektóre inne produkty pochodne, o których mowa w załączniku XIII do niniejszego rozporządzenia;

c) produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego i produkty pochodne przywożone do UE lub przewożone tranzytem przez jej terytorium, jak określono w załączniku XIV do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 35

Uchylenie

1. Następujące akty prawne tracą moc:

a) rozporządzenie (WE) nr 811/2003;

b) decyzja 2003/322/WE;

c) decyzja 2003/324/WE;

d) rozporządzenie (WE) nr 878/2004;

e) decyzja 2004/407/WE;

f) rozporządzenie (WE) nr 79/2005;

g) rozporządzenie (WE) nr 92/2005;

h) rozporządzenie (WE) nr 181/2006;

i) rozporządzenie (WE) nr 197/2006;

j) rozporządzenie (WE) nr 1192/2006;

k) rozporządzenie (WE) nr 2007/2006.

2. Odesłania do uchylonych aktów traktuje się jako odesłania do niniejszego rozporządzenia.

▼B

Artykuł 36

Środki przejściowe

1. W okresie przejściowym, trwającym do dnia 31 grudnia 2011 r., podmioty mogą wprowadzać do obrotu nawozy organiczne i polepszacze gleby, wyprodukowane przed dniem 4 marca 2011 r. zgodnie z rozporządzeniami (WE) nr 1774/2002 i (WE) nr 181/2006:

a) pod warunkiem że są one wytworzone z jednego z następujących produktów:

   (i) mączka mięsno-kostna uzyskana z materiału kategorii 2;

   (ii) przetworzone białko zwierzęce;

b) nawet jeśli nie zostały one zmieszane ze składnikiem w celu wykluczenia stosowania tej mieszaniny do celów paszowych.

2. W okresie przejściowym trwającym do dnia 31 stycznia 2012 r. zezwala się nadal na przywóz do UE przesyłek produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego i produktów pochodnych, którym towarzyszy świadectwo zdrowia, deklaracja lub dokument handlowy, wypełnione i podpisane zgodnie z odpowiednim wzorem ustanowionym w załączniku X do rozporządzenia (WE) nr 1774/2002, pod warunkiem że wspomniane świadectwa, deklaracje lub dokumenty zostały wypełnione i podpisane przed dniem 30 listopada 2011 r.

▼M9

_____

▼B

Artykuł 37

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie dwudziestego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie stosuje się od dnia 4 marca 2011 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

▼B

ZAŁĄCZNIK I

DEFINICJE, O KTÓRYCH MOWA W ART. 2

Do celów niniejszego rozporządzenia stosuje się następujące definicje:

1. „**zwierzęta futerkowe**” oznaczają zwierzęta trzymane lub hodowane do produkcji skór futerkowych i nie wykorzystywane do spożycia przez ludzi;

2. „**krew**” oznacza świeżą krew pełną;

3. „**materiał paszowy**” oznacza materiały paszowe (zgodnie z ich definicją w art. 3 ust. 2 lit. g) rozporządzenia (WE) nr 767/2009) pochodzenia zwierzęcego, obejmujące przetworzone białka zwierzęce, produkty z krwi, tłuszcze wytopione, produkty jajeczne, olej z ryb, pochodne tłuszczów, kolagen, żelatynę i hydrolizat białkowy, fosforan diwapniowy, fosforan triwapniowy, mleko, produkty na bazie mleka, produkty pochodne mleka, siarę, produkty z siary oraz osad z centryfug lub separatorów;

▼C1

4. „**produkty z krwi**” oznaczają produkty otrzymane z krwi lub jej frakcji, z wyłączeniem mączki z krwi; obejmują one osocze suszone, mrożone lub płynne, suszoną pełną krew, krwinki czerwone suszone, mrożone lub płynne bądź ich frakcje oraz mieszaniny;

▼B

5. „**przetworzone białko zwierzęce**” oznacza białko zwierzęce otrzymane całkowicie z materiału kategorii 3, poddane obróbce zgodnie z załącznikiem X rozdział II sekcja 1 (w tym mączkę z krwi i mączkę rybną) w celu uczynienia go zdatnym do bezpośredniego zastosowania jako materiał paszowy lub do jakichkolwiek innych zastosowań w paszach, w tym w karmie dla zwierząt domowych, bądź do wykorzystania w nawozach organicznych lub polepszaczach gleby; jednakże nie obejmuje ono produktów z krwi, mleka, produktów na bazie mleka, produktów pochodnych mleka, siary, produktów z siary, osadu z centryfug lub separatorów, żelatyny, hydrolizatów białkowych ani fosforanu diwapniowego, jaj i produktów jajecznych, w tym skorupek jaj, fosforanu triwapniowego ani kolagenu;

6. „**mączka z krwi**” oznacza przetworzone białko zwierzęce otrzymane w wyniku obróbki cieplnej krwi lub frakcji krwi zgodnie z załącznikiem X rozdział II sekcja 1;

▼M11

7. „**mączka rybna**” oznacza przetworzone białko zwierzęce otrzymane ze zwierząt wodnych, z wyjątkiem ssaków morskich, w tym z bezkręgowców wodnych utrzymywanych w gospodarstwach rybackich, w tym bezkręgowców objętych art. 3 ust. 1 lit. e) dyrektywy Rady 2006/88/WE ([1]) oraz rozgwiazd gatunku *Asterias rubens* pozyskanych w obszarze produkcji mięczaków;

▼B

8. „**tłuszcze wytopione**” oznaczają tłuszcze otrzymane w wyniku przetwarzania:

   a) produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego lub

   b) produktów przeznaczonych do spożycia przez ludzi, które podmiot przeznaczył do celów innych niż spożycie przez ludzi;

▼M11

9. „**olej z ryb**” oznacza olej otrzymany w wyniku przetwarzania zwierząt wodnych, z wyjątkiem ssaków morskich, w tym bezkręgowców wodnych utrzymywanych w gospodarstwach rybackich, w tym bezkręgowców objętych art. 3 ust. 1 lit. e) dyrektywy 2006/88/WE oraz rozgwiazd

([1]) Dyrektywa Rady 2006/88/WE z dnia 24 października 2006 r. w sprawie wymogów w zakresie zdrowia zwierząt akwakultury i produktów akwakultury oraz zapobiegania niektórym chorobom zwierząt wodnych i zwalczania tych chorób (Dz.U. L 328 z 24.11.2006, s. 14).

▼M11

gatunku *Asterias rubens* pozyskanych w obszarze produkcji mięczaków, lub olej z przetwarzania ryb przeznaczonych do spożycia przez ludzi, który podmiot przeznaczył do celów innych niż spożycie przez ludzi;

▼B

10. „**pszczele produkty uboczne**” oznaczają miód, wosk pszczeli, mleczko pszczele, propolis lub pyłek, nieprzeznaczone do spożycia przez ludzi;

11. „**kolagen**” oznacza produkty białkowe pochodzące ze skór, skórek, kości i ścięgien zwierząt;

12. „**żelatyna**” oznacza naturalne białko rozpuszczalne, żelujące lub nie, otrzymane w wyniku częściowej hydrolizy kolagenu produkowanego z kości, skór i skórek oraz ścięgien zwierząt;

13. „**skwarki**” oznaczają pozostałości z wytapiania, po częściowym oddzieleniu tłuszczu i wody, zawierające białko;

14. „**hydrolizat białkowy**” oznacza polipeptydy, peptydy i aminokwasy oraz ich mieszaniny, otrzymane w wyniku hydrolizy produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego;

15. „**biała woda**” oznacza mieszaninę mleka, produktów na bazie mleka lub produktów pochodnych mleka z wodą, zebraną podczas płukania urządzeń mleczarskich, w tym pojemników na produkty mleczne, przed ich czyszczeniem i dezynfekcją;

16. „**karma dla zwierząt domowych w puszkach**” oznacza karmę dla zwierząt poddaną obróbce termicznej, zapakowaną w hermetycznie zaplombowany pojemnik;

17. „**gryzaki dla psów**” oznaczają produkty dla zwierząt domowych służące do żucia, wykonane z niegarbowanych skór i skórek zwierząt kopytnych lub z innego surowca pochodzenia zwierzęcego;

18. „**dodatki smakowe**” oznaczają płynny bądź odwodniony produkt pochodny pochodzenia zwierzęcego, używany do zwiększenia walorów smakowych karmy dla zwierząt domowych;

▼M4

19. „**karma dla zwierząt domowych**” oznacza pokarm inny niż materiał, o którym mowa w art. 24 ust. 2, wykorzystywany jako pokarm dla zwierząt domowych oraz gryzaki dla psów składające się z produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego lub produktów pochodnych, które:

    a) zawierają materiał kategorii 3 inny niż materiał, o którym mowa w art. 10 lit. n), o) i p) rozporządzenia (WE) nr 1069/2009; oraz

    b) mogą zawierać przywożony materiał kategorii 1 składający się z produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego pochodzących od zwierząt, które zostały poddane nielegalnym zabiegom w rozumieniu art. 1 ust. 2 lit. d) dyrektywy 96/22/WE lub art. 2 lit. b) dyrektywy 96/23/WE;

▼B

20. „**przetworzona karma dla zwierząt domowych**” oznacza pokarm dla zwierząt domowych inny niż surowy, który został przetworzony zgodnie z załącznikiem XIII rozdział II pkt 3;

21. „**surowa karma dla zwierząt domowych**” oznacza pokarm dla zwierząt domowych zawierający materiał kategorii 3, którego nie poddano żadnemu innemu procesowi konserwacji niż schłodzenie lub zamrożenie;

22. „**odpady gastronomiczne**” oznaczają wszystkie odpady żywnościowe, w tym zużyty olej kuchenny pochodzący z restauracji, obiektów gastronomicznych i kuchni, łącznie z kuchniami zbiorowymi i domowymi;

▼M4

23. „**pozostałości fermentacyjne**” oznaczają pozostałości, w tym frakcję płynną, otrzymane w wyniku przekształcania produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego w wytwórni biogazu;

▼B

24. „**treść przewodu pokarmowego**” oznacza zawartość przewodu pokarmowego ssaków i bezgrzebieniowców;

25. „**pochodne tłuszczów**” oznaczają produkty pochodne uzyskane z tłuszczów wytopionych, które – w odniesieniu do tłuszczów wytopionych z materiałów kategorii 1 lub kategorii 2 – zostały przetworzone zgodnie z załącznikiem XIII rozdział XI;

26. „**guano**” oznacza produkt naturalny zebrany z odchodów nietoperzy i dzikich ptaków morskich, niezmineralizowany;

27. „**mączka mięsno-kostna**” oznacza białko zwierzęce uzyskane z przetwarzania materiałów kategorii 1 lub kategorii 2 zgodnie z jedną z metod przetwarzania przedstawionych w załączniku IV rozdział III;

28. „**poddane obróbce skóry i skórki**” oznaczają produkty pochodne uzyskane z niepoddanych obróbce skór i skórek (z wyjątkiem gryzaków dla psów), które zostały:

    a) poddane suszeniu;

    b) zasolone na sucho lub na mokro przez okres przynajmniej 14 dni przed wysyłką;

    c) zasolone w soli morskiej z dodatkiem 2-procentowego węglanu sodu przez okres przynajmniej siedmiu dni;

    d) suszeniu przez okres przynajmniej 42 dni w temperaturze co najmniej 20 °C lub

    e) poddane procesowi konserwacji innemu niż garbowanie;

29. „**niepoddane obróbce skóry i skórki**” oznaczają wszelkie tkanki skórne i podskórne niepoddane żadnej obróbce z wyjątkiem dzielenia, chłodzenia lub zamrażania;

30. „**niepoddane obróbce pióra i części piór**” oznaczają pióra i ich części, które nie zostały:

    a) poddane działaniu strumienia pary ani

    b) poddane żadnej innej obróbce zapewniającej eliminację wszelkich niedopuszczalnych zagrożeń;

▼M2

31. „**wełna niepoddana obróbce**” oznacza wełnę, która nie została:

    a) poddana praniu fabrycznemu;

    b) otrzymana w wyniku garbowania;

    c) poddana żadnej innej obróbce zapewniającej eliminację wszelkich niedopuszczalnych zagrożeń;

    d) wyprodukowana ze zwierząt innych niż świnie i poddana praniu fabrycznemu polegającemu na zanurzeniu wełny w szeregu kąpieli zawierających wodę, mydło oraz wodorotlenek sodu lub wodorotlenek potasu; albo

    e) wyprodukowana ze zwierząt innych niż świnie, przeznaczona do wysłania bezpośrednio do zakładu wytwarzającego produkty pochodne z wełny dla przemysłu włókienniczego i poddana obróbce co najmniej jedną z poniższych metod:

        (i) depilacji chemicznej za pomocą wapna gaszonego lub siarczku sodu;

        (ii) fumigacji w formaldehydzie w hermetycznie zamkniętym pomieszczeniu przez co najmniej 24 godziny;

        (iii) szorowaniu przemysłowemu polegającemu na zanurzeniu wełny w rozpuszczalnym w wodzie detergencie o temperaturze 60-70 °C,

        (iv) przechowywaniu, które może obejmować czas transportu, w temperaturze 37 °C przez osiem dni, 18 °C przez 28 dni lub 4 °C przez 120 dni;

32. „**sierść niepoddana obróbce**” oznacza sierść, która nie została:

    a) poddana praniu fabrycznemu;

    b) otrzymana w wyniku garbowania;

▼M2

c) poddana żadnej innej obróbce zapewniającej eliminację wszelkich niedopuszczalnych zagrożeń;

d) wyprodukowana ze zwierząt innych niż świnie i poddana praniu fabrycznemu polegającemu na zanurzeniu sierści w szeregu kąpieli zawierających wodę, mydło oraz wodorotlenek sodu lub wodorotlenek potasu; albo

e) wyprodukowana ze zwierząt innych niż świnie, przeznaczona do wysłania bezpośrednio do zakładu wytwarzającego produkty pochodne z sierści dla przemysłu włókienniczego i poddana obróbce co najmniej jedną z poniższych metod:

(i) depilacji chemicznej za pomocą wapna gaszonego lub siarczku sodu;

(ii) fumigacji w formaldehydzie w hermetycznie zamkniętym pomieszczeniu przez co najmniej 24 godziny;

(iii) szorowaniu przemysłowemu polegającemu na zanurzeniu sierści w rozpuszczalnym w wodzie detergencie o temperaturze 60-70 °C;

(iv) przechowywaniu, które może obejmować czas transportu, w temperaturze 37 °C przez osiem dni, 18 °C przez 28 dni lub 4 °C przez 120 dni;

▼B

33. „**szczecina niepoddana obróbce**” oznacza świńską szczecinę, która nie została:

a) poddana praniu fabrycznemu;

b) otrzymana w wyniku garbowania ani

c) poddana żadnej innej obróbce zapewniającej eliminację wszelkich niedopuszczalnych zagrożeń;

34. „**przedmiot wystawowy**” oznacza produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego lub produkty pochodne przeznaczone na wystawy lub do celów działalności artystycznej;

▼M9

35. „**produkt pośredni**” oznacza produkt pochodny:

a) przeznaczony do wytwarzania produktów leczniczych, weterynaryjnych produktów leczniczych, wyrobów medycznych do celów medycznych i weterynaryjnych, wyrobów medycznych aktywnego osadzania, wyrobów medycznych używanych do diagnostyki *in vitro* do celów medycznych i weterynaryjnych, odczynników laboratoryjnych lub produktów kosmetycznych w następujący sposób:

(i) jako materiał w procesie produkcji lub produkcji końcowej produktu gotowego;

(ii) przy zatwierdzaniu lub weryfikacji podczas procesu produkcji; lub

(iii) przy kontroli jakości produktu gotowego;

b) w odniesieniu do którego zakończono fazy projektu, przekształcania i produkcji w wystarczającym stopniu, aby mógł on być uznany za produkt pochodny i aby można było zakwalifikować materiał bezpośrednio lub jako składnik produktu do celów, o których mowa w lit. a);

c) który jednak wymaga dalszej produkcji lub przekształcania, np. mieszania, powlekania, montażu lub pakowania, aby nadawał się do wprowadzenia do obrotu lub wprowadzenia do eksploatacji odpowiednio jako produkt leczniczy, weterynaryjny produkt leczniczy, wyrób medyczny do celów medycznych i weterynaryjnych, wyrób medyczny aktywnego osadzania, wyrób medyczny używany do diagnostyki *in vitro* do celów medycznych i weterynaryjnych, odczynnik laboratoryjny lub produkt kosmetyczny;

▼B

36. „**odczynnik laboratoryjny**” oznacza produkt w opakowaniu, gotowy do wykorzystania, zawierający produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego lub produkty pochodne i przeznaczony – samodzielnie lub w połączeniu z substancjami pochodzenia niezwierzęcego – do określonego zastosowania w laboratorium jako odczynnik lub produkt z odczynnikiem bądź jako wzorzec kalibracyjny lub materiał kontrolny do wykrywania, pomiaru, badania lub wytwarzania innych substancji;

▼B

37. „**produkt stosowany do diagnostyki *in vitro***” oznacza produkt w opakowaniu, gotowy do wykorzystania, zawierający produkt z krwi lub inny produkt uboczny pochodzenia zwierzęcego i stosowany – samodzielnie lub w połączeniu z innymi substancjami – jako odczynnik, produkt z odczynnikiem, wzorzec kalibracyjny, zestaw lub w innym układzie, przeznaczony do badania *in vitro* próbek pochodzenia ludzkiego lub zwierzęcego, wyłącznie lub zasadniczo w celu diagnostyki stanu fizjologicznego, stanu zdrowia, chorób, wad genetycznych lub w celu określania poziomu bezpieczeństwa i zgodności z odczynnikami; pojęcie to nie obejmuje narządów lub krwi dawców;

38. „**próbki badawcze i diagnostyczne**” oznaczają produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego i produkty pochodne przeznaczone do badania w kontekście działań diagnostycznych lub analizy w celu stymulowania postępu naukowo-technicznego w kontekście działań edukacyjnych lub badawczych;

▼M9

39. „**próbki handlowe**” oznaczają produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego lub produkty pochodne, przeznaczone do konkretnych badań lub analiz, dozwolone przez właściwy organ zgodnie z art. 17 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 1069/2009, w celu przeprowadzenia procesu produkcyjnego, w tym przetwarzania produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego lub produktów pochodnych, opracowania pasz, karmy dla zwierząt domowych lub produktów pochodnych lub testowania urządzeń lub sprzętu;

▼B

40. „**współspalanie odpadów**” oznacza odzyskiwanie lub usuwanie we współspalarni produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego lub produktów pochodnych, będących odpadami;

41. „**spalanie**” oznacza proces polegający na utlenianiu paliwa w celu wykorzystania wartości energetycznej produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego lub produktów pochodnych, niebędących odpadami;

42. „**spalanie odpadów**” oznacza usuwanie produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego lub produktów pochodnych jako odpadów w spalarni (zgodnie z jej definicją w art. 3 pkt 4 dyrektywy 2000/76/WE);

43. „**pozostałości spalania lub współspalania odpadów**” oznaczają wszelkie pozostałości, zgodnie z ich definicją w art. 3 ust. 13 dyrektywy 2000/76/WE, powstałe w spalarniach lub współspalarniach poddających obróbce produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego lub produkty pochodne;

44. „**kodowanie barwne**” oznacza systematyczne użycie kolorów zgodnie z załącznikiem VIII rozdział II pkt 1 lit. c) w celu umieszczenia informacji przewidzianych niniejszym rozporządzeniem na powierzchni lub na części powierzchni opakowania, kontenera lub pojazdu, lub na etykiecie lub symbolu, którymi są opatrzone;

45. „**działania pośrednie**” oznaczają działania, o których mowa w art. 19 lit. b), inne niż przechowywanie (składowanie);

46. „**garbowanie**” oznacza wyprawianie skóry surowej przy użyciu garbników roślinnych, soli chromu lub innych substancji, takich jak sole glinu, żelaza, krzemu, aldehydy, chinony, lub innych garbników syntetycznych;

47. „**taksydermia**” oznacza preparowanie, wypychanie i modelowanie skór zwierząt dla uzyskania realistycznego efektu, w sposób wykluczający przeniesienie niedopuszczalnych zagrożeń dla zdrowia publicznego i zdrowia zwierząt przez spreparowaną tą drogą skórę;

48. „**handel**” oznacza wymianę towarową pomiędzy państwami członkowskimi, w rozumieniu art. 28 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej;

49. „**metody przetwarzania**” oznaczają metody wymienione w załączniku IV rozdział III i IV;

▼B

50. „**partia**” oznacza jednostkę produkcyjną wytworzoną w jednym zakładzie przy zastosowaniu jednolitych parametrów produkcyjnych, takich jak pochodzenie materiałów, bądź pewną liczbę takich jednostek wytworzonych w sekwencji ciągłej w jednym zakładzie i przechowywanych łącznie jako jednostka wysyłki;

51. „**hermetyczne zaplombowany pojemnik**” oznacza pojemnik zaprojektowany i przeznaczony do zabezpieczania zawartości przed wtargnięciem mikroorganizmów;

52. „**wytwórnia biogazu**” oznacza zakład, w którym produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego bądź produkty pochodne stanowią co najmniej część materiału poddawanego biodegradacji w warunkach beztlenowych;

53. „**punkty gromadzenia**” oznaczają budynki (inne niż zakłady przetwórcze), w których gromadzi się produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego, o których mowa w art. 18 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 1069/2009, w celu ich wykorzystania do żywienia zwierząt, o których mowa w tymże artykule;

54. „**kompostownia**” oznacza zakład, w którym produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego bądź produkty pochodne stanowią co najmniej część materiału poddawanego biodegradacji w warunkach tlenowych;

55. „**współspalarnia**” oznacza zakład stacjonarny lub ruchomy, którego głównym przeznaczeniem jest wytwarzanie energii lub produktów materialnych, zgodnie z definicją w art. 3 ust. 5 dyrektywy 2000/76/WE;

56. „**spalarnia**” oznacza każdą stacjonarną lub ruchomą jednostkę techniczną oraz wyposażenie przeznaczone do obróbki termicznej odpadów, zgodnie z definicją w art. 3 pkt 4 dyrektywy 2000/76/WE;

57. „**wytwórnia karmy dla zwierząt domowych**” oznacza budynki lub obiekty przeznaczone do produkcji karmy dla zwierząt domowych lub dodatków smakowych, jak określono w art. 24 ust. 1 lit. e) rozporządzenia (WE) nr 1069/2009;

▼M9

58. „**zakład przetwórczy**” oznacza budynki lub obiekty przeznaczone do przetwarzania produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego, jak określono w art. 24 ust. 1 lit. a) rozporządzenia (WE) nr 1069/2009, w którym odbywa się przetwarzanie produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego zgodnie z załącznikiem IV lub załącznikiem X;

▼M23

59. „**podłoża uprawowe**” oznaczają materiały, w tym ziemię doniczkową, inne niż gleba in situ, w których uprawiane są rośliny lub grzyby i które stosowane są niezależnie od gleby *in situ*;

60. „**kryterium higieny procesu**” oznacza kryterium wskazujące na akceptowalne funkcjonowanie procesu produkcji. Kryterium tego nie stosuje się do produktów wprowadzanych do obrotu. Określa ono wskaźnikową wartość zanieczyszczenia, powyżej której wymagane są działania naprawcze w celu utrzymania higieny procesu zgodnie z wymogami ogólnymi dotyczącymi bezpieczeństwa pasz;

▼M29

61. „**odchody owadów**” oznaczają mieszaninę odchodów pochodzących od owadów gospodarskich, podłoża pokarmowego, części owadów gospodarskich oraz martwych jaj o zawartości martwych owadów gospodarskich nie większej niż 5 % objętości i 3 % masy.

▼B

ZAŁĄCZNIK II

OGRANICZENIA STOSOWANIA PRODUKTÓW UBOCZNYCH POCHODZENIA ZWIERZĘCEGO

ROZDZIAŁ I

Powtórne przetwarzanie wewnątrzgatunkowe zwierząt futerkowych

1. W Estonii, na Łotwie i w Finlandii dopuszcza się skarmianie wymienionych poniżej zwierząt futerkowych mączką mięsno-kostną lub innymi produktami, uzyskanymi z ciał lub części ciał zwierząt tych samych gatunków i przetworzonymi zgodnie z załącznikiem IV rozdział III:

▼M1

a) lisy (*Vulpes vulpes* i *Alopex lagopus*);

▼B

b) jenoty (*Nyctereutes procyonoides*).

2. W Estonii i na Łotwie dopuszcza się skarmianie zwierząt futerkowych z gatunku norka amerykańska (*Mustela vison*) mączką mięsno-kostną lub innymi produktami, uzyskanymi z ciał lub części ciał zwierząt tych samych gatunków i przetworzonymi zgodnie z metodami przetwarzania określonymi w załączniku IV rozdział III.

3. Skarmianie, o którym mowa w pkt 1 i 2, odbywa się pod następującymi warunkami:

a) Skarmianie może odbywać się wyłącznie w gospodarstwach:

(i) zarejestrowanych przez właściwy organ na podstawie wniosku, do którego dołączono dokumentację wykazującą, że nie ma powodów, aby podejrzewać obecność czynnika TSE w populacji gatunku, którego dotyczy wniosek;

(ii) w których istnieje odpowiedni system nadzoru w odniesieniu do pasażowalnych encefalopatii gąbczastych (TSE) u zwierząt futerkowych, obejmujący regularne badanie laboratoryjne próbek pod kątem TSE;

(iii) które przedstawiły odpowiednie gwarancje, że do łańcucha żywnościowego lub paszowego zwierząt innych niż futerkowe nie mogą się dostać żadne produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego, mączka mięsno-kostna ani inne produkty pozyskane od tych zwierząt lub ich potomstwa i przetworzone zgodnie z załącznikiem IV rozdział III;

(iv) w odniesieniu do których nie odnotowano przypadków styczności z innym gospodarstwem, w którym podejrzewano lub stwierdzono ognisko TSE;

(v) w przypadku których podmiot prowadzący dane zarejestrowane gospodarstwo może zagwarantować, że:

— wszelkie czynności na tuszach zwierząt przeznaczonych do skarmiania zwierząt tego samego gatunku oraz ich przetwarzanie odbywa się oddzielnie od tusz zwierząt nieprzeznaczonych do tego celu,

— zwierzęta futerkowe skarmiane mączką mięsno-kostną lub innymi produktami uzyskanymi ze zwierząt tego samego gatunku i przetworzonymi zgodnie z załącznikiem IV rozdział III są trzymane oddzielnie od zwierząt, które nie są skarmiane produktami uzyskanymi ze zwierząt tego samego gatunku,

— dane gospodarstwo spełnia wymogi określone w załączniku VI rozdział II sekcja 1 pkt 2 oraz w załączniku VIII rozdział II pkt 2 lit. b) ppkt (ii).

▼B

b) Podmiot prowadzący dane gospodarstwo dopilnowuje, aby mączka mięsno-kostna bądź inne produkty pozyskane od zwierząt danego gatunku i przeznaczone do skarmiania zwierząt tego samego gatunku były:

(i) przetworzone w zakładzie przetwórczym zatwierdzonym zgodnie z art. 24 ust. 1 lit. a) rozporządzenia (WE) nr 1069/2009 i wyłącznie z zastosowaniem metod przetwarzania nr od 1 do 5 lub metody przetwarzania nr 7, wymienionych w załączniku IV rozdział III do niniejszego rozporządzenia;

(ii) pozyskane od zdrowych zwierząt uśmierconych w celu pozyskania futra.

c) W przypadku stwierdzenia lub podejrzenia styczności z innym gospodarstwem, w którym podejrzewa się lub stwierdzono ognisko TSE, podmiot prowadzący dane gospodarstwo musi niezwłocznie:

(i) poinformować o takim kontakcie właściwy organ;

(ii) wstrzymać wysyłkę zwierząt futerkowych do wszystkich miejsc przeznaczenia do czasu otrzymania zezwolenia właściwego organu.

ROZDZIAŁ II

Skarmianie zwierząt gospodarskich roślinami

Skarmianie zwierząt gospodarskich roślinami pochodzącymi z danego terenu – czy to poprzez bezpośredni dostęp zwierząt do terenu, czy poprzez skarmianie roślinami ciętymi – w przypadkach, gdy na terenie tym stosowano nawozy organiczne lub polepszacze gleby, jest dopuszczalne pod następującymi warunkami:

a) zastosowano okres karencji wynoszący co najmniej 21 dni, o którym mowa w art. 11 ust. 1 lit. c) rozporządzenia (WE) nr 1069/2009,

b) stosowane były wyłącznie nawozy organiczne i polepszacze gleby zgodne z art. 32 ust. 1 i 2 rozporządzenia (WE) nr 1069/2009 oraz z załącznikiem XI rozdział II do niniejszego rozporządzenia.

Warunki te nie mają jednak zastosowania, o ile na danym terenie stosowano jedynie następujące nawozy naturalne lub polepszacze gleby:

a) obornik i guano;

b) treść przewodu pokarmowego, mleko, produkty na bazie mleka, produkty pochodne mleka, siara i produkty z siary – które w opinii właściwego organu nie stanowią zagrożenia rozprzestrzenienia żadnej poważnej choroby zwierząt.

▼M8

ZAŁĄCZNIK III

USUWANIE, ODZYSK I WYKORZYSTYWANIE JAKO PALIWO

▼B

ROZDZIAŁ I

OGÓLNE WYMOGI DOTYCZĄCE SPALANIA I WSPÓŁSPALANIA ODPADÓW

Sekcja 1

Warunki ogólne

1. Podmioty prowadzące spalarnie i współspalarnie, o których mowa w art. 6 ust. 1 lit. b) niniejszego rozporządzenia, zapewniają spełnienie w prowadzonych przez siebie zakładach następujących warunków higieny:

   a) Produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego i produkty pochodne muszą być usuwane jak najszybciej po ich dostarczeniu, zgodnie z warunkami ustalonymi przez właściwy organ. Do czasu usunięcia zapewnia się ich właściwie przechowywanie, zgodnie z warunkami ustalonymi przez właściwy organ.

   b) W spalarniach i współspalarniach muszą istnieć odpowiednie ustalenia dotyczące czyszczenia i dezynfekcji kontenerów i pojazdów, szczególnie w wyznaczonym obszarze, z którego ścieki usuwane są zgodnie z prawodawstwem UE w celu uniknięcia ryzyka skażenia.

   c) Spalarnie i współspalarnie muszą być zlokalizowane na dobrze odwodnionym, twardym podłożu.

   d) Spalarnie i współspalarnie muszą być odpowiednio zabezpieczone przed szkodnikami, takimi jak owady, gryzonie i ptaki. Do tego celu należy stosować udokumentowany program zwalczania szkodników.

   e) Pracownicy muszą mieć zapewniony dostęp do odpowiednich pomieszczeń służących higienie osobistej, takich jak toalety, przebieralnie i umywalnie, jeśli jest to konieczne dla zapobieżenia zanieczyszczeniu.

   f) Dla wszystkich części pomieszczeń należy ustanowić i udokumentować procedury w zakresie czyszczenia. Do czyszczenia należy zapewnić odpowiednie wyposażenie i środki czystości.

   g) Kontrola higieny musi obejmować regularne inspekcje środowiska i wyposażenia. Harmonogram inspekcji i ich wyniki muszą być udokumentowane i przechowywane przez co najmniej dwa lata.

2. Podmiot prowadzący spalarnię lub współspalarnię podejmuje wszystkie niezbędne środki ostrożności dotyczące odbioru produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego lub produktów pochodnych w celu zapobieżenia bezpośredniemu ryzyku dla zdrowia ludzi i zwierząt lub ograniczenia go w maksymalnym możliwym zakresie.

3. Zwierzęta nie mogą mieć dostępu do spalarni i współspalarni, a także do produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego i produktów pochodnych oczekujących na spalenie lub współspalenie jako odpady oraz do popiołów będących produktem spalenia lub współspalenia produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego jako odpadów.

4. Jeżeli spalarnia lub współspalarnia znajduje się w gospodarstwie z żywym inwentarzem:

   a) należy zapewnić całkowite fizyczne oddzielenie wyposażenia służącego do spalania lub współspalania odpadów od zwierząt gospodarskich, ich paszy i ściółki, w razie potrzeby także za pomocą ogrodzenia;

▼B

b) wyposażenie musi być przeznaczone wyłącznie do spalania odpadów i nie może być stosowane w innych miejscach w gospodarstwie, bądź też, w przypadku takiego zastosowania, wyposażenie należy wcześniej oczyścić i zdezynfekować;

c) pracownicy spalarni lub współspalarni muszą zmieniać odzież wierzchnią i obuwie każdorazowo przed podjęciem czynności wymagających kontaktu ze zwierzętami gospodarskimi lub ich paszą.

5. Produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego i produkty pochodne oczekujące na spalenie lub współspalenie jako odpady oraz popioły po spaleniu lub współspaleniu odpadów muszą być przechowywane w przykrytych i właściwie oznakowanych pojemnikach, w razie potrzeby uszczelnionych.

6. Produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego, które nie uległy pełnemu spaleniu jako odpady, poddaje się ponownemu spaleniu lub usuwa się w inny sposób, z wyjątkiem usunięcia na zatwierdzone składowisko odpadów, zgodnie z art. 12, 13 i 14 rozporządzenia (WE) nr 1069/2009, zależnie od przypadku.

Sekcja 2

Warunki eksploatacji

Spalarnie lub współspalarnie muszą być zaprojektowane, wyposażone, zbudowane i eksploatowane w taki sposób, aby temperatura gazu powstającego w wyniku przetwarzania wzrastała w sposób kontrolowany i liniowy, nawet w najbardziej niekorzystnych warunkach, do 850 °C na czas co najmniej 2 sekund lub do 1 100 °C na 0,2 sekundy – według pomiaru blisko wewnętrznej ściany lub w innym reprezentatywnym punkcie komory spalania lub współspalania, dopuszczonym przez właściwy organ.

Sekcja 3

Pozostałości spalania lub współspalania odpadów

1. Zapewnia się minimalną możliwą ilość i poziom szkodliwości pozostałości spalania i współspalania odpadów. Pozostałości takie muszą być odzyskiwane, w zależności od sytuacji, bezpośrednio w spalarni lub współspalarni bądź poza nią, zgodnie z odnośnymi przepisami prawa UE, bądź usuwane na zatwierdzone składowisko odpadów.

2. Transport i tymczasowe przechowywanie suchych pozostałości, w tym pyłu, musi odbywać się w taki sposób, aby zapobiec ich rozproszeniu w środowisku naturalnym (np. w zamkniętych pojemnikach).

Sekcja 4

Pomiar temperatury i innych parametrów

1. Do monitorowania parametrów i warunków procesu spalania lub współspalania wykorzystuje się odpowiednie techniki.

2. W zatwierdzeniu wystawianym przez właściwy organ lub w załączonych warunkach ustala się wymagania dotyczące pomiarów temperatury.

3. Działanie wszelkich zautomatyzowanych urządzeń monitorowania poddaje się kontroli i corocznym przeglądom.

4. Wyniki pomiarów temperatury rejestruje się i przedstawia we właściwy sposób, aby umożliwić właściwemu organowi sprawdzenie zgodności z dozwolonymi warunkami eksploatacji ustanowionymi w niniejszym rozporządzeniu zgodnie z procedurami, które ustali wspomniany organ.

▼B

Sekcja 5

Nieprawidłowe działanie

W przypadku awarii lub nieprawidłowego działania spalarni lub współspalarni podmiot ją prowadzący bez zbędnej zwłoki ogranicza lub zawiesza eksploatację spalarni lub współspalarni do czasu przywrócenia normalnych warunków pracy.

ROZDZIAŁ II

SPALARNIE I WSPÓŁSPALARNIE O WYSOKIEJ WYDAJNOŚCI

Sekcja 1

Szczególne warunki eksploatacji

Spalarnie lub współspalarnie przetwarzające wyłącznie produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego lub produkty pochodne, o wydajności wysokiej, czyli przekraczającej 50 kg na godzinę, w przypadku których nie jest wymagane pozwolenie na eksploatację zgodnie z dyrektywą 2000/76/WE, podlegają następującym warunkom:

a) Każda linia danej spalarni lub współspalarni musi być wyposażona w co najmniej jeden palnik pomocniczy. Palnik ten włącza się automatycznie, kiedy temperatura gazów spalinowych po ostatnim wtrysku powietrza spada poniżej 850 °C lub 1 100 °C, zależnie od przypadku. Należy go również wykorzystywać podczas rozruchu i zatrzymywania eksploatacji w celu zagwarantowania utrzymania temperatury 850 °C lub 1 100 °C, zależnie od przypadku, przez cały czas wykonywania wspomnianych czynności i tak długo, jak długo niespalony materiał pozostaje w komorze spalania lub współspalania.

b) Jeśli wprowadzanie produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego lub produktów pochodnych do komory spalania lub współspalania odbywa się w sposób ciągły, zakład musi być wyposażony w automatyczny system zapobiegający wprowadzaniu produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego lub produktów pochodnych przy rozruchu, przed osiągnięciem temperatury 850 °C lub 1 100 °C, zależnie od przypadku, oraz za każdym razem gdy temperatura odbiega od tych odpowiednich wartości.

c) Podmiot prowadzący spalarnię musi eksploatować ją w sposób zapewniający taki poziom spalenia odpadów, by zawartość węgla organicznego ogółem (CWO) w żużlu i popiołach dennych była niższa od 3 % lub ich strata w czasie zapłonu były niższa od 5 % suchej masy materiału. W razie potrzeby stosuje się odpowiednie techniki wstępnej obróbki odpadów.

Sekcja 2

Odpływ wody

1. Lokalizacje spalarni lub współspalarni o wysokiej wydajności, w tym związanych z nimi miejsc przechowywania produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego, projektuje się w sposób uniemożliwiający nieuprawnione i przypadkowe uwolnienie substancji zanieczyszczających do gleby, wód powierzchniowych i wód gruntowych.

2. Należy zapewnić obecność zbiornika o odpowiedniej pojemności magazynowania dla zanieczyszczonej wody deszczowej wypływającej z terenu spalarni lub współspalarni bądź dla zanieczyszczonej wody powstałej w wyniku przelewania lub gaszenia ognia.

   W razie konieczności podmiot prowadzący spalarnię lub współspalarnię zapewnia w miarę potrzeb możliwość badania i oczyszczenia takich wód przed ich odprowadzeniem,.

▼B

ROZDZIAŁ III

SPALARNIE I WSPÓŁSPALARNIE O NISKIEJ WYDAJNOŚCI

Spalarnie lub współspalarnie przetwarzające wyłącznie produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego lub produkty pochodne, o wydajności niskiej, czyli o maksymalnej wydajności niższej niż 50 kg produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego na godzinę lub na partię, w przypadku których nie jest wymagane pozwolenie na eksploatację zgodnie z dyrektywą 2000/76/WE:

▼M9

a) są wykorzystywane jedynie do usuwania:

(i) martwych zwierząt domowych, o których mowa w art. 8 lit. a) ppkt (iii) rozporządzenia (WE) nr 1069/2009;

(ii) materiałów kategorii 1, o których mowa w art. 8 lit. b), e) i f), materiałów kategorii 2, o których mowa w art. 9, lub materiałów kategorii 3, o których mowa w art. 10 tego rozporządzenia; oraz

(iii) martwych indywidualnie identyfikowanych zwierząt z rodziny koniowatych z gospodarstw nie podlegających ograniczeniom o charakterze zdrowotnym zgodnie z art. 4 ust. 5 lub art. 5 dyrektywy 2009/156/WE, jeżeli jest to dozwolone przez państwo członkowskie;

▼B

b) muszą być wyposażone w palnik pomocniczy, kiedy wprowadzane są do nich materiały kategorii 1, o których mowa w art. 8 lit. b) rozporządzenia (WE) nr 1069/2009;

c) muszą zapewniać całkowitą zamianę produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego w popiół.

▼M8

ROZDZIAŁ IV

OGÓLNE WYMOGI W ZAKRESIE WYKORZYSTYWANIA PRODUKTÓW UBOCZNYCH POCHODZENIA ZWIERZĘCEGO I PRODUKTÓW POCHODNYCH JAKO PALIWO

Sekcja 1

Ogólne wymogi dotyczące spalania produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego i produktów pochodnych jako paliwo

1. Podmioty prowadzące obiekty energetycznego spalania, o których mowa w art. 6 ust. 6, zapewniają w prowadzonych przez siebie obiektach energetycznego spalania spełnienie następujących warunków:

a) produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego i produkty pochodne, które mają być wykorzystane jako paliwo, muszą być użyte do tego celu tak szybko, jak to możliwe, lub przechowywane w bezpiecznych warunkach do chwili użycia;

b) w odniesieniu do obiektów energetycznego spalania muszą być stosowane odpowiednie środki w celu zapewnienia, by czyszczenie i dezynfekcja pojemników i pojazdów były przeprowadzane w wyznaczonych obszarach na terenie tych obiektów, z których można zebrać i usunąć ścieki zgodnie z prawodawstwem Unii, aby uniknąć ryzyka zanieczyszczenia środowiska.

Na zasadzie odstępstwa od wymogów określonych w akapicie pierwszym pojemniki i pojazdy wykorzystywane do transportu tłuszczów wytopionych mogą być czyszczone i dezynfekowane na terenie obiektu, w którym nastąpił załadunek, lub na terenie innego obiektu zatwierdzonego lub zarejestrowanego zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 1069/2009;

c) obiekty energetycznego spalania muszą być zlokalizowane na dobrze odwodnionym, twardym podłożu;

▼M8

d) w odniesieniu do obiektów energetycznego spalania muszą być stosowane środki służące ochronie przeciw szkodnikom. Do tego celu należy stosować udokumentowany program zwalczania szkodników;

e) pracownicy muszą mieć zapewniony dostęp do odpowiednich pomieszczeń służących higienie osobistej, takich jak toalety, przebieralnie i umywalnie, jeśli jest to konieczne dla zapobieżenia skażeniu sprzętu mającego kontakt ze zwierzętami utrzymywanymi w warunkach fermowych lub paszą dla tych zwierząt;

f) dla wszystkich części obiektu energetycznego spalania należy ustanowić i udokumentować procedury w zakresie czyszczenia i dezynfekcji. Do czyszczenia należy zapewnić odpowiednie wyposażenie i środki czystości;

g) kontrola higieny musi obejmować regularne inspekcje środowiska i wyposażenia. Harmonogram inspekcji i ich wyniki muszą być udokumentowane i przechowywane przez co najmniej dwa lata;

h) w przypadku wykorzystania tłuszczów wytopionych jako paliwa do spalania w stacjonarnych silnikach spalinowych wewnętrznego spalania umieszczonych na terenie zatwierdzonego lub zarejestrowanego zakładu przetwórstwa spożywczego lub przetwarzania pasz przetwarzanie żywności lub paszy na tym samym terenie musi odbywać się z zachowaniem ścisłego oddzielenia.

2. Podmioty prowadzące obiekty energetycznego spalania podejmują wszystkie niezbędne środki ostrożności dotyczące odbioru produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego lub produktów pochodnych w celu zapobieżenia ryzyku dla zdrowia ludzi i zwierząt oraz dla środowiska lub ograniczenia go w maksymalnym możliwym zakresie.

3. Zwierzęta nie mogą mieć dostępu do obiektu energetycznego spalania, do produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego lub produktów pochodnych przeznaczonych do spalenia ani do popiołu powstałego w wyniku spalania.

4. Jeśli obiekt energetycznego spalania znajduje się na terenie gospodarstwa rolnego, w którym utrzymywane są gatunki zwierząt, od których lub z których pozyskuje się żywność:

a) należy zapewnić całkowite fizyczne oddzielenie sprzętu służącego do spalania od zwierząt, w tym od ich paszy i ściółki;

b) sprzęt musi być przeznaczony wyłącznie do obsługi obiektu energetycznego spalania i nie może być używany w żadnym innym miejscu na terenie gospodarstwa, chyba że przed takim użyciem został skutecznie wyczyszczony i zdezynfekowany;

c) pracownicy obiektu energetycznego spalania muszą zmieniać odzież wierzchnią i obuwie, a także stosować środki higieny osobistej przed podjęciem czynności wymagających kontaktu ze zwierzętami, ich paszą lub wyściółką na terenie danego gospodarstwa lub innych gospodarstw.

5. Produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego i produkty pochodne oczekujące na spalenie jako paliwo oraz pozostałości procesu spalania muszą być przechowywane na zamkniętym, zakrytym, przeznaczonym specjalnie do tego celu obszarze lub w zakrytych i szczelnych pojemnikach.

6. Spalanie produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego i produktów pochodnych odbywa się w warunkach zapewniających ochronę przed zanieczyszczeniem krzyżowym paszy lub zwierząt.

▼M8

Sekcja 2

Warunki eksploatacji obiektów energetycznego spalania

1. Obiekty energetycznego spalania muszą być zaprojektowane, zbudowane, wyposażone i eksploatowane w taki sposób, aby nawet w najbardziej niekorzystnych warunkach produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego i produkty pochodne poddawane były przez co najmniej 2 sekundy działaniu temperatury 850 °C lub przez co najmniej 0,2 sekundy — działaniu temperatury 1 100 °C.

2. Temperatura gazu powstającego w wyniku tego procesu wzrasta w sposób kontrolowany i liniowy do 850 °C na czas 2 sekund lub do 1 100 °C na czas 0,2 sekundy.

   Temperaturę należy mierzyć blisko wewnętrznej ściany lub w innym reprezentatywnym punkcie komory spalania, na który zezwolił właściwy organ.

3. Do monitorowania parametrów i warunków istotnych dla procesu spalania używa się technik zautomatyzowanych.

4. Wyniki pomiarów temperatury rejestruje się automatycznie i przedstawia we właściwy sposób, aby umożliwić właściwemu organowi sprawdzenie zgodności z dozwolonymi warunkami eksploatacji, o których mowa w pkt 1 i 2, zgodnie z procedurami, które ustali właściwy organ.

5. Podmiot prowadzący obiekt energetycznego spalania zapewnia spalanie paliwa w taki sposób, by zawartość całkowitego węgla organicznego w żużlu i popiołach paleniskowych nie przekraczała 3 % lub by straty podczas prażenia wynosiły poniżej 5 % suchej masy materiału.

Sekcja 3

Pozostałości spalania

1. Minimalizuje się ilość i szkodliwość pozostałości spalania. Tego rodzaju pozostałości należy odzyskać lub, jeśli nie jest to wskazane, usunąć lub wykorzystać zgodnie z odpowiednimi przepisami Unii.

2. Suche pozostałości, w tym pył, są transportowane i tymczasowo przechowywane w zamkniętych pojemnikach lub w inny sposób zapobiegający ich rozprzestrzenieniu się do środowiska.

Sekcja 4

Awaria lub nieprawidłowe warunki działania

1. Obiekt energetycznego spalania jest wyposażony w urządzenia automatycznie zatrzymujące eksploatację w razie awarii lub nieprawidłowych warunków działania do czasu przywrócenia normalnych warunków pracy.

2. Produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego i produkty pochodne, które nie uległy pełnemu spaleniu, poddaje się ponownemu spaleniu lub usuwa się je w sposób określony w art. 12, 13 i 14 rozporządzenia (WE) nr 1069/2009, z wyjątkiem usunięcia na zatwierdzone składowisko odpadów.

▼M8

ROZDZIAŁ V

RODZAJE OBIEKTÓW I PALIW, KTÓRE MOŻNA WYKORZYSTYWAĆ DO SPALANIA, ORAZ WYMOGI SZCZEGÓŁOWE DLA OKREŚLONYCH RODZAJÓW OBIEKTÓW

A. Stacjonarne silniki spalinowe wewnętrznego spalania

1. Materiał wyjściowy:

W tym procesie może być wykorzystywana frakcja tłuszczu pochodząca z produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego należących do wszystkich kategorii, o ile spełnia ona następujące warunki:

a) o ile nie wykorzystuje się oleju z ryb lub tłuszczu wytapianego wyprodukowanego odpowiednio zgodnie z sekcją VIII lub XII załącznika III do rozporządzenia (WE) nr 853/2004, frakcja tłuszczu pochodząca z produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego w pierwszej kolejności musi zostać przetworzona z wykorzystaniem następujących metod:

(i) w przypadku frakcji tłuszczu pochodzącej z materiałów kategorii 1 lub 2 stosuje się jedną z metod przetwarzania nr 1–5 zgodnie z załącznikiem IV rozdział III.

Jeśli wspomniany tłuszcz transportowany jest z wykorzystaniem zamkniętego systemu transportującego, którego nie można obejść, z zakładu przetwórczego z przeznaczeniem do natychmiastowego i bezpośredniego spalenia, i o ile system ten został zatwierdzony przez właściwy organ, nie wymaga się trwałego oznakowania triheptanianem glicerolu (GTH), o którym mowa w załączniku VIII rozdział V pkt 1;

(ii) w przypadku frakcji tłuszczu z materiału kategorii 3 stosuje się jedną z metod przetwarzania nr 1–5 lub metodę przetwarzania nr 7 zgodnie załącznikiem IV rozdział III;

(iii) w przypadku materiałów pochodzących z ryb stosuje się metody przetwarzania nr 1–7 zgodnie z załącznikiem IV rozdział III;

b) frakcję tłuszczu należy oddzielić od białka, a w przypadku tłuszczu pochodzącego od przeżuwaczy, przewidzianego do spalenia w innym zakładzie, należy usunąć nierozpuszczalne zanieczyszczenia przekraczające 0,15 % wagowo.

2. Metoda:

Spalanie tłuszczu zwierzęcego jako paliwa w stacjonarnych silnikach spalinowych wewnętrznego spalania odbywa się w następujący sposób:

a) frakcje tłuszczu, o których mowa w pkt 1 lit. a) i b), muszą być spalane:

(i) w warunkach określonych w rozdziale IV sekcja 2 pkt 1; lub

(ii) z wykorzystaniem parametrów procesu gwarantujących osiągnięcie takiego samego wyniku, jaki zapewniają warunki wspomniane w ppkt (i), oraz zatwierdzonych przez właściwy organ;

b) nie można zezwolić na spalanie materiału pochodzenia zwierzęcego innego niż tłuszcz zwierzęcy;

▼M8

c) tłuszcz zwierzęcy pochodzący z kategorii 1 lub 2 spalany w miejscu zatwierdzonym lub zarejestrowanym zgodnie z rozporządzeniami (WE) nr 852/2004, (WE) 853/2004, (WE) 183/2005 lub w miejscach publicznych musi najpierw zostać przetworzony z wykorzystaniem metody przetwarzania nr 1, tak jak określono w załączniku IV rozdział III;

d) spalanie tłuszczu zwierzęcego musi się odbywać zgodnie z przepisami Unii dotyczącymi ochrony środowiska, w szczególności z uwzględnieniem norm i wymogów określonych w tych przepisach i wymogów związanych z najlepszymi dostępnymi technikami kontroli i monitorowania emisji.

3. Warunki eksploatacji:

Na zasadzie odstępstwa od wymogów określonych w rozdziale IV sekcja 2 pkt 2 akapit pierwszy właściwy organ odpowiedzialny za kwestie środowiskowe może zatwierdzić wymogi oparte o inne parametry procesu zapewniające takie same skutki dla środowiska.

B. Znajdujące się na terenie gospodarstwa rolnego obiekty energetycznego spalania, w których wykorzystuje się obornik pochodzący od drobiu jako paliwo

1. Typ instalacji:

Znajdujący się na terenie gospodarstwa obiekt energetycznego spalania o całkowitej nominalnej mocy cieplnej nieprzekraczającej 5 MW.

2. Materiał wyjściowy i zasięg:

Wyłącznie nieprzetworzony obornik pochodzący od drobiu, o którym mowa w art. 9 lit. a) rozporządzenia (WE) nr 1069/2009 i który ma być wykorzystany jako paliwo do spalenia zgodnie z wymogami określonymi w pkt 3–5.

W znajdujących się na terenie gospodarstw rolnych obiektach energetycznego spalania, o których mowa w pkt 1, nie zezwala się na spalanie jako paliwo innych produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego lub produktów pochodnych ani obornika pochodzącego od innych gatunków lub wytworzonego poza gospodarstwem.

3. Szczegółowe wymogi dotyczące obornika pochodzącego od drobiu wykorzystywanego jako paliwo do spalania:

a) obornik przechowuje się w bezpieczny sposób w zamkniętej strefie składowania, aby zminimalizować potrzebę dalszego kontaktu z nim oraz zapobiec zanieczyszczeniu krzyżowemu innych obszarów gospodarstwa, w którym utrzymuje się gatunki zwierząt, od których lub z których pozyskuje się żywność;

b) znajdujące się na terenie gospodarstw rolnych obiekty energetycznego spalania muszą być wyposażone w:

(i) automatyczny system zarządzania paliwem w celu umieszczenia paliwa bezpośrednio w komorze spalania bez potrzeby dalszego kontaktu z nim;

(ii) palnik pomocniczy używany podczas rozruchu i zatrzymywania eksploatacji w celu zapewnienia, by przez cały czas trwania tych operacji i przez cały czas pozostawania niespalonego materiału w komorze spalania spełnione były wymogi dotyczące temperatury określone w rozdziale IV sekcja 2 pkt 2;

▼M8

4. Dopuszczalne wielkości emisji i wymogi dotyczące monitorowania:

a) emisje dwutlenku siarki, tlenków azotu (tj. sumy tlenku azotu i dwutlenku azotu wyrażonej jako dwutlenek azotu) i cząstek stałych nie przekraczają następujących dopuszczalnych wielkości wyrażonych jako mg/Nm^3 przy temperaturze 273,15 K, pod ciśnieniem 101,3 kPa i przy zawartości tlenu wynoszącej 11 % po korekcie dla zawartości pary wodnej w gazach odlotowych:

Zanieczyszczenie	Dopuszczalna wielkość emisji w mg/Nm^3
Dwutlenek siarki	50
Tlenki azotu (jako NO_2)	200
Cząstki stałe	10

b) podmiot prowadzący znajdujący się na terenie gospodarstwa rolnego obiekt energetycznego spalania przeprowadza co najmniej raz w roku pomiary dwutlenku siarki, tlenków azotu i cząstek stałych.

Alternatywnie do pomiarów, o których mowa w akapicie pierwszym, w celu określenia wielkości emisji dwutlenku siarki można stosować inne procedury zweryfikowane i zatwierdzone przez właściwy organ.

Monitorowanie prowadzone jest przez podmiot lub w jego imieniu zgodnie z normami CEN. Jeśli normy CEN nie są dostępne, stosuje się normy ISO, normy krajowe lub inne normy międzynarodowe, które zapewniają dostarczenie danych o równoważnej jakości naukowej;

c) wszystkie wyniki są rejestrowane, przetwarzane i prezentowane w sposób umożliwiający właściwemu organowi weryfikację ich zgodności z dopuszczalnymi wielkościami emisji;

d) w przypadku znajdujących się na terenie gospodarstw rolnych obiektów energetycznego spalania, wykorzystujących dodatkowe urządzenia służące redukcji emisji w celu spełnienia wymagań dotyczących dopuszczalnych wielkości emisji, skuteczne funkcjonowanie takich urządzeń jest monitorowane w sposób ciągły, a wyniki monitorowania są rejestrowane;

e) jeśli nie są spełnione dopuszczalne wielkości emisji, o których mowa w lit. a), lub jeśli znajdujący się na terenie gospodarstwa rolnego obiekt energetycznego spalania nie spełnia wymogów określonych w rozdziale IV sekcja 2 pkt 1, podmiot prowadzący obiekt niezwłocznie informuje właściwy organ i stosuje środki niezbędne do zapewnienia przywrócenia zgodności w możliwie najkrótszym czasie. Jeżeli przywrócenie zgodności nie jest możliwe, właściwy organ zawiesza eksploatację obiektu i cofa jego zatwierdzenie.

5. Zmiany w działaniu i awarie:

a) podmiot informuje właściwy organ o wszelkich planowanych, wpływających na wielkość emisji zmianach w znajdującym się na terenie gospodarstwa rolnego obiekcie energetycznego spalania co najmniej miesiąc przez dniem wprowadzenia zmian;

b) podmiot stosuje niezbędne środki w celu zapewnienia, by okresy rozruchu i zatrzymania eksploatacji znajdującego się na terenie gospodarstwa rolnego obiektu energetycznego spalania i wszelkie niesprawności trwały możliwie najkrócej. W przypadku niesprawności lub awarii dodatkowych urządzeń służących do redukcji emisji operator natychmiast informuje o tym właściwy organ.

▼M14

C. Obiekty energetycznego spalania, w których jako paliwo do spalania wykorzystuje się obornik pochodzący od zwierząt gospodarskich inny niż obornik pochodzący od drobiu

1. Typ instalacji:

Obiekty energetycznego spalania o całkowitej nominalnej mocy cieplnej nieprzekraczającej 50 MW.

2. Materiał wyjściowy:

Wyłącznie obornik zwierząt gospodarskich inny niż obornik pochodzący od drobiu określony w sekcji B, który ma być wykorzystany jako paliwo do spalania zgodnie z wymogami określonymi w pkt 3.

W obiektach energetycznego spalania, o których mowa w pkt 1, nie zezwala się na spalanie jako paliwa innych produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego lub produktów pochodnych. Obornik zwierząt gospodarskich inny niż obornik pochodzący od drobiu określony w sekcji B wytworzony poza gospodarstwem nie powinien mieć kontaktu ze zwierzętami gospodarskimi.

3. Metoda:

Obiekty energetycznego spalania, w których jako paliwo do spalania wykorzystuje się obornik pochodzący od zwierząt gospodarskich inny niż obornik pochodzący od drobiu określony w sekcji B, spełniają wymogi określone w sekcji B pkt 3, 4 i 5.

4. Odstępstwo i okres przejściowy:

Właściwy organ państwa członkowskiego odpowiedzialny za kwestie środowiskowe może:

a) w drodze odstępstwa od sekcji B pkt 3 lit. b) ppkt (ii) przyznać obiektom energetycznego spalania funkcjonującym w dniu 2 sierpnia 2017 r. dodatkowy okres wynoszący maksymalnie 6 lat na osiągnięcie zgodności z przepisami rozdziału IV sekcja 2 pkt 2 akapit pierwszy załącznika III do niniejszego rozporządzenia;

b) w drodze odstępstwa od sekcji B pkt 4 zezwolić na emisje pyłu zawieszonego nieprzekraczające 50 mg/m^3, pod warunkiem że całkowita nominalna moc cieplna dostarczona w paliwie do instalacji spalania nie przekracza 5 MW;

c) w drodze odstępstwa od sekcji B pkt 3 lit. b) ppkt (i) zezwolić na ręczne umieszczanie obornika końskiego jako paliwa w komorze spalania przy całkowitej nominalnej mocy cieplnej dostarczonej w paliwie nieprzekraczającej 0,5 MW.

▼M21

D. Obiekty energetycznego spalania, w których wykorzystuje się mączkę mięsno-kostną jako paliwo do spalania

1. Typ instalacji:

Obiekt energetycznego spalania o całkowitej nominalnej mocy cieplnej dostarczonej w paliwie nieprzekraczającej 50 MW.

2. Materiał wyjściowy:

Mączka mięsno-kostna materiałów kategorii 1 i kategorii 2 do wykorzystania jako paliwo do spalania zgodnie z wymogami określonymi w pkt 3, oddzielnie lub w mieszaninie mączki mięsno-kostnej, wytopionego tłuszczu zwierzęcego i obornika.

3. Szczegółowe wymogi stosowania mączki mięsno-kostnej jako paliwa do spalania:

a) mączkę mięsno-kostną przechowuje się na terenie obiektu energetycznego spalania w zamkniętej strefie składowania w sposób bezpieczny i uniemożliwiający dostęp zwierzętom i nie wysyła się jej do innego miejsca przeznaczenia, chyba że właściwy organ zezwolił na to w przypadku awarii lub nieprawidłowych warunków działania;

▼**M21**

b) obiekt energetycznego spalania musi być wyposażony w:

(i) automatyczny lub ciągły system zarządzania paliwem w celu umieszczenia paliwa bezpośrednio w komorze spalania bez potrzeby dalszego kontaktu z nim;

(ii) palnik pomocniczy używany podczas rozruchu i zatrzymywania eksploatacji w celu zapewnienia, by przez cały czas trwania tych operacji i przez cały czas pozostawania niespalonego materiału w komorze spalania spełnione były wymogi dotyczące temperatury określone w rozdziale IV sekcja 2 pkt 2.

4. Metoda:

Obiekty energetycznego spalania, w których stosuje się mączkę mięsno-kostną z materiałów kategorii 1 lub kategorii 2 jako paliwo, muszą spełniać wymogi ogólne określone w rozdziale IV i wymogi szczegółowe określone w sekcji B pkt 4 i 5 niniejszego rozdziału.

5. Odstępstwo i okres przejściowy:

Właściwy organ państwa członkowskiego odpowiedzialny za kwestie środowiskowe może na zasadzie odstępstwa od pkt 3 lit. b) ppkt (ii) przyznać obiektom energetycznego spalania funkcjonującym w dniu 3 czerwca 2020 r. dodatkowy okres wynoszący maksymalnie 4 lata na osiągnięcie zgodności z przepisami rozdziału IV sekcja 2 pkt 2 akapit drugi.

▼B

ZAŁĄCZNIK IV

PRZETWARZANIE

ROZDZIAŁ I

WYMOGI DOTYCZĄCE ZAKŁADÓW PRZETWÓRCZYCH ORAZ OKREŚLONYCH INNYCH ZAKŁADÓW I PRZEDSIĘBIORSTW

Sekcja 1

Warunki ogólne

1. W odniesieniu do przetwarzania metodą sterylizacji ciśnieniowej lub metodami, o których mowa w art. 15 ust. 1 lit. b) rozporządzenia (WE) nr 1069/2009, zakłady przetwórcze winny spełniać następujące wymogi:

a) Zakłady przetwórcze nie mogą znajdować się w tych samych miejscach, co rzeźnie lub inne przedsiębiorstwa zatwierdzone lub zarejestrowane zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 852/2004 lub rozporządzeniem (WE) nr 853/2004, chyba że zagrożenie dla zdrowia publicznego i zdrowia zwierząt, wynikające z przetwarzania produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego pochodzących z tych rzeźni lub innych przedsiębiorstw, zostanie ograniczone dzięki przestrzeganiu co najmniej niżej wymienionych warunków:

(i) zakład przetwórczy musi być fizycznie oddzielony od rzeźni lub innego przedsiębiorstwa, w razie potrzeby poprzez umiejscowienie zakładu przetwórczego w budynku całkowicie oddzielnym od rzeźni lub innego przedsiębiorstwa;

(ii) w zakładzie przetwórczym konieczna jest instalacja i stosowanie:

— systemu przenośników, niemożliwego do ominięcia, łączącego zakład przetwórczy z rzeźnią lub innym przedsiębiorstwem,

— wejść, zatok odbioru, wyposażenia i wyjść oddzielnych dla zakładu przetwórczego i dla rzeźni lub przedsiębiorstwa;

(iii) należy podjąć środki zapobiegające rozprzestrzenianiu się zagrożenia poprzez czynności pracowników zatrudnionych w zakładzie przetwórczym oraz w rzeźni lub innym przedsiębiorstwie;

(iv) do zakładu przetwórczego nie mogą mieć dostępu osoby nieupoważnione ani zwierzęta.

W drodze odstępstwa od ppkt (i)-(iv), w przypadku zakładów przetwórczych przetwarzających materiał kategorii 3, właściwy organ może zezwolić na warunki inne niż zawarte w wymienionych podpunktach celem ograniczenia zagrożenia dla zdrowia publicznego i zdrowia zwierząt, włącznie z zagrożeniem powstałym w wyniku przetwarzania materiału kategorii 3 pochodzącego z zewnętrznych przedsiębiorstw zatwierdzonych lub zarejestrowanych zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 852/2004 lub rozporządzeniem (WE) nr 853/2004.

Państwa członkowskie, których właściwe organy skorzystają z tego odstępstwa, informują o tym Komisję i pozostałe państwa członkowskie w ramach Stałego Komitetu ds. Łańcucha Żywnościowego i Zdrowia Zwierząt, o którym mowa w art. 52 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 1069/2009;

▼B

b) Zakład przetwórczy musi mieć odpowiednio wydzielone sektory czysty i brudny. W sektorze brudnym musi znajdować się zadaszone miejsce do przyjmowania produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego; jego konstrukcja musi zapewniać łatwe czyszczenie i dezynfekowanie. Podłogi muszą być położone w taki sposób, aby ułatwiały odprowadzanie cieczy;

c) Zakład przetwórczy musi być odpowiednio wyposażony m.in. w toalety, przebieralnie i umywalnie dla personelu;

d) Zakład przetwórczy musi posiadać zdolność do produkcji gorącej wody i pary wystarczającą do celów przetwarzania produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego;

e) Sektor brudny musi, we właściwych przypadkach, zawierać urządzenia do rozdrabniania produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego oraz urządzenia do ładowania rozdrobnionych produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego do jednostki przetwarzania;

f) W przypadku gdy wymagana jest obróbka cieplna, wszystkie instalacje muszą być wyposażone w:

(i) urządzenia pomiarowe do monitorowania temperatury w czasie, a także – o ile ma to zastosowanie przy danej metodzie przetwarzania – do monitorowania ciśnienia w punktach krytycznych;

(ii) urządzenia do ciągłego zapisu wyników powyższych pomiarów w taki sposób, aby były one dostępne do celów nadzoru i kontroli urzędowych

(iii) odpowiedni system zabezpieczający przed niedostatecznym ogrzewaniem;

g) W celu zapobieżenia powtórnemu zanieczyszczeniu produktów pochodnych przez wprowadzenie produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego istnieć musi wyraźny podział między częścią zakładu, gdzie wyładowywany jest materiał przywożony do przetwarzania, a częściami przeznaczonymi do przetwarzania produktu i przechowywania produktu przetworzonego.

2. Zakład przetwórczy musi posiadać urządzenia do czyszczenia i dezynfekcji kontenerów lub pojemników, w których produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego są przyjmowane, oraz środków transportu innych niż statki, w których są one przewożone.

3. Należy zapewnić odpowiednie urządzenia do dezynfekcji kół pojazdów oraz w razie potrzeby innych ich części przy wyjeździe z sektora brudnego zakładu przetwórczego.

4. Wszystkie zakłady przetwórcze muszą posiadać kanalizację spełniającą wymogi ustalone przez właściwe organy zgodnie z prawodawstwem UE.

5. Zakład przetwórczy musi posiadać własne laboratorium lub korzystać z usług laboratorium zewnętrznego. Laboratorium musi być odpowiednio wyposażone do celów przeprowadzania niezbędnych analiz i zostać zatwierdzone przez właściwy organ na podstawie oceny jego zdolności do przeprowadzania tych analiz, względnie być akredytowane zgodnie z uznanymi normami międzynarodowymi lub podlegać regularnym kontrolom przeprowadzanym przez właściwy organ w celu oceny jego zdolności do przeprowadzania tych analiz.

▼B

6. Jeżeli z oceny ryzyka wynika, że ilość przetwarzanych produktów wymaga regularnej lub stałej obecności przedstawicieli właściwego organu, zakład przetwórczy musi posiadać odpowiednio wyposażone, zamykane pomieszczenie do wyłącznego użytku służby inspekcyjnej.

Sekcja 2

Oczyszczanie ścieków

1. Zakłady przetwórcze przetwarzające materiał kategorii 1 i inne obiekty, gdzie usuwa się materiał szczególnego ryzyka, rzeźnie oraz zakłady przetwórcze przetwarzające materiał kategorii 2 zobowiązane są dokonywać procesu wstępnego oczyszczania w pierwszej fazie oczyszczania ścieków, celem zatrzymania i zebrania materiału pochodzenia zwierzęcego.

   Wyposażenie stosowane do wstępnego oczyszczania składa się z syfonów kanalizacyjnych lub sit z otworami, gdzie wielkość porów filtrujących lub oczek nie przekracza 6 mm, umieszczonych na końcowym etapie procesu przetwórczego, lub z równoważnych systemów, zapewniających zatrzymanie stałych cząstek o rozmiarze przekraczającym 6 mm.

2. Ścieki z obiektów określonych w ust. 1 muszą zostać poddane wstępnemu oczyszczaniu zapewniającemu filtrację wszystkich ścieków przed ich odprowadzeniem z obiektów. Materiału stałego pochodzenia zwierzęcego nie wolno rozdrabniać, macerować ani poddawać żadnemu innemu przetwarzaniu ani działaniu nacisku celem ułatwienia ich przejścia przez wstępny proces przetwarzania.

3. Wszystkie materiały pochodzenia zwierzęcego zatrzymane podczas wstępnego oczyszczania w obiektach określonych w pkt 1 zbiera się i przewozi jako materiał kategorii 1 lub kategorii 2, w zależności od przypadku, oraz usuwa się je zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 1069/2009.

4. Ścieki poddane wstępnemu oczyszczaniu w obiektach określonych w pkt 1 oraz ścieki z innych obiektów, w których dokonuje się przetwarzania produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego lub innych czynności na tych produktach, oczyszcza się zgodnie z prawodawstwem UE, bez ograniczeń przewidzianych niniejszym rozporządzeniem.

5. W uzupełnieniu wymogów ustanowionych w pkt 4 właściwy organ może zobowiązać podmioty prowadzące zakłady, aby ścieki pochodzące z sektora brudnego zakładów przetwórczych, a także z zakładów lub przedsiębiorstw prowadzących działania pośrednie na materiale kategorii 1 lub kategorii 2 lub przechowujących materiały kategorii 1 lub kategorii 2, były oczyszczane zgodnie z warunkami zapewniającymi ograniczenie zagrożeń ze strony czynników chorobotwórczych.

6. Nie naruszając przepisów zawartych w pkt 1–5 zabrania się usuwania produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego, w tym krwi i mleka, oraz produktów pochodnych wraz ze ściekami.

   Niemniej jednak materiał kategorii 3 składający się z osadu z centryfug lub separatorów może być usuwany ze ściekami, o ile został poddany obróbce jedną z metod przewidzianych dla osadu z centryfug lub separatorów w załączniku X rozdział II sekcja 4 część III do niniejszego rozporządzenia.

Sekcja 3

Szczegółowe wymogi dotyczące przetwarzania materiałów kategorii 1 i 2

Rozmieszczenie pomieszczeń w zakładach przetwórczych przetwarzających materiał kategorii 1 i 2 musi zapewniać całkowite oddzielenie materiału kategorii 1 od materiału kategorii 2 od chwili odbioru surowca do chwili wysyłki otrzymanego z niego produktu pochodnego, chyba że mieszanina materiału kategorii 1 i materiału kategorii 2 jest przetwarzana jako materiał kategorii 1.

▼B

Sekcja 4

Szczegółowe wymogi dotyczące przetwarzania materiałów kategorii 3

W uzupełnieniu ogólnych warunków ustanowionych w sekcji 1 zastosowanie mają następujące wymogi:

1. Zakłady przetwórcze przetwarzające materiały kategorii 3 nie mogą znajdować się w tym samym miejscu, co zakłady przetwórcze przetwarzające materiały kategorii 1 lub 2, chyba że znajdują się one w całkowicie oddzielnych zabudowaniach.

2. Właściwy organ może jednak zezwolić na przetwarzanie materiału kategorii 3 w miejscu, w którym odbywa się przetwarzanie lub inne czynności na materiale kategorii 1 lub kategorii 2, o ile zapobiega się zanieczyszczeniu krzyżowemu poprzez:

   a) odpowiednie rozmieszczenie pomieszczeń, w szczególności sposób odbioru, a także sposób dalszego obchodzenia się z surowcami;

   b) odpowiednie rozmieszczenie i sposób eksploatacji urządzeń stosowanych do przetwarzania, w tym rozmieszczenie i eksploatację osobnych linii przetwarzania lub procedury czyszczenia, wykluczające rozprzestrzenianie się jakichkolwiek zagrożeń dla zdrowia publicznego i zdrowia zwierząt oraz

   c) odpowiednie rozmieszczenie i sposób eksploatacji miejsc do tymczasowego przechowywania produktów gotowych.

3. W zakładach przetwórczych przetwarzających materiał kategorii 3 zapewnia się obecność instalacji służącej kontroli obecności ciał obcych, np. materiału opakowaniowego lub fragmentów metalowych, w produktach ubocznych pochodzenia zwierzęcego lub produktach pochodnych, o ile zakłady te przetwarzają materiały przeznaczone na pasze. Wspomniane ciała obce usuwa się przed przetwarzaniem lub w jego trakcie.

ROZDZIAŁ II

WYMOGI DOTYCZĄCE HIGIENY I PRZETWARZANIA

Sekcja 1

Ogólne wymogi w zakresie higieny

W uzupełnieniu ogólnych wymogów w zakresie higieny, przewidzianych w art. 25 rozporządzenia (WE) nr 1069/2009, zakłady przetwórcze prowadzą udokumentowane programy zwalczania szkodników w ramach realizacji przepisów art. 25 ust. 1 lit. c) tego rozporządzenia, dotyczących zabezpieczenia przed szkodnikami, takimi jak owady, gryzonie i ptaki.

Sekcja 2

Ogólne wymogi w zakresie przetwarzania

1. Do ciągłego monitorowania warunków przetwarzania należy używać dokładnie kalibrowanych mierników lub rejestratorów. Należy zachować dokumentację wskazującą datę ich kalibracji.

2. Materiał, który prawdopodobnie nie został poddany określonej obróbce cieplnej, np. materiał uwolniony podczas rozruchu lub wycieku z podgrzewaczy, musi zostać ponownie skierowany do obróbki cieplnej bądź zebrany i ponownie przetworzony lub usunięty zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 1069/2009.

Sekcja 3

Metody przetwarzania materiału kategorii 1 i kategorii 2

O ile właściwy organ nie wymaga stosowania sterylizacji ciśnieniowej (metoda nr 1), materiał kategorii 1 i kategorii 2 przetwarza się zgodnie z metodami przetwarzania nr 2, 3, 4 lub 5, o których mowa w rozdziale III.

▼B

Sekcja 4

Przetwarzanie materiału kategorii 3

1. Dla każdej metody przetwarzania, określonej w rozdziale III, krytyczne punkty kontroli, określające zakres obróbki cieplnej stosowany w przetwarzaniu, uwzględniają następujące wskaźniki:

   a) wielkość cząstek surowca;

   b) temperaturę osiąganą w procesie obróbki cieplnej;

   c) ciśnienie, jakiemu ewentualnie poddano surowiec;

   d) czas trwania procesu obróbki cieplnej lub szybkość podawania surowca w systemie ciągłym. Do każdego stosowanego krytycznego punktu kontroli należy określić minimalne normy przetwarzania.

2. W przypadku chemicznych metod obróbki, dozwolonych przez właściwy organ jako metoda przetwarzania nr 7 zgodnie z rozdziałem III pkt G, krytyczne punkty kontroli określające zakres zastosowanej obróbki chemicznej obejmują uzyskany poziom wyregulowania odczynu pH.

3. Dla zapewnienia możliwości wykazania, że dla każdego krytycznego punktu kontroli stosowane są minimalne wartości przetwarzania, należy przechowywać dokumentację przez co najmniej dwa lata.

4. Materiał kategorii 3 przetwarza się zgodnie z którąkolwiek z metod przetwarzania nr 1–5 lub nr 7 bądź też, w przypadku materiału pochodzącego od zwierząt wodnych, którąkolwiek z metod przetwarzania nr 1–7, o których mowa w rozdziale III.

ROZDZIAŁ III

STANDARDOWE METODY PRZETWARZANIA

A. Metoda przetwarzania nr 1 (sterylizacja ciśnieniowa)

Rozdrabnianie

1. Jeżeli wielkość cząstek produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego przeznaczonych do przetworzenia przekracza 50 mm, muszą one zostać rozdrobnione przy użyciu właściwych urządzeń, tak nastawionych, aby po rozdrobnieniu cząstki nie były większe niż 50 mm. Skuteczność urządzeń musi być sprawdzana codziennie, a ich stan odnotowany. Jeżeli kontrole wykażą istnienie cząstek większych niż 50 mm, przetwarzanie należy wstrzymać i dokonać naprawy przed jego wznowieniem.

Czas, temperatura i ciśnienie

2. Produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego, w cząstkach o wielkości nieprzekraczającej 50 mm, muszą być podgrzewane do temperatury wnętrza powyżej 133 °C nieprzerwanie przez co najmniej 20 minut pod ciśnieniem (bezwzględnym) co najmniej 3 barów. Ciśnienie musi być wytworzone poprzez odprowadzenie całego powietrza z komory sterylizacyjnej i zastąpienie go parą wodną („nasycona para wodna”); obróbka cieplna może być stosowana jako proces samodzielny lub jako proces wstępny poprzedzający fazę sterylizacji lub proces końcowy występujący po niej.

▼B

3. Przetwarzanie może być prowadzone systemem wsadowym lub ciągłym.

B. Metoda przetwarzania nr 2

Rozdrabnianie

1. Jeżeli wielkość cząstek produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego przeznaczonych do przetworzenia przekracza 150 mm, muszą one zostać rozdrobnione przy użyciu właściwych urządzeń, tak nastawionych, aby po rozdrobnieniu cząstki nie były większe niż 150 mm. Skuteczność urządzeń musi być sprawdzana codziennie, a ich stan odnotowany. Jeżeli kontrole wykażą istnienie cząstek większych niż 150 mm, przetwarzanie należy wstrzymać i dokonać naprawy przed jego wznowieniem.

Czas, temperatura i ciśnienie

2. Po rozdrobnieniu produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego muszą być podgrzewane w sposób zapewniający osiągnięcie temperatury wnętrza przekraczającej 100 °C na czas co najmniej 125 minut, temperatury powyżej 110 °C na czas co najmniej 120 minut oraz temperatury powyżej 120 °C na czas najmniej 50 minut.

Wymienione temperatury wnętrza mogą być osiągane kolejno lub poprzez jednoczesne wystąpienie wymienionych okresów.

3. Przetwarzanie musi być prowadzone systemem wsadowym.

C. Metoda przetwarzania nr 3

Rozdrabnianie

1. Jeżeli wielkość cząstek produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego przeznaczonych do przetworzenia przekracza 30 mm, muszą one zostać rozdrobnione przy użyciu właściwych urządzeń, tak nastawionych, aby po rozdrobnieniu cząstki nie były większe niż 30 mm. Skuteczność urządzeń musi być sprawdzana codziennie, a ich stan odnotowany. Jeżeli kontrole wykażą istnienie cząstek większych niż 30 mm, przetwarzanie należy wstrzymać i dokonać naprawy przed jego wznowieniem.

Czas, temperatura i ciśnienie

2. Po rozdrobnieniu produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego muszą być podgrzewane w sposób zapewniający osiągnięcie temperatury wnętrza przekraczającej 100 °C na czas co najmniej 95 minut, temperatury powyżej 110 °C na czas co najmniej 55 minut oraz temperatury powyżej 120 °C na czas co najmniej 13 minut.

Wymienione temperatury wnętrza mogą być osiągane kolejno lub poprzez jednoczesne wystąpienie wymienionych okresów.

3. Przetwarzanie może być prowadzone systemem wsadowym lub ciągłym.

D. Metoda przetwarzania nr 4

Rozdrabnianie

1. Jeżeli wielkość cząstek produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego przeznaczonych do przetworzenia przekracza 30 mm, muszą one zostać rozdrobnione przy użyciu właściwych urządzeń, tak nastawionych, aby po rozdrobnieniu cząstki nie były większe niż 30 mm. Skuteczność urządzeń musi być sprawdzana codziennie, a ich stan odnotowany. Jeżeli kontrole wykażą istnienie cząstek większych niż 30 mm, przetwarzanie należy wstrzymać i dokonać naprawy przed jego wznowieniem.

▼B

Czas, temperatura i ciśnienie

2. Po rozdrobnieniu produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego muszą zostać umieszczone w naczyniu z dodatkiem tłuszczu, a następnie podgrzewane w sposób zapewniający osiągnięcie temperatury wnętrza przekraczającej 100 °C na czas co najmniej 16 minut, temperatury powyżej 110 °C na czas co najmniej 13 minut, temperatury powyżej 120 °C na czas co najmniej 8 minut oraz temperatury powyżej 130 °C na czas co najmniej 3 minut.

   Wymienione temperatury wnętrza mogą być osiągane kolejno lub poprzez jednoczesne wystąpienie wymienionych okresów.

3. Przetwarzanie może być prowadzone systemem wsadowym lub ciągłym.

E. Metoda przetwarzania nr 5

Rozdrabnianie

1. Jeżeli wielkość cząstek produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego przeznaczonych do przetworzenia przekracza 20 mm, muszą one zostać rozdrobnione przy użyciu właściwych urządzeń, tak nastawionych, aby po rozdrobnieniu cząstki nie były większe niż 20 mm. Skuteczność urządzeń musi być sprawdzana codziennie, a ich stan odnotowany. Jeżeli kontrole wykażą istnienie cząstek większych niż 20 mm, przetwarzanie należy wstrzymać i dokonać naprawy przed jego wznowieniem.

Czas, temperatura i ciśnienie

2. Po rozdrobnieniu produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego muszą być podgrzewane do momentu koagulacji, a następnie wytłaczane w celu usunięcia tłuszczu i wody z materiału białkowego. Materiał białkowy należy następnie podgrzewać w sposób zapewniający osiągnięcie temperatury wnętrza przekraczającej 80 °C na czas co najmniej 120 minut i temperatury powyżej 100 °C na czas co najmniej 60 minut.

   Wymienione temperatury wnętrza mogą być osiągane kolejno lub poprzez jednoczesne wystąpienie wymienionych okresów.

3. Przetwarzanie może być prowadzone systemem wsadowym lub ciągłym.

F. Metoda przetwarzania nr 6 (wyłącznie do produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego kategorii 3, pochodzących od zwierząt wodnych lub bezkręgowców wodnych)

Rozdrabnianie

1. Produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego muszą być rozdrobnione do wielkości cząstek nieprzekraczającej:

   a) 50 mm w przypadku zastosowania obróbki cieplnej określonej w pkt 2 lit. a) lub

   b) 30 mm w przypadku zastosowania obróbki cieplnej określonej w pkt 2 lit. b).

   Następnie należy je zmieszać z kwasem mrówkowym w celu obniżenia odczynu pH do wartości nieprzekraczającej 4,0 i utrzymania go na tym poziomie. Mieszanina musi być przechowywana przez co najmniej 24 godziny, zanim poddana zostanie dalszej obróbce.

Czas, temperatura i ciśnienie

2. Po rozdrobnieniu mieszaninę należy podgrzewać:

   a) do temperatury wnętrza wynoszącej co najmniej 90 °C przez co najmniej 60 minut lub

▼B

b) do temperatury wnętrza wynoszącej co najmniej 70 °C przez co najmniej 60 minut.

W przypadku stosowania systemu o ciągłym przepływie przemieszczanie się produktu w konwertorze cieplnym musi być kontrolowane za pomocą sterowania mechanicznego, ograniczającego przesunięcia produktu w sposób gwarantujący, że przy końcu obróbki cieplnej produkt przeszedł cykl obróbki wystarczający pod względem czasu i temperatury.

3. Przetwarzanie może być prowadzone systemem wsadowym lub ciągłym.

G. Metoda przetwarzania nr 7

1. Dowolna metoda przetwarzania dopuszczona przez właściwy organ, o ile podmiot wykazał właściwemu organowi, że zapewniono:

a) identyfikację istotnych zagrożeń w materiale wyjściowym z uwzględnieniem pochodzenia materiału oraz potencjalnych zagrożeń związanych ze statusem zdrowotnym zwierząt w danym państwie członkowskim bądź na obszarze lub w strefie, w których ma być stosowana dana metoda;

b) zdolność tej metody przetwarzania do ograniczenia wspomnianych zagrożeń do poziomu niestanowiącego znacznego ryzyka dla zdrowia publicznego ani dla zdrowia zwierząt;

c) codzienne pobieranie próbek produktu gotowego przez okres 30 dni produkcyjnych, zgodnie z następującymi normami mikrobiologicznymi:

(i) Próbki materiału pobrane bezpośrednio po obróbce cieplnej:

Clostridium perfringens nieobecne w 1 g produktów

(ii) Próbki materiału pobrane podczas przechowywania lub w momencie wycofywania z przechowywania:

Salmonella: nieobecna w 25 g: n = 5, c = 0, m = 0, M = 0

Enterobakterie: n = 5, c = 2; m = 10; M = 300 w 1 g

gdzie:

n = liczba badanych próbek;

m = wartość graniczna liczby bakterii; wynik jest uznawany za zadowalający, jeżeli liczba bakterii we wszystkich próbkach nie przekracza m;

M = maksymalna wartość dla liczby bakterii; wynik jest uznawany za niezadowalający, jeżeli liczba bakterii w jednej lub kilku próbkach równa się M lub więcej oraz

c = liczba próbek, w których liczba bakterii zawiera się między m i M; próbki są w dalszym ciągu uznawane za zadowalające, jeżeli liczba bakterii w pozostałych próbkach nie przekracza m.

2. Szczegółowe dane dotyczące krytycznych punktów kontroli, w których każdy zakład przetwórczy zadowalająco spełnia normy mikrobiologiczne, muszą być rejestrowane i przechowywane, tak aby umożliwić podmiotowi oraz właściwemu organowi monitorowanie działalności zakładu przetwórczego. Rejestrowane i monitorowane informacje muszą obejmować wielkość cząstek oraz, gdy jest to właściwe, temperaturę przemiany, czas bezwzględny, wykres ciśnienia, szybkość podawania surowca i stopień odzysku tłuszczu.

▼B

3. W drodze odstępstwa od pkt 1 właściwy organ może zezwolić na stosowanie metod przetwarzania zatwierdzonych przed datą wejścia w życie niniejszego rozporządzenia zgodnie z załącznikiem V rozdział III do rozporządzenia (WE) nr 1774/2002.

4. Właściwy organ zakazuje stosowania metod przetwarzania, o których mowa w pkt 1 i 3, bądź zawiesza ich stosowanie, jeśli otrzyma dowody, że jakiekolwiek okoliczności określone w pkt 1 lit. a) lub b) uległy istotnej zmianie.

5. Właściwy organ, na wniosek właściwego organu innego państwa członkowskiego, przekazuje mu dostępne informacje w zakresie pkt 1 i 2, dotyczące dopuszczonej metody przetwarzania.

ROZDZIAŁ IV

ALTERNATYWNE METODY PRZETWARZANIA

Sekcja 1

Przepisy ogólne

▼M1

1. Materiały będące wynikiem przetwarzania materiałów kategorii 1 i 2 muszą być trwale oznakowane zgodnie z wymogami dotyczącymi znakowania niektórych produktów pochodnych, ustanowionymi w załączniku VIII rozdział V.

Znakowanie to nie jest jednak wymagane w przypadku następujących materiałów, o których mowa w sekcji 2:

a) biodiesel wyprodukowany zgodnie z pkt D;

b) materiały zhydrolizowane, o których mowa w pkt H;

c) mieszanki obornika pochodzącego od świń i drobiu oraz wapna palonego wytworzone zgodnie z pkt I;

▼M13

d) paliwa odnawialne wytworzone z tłuszczów wytopionych, uzyskanych z materiałów kategorii 1 i 2, zgodnie z pkt J i L.

▼B

2. W przypadku gdy dana metoda alternatywna jest stosowana w danym państwie członkowskim po raz pierwszy, właściwy organ tego państwa członkowskiego udostępnia wyniki kontroli urzędowych właściwemu organowi innego państwa członkowskiego, na jego wniosek, w celu ułatwienia wdrożenia nowej metody alternatywnej.

Sekcja 2

Normy przetwarzania

A. Proces hydrolizy zasadowej

1. Materiał wyjściowy

W tym procesie można stosować produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego wszystkich kategorii.

▼B

2. Metoda przetwarzania

Hydrolizę zasadową przeprowadza się zgodnie z następującymi normami przetwarzania:

a) Należy stosować roztwór wodorotlenku sodu (NaOH) lub wodorotlenku potasu (KOH) (lub połączenie tych substancji) w takich ilościach, aby stanowiły przybliżony równoważnik molowy dla produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego, które mają być poddane wytrawianiu, stosownie do ich wagi, typu i składu.

W przypadku wysokiej zawartości tłuszczu neutralizującego zasadę w produktach ubocznych pochodzenia zwierzęcego ilość dodanej zasady dostosowuje się dla osiągnięcia wspomnianego równoważnika molowego.

b) Produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego muszą być umieszczane w pojemnikach ze stali stopowej. Odmierzoną ilość zasady należy dodawać w postaci stałej lub w postaci roztworu zgodnie z lit. a).

c) Pojemnik musi być zamknięty, a mieszaninę produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego i zasady należy podgrzewać do temperatury wnętrza co najmniej 150 °C pod ciśnieniem (bezwzględnym) co najmniej 4 barów przez okres co najmniej:

(i) trzech godzin bez przerwy;

(ii) sześciu godzin bez przerwy w przypadku obróbki produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego, o których mowa w art. 8 lit. a) ppkt (i) i (ii) rozporządzenia (WE) nr 1069/2009.

Jednakże materiały pochodne uzyskane z materiałów kategorii 1 składających się ze zwierząt uśmierconych w ramach zwalczania TSE, będących przeżuwaczami niewymagającymi badania pod kątem TSE bądź przeżuwaczami przebadanymi z wynikiem negatywnym zgodnie z art. 6 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 999/2001, mogą być przetwarzane zgodnie z pkt 2 lit. c) ppkt (i) niniejszej sekcji: lub

(iii) jednej godziny bez przerwy w przypadku produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego składających się z ryb lub materiałów drobiowych.

d) Proces musi być przeprowadzany systemem wsadowym, a materiał w zbiorniku należy stale mieszać dla ułatwienia procesu wytrawiania do momentu rozpuszczenia tkanek oraz zmiękczenia kości i zębów oraz

e) Produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego należy poddawać obróbce w taki sposób, aby wymagania dotyczące czasu, temperatury i ciśnienia były spełnione jednocześnie.

B. Proces hydrolizy wysokociśnieniowej w wysokiej temperaturze

1. Materiał wyjściowy

W tym procesie można stosować produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego kategorii 2 i kategorii 3.

2. Metoda przetwarzania

Hydrolizę wysokociśnieniową w wysokiej temperaturze przeprowadza się zgodnie z następującymi normami przetwarzania:

a) Produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego należy podgrzać do temperatury wnętrza wynoszącej przynajmniej 180 °C przez co najmniej 40 minut bez przerwy pod ciśnieniem (bezwzględnym) przynajmniej 12 barów, wytworzonym przez pośredni dopływ pary do reaktora biolitycznego;

▼B

b) Przetwarzanie należy przeprowadzać systemem wsadowym, a materiał w zbiorniku należy nieprzerwanie mieszać oraz

c) Produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego należy poddawać obróbce w taki sposób, aby wymagania dotyczące czasu, temperatury i ciśnienia były spełnione jednocześnie.

C. Proces produkcji biogazu za pomocą hydrolizy wysokociśnieniowej

1. Materiał wyjściowy

W tym procesie można stosować produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego wszystkich kategorii.

2. Metoda przetwarzania

Proces produkcji biogazu za pomocą hydrolizy wysokociśnieniowej przeprowadza się zgodnie z następującymi normami przetwarzania:

a) Produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego należy uprzednio poddać przetwarzaniu metodą nr 1 (sterylizacji ciśnieniowej) opisaną w rozdziale III w zatwierdzonym zakładzie przetwórczym;

b) Po przeprowadzeniu procesu, o którym mowa w lit. a), odtłuszczone materiały należy poddać temperaturze przynajmniej 220 °C przez co najmniej 20 minut pod ciśnieniem (bezwzględnym) przynajmniej 25 barów; podgrzewanie należy przeprowadzać w dwóch etapach: najpierw przez bezpośredni wtrysk pary wodnej, a następnie pośrednio we współosiowym wymienniku ciepła;

c) Przetwarzanie należy przeprowadzać systemem wsadowym lub ciągłym, a materiał należy nieprzerwanie mieszać;

d) Produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego należy poddawać obróbce w taki sposób, aby wymagania dotyczące czasu, temperatury i ciśnienia były spełnione jednocześnie;

e) Otrzymany materiał należy następnie zmieszać z wodą i fermentować w warunkach beztlenowych (przekształcanie w biogaz) w reaktorze biogazowym;

f) W przypadku materiału wyjściowego kategorii 1 cały proces musi odbywać się w jednym miejscu, w systemie zamkniętym, a biogaz uzyskany w wyniku procesu należy poddać niezwłocznemu spaleniu w tym samym zakładzie w temperaturze co najmniej 900 °C, a następnie gwałtownie schłodzić („gaszenie”).

D. Proces produkcji biodiesla

1. Materiał wyjściowy

W tym procesie można stosować frakcję tłuszczową uzyskaną z produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego wszystkich kategorii.

2. Metoda przetwarzania

Produkcję biodiesla przeprowadza się zgodnie z następującymi normami przetwarzania:

a) O ile nie stosuje się oleju z ryb ani tłuszczu wytopionego, wytworzonych zgodnie z załącznikiem III sekcja odpowiednio VIII lub XII do rozporządzenia (WE) nr 853/2004, frakcję tłuszczową uzyskaną z produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego należy najpierw poddać przetwarzaniu:

(i) w przypadku materiałów kategorii 1 lub 2 – metodą przetwarzania nr 1 (sterylizacji ciśnieniowej) opisaną w rozdziale III oraz

▼M36

(ii) w przypadku materiałów kategorii 3 innych niż zużyty olej kuchenny – dowolną spośród metod przetwarzania nr 1–5 lub nr 7, bądź też, w przypadku materiału uzyskanego z ryb – dowolną spośród metod przetwarzania nr 1–7, o których mowa w rozdziale III;

▼B

b) Przetworzony tłuszcz należy następnie dalej przetwarzać z wykorzystaniem jednej z następujących metod:

(i) proces, w którym przetworzony tłuszcz należy oddzielić od białka, a w przypadku tłuszczu pochodzącego od przeżuwaczy należy usunąć nierozpuszczalne zanieczyszczenia przekraczające 0,15 % wagowo, natomiast przetworzony tłuszcz należy następnie poddać estryfikacji i transestryfikacji.

Estryfikacja nie jest jednak wymagana w przypadku przetworzonego tłuszczu pochodzącego z materiału kategorii 3. Dla procesu estryfikacji pH należy obniżyć do poziomu poniżej 1 przez dodanie kwasu siarkowego (H_2SO_4) lub kwasu o równoważnych właściwościach, a mieszaninę podgrzewać do temperatury 72 °C przez okres co najmniej dwóch godzin, podczas których musi ona być intensywnie mieszana.

Transestryfikację należy przeprowadzać poprzez podwyższenie pH do około 14 przy pomocy wodorotlenku potasu lub zasady o równoważnych właściwościach w temperaturze od 35 °C do 50 °C przez przynajmniej 15 minut. Transestryfikację przeprowadza się dwukrotnie na warunkach opisanych w niniejszym podpunkcie z zastosowaniem nowego roztworu zasadowego. Następnie należy przeprowadzić rafinację produktów wraz z destylacją próżniową w temperaturze 150 °C, prowadzącą do powstania biodiesla;

(ii) proces wykorzystujący równoważne parametry, dopuszczony przez właściwy organ.

E. Proces gazyfikacji Brookesa

1. Materiał wyjściowy

W tym procesie można stosować produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego kategorii 2 i kategorii 3.

2. Metoda przetwarzania

Gazyfikację Brookesa przeprowadza się zgodnie z następującymi normami przetwarzania:

a) Komorę dopalania należy podgrzać za pomocą gazu ziemnego;

b) Produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego należy umieścić we wstępnej komorze zgazowania i zamknąć drzwi. Komora wstępna musi być pozbawiona palników i ogrzewana za pomocą ciepła prowadzonego z komory dopalania, która musi znajdować się pod komorą wstępną. W celu zwiększenia skuteczności procesu powietrze należy przepuszczać do komory wstępnej wyłącznie przez trzy zawory wlotowe zamontowane na głównych drzwiach;

c) Produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego należy zgazować do formy złożonych węglowodorów, a powstałe gazy powinny przedostawać się z komory wstępnej przez wąski otwór na szczycie tylnej ściany do stref mieszających i rozdrabniających, w których powinny zostać rozbite na pierwiastki składowe. Na koniec gazy powinny przejść do komory dopalania, gdzie powinny zostać spalone w płomieniu palnika gazu ziemnego w obecności nadmiaru powietrza;

▼M23

d) Każda jednostka przeprowadzająca proces musi być wyposażona w dwa palniki i dwa dodatkowe wentylatory dla zapewnienia rezerwy na wypadek uszkodzenia palnika lub wentylatora. Komora wtórna musi być zaprojektowana w sposób zapewniający minimalny czas przebywania cząstek w temperaturze co najmniej 850 °C wynoszący 2 sekundy, jeżeli spełnione są wszystkie warunki spalania;

▼B

e) Po opuszczeniu komory wtórnej gazy spalinowe powinny przechodzić przez tłumik barometryczny, znajdujący się u podstawy komina, który je schładza i rozpuszcza w powietrzu, utrzymując stałe ciśnienie w komorze pierwszej i wtórnej;

f) Proces musi odbywać się w 24-godzinnym cyklu, który obejmuje wprowadzanie, przetwarzanie, schładzanie i usuwanie popiołu. Na zakończenie cyklu pozostały popiół należy usunąć ze wstępnej komory zgazowania przy zastosowaniu systemu ekstrakcji próżniowej do zamkniętych worków, które następnie plombuje się przed transportem;

g) Gazyfikacja materiałów innych niż produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego nie jest dozwolona.

F. Proces spalania tłuszczu zwierzęcego w kotle cieplnym

1. Materiał wyjściowy

W tym procesie można stosować frakcję tłuszczową uzyskaną z produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego wszystkich kategorii.

2. Metoda przetwarzania

Spalanie tłuszczu zwierzęcego w kotle cieplnym przeprowadza się zgodnie z następującymi normami przetwarzania:

a) O ile nie stosuje się oleju z ryb ani tłuszczu wytopionego, wytworzonych zgodnie z załącznikiem III sekcja, odpowiednio, VIII lub XII do rozporządzenia (WE) nr 853/2004, frakcję tłuszczową uzyskaną z produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego należy najpierw poddać przetwarzaniu:

(i) w przypadku frakcji tłuszczowej z materiałów kategorii 1 i 2, przewidzianej do spalania w innym zakładzie,

— w przypadku frakcji tłuszczowej uzyskanej z przetwarzania przeżuwaczy, które poddano badaniu zgodnie z art. 6 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 999/2001 z wynikiem negatywnym, a także z przetwarzania zwierząt innych niż przeżuwacze wymagające badania pod kątem TSE – dowolną spośród metod przetwarzania nr 1–5, opisanych w rozdziale III niniejszego załącznika;

— w przypadku frakcji tłuszczowej z przetwarzania innych przeżuwaczy – metodą przetwarzania nr 1, opisaną w rozdziale III oraz

(ii) w przypadku materiałów kategorii 1 i 2 przewidzianych do spalania w tym samym zakładzie oraz materiału kategorii 3 – dowolną spośród metod przetwarzania nr 1–5 lub nr 7; w przypadku materiałów pozyskanych z ryb – dowolną z metod przetwarzania nr 1–7, opisanych w rozdziale III;

b) Frakcję tłuszczową należy oddzielić od białka, a w przypadku tłuszczu pochodzącego od przeżuwaczy, przewidzianego do spalenia w innym zakładzie, usunąć nierozpuszczalne zanieczyszczenia przekraczające 0,15 % wagowo;

▼B

c) W następstwie procesu, o którym mowa w lit. a) i b), tłuszcz musi być:

(i) odparowywany w kotle parowym i spalany w temperaturze co najmniej 1 100 °C przez co najmniej 0,2 sekundy lub

(ii) przetwarzany przy zastosowaniu równorzędnych parametrów procesu dopuszczonych przez właściwy organ.

d) Spalanie materiału pochodzenia zwierzęcego innego niż tłuszcz zwierzęcy jest niedozwolone.

e) Spalanie tłuszczu pochodzącego z materiałów kategorii 1 i 2 musi się odbywać w tym samym zakładzie, w którym tłuszcz jest wytapiany w celu wykorzystania energii wytworzonej w procesie wytapiania. Jednakże właściwy organ może zezwolić na przemieszczenie wspomnianego tłuszczu do innych zakładów w celu spalenia, pod warunkiem że:

(i) zakład przeznaczenia posiada zezwolenie na spalanie;

(ii) przetwarzanie żywności lub paszy w zatwierdzonym zakładzie na tym samym terenie odbywa się z zachowaniem ścisłego oddzielenia;

f) Spalanie musi odbywać się zgodnie z prawodawstwem UE dotyczącym ochrony środowiska, w szczególności z uwzględnieniem ustalonych w tym prawodawstwie norm dotyczących najlepszych dostępnych technologii ograniczania i monitorowania emisji.

G. Proces termomechanicznej produkcji biopaliwa

1. Materiał wyjściowy

W tym procesie można wykorzystywać obornik, treść przewodu pokarmowego oraz materiał kategorii 3.

2. Metoda przetwarzania

Termomechaniczną produkcję biopaliwa przeprowadza się zgodnie z następującymi normami przetwarzania:

a) Produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego należy umieścić w konwertorze, a następnie poddawać działaniu temperatury 80 °C przez okres ośmiu godzin. W tym czasie materiał należy ciągle rozdrabniać przy użyciu właściwych urządzeń do mechanicznego ścierania.

b) Następnie materiał należy poddawać działaniu temperatury 100 °C przez co najmniej dwie godziny.

c) Wielkość cząstek powstałego w ten sposób materiału nie może przekraczać 20 mm;

d) Produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego należy poddawać obróbce w taki sposób, aby wymagania dotyczące czasu, temperatury i ciśnienia, opisane w lit. a) i b), były spełnione jednocześnie;

e) Podczas obróbki cieplnej materiału parującą wodę należy stale odprowadzać z przestrzeni powyżej biopaliwa i przeprowadzać przez kondensator ze stali nierdzewnej. Kondensat należy przetrzymywać w temperaturze co najmniej 70 °C przez co najmniej 1 godzinę, zanim zostanie uwolniony jako ścieki;

▼B

f) Po przeprowadzeniu obróbki cieplnej materiału uzyskane w ten sposób biopaliwo należy uwolnić z konwertora i automatycznie przetransportować w całkowicie zakrytym i zablokowanym przenośniku do spalenia lub współspalenia jako odpady w tym samym zakładzie;

g) Proces musi być prowadzony systemem wsadowym.

▼M9

_____

▼M1

I. Traktowanie wapnem obornika od świń i drobiu

1. Materiały wyjściowe

W procesie tym można stosować obornik, o którym mowa w art. 9 lit. a) rozporządzenia nr 1069/2009, pochodzący od świń i drobiu.

2. Metoda przetwarzania

a) Zawartość suchej masy w oborniku należy określić metodą zawartą w normie CEN EN 12880:2000 ([1]) dotyczącej charakterystyki osadu i określania zawartości suchej masy i wody.

Dla celów tego procesu zawartość suchej masy musi wynosić między 15 % a 70 %.

b) Należy dodać taką ilość wapna, żeby osiągnąć jedno z połączeń czasu i temperatury, o których mowa w lit. f).

c) Wielkość cząstek przetwarzanych produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego nie może przekraczać 12 mm.

W razie potrzeby należy zmniejszyć wielkość cząstek, aby osiągnąć wymaganą maksymalną wielkość.

d) Obornik należy zmieszać z wapnem palonym (CaO) o reaktywności średniej do wysokiej w ciągu maksymalnie sześciu minut, tak aby zgodnie z kryteriami badania reaktywności nr 5.10 metodą określoną w normie CEN EN 459-2:2002 ([2]) osiągnąć wzrost temperatury o 40 °C.

Mieszanie musi być wykonane przez dwa mieszalniki ustawione w linii, każdy wyposażony w dwie śruby.

Oba mieszalniki muszą:

(i) mieć śrubę o średnicy 0,55 m i długości 3,5 m;

(ii) silnik o mocy 30 kW i prędkość obrotową śruby wynoszącą 156 rpm;

(iii) zapewniać przerób 10 t/godz.

Średni czas mieszania powinien wynosić około dwóch minut.

e) Mieszaninę należy mieszać przez co najmniej sześć godzin aż do uzyskania co najmniej dwutonowej pryzmy.

([1]) BS EN 12880:2000, Characterization of sludges. Determination of dry residue and water content. Europejski Komitet Normalizacyjny.

([2]) CEN EN 459-2:2002, metoda CEN/TC 51 - Cement i wapno budowlane (CEN EN 459-2:2002 method CEN/TC 51 - Cement and building limes) Europejski Komitet Normalizacyjny

▼M1

f) W wyznaczonych w pryzmie punktach monitorowania należy dokonywać ciągłych pomiarów, aby stwierdzić, że wartość pH mieszaniny w pryzmie wyniosła co najmniej 12 w ciągu jednego z poniższych przedziałów czasu, podczas którego należy osiągnąć jedną z odpowiednich poniższych temperatur:

(i) 60 °C przez 60 minut; lub

(ii) 70 °C przez 30 minut.

g) Proces musi być prowadzony systemem wsadowym.

h) Należy wprowadzić procedurę pisemną w oparciu o zasady Analizy Zagrożeń i Krytycznych Punktów Kontroli (HACCP).

i) Drogą walidacji zgodnej z wymogami przedstawionymi poniżej podmioty mogą wykazać przed właściwym organem, że proces, w którym użyto mieszalnika innego niż ten określony w lit. d), lub z użyciem wapna tlenkowo-magnezowego (CaOMgO) zamiast wapna palonego, jest skuteczny co najmniej w tym samym stopniu, co proces opisany w lit. a)–h).

Walidacja ta musi:

— wykazać, że używając innego urządzenia mieszającego niż to, o którym mowa w lit. d), lub wapna tlenkowo-magnezowego, zależnie od przypadku, wytworzyć można mieszaninę z obornikiem o parametrach pod względem pH, czasu i temperatury określonych w lit. f);

— opierać się na monitorowaniu czasu i temperatury u podstawy, w połowie wysokości i u wierzchołka pryzmy, w reprezentatywnej liczbie punktów monitorowania (co najmniej cztery punkty w obszarze podstawy znajdujące się maksymalnie 10 cm ponad podstawą i maksymalnie 10 cm pod wierzchołkiem obszaru podstawy, jeden punkt w środku w połowie odległości od podstawy do wierzchołka pryzmy i cztery punkty w skrajnym obszarze wierzchołka pryzmy znajdujące się maksymalnie 10 cm pod powierzchnią i maksymalnie 10 cm pod wierzchołkiem pryzmy);

— być przeprowadzona podczas dwóch co najmniej 30-dniowych okresów, z których jeden musi przypadać na zimną porę roku obszaru geograficznego, w którym używa się mieszalnika.

J. Wieloetapowy proces katalityczny służący produkcji paliw odnawialnych

1. Materiały wyjściowe

a) W tym procesie można stosować następujące materiały:

(i) tłuszcze wytopione uzyskane z materiału kategorii 2, które zostały przetworzone metodą przetwarzania nr 1 (sterylizacja ciśnieniowa);

(ii) olej z ryb lub tłuszcze wytopione uzyskane z materiału kategorii 3, które zostały przetworzone z zastosowaniem:

— którejkolwiek z metod przetwarzania nr 1–5 lub nr 7; lub

— w przypadku materiału uzyskanego z oleju z ryb, którejkolwiek z metod przetwarzania nr 1–7;

(iii) olej z ryb lub tłuszcze wytopione wytworzone zgodnie z załącznikiem III, odpowiednio sekcja VIII lub XII, do rozporządzenia (WE) nr 853/2004;

▼M36

(iv) zużyty olej kuchenny będący materiałem kategorii 3.

▼M1

b) Stosowanie w tym procesie tłuszczów wytopionych uzyskanych z materiału kategorii 1 jest niedozwolone.

2. Metoda przetwarzania

a) Dany tłuszcz wytopiony należy poddać wstępnej obróbce polegającej na:

(i) bieleniu odwirowanych materiałów za pomocą filtra ceramicznego;

(ii) usunięcia pozostałych nierozpuszczalnych zanieczyszczeń przez filtrację.

b) Wstępnie obrobione materiały należy poddać wieloetapowemu procesowi katalitycznemu, który składa się z hydrodeoksygenacji, po którym następuje izomeryzacja.

Materiały te należy poddać ciśnieniu co najmniej 20 barów w temperaturze co najmniej 250 °C przez co najmniej 20 minut.

▼M9

K. Kiszenie materiału rybnego

1. Materiały wyjściowe

W tym procesie można stosować wyłącznie następujące produkty uboczne otrzymane ze zwierząt wodnych:

a) materiały kategorii 2, o których mowa w art. 9 lit. f) ppkt (i) i (iii) rozporządzenia (WE) nr 1069/2009;

b) materiały kategorii 3.

2. Metoda przetwarzania

2.1. Materiały, które mają zostać przetworzone są zbierane w gospodarstwach akwakultury oraz zakładach przetwórstwa żywności codziennie i bez zbędnych opóźnień, mielone lub siekane, a następnie poddawane kiszeniu przy wartości pH 4 lub niższej, przy użyciu kwasu mrówkowego lub innego kwasu organicznego dozwolonego zgodnie z prawodawstwem dotyczącym pasz. Otrzymana kiszonka z ryb stanowi zawiesinę części zwierząt wodnych utworzoną przez działanie enzymów endogennych w obecności dodanego kwasu. Białka zwierząt wodnych muszą zostać zredukowane do mniejszych rozpuszczalnych cząstek przez enzymy i kwas, aby zapobiec ich zepsuciu pod wpływem drobnoustrojów. Kiszony materiał jest przewożony do zakładu przetwórczego.

2.2. W zakładzie przetwórczym kiszony materiał ze zwierząt wodnych musi zostać przepompowany do zamkniętych zbiorników. Czas inkubacji musi wynosić przynajmniej 24 godziny przy wartości pH 4 lub niższej, zanim będzie można przeprowadzić obróbkę cieplną. Przed obróbką cieplną kiszonka ze zwierząt wodnych musi mieć pH o wartości 4 lub niższej, a wielkość jej cząstek musi być mniejsza niż 10 mm po filtracji lub maceracji w zakładzie. Podczas przetwarzania należy poddać ją wstępnemu podgrzewaniu do temperatury powyżej 85 °C, a następnie inkubacji w kontenerze izolowanym do uzyskania 85 °C w całym materiale rybnym przez 25 minut. Proces ten musi odbywać się w zamkniętej linii produkcyjnej obejmującej zbiorniki i przewody.

2.3. Przed wydaniem zezwolenia stała pisemna procedura podmiotu, o której mowa w art. 29 ust. 1–3 rozporządzenia (WE) nr 1069/2009 musi zostać oceniona przez właściwy organ.

▼M13

L. Wielostopniowa hydrorafinacja katalityczna do produkcji paliw odnawialnych

1. Materiały wyjściowe

W tym procesie można stosować następujące materiały:

a) tłuszcze wytopione uzyskane z materiału kategorii 1, które zostały przetworzone metodą przetwarzania nr 1 (sterylizacja ciśnieniowa);

▼M36

b) zużyty olej kuchenny będący materiałem kategorii 3, tłuszcze wytopione i olej z ryb, które są zgodne z pkt J ust. 1 lit. a) niniejszej sekcji.

▼M13

2. Metoda przetwarzania

a) Dany tłuszcz wytopiony należy poddać wstępnej obróbce, która polega co najmniej na bieleniu materiału wyjściowego, w tym tłuszczów wytopionych, kwasem w obecności gliny bielącej, a następnie usunięciu zużytej gliny bielącej i nierozpuszczalnych zanieczyszczeń przez filtrację;

Przed dokonaniem takiej obróbki tłuszcz wytopiony można odśluzować kwasem lub roztworem sody kaustycznej, aby usunąć zanieczyszczenia z tłuszczu wytopionego poprzez wytworzenie śluzów, a następnie ich oddzielenie przez odwirowanie.

b) Wstępnie obrobione materiały należy poddać procesowi hydrorafinacji, który składa się z etapu hydrorafinacji katalitycznej i etapu odpędzania, po którym następuje etap izomeryzacji.

Materiały te należy poddać ciśnieniu co najmniej 30 barów w temperaturze co najmniej 265 °C przez co najmniej 20 minut.

▼M36

M. Produkcja biodiesla z tłuszczów przetworzonych uzyskanych z produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego należących do kategorii 1, 2 i 3

1. Materiały wyjściowe

W tym procesie można stosować tłuszcze wytopione będące materiałami kategorii 1, 2 lub 3 oraz zużyty olej kuchenny będący materiałem kategorii 3.

2. Metody przetwarzania

O ile nie stosuje się oleju z ryb ani tłuszczu wytopionego, wytworzonych zgodnie z sekcjami, odpowiednio, VIII lub XII załącznika III do rozporządzenia (WE) nr 853/2004 ([1]), frakcję tłuszczową uzyskaną z produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego najpierw poddaje się przetwarzaniu:

a) w przypadku materiałów kategorii 1 lub 2 – metodą przetwarzania nr 1 (sterylizacja ciśnieniowa) opisaną w rozdziale III tego załącznika; oraz

b) w przypadku materiału kategorii 3, innego niż zużyty olej kuchenny – dowolną spośród metod przetwarzania nr 1–5 lub nr 7, bądź też, w przypadku materiału uzyskanego z ryb – dowolną spośród metod przetwarzania nr 1–7, o których mowa w rozdziale III tego załącznika.

3. Po przetworzeniu zgodnie z jedną z metod przetwarzania, o których mowa w ust. 2, materiały wyjściowe, o których mowa w ust. 1, poddaje się następującym krokom:

([1]) Rozporządzenie (WE) nr 853/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 29 kwietnia 2004 r. ustanawiające szczególne przepisy dotyczące higieny w odniesieniu do żywności pochodzenia zwierzęcego (Dz.U. L 139 z 30.4.2004, s. 55, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2004/853/oj).

▼M36

a) procesowi wstępnego oczyszczenia w celu usunięcia nierozpuszczalnych zanieczyszczeń przekraczających 0,15 %. Oczyszczone ciecze otrzymane w wyniku procesu wstępnego oczyszczania przepompowuje się do zbiornika z biodieslem w zakładzie, w którym oczyszczone ciecze są przechowywane jako surowce do produkcji biodiesla do momentu ich przetworzenia;

b) estryfikacji kwasowej/transestryfikacji (1,5 % kwasu metanosulfonowego (MSA) m/m; 140 °C; ciśnienie bezwzględne o wartości 5,5 barów (bar); 4 godziny) w celu przekształcenia oczyszczonego surowca w biodiesel; oraz

c) destylacji frakcyjnej: biodiesel należy poddać frakcjonowaniu (≥ 220 °C; od 10 do 35 milibarów (mbar)) do postaci wielu produktów rafinowanych – każdy zawierający łańcuchy węglowe o określonej długości – w efekcie którego powstają serie biodiesla o różnorodnych specyfikacjach.

4. Właściwy organ ocenia plan oparty na systemie analizy zagrożeń i krytycznych punktów kontroli (HACCP), w ramach którego sprawdzane i rejestrowane są główne parametry przetwarzania dla kroków opisanych w ust. 1, 2 i 3.

N. Proces produkcji biodiesla, w którym wykorzystywane są tłuszcze wytopione uzyskane z produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego kategorii 1, 2 i 3

1. Materiały wyjściowe

W tym procesie stosuje się frakcję tłuszczową uzyskaną z produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego będących materiałami kategorii 1, 2 lub 3.

2. Metody przetwarzania

a) O ile nie stosuje się oleju z ryb ani tłuszczu wytopionego, wytworzonych zgodnie z sekcjami, odpowiednio, VIII lub XII załącznika III do rozporządzenia (WE) nr 853/2004, frakcję tłuszczową uzyskaną z produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego najpierw poddaje się przetwarzaniu:

(i) w przypadku materiałów kategorii 1 lub 2 – metodą przetwarzania nr 1 (sterylizacja ciśnieniowa) opisaną w rozdziale III tego załącznika; oraz

(ii) w przypadku materiału kategorii 3, innego niż zużyty olej kuchenny – dowolną spośród metod przetwarzania nr 1–5 lub nr 7, bądź też, w przypadku materiału uzyskanego z ryb – dowolną spośród metod przetwarzania nr 1–7, o których mowa w rozdziale III tego załącznika. W przypadku tłuszczu pochodzącego od przeżuwaczy usuwa się nierozpuszczalne zanieczyszczenia przekraczające 0,15 % wagowo;

b) Niniejszy proces produkcji biodiesla składa się z fazy przekształcenia polegającej na estryfikacji i transestryfikacji przeprowadzanych w jednym kroku, w temperaturze o wysokości co najmniej 200 °C, pod ciśnieniem co najmniej 70 barów z czasem retencji wynoszącym co najmniej 15 minut, z wykorzystaniem MgO jako katalizatora oraz w obecności alkoholu (metanolu), i poprzedza destylację próżniową (≥ 150 °C, ≤ 10 mbar) produktu końcowego, biodiesla.

3. Właściwy organ ocenia plan oparty na systemie analizy zagrożeń i krytycznych punktów kontroli (HACCP), w ramach którego sprawdzane i rejestrowane są główne parametry przetwarzania dla kroków opisanych w ust. 1 i 2.

▼B

Sekcja 3

Usuwanie i stosowanie produktów pochodnych

1. Produkty pochodne uzyskane z przetwarzania:

a) materiału kategorii 1 należy:

(i) usuwać zgodnie z art. 12 lit. a) lub b) rozporządzenia (WE) nr 1069/2009;

(ii) usuwać poprzez grzebanie na zatwierdzonym składowisku odpadów;

▼M4

(iii) przekształcić w biogaz. W takim przypadku pozostałości fermentacyjne muszą zostać usunięte zgodnie z ppkt (i) lub (ii), z wyjątkiem przypadków, gdy materiał jest wynikiem przetwarzania odpowiednio zgodnie z pkt 2 lit. a) i b), gdy pozostałości mogą być wykorzystane zgodnie z warunkami określonymi w pkt 2 lit. a) lub w pkt 2 lit. b) ppkt (iii); lub

▼B

(iv) poddawać dalszemu przetwarzaniu na pochodne tłuszczów do zastosowań innych niż pasze.

b) materiału kategorii 2 lub kategorii 3 należy:

▼M4

(i) usuwać zgodnie z pkt 1 lit. a) ppkt (i) lub (ii) po uprzednim przetworzeniu w sposób określony w art. 13 lit. a) i b) oraz art. 14 lit. a) i b) rozporządzenia (WE) nr 1069/2009 lub bez takiego przetworzenia;

▼B

(ii) poddawać dalszemu przetwarzaniu na pochodne tłuszczów do zastosowań innych niż pasze;

(iii) wykorzystać jako nawóz organiczny lub polepszacz gleby lub

(iv) kompostować lub przekształcać w biogaz.

2. Materiały uzyskane w drodze przetwarzania poprzez:

a) proces hydrolizy zasadowej opisany w sekcji 2 pkt A – mogą być przekształcane w wytwórni biogazu, a następnie poddawane niezwłocznemu spaleniu w temperaturze co najmniej 900 °C i gwałtownemu schłodzeniu („gaszenie”); w przypadkach gdy jako materiał wyjściowy stosowano materiał, o którym mowa w art. 8 lit. a) i b) rozporządzenia (WE) nr 1069/2009, przekształcenie w biogaz odbywa się w tym samym miejscu, co przetwarzanie, w systemie zamkniętym;

b) ►M36 proces produkcji biodiesla, o którym mowa w sekcji 2 pkt D, M i N – mogą być: ◄

(i) w przypadku biodiesla i pozostałości po destylacji biodiesla – stosowane jako paliwo bez ograniczeń przewidzianych w niniejszym rozporządzeniu (punkt końcowy);

▼M4

(ii) w przypadku siarczanu potasu – stosowane bezpośrednio w glebie lub do produkcji produktów pochodnych przeznaczonych do stosowania w glebie;

(iii) w przypadku gliceryny uzyskanej z materiału kategorii 1 lub kategorii 2, przetworzonego zgodnie z metodą przetwarzania nr 1 opisaną w rozdziale III:

— stosowane do celów technicznych,

▼M4

— przekształcone w biogaz, w którym to przypadku pozostałości fermentacyjne mogą być stosowane w glebie na obszarze państwa członkowskiego, w którym została wyprodukowana, zgodnie z decyzją właściwego organu, lub

— stosowane do denitryfikacji w oczyszczalni ścieków, w którym to przypadku pozostałości denitryfikacji mogą być stosowane w glebie zgodnie z dyrektywą Rady 91/271/EWG ([1]);

(iv) w przypadku gliceryny pochodzącej z materiału kategorii 3:

— stosowane do celów technicznych,

— przekształcane w biogaz, w którym to przypadku pozostałości fermentacyjne mogą być stosowane w glebie, lub

— wykorzystywane do skarmiania, pod warunkiem że gliceryna nie została pozyskana z materiału kategorii 3, o którym mowa w art. 10 lit. n), o) i p) rozporządzenia (WE) nr 1069/2009;

▼M1

c) wieloetapowy proces katalityczny służący produkcji paliw odnawialnych – mogą być:

(i) w przypadku benzyny i innych paliw powstałych w wyniku tego procesu – stosowane jako paliwo bez ograniczeń przewidzianych w niniejszym rozporządzeniu (punkt końcowy);

(ii) w przypadku gliny zużytej w procesie bielenia i osadu powstałego w wyniku wstępnej obróbki, o której mowa w sekcji 2 pkt J.2 lit. a):

— usunięte w drodze spalania lub współspalania,

— przekształcone w biogaz,

— kompostowane lub stosowane do produkcji produktów pochodnych, o których mowa w art. 36 lit. a) ppkt (i) rozporządzenia (WE) nr 1069/2009;

▼M9

d) potraktowana wapnem mieszanina obornika pochodzącego od świń i drobiu może być stosowana w glebie jako przetworzony obornik;

e) produkt końcowy uzyskany z kiszenia materiału rybnego może:

(i) w przypadku materiałów kategorii 2 być wykorzystywany do celów, o których mowa w art. 13 lit. a)–d) i lit. g)–i) rozporządzenia (WE) nr 1069/2009, bez dalszego przetwarzania lub w paszy dla zwierząt, o których mowa w art. 18 lub art. 36 lit. a) ppkt (ii) wspomnianego rozporządzenia; lub

(ii) w przypadku materiałów kategorii 3 być wykorzystywany do celów, o których mowa w art. 14 rozporządzenia (WE) nr 1069/2009;

([1]) Dz.U. L 135 z 30.5.1991, s. 40.

▼M13

f) wielostopniową hydrorafinację katalityczną do produkcji paliw odnawialnych – mogą być:

(i) w przypadku odnawialnego oleju napędowego, odnawialnego paliwa do silników odrzutowych, odnawialnego propanu i odnawialnej benzyny powstałych w tym procesie – stosowane jako paliwo bez ograniczeń przewidzianych w niniejszym rozporządzeniu (punkt końcowy);

(ii) w przypadku szlamu pohydratacyjnego i zużytej gliny bielącej z procesu wstępnej obróbki, o którym mowa w sekcji 2 pkt L ust. 2 lit. a):

— usuwane zgodnie z art. 12 lit. a) lub b) rozporządzenia (WE) nr 1069/2009,

— usuwane poprzez grzebanie na zatwierdzonym składowisku odpadów,

— przekształcone w biogaz, pod warunkiem że pozostałości fermentacyjne z przekształcenia w biogaz są usuwane poprzez spalanie, współspalanie lub grzebanie na zatwierdzonym składowisku odpadów,

— stosowane do celów technicznych, o których mowa w art. 36 lit. a) ppkt (i) rozporządzenia (WE) nr 1069/2009.

▼M4

3. Wszelkie odpady, inne niż produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego lub produkty pochodne, o których mowa w pkt 2, powstałe wskutek przetwarzania produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego zgodnie z niniejszą sekcją, jak osad, zawartość filtrów, popiół i pozostałości fermentacyjne, należy usuwać zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 1069/2009 oraz z niniejszym rozporządzeniem.

▼B

ZAŁĄCZNIK V

PRZEKSZTAŁCANIE PRODUKTÓW UBOCZNYCH POCHODZENIA ZWIERZĘCEGO I PRODUKTÓW POCHODNYCH W BIOGAZ; KOMPOSTOWANIE

ROZDZIAŁ I

WYMOGI DOTYCZĄCE ZAKŁADÓW

Sekcja 1

Wytwórnie biogazu

1. Wytwórnia biogazu musi być wyposażona w urządzenie do pasteryzacji lub oczyszczania, którego nie mogą ominąć wprowadzane do wytwórni produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego lub produkty pochodne składające się z cząstek o wielkości maksymalnie 12 mm przed wprowadzeniem do urządzenia, wraz z:

   a) instalacjami do monitorowania temperatury, która powinna osiągnąć wartość 70 °C w czasie jednej godziny;

   b) urządzeniami do ciągłej rejestracji wyników pomiarów w ramach monitorowania, o którym mowa w lit. a) oraz

   c) odpowiednim systemem zapobiegającym niewystarczającemu podgrzewaniu.

2. W drodze odstępstwa od pkt 1 urządzenie do pasteryzacji lub oczyszczania nie jest obowiązkowe dla wytwórni biogazu, które przekształcają wyłącznie:

   a) materiał kategorii 2 przetworzony zgodnie z metodą przetwarzania nr 1 opisaną w załączniku IV rozdział III;

   b) materiał kategorii 3 przetworzony zgodnie z którąkolwiek z metod przetwarzania nr 1–5 lub nr 7 bądź też, w przypadku materiału pochodzącego od zwierząt wodnych, którąkolwiek z metod nr 1–7, o których mowa w załączniku IV rozdział III;

   c) materiał kategorii 3 poddany pasteryzacji lub oczyszczaniu w innym zatwierdzonym zakładzie;

▼M4

   d) produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego, które mogą być stosowane w glebie bez przetwarzania zgodnie z art. 13 lit. f) rozporządzenia (WE) nr 1069/2009 oraz zgodnie z niniejszym rozporządzeniem, o ile właściwy organ uzna, że nie wiąże się z nimi zagrożenie rozprzestrzenienia na ludzi lub zwierzęta poważnej choroby zakaźnej;

▼B

   e) produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego poddane procesowi hydrolizy zasadowej, opisanemu w załączniku IV rozdział IV sekcja 2 pkt A;

   f) następujące produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego, pod warunkiem wydania zgody przez właściwy organ:

      (i) produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego, o których mowa w art. 10 lit. f) rozporządzenia (WE) nr 1069/2009, poddane przetwarzaniu zgodnie z jego definicją w art. 2 ust. 1 lit. m) rozporządzenia (WE) nr 852/2004 w momencie przeznaczenia ich do celów innych niż spożycie przez ludzi;

      (ii) produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego, o których mowa w art. 10 lit. g) rozporządzenia (WE) nr 1069/2009;

      (iii) produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego przekształcane w biogaz, o ile pozostałości fermentacyjne są następnie kompostowane bądź też przetwarzane lub usuwane zgodnie z niniejszym rozporządzeniem lub

▼M36

   g) przetworzone odchody owadów, które zostały przetworzone zgodnie z załącznikiem XI rozdział I sekcja 2 lit. b).

▼B

3. Jeżeli wytwórnia biogazu znajduje się w miejscu lub w sąsiedztwie miejsca, w którym trzyma się zwierzęta gospodarskie, i nie wykorzystuje ona wyłącznie obornika, mleka lub siary pochodzących od tych zwierząt, wówczas wytwórnia musi znajdować się w odpowiedniej odległości od obszaru, na którym trzyma się zwierzęta.

   Odległość tę ustala się tak, aby wykluczyć niedopuszczalne zagrożenie przeniesienia z wytwórni biogazu choroby przenoszonej na ludzi lub zwierzęta.

   W każdym przypadku konieczne jest zapewnienie całkowitego fizycznego oddzielenia wytwórni biogazu od zwierząt, ich paszy i ściółki, w razie potrzeby także za pomocą ogrodzenia.

4. Każda wytwórnia biogazu musi dysponować własnym laboratorium lub korzystać z laboratorium zewnętrznego. Laboratorium musi być odpowiednio wyposażone do celów przeprowadzania niezbędnych analiz i zostać zatwierdzone przez właściwy organ, względnie być akredytowane zgodnie z uznanymi normami międzynarodowymi lub podlegać regularnym kontrolom przeprowadzanym przez właściwy organ.

Sekcja 2

Kompostownie

1. Kompostownia musi być wyposażona w zamknięty reaktor do kompostowania lub zamknięty obszar, którego nie mogą ominąć wprowadzane do kompostowni produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego lub produkty pochodne, a także w:

   a) instalacje do monitorowania temperatury w czasie;

   b) urządzenia do rejestracji, w stosownych przypadkach ciągłej, wyników pomiarów w ramach monitorowania, o którym mowa w lit. a);

   c) odpowiedni system zabezpieczający przed niedostatecznym ogrzewaniem.

2. W drodze odstępstwa od pkt 1 dopuszcza się stosowanie innych urządzeń do kompostowania, pod warunkiem że:

   a) sposób ich eksploatacji umożliwia osiągnięcie przez cały materiał w urządzeniu wymaganych parametrów czasowych i temperaturowych, a także, w stosownych przypadkach, ciągłe monitorowanie tych parametrów lub

   b) przekształcane są wyłącznie materiały, o których mowa w sekcji 1 pkt 2 oraz

   c) urządzenia te spełniają wszystkie pozostałe odnośne wymogi niniejszego rozporządzenia.

3. Jeżeli kompostownia znajduje się w miejscu lub w sąsiedztwie miejsca, w którym trzyma się zwierzęta gospodarskie, i nie wykorzystuje ona wyłącznie obornika, mleka lub siary pochodzących od tych zwierząt, wówczas kompostownia musi znajdować się w odpowiedniej odległości od obszaru, na którym trzyma się zwierzęta.

   Odległość tę ustala się tak, aby wykluczyć niedopuszczalne zagrożenie przeniesienia z kompostowni choroby przenoszonej na ludzi lub zwierzęta.

   W każdym przypadku konieczne jest zapewnienie całkowitego fizycznego oddzielenia kompostowni od zwierząt, ich paszy i ściółki, w razie potrzeby także za pomocą ogrodzenia.

▼B

4. Każda kompostownia musi dysponować własnym laboratorium lub korzystać z laboratorium zewnętrznego. Laboratorium musi być odpowiednio wyposażone do celów przeprowadzania niezbędnych analiz i zostać zatwierdzone przez właściwy organ, względnie być akredytowane zgodnie z uznanymi normami międzynarodowymi lub podlegać regularnym kontrolom przeprowadzanym przez właściwy organ.

ROZDZIAŁ II

WYMAGANIA HIGIENICZNE DOTYCZĄCE WYTWÓRNI BIOGAZU I KOMPOSTOWNI

1. Produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego należy przekształcać jak najszybciej po ich przybyciu do wytwórni biogazu lub kompostowni. Do momentu rozpoczęcia obróbki muszą one być odpowiednio przechowywane.

2. Kontenery, pojemniki i pojazdy używane do przewożenia nieprzetworzonego materiału muszą zostać wyczyszczone i odkażone w miejscu do tego przeznaczonym.

   Miejsce to musi być tak zlokalizowane lub zaprojektowane, aby zapobiec zakażaniu produktów poddanych obróbce.

3. Systematycznie muszą być podejmowane środki zapobiegawcze przeciwko ptakom, gryzoniom, owadom lub innym szkodnikom.

   Do tego celu należy wykorzystywać program zwalczania szkodników poparty dokumentacją.

4. Dla wszystkich części pomieszczeń muszą być ustanowione procedury czyszczenia, poparte dokumentacją. Do czyszczenia należy zapewnić odpowiednie wyposażenie i środki czystości.

5. Kontrola higieny musi obejmować regularne inspekcje środowiska i wyposażenia. Harmonogram inspekcji i ich wyniki muszą być udokumentowane.

6. Instalacje i urządzenia muszą być utrzymywane w dobrym stanie technicznym, a urządzenia pomiarowe muszą być poddawane kalibracji w regularnych odstępach czasu.

7. Czynności na pozostałościach fermentacyjnych i kompoście oraz ich przechowywanie muszą odbywać się w danej wytwórni biogazu lub kompostowni w taki sposób, aby zapobiec powtórnemu zanieczyszczeniu.

ROZDZIAŁ III

PARAMETRY PRZEKSZTAŁCANIA

Sekcja 1

Standardowe parametry przekształcania

1. Materiał kategorii 3 wykorzystywany jako surowiec w wytwórni biogazu wyposażonej w urządzenia do pasteryzacji lub oczyszczania musi podlegać następującym minimalnym wymaganiom:

   a) maksymalna wielkość cząstek przed wprowadzeniem ich do urządzenia: 12 mm;

   b) minimalna temperatura całego materiału w urządzeniu: 70 °C; oraz

   c) minimalny czas obróbki w urządzeniu bez przerw: 60 minut.

   Jednakże mleko, produkty na bazie mleka, produkty pochodne mleka, siara i produkty z siary stanowiące materiał kategorii 3 mogą być stosowane jako surowiec w wytwórni biogazu bez pasteryzacji ani oczyszczania, jeżeli właściwy organ uzna, że nie stanowią one zagrożenia rozprzestrzeniania poważnej choroby zakaźnej na ludzi lub zwierzęta.

▼B

Minimalne wymogi określone w lit. b) i c) niniejszego punktu stosuje się również do materiału kategorii 2 wprowadzanego do wytwórni biogazu bez uprzedniego przetworzenia w sposób określony w art. 13 lit. e) ppkt (ii) rozporządzenia (WE) nr 1069/2009.

2. Materiał kategorii 3 wykorzystywany jako surowiec w kompostowni musi podlegać następującym minimalnym wymaganiom:

a) maksymalna wielkość cząstek przed wprowadzeniem ich do reaktora kompostującego: 12 mm;

b) minimalna temperatura całego materiału w reaktorze: 70 °C; oraz

c) minimalny czas bez przerw: 60 minut.

Minimalne wymogi określone w lit. b) i c) niniejszego punktu stosuje się również do materiału kategorii 2 kompostowanego bez uprzedniego przetworzenia w sposób określony w art. 13 lit. e) ppkt (ii) rozporządzenia (WE) nr 1069/2009.

Sekcja 2

Alternatywne parametry przekształcania dotyczące wytwórni biogazu i kompostowni

1. Właściwy organ może zezwolić na stosowanie parametrów innych niż określone w rozdziale I sekcja 1 pkt 1 i innych niż standardowe parametry przekształcania, pod warunkiem że wnioskujący o stosowanie takich parametrów wykaże, że zapewniają one odpowiednie ograniczenie zagrożenia biologicznego. W tym celu niezbędna jest walidacja, przeprowadzana zgodnie z następującymi wymogami:

a) określenie i analiza możliwych zagrożeń, w tym wpływu materiału wejściowego, na podstawie pełnego opisu warunków i parametrów przekształcania;

b) ocena ryzyka określająca, w jaki sposób szczegółowe warunki przekształcania, o których mowa w lit. a), są osiągane w praktyce w sytuacjach normalnych i nietypowych;

c) walidacja planowanego procesu poprzez pomiar zmniejszenia żywotności lub zakaźności:

(i) endogenicznych organizmów wskaźnikowych podczas procesu, gdzie wskaźnik jest:

— stale obecny w surowcu w dużych ilościach,

— nie mniej ciepłoodporny na zabójcze działanie procesu przekształcania, ale również nie znacznie bardziej odporny niż czynniki chorobotwórcze, do monitorowania których jest wykorzystywany,

— stosunkowo łatwy do oznaczenia ilościowego, zidentyfikowania i potwierdzenia obecności lub

(ii) dobrze scharakteryzowanego organizmu testowego lub wirusa, poddanego działaniu procesu, wprowadzonego w odpowiedniej próbce testowej do materiału początkowego.

▼B

d) w toku walidacji planowanego procesu, o którym mowa w lit. c), należy dowieść, że proces powoduje następujące ogólne zmniejszenie ryzyka:

(i) dla procesów obróbki termicznej i chemicznej:

— zmniejszenie o 5 log10 liczby *Enterococcus faecalis* lub *Salmonella Senftenberg* (775W, H2S ujemne);

— zmniejszenie miana zakaźności ciepłoopornych wirusów, takich jak parwowirus, o co najmniej 3 log10, w każdym przypadku gdy zostały one określone jako istotne zagrożenie oraz

(ii) w odniesieniu do procesów obróbki chemicznej również:

— zmniejszenie liczby opornych pasożytów, takich jak jajeczka *Ascaris sp.* o co najmniej 99,9 % (3 log 10) form zdolnych do życia;

e) opracowanie pełnego programu kontroli, w tym procedur monitorowania przebiegu procesu, o którym mowa w lit. c);

f) środki zapewniające stałe monitorowanie i nadzór istotnych parametrów procesu ustalonych w programie kontroli podczas eksploatacji zakładu.

Szczegóły dotyczące właściwych parametrów procesu wykorzystywanych w wytwórni biogazu lub kompostowni, a także innych krytycznych punktów kontroli, muszą być rejestrowane i przechowywane tak, aby właściciel, podmiot lub ich przedstawiciel oraz właściwy organ mogły monitorować działalność zakładu.

Podmiot musi udostępniać dokumentację na żądanie właściwego organu. Informacje dotyczące procesu dozwolonego na mocy niniejszego punktu muszą być udostępniane na żądanie Komisji.

2. W drodze odstępstwa od pkt 1, do czasu przyjęcia odpowiednich zasad, jak określono w art. 15 ust. 2 lit. a) ppkt (ii) rozporządzenia (WE) nr 1069/2009, właściwy organ może zezwolić na stosowanie szczegółowych wymagań innych niż te ustanowione w niniejszym rozdziale, pod warunkiem że gwarantują one uzyskanie równoważnego skutku dotyczącego zmniejszenia ilości czynników chorobotwórczych, w odniesieniu do:

a) odpadów gastronomicznych wykorzystywanych jako jedyny produkt uboczny pochodzenia zwierzęcego w wytwórni biogazu lub kompostowni oraz

b) mieszanek odpadów gastronomicznych z następującymi materiałami:

(i) obornik;

(ii) treść przewodu pokarmowego oddzielona od przewodu pokarmowego;

(iii) mleko;

(iv) produkty na bazie mleka;

(v) produkty pochodne mleka;

(vi) siara;

(vii) produkty z siary;

▼B

(viii) jaja;

(ix) produkty jajeczne;

▼M9

(x) produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego, o których mowa w art. 10 lit. f) rozporządzenia (WE) nr 1069/2009, poddane przetwarzaniu zgodnie z jego definicją w art. 2 ust. 1 lit. m) rozporządzenia (WE) nr 852/2004.

(xi) mieszanki produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego, o których mowa w pkt 2 lit. b) z produktami ubocznymi danego materiału pochodzenia niezwierzęcego.

▼B

3. W przypadku gdy materiały, o których mowa w pkt 2 lit. b), lub produkty pochodne, o których mowa w art. 10 lit. g) rozporządzenia (WE) nr 1069/2009, stanowią jedyny materiał wyjściowy pochodzenia zwierzęcego poddawany obróbce w wytwórni biogazu lub w kompostowni, właściwy organ może zezwolić na stosowanie szczegółowych wymagań innych niż określone w niniejszym rozdziale, pod warunkiem że:

a) w jego opinii materiały te nie stanowią zagrożenia rozprzestrzeniania poważnej choroby zakaźnej na ludzi lub zwierzęta;

▼M9

b) w jego opinii pozostałości fermentacyjne lub kompost stanowią materiał nieprzetworzony, a właściwy organ zobowiąże podmioty do obchodzenia się z tym materiałem w sposób zgodny z rozporządzeniem (WE) nr 1069/2009, z niniejszym rozporządzeniem lub — w przypadku kompostu lub pozostałości fermentacyjnych pochodzących z odpadów gastronomicznych, do odzysku lub unieszkodliwienia zgodnie z prawodawstwem w zakresie ochrony środowiska.

▼B

4. Podmioty mogą wprowadzać do obrotu pozostałości fermentacyjne lub kompost wytworzone zgodnie z parametrami dopuszczonymi przez właściwy organ:

a) zgodnie z pkt 1;

b) zgodnie z pkt 2 i 3 – wyłącznie w państwie członkowskim, w którym dopuszczono te parametry.

Sekcja 3

Standardy dotyczące pozostałości fermentacyjnych i kompostu

1. a) Reprezentatywne próbki pozostałości fermentacyjnych lub kompostu, pobrane w celu monitorowania procesu podczas przekształcania w wytwórni biogazu lub kompostowania w kompostowni, lub bezpośrednio po nim, muszą być zgodne z następującymi normami:

Escherichia coli: n = 5, c = 1, m = 1 000, M = 5 000 w 1 g;

lub

Enterococcaceae: n = 5, c = 1, m = 1 000, M = 5 000 w 1 g;

oraz

b) Reprezentatywne próbki pozostałości fermentacyjnych lub kompostu pobrane podczas ich przechowywania lub po jego zakończeniu muszą spełniać następujące normy:

Salmonella: nieobecna w 25 g: n = 5; c = 0; m = 0; M = 0

gdzie, w odniesieniu do lit. a) i b):

n = liczba badanych próbek;

m = wartość graniczna liczby bakterii; wynik jest uznawany za zadowalający, jeżeli liczba bakterii we wszystkich próbkach nie przekracza m;

▼B

M = maksymalna wartość dla liczby bakterii; wynik jest uznawany za niezadowalający, jeżeli liczba bakterii w jednej lub kilku próbkach równa się M lub więcej oraz

c = liczba próbek, w których liczba bakterii zawiera się między m i M; próbka jest w dalszym ciągu uznawana za zadowalającą, jeżeli liczba bakterii pozostałych próbek jest równa lub mniejsza od m.

▼M10

2. Pozostałości fermentacyjne lub kompost – inne niż pozostałości i kompost, o których mowa w sekcji 2 pkt 3 lit. b) – które nie spełniają wymagań określonych w niniejszej sekcji, należy poddać powtórnemu przekształcaniu lub kompostowaniu, a w przypadku salmonelli poddać odpowiednim czynnościom lub usunąć zgodnie z instrukcjami właściwego organu.

▼M1

3. W przypadku gdy produkty uboczne są przekształcane w biogaz lub kompostowane wraz z materiałami pochodzenia innego niż zwierzęce, właściwy organ może zezwolić podmiotom ma pobieranie reprezentatywnych próbek po pasteryzacji, o której mowa w rozdziale I sekcja 1 pkt 1 lit. a), lub po kompostowaniu, o którym mowa w sekcji 2 pkt 2, i przed wymieszaniem z materiałami pochodzenia innego niż zwierzęce w celu monitorowania skuteczności przekształcania lub kompostowania danych produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego.

▼B

ZAŁĄCZNIK VI

SZCZEGÓŁOWE ZASADY DOTYCZĄCE BADAŃ, SKARMIANIA, GROMADZENIA I USUWANIA

ROZDZIAŁ I

SZCZEGÓŁOWE ZASADY DOTYCZĄCE PRÓBEK DO CELÓW BADAWCZYCH I INNYCH

Sekcja 1

Próbki badawcze i diagnostyczne

1. Operatorzy dopilnowują, aby wysyłkom próbek badawczych i diagnostycznych towarzyszył dokument handlowy, który musi:

   a) zawierać opis materiału oraz określenie gatunku zwierzęcia, z którego materiał pochodzi;

   b) określać kategorię materiału;

   c) określać ilość materiału;

   d) określać miejsce pochodzenia oraz miejsce wysyłki materiału;

   e) określać nazwisko (nazwę) i adres wysyłającego;

   f) określać nazwisko (nazwę) i adres adresata lub użytkownika.

2. Użytkownicy mający kontakt z próbkami badawczymi i diagnostycznymi podejmują wszelkie niezbędne środki dla uniknięcia rozprzestrzenienia chorób przenoszonych na ludzi lub zwierzęta przy obchodzeniu się z powierzonymi im materiałami, w szczególności poprzez stosowanie dobrych praktyk laboratoryjnych.

3. Próbki badawcze i diagnostyczne nie mogą następnie być stosowane do żadnych celów innych niż wymienione w załączniku I pkt 38.

4. Próbki badawcze i diagnostyczne oraz wszelkie produkty uzyskane ze stosowania tych próbek – o ile nie są przechowywane do celów referencyjnych – należy usuwać:

   a) jako odpady w drodze spalania lub współspalania;

   b) w przypadku produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego lub produktów pochodnych, o których mowa w art. 8 lit. a) ppkt (iv) oraz lit. c) i d), a także w art. 9 i 10 rozporządzenia (WE) nr 1069/2009, będących częścią kultur komórkowych, zestawów laboratoryjnych lub próbek laboratoryjnych – w drodze obróbki w warunkach co najmniej równoważnych zwalidowanej metodzie dla autoklawów parowych [1], a następnie usuwać jako odpady lub ścieki zgodnie z odpowiednimi przepisami prawa UE;

   c) w drodze sterylizacji ciśnieniowej, a następnie usuwać lub stosować zgodnie z art. 12, 13 i 14 rozporządzenia (WE) nr 1069/2009.

5. Użytkownicy dokonujący czynności na próbkach badawczych i diagnostycznych prowadzą rejestr przesyłek tych próbek.

---

[1] CEN TC/102 – Sterylizatory do celów medycznych – EN 285:2006 + A2:2009 – Sterylizacja – Sterylizatory parowe – Duże sterylizatory, odniesienie opublikowane w Dz.U. C 293 z 2.12.2009, s. 39.

▼B

Rejestr ten zawiera informacje, o których mowa w pkt 1, oraz datę i metodę usunięcia próbek i wszelkich produktów pochodnych.

6. W drodze odstępstwa od art. 1, 4 i 5 właściwy organ może zezwolić, aby próbki badawcze i diagnostyczne stosowane do celów edukacyjnych podlegały czynnościom lub usuwaniu w innych warunkach, zapewniających wyeliminowanie niedopuszczalnego zagrożenia dla zdrowia publicznego i zdrowia zwierząt.

Sekcja 2

Próbki handlowe i przedmioty wystawowe

1. Transport, wykorzystywanie i usuwanie próbek handlowych i przedmiotów wystawowych może odbywać się tylko w sposób zgodny z Sekcją 1 pkt 1–4 i 6.

2. Po zakończeniu danych badań lub analiz próbki handlowe – o ile nie są przechowywane do celów odniesienia – należy:

   a) wysłać z powrotem do państwa członkowskiego pochodzenia;

   b) wysłać do innego państwa członkowskiego lub państwa trzeciego, o ile właściwy organ tego państwa członkowskiego lub państwa trzeciego uprzednio wyraził na to zgodę lub

   c) usunąć zgodnie z art. 12, 13 i 14 rozporządzenia (WE) nr 1069/2009.

3. Po zakończeniu danej wystawy lub działań artystycznych przedmioty wystawowe należy wysłać z powrotem do państwa członkowskiego pochodzenia bądź wysłać lub usunąć zgodnie z pkt 2.

ROZDZIAŁ II

ZASADY DOTYCZĄCE SPECJALNEGO SKARMIANIA

Sekcja 1

Wymogi ogólne

▼M4

Materiały kategorii 2 i 3, o których mowa w art. 18 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 1069/2009, mogą być stosowane do skarmiania zwierząt, o których mowa w ust. 1 lit. a), b), d), f), g) i h) tego samego artykułu pod warunkiem zachowania wszelkich warunków ustanowionych przez właściwy organ zgodnie z art. 18 ust. 1 tego rozporządzenia oraz co najmniej następujących warunków:

▼B

1. Transport produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego do użytkowników lub punktów gromadzenia musi odbywać się zgodnie z załącznikiem VIII rozdział I sekcje 1 i 3.

2. Właściwy organ rejestruje punkty gromadzenia, pod warunkiem że:

   a) są one zgodne z wymogami dotyczącymi zakładów prowadzących działania pośrednie wymienione w załączniku IX rozdział II oraz

   b) dysponują one odpowiednimi możliwościami niszczenia niewykorzystanego materiału lub przesyłania go do zatwierdzonego zakładu przetwórczego lub zatwierdzonej spalarni bądź współspalarni, zgodnie z niniejszym rozporządzeniem.

3. Państwa członkowskie mogą wyrazić zgodę na wykorzystywanie zakładów przetwórczych materiałów kategorii 2 jako punktów gromadzenia.

▼B

4. Podmioty prowadzące punkty gromadzenia dostarczające użytkownikom końcowym materiał inny niż produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego pochodzące od zwierząt wodnych i bezkręgowców wodnych muszą dopilnować, aby materiał ten został poddany obróbce jednym z wymienionych sposobów:

   a) denaturacja roztworem barwnika; moc roztworu musi być wystarczająca do tego, aby zabarwienie materiału było wyraźnie widoczne i nie znikało przy zamrożeniu lub schłodzeniu zabarwionego materiału; cała powierzchnia wszystkich fragmentów materiału musi zostać pokryta takim roztworem, bądź przez zanurzenie materiału w roztworze, bądź poprzez jego rozpylenie na materiał, bądź w inny sposób;

   b) sterylizacja poprzez wygotowanie lub poddanie działaniu pary pod ciśnieniem do momentu, aż wszystkie fragmenty materiału są wygotowane w całej objętości lub

   c) inny sposób, dopuszczony przez właściwy organ odpowiadający za dany podmiot.

Sekcja 2

Skarmianie niektórych gatunków w stacjach skarmiania

1. Właściwy organ może wyrazić zgodę na stosowanie materiału kategorii 1, o którym mowa w art. 18 ust. 2 lit. b) rozporządzenia (WE) nr 1069/2009, do skarmiania wymienionych poniżej gatunków zagrożonych i chronionych w stacjach skarmiania, przy zachowaniu wymienionych poniżej warunków.

   a) Materiałem należy skarmiać:

▼M9

   (i) jeden z wymienionych gatunków ptaków padlinożernych w następujących państwach członkowskich:

Kod państwa	Państwo członkowskie	Gatunki zwierząt	
		Nazwa lokalna	Nazwa łacińska
BG	Bułgaria	Orłosęp brodaty	*Gypaetus barbatus*
		Sęp kasztanowaty	*Aegypius monachus*
		Ścierwnik zwyczajny, ścierwnik biały, białosęp	*Neophron percnopterus*
			Gyps fulvus
			Aquila chrysaetos
		Sęp płowy	*Aquila heliaca*
		Orzeł przedni	*Haliaeetus albicilla*
		Orzeł cesarski	*Milvus migrans*
		Bielik	*Milvus milvus*
		Kania czarna	
		Kania ruda	
EL	Grecja	Orłosęp brodaty	*Gypaetus barbatus*
		Sęp kasztanowaty	*Aegypius monachus*
		Ścierwnik zwyczajny, ścierwnik biały, białosęp	*Neophron percnopterus*
			Gyps fulvus
			Aquila chrysaetos
		Sęp płowy	*Aquila heliaca*
		Orzeł przedni	*Haliaeetus albicilla*
		Orzeł cesarski	*Milvus migrans*
		Bielik	
		Kania czarna	

▼M9

Kod państwa	Państwo członkowskie	Gatunki zwierząt	
		Nazwa lokalna	Nazwa łacińska
ES	Hiszpania	Orłosęp brodaty Sęp kasztanowaty Ścierwnik zwyczajny, ścierwnik biały, białosęp Sęp płowy Orzeł przedni Orzeł iberyjski Kania czarna Kania ruda	*Gypaetus barbatus* *Aegypius monachus* *Neophron percnopterus* *Gyps fulvus* *Aquila chrysaetos* *Aquila adalberti* *Milvus migrans* *Milvus milvus*
FR	Francja	Orłosęp brodaty Sęp kasztanowaty Ścierwnik zwyczajny, ścierwnik biały, białosęp Sęp płowy Orzeł przedni Bielik Kania czarna Kania ruda	*Gypaetus barbatus* *Aegypius monachus* *Neophron percnopterus* *Gyps fulvus* *Aquila chrysaetos* *Haliaeetus albicilla* *Milvus migrans* *Milvus milvus*
HR	Chorwacja	Orłosęp brodaty Sęp kasztanowaty Ścierwnik zwyczajny, ścierwnik biały, białosęp Sęp płowy	*Gypaetus barbatus* *Aegypius monachus* *Neophron percnopterus* *Gyps fulvus*
IT	Włochy	Orłosęp brodaty Sęp kasztanowaty Ścierwnik zwyczajny, ścierwnik biały, białosęp Sęp płowy Orzeł przedni Kania czarna Kania ruda	*Gypaetus barbatus* *Aegypius monachus* *Neophron percnopterus* *Gyps fulvus* *Aquila chrysaetos* *Milvus migrans* *Milvus milvus*
CY	Cypr	Sęp kasztanowaty Sęp płowy	*Aegypius monachus* *Gyps fulvus*
PT	Portugalia	Sęp kasztanowaty Ścierwnik zwyczajny, ścierwnik biały, białosęp Sęp płowy Orzeł przedni	*Aegypius monachus* *Neophron percnopterus* *Gyps fulvus* *Aquila chrysaetos*
SK	Słowacja	Orzeł przedni Orzeł cesarski Bielik Kania czarna Kania ruda	*Aquila chrysaetos* *Aquila heliaca* *Haliaeetus albicilla* *Milvus migrans* *Milvus milvus*

▼B

(ii) jeden z gatunków z rzędu drapieżnych (*Carnivora*), wymienionych w załączniku II do dyrektywy 92/43/EWG, na specjalnych obszarach ochrony powołanych tą dyrektywą lub

▼B

(iii) jeden z gatunków z rzędu sokołowych (*Falconiformes*) lub sów (*Strigiformes*), wymienionych w załączniku I do dyrektywy 2009/147/WE, na obszarach specjalnej ochrony powołanych tą dyrektywą;

b) Właściwy organ wydał zgodę podmiotowi odpowiedzialnemu za daną stację skarmiania.

Właściwy organ wydaje taką zgodę, pod warunkiem że:

(i) skarmianie nie jest wykorzystywane jako alternatywny sposób usuwania materiałów szczególnego ryzyka lub usuwania padłych przeżuwaczy zawierających taki materiał, stanowiący zagrożenie TSE;

(ii) istnieje odpowiedni system nadzoru w odniesieniu do TSE, określony w rozporządzeniu (WE) nr 999/2001, obejmujący regularne badanie laboratoryjne próbek pod kątem TSE;

c) Właściwy organ musi zapewnić koordynację z wszelkimi innymi właściwymi organami odpowiedzialnymi za nadzór przestrzegania wymogów określonych w wydanej zgodzie;

d) Właściwy organ musi mieć pewność, na podstawie oceny konkretnej sytuacji danych gatunków i ich siedlisk, że stan ochrony tych gatunków ulegnie poprawie;

e) Zgoda wydana przez właściwy organ musi:

(i) odnosić się do gatunku, którego faktycznie dotyczy, i zawierać jego nazwę;

(ii) zawierać dokładny opis lokalizacji stacji skarmiania w obszarze geograficznym, w którym ma się odbywać skarmianie oraz

(iii) zostać natychmiast zawieszona w przypadku:

— podejrzenia lub stwierdzenia związku z rozprzestrzenianiem się TSE (do czasu wykluczenia zagrożenia) lub

— niezgodności z jakimikolwiek zasadami ustanowionymi w niniejszym rozporządzeniu.

f) Podmiot odpowiedzialny za skarmianie:

(i) wyznacza obszar, na którym odbywać się ma skarmianie, do którego dostęp mają tylko zwierzęta z gatunków przeznaczonych do ochrony; obszar ten jest zamknięty, w razie potrzeby ogrodzeniem lub innymi środkami odpowiadającymi naturalnemu zachowaniu żywieniowemu danych gatunków;

(ii) dopilnowuje, aby kwalifikujące się ciała bydła oraz co najmniej 4 % kwalifikujących się ciał owiec i kóz, przeznaczonych do skarmiania, przeszło przed tym zastosowaniem badania z wynikiem ujemnym w ramach programu monitorowania TSE, prowadzonego zgodnie z załącznikiem III do rozporządzenia (WE) nr 999/2001 oraz, w odpowiednich przypadkach, zgodnie z decyzją przyjętą na mocy art. 6 ust. 1b akapit drugi tego rozporządzenia oraz

(iii) rejestruje co najmniej liczbę, rodzaj, szacowaną wagę i pochodzenie tusz zwierząt wykorzystanych do skarmiania, datę i lokalizację skarmiania oraz, w odpowiednich przypadkach, wyniki badań pod kątem TSE.

2. W ramach wniosku składanego do Komisji o włączenie do wykazu w pkt 1 lit. a) dane państwo członkowskie przedstawia:

a) szczegółowe uzasadnienie dla rozszerzenia wykazu o określone gatunki ptaków padlinożernych w danym państwie członkowskim, w tym wyjaśnienie powodów, dla których niezbędne jest skarmianie tych ptaków materiałem kategorii 1, nie zaś materiałem kategorii 2 lub 3;

b) wyjaśnienie środków, jakie zamierza podjąć w celu zapewnienia zgodności z pkt 1.

▼B

Sekcja 3

Skarmianie dzikich zwierząt poza stacjami skarmiania

Właściwy organ może wyrazić zgodę na stosowanie materiału kategorii 1 składającego się z całych ciał lub części ciał martwych zwierząt zawierających materiał szczególnego ryzyka poza stacjami skarmiania, we właściwych przypadkach bez uprzedniego zebrania martwych zwierząt, do skarmiania dzikich zwierząt, o których mowa w sekcji 2 pkt 1 lit. a), pod następującymi warunkami:

1. Właściwy organ musi mieć pewność, na podstawie oceny konkretnej sytuacji danych gatunków i ich siedlisk, że stan ochrony tych gatunków ulegnie poprawie;

2. Właściwy organ musi w wydanej zgodzie określić gospodarstwa lub stada w ramach określonego geograficznie obszaru skarmiania pod następującymi warunkami:

   a) Obszar skarmiania nie może rozciągać się na obszary, na których prowadzony jest intensywny chów zwierząt;

   b) Zwierzęta gospodarskie w gospodarstwach lub stadach na obszarze skarmiania muszą podlegać regularnemu nadzorowi urzędowego lekarza weterynarii pod kątem częstości występowania TSE i chorób przenoszonych na ludzi lub zwierzęta;

   c) Skarmianie należy niezwłocznie wstrzymać w przypadku:

      (i) podejrzenia lub stwierdzenia związku z rozprzestrzenianiem się TSE w danym gospodarstwie lub stadzie (do czasu wykluczenia zagrożenia);

      (ii) podejrzenia lub stwierdzenia ogniska poważnej choroby przenoszonej na ludzi lub zwierzęta w danym gospodarstwie lub stadzie (do czasu wykluczenia zagrożenia) lub

      (iii) niezgodności z jakimikolwiek zasadami ustanowionymi w niniejszym rozporządzeniu;

   d) W wydanej zgodzie właściwy organ musi określić:

      (i) odpowiednie środki zapobiegające przenoszeniu TSE i chorób zakaźnych z martwych zwierząt na ludzi lub inne zwierzęta, np. środki dotyczące zwyczajów żywieniowych chronionych gatunków, sezonowe ograniczenia skarmiania, ograniczenia przemieszczania zwierząt gospodarskich oraz inne środki mające na celu kontrolę ewentualnego zagrożenia przeniesieniem choroby przenoszonej na ludzi lub zwierzęta, np. środki dotyczące gatunków obecnych w obszarze skarmiania, które nie są karmione produktami ubocznymi pochodzenia zwierzęcego;

      (ii) zakres odpowiedzialności osób lub jednostek w obszarze skarmiania, pomagających przy skarmianiu lub odpowiedzialnych za zwierzęta gospodarskie, w odniesieniu do środków, o których mowa w ppkt (i);

      (iii) warunki nakładania sankcji, o których mowa w art. 53 rozporządzenia (WE) nr 1069/2009, stosowanych w przypadku naruszeń środków, o których mowa w ppkt (i), przez osoby lub jednostki, o których mowa w pkt (ii) niniejszej lit. d);

   e) W przypadku skarmiania bez uprzedniego zebrania martwych zwierząt należy oszacować prawdopodobny współczynnik upadkowości zwierząt gospodarskich w obszarze skarmiania oraz prawdopodobne wymogi żywieniowe dzikich zwierząt jako podstawę do oceny potencjalnego ryzyka przeniesienia choroby.

▼B

Sekcja 4

Skarmianie zwierząt z ogrodów zoologicznych materiałem kategorii 1

Właściwy organ może wyrazić zgodę na stosowanie materiału kategorii 1 składającego się z całych ciał lub części ciał martwych zwierząt zawierających materiał szczególnego ryzyka oraz stosowanie materiału pochodzącego od zwierząt z ogrodów zoologicznych do skarmiania zwierząt z ogrodów zoologicznych pod następującymi warunkami:

a) Właściwy organ musi uprzednio wydać zgodę podmiotowi odpowiedzialnemu za skarmianie. Właściwy organ wydaje taką zgodę, pod warunkiem że:

   (i) skarmianie nie jest wykorzystywane jako alternatywny sposób usuwania materiałów szczególnego ryzyka lub usuwania padłych przeżuwaczy zawierających taki materiał, stanowiący zagrożenie TSE;

   (ii) w przypadku stosowania materiału kategorii 1 składającego się z całych ciał lub części ciał martwych zwierząt zawierających materiał szczególnego ryzyka pochodzący od bydła istnieje odpowiedni system nadzoru w odniesieniu do TSE, określony w rozporządzeniu (WE) nr 999/2001, obejmujący regularne badanie laboratoryjne próbek pod kątem TSE;

b) Zgoda wydana przez właściwy organ musi być natychmiast zawieszona w przypadku:

   (i) podejrzenia lub stwierdzenia związku z rozprzestrzenianiem się TSE (do czasu wykluczenia zagrożenia) lub

   (ii) niezgodności z jakimikolwiek zasadami ustanowionymi w niniejszym rozporządzeniu;

c) Podmiot odpowiedzialny za skarmianie:

   (i) przechowuje materiał przeznaczony do skarmiania oraz prowadzi skarmianie w zamkniętym, ogrodzonym obszarze w celu wykluczenia dostępu do materiału przeznaczonego do skarmiania przez zwierzęta drapieżne inne niż zwierzęta z ogrodów zoologicznych, w odniesieniu do których wydano zgodę;

   (ii) dopilnowuje, aby przeżuwacze przeznaczone do skarmiania były objęte programem monitorowania TSE, prowadzonym zgodnie z załącznikiem III do rozporządzenia (WE) nr 999/2001 oraz, w odpowiednich przypadkach, zgodnie z decyzją przyjętą na mocy art. 6 ust. 1b akapit drugi tego rozporządzenia;

   (iii) rejestruje co najmniej liczbę, rodzaj, szacowaną wagę i pochodzenie ciał zwierząt wykorzystanych do skarmiania, wyniki badań pod kątem TSE oraz datę skarmiania.

ROZDZIAŁ III

SZCZEGÓŁOWE ZASADY DOTYCZĄCE GROMADZENIA I USUWANIA

Sekcja 1

Szczegółowe zasady dotyczące usuwania produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego

1. Jeśli właściwy organ wyrazi zgodę na usuwanie produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego na miejscu zgodnie z art. 19 ust. 1 lit. a), b), c) i e) rozporządzenia (WE) nr 1069/2009, usuwanie takie może się odbywać:

   a) poprzez spopielanie lub grzebanie na miejscu, z którego pochodzą produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego;

   b) na zatwierdzone składowisko odpadów lub

▼B

c) poprzez spopielanie lub grzebanie w takim miejscu, aby zagrożenie dla zdrowia zwierząt, zdrowia publicznego oraz środowiska naturalnego było ograniczone do minimum, pod warunkiem że miejsce, o którym mowa, znajduje się w takiej odległości, aby właściwy organ miał możliwość zapobiegać zagrożeniu dla zdrowia zwierząt i zdrowia publicznego oraz dla środowiska naturalnego.

2. Spopielanie produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego w miejscach, o których mowa w art. 19 ust. 1 lit. b), c) i e) rozporządzenia (WE) nr 1069/2009, musi odbywać się w sposób zapewniający ich spopielanie:

a) na prawidłowo ułożonym stosie, tak aby produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego zostały całkowicie zamienione w popiół;

b) bez zagrażania zdrowiu ludzkiemu;

c) bez stosowania procesów ani metod, które mogłyby stanowić zagrożenie dla środowiska naturalnego, w szczególności jeśli mogłyby stanowić zagrożenie dla wód, powietrza, gleby oraz roślin i zwierząt, także poprzez hałas lub zapach;

d) w warunkach zapewniających usunięcie całego powstałego popiołu poprzez jego zakopanie na zatwierdzonym składowisku odpadów.

3. Grzebanie produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego w miejscach, o których mowa w art. 19 ust. 1 lit. a), b), c) i e) rozporządzenia (WE) nr 1069/2009, musi odbywać się w sposób zapewniający ich zakopanie:

a) tak, aby zwierzęta mięsożerne ani wszystkożerne nie miały do nich dostępu;

b) na zatwierdzonym składowisku odpadów lub w innym miejscu, w sposób nie stwarzający zagrożenia dla zdrowia zwierząt oraz przy zastosowaniu procesów lub metod, które nie stanowią zagrożenia dla środowiska naturalnego, w szczególności jeśli mogłyby one stanowić zagrożenie dla wód, powietrza, gleby oraz roślin i zwierząt, także poprzez hałas lub zapach.

4. W przypadku usuwania zgodnie z art. 19 ust. 1 lit. a), b), c) i e) rozporządzenia (WE) nr 1069/2009 przemieszczanie produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego z miejsca pochodzenia do miejsca usuwania musi odbywać się przy zachowaniu następujących warunków:

a) produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego są przewożone w zabezpieczonych, szczelnych kontenerach lub pojazdach;

b) załadunek i wyładunek produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego jest we właściwych przypadkach nadzorowany przez właściwy organ;

c) koła pojazdów są dezynfekowane przy opuszczaniu miejsca pochodzenia;

d) kontenery i pojazdy wykorzystywane do transportu produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego są dokładnie czyszczone i dezynfekowane po wyładunku tych produktów oraz

e) we właściwych przypadkach zapewnione są: właściwa eskorta pojazdów, sprawdzenie pod kątem wycieków i podwójne pokrycie.

Sekcja 2

Spopielanie oraz grzebanie produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego na terenach odosobnionych

Maksymalny odsetek, o którym mowa w art. 19 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 1069/2009, nie przekracza:

a) 10 % populacji bydła danego państwa członkowskiego;

b) 25 % populacji owiec i kóz danego państwa członkowskiego;

▼B

c) 10 % populacji trzody chlewnej danego państwa członkowskiego oraz

d) takiego odsetka populacji innych gatunków, jaki został ustalony przez właściwy organ na podstawie oceny ewentualnych zagrożeń dla zdrowia publicznego i zdrowia zwierząt, wynikających z usuwania zwierząt tych gatunków poprzez spopielanie lub grzebanie na miejscu.

Sekcja 3

Spopielanie i grzebanie pszczół i pszczelich produktów ubocznych

W odniesieniu do pszczół i pszczelich produktów ubocznych właściwy organ może zezwolić na ich usuwanie poprzez spopielanie lub grzebanie na miejscu, jak przewidziano w art. 19 ust. 1 lit. f) rozporządzenia (WE) nr 1069/2009, pod warunkiem podjęcia wszelkich koniecznych środków dla zapewnienia, że ich spopielanie lub grzebanie nie stanowi zagrożenia dla zdrowia zwierząt i ludzi ani dla środowiska naturalnego.

ROZDZIAŁ IV

USUWANIE INNYMI SPOSOBAMI

W drodze odstępstwa od art. 14 rozporządzenia (WE) nr 1069/2009 państwa członkowskie mogą zezwolić na gromadzenie, transport i usuwanie materiałów kategorii 3, o których mowa w art. 10 lit. f) tego rozporządzenia, sposobami innymi niż spopielanie lub grzebanie na miejscu, pod warunkiem że:

a) ilość takich materiałów nie przekracza 20 kg na tydzień z danego przedsiębiorstwa lub zakładu, w którym materiały te są gromadzone, niezależnie od tego, od jakiego gatunku pochodzą;

b) materiały są gromadzone, transportowane i usuwane środkami zapobiegającymi przenoszeniu niedopuszczalnych zagrożeń dla zdrowia publicznego i zdrowia zwierząt;

c) właściwy organ prowadzi regularne kontrole, w tym kontrole dokumentacji prowadzonej przez podmioty, w przedsiębiorstwach i zakładach, w których gromadzone są materiały, w celu zapewnienia zgodności z przepisami niniejszej sekcji.

▼M9

_____

▼B

ZAŁĄCZNIK VII

STANDARDOWY FORMAT SKŁADANIA WNIOSKU O DOPUSZCZENIE METOD ALTERNATYWNYCH

ROZDZIAŁ I

System językowy

1. Wnioski o dopuszczenie alternatywnej metody stosowania lub usuwania produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego lub produktów pochodnych, przewidziane w art. 20 rozporządzenia (WE) nr 1069/2009 (wnioski), składa się w jednym z języków urzędowych Unii Europejskiej, określonych w art. 1 rozporządzenia nr 1 z 1958 r.

2. Zainteresowane strony składające wnioski w języku innym niż angielski zatwierdzają urzędowe tłumaczenie swojego wniosku, które zapewnia EFSA, przed oceną wniosku.

   Bieg okresu, o którym mowa w art. 20 ust. 5 rozporządzenia (WE) nr 1069/2009, rozpoczyna się dopiero po zatwierdzeniu przez zainteresowaną stronę urzędowego tłumaczenia wniosku.

ROZDZIAŁ II

Treść wniosku

▼M1

1. Wnioski winny zawierać wszelkie niezbędne informacje umożliwiające EFSA ocenę bezpieczeństwa proponowanej metody alternatywnej, a w szczególności zawierać opis:

   — kategorii produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego, które mają być poddane przetwarzaniu przy pomocy danej metody,

   — całego procesu,

   — związanych z tym procesem zagrożeń biologicznych dla zdrowia ludzi i zwierząt oraz

   — stopnia zmniejszenia ryzyka, jaki można osiągnąć w wyniku danego procesu.

2. Ponadto we wniosku, o którym mowa w pkt 1, należy:

   a) wskazać właściwe ustępy w art. 8, 9 i 10 rozporządzenia (WE) nr 1069/2009, w tym fizyczny charakter tych materiałów, oraz w odpowiednich przypadkach, podać informacje o ewentualnej wstępnej obróbce, której poddano te materiały, oraz o materiałach pochodzenia innego niż zwierzęce, które mają być zastosowane w danym procesie;

   b) zawrzeć protokół HACCP i diagram przepływu w przejrzysty sposób pokazujący kolejne etapy procesu, określający parametry, które należy osiągnąć w celu inaktywacji odpowiednich czynników chorobotwórczych, takie jak temperatura, ciśnienie, czas działania, poziom wyregulowania odczynu pH i wielkość cząstek, i zawierający dodatkowo arkusze danych technicznych dotyczących urządzeń zastosowanych w danym procesie;

   c) wskazać i scharakteryzować zagrożenia biologiczne dla zdrowia ludzi i zwierząt związane z kategoriami produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego, które mają być poddane przetwarzaniu przy pomocy danej metody;

   d) wykazać, że najbardziej oporne zagrożenia biologiczne związane z kategorią przetwarzanych materiałów są zmniejszone we wszelkich produktach powstałych w wyniku przedmiotowego procesu, w tym w ściekach, w stopniu co najmniej równym temu osiągniętemu przez zastosowanie norm przetwarzania określonych w niniejszym rozporządzeniu dla tej samej kategorii produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego. Stopień zmniejszenia ryzyka należy ustalić przy pomocy zwalidowanych pomiarów bezpośrednich, chyba że dopuszczalne jest modelowanie lub porównanie z innymi procesami.

▼M1

3. Dokonanie zwalidowanych pomiarów bezpośrednich, o których mowa w pkt 2 lit. d) powyżej, oznacza:

a) dokonanie pomiarów zmniejszenia żywotności lub zakaźności: endogenicznych organizmów wskaźnikowych podczas procesu, gdzie wskaźnik jest:

— stale obecny w surowcu w dużych ilościach,

— nie mniej oporny na zabójcze działanie procesu przetwarzania, ale również nie znacznie bardziej oporny niż czynniki chorobotwórcze, do monitorowania których jest wykorzystywany,

— stosunkowo łatwy do oznaczenia ilościowego, do zidentyfikowania i do potwierdzenia jako obecny; lub

b) użycie dobrze scharakteryzowanego organizmu testowego lub wirusa wprowadzonego w odpowiedniej próbce testowej do materiału początkowego.

Jeżeli obróbka składa się z wielu etapów, należy ocenić stopień, w jakim skutki każdego etapu zmniejszającego miano zakaźności się sumują, lub też ocenić, czy wcześniejsze etapy procesu mogą zmniejszyć skuteczność etapów późniejszych;

c) przedstawienie pełnych wyników przez:

(i) szczegółowy opis zastosowanej metody;

(ii) opis rodzaju próbek, które przeanalizowano;

(iii) wykazanie, że liczba przeanalizowanych próbek jest reprezentatywna;

(iv) uzasadnienie liczby przeprowadzonych badań oraz wyboru punktów pomiaru;

(v) wskazanie czułości i swoistości użytych metod wykrywania;

(vi) przedstawienie danych na temat powtarzalności i zmienności statystycznej pomiarów dokonanych w czasie badań;

(vii) uzasadnienie adekwatności zastępników prionów, jeśli zostały użyte;

(viii) wykazanie w przypadku użycia modeli lub porównania z innymi procesami przy braku bezpośrednich pomiarów, że czynniki zmniejszenia ryzyka są dobrze znane, a model zmniejszenia ryzyka ustalony;

(ix) przedstawienie, dla całego procesu, danych na temat bezpośrednich pomiarów wszystkich czynników prowadzących do zmniejszenia ryzyka, z których to danych wynika, że czynniki te są stosowane jednorodnie w całej przetwarzanej partii.

4. Plan HACCP, o którym mowa w ust. 2 lit. b), musi być oparty na kluczowych parametrach, które są stosowane dla zmniejszenie ryzyka, w szczególności na:

— temperaturze,

— ciśnieniu,

— czasie oraz

— kryteriach mikrobiologicznych.

▼M1

Należy określić wartości graniczne zachowane w planie HACCP, oparte na wynikach walidacji eksperymentalnej lub na dostarczonym modelu.

Jeśli właściwe działanie procesu można wykazać tylko w odniesieniu do parametrów technicznych, które związane są bezpośrednio z urządzeniami stosowanymi w danym procesie, w planie HACCP należy również zawrzeć ograniczenia techniczne, których należy przestrzegać, w szczególności pobór energii, liczba suwów pompy i dozowanie chemikaliów.

Należy podać informacje o wartościach granicznych i parametrach technicznych, które muszą być monitorowane i rejestrowane w sposób ciągły lub w określonych odstępach czasu, oraz o metodach dokonywania pomiarów i monitorowania.

Należy wziąć pod uwagę zmienność parametrów w typowych warunkach produkcji.

Plan HACCP musi odzwierciedlać normalne i nietypowe lub kryzysowe warunki działania, w tym awarię procesu, i określać możliwe środki zaradcze, które należy przedsięwziąć w przypadku nietypowych lub kryzysowych warunków działania.

5. Wniosek musi również zawierać wyczerpujące informacje na temat:

   a) ryzyka związanego z procesami współzależnymi, w szczególności na temat wyniku oceny możliwych czynników pośrednich, które mogą:

      (i) wywierać wpływ na poziom zmniejszenia ryzyka wynikającego z danego procesu;

      (ii) wynikać z transportu lub przechowywania jakichkolwiek produktów powstałych w wyniku danego procesu oraz bezpiecznego usuwania tych produktów, w tym ścieków;

   b) ryzyka związanego z przeznaczeniem końcowym produktów, w szczególności

      (i) przeznaczenia końcowego wszelkich produktów powstałych w wyniku danego procesu;

      (ii) prawdopodobne zagrożenia dla zdrowia ludzi i zwierząt oraz możliwy wpływ na środowisko należy ocenić na podstawie stopnia zmniejszenia ryzyka oszacowanego zgodnie z pkt 2 lit. d).

6. Do wniosku należy dołączyć dokumentację zawierającą w szczególności:

   a) diagram przepływu pokazujący działanie procesu;

   b) dokumentację, o której mowa w pkt 2 lit. d), jak również inną dokumentację na poparcie informacji przekazanych w ramach przedmiotowego wniosku, określonych w pkt 2.

7. Wniosek powinien zawierać dane kontaktowe zainteresowanej strony, w tym nazwę lub nazwisko, pełen adres, a także numer telefonu, faksu lub adres poczty elektronicznej osoby odpowiedzialnej jako zainteresowana strona lub w jej imieniu.

▼B

ZAŁĄCZNIK VIII

GROMADZENIE, PRZEWÓZ I IDENTYFIKOWALNOŚĆ

ROZDZIAŁ I

GROMADZENIE I PRZEWÓZ

Sekcja 1

Pojazdy i kontenery

1. Począwszy od punktu wyjściowego w łańcuchu produkcji, o którym mowa w art. 4 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 1069/2009, produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego i produkty pochodne muszą być gromadzone i przewożone w nowych zaplombowanych opakowaniach lub zakrytych, szczelnych kontenerach lub pojazdach.

2. Pojazdy i kontenery wielokrotnego użytku, a także wszystkie pozostałe elementy wyposażenia lub sprzęt wielokrotnego użytku, który styka się z produktami ubocznymi pochodzenia zwierzęcego lub produktami pochodnymi, innymi niż produkty pochodne, które są wprowadzane do obrotu zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 767/2009 oraz przechowywane i przewożone zgodnie z załącznikiem II do rozporządzenia (WE) nr 183/2005, muszą być utrzymywane w czystości.

   W szczególności pojazdy i kontenery te, o ile nie są przeznaczone wyłącznie do przewozu określonych produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego lub produktów pochodnych w sposób wykluczający zanieczyszczenie krzyżowe, muszą:

   a) być czyste i suche przed użyciem oraz

   b) zostać wyczyszczone, wymyte lub zdezynfekowane po każdym użyciu w takim zakresie, w jakim jest to niezbędne dla wykluczenia zanieczyszczenia krzyżowego.

3. Kontenery wielokrotnego użytku muszą być przeznaczone wyłącznie do przewozu określonego produktu ubocznego pochodzenia zwierzęcego lub produktu pochodnego w zakresie niezbędnym do uniknięcia zanieczyszczenia krzyżowego.

   Niemniej jednak kontenery wielokrotnego użytku mogą być stosowane (o ile właściwy organ wyraził zgodę na takie zastosowanie):

   a) do przewozu różnych produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego lub produktów pochodnych, o ile kontenery te są czyszczone i dezynfekowane pomiędzy różnymi zastosowaniami w sposób zapobiegający zanieczyszczeniu krzyżowemu;

   b) do przewozu produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego lub produktów pochodnych, o których mowa w art. 10 lit. f) rozporządzenia (WE) nar 1069/2009, po zastosowaniu tych kontenerów do przewozu produktów przeznaczonych do spożycia przez ludzi, w warunkach zapobiegających zanieczyszczeniu krzyżowemu.

4. Opakowania muszą być usuwane poprzez spalenie jako odpady bądź za pomocą innych środków zgodnie z prawodawstwem UE.

Sekcja 2

Warunki termiczne

1. Przewóz produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego przeznaczonych do produkcji materiału paszowego lub surowej karmy dla zwierząt domowych musi odbywać się we właściwej temperaturze w celu uniknięcia wszelkiego zagrożenia dla zdrowia publicznego i zdrowia zwierząt; w przypadku produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego z mięsa i produktów mięsnych, przeznaczonych do celów innych niż spożycie przez ludzi, temperatura ta może wynosić najwyżej 7 °C, chyba że produkty te przeznaczone są do celów paszowych zgodnie z załącznikiem II rozdział I.

▼B

2. Nieprzetworzony materiał kategorii 3 przeznaczony do produkcji materiału paszowego lub karmy dla zwierząt domowych musi być przechowywany i przewożony w formie schłodzonej, zamrożonej lub zakiszonej, chyba że:

   a) będzie on przetwarzany w ciągu 24 godzin od gromadzenia lub od zakończenia przechowywania w formie schłodzonej lub zamrożonej, o ile przewóz ma odbywać się w środkach transportu, w których utrzymana będzie temperatura przechowywania;

   b) w przypadku mleka, produktów na bazie mleka lub produktów pochodnych mleka, które nie zostały poddane obróbce żadną z metod, o których mowa w załączniku X rozdział II sekcja 4 część I – materiał ten jest przewożony w formie schłodzonej, w izolowanych kontenerach, o ile ze względu na cechy materiału niemożliwe jest ograniczenie ryzyka innymi środkami.

3. Konstrukcja pojazdów używanych do transportu chłodniczego musi zapewniać utrzymanie właściwej temperatury przez cały czas przewozu i umożliwiać monitorowanie temperatury.

Sekcja 3

Odstępstwo w odniesieniu do gromadzenia i przewozu materiału kategorii 3 składającego się z mleka, produktów na bazie mleka i produktów pochodnych mleka

Sekcja 1 nie ma zastosowania do gromadzenia i przewozu materiału kategorii 3 składającego się z mleka, produktów na bazie mleka i produktów pochodnych mleka przez podmioty prowadzące przedsiębiorstwa przetwarzające mleko, zatwierdzone zgodnie z art. 4 rozporządzenia (WE) nr 853/2004, o ile otrzymują one produkty uprzednio przez nie dostarczone i zwracane im, w szczególności przez klientów.

Sekcja 4

Odstępstwo w odniesieniu do gromadzenia i przewozu obornika

W drodze odstępstwa od sekcji 1 właściwy organ może zezwolić na gromadzenie i przewóz obornika między dwoma punktami usytuowanymi w tym samym gospodarstwie lub między rolnikami i użytkownikami w tym samym państwie członkowskim w innych warunkach pozwalających na zapobieżenie niedopuszczalnemu zagrożeniu dla zdrowia publicznego i zdrowia zwierząt.

ROZDZIAŁ II

IDENTYFIKACJA

1. Należy podjąć wszystkie konieczne środki, aby:

   a) umożliwić identyfikację przesyłek produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego i produktów pochodnych oraz zapewnić ich osobne przetrzymywanie i możliwość ich identyfikacji podczas gromadzenia w miejscu pochodzenia produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego i podczas przewozu;

   b) w celu identyfikacji produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego lub produktów pochodnych konkretnej kategorii stosować substancję znakującą tylko do tej kategorii, dla której stosowanie takiej substancji jest wymagane na mocy niniejszego rozporządzenia lub jest ustanowione bądź określone zgodnie z pkt 4;

   c) produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego oraz produkty pochodne były wysyłane z jednego państwa członkowskiego do innego państwa członkowskiego w opakowaniach, kontenerach lub pojazdach oznakowanych w widocznym miejscu i – przynajmniej na czas trwania transportu – w sposób nieusuwalny barwnym kodem na powierzchni lub na części powierzchni opakowania, kontenera lub pojazdu, bądź na etykiecie lub symbolu, którymi są opatrzone, w celu uwidocznienia informacji przewidzianych niniejszym rozporządzeniem, w następujący sposób:

      (i) w przypadku materiałów kategorii 1 – kolorem czarnym;

▼B

(ii) w przypadku materiałów kategorii 2 (innych niż obornik i treść przewodu pokarmowego) – kolorem żółtym;

(iii) w przypadku materiałów kategorii 3 – kolorem zielonym z dużą zawartością niebieskiego w celu zagwarantowania, że odróżnia się on wyraźnie od innych kolorów;

(iv) w przypadku przesyłek pochodzących z przywozu – kolorem odnoszącym się do odpowiedniego materiału według ppkt (i), (ii) i (iii), począwszy od momentu przejścia przesyłki przez punkt kontroli granicznej pierwszego wprowadzenia na terytorium UE.

2. Podczas przewozu i przechowywania etykieta przymocowana do opakowania, kontenera lub pojazdu musi:

a) jasno określać kategorię produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego lub produktów pochodnych oraz

b) zawierać następujący czytelny napis, wyraźnie widoczny odpowiednio na opakowaniu, kontenerze lub pojeździe:

(i) w przypadku materiału kategorii 3: „nie do spożycia przez ludzi”;

(ii) w przypadku materiału kategorii 2 (innego niż obornik i treść przewodu pokarmowego) oraz produktów pochodnych materiału kategorii 2: „nie do spożycia przez zwierzęta”; niemniej jednak jeśli materiał kategorii 2 jest przeznaczony do skarmiania zwierząt określonych w art. 18 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 1069/2009 zgodnie z warunkami przewidzianymi lub określonymi w tym artykule, etykieta powinna zawierać napis: „do żywienia …” uzupełniony nazwą określonego gatunku zwierząt, do żywienia których przeznaczony jest dany materiał;

(iii) w przypadku materiału kategorii 1 i produktów pochodnych materiału kategorii 1, jeśli są one przeznaczone:

— do usunięcia – „wyłącznie do usunięcia”;

— do produkcji karmy dla zwierząt domowych – „wyłącznie do produkcji karmy dla zwierząt domowych”;

— do produkcji produktu pochodnego, o którym mowa w art. 36 rozporządzenia (WE) nr 1069/2009 – „wyłącznie do produkcji produktów pochodnych. Nieprzeznaczone do spożycia przez ludzi ani zwierzęta, ani do stosowania w glebie”;

(iv) w przypadku mleka, produktów na bazie mleka, produktów pochodnych mleka, siary i produktów z siary: „nieprzeznaczone do spożycia przez ludzi”;

(v) w przypadku żelatyny wytwarzanej z materiału kategorii 3: „żelatyna zdatna do spożycia przez zwierzęta”;

▼B

(vi) w przypadku kolagenu wytwarzanego z materiału kategorii 3: „kolagen zdatny do spożycia przez zwierzęta”;

▼M23

(vii) w przypadku surowej karmy dla zwierząt domowych: „wyłącznie jako karma dla zwierząt domowych. Przechowywać osobno od żywności. Po użyciu tego produktu należy umyć ręce i oczyścić odpowiednie narzędzia, przybory i powierzchnie”;

▼B

(viii) w przypadku ryb i produktów pochodnych z ryb, poddanych obróbce i pakowanych przed dystrybucją oraz przeznaczonych do skarmiania ryb – wyraźnie i czytelnie podane nazwa i adres przedsiębiorstwa produkującego pasze, z którego pochodzi materiał, oraz:

— w przypadku mączki rybnej z dzikich ryb – napis: „zawiera wyłącznie mączkę rybną z dzikich ryb – można stosować do żywienia ryb wszystkich gatunków, utrzymywanych w gospodarstwach rybackich”;

— w przypadku mączki rybnej z ryb utrzymywanych w gospodarstwach rybackich – napis: „zawiera wyłącznie mączkę rybną z ryb gatunku […], utrzymywanych w gospodarstwach rybackich – można stosować wyłącznie do żywienia ryb innych gatunków, utrzymywanych w gospodarstwach rybackich”;

— w przypadku mączki rybnej z dzikich ryb oraz z ryb utrzymywanych w gospodarstwach rybackich – napis: „zawiera mączkę rybną z dzikich ryb oraz z ryb utrzymywanych w gospodarstwach rybackich, z gatunku […] – można stosować wyłącznie do żywienia ryb innych gatunków, utrzymywanych w gospodarstwach rybackich”;

(ix) w przypadku produktów z krwi koniowatych, przeznaczonych do celów innych niż paszowe: „krew i produkty z krwi koniowatych. Nieprzeznaczone do spożycia przez ludzi ani przez zwierzęta”;

(x) w przypadku rogów, kopyt i innych materiałów do produkcji nawozów organicznych i polepszaczy gleby, o których mowa w załączniku XIV rozdział II sekcja 12: „nieprzeznaczone do spożycia przez ludzi ani przez zwierzęta”;

(xi) w przypadku nawozów organicznych i polepszaczy gleby: „nawozy organiczne lub polepszacze gleby – nie należy wypasać zwierząt gospodarskich ani używać zbiorów jako roślin na paszę przez co najmniej 21 dni po zastosowaniu”;

(xii) w przypadku materiału stosowanego do skarmiania zgodnie z załącznikiem VI rozdział II sekcja 1 – nazwa i adres punktu gromadzenia oraz napis: „nie do spożycia przez ludzi”;

(xiii) w przypadku obornika i treści przewodu pokarmowego: „obornik”;

(xiv) w przypadku produktów pośrednich – na opakowaniu zewnętrznym napis: „wyłącznie do produktów leczniczych / weterynaryjnych produktów leczniczych / wyrobów medycznych / wyrobów medycznych aktywnego osadzania / wyrobów medycznych używanych do diagnostyki *in vitro* / odczynników laboratoryjnych”;

(xv) w przypadku próbek badawczych i diagnostycznych – napis „do celów badawczych i diagnostycznych” zamiast napisu określonego w lit. a);

(xvi) w przypadku próbek handlowych – napis „próbka handlowa nie do spożycia przez ludzi” zamiast napisu określonego w lit. a);

▼M1

(xvii) w przypadku przedmiotów wystawowych – napis „przedmiot wystawowy nie do spożycia przez ludzi” zamiast napisu określonego w lit. a).;

▼M1

(xviii) w przypadku oleju z ryb przeznaczonego do wytwarzania produktów leczniczych, o którym mowa w załączniku XIII rozdział XIII – napis „olej z ryb przeznaczony do wytwarzania produktów leczniczych” zamiast napisu określonego w lit. a);

▼M4

(xix) w przypadku obornika traktowanego wapnem, o którym mowa w załączniku IV rozdział IV sekcja 2 pkt I – napis „mieszanina obornika i wapna”;

(xx) w przypadku przetworzonego obornika traktowanego zgodnie z załącznikiem XI rozdział I sekcja 2 lit. b) i c) – napis „przetworzony obornik”;

▼M23

(xxi) w przypadku materiałów do detoksykacji, o których mowa w załączniku VIII rozdział VII – napis: „materiały przeznaczone do detoksykacji. Nie nadają się do wprowadzenia do obrotu”.

▼B

c) Niemniej jednak napis, o którym mowa w lit. b) ppkt (xi), nie jest wymagany w odniesieniu do nawozów organicznych i polepszaczy gleby:

(i) w opakowaniach przeznaczonych do sprzedaży, o wadze nieprzekraczającej 50 kg, do stosowania przez konsumenta końcowego lub

(ii) w dużych workach o wadze nieprzekraczającej 1 000 kg, pod warunkiem że:

— są one dopuszczone przez właściwy organ państwa członkowskiego, w którym dany nawóz organiczny lub polepszacz gleby ma być stosowany w glebie,

— na opakowaniach lub workach umieszczono informację, że ich zawartość nie jest przeznaczona do stosowania w glebie, do której mają dostęp zwierzęta gospodarskie.

3. Państwa członkowskie mogą ustanowić systemy lub określić przepisy w zakresie kodowania barwnego opakowań, kontenerów i pojazdów używanych do przewozu produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego i produktów pochodnych pochodzących z ich terytorium i pozostających na nim, pod warunkiem że tego rodzaju systemy lub przepisy nie zakłócają systemu kodowania barwnego przewidzianego w pkt 1 lit. c).

4. Państwa członkowskie mogą ustanowić systemy lub określić przepisy w zakresie znakowania produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego pochodzących z ich terytorium i pozostających na nim, pod warunkiem że tego rodzaju systemy lub przepisy nie są sprzeczne z wymaganiami dotyczącymi znakowania ustanowionymi w odniesieniu do produktów pochodnych w rozdziale V niniejszego załącznika.

5. W drodze odstępstwa od pkt 3 i 4 państwa członkowskie mogą stosować systemy lub przepisy, o których mowa w tych punktach, dotyczące produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego pochodzących z ich terytorium, ale nieprzeznaczonych do pozostania na nim, jeżeli państwo członkowskie lub państwo trzecie przeznaczenia udzieliło swojej zgody.

6. Jednakże:

a) pkt 1 i 2 niniejszego rozdziału nie ma zastosowania do identyfikacji materiału kategorii 3 składającego się z mleka, produktów na bazie mleka i produktów pochodnych mleka przez podmioty prowadzące przedsiębiorstwa przetwarzające mleko, zatwierdzone zgodnie z art. 4 rozporządzenia (WE) nr 853/2004, o ile otrzymują one produkty uprzednio przez nie dostarczone i zwracane im, w szczególności przez klientów;

b) właściwy organ może zezwolić na identyfikację obornika przewożonego między dwoma punktami zlokalizowanymi w tym samym gospodarstwie lub między gospodarstwami i użytkownikami w tym samym państwie członkowskim innymi środkami, w drodze odstępstwa od pkt 1 i 2;

c) mieszanki paszowe, zdefiniowane w art. 3 ust. 2 lit. h) rozporządzenia (WE) nr 767/2009, wytworzone z produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego lub produktów pochodnych oraz pakowane i wprowadzane do obrotu jako pasza zgodnie z art. 4 rozporządzenia (WE) nr 767/2009, nie wymagają identyfikacji zgodnie z pkt 1 ani etykietowania zgodnie z pkt 2.

▼B

ROZDZIAŁ III

DOKUMENTY HANDLOWE I ŚWIADECTWA ZDROWIA

1. Podczas przewozu produktom ubocznym pochodzenia zwierzęcego lub produktom pochodnym musi towarzyszyć dokument handlowy zgodny ze wzorem zamieszczonym w niniejszym rozdziale lub, w przypadkach gdy wymagane jest to niniejszym rozporządzeniem, świadectwo zdrowia.

   Wspomniany dokument lub świadectwo mogą jednak nie być wymagane, pod warunkiem że:

   a) produkty pochodne materiału kategorii 3 oraz nawozy organiczne i polepszacze gleby są dostarczane przez detalistów użytkownikom końcowym innym niż podmioty gospodarcze w tym samym państwie członkowskim;

   b) mleko, produkty na bazie mleka i produkty pochodne mleka, stanowiące materiały kategorii 3, są gromadzone i zwracane podmiotom prowadzącym przedsiębiorstwa przetwarzające mleko, zatwierdzonym zgodnie z art. 4 rozporządzenia (WE) nr 853/2004, o ile podmioty te otrzymują, w szczególności od swoich klientów, produkty uprzednio przez nie dostarczone;

   c) mieszanki paszowe, zdefiniowane w art. 3 ust. 2 lit. h) rozporządzenia (WE) nr 767/2009, wytworzone z produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego lub produktów pochodnych, są wprowadzane do obrotu w postaci opakowanej i opatrzonej etykietą zgodnie z art. 4 rozporządzenia (WE) nr 767/2009.

2. Dokument handlowy musi być wystawiony co najmniej w trzech egzemplarzach (jeden oryginał i dwie kopie). Oryginał musi towarzyszyć przesyłce do ostatecznego miejsca przeznaczenia. Zachowuje go odbiorca. Producent i przewoźnik muszą zachować po jednej kopii.

   Państwa członkowskie mogą wymagać przedstawienia dowodu dotarcia przesyłki przez system TRACES lub w postaci czwartego egzemplarza dokumentu handlowego, odsyłanego przez odbiorcę do producenta.

3. Świadectwa zdrowia muszą zostać wystawione i podpisane przez właściwy organ.

4. Dokument handlowy zgodny ze wzorem przedstawionym w pkt 6 towarzyszy produktom ubocznym pochodzenia zwierzęcego i produktom pochodnym od punktu wyjściowego w łańcuchu produkcji, o którym mowa w art. 4 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 1069/2009, w trakcie przewozu na terytorium UE.

   Jednakże w uzupełnieniu zezwolenia na przekazywanie informacji za pomocą alternatywnego systemu, o czym mowa w art. 21 ust. 3 akapit drugi rozporządzenia (WE) nr 1069/2009, właściwy organ może zezwolić na to, aby do produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego i produktów pochodnych, przewożonych na jego terytorium, dołączano:

   a) inny dokument handlowy w formie papierowej lub elektronicznej, pod warunkiem że zawiera on informacje, o których mowa w lit. f) Uwag poniżej pkt 6 niniejszego rozdziału;

   b) dokument handlowy, w którym ilość materiału wyrażona jest jako waga lub objętość materiału bądź liczba opakowań.

▼M37

5. Dokumentację i powiązane dokumenty handlowe bądź świadectwa zdrowia przechowuje się przez okres co najmniej dwóch lat celem ich przedłożenia właściwemu organowi.

   Obowiązek ten nie ma zastosowania do świadectw zdrowia dotyczących przesyłek nieprzetworzonego obornika ani dokumentów handlowych dotyczących przewozu w obrębie terytorium Unii Europejskiej produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego i produktów pochodnych, które są wydane za pomocą systemu TRACES.

▼B

6. Wzór dokumentu handlowego

Uwagi

a) Dokumenty handlowe powinny być sporządzane w oparciu o wzór zamieszczony w niniejszym rozdziale.

Muszą one zawierać, w porządku określonym we wzorze, kolejno ponumerowane poświadczenia wymagane przy przewozie produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego oraz produktów pochodnych.

b) Sporządza się je, odpowiednio, w jednym z języków urzędowych państwa członkowskiego pochodzenia lub państwa członkowskiego przeznaczenia.

Jednakże dokument handlowy może być sporządzony w innych językach urzędowych Unii, jeżeli towarzyszy mu urzędowe tłumaczenie lub jeżeli zostało to wcześniej uzgodnione z właściwymi organami państwa członkowskiego przeznaczenia.

c) Oryginał każdego dokumentu handlowego składa się z jednego arkusza wypełnionego po obu stronach lub, jeżeli wymaga tego długość tekstu, powinien być on sporządzony w taki sposób, by wszystkie strony wyraźnie stanowiły niepodzielną całość.

d) Jeżeli w celach identyfikacji towarów wchodzących w skład przesyłki do dokumentu handlowego dołączone są dodatkowe arkusze, powinny one tworzyć część oryginału dokumentu poprzez umieszczenie na każdej stronie podpisu osoby odpowiedzialnej za przesyłkę.

e) Jeżeli dokument handlowy wraz z dodatkowymi arkuszami, o których mowa w lit. d), składa się z więcej niż jednej strony, każda ze stron musi być ponumerowana – (numer strony) z (całkowita liczba stron) – u dołu strony oraz musi być opatrzona na górze strony numerem kodu danego dokumentu nadanym przez osobę odpowiedzialną.

f) Oryginał dokumentu handlowego musi być wypełniony i podpisany przez osobę odpowiedzialną.

W dokumencie handlowym muszą być wyszczególnione następujące dane:

(i) data odbioru materiału z siedziby;

(ii) opis materiału, z określeniem

— kategorii materiału, zgodnie z art. 8, 9 i 10 rozporządzenia (WE) nr 1069/2009,

— gatunku zwierzęcia oraz szczególnym odniesieniem do stosownego punktu w art. 10 rozporządzenia (WE) nr 1069/2009 w przypadku materiału kategorii 3 i otrzymanych z niego produktów przeznaczonych do skarmiania oraz

— w stosownych przypadkach, numeru kolczyka usznego zwierzęcia;

(iii) ilość materiału – objętość, waga lub liczba opakowań;

▼M16

(iv) nazwa i adres przedsiębiorstwa lub zakładu pochodzenia materiału oraz jego numer zatwierdzenia lub numer rejestracyjny nadany zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 1069/2009 lub, w stosownych przypadkach, zgodnie z rozporządzeniami (WE) nr 852/2004 ([1]), (WE) nr 853/2004 ([2]) lub (WE) nr 183/2005 Parlamentu Europejskiego i Rady ([3]), a także, w stosownych przypadkach, rodzaj i metody obróbki;

([1]) Rozporządzenie (WE) nr 852/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 29 kwietnia 2004 r. w sprawie higieny środków spożywczych (Dz.U. L 139 z 30.4.2004, s. 1).
([2]) Rozporządzenie (WE) nr 853/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 29 kwietnia 2004 r. ustanawiające szczególne przepisy dotyczące higieny w odniesieniu do żywności pochodzenia zwierzęcego (Dz.U. L 139 z 30.4.2004, s. 55).
([3]) Rozporządzenie (WE) nr *183/2005* Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 12 stycznia 2005 r. ustanawiające wymagania dotyczące higieny pasz (Dz.U. L 35 z 8.2.2005, s. 1).

▼M16

(v) imię i nazwisko lub nazwa, adres i numer rejestracyjny przewoźnika materiału;

(vi) nazwa i adres przedsiębiorstwa lub zakładu przeznaczenia oraz jego numer rejestracyjny lub numer zatwierdzenia nadany zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 1069/2009 lub, w stosownych przypadkach, zgodnie z rozporządzeniami (WE) nr 852/2004 lub (WE) nr 183/2005;

(vii) w przypadku transportu w kontenerach – pełen numer identyfikacyjny kontenera („kod BIC”) wydany zgodnie z wymaganiami Bureau International des Containers et du Transport Intermodal ([1]);

(viii) w przypadku wywozu przetworzonego białka zwierzęcego oraz produktów zawierających przetworzone białka zwierzęce, o których mowa w załączniku IV do rozporządzenia (WE) nr 999/2001 – państwo członkowskie wyjścia i punkt kontroli granicznej, o którym mowa w decyzji Komisji 2009/821/WE ([2]).

▼B

g) Kolor podpisu osoby odpowiedzialnej musi być inny niż kolor druku.

h) Numer referencyjny dokumentu i lokalny numer referencyjny dla tej samej przesyłki są nadawane tylko jeden raz.

▼M16

i) Właściwy organ odpowiedzialny za miejsce przeznaczenia, o którym mowa w art. 48 ust. 3 akapit drugi rozporządzenia (WE) nr 1069/2009, w ciągu 15 dni roboczych od otrzymania informacji, o których mowa w art. 48 ust. 3 akapit pierwszy tego rozporządzenia, informuje właściwy organ państwa członkowskiego pochodzenia o przybyciu przesyłki za pomocą systemu TRACES.

([1]) https://www.bic-code.org/identification-number/

([2]) Decyzja Komisji 2009/821/WE z dnia 28 września 2009 r. ustalająca wykaz zatwierdzonych punktów kontroli granicznej, ustanawiająca niektóre zasady kontroli przeprowadzanych przez ekspertów weterynaryjnych Komisji oraz ustanawiająca jednostki weterynaryjne w systemie TRACES (Dz.U. L 296 z 12.11.2009, s. 1).

▼M37

7. Wzór świadectwa zdrowia i wzór dokumentu handlowego

Wzór świadectwa zdrowia na potrzeby przemieszczeń produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego z obszarów objętych ograniczeniami ustanowionych w celu zapobiegania niektórym chorobom umieszczonym w wykazie oraz ich zwalczania

UNIA EUROPEJSKA						INTRA
Część I: Opis przesyłki	I.1.	**Nadawca** Nazwa Adres Państwo	Kod ISO	I.2. I.2a. I.3. I.4.	**Nr referencyjny IMSOC** **Lokalny numer referencyjny** **Właściwy organ centralny** **Właściwy organ lokalny**	**KOD QR**
	I.5.	**Odbiorca** Nazwa Adres Państwo	Kod ISO państwa	I.6.	**Podmiot zajmujący się gromadzeniem niezależnie od zakładu** Nazwa Adres Państwo	Nr rejestracyjny Kod ISO państwa
	I.7.	**Państwo pochodzenia**	Kod ISO państwa	I.9.	**Państwo przeznaczenia**	Kod ISO państwa
	I.8.	**Region pochodzenia**	Kod	I.10.	**Region przeznaczenia**	Kod
	I.11.	**Miejsce wysyłki** Nazwa Adres Państwo	Nr rejestracyjny/nr zatwierdzenia Kod ISO państwa	I.12.	**Miejsce przeznaczenia** Nazwa Adres Państwo	Nr rejestracyjny/nr zatwierdzenia Kod ISO państwa
	I.13.	**Miejsce załadunku**		I.14.	**Data i godzina wyjazdu**	
	I.15.	**Środek transportu** ☐ Statek ☐ Kolej Oznakowanie Dokument	☐ Samolot ☐ Pojazd drogowy ☐ Inne	I.16.	**Przewoźnik** Nazwa Adres Państwo	Nr rejestracyjny/nr zezwolenia Kod ISO państwa
				I.17.	**Dokumenty towarzyszące** Rodzaj Państwo Numer referencyjny dokumentu handlowego	Kod Kod ISO państwa
	I.18.	**Warunki transportu**	☐ Temperatura otoczenia	☐ Schłodzone	☐ Zamrożone	
	I.19.	**Numer pojemnika lub kontenera/nr plomby** Nr pojemnika lub kontenera	Nr plomby			
	I.20.	**Cel certyfikacji** ☐ Przetwarzanie	☐ Obróbka	☐ Przekształcanie		

▼**M37**

I.21.	☐ **Tranzyt przez państwo trzecie**				
	Państwo trzecie		Kod ISO państwa		
	Punkt wyjścia		Kod punktu kontroli granicznej		
	Punkt wprowadzenia		Kod punktu kontroli granicznej		
I.22.	☐ **Tranzyt przez państwo(-a) członkowskie**		**I.23.**	☐ **Wywóz**	
	Państwo członkowskie	Kod ISO państwa		Państwo trzecie	Kod ISO państwa
	Państwo członkowskie	Kod ISO państwa		Punkt wyjścia	Kod punktu kontroli granicznej
	Państwo członkowskie	Kod ISO państwa			
I.24.	**Szacunkowy czas podróży**		**I.25.**	**Dziennik podróży**	☐ tak ☐ nie
I.26.	**Łączna liczba opakowań**		**I.27.**	**Łączna ilość**	
I.28.	**Łączna masa netto/masa brutto (kg)**		**I.29.**	**Łączna przestrzeń przewidziana na przesyłkę**	
I.30.	**Opis przesyłki**				
Kod CN	Gatunek	Region pochodzenia	Rodzaj towaru	Masa netto	
Data pozyskania/produkcji		Kategoria			
					Badanie

▼**M37**

UNIA EUROPEJSKA

Produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego z obszarów objętych ograniczeniami ustanowionych w celu zapobiegania niektórym chorobom umieszczonym w wykazie oraz ich zwalczania

Część II: Zaświadczenie

II. Informacje dot. zdrowia	**II.a.** **Nr referencyjny świadectwa**	**II.b.** **Nr referencyjny IMSOC**

Ja, niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii, niniejszym zaświadczam, że produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego opisane w części I:

(1) [II.1. Produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego opisane w części I uzyskano od zwierząt utrzymywanych:

(1) [uśmierconych w celu zapobiegania:

(1) […… (wstawić nazwę odpowiedniej choroby kategorii A) oraz zwalczania tej choroby zgodnie z instrukcjami właściwego organu zgodnie z rozporządzeniem (UE) 2020/687 i są przeznaczone do przetworzenia z zastosowaniem:

(1) [metody 1–5.]]]

(1) *albo* [spalania.]]]

(1) *albo* [współspalania.]]]

(1) *albo* […… (wstawić nazwę odpowiedniej nowo występującej choroby) oraz zwalczania tej choroby zgodnie z instrukcjami właściwego organu zgodnie ze środkami nadzwyczajnymi przyjętymi przez Komisję na podstawie art. 259 rozporządzenia (UE) 2016/429 i są przeznaczone do przetworzenia z zastosowaniem:

(1) [metody 1–5.]]]

(1) *albo* [spalania.]]]

(1) *albo* [współspalania.]]]

(1) *albo* [niepodlegających uśmierceniu na podstawie decyzji właściwego organu w celu zapobiegania chorobom kategorii A lub nowo występującym chorobom oraz ich zwalczania, utrzymywanych w zakładach znajdujących się na obszarach objętych ograniczeniami ustanowionych w celu zapobiegania chorobom zwierząt i ich zwalczania zgodnie z/ze:

(1) [rozporządzeniem delegowanym (UE) 2020/687,]

(1) *albo* [tymczasowymi środkami szczególnymi w zakresie zwalczania chorób, o których mowa w art. 71 rozporządzenia (UE) 2016/429,]

(1) *albo* [środkami nadzwyczajnymi przyjętymi przez Komisję zgodnie z art. 259 rozporządzenia (UE) 2016/429,]

a produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego są przemieszczane z tego obszaru objętego ograniczeniami zgodnie z warunkami określonymi w …… (2), w celu

(1) [przetwarzania przy użyciu metod 1–5 określonych w załączniku IV rozdział II oraz w przypadku kiszonki produktów ubocznych otrzymanych ze zwierząt wodnych, jak określono w rozdziale IV sekcja 2 pkt K załącznika IV do rozporządzenia (UE) nr 142/2011.]]]

(1) *albo* [przetwarzania lub obróbki metodami, o których mowa w załączniku X, XI lub XIII do rozporządzenia (UE) nr 142/2011.]]]

(1) *albo* [produkcji przetworzonej karmy dla zwierząt domowych innej niż surowa karma dla zwierząt domowych, o której mowa w załączniku XIII do rozporządzenia (UE) nr 142/2011.]]]

(1) *albo* [przekształcenia na kompost lub biogaz, o których mowa w rozdziale III sekcja 1 załącznika V do rozporządzenia (UE) nr 142/2011.]]]

▼M37

UNIA EUROPEJSKA	Produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego z obszarów objętych ograniczeniami ustanowionych w celu zapobiegania niektórym chorobom umieszczonym w wykazie oraz ich zwalczania

[(1)] *albo* [II.1. Produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego opisane w części I zostały pozyskane od dzikich zwierząt należących do gatunków umieszczonych w wykazie, które zostały znalezione martwe lub zostały uśmiercone w celu zapobiegania …… (*wstawić nazwę odpowiedniej choroby kategorii A*) oraz zwalczania tej choroby zgodnie z instrukcjami właściwego organu[(3)] zgodnie z art. 64 ust. 2 lit. c) rozporządzenia delegowanego (UE) 2020/687 i są przeznaczone do przetworzenia z zastosowaniem:

[(1)] [metody 1–5.]]

[(1)] *albo* [spalania.]]

[(1)] *albo* [współspalania.]]

Uwagi

Zgodnie ze wspólną deklaracją nr 1/2023 Unii i Zjednoczonego Królestwa w ramach Wspólnego Komitetu ustanowionego Umową o wystąpieniu Zjednoczonego Królestwa Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej z Unii Europejskiej i Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej z dnia 24 marca 2023 r. (Dz.U. L 102 z 17.4.2023, s. 87). Niniejsze świadectwo zdrowia przeznaczone jest na potrzeby przemieszczeń produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego z obszarów objętych ograniczeniami ustanowionych w celu zapobiegania niektórym chorobom umieszczonym w wykazie oraz ich zwalczania.

Niniejsze świadectwo zdrowia zwierząt wypełnia się zgodnie z uwagami dotyczącymi wypełniania świadectw przewidzianymi w rozdziale 2 załącznika I do rozporządzenia wykonawczego Komisji (UE) 2020/2235.

Część I:

– Rubryki I.9 i I.11: niepotrzebne skreślić.
– Rubryki I.11, I.12 i I.16: numer zatwierdzenia lub numer rejestracyjny.
– Rubryka I.13: wypełnić, jeżeli różni się od rubryki »I.1. Nadawca«.
– Rubryka I.20: dla »przetwarzania «, »obróbki« lub »przekształcania«.
– Rubryka I.30: Rodzaj towaru: »Produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego, o których mowa w art. 22 ust. 5 rozporządzenia delegowanego (UE) 2020/687«. Kategoria: »Kategoria 1«, »Kategoria2« lub »Kategoria 3«.

Część II:

(1) Niepotrzebne skreślić.

(2) Wstawić numer odpowiedniego artykułu (odpowiednich artykułów), tytuł i datę publikacji w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej* odpowiedniego aktu prawnego przyjętego przez Komisję określającego te warunki lub odniesienie do aktu prawnego lub instrukcji zatwierdzonych i podanych do wiadomości publicznej przez właściwy organ określający takie warunki.

(3) Zob. specjalne przepisy dotyczące zapobiegania chorobom zakaźnym.

Urzędowy lekarz weterynarii

Imię i nazwisko (wielkimi literami)	Kwalifikacje i tytuł
Nazwa lokalnej jednostki kontrolnej	Kod lokalnej jednostki kontrolnej
Data	
Pieczęć	Podpis

▼M37

Wzór dokumentu handlowego

Do celów przewozu w obrębie terytorium Unii Europejskiej produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego i produktów pochodnych zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 1069/2009

UNIA EUROPEJSKA **Dokument handlowy**

Część I: Dane przesyłki

I.1. Nadawca Nazwa Adres Numer zatwierdzenia lub numer rejestracyjny Kod pocztowy	I.2. Nr referencyjny dokumentu	I.2.a. Lokalny numer referencyjny
	I.3. Właściwy organ centralny	
	I.4. Właściwy organ lokalny	
I.5. Odbiorca Nazwa Adres Kod pocztowy Numer zatwierdzenia lub numer rejestracyjny Tel.	I.6. Zarejestrowany przedsiębiorca Nazwa Numer rejestracyjny Adres Kod pocztowy Państwo członkowskie	
	I.7.	
I.8. Państwo pochodzenia Kod ISO I.9. Region pochodzenia Kod	I.10. Państwo przeznaczenia Kod ISO I.11. Region przeznaczenia Kod	
I.12. Miejsce pochodzenia Przedsiębiorstwo ☐ Nazwa Numer zatwierdzenia lub numer rejestracyjny Adres Kod pocztowy	I.13. Miejsce przeznaczenia Przedsiębiorstwo ☐ Nazwa Numer zatwierdzenia lub numer rejestracyjny Adres Kod pocztowy	
I.14. Miejsce załadunku	I.15. Data wyjazdu	
I.16. Środek transportu Samolot ☐ Statek ☐ Kolej ☐ Pojazd drogowy ☐ Inne ☐ Oznakowanie	I.17. Przewoźnik Nazwa Numer zatwierdzenia lub numer rejestracyjny Adres Kod pocztowy Państwo członkowskie	
I.18. Opis towaru	I.19. Kod towaru (kod CN)	
		I.20. Łączna ilość
I.21. Temperatura produktów Temperatura otoczenia ☐ Schłodzone ☐ Zamrożone ☐ Temperatura kontrolowana ☐		I.22. Liczba opakowań
I.23. Numer pieczęci, jeżeli została nałożona przez właściwy organ, oraz numer identyfikacyjny BIC kontenera.		I.24. Rodzaj opakowań
I.25. Cel certyfikacji Pasza ☐ Karma dla zwierząt domowych ☐ Nawozy organiczne/polepszacze gleby ☐ Użycie techniczne ☐ Przesyłka podlega wymogom określonym w rozporządzeniu (WE) nr 999/2001. ☐ Olej z ryb/mączka rybna kategorii 3 zawierające nadmierny(-e) poziom(-y) dioksyn lub polichlorowanych bifenyli (PCB) przeznaczone do detoksykacji zgodnie z rozporządzeniem (UE) 2015/786. ☐		
I.26.	I.27. Tranzyt przez państwa członkowskie ☐ Państwo członkowskie Kod ISO Państwo członkowskie Kod ISO Państwo członkowskie Kod ISO	
I.28. Wywóz Państwo trzecie Kod ISO Punkt wyjścia Kod	I.29.	
I.30.		
I.31. Oznakowanie towaru Numer zatwierdzenia przedsiębiorstw Gatunek Rodzaj towaru Kategoria Rodzaj obróbki Zakład produkcyjny Numer partii		

▼M37

PAŃSTWO **Produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego/produkty pochodne**

II.	Informacje dot. zdrowia	II.a.	Nr referencyjny świadectwa	II.b.

Część II: Oświadczenie

II.1. Deklaracja nadawcy

Ja, niżej podpisany, oświadczam, że:

II.1.1. informacje zawarte w części I są zgodne ze stanem faktycznym;

II.1.2. przedsięwzięto wszelkie środki ostrożności, by uniknąć zanieczyszczenia produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego lub produktów pochodnych czynnikami chorobotwórczymi oraz zanieczyszczenia krzyżowego między materiałami różnych kategorii.

Uwagi

Część I:

— Rubryka I.1: Osoba prawna lub fizyczna zlecająca przewóz wskazana w dokumencie wymaganym na mocy Konwencji o umowie międzynarodowego przewozu drogowego towarów (CMR) podpisanej w Genewie dnia 19 maja 1956 r., zmienionej protokołem podpisanym w Genewie dnia 5 lipca 1978 r.

— Rubryka I.5: Osoba prawna lub fizyczna, dla której jest przeznaczona przesyłka.

— Rubryka I.6 [w stosownych przypadkach]: Nazwa zarejestrowanego przedsiębiorcy, adres, numer rejestracyjny.

— Rubryki I.9 i I.11: W stosownych przypadkach.

— Rubryki I.12, I.13: Numer zatwierdzenia lub numer rejestracyjny.

W przypadku:

– produktów podlegających przepisom art. 48 ust. 3 rozporządzenia (WE) nr 1069/2009 – tylko zakład przechowujący, spalarnia lub współspalarnia zarejestrowane zgodnie z art. 23 ust. 1 lit. a) tego rozporządzenia; przedsiębiorstwo lub zakład zatwierdzone zgodnie z art. 24 rozporządzenia (WE) nr 1069/2009 lub w przypadku obornika – upoważnione gospodarstwo przeznaczenia;

– oleju z ryb lub mączki rybnej będących materiałem kategorii 3 przeznaczonych do detoksykacji zgodnie z rozporządzeniem (UE) 2015/786 – wskazać numer zatwierdzenia zakładu przeznaczenia zgodnie z rozporządzeniami (WE) nr 183/2005 lub (UE) 2015/786.

— Rubryka I.14: Wypełnić, jeżeli różni się od rubryk I.1 i I.12.

— Rubryka I.17: Numer rejestracyjny lub numer zatwierdzenia faktycznego przewoźnika. Jeżeli informacja ta nie różni się od danych w rubryce I.6, wypełnić jedynie rubrykę I.17.

— Rubryka I.23: W przypadku transportu w kontenerze – obowiązkowy jest pełny numer identyfikacyjny kontenera (»kod BIC«).

— Rubryka I.25: Użycie techniczne: użycie do celów innych niż spożycie przez zwierzęta lub nawozy organiczne/polepszacze gleby. Produkty techniczne nie mogą być stosowane w paszy, karmie dla zwierząt domowych ani w nawozach organicznych/polepszaczach gleby.

— Rubryka I.31:

Gatunek zwierzęcia: Dla materiału kategorii 3 i otrzymanych z niego produktów przeznaczonych do wykorzystania jako materiał paszowy. Wybrać spośród następujących: ptaki, przeżuwacze, świniowate, inne ssaki, ryby, mięczaki, skorupiaki, owady (gatunki w stosownych przypadkach), inne bezkręgowce, gatunki mieszane inne niż przeżuwacze, gatunki mieszane włącznie z przeżuwaczami.

▼M37

PAŃSTWO **Produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego/produkty pochodne**

II. Informacje dot. zdrowia		II.a. Nr referencyjny świadectwa	II.b.
Rodzaj towaru:	Wpisać towar z poniższego wykazu: »pszczele produkty uboczne«, »produkty z krwi«, »krew«, »mączka z krwi«, »pozostałości fermentacyjne«, »treść przewodu pokarmowego«, »gryzaki dla psów«, »mączka rybna«, »dodatki smakowe«, »żelatyna«, »skwarki«, »skóry i skórki«, »hydrolizat białkowy«, »nawozy organiczne/polepszacze gleby«, »karma dla zwierząt domowych«, »przetworzone białko zwierzęce«, »produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego do produkcji karmy dla zwierząt domowych«, »surowa karma dla zwierząt domowych«, »tłuszcze wytopione«, »kompost«, »przetworzony obornik«, »olej z ryb«, »przetwory mleczne«, »produkty z siary«, »osad z centryfug lub separatorów otrzymany w procesie przetwarzania mleka«, »fosforan diwapniowy«, »fosforan triwapniowy«, »kolagen«, »produkty jajeczne«, »surowica zwierząt koniowatych«, »trofea myśliwskie«, »wełna«, »sierść«, »szczecina świńska«, »pióra«, »produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego przeznaczone do przetworzenia«, »produkty pochodne«, »mączka mięsno-kostna«, »zwłoki zwierząt«, »obornik«, »pochodne tłuszczów«, »gliceryna«, »wycofane środki spożywcze«, »odpady gastronomiczne«, »zużyty olej kuchenny«, »poddane obróbce skóry i skórki«, »podłoża uprawowe«, »martwe zwierzęta domowe«, »martwe zwierzęta z rodziny koniowatych«, »wycofana pasza«, »[rodzaj produktu ubocznego pochodzenia zwierzęcego lub produktu pochodnego] wymieszane z odpadami innymi niż niebezpieczne [kod EURAL]«, »jaja«, »produkty uboczne z wylęgarni«, »zarodki w jajach lub bez«, »odchody owadów«, »przetworzone odchody owadów«, »poddane obróbce pióra«, »poddana obróbce szczecina świńska«.		
Kategoria:	Wskazać materiały kategorii 1, 2 lub 3. W przypadku materiału kategorii 3 przeznaczonego do stosowania jako pasza należy wskazać literę w art. 10 rozporządzenia (WE) nr 1069/2009, która odnosi się do danego produktu ubocznego pochodzenia zwierzęcego (np. art. 10 lit. a), art. 10 lit. b) itd.). W przypadku materiału kategorii 3 do wykorzystania w surowej karmie dla zwierząt domowych wskazać »3a«, »3b(i)« lub »3b(ii)« w zależności od tego, czy produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego zostały wymienione w art. 10 lit. a), art. 10 lit. b) pkt (i) lub art. 10 lit. b) pkt (ii) rozporządzenia (WE) nr 1069/2009. W przypadku skór i skórek oraz ich produktów pochodnych wskazać »3b(iii)« lub »3n« w zależności od tego, czy produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego lub produkty pochodne zostały wymienione w art. 10 lit. b) pkt (iii) lub art. 10 lit. n) rozporządzenia (WE) nr 1069/2009. Rodzaj obróbki: W przypadku poddanych obróbce skór i skórek wskazać rodzaj obróbki: »a)« w przypadku suszenia; »b)« w przypadku solenia na sucho lub na mokro przez okres co najmniej 14 dni przed wysyłką; »c)« w przypadku solenia przez okres co najmniej siedmiu dni w soli morskiej z dodatkiem 2-procentowego węglanu sodu. Dla materiałów kategorii 1 i 2 opisać metodę przetwarzania lub przekształcania. Wskazać odpowiednią metodę przetwarzania (wybrać spośród metod 1–5, o których mowa w rozdziale III, lub metodę alternatywną, o której mowa w rozdziale IV załącznika IV do rozporządzenia (UE) nr 142/2011) lub metodę przetwarzania w odniesieniu do przetworzonego obornika, o której mowa w załączniku XI do tego rozporządzenia, i wskazać datę znakowania triheptanianem glicerolu (GTH), w stosownych przypadkach.		

▼**M37**

PAŃSTWO **Produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego/produkty pochodne**

II. Informacje dot. zdrowia	II.a. Nr referencyjny świadectwa	II.b.

	W przypadku materiału kategorii 3 przeznaczonego do stosowania w paszy należy odnieść się do odpowiedniej sekcji załącznika X do rozporządzenia (UE) nr 142/2011. W przypadku produktów pochodnych z materiału kategorii 3 przeznaczonych do stosowania w paszy należy wskazać odpowiednią standardową metodę przetwarzania: a) metodę spośród metod 1–7, o których mowa w rozdziale III załącznika IV do rozporządzenia (UE) nr 142/2011, w przypadku przetworzonego białka zwierzęcego (PAP), b) alternatywną metodę, o której mowa w rozdziale IV załącznika IV do rozporządzenia (UE) nr 142/2011, w przypadku kiszenia, lub c) opisać charakter i metody obróbki określone w rozdziale II załącznika X do rozporządzenia (UE) nr 142/2011. Olej z ryb lub mączkę rybną przeznaczone do detoksykacji etykietuje się jako »olej z ryb lub mączkę rybną zawierające nadmierny(-e) poziom(-y) dioksyn lub PCB zgodnie z załącznikiem I do dyrektywy 2002/32/WE przeznaczone do detoksykacji w przedsiębiorstwie zatwierdzonym zgodnie z art. 24 rozporządzenia (WE) nr 1069/2009«. Przesyłki zawierające wabiki myśliwskie zawierające mocz pozyskany od jeleniowatych etykietuje się w następujący sposób: »Wabiki myśliwskie inne niż wabiki zabronione na mocy rozdziału A sekcja C pkt 1.1 załącznika VIII do rozporządzenia (WE) nr 999/2001 oraz inne niż wabiki z Norwegii«.
Numer partii:	Wpisać numer partii lub numer kolczyka, w stosownych przypadkach.
Zakład produkcyjny:	W przypadku przetworzonego białka zwierzęcego i innych materiałów paszowych wskazać zakład przetwórczy zatwierdzony zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 999/2001.
Część II:	
— Podpis i pieczęć muszą być innego koloru niż kolor druku.	

Podpis

Sporządzono w ..... w dniu .....
(miejscowość) (data)

.....
(podpis osoby odpowiedzialnej z miejsca pochodzenia)

(imię i nazwisko wielkimi literami)

▼M27

Wzór świadectwa zdrowia do celów przemieszczania produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego z obszarów objętych ograniczeniami ustanowionych w celu zapobiegania niektórym chorobom umieszczonym w wykazie oraz ich zwalczania

Część I: Dane przesyłki

I.1. Nadawca Nazwa Adres Kod pocztowy	I.2. Numer referencyjny świadectwa	I.2.a. Lokalny numer referencyjny
	I.3. Właściwy organ centralny	
	I.4. Właściwy organ lokalny	
I.5. Odbiorca Nazwa Adres Kod pocztowy	I.6. Nr ref. oryginałów świadectw powiązanych Nr ref. dokumentów towarzyszących	
	I.7. Nazwa pośrednika Numer zatwierdzenia	
I.8. Państwo pochodzenia Kod ISO	I.9. Region pochodzenia	I.10. Państwo przeznaczenia Kod ISO / I.11. Region przeznaczenia
I.12. Miejsce pochodzenia Nazwa Numer zatwierdzenia Adres Kod pocztowy	I.13. Miejsce przeznaczenia Nazwa Numer zatwierdzenia Adres Kod pocztowy	
I.14. Miejsce załadunku Kod pocztowy/Region	I.15. Data i godzina wyjazdu	
I.16. Środki transportu Samolot □ Statek □ Kolej □ Samochód □ Inne □ Numer(-y) identyfikacyjny(-e)	I.17. Przewoźnik Nazwa Numer zatwierdzenia Adres Kod pocztowy Państwo członkowskie	
I.18. Opis towaru	I.19. Kod towaru (kod HS)	
	I.20. Liczba/Ilość	
I.21. Temperatura produktu	I.22. Liczba opakowań	
I.23. Wskazanie numeru kontenera/plomby	I.24. Rodzaj opakowania	
I.25. Cel certyfikacji:		
I.26. Tranzyt przez państwo trzecie □ Państwo trzecie Kod ISO Punkt wyjścia Kod Punkt wejścia Nr PKG	I.27. Tranzyt przez państwa członkowskie Państwo członkowskie Kod ISO Państwo członkowskie Kod ISO Państwo członkowskie Kod ISO	
I.28. Wywóz □ Państwo trzecie Kod ISO Punkt wyjścia Kod	I.29. Szacunkowy czas podróży	
I.30. Plan podróży Tak Nie		
I.31. Oznakowanie towaru Gatunek (nazwa systematyczna) Ilość		

▼M27

Produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego z obszarów objętych ograniczeniami ustanowionych w celu zapobiegania niektórym chorobom umieszczonym w wykazie oraz ich zwalczania

	II. Informacje dot. zdrowia	II.a. Numer referencyjny świadectwa	II.b. Lokalny numer referencyjny

Część II: Zaświadczenie

Ja, niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii, niniejszym zaświadczam, że:

(1) [II.1 Produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego opisane w części I uzyskano od zwierząt utrzymywanych:

(1) [uśmierconych w celu zapobiegania:

(1) [… (wstawić nazwę odpowiedniej choroby kategorii A) oraz zwalczania tej choroby zgodnie z instrukcjami właściwego organu zgodnie z rozporządzeniem (UE) 2020/687 i są przeznaczone do przetworzenia z zastosowaniem:

(1) [metody 1–5.]]]

(1) *albo* [spalania.]]]

(1) *albo* [współspalania.]]]

(1) *albo* [… (wstawić nazwę odpowiedniej nowo występującej choroby) oraz zwalczania tej choroby zgodnie ze środkami nadzwyczajnymi przyjętymi przez Komisję na podstawie art. 259 rozporządzenia (UE) 2016/429 i są przeznaczone do przetworzenia z zastosowaniem

(1) [metody 1–5.]]]

(1) *albo* [spalania.]]]

(1) *albo* [współspalania.]]]

(1)albo [niepodlegających uśmierceniu na podstawie decyzji właściwego organu w celu zapobiegania chorobom kategorii A lub nowo występującym chorobom oraz ich zwalczania, utrzymywanych w zakładach znajdujących się na obszarach objętych ograniczeniami ustanowionymi w celu zapobiegania chorobom zwierząt i ich zwalczania zgodnie z:

(1) [rozporządzeniem delegowanym (UE) 2020/687,]

(1) albo środkami szczególnymi w zakresie zwalczania chorób, o których mowa w art. 71 rozporządzenia (UE) 2016/429,]

(1) albo [środkami nadzwyczajnymi przyjętymi przez Komisję zgodnie z art. 259 rozporządzenia (UE) 2016/429,]

a produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego są przemieszczane z tego obszaru objętego ograniczeniami zgodnie z warunkami określonymi w … (2), dla

(1) [przetwarzania przy użyciu metod 1–5 określonych w załączniku IV rozdział II oraz w przypadku kiszonki produktów ubocznych otrzymanych ze zwierząt wodnych, jak określono w rozdziale IV sekcja 2 pkt K załącznika IV do rozporządzenia (UE) nr 142/2011.]]]

(1) *albo*[przetwarzania lub obróbki metodami, o których mowa w załączniku X, załączniku XI lub załączniku XIII do rozporządzenia (UE) nr 142/2011.]]]

(1) *albo* [produkcji przetworzonej karmy dla zwierząt domowych innej niż surowa karma dla zwierząt domowych, o której mowa w załączniku XIII do rozporządzenia (UE) nr 142/2011.]]]

(1) *albo* [przekształcenia na kompost lub biogaz, o których mowa w rozdziale III sekcja 1 załącznika V do rozporządzenia (UE) nr 142/2011.]]]

(1)albo [II.1 produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego opisane w części I zostały pozyskane od dzikich zwierząt należących do gatunków umieszczonych w wykazie, które zostały znalezione martwe lub zostały uśmiercone w celu zapobiegania … (*wstawić nazwę odpowiedniej choroby kategorii A*) oraz ich zwalczania zgodnie z instrukcjami właściwego organu(3) zgodnie z art. 64 ust. 2 lit. c) rozporządzenia delegowanego (UE) 2020/687 i są przeznaczone do przetworzenia z zastosowaniem

(1) [metody 1–5.]]

(1) albo [spalania.]]

(1) albo [współspalania.]]

Uwagi

Część I:

— Rubryka I.9. i I.11.: niepotrzebne skreślić.

— Rubryka I.12, I.13 i I.17: numer zatwierdzenia lub numer rejestracyjny.

— Rubryka I.14.: wypełnić, jeżeli różni się od rubryki „I.1. Nadawca”.

▼**M27**

	II. Informacje dot. zdrowia	II.a. Numer referencyjny świadectwa	II.b. Lokalny numer referencyjny
	— Rubryka I.25.: dla „przetwarzania ”, „obróbki” lub „przekształcania” — Rubryka I.31.: Rodzaj towaru: „Produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego, o których mowa w art. 22 ust. 5 rozporządzenia delegowanego (UE) 2020/687.”; Kategoria: „Kategoria 1”, „Kategoria2” lub „Kategoria 3” Część II: (1) Niepotrzebne skreślić. (2) Proszę wstawić numer odpowiedniego artykułu (odpowiednich artykułów), tytuł i datę publikacji w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej* odpowiedniego aktu prawnego przyjętego przez Komisję określającego te warunki lub odniesienie do aktu prawnego lub instrukcji zatwierdzonych i podanych do wiadomości publicznej przez właściwy organ zapewniający takie warunki. (3) Zob. specjalne przepisy dotyczące zapobiegania chorobom zakaźnym.		
	Urzędowy lekarz weterynarii Imię i nazwisko (wielkimi literami): Kwalifikacje i tytuł: Lokalna jednostka weterynaryjna: Nr lokalnej jednostki weterynaryjnej: Data: Podpis: Pieczęć:		

▼M16

Dokument handlowy

Do celów przewozu w obrębie terytorium Unii Europejskiej produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego i produktów pochodnych nieprzeznaczonych do spożycia przez ludzi zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 1069/2009

UNIA EUROPEJSKA **Dokument handlowy**

Część I: Dane przesyłki

I.1. Nadawca Nazwa/Imię i nazwisko Adres Numer zatwierdzenia/rejestracyjny Kod pocztowy			I.2. Nr referencyjny dokumentu	I.2.a. Lokalny nr referencyjny
			I.3. Właściwy organ centralny	
			I.4. Właściwy organ lokalny	
I.5. Odbiorca Nazwa/Imię i nazwisko Adres Kod pocztowy Numer zatwierdzenia/rejestracyjny Tel.			I.6. Zarejestrowany przedsiębiorca Nazwa/Imię i nazwisko Numer rejestracyjny Adres Kod pocztowy Państwo członkowskie	
			I.7	
I.8. Państwo pochodzenia / Kod ISO	I.9. Region pochodzenia / Kod		I.10. Państwo przeznaczenia / Kod ISO	I.11. Region przeznaczenia / Kod
I.12. Miejsce pochodzenia Przedsiębiorstwo ☐ Nazwa / Numer zatwierdzenia lub numer rejestracyjny Adres Kod pocztowy			I.13. Miejsce przeznaczenia Przedsiębiorstwo ☐ Nazwa / Numer zatwierdzenia/rejestracyjny Adres Kod pocztowy	
I.14. Miejsce załadunku			I.15. Data wyjazdu	
I.16. Środek transportu Samolot ☐ Statek ☐ Kolej ☐ Samochód ☐ Inne ☐ Oznakowanie			I.17. Przewoźnik Nazwa / Numer zatwierdzenia lub rejestracyjny Adres Kod pocztowy Państwo członkowskie	
I.18. Opis towaru			I.19. Kod towaru (kod CN)	
			I.20. Łączna ilość	

▼**M16**

I.21. Temperatura produktów Otoczenia ☐ Schłodzone ☐ Zamrożone ☐ Kontrolowana temperatura ☐	I.22. Liczba opakowań
I.23. Numer pieczęci, jeżeli została nałożona przez właściwy organ, oraz numer BIC ID kontenera	I.24. Rodzaj opakowań
I.25. Cel certyfikacji: Pasza ☐ Karma dla zwierząt domowych ☐ Nawozy organiczne / polepszacze gleby ☐ Użycie techniczne ☐ Przesyłka podlega wymogom określonym w rozporządzeniu (WE) nr 999/2001. ☐ Olej z ryb / mączka rybna kategorii 3 zawierające nadmierny(-e) poziom(-y) dioksyn lub PCB przeznaczone do detoksykacji zgodnie z rozporządzeniem (UE) 2015/786. ☐	
I.26.	I.27. Tranzyt przez państwa członkowskie ☐ Państwo członkowskie Kod ISO Państwo członkowskie Kod ISO Państwo członkowskie Kod ISO
I.28. Wywóz ☐ Państwo trzecie Kod ISO Punkt wyjścia Kod	I.29.
I.30.	
I.31. Oznakowanie towaru Numer zatwierdzenia przedsiębiorstw Gatunek Rodzaj towaru Kategoria Rodzaj obróbki Zakład produkcyjny Numer partii	

▼**M16**

PAŃSTWO

Produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego lub produkty pochodne nieprzeznaczone do spożycia przez ludzi

II. Informacje dot. zdrowia	II.a. Nr referencyjny świadectwa	II.b.

Część II: Deklaracja

II.1. Deklaracja nadawcy

Ja, niżej podpisany, oświadczam, że:

II.1.1. informacje zawarte w części I są zgodne ze stanem faktycznym;

II.1.2. podjęto wszelkie środki ostrożności, by uniknąć zanieczyszczenia produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego lub produktów pochodnych czynnikami chorobotwórczymi oraz zanieczyszczenia krzyżowego między materiałami różnych kategorii.

Uwagi

Część I:

— Rubryka I.1: Osoba prawna lub fizyczna zlecająca przewóz wskazana w dokumencie wymaganym na podstawie *Convention relative au Contract de Transport International de Marchandises par Route* (CMR).

— Rubryka I.5: Osoba prawna lub fizyczna, dla której jest przeznaczona przesyłka.

— Rubryka I.6 [nieobowiązkowa, w stosownych przypadkach]: Nazwa zarejestrowanego przedsiębiorcy, adres, numer rejestracyjny.

— Rubryki I.9 oraz I.11: w stosownych przypadkach.

— Rubryki I.12, I.13: numer zatwierdzenia lub numer rejestracyjny.

W przypadku:

— produktów podlegających przepisom art. 48 ust. 3 rozporządzenia (WE) nr 1069/2009 – tylko zakład przechowujący, spalarnia lub współspalarnia zarejestrowane zgodnie z art. 23 ust. 1 lit. a); przedsiębiorstwo lub zakład zatwierdzone zgodnie z art. 24 rozporządzenia (WE) nr 1069/2009 lub w przypadku obornika – upoważnione gospodarstwo przeznaczenia;

— oleju z ryb lub mączki rybnej kategorii 3 przeznaczonych do detoksykacji zgodnie z rozporządzeniem (UE) 2015/786 – wskazać numer zatwierdzenia zakładu przeznaczenia zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 183/2005 lub rozporządzeniem (UE) 2015/786.

— Rubryka I.14: wypełnić, jeżeli różni się od rubryk I.1 i I.12.

— Rubryka I.17: numer rejestracji lub zatwierdzenia faktycznego przewoźnika. Jeżeli informacja ta nie różni się od danych w rubryce I.6, wypełnić jedynie rubrykę I.17.

— Rubryka I.23: w przypadku transportu w kontenerze – obowiązkowy jest pełny numer identyfikacyjny kontenera („kod BIC").

— Rubryka I.25: użycie techniczne: użycie do celów innych niż spożycie przez zwierzęta lub nawozy organiczne / polepszacze gleby. Produkty techniczne nie mogą być stosowane w paszy, karmie dla zwierząt domowych ani w nawozach organicznych / polepszaczach gleby.

— Rubryka I.31:

Gatunek zwierzęcia: Dla materiału kategorii 3 i otrzymanych z niego produktów przeznaczonych do wykorzystania jako materiał paszowy. Wybrać spośród następujących: ptaki, przeżuwacze, świniowate, inne ssaki, ryby, mięczaki, skorupiaki, owady (gatunki w stosownych przypadkach), inne bezkręgowce, gatunki mieszane inne niż przeżuwacze, gatunki mieszane, w tym przeżuwacze.

Rodzaj towaru: Wpisać towar z poniższego wykazu: „pszczele produkty uboczne", „produkty z krwi", „krew", „mączka z krwi", „pozostałości fermentacyjne", „treść przewodu pokarmowego", „gryzaki dla psów", „mączka rybna", „dodatki smakowe", „żelatyna", „skwarki", „skóry i skórki", „hydrolizat białkowy", „nawozy organiczne / polepszacze gleby", „karma dla zwierząt domowych", „przetworzone białko zwierzęce", „produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego do produkcji karmy dla zwierząt domowych", „surowa karma dla zwierząt domowych", „tłuszcze wytopione", „kompost", „przetworzony obornik", „olej z ryb", „przetwory mleczne", „produkty z siary", „osad z centryfug lub separatorów otrzymany w procesie przetwarzania mleka", „fosforan diwapniowy", „fosforan triwapniowy", „kolagen", „produkty jajeczne", „surowica zwierząt koniowatych", „trofea myśliwskie", „wełna", „sierść", „szczecina świńska", „pióra", „produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego przeznaczone do przetworzenia", „produkty pochodne", „mączka mięsno-kostna", „zwłoki zwierząt", „obornik", „pochodne tłuszczów", „gliceryna", „wycofane środki spożywcze", „odpady gastronomiczne", zużyty olej kuchenny", „poddane obróbce skóry i skórki", „podłoża uprawowe", „martwe zwierzęta domowe", „martwe zwierzęta z rodziny koniowatych", „wycofana pasza", „[rodzaj produktu ubocznego poch. zw. lub produktu pochodnego] wymieszane z odpadami innymi niż niebezpieczne [kod EURAL]", „jaja", „produkty uboczne z wylęgarni", „zarodki w jajach lub bez".

▼**M16**

PAŃSTWO

Produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego lub produkty pochodne nieprzeznaczone do spożycia przez ludzi

II. Informacje dot. zdrowia	II.a. Nr referencyjny świadectwa	II.b.

Kategoria: Wskazać materiały kategorii 1, 2 lub 3.

W przypadku materiału kategorii 3 przeznaczonego do stosowania jako pasza należy wskazać punkt art. 10 rozporządzenia (WE) nr 1069/2009, który odnosi się do danego produktu ubocznego pochodzenia zwierzęcego (np. art. 10 lit. a), art. 10 lit. b) itd.).

W przypadku materiału kategorii 3 do wykorzystania w surowej karmie dla zwierząt domowych wskazać „3a”, „3b(i)” lub „3b(ii)” w zależności od tego, czy produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego zostały wymienione w art. 10 lit. a), czy w art. 10 lit. b) ppkt (i) lub (ii) rozporządzenia (WE) nr 1069/2009.

W przypadku skór i skórek oraz ich produktów pochodnych wskazać „3b(iii)” lub „3n” w zależności od tego, czy produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego lub produkty pochodne zostały wymienione w art. 10 lit. b) ppkt (iii), czy w art. 10 lit. n) rozporządzenia (WE) nr 1069/2009.

Rodzaj obróbki: W przypadku poddanych obróbce skór i skórek wskazać rodzaj obróbki:

„a)” w przypadku suszenia;

„b)” w przypadku solenia na sucho lub na mokro przynajmniej 14 dni przed wysyłką;

„c)” w przypadku solenia przez siedem dni w soli morskiej z dodatkiem 2-procentowego węglanu sodu.

Dla materiałów kategorii 1 i 2 opisać metodę przetwarzania lub przekształcania. Wskazać odpowiednią metodę przetwarzania (wybrać spośród metod 1–5, o których mowa w rozdziale III, lub metodę alternatywną, o której mowa w rozdziale IV załącznika IV do rozporządzenia (UE) nr 142/2011) lub metodę przetwarzania w odniesieniu do przetworzonego obornika, o której mowa w załączniku XI do tego rozporządzenia, i wskazać datę znakowania GTH, w stosownych przypadkach.

W przypadku materiałów kategorii 3 przeznaczonych do stosowania w paszy należy odnieść się do odpowiedniej sekcji załącznika X do rozporządzenia (UE) nr 142/2011.

W przypadku produktów pochodnych z materiału kategorii 3 przeznaczonych do stosowania w paszy – wskazać odpowiednią standardową metodę przetwarzania (wybrać spośród metod 1–7, o których mowa w rozdziale III załącznika IV do rozporządzenia (UE) nr 142/2011 w przypadku przetworzonego białka zwierzęcego), alternatywną metodę, o której mowa w rozdziale IV załącznika IV w przypadku kiszenia lub opisać charakter i metody obróbki określone w rozdziale II załącznika X do rozporządzenia (UE) nr 142/2011.

Olej z ryb lub mączka rybna przeznaczone do detoksykacji są etykietowane jako „olej z ryb lub mączka rybna zawierające nadmierny(-e) poziom(-y) dioksyn lub PCB zgodnie z załącznikiem I do dyrektywy 2002/32/WE przeznaczone do detoksykacji w zatwierdzonym zakładzie”.

Numer partii: Wpisać numer partii lub numer kolczyka usznego, w stosownych przypadkach.

Zakład produkcyjny: W przypadku przetworzonego białka zwierzęcego i innych materiałów paszowych wskazać zakład przetwórczy.

Część II:

— Podpis i pieczęć muszą być innego koloru niż kolor druku.

Podpis

Sporządzono w ..... w dniu .....

(miejsce) (data)

.....

(podpis osoby odpowiedzialnej z miejsca pochodzenia)

(imię i nazwisko drukowanymi literami)

▼B

ROZDZIAŁ IV

REJESTRY

Sekcja 1

Przepisy ogólne

1. Rejestry, o których mowa w art. 22 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 1069/2009 w odniesieniu do produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego lub produktów pochodnych, innych niż mieszanki paszowe zdefiniowane w art. 3 ust. 2 lit. h) rozporządzenia (WE) nr 767/2009, wytworzone z produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego lub produktów pochodnych i wprowadzane do obrotu zgodnie z art. 4 rozporządzenia (WE) nr 767/2009, zawierają:

   a) określenie:

      (i) gatunków zwierząt w odniesieniu do materiału kategorii 3 i otrzymanych z niego produktów pochodnych, przeznaczonych do wykorzystania jako materiał paszowy, oraz, gdy ma to zastosowanie, w przypadku całych tusz i głów, numer kolczyka usznego zwierzęcia;

      (ii) ilości materiału;

   b) w przypadku rejestrów prowadzonych przez osobę wysyłającą produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego lub produkty pochodne – następujące informacje:

      (i) data odbioru materiału z terenu zakładu;

      (ii) nazwa i adres przewoźnika i odbiorcy oraz, o ile ma to zastosowanie, ich numer zatwierdzenia lub numer rejestracyjny;

   c) w przypadku rejestrów prowadzonych przez osobę przewożącą produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego lub produkty pochodne – następujące informacje:

      (i) data odbioru materiału z terenu zakładu;

      (ii) miejsce pochodzenia materiału, z którego jest on wysyłany;

      (iii) nazwisko (nazwa) i adres odbiorcy, a także – o ile ma to zastosowanie – jego numer zatwierdzenia lub numer rejestracyjny;

   d) w przypadku rejestrów prowadzonych przez osobę odbierającą produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego lub produkty pochodne – następujące informacje:

      (i) data otrzymania materiału;

      (ii) miejsce pochodzenia materiału, z którego jest on wysyłany;

      (iii) nazwisko (nazwa) i adres przewoźnika.

2. W drodze odstępstwa od pkt 1 niniejszej sekcji podmioty nie są zobowiązane do osobnego przechowywania informacji, o których mowa w pkt 1 lit. a) oraz lit. b) ppkt (i), lit. c) ppkt (i) i (iii) oraz lit. d) ppkt (ii) i (iii), o ile przechowują kopię dokumentu handlowego określonego w rozdziale III w odniesieniu do każdej przesyłki oraz udostępniają te informacje w powiązaniu z innymi informacjami wymaganymi na podstawie pkt 1 niniejszej sekcji.

3. Podmioty prowadzące spalarnie i współspalarnie prowadzą rejestry ilości i kategorii produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego i produktów pochodnych, poddanych odpowiednio spalaniu lub współspalaniu jako odpady, oraz dat przeprowadzenia tych działań.

▼B

Sekcja 2

Dodatkowe wymogi w przypadku stosowania do specjalnego skarmiania

W uzupełnieniu rejestrów prowadzonych zgodnie z sekcją 1 podmioty prowadzą w odniesieniu do odpowiednich materiałów rejestry zawierające wymienione poniżej informacje, o ile produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego są stosowane do specjalnego skarmiania zgodnie z załącznikiem VI rozdział II:

1. w przypadku użytkowników końcowych – wykorzystane ilości, zwierzęta, jakie mają być skarmiane, oraz data zastosowania;

2. w przypadku punktów gromadzenia:

   (i) ilość poddana czynnościom lub obróbce zgodnie z załącznikiem VI rozdział I sekcja 1 pkt 4;

   (ii) nazwisko (nazwa) i adres każdego użytkownika końcowego stosującego materiał;

   (iii) miejsce, do którego ma trafić materiał w celu stosowania;

   (iv) wysyłana ilość oraz

   (v) data wysyłki materiału.

Sekcja 3

Wymogi dotyczące niektórych zwierząt futerkowych

Podmiot prowadzący gospodarstwo, o którym mowa w załączniku II rozdział I, prowadzi rejestr obejmujący co najmniej:

a) liczbę futer i tusz zwierząt skarmianych materiałami pochodzącymi z ich własnego gatunku oraz

b) każdą przesyłkę w celu zapewnienia identyfikowalności materiału.

Sekcja 4

Wymogi dotyczące zastosowania w glebie określonych nawozów organicznych i polepszaczy gleby

Osoby odpowiedzialne za grunt, na którym nawozy organiczne i polepszacze gleby inne niż materiały, o których mowa w załączniku II rozdział II akapit drugi, są stosowane w glebie oraz do którego mają dostęp zwierzęta gospodarskie lub z którego pozyskiwane są rośliny cięte w celu skarmiania zwierząt gospodarskich, prowadzą i przechowują przez okres co najmniej dwóch lat rejestr zawierający następujące informacje:

1. ilość zastosowanych nawozów organicznych i polepszaczy gleby;

2. data, kiedy zastosowano nawozy organiczne i polepszacze gleby, a także miejsca ich zastosowania;

3. daty dopuszczenia zwierząt gospodarskich do wypasu na danym terenie lub pozyskania roślin ciętych w celu skarmiania zwierząt po zastosowaniu danych nawozów organicznych i polepszaczy gleby.

Sekcja 5

Wymogi dotyczące produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego otrzymanych ze zwierząt wodnych oraz dotyczące skarmiania ryb

Zakłady przetwórcze produkujące mączkę rybną lub inne pasze pochodzące ze zwierząt wodnych prowadzą rejestry zawierające następujące informacje:

a) ilość wyprodukowana każdego dnia;

b) gatunki pochodzenia wraz z określeniem, czy dane zwierzęta wodne schwytano w naturalnym środowisku, czy pochodzą one z gospodarstw akwakultury;

▼B

c) w przypadku mączki rybnej z ryb utrzymywanych w gospodarstwach rybackich, przeznaczonej do skarmiania ryb innego gatunku, utrzymywanych w gospodarstwach rybackich – naukowa nazwa gatunku pochodzenia.

Sekcja 6

Wymogi dotyczące spopielania i grzebania produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego

W przypadku spopielania lub grzebania produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego, przewidzianego w art. 19 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 1069/2009, osoba odpowiedzialna za spopielanie lub grzebanie prowadzi rejestr zawierający następujące informacje:

a) ilość, kategorie i gatunki produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego spopielanych lub grzebanych;

b) data i miejsce spopielania i grzebania.

Sekcja 7

Wymogi dotyczące żelatyny fotograficznej

Podmioty prowadzące zatwierdzone zakłady fotograficzne, o których mowa w załączniku XIV rozdział II sekcja 11, prowadzą rejestr z wyszczególnieniem zakupów i zastosowań żelatyny fotograficznej oraz usuwania pozostałości i nadwyżek materiałów.

ROZDZIAŁ V

ZNAKOWANIE NIEKTÓRYCH PRODUKTÓW POCHODNYCH

1. W zakładach przetwórczych przetwarzających materiał kategorii 1 lub kategorii 2 produkty pochodne należy trwale znakować triheptanianem glicerolu (GTH) w następujący sposób:

   a) GTH należy dodawać do produktów pochodnych, które zostały poddane uprzedniemu procesowi termicznego odkażania w temperaturze wnętrza wynoszącej co najmniej 80 °C i następnie są chronione przed powtórnym zanieczyszczeniem;

   b) wszystkie produkty pochodne powinny zawierać GTH w stężeniu co najmniej 250 mg na kg tłuszczu, jednorodnie rozłożone w całej substancji.

2. Podmioty prowadzące zakłady przetwórcze, o których mowa w pkt 1, prowadzą system monitorowania i rejestrowania parametrów, umożliwiający wykazanie właściwemu organowi, że osiągnięte jest wymagane jednorodne minimalne stężenie GTH.

   Wspomniany system monitorowania i rejestrowania obejmuje oznaczenie zawartości nienaruszonego GTH jako triglicerydu w oczyszczonym wyciągu GTH z eteru naftowego 40-70 w próbkach pobranych w regularnych odstępach czasu.

3. Znakowanie GTH nie jest wymagane w przypadku:

   a) płynnych produktów pochodnych przeznaczonych do wytwórni biogazu lub do kompostowni;

   b) produktów pochodnych przeznaczonych do skarmiania zwierząt futerkowych zgodnie z załącznikiem II rozdział I;

   c) biodiesla wytwarzanego zgodnie z załącznikiem IV rozdział IV sekcja 2 pkt D;

▼B

d) produktów ubocznych uzyskanych zgodnie z art. 12 lit. a) ppkt (ii) i lit. b) ppkt (ii), art. 13 lit. a) ppkt (ii) i lit. b) ppkt (ii) oraz art. 16 lit. e) rozporządzenia (WE) nr 1069/2009, o ile produkty takie:

(i) przemieszczane są z zakładu przetwórczego za pomocą zamkniętego systemu przenośnikowego, niemożliwego do ominięcia, pod warunkiem że system ten uzyskał zgodę właściwych władz, w celu:

— natychmiastowego bezpośredniego spalenia lub współspalenia jako odpady,

— natychmiastowego wykorzystania zgodnie z metodą zatwierdzoną dla produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego kategorii 1 i 2 zgodnie z załącznikiem IV rozdział IV lub

▼M1

(ii) są przeznaczone do badań i innych szczególnych celów określonych w art. 17 rozporządzenia (WE) nr 1069/2009, zatwierdzonych przez właściwy organ;

▼M13

e) paliwa odnawialne wytworzone z tłuszczów wytopionych uzyskanych z materiałów kategorii 1 i 2, zgodnie z załącznikiem IV rozdział IV sekcja 2 pkt J i L.

▼M4

ROZDZIAŁ VI

TRANSPORT MARTWYCH ZWIERZĄT DOMOWYCH

Wymogi ustanowione w art. 48 ust. 1 do 3 rozporządzenia (WE) nr 1069/2009 w odniesieniu do uprzednich zezwoleń wydawanych przez właściwy organ w państwie członkowskim przeznaczenia i stosowania systemu TRACES nie obowiązują w przypadku transportu martwych zwierząt domowych do spalenia w przedsiębiorstwie lub zakładzie położonym w regionie granicznym sąsiedniego państwa członkowskiego, jeżeli państwa członkowskie zawarły dwustronne porozumienie w sprawie warunków transportu.

▼M22

ROZDZIAŁ VII

TRANSPORT DO ZAKŁADU DETOKSYKACJI OLEJÓW RYBNYCH I MĄCZKI RYBNEJ PRZEZNACZONYCH DO PRODUKCJI MATERIAŁU PASZOWEGO

1. Podmioty zamierzające przewozić oleje z ryb i mączkę rybną z materiałów kategorii 3 przeznaczone do produkcji pasz z zatwierdzonego zakładu przetwórczego produkcji olejów z ryb i mączki rybnej do wytwórni paszy zarejestrowanej lub zatwierdzonej zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 1069/2009 i zatwierdzonej zgodnie z art. 10 ust. 3 rozporządzenia (WE) nr 183/2005 w innym państwie członkowskim w celu detoksykacji zgodnie z procesami, o których mowa w rozporządzeniu (UE) 2015/786, składają właściwemu organowi w miejscu przeznaczenia wniosek o przyjęcie przesyłki.

   Wniosek sporządza się z zastosowaniem standardowego wzoru wniosków o zezwolenia określonego w rozdziale III sekcja 10 w załączniku XVI do rozporządzenia (UE) nr 142/2011.

2. Właściwy organ państwa członkowskiego przeznaczenia, o którym mowa w pkt 1, informuje podmiot o swojej decyzji w sprawie przesyłki, odsyłając odpowiednio wypełniony wniosek, o którym mowa w pkt 1 akapit drugi.

3. Właściwy organ państwa członkowskiego pochodzenia powiadamia właściwy organ państwa członkowskiego przeznaczenia o wysyłce każdej przesyłki za pomocą systemu TRACES zgodnie z decyzją 2004/292/WE.

4. Pkt 1–3 niniejszego rozdziału nie mają zastosowania do olejów z ryb i mączki rybnej z materiałów kategorii 3 wprowadzanych do obrotu w celu produkcji paszy, w których podczas kontroli urzędowych wykryto nadmierny poziom dioksyn lub polichlorowanych bifenyli (PCB).

▼B

ZAŁĄCZNIK IX

WYMOGI DOTYCZĄCE NIEKTÓRYCH ZATWIERDZONYCH I ZAREJESTROWANYCH PRZEDSIĘBIORSTW I ZAKŁADÓW

ROZDZIAŁ I

WYTWARZANIE KARMY DLA ZWIERZĄT DOMOWYCH

Przedsiębiorstwa lub zakłady wytwarzające karmę dla zwierząt domowych, jak określono w art. 24 ust. 1 lit. e) rozporządzenia (WE) nr 1069/2009, muszą dysponować odpowiednimi pomieszczeniami i urządzeniami w celu:

a) całkowicie bezpiecznego przechowywania i obróbki otrzymywanych materiałów oraz

b) usuwania niezużytych produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego pozostałych po produkcji produktów zgodnie z niniejszym rozporządzeniem; w innym wypadku materiał ten należy wysyłać do spalarni, współspalarni, zakładu przetwórczego lub, w przypadku materiału kategorii 3, do wytwórni biogazu lub kompostowni zgodnie z art. 12, 13 i 14 rozporządzenia (WE) nr 1069/2009 oraz z niniejszym rozporządzeniem.

ROZDZIAŁ II

CZYNNOŚCI NA PRODUKTACH UBOCZNYCH POCHODZENIA ZWIERZĘCEGO PO ICH ZGROMADZENIU

Wymogi ustanowione w niniejszym rozdziale mają zastosowanie do składowania (przechowywania) produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego, o którym jest mowa w art. 24 ust. 1 lit. i) rozporządzenia (WE) nr 1069/2009, a także do następujących czynności dokonywanych na produktach ubocznych pochodzenia zwierzęcego po ich zgromadzeniu, o których jest mowa w art. 24 ust. 1 lit. h) tego rozporządzenia:

a) sortowanie;

b) dzielenie;

c) chłodzenie;

d) zamrażanie,

e) solenie lub inne procesy konserwujące;

f) usuwanie skór i skórek;

g) usuwanie materiału szczególnego ryzyka;

h) czynności na produktach ubocznych pochodzenia zwierzęcego prowadzone zgodnie z wymogami określonymi w przepisach weterynaryjnych UE, np. badanie poubojowe lub pobieranie próbek;

i) oczyszczanie lub pasteryzacja produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego przeznaczonych do przekształcenia w biogaz lub do kompostowania, przed takim przekształceniem lub kompostowaniem w innym przedsiębiorstwie lub zakładzie zgodnie z załącznikiem V do niniejszego rozporządzenia;

▼M23

j) przesiewanie;

k) procesy przejścia fazowego materiałów kategorii 3, takie jak termokoagulacja krwi, wirowanie krwi, metody kontenerowe określone w rozdziale V załącznika IX, hydroliza kopyt, szczeciny, piór i sierści, przeznaczone do przetwarzania metodami przetwarzania określonymi w niniejszym rozporządzeniu.

▼B

Sekcja 1

Wymogi ogólne

1. Pomieszczenia i urządzenia, gdzie prowadzone są działania pośrednie, muszą spełniać co najmniej następujące wymagania:

   a) Muszą być odpowiednio oddzielone od dróg przejazdowych, którymi mogłoby rozprzestrzeniać się skażenie, oraz innych zabudowań, takich jak rzeźnie. Rozmieszczenie zakładów musi zapewniać całkowite oddzielenie materiału kategorii 1 i kategorii 2 od materiału kategorii 3 od momentu przyjęcia do wysyłki, chyba że materiały te znajdują się w całkowicie osobnych budynkach.

   b) Zakład musi dysponować zadaszonym miejscem przeznaczonym do odbioru i wysyłania produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego, o ile produkty te nie są uwalniane poprzez instalacje zapobiegające rozprzestrzenianiu zagrożeń dla zdrowia publicznego i zdrowia zwierząt, np. poprzez zamknięte rury w przypadku płynnych produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego.

   c) Konstrukcja zakładu musi zapewniać łatwe czyszczenie i dezynfekcję. Podłogi muszą być położone w taki sposób, aby ułatwiały odprowadzanie cieczy.

   d) Zakład musi być odpowiednio wyposażony, w tym w toalety, przebieralnie, umywalnie dla pracowników oraz, w odpowiednich przypadkach, obiekty biurowe, które można udostępnić dla personelu przeprowadzającego kontrole urzędowe.

   e) Zakład musi być odpowiednio zabezpieczony przed szkodnikami, takimi jak owady, gryzonie i ptaki.

   f) W przypadku gdy jest to konieczne do osiągnięcia celów niniejszego rozporządzenia, zakłady muszą posiadać odpowiednie pomieszczenia i urządzenia do przechowywania z regulacją temperatury, o wystarczającej pojemności, umożliwiające utrzymywanie produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego we właściwych temperaturach oraz pozwalające na monitorowanie i rejestrowanie tych temperatur.

2. Zakład musi być odpowiednio wyposażony do czyszczenia i dezynfekcji kontenerów lub pojemników, w których przyjmowane są produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego, oraz pojazdów, innych niż statki, w których są przewożone. Muszą być dostępne odpowiednie urządzenia do dezynfekcji kół pojazdów.

Sekcja 2

Wymogi higieniczne

1. Sortowanie produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego musi odbywać się w taki sposób, aby wykluczyć wszelkie ryzyko rozprzestrzeniania się chorób zwierząt.

2. Przez cały czas przechowywania wszelkie czynności na produktach ubocznych pochodzenia zwierzęcego i ich przechowywanie muszą zapewniać ich oddzielenie od innych towarów oraz muszą odbywać się w taki sposób, aby zapobiec rozprzestrzenianiu się czynników chorobotwórczych.

3. Produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego należy przechowywać w odpowiedni sposób, w tym w odpowiednich warunkach termicznych, do chwili ponownej wysyłki.

Sekcja 3

Normy przetwarzania dotyczące oczyszczania i pasteryzacji

Oczyszczanie i pasteryzacja, o których mowa w lit. i) pierwszego akapitu niniejszego rozdziału, odbywa się zgodnie z normami przetwarzania, o których mowa w załączniku V rozdział I sekcja 1 pkt 1, lub zgodnie z alternatywnymi parametrami przekształcania, dopuszczonymi zgodnie z załącznikiem V rozdział III sekcja 2 pkt 1.

▼B

ROZDZIAŁ III

WYMOGI DOTYCZĄCE PRZECHOWYWANIA PRODUKTÓW POCHODNYCH

Sekcja 1

Wymogi ogólne

Pomieszczenia i urządzenia do przechowywania produktów pochodnych muszą spełniać co najmniej następujące wymagania:

1. Pomieszczenia i urządzenia do przechowywania produktów pochodnych uzyskanych z materiału kategorii 3 nie mogą znajdować się w tym samym miejscu, w którym znajdują się pomieszczenia do przechowywania produktów pochodnych uzyskanych z materiału kategorii 1 lub 2, chyba że zapobiega się zanieczyszczeniu krzyżowemu poprzez odpowiedni układ pomieszczeń i zarządzanie nimi, np. poprzez przechowywanie w całkowicie oddzielnych budynkach.

2. Zakład musi:

   a) posiadać zadaszoną powierzchnię do odbioru i wysyłki produktów pochodnych, chyba że są one:

      (i) uwalniane za pośrednictwem instalacji zapobiegających rozprzestrzenianiu się zagrożeń dla zdrowia publicznego i zdrowia zwierząt, np. poprzez zamknięte rury w przypadku produktów płynnych lub

      (ii) otrzymywane w opakowaniach, np. dużych workach lub zakrytych, szczelnych kontenerach lub środkach transportu;

   b) mieć konstrukcję, która zapewnia łatwe czyszczenie i dezynfekcję. Podłogi muszą być tak położone w taki sposób, aby ułatwiały odprowadzanie cieczy;

   c) być odpowiednio wyposażony, w tym w toalety, przebieralnie i umywalnie dla personelu;

   d) być odpowiednio zabezpieczony przed szkodnikami, takimi jak owady, gryzonie i ptaki.

3. Zakład musi być odpowiednio wyposażony do czyszczenia i dezynfekowania kontenerów lub pojemników, w których produkty uboczne są przyjmowane, oraz pojazdów, innych niż statki, w których są one przewożone.

4. Produkty pochodne muszą być właściwie przechowywane do chwili ponownej wysyłki.

Sekcja 2

Szczegółowe wymagania dotyczące przechowywania niektórych rodzajów mleka oraz niektórych produktów na bazie mleka i produktów pochodnych mleka

1. Przechowywanie produktów, o których mowa w załączniku X rozdział II sekcja 4 część II, odbywa się w odpowiedniej temperaturze w celu wykluczenia zagrożenia dla zdrowia publicznego lub zdrowia zwierząt, w przeznaczonym do tego celu, zatwierdzonym lub zarejestrowanym przedsiębiorstwie lub zakładzie przechowywania bądź w przeznaczonym do tego celu oddzielnym miejscu w zatwierdzonym lub zarejestrowanym przedsiębiorstwie lub zakładzie przechowywania.

2. Próbki produktów gotowych pobrane podczas przechowywania lub w momencie wycofywania z przechowywania muszą spełniać co najmniej normy mikrobiologiczne określone w załączniku X rozdział I.

▼B

ROZDZIAŁ IV

ZAREJESTROWANE PODMIOTY

1. Podmioty prowadzące zarejestrowane zakłady lub przedsiębiorstwa bądź inne zarejestrowane podmioty prowadzą wszelkie czynności na produktach ubocznych pochodzenia zwierzęcego lub produktach pochodnych zgodnie z następującymi warunkami:

   a) konstrukcja obiektów musi umożliwiać, w odpowiednich przypadkach, ich skuteczne czyszczenie i dezynfekcję;

   b) obiekty muszą być odpowiednio zabezpieczone przed szkodnikami, takimi jak owady, gryzonie i ptaki;

   c) instalacje i wyposażenie należy utrzymywać w odpowiednim stanie higienicznym, jeśli jest to konieczne;

   d) produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego i produkty pochodne należy składować w warunkach zapobiegających zanieczyszczeniu.

2. Podmioty prowadzą rejestry w formie dostępnej dla właściwego organu.

3. Zarejestrowane podmioty przewożące produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego lub produkty pochodne (z wyjątkiem przewozu pomiędzy różnymi obiektami tego samego podmiotu) winny w szczególności:

   a) dysponować informacją dotyczącą identyfikacji pojazdów, pozwalającą na weryfikację wykorzystywania pojazdów do przewozu produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego lub produktów pochodnych;

   b) w stosownych przypadkach czyścić i dezynfekować pojazdy;

   c) podejmować wszelkie niezbędne środki dla zapobieżenia zanieczyszczeniu i rozprzestrzenianiu chorób przenoszonych na ludzi lub zwierzęta.

▼M9

ROZDZIAŁ V

METODY KONTENEROWE

Sekcja 1

Przepisy ogólne

1. Materiały otrzymane w wyniku zastosowania metody kontenerowej mogą być stosowane lub usuwane wyłącznie w państwie członkowskim, w którym dana metoda została zatwierdzona przez właściwy organ.

2. W przypadku gdy dana metoda kontenerowa jest stosowana w danym państwie członkowskim po raz pierwszy, właściwy organ tego państwa członkowskiego udostępnia wyniki kontroli urzędowych właściwemu organowi innego państwa członkowskiego, na jego wniosek, w celu ułatwienia wdrożenia nowej metody kontenerowej.

Sekcja 2

Metodologia

A. Maceracja tlenowa i przechowywanie padłych w gospodarstwie świń i niektórych innych materiałów wieprzowych, a następnie ich spalanie lub współspalanie.

▼M29

1. Zainteresowane państwa członkowskie ([1])

Proces maceracji tlenowej i przechowywania padłych w gospodarstwie świń i niektórych innych materiałów wieprzowych, a następnie ich spalanie lub współspalanie może być stosowany w Irlandii, Francji, na Łotwie, w Portugalii i w Zjednoczonym Królestwie w odniesieniu do Irlandii Północnej.

Po maceracji tlenowej i przechowywaniu materiałów właściwy organ zainteresowanego państwa członkowskiego musi zapewnić, by materiały zostały zebrane i usunięte na terytorium tego państwa członkowskiego.

▼M9

2. Materiały wyjściowe

Do tego procesu można stosować wyłącznie poniższe materiały ze zwierząt z gatunku świń:

a) materiały kategorii 2, o których mowa w art. 9 lit. f) ppkt (i)–(iii) rozporządzenia (WE) nr 1069/2009;

b) materiały kategorii 3, o których mowa w art. 10 lit. h) rozporządzenia (WE) nr 1069/2009.

Metoda ta ma zastosowanie jedynie do usuwania zwierząt z gatunku świń pochodzących z tego samego gospodarstwa, pod warunkiem że gospodarstwo to nie podlega ograniczeniom wynikającym z podejrzenia lub stwierdzenia ogniska poważnej choroby zakaźnej mającej wpływ na zwierzęta z gatunku świń. Metoda ta nie może być stosowana w przypadku zwierząt, które padły z powodu tych chorób lub zostały uśmiercone w celu zwalczania chorób, lub części tych zwierząt.

3. Metoda

3.1. Zasady ogólne

Następująca metoda jest procesem dozwolonym przez właściwy organ.

Miejsce przetwarzania musi być zaprojektowane i skonstruowane zgodnie z przepisami unijnymi dotyczącymi ochrony środowiska w celu zapobiegania powstawaniu zapachów i zagrożeń dla gleby i wód podziemnych.

Podmiot musi:

a) podjąć środki zapobiegawcze przed dostępem zwierząt i wprowadzić program zwalczania szkodników poparty dokumentacją;

b) wprowadzić procedury w celu zapobiegania rozprzestrzenianiu się chorób;

c) wprowadzić procedury w celu zapobiegania rozprzestrzenianiu się zużytych trocin poza system zamknięty.

Proces musi odbywać się w zamkniętym systemie składającym się z kilku komórek, z wodoodporną podłogą i ograniczonym solidnymi ścianami. Wszelkie ścieki muszą być zbierane; komórki muszą być podłączone do rury ściekowej wyposażonej w 6 mm siatkę do wychwytywania elementów stałych.

Wielkość i liczba komórek muszą być dostosowane do poziomów śmiertelności określonych w stałej pisemnej procedurze, o której mowa w art. 29 ust. 1-3 rozporządzenia (WE) nr 1069/2009, z wystarczającymi możliwościami obsłużenia przypadków śmiertelności zwierząt w gospodarstwach rolnych, które mają miejsce w okresie przynajmniej ośmiu miesięcy.

([1]) Zgodnie z Umową o wystąpieniu Zjednoczonego Królestwa Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej z Unii Europejskiej i Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej, w szczególności z art. 5 ust. 4 Protokołu w sprawie Irlandii/Irlandii Północnej w związku z załącznikiem 2 do tego protokołu, do celów niniejszego załącznika odniesienia do państw członkowskich obejmują Zjednoczone Królestwo w odniesieniu do Irlandii Północnej.

▼M9

3.2. Fazy

3.2.1. Faza wypełniania i przechowywania

Padłe świnie i inne materiały wieprzowe muszą być indywidualnie przykryte trocinami i poukładane jedne na drugich do czasu wypełnienia komory. Pierwsza warstwa trocin o grubości co najmniej 30 centymetrów musi być położona na podłodze. Tusze i inne materiały wieprzowe muszą następnie zostać umieszczone na tej pierwszej warstwie trocin i każda warstwa tusz i innych materiałów wieprzowych musi zostać przykryta warstwą trocin o grubości przynajmniej 30 cm.

Personelowi nie wolno chodzić po przechowywanych materiałach.

3.2.2. Faza dojrzewania

Kiedy komórka jest pełna i wzrost temperatury umożliwia degradację wszystkich tkanek miękkich rozpoczyna się okres dojrzewania, który musi trwać co najmniej 3 miesiące.

Po zakończeniu fazy wypełniania i przechowywania oraz podczas całej fazy dojrzewania podmiot musi monitorować temperaturę w każdej z komórek przy pomocy czujnika temperatury umieszczonego między 40 cm a 60 cm pod powierzchnią stosu ostatniej położonej warstwy.

Elektroniczny odczyt oraz monitorowanie temperatury muszą być rejestrowane przez operatora.

Po zakończeniu fazy wypełniania i przechowywania temperatura monitorowania jest wskaźnikiem zadowalającego rozłożenia stosu. Temperaturę należy mierzyć przy pomocy automatycznego urządzenia rejestrującego. Celem jest osiągnięcie temperatury 55 °C podczas 3 kolejnych dni, co wykaże, że proces dojrzewania jest aktywny, a rozłożenie stosu skuteczne oraz że faza dojrzewania się rozpoczęła.

Podmiot musi monitorować temperaturę raz dziennie i w zależności od wyników tych pomiarów podejmowane są następujące działania:

a) jeżeli temperatura 55 °C lub wyższa była utrzymywana przez 3 kolejne dni, stos może zostać usunięty po upływie 3 kolejnych miesięcy fazy dojrzewania lub może być nadal przechowywany w pomieszczeniach w oczekiwaniu na późniejsze usunięcie;

b) jeżeli temperatura 55 °C nie była utrzymywana przez 3 kolejne dni, podmiot musi wprowadzić środki określone w stałej pisemnej procedurze, o której mowa w art. 29 ust. 1–3 rozporządzenia (WE) nr 1069/2009; w razie potrzeby właściwy organ może wstrzymać metodę przetwarzania i materiał musi zostać usunięty zgodnie z art. 13 wspomnianego rozporządzenia.

Termin zakończenia fazy przechowywania może zostać określony przez właściwy organ.

3.2.3. Przewożenie oraz spalanie lub współspalanie

Przewożenie materiału powstałego w wyniku fazy dojrzewania do zatwierdzonej spalarni lub współspalarni podlega kontrolom, o których mowa w rozporządzeniu (WE) nr 1069/2009 lub dyrektywie 2008/98/WE.

▼M9

B. Hydroliza przed usunięciem materiału

▼M29

1. Zainteresowane państwa członkowskie ([1])

Proces hydrolizy przed usunięciem materiału może być stosowany w Irlandii, Hiszpanii, na Łotwie, w Portugalii i w Zjednoczonym Królestwie w odniesieniu do Irlandii Północnej.

Właściwy organ zatwierdzający musi dopilnować, aby po przeprowadzeniu hydrolizy materiały zostały zebrane i usunięte w tym samym państwie członkowskim spośród wymienionych wyżej.

2. Materiały wyjściowe

Do tego procesu można stosować wyłącznie poniższe materiały ze zwierząt z gatunków świń, drobiu lub zajęczaków utrzymywanych w warunkach fermowych:

a) materiały kategorii 2, o których mowa w art. 9 lit. f) ppkt (i), (ii) i (iii) rozporządzenia (WE) nr 1069/2009;

b) materiały kategorii 3, o których mowa w art. 10 lit. h) wspomnianego rozporządzenia.

Metoda ta ma zastosowanie jedynie do usuwania zwierząt z gatunków świń, drobiu lub zajęczaków utrzymywanych w warunkach fermowych pochodzących z tego samego gospodarstwa, pod warunkiem że gospodarstwo to nie podlega zakazowi wynikającemu z podejrzenia lub stwierdzenia ogniska poważnej choroby zakaźnej mającej wpływ na zwierzęta z gatunków świń, drobiu lub zajęczaków utrzymywanych w warunkach fermowych, a zwierzęta nie zostały uśmiercone w celu zwalczania chorób.

▼M9

3. Metoda

Hydroliza przed usunięciem materiału jest sposobem czasowego przechowywania na miejscu. Przeprowadza się ją zgodnie z następującymi normami przetwarzania:

a) Produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego należy — po ich zgromadzeniu w gospodarstwie, w którym właściwy organ zezwolił na stosowanie przedmiotowej metody przetwarzania na podstawie oceny zagęszczenia pogłowia w tym gospodarstwie, prawdopodobnego współczynnika upadkowości i potencjalnych zagrożeń dla zdrowia ludzi i zwierząt — umieścić w pojemniku skonstruowanym zgodnie z lit. b) — dalej zwanym „pojemnikiem” — i umieszczonym w specjalnie do tego przeznaczonym miejscu zgodnie z lit. c) i d) — dalej zwanym „miejscem przetwarzania”;

b) Pojemnik

(i) musi być wyposażony w zamknięcie;

(ii) nie może przypuszczać wody, musi być szczelny i hermetycznie zaplombowany;

(iii) musi mieć powłokę zabezpieczającą przed korozją;

(iv) musi być w wyposażony w urządzenie kontrolujące emisję gazów zgodnie z lit. e);

c) Pojemnik należy umieścić w specjalnie do tego przeznaczonym miejscu, które jest fizycznie oddzielone od gospodarstwa.

Do miejsca tego muszą prowadzić specjalne drogi dostępu przeznaczone do transportu materiałów i przejazdu pojazdów odbierających;

d) Pojemnik i miejsce przetwarzania muszą być zaprojektowane i skonstruowane zgodnie z przepisami unijnymi dotyczącymi ochrony środowiska w celu zapobiegania powstawaniu zapachów i zagrożeń dla gleby i wód podziemnych;

([1]) Zgodnie z Umową o wystąpieniu Zjednoczonego Królestwa Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej z Unii Europejskiej i Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej, w szczególności z art. 5 ust. 4 Protokołu w sprawie Irlandii/Irlandii Północnej w związku z załącznikiem 2 do tego protokołu, do celów niniejszego załącznika odniesienia do państw członkowskich obejmują Zjednoczone Królestwo w odniesieniu do Irlandii Północnej.

▼M9

e) Do pojemnika musi być podłączona rura odprowadzająca gazy, wyposażona w odpowiednie filtry w celu zapobiegania przenoszeniu chorób zakaźnych ludzi i zwierząt;

f) Pojemnik musi być zamknięty podczas hydrolizy na okres co najmniej trzech miesięcy w sposób uniemożliwiający nieuprawnione otwarcie;

g) Podmiot musi wprowadzić procedury mające na celu zapobieżenie przenoszeniu chorób zakaźnych ludzi lub zwierząt przez personel;

h) Podmiot musi:

(i) podjąć środki zapobiegawcze przeciwko ptakom, gryzoniom, owadom i innym szkodnikom;

(ii) wprowadzić program zwalczania szkodników poparty dokumentacją;

i) Podmiot musi prowadzić dokumentację dotyczącą:

(i) każdego przypadku umieszczenia materiału w pojemniku;

(ii) każdego przypadku wybrania zhydrolizowanego materiału z pojemnika;

j) Podmiot musi opróżniać pojemnik w regularnych odstępach czasu:

(i) w celu stwierdzenia braku korozji;

(ii) w celu zapobiegania wyciekom materiałów płynnych do gleby i wykrycia ewentualnych wycieków;

k) Po zakończonej hydrolizie materiały należy zgromadzić, stosować i usuwać zgodnie z art. 13 lit. a), b) i c) lub art. 13 lit. e) ppkt (i) rozporządzenia (WE) nr 1069/2009 lub art. 14 tego rozporządzenia dla materiałów kategorii 3;

l) Proces musi być prowadzony systemem wsadowym;

m) Jakiekolwiek inny sposób przetwarzania lub stosowania zhydrolizowanych materiałów, w tym ich stosowanie w glebie, jest niedozwolony.

▼B

ZAŁĄCZNIK X

MATERIAŁY PASZOWE

ROZDZIAŁ I

OGÓLNE WYMOGI DOTYCZĄCE PRZETWARZANIA I WPROWADZANIA DO OBROTU

Normy mikrobiologiczne dla produktów pochodnych

Do produktów pochodnych zastosowanie mają następujące normy mikrobiologiczne:

Próbki produktów gotowych pobrane podczas przechowywania lub przy wycofywaniu z przechowywania w zakładzie przetwórczym muszą spełniać następujące normy:

Salmonella: nieobecna w 25 g: n = 5, c = 0, m = 0, M = 0

Enterobakterie: n = 5, c = 2, m = 10, M = 300 w 1 g;

gdzie:

n = liczba badanych próbek;

m = wartość graniczna liczby bakterii; wynik jest uznawany za zadowalający, jeżeli liczba bakterii we wszystkich próbkach nie przekracza m;

M = maksymalna wartość dla liczby bakterii; wynik jest uznawany za niezadowalający, jeżeli liczba bakterii w jednej lub kilku próbkach równa się M lub więcej oraz

c = liczba próbek, w których liczba bakterii zawiera się między m i M; próbka jest w dalszym ciągu uznawana za zadowalającą, jeżeli liczba bakterii pozostałych próbek jest równa lub mniejsza od m.

Niemniej jednak normy mikrobiologiczne zawarte w niniejszym rozdziale nie mają zastosowania do tłuszczów wytopionych oraz oleju z ryb, pochodzących z przetwarzania produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego, o ile z przetworzonego białka zwierzęcego uzyskanego w toku tego samego przetwarzania pobiera się próbki dla zapewnienia zgodności z tymi normami.

ROZDZIAŁ II

SZCZEGÓLNE WYMOGI DOTYCZĄCE PRZETWORZONEGO BIAŁKA ZWIERZĘCEGO I INNYCH PRODUKTÓW POCHODNYCH

Sekcja 1

Szczegółowe wymogi dotyczące przetworzonego białka zwierzęcego

▼M12

A. Surowce

1. Do produkcji przetworzonego białka zwierzęcego mogą być stosowane wyłącznie produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego stanowiące materiał kategorii 3 lub produkty pochodne z takich produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego, inne niż materiały kategorii 3, o których mowa w art. 10 lit. n), o) i p) rozporządzenia (WE) nr 1069/2009.

2. Przetworzone białko zwierzęce pochodzące od owadów gospodarskich i przeznaczone do produkcji paszy dla zwierząt gospodarskich innych niż zwierzęta futerkowe może być uzyskiwane wyłącznie z następujących gatunków owadów:

(i) czarna mucha (*Hermetia illucens*) i mucha domowa (*Musca domestica*);

(ii) mącznik młynarek (*Tenebrio molitor*) i pleśniakowiec lśniący (*Alphitobius diaperinus*);

(iii) świerszcz domowy (*Acheta domesticus*), świerszcz bananowy (*Gryllodes sigillatus*) i świerszcz kubański (*Gryllus assimilis*);

▼M29

(iv) jedwabnik (*Bombyx mori*).

▼B

B. Normy przetwarzania

1. Przetworzone białko zwierzęce pochodzące od ssaków musi być poddane przetwarzaniu metodą nr 1 (sterylizacja ciśnieniowa) opisaną w załączniku IV rozdział III.

   Jednakże:

   a) krew pozyskana od świń lub frakcje krwi pozyskanej od świń do produkcji mączki z krwi mogą być zamiast tego poddane przetworzeniu dowolną z metod nr 1–5 lub nr 7, opisanych w załączniku IV rozdział III, pod warunkiem że – w przypadku metody przetwarzania nr 7 – zastosowana zostanie obróbka cieplna w temperaturze wynoszącej co najmniej 80 °C, obejmującej całość jej substancji;

   b) przetworzone białko zwierzęce pochodzące od ssaków:

      (i) może być poddane dowolnej z metod przetwarzania nr 1–5 lub nr 7, opisanych w załączniku IV rozdział III, pod warunkiem że zostanie ono następnie usunięte lub wykorzystane jako paliwo przy spalaniu;

      (ii) o ile jest przeznaczone wyłącznie do zastosowania w karmie dla zwierząt domowych, może być poddane dowolnej z metod przetwarzania nr 1–5 lub nr 7, opisanych w załączniku IV rozdział III, pod warunkiem że:

         — jest ono przewożone w przeznaczonych wyłącznie do tego celu kontenerach, niestosowanych do przewozu produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego ani pasz dla zwierząt gospodarskich oraz

         — jest ono przesyłane bezpośrednio z zakładu przetwórczego przetwarzającego materiał kategorii 3 do wytwórni karmy dla zwierząt domowych lub do zatwierdzonego zakładu przechowującego, z którego jest ono bezpośrednio wysyłane do wytwórni karmy dla zwierząt domowych.

2. Przetworzone białko zwierzęce pochodzące od zwierząt innych niż ssaki, z wyjątkiem mączki rybnej, musi być poddane przetworzeniu dowolną z metod nr 1–5 lub nr 7, opisanych w załączniku IV rozdział III.

3. Mączka rybna musi być poddana przetwarzaniu:

   a) dowolną z metod przetwarzania opisanych w załączniku IV rozdział III lub

   b) inną metodą gwarantującą, że produkt jest zgodny z normami mikrobiologicznym dla produktów pochodnych, określonymi w rozdziale I niniejszego załącznika.

C. Przechowywanie

1. Przetworzone białko zwierzęce musi być pakowane i przechowywane w nowych lub sterylizowanych workach lub też przechowywane we właściwie skonstruowanych zbiornikach lub magazynach.

   Należy podjąć odpowiednie środki w celu zredukowania do minimum kondensacji pary wewnątrz zbiorników, przenośników lub wyciągów.

2. Produkty w przenośnikach, wyciągach i zbiornikach muszą być zabezpieczone przed przypadkowym zanieczyszczeniem.

3. Urządzenia mające z racji przeznaczenia kontakt z przetworzonym białkiem zwierzęcym muszą być utrzymywane w stanie czystym i suchym oraz winny posiadać odpowiednie punkty kontrolne umożliwiające badanie czystości.

   Wszystkie pomieszczenia i urządzenia do przechowywania muszą być regularnie opróżniane i czyszczone w zakresie koniecznym do zapobieżenia zanieczyszczeniu.

▼B

4. Przetworzone białko zwierzęce musi być utrzymywane w stanie suchym.

Należy zapobiegać wyciekom i kondensacji pary w miejscu przechowywania.

Sekcja 2

Szczegółowe wymagania dotyczące produktów z krwi

A. Surowiec

Do wytwarzania produktów z krwi może być stosowana jedynie krew, o której mowa w art. 10 lit. a) oraz lit. b) ppkt (i) rozporządzenia (WE) nr 1069/2009.

B. Normy przetwarzania

Produkty z krwi muszą być poddane przetwarzaniu:

a) dowolną z metod przetwarzania nr 1–5 lub nr 7 opisanych w załączniku IV rozdział III lub

b) inną metodą gwarantującą, że dany produkt z krwi jest zgodny z normami mikrobiologicznymi dla produktów pochodnych, określonymi w rozdziale I niniejszego załącznika.

Sekcja 3

Szczegółowe wymogi dotyczące tłuszczów wytopionych, oleju z ryb i pochodnych tłuszczów z materiału kategorii 3

A. Surowce

▼M9

1. Tłuszcze wytopione

Do wytwarzania tłuszczu wytopionego można stosować wyłącznie materiał kategorii 3 inny niż materiały kategorii 3, o których mowa w art. 10 lit. n), o) i p) rozporządzenia (WE) nr 1069/2009.

▼M11

2. Olej z ryb

Do wytwarzania oleju z ryb można stosować wyłącznie materiał kategorii 3, o którym mowa w art. 10 lit. i), j) i l) rozporządzenia (WE) nr 1069/2009, oraz materiał kategorii 3 pochodzący od zwierząt wodnych, o którym mowa w art. 10 lit. e) i f) tego rozporządzenia.

▼B

B. Normy przetwarzania

O ile olej z ryb lub tłuszcze wytopione nie są wytworzone zgodnie z załącznikiem III sekcje odpowiednio VIII lub XII do rozporządzenia (WE) nr 853/2004, tłuszcze wytopione należy wytwarzać z zastosowaniem dowolnej z metod przetwarzania nr 1–5 lub nr 7, opisanych w załączniku IV rozdział III, natomiast oleje z ryb można wytwarzać:

a) z zastosowaniem metody przetwarzania nr 1–7, określonych w załączniku IV rozdział III, lub

b) zgodnie z inną metodą gwarantującą zgodność produktu z normami mikrobiologicznymi dla produktów pochodnych, określonymi w rozdziale I niniejszego załącznika.

Tłuszcze wytopione pochodzące od przeżuwaczy muszą być oczyszczone w taki sposób, aby maksymalny poziom wszystkich pozostałych nierozpuszczalnych zanieczyszczeń nie przekraczał 0,15 % wagowo.

Pochodne tłuszczów z tłuszczów wytopionych lub oleju z ryb kategorii 3 należy wytwarzać zgodnie z jedną z metod przetwarzania opisanych w załączniku IV rozdział III.

▼B

C. Wymogi higieniczne

Do pakowania tłuszczu wytopionego lub oleju z ryb należy stosować nowe pojemniki lub pojemniki oczyszczone i zdezynfekowane, o ile jest to konieczne dla zapobieżenia zanieczyszczeniu, oraz należy podjąć wszelkie środki ostrożności w celu zapobieżenia powtórnemu zanieczyszczeniu.

W przypadku gdy planowany jest transport masowy tych produktów, rurociąg, pompy, cysterny na towary masowe oraz wszelkie inne kontenery masowe lub pojazdy drogowe zbiornikowe wykorzystywane do przewozu produktów z zakładu wytwórczego bezpośrednio na statek, do zbiorników nabrzeżnych lub bezpośrednio do zakładów muszą być czyste przed użyciem.

Sekcja 4

Szczegółowe wymagania dotyczące mleka i siary oraz niektórych innych produktów pochodnych z mleka lub siary

Część I

Wymogi ogólne

A. Surowiec

Do wytwarzania mleka, produktów na bazie mleka i produktów pochodnych mleka można stosować jedynie mleko, o którym mowa w art. 10 lit. e) rozporządzenia (WE) nr 1069/2009, inne niż osad z centryfug lub separatorów, oraz mleko, o którym mowa w art. 10 lit. f) i h) rozporządzenia (WE) nr 1069/2009.

Siarę można stosować jedynie pod warunkiem, że pochodzi ona od żywych zwierząt niewykazujących żadnych objawów chorób przenoszonych przez siarę na ludzi lub zwierzęta.

B. Normy przetwarzania

1. Mleko musi być poddane obróbce jedną z następujących metod:

1.1. sterylizacja przy wartości F_0 (*) równej co najmniej 3;

1.2. sterylizacja UHT (**) w połączeniu z jednym z poniższych:

a) dalsza obróbka fizyczna w drodze:

(i) suszenia, połączonego – w przypadku mleka przeznaczonego do skarmiania – z dodatkowym podgrzewaniem do temperatury co najmniej 72 °C lub

(ii) obniżania pH do wartości poniżej 6 przez co najmniej godzinę;

b) spełnienie warunku, że dane mleko, produkt na bazie mleka lub produkt pochodny mleka został wyprodukowany co najmniej 21 dni przed wysyłką, a w ciągu tego okresu w państwie członkowskim pochodzenia nie wykryto przypadku pryszczycy;

1.3. pasteryzacja HTST (***) zastosowanej dwukrotnie;

(*) F_0 to wskaźnik skuteczności zabijania przetrwalników bakterii. Wartość F_0 równa 3,00 oznacza, że najchłodniejsze miejsce produktu zostało ogrzane w stopniu wystarczającym do osiągnięcia takiej samej skuteczności zabijania, jak natychmiastowe podgrzanie do temperatury 121 °C (250 °F) na okres trzech minut, a następnie natychmiastowe schłodzenie.

(**) UHT = sterylizacja w bardzo wysokiej temperaturze (132 °C) przez co najmniej jedną sekundę.

(***) HTST = krótkotrwała pasteryzacja w wysokiej temperaturze (72 °C) przez co najmniej 15 sekund lub pasteryzacja o równoważnym skutku, prowadząca do ujemnego wyniku w badaniu fosfatazy.

▼B

1.4. pasteryzacja HTST w połączeniu z jednym z poniższych:

a) dalsza obróbka fizyczna w drodze:

(i) suszenia, połączonego – w przypadku mleka przeznaczonego do skarmiania – z dodatkowym podgrzewaniem do temperatury co najmniej 72 °C lub

(ii) obniżania pH do wartości poniżej 6,0 przez co najmniej godzinę;

b) spełnienie warunku, że dane mleko, produkt na bazie mleka lub produkt pochodny mleka został wyprodukowany co najmniej 21 dni przed wysyłką, a w ciągu tego okresu w państwie członkowskim pochodzenia nie wykryto przypadku pryszczycy.

2. Produkty na bazie mleka i produkty pochodne mleka muszą zostać poddane obróbce co najmniej jedną z metod określonych w pkt 1 albo być wyprodukowane z mleka poddanego obróbce zgodnie z pkt 1.

3. Serwatka służąca do skarmiania zwierząt gatunków podatnych na pryszczycę i wyprodukowana z mleka poddanego obróbce zgodnie z pkt 1 musi:

a) być zebrana przynajmniej 16 godzin od momentu, kiedy mleko się zsiadło, zaś jej odczyn pH musi wynosić poniżej 6,0 przed jej przewiezieniem do gospodarstw utrzymujących zwierzęta lub

b) być wyprodukowana co najmniej 21 dni przed wysyłką, w którym to okresie w państwie członkowskim pochodzenia nie wykryto żadnego przypadku pryszczycy.

4. W uzupełnieniu do wymogów ustanowionych w pkt 1, 2 i 3 mleko, produkty na bazie mleka i produkty pochodne mleka muszą spełniać następujące wymogi:

4.1. po zakończeniu przetwarzania muszą być podjęte wszelkie środki ostrożności w celu zapobieżenia zanieczyszczeniu produktów;

4.2. produkt gotowy musi być oznakowany w sposób wskazujący, że zawiera on materiał kategorii 3 i nie jest przeznaczony do spożycia przez ludzi, oraz musi być:

a) zapakowany w nowe kontenery lub

b) przewożony masowo w kontenerach lub innych środkach transportu, które przed tym zastosowaniem zostały dokładnie wyczyszczone i zdezynfekowane.

5. Surowe mleko musi być wytwarzane w warunkach dających odpowiednie gwarancje dotyczące do zdrowia zwierząt.

6. Siara i produkty z siary muszą:

6.1. być pozyskane od bydła trzymanego w gospodarstwie, w którym wszystkie stada bydła są uznane za urzędowo wolne od gruźlicy, urzędowo wolne od brucelozy oraz urzędowo wolne od enzootycznej białaczki bydła, zgodnie z definicjami w art. 2 ust. 2 lit. d), f) oraz j) dyrektywy 64/432/EWG;

6.2. być wyprodukowane co najmniej 21 dni przed wysyłką, w którym to okresie w państwie członkowskim pochodzenia nie wykryto żadnego przypadku pryszczycy.

▼B

6.3. być jednokrotnie poddane obróbce metodą HTST (*);

6.4. spełniać wymogi określone w pkt 4 niniejszej części.

Część II

Odstępstwo dotyczące wprowadzania do obrotu mleka przetworzonego zgodnie z normami krajowymi

▼M4

1. Wymogi określone w pkt 2 i 3 niniejszej części mają zastosowanie do przetwarzania, stosowania i przechowywania mleka, produktów na bazie mleka i produktów pochodnych mleka będących materiałem kategorii 3, o których mowa w art. 10 lit. e) rozporządzenia (WE) nr 1069/2009, innych niż osad z centryfug lub separatorów, oraz mleka, produktów na bazie mleka i produktów pochodnych mleka o których mowa w art. 10 lit. f) i h) tego rozporządzenia, które nie zostały poddane przetwarzaniu zgodnie z częścią I niniejszej sekcji.

▼B

2. Właściwy organ zezwala zakładom przetwarzającym mleko, zatwierdzonym lub zarejestrowanym zgodnie z art. 4 rozporządzenia (WE) nr 853/2004, na dostarczanie mleka, produktów na bazie mleka i produktów pochodnych mleka do celów, o których mowa w pkt 3 niniejszej części, pod warunkiem zapewnienia przez dane przedsiębiorstwo identyfikowalności tych produktów.

3. Mleko, produkty na bazie mleka i produkty pochodne mleka mogą być dostarczane i stosowane jako materiał paszowy:

a) w danym państwie członkowskim i w obszarach przygranicznych, o ile między danymi państwami członkowskimi istnieje wzajemna umowa w tej kwestii, w przypadku produktów pochodnych, w tym białej wody, które miały styczność z surowym mlekiem lub mlekiem pasteryzowanym zgodnie z wymogami dotyczącymi obróbki cieplnej, określonymi w załączniku III sekcja IX rozdział II pkt II.1 lit. a) lub b) do rozporządzenia (WE) nr 853/2004, jeśli wspomniane produkty pochodne zostały poddane obróbce jedną z następujących metod:

(i) sterylizacja UHT;

(ii) sterylizacja, dzięki której osiągana jest wartość Fc wynosząca co najmniej 3, bądź która została przeprowadzona w temperaturze co najmniej 115 °C przez co najmniej 15 minut lub w równoważnym połączeniu czasu i temperatury;

(iii) pasteryzacja lub sterylizacja inna niż określona w ppkt (ii), po której nastąpił:

— w przypadku mleka w proszku lub produktów na bazie mleka w proszku bądź produktów pochodnych mleka w proszku – proces suszenia;

— w przypadku przetworów z zakwaszonego mleka – proces obniżenia odczynu pH, który utrzymywany był poniżej 6 przez co najmniej jedną godzinę;

b) w danym państwie członkowskim

(i) w przypadku produktów pochodnych, w tym białej wody, które miały styczność z mlekiem poddanym tylko pasteryzacji zgodnie z wymogami dotyczącymi obróbki cieplnej, określonymi w załączniku III sekcja IX rozdział II pkt II.1 lit. a) do rozporządzenia (WE) nr 853/2004, oraz serwatki wytwarzanej z produktów na bazie mleka niepoddanych obróbce cieplnej, zebranej co najmniej 16 godzin od momentu, kiedy mleko się zsiadło, i której odczyn pH musi być zapisany jako wynoszący mniej niż 6,0 przed dostarczeniem serwatki do skarmiania – pod warunkiem że są one wysyłane do ograniczonej liczby zatwierdzonych gospodarstw utrzymujących zwierzęta, ustalonej na podstawie oceny ryzyka związanej z najlepszymi i najgorszymi możliwymi scenariuszami, przeprowadzonej przez dane państwo członkowskie w ramach opracowania planów na wypadek zagrożenia chorobami zwierząt, w szczególności pryszczycą;

(*) HTST = krótkotrwała pasteryzacja w wysokiej temperaturze (72 °C) przez co najmniej 15 sekund lub pasteryzacja o równoważnym skutku, prowadząca do ujemnego wyniku w badaniu fosfatazy.

▼B

(ii) w przypadku produktów surowych, w tym białej wody, która miała styczność z surowym mlekiem i innymi produktami, w odniesieniu do których nie można zapewnić obróbki, o której mowa w lit. a) oraz w lit. b) ppkt (i) – pod warunkiem że są one wysyłane do ograniczonej liczby zatwierdzonych gospodarstw utrzymujących zwierzęta, ustalonej na podstawie oceny ryzyka związanej z najlepszymi i najgorszymi możliwymi scenariuszami, przeprowadzonej przez dane państwo członkowskie w ramach opracowania planów na wypadek zagrożenia chorobami zwierząt, w szczególności pryszczycą, oraz pod warunkiem że zwierzęta obecne w danym zatwierdzonym gospodarstwie utrzymującym zwierzęta mogą być przemieszczane wyłącznie:

— bezpośrednio do rzeźni znajdującej się w tym samym państwie członkowskim albo

— do innego gospodarstwa w tym samym państwie członkowskim, w odniesieniu do którego właściwy organ gwarantuje, że zwierzęta podatne na pryszczycę mogą opuścić to gospodarstwo wyłącznie bezpośrednio do rzeźni znajdującej się w tym samym państwie członkowskim, bądź też – jeśli zwierzęta zostały wysłane do gospodarstwa nie prowadzącego skarmiania produktami, o których mowa w niniejszym ppkt (ii) – po upływie okresu 21 dni od wprowadzenia zwierząt.

4. Właściwy organ może zezwolić na dostarczanie siary niespełniającej warunków określonych w części I pkt B.6 przez jednego rolnika innemu rolnikowi w tym samym państwie członkowskim w celu skarmiania, na warunkach zapobiegających przenoszeniu zagrożeń dla zdrowia.

Część III

Szczegółowe wymogi dotyczące osadu z centryfug lub separatorów

Materiał kategorii 3 składający się z osadu z centryfug lub separatorów musi być poddany obróbce cieplnej w temperaturze co najmniej 70 °C przez 60 minut lub co najmniej 80 °C przez 30 minut przed jego wprowadzeniem do obrotu w celu skarmiania zwierząt gospodarskich.

▼M9

Na zasadzie odstępstwa od akapitu pierwszego właściwy organ może udzielić zezwolenia na alternatywne parametry dla obróbki cieplnej osadu z centryfug lub separatorów przeznaczonego do zastosowań w państwach członkowskich, które udzieliły zezwolenia na te alternatywne parametry, pod warunkiem że podmioty gospodarcze będą w stanie wykazać, że obróbka cieplna przeprowadzona zgodnie z alternatywnymi parametrami gwarantuje przynajmniej takie samo ograniczenie ryzyka, jak obróbka przeprowadzona zgodnie z parametrami określonymi w akapicie pierwszym.

▼B

Sekcja 5

Szczegółowe wymogi dotyczące żelatyny i hydrolizatu białkowego

A. Surowce

Do produkcji żelatyny i hydrolizatu białkowego mogą być stosowane wyłącznie produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego stanowiące materiał kategorii 3 lub produkty pochodne z takich produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego, inne niż materiały, o których mowa w art. 10 lit. m), n), o) i p) rozporządzenia (WE) nr 1069/2009.

B. Normy przetwarzania dla żelatyny

1. O ile żelatyna nie została wytworzona zgodnie z załącznikiem III sekcja XIV do rozporządzenia (WE) nr 853/2004, musi być produkowana w procesie, który gwarantuje poddanie nieprzetworzonego materiału kategorii 3 traktowaniu kwasem lub zasadą, a następnie jednokrotnemu lub kilkakrotnemu płukaniu.

Następnie konieczne jest wyregulowanie odczynu pH. Żelatynę należy uzyskiwać poprzez jednokrotne lub wielokrotnie ogrzewanie, a następnie oczyszczanie poprzez przefiltrowanie i sterylizację.

▼B

2. Po poddaniu żelatyny procesom określonym w pkt 1 można ją poddać suszeniu i, w odpowiednich przypadkach, procesowi proszkowania lub uwarstwiania.

3. Używanie konserwantów innych niż dwutlenek siarki i nadtlenek wodoru jest zabronione.

C. Inne wymogi dotyczące żelatyny

Żelatyna musi być pakowana, przechowywana i przewożona w zadowalających warunkach higienicznych.

W szczególności:

a) należy zapewnić pomieszczenie do przechowywania materiałów przeznaczonych do pakowania;

b) pakowanie musi odbywać się w pomieszczeniu lub miejscu specjalnie przeznaczonym do tego celu.

D. Normy przetwarzania dotyczące hydrolizatu białkowego

Hydrolizat białkowy musi być wytwarzany w procesie produkcyjnym, który obejmuje właściwe środki służące zredukowaniu zanieczyszczenia do minimum. Masa cząsteczkowa hydrolizatu białkowego pozyskanego od przeżuwaczy musi wynosić poniżej 10 000 daltonów.

W uzupełnieniu wymogów określonych w pierwszym akapicie hydrolizaty białkowe pochodzące całkowicie lub częściowo ze skór i skórek przeżuwaczy wytwarza się w zakładzie przetwórczym przeznaczonym wyłącznie do celów wytwarzania hydrolizatu białkowego, za pomocą procesu obejmującego przygotowanie surowca kategorii 3 w drodze kąpieli solankowych, wapnowania i intensywnego przemywania, a następnie poddania materiału działaniu:

a) odczynu pH powyżej 11 przez ponad trzy godziny w temperaturze ponad 80 °C, a następnie obróbce cieplnej w temperaturze ponad 140 °C przez 30 minut pod ciśnieniem wyższym niż 3,6 bara lub

b) odczynu pH 1–2, następnie powyżej 11, a następnie obróbce cieplnej w temperaturze 140 °C przez 30 minut pod ciśnieniem 3 barów.

Sekcja 6

Szczegółowe wymogi dotyczące fosforanu diwapniowego

A. Surowce

Do produkcji fosforanu diwapniowego mogą być stosowane wyłącznie produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego stanowiące materiał kategorii 3 lub produkty pochodne z takich produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego, inne niż materiały, o których mowa w art. 10 lit. m), n), o) i p) rozporządzenia (WE) nr 1069/2009.

B. Normy przetwarzania

1. Fosforan diwapniowy musi być wytwarzany w procesie obejmującym następujące trzy etapy:

a) po pierwsze zapewnia się rozkruszenie wszelkich kości stanowiących materiał kategorii 3 na drobne cząstki i odtłuszczenie ich przy użyciu gorącej wody, a następnie potraktowanie rozcieńczonym kwasem solnym (o minimalnym stężeniu 4 % i odczynie pH poniżej 1,5) przez okres co najmniej dwóch dni;

▼B

b) po drugie, po przeprowadzeniu części procesu, o której mowa w lit. a), dokonuje się obróbki otrzymanego roztworu fosforowego przy użyciu wapna, powodując wytrącenie się osadu fosforanu diwapniowego o odczynie pH 4–7;

c) na koniec osusza się osad fosforanu diwapniowego powietrzem w temperaturze początkowej 65–325 °C i temperaturze końcowej 30–65 °C,

2. Jeżeli fosforan diwapniowy pochodzi z odtłuszczonych kości, musi on pochodzić z kości, o których mowa w art. 10 lit. a) rozporządzenia (WE) nr 1069/2009.

Sekcja 7

Szczegółowe wymagania dotyczące fosforanu triwapniowego

A. Surowce

Do produkcji fosforanu triwapniowego mogą być stosowane wyłącznie produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego stanowiące materiał kategorii 3 lub produkty pochodne z takich produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego, inne niż materiały, o których mowa w art. 10 lit. m), n), o) i p) rozporządzenia (WE) nr 1069/2009.

B. Normy przetwarzania

Fosforan triwapniowy musi być wytwarzany w procesie, który zapewnia:

a) rozkruszenie wszelkich kości stanowiących materiał kategorii 3 na drobne cząstki i odtłuszczenie ich przy zastosowaniu przepływu przeciwprądowego gorącej wody (odłamki kostne muszą być mniejsze niż 14 mm);

b) gotowanie ciągłe na parze w temperaturze 145 °C przez 30 min pod ciśnieniem 4 barów;

c) oddzielenie bulionu białkowego od hydroksyapatytu (fosforanu triwapniowego) przez odwirowanie;

d) granulację fosforanu triwapniowego po wysuszeniu w złożu fluidalnym powietrzem w temperaturze 200 °C.

Sekcja 8

Szczegółowe wymagania dotyczące kolagenu

A. Surowce

Do produkcji kolagenu mogą być stosowane wyłącznie produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego stanowiące materiał kategorii 3 lub produkty pochodne z takich produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego, inne niż materiały, o których mowa w art. 10 lit. m), n), o) i p) rozporządzenia (WE) nr 1069/2009.

B. Normy przetwarzania

1. O ile kolagen nie został wytworzony zgodnie z wymogami dotyczącymi kolagenu opisanymi w załączniku III sekcja XV do rozporządzenia (WE) nr 853/2004, musi on być produkowany w procesie, który gwarantuje poddanie nieprzetworzonego materiału kategorii 3 obróbce obejmującej mycie, wyregulowanie pH przy użyciu kwasu lub zasady, a następnie jednokrotne lub kilkakrotne płukanie, filtrowanie i wytłaczanie.

Po takiej obróbce kolagen może być poddany procesowi suszenia.

▼B

2. Zabrania się stosowania konserwantów innych niż dozwolone przez prawodawstwo UE.

C. Inne wymogi

Kolagen musi być pakowany, przechowywany i transportowany w zadowalających warunkach higienicznych. W szczególności:

a) należy zapewnić pomieszczenie do przechowywania materiałów przeznaczonych do pakowania;

b) pakowanie musi odbywać się w pomieszczeniu lub miejscu specjalnie przeznaczonym do tego celu.

Sekcja 9

Szczegółowe wymogi dotyczące produktów jajecznych

A. Surowce

Do wytwarzania produktów jajecznych mogą być stosowane jedynie produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego, o których mowa w art. 10 lit. e) i f) oraz lit. k) ppkt (ii) rozporządzenia (WE) nr 1069/2009.

B. Normy przetwarzania

Produkty jajeczne muszą być:

a) poddane dowolnej z metod przetwarzania nr 1–5 lub nr 7 opisanych w załączniku IV rozdział III;

b) poddane innej metodzie i parametrom, które zapewniają spełnienie przez produkty norm mikrobiologicznych dla produktów pochodnych, określonych w rozdziale I lub

c) poddane obróbce zgodnie z wymogami dla jaj i produktów jajecznych, określonymi w załączniku III sekcja X rozdziały I, II i III do rozporządzenia (WE) nr 853/2004.

▼M4

Sekcja 10

Szczegółowe wymogi dotyczące skarmiania zwierząt gospodarskich innych niż zwierzęta futerkowe, niektórymi materiałami kategorii 3, o których mowa w art. 10 lit. f) rozporządzenia (WE) nr 1069/2009

Materiał kategorii 3 obejmujący pochodzące z państw członkowskich środki spożywcze zawierające produkty pochodzenia zwierzęcego, które nie są już przeznaczone do spożycia przez ludzi z powodów handlowych lub w wyniku problemów powstałych podczas produkcji lub wad w pakowaniu lub innych wad, które nie stanowią zagrożenia dla zdrowia publicznego i zdrowia zwierząt, o których to produktach jest mowa w art. 10 lit. f) rozporządzenia (WE) nr 1069/2009, może być wprowadzany do obrotu w celu skarmiania zwierząt gospodarskich innych niż zwierzęta futerkowe bez dalszej obróbki, pod warunkiem że:

(i) został poddany przetwarzaniu zgodnie z definicją zawartą w art. 2 ust. 1 lit. m) rozporządzenia (WE) nr 852/2004 lub zgodnie z tym rozporządzeniem;

(ii) składa się z jednego lub wielu następujących materiałów kategorii 3, o których mowa w art. 10 lit. f) rozporządzenia (WE) nr 1069/2009, lub materiały takie zawiera:

— mleko,

— produkty na bazie mleka,

— produkty pochodne mleka,

— jaja,

▼M4

— produkty jajeczne,

— miód,

— wytopione tłuszcze zwierzęce,

— kolagen,

— żelatyna;

(iii) nie wchodził w kontakt z jakimkolwiek innym materiałem kategorii 3; oraz

(iv) podjęto wszelkie niezbędne środki ostrożności dla zapobieżenia zanieczyszczeniu materiału.

▼B

ROZDZIAŁ III

WYMOGI DOTYCZĄCE NIEKTÓRYCH RODZAJÓW KARMY DLA RYB I PRZYNĘT STOSOWANYCH W POŁOWACH

1. Produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego z ryb lub bezkręgowców wodnych oraz produkty pochodne z nich uzyskane, przeznaczone na karmę dla ryb utrzymywanych w gospodarstwach rybackich lub zwierząt akwakultury innych gatunków, muszą:

   a) być poddawane czynnościom i przetwarzane oddzielnie od materiału niezatwierdzonego w tym celu;

   b) pochodzić:

      (i) od dzikich ryb lub innych zwierząt wodnych, z wyjątkiem ssaków morskich, wyładowanych w celach handlowych, bądź z produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego z dzikich ryb, które to produkty pochodzą z zakładów wytwarzających produkty rybne przeznaczone do spożycia przez ludzi lub

      (ii) z ryb utrzymywanych w gospodarstwach rybackich, pod warunkiem, że są one stosowane do skarmiania ryb innych gatunków, utrzymywanych w gospodarstwach rybackich;

   c) być przetwarzane w zakładach przetwórczych zgodnie z metodą zapewniającą bezpieczeństwo mikrobiologiczne produktu, w tym w odniesieniu do czynników chorobotwórczych występujących u ryb.

2. Właściwy organ może ustanowić warunki mające na celu zapobieżenie niedopuszczalnemu zagrożeniu zakażeniem chorobami przenoszonymi na ludzi lub zwierzęta w odniesieniu do stosowania zwierząt wodnych oraz bezkręgowców wodnych i lądowych:

   a) jako karmy dla ryb utrzymywanych w gospodarstwach rybackich lub dla bezkręgowców wodnych, o ile dane produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego nie zostały przetworzone zgodnie z pkt 1 lit. c);

   b) jako przynęty w połowach, w tym w połowach bezkręgowców wodnych.

▼B

ZAŁĄCZNIK XI

NAWOZY ORGANICZNE I POLEPSZACZE GLEBY

ROZDZIAŁ I

WYMOGI DOTYCZĄCE NIEPRZETWORZONEGO OBORNIKA, PRZETWORZONEGO OBORNIKA ORAZ PRODUKTÓW POCHODNYCH Z PRZETWORZONEGO OBORNIKA

Sekcja 1

Nieprzetworzony obornik

1. Handel między państwami członkowskimi nieprzetworzonym obornikiem innym niż pochodzący od drobiu lub koniowatych podlega, oprócz zgody państwa członkowskiego przeznaczenia, o której mowa w art. 48 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 1069/2009, następującym warunkom:

   a) Zabroniony jest handel nieprzetworzonym obornikiem innym niż pochodzący od drobiu lub koniowatych, z wyjątkiem obornika:

      (i) pochodzącego z obszaru, który nie jest objęty ograniczeniami ze względu na poważną chorobę zakaźną oraz

      (ii) przeznaczonego do stosowania, pod nadzorem właściwego organu, do nawożenia ziemi stanowiącej część jednego gospodarstwa położonego po obu stronach granicy dwóch państw członkowskich;

   b) właściwy organ państwa członkowskiego przeznaczenia może jednak, uwzględniając pochodzenie obornika, jego przeznaczenie i kwestie dotyczące zdrowia, przyznać specjalne zezwolenie na wprowadzenie na swoje terytorium:

      (i) obornika przeznaczonego do:

         — przetwarzania w zakładzie wytwarzającym produkty pochodnie, przeznaczone do zastosowań poza łańcuchem paszowym, lub

         — przekształcania w biogaz lub kompostowania, zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 1069/2009 oraz z załącznikiem V do niniejszego rozporządzenia, w celu wytwarzania produktów, o których mowa w sekcji 2 niniejszego rozdziału.

         W takich przypadkach właściwy organ, udzielając zezwolenia na wprowadzenie obornika do takich zakładów, uwzględnia jego pochodzenie; lub

      (ii) obornika przeznaczonego do zastosowań w glebie w gospodarstwie, pod warunkiem że właściwy organ państwa członkowskiego pochodzenia wydał zgodę na taki handel.

   c) w przypadkach, o których mowa w lit. b), do dokumentu handlowego towarzyszącego przesyłce obornika należy dołączyć poświadczenie zdrowia zgodne ze wzorem ustanowionym w pkt 3.

2. Handel między państwami członkowskimi nieprzetworzonym obornikiem pochodzącym od drobiu podlega, oprócz zgody państwa członkowskiego przeznaczenia, o której mowa w art. 48 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 1069/2009, następującym warunkom:

   a) obornik musi pochodzić z obszaru, który nie jest objęty ograniczeniami ze względu na rzekomy pomór drobiu lub grypę ptaków;

   b) nieprzetworzony obornik pochodzący od stad drobiu zaszczepionych przeciwko rzekomemu pomorowi drobiu nie może być ponadto wysyłany do regionu posiadającego status „nieszczepiony” w odniesieniu do rzekomego pomoru drobiu na podstawie art. 15 ust. 2 dyrektywy 2009/158/WE oraz

   c) do dokumentu handlowego towarzyszącego przesyłce obornika należy dołączyć poświadczenie zdrowia zgodne ze wzorem ustanowionym w pkt 3.

▼M37

3. Wzór poświadczenia zdrowia, dodawanego do dokumentu handlowego:

<table>
<tr><td colspan="2">UNIA EUROPEJSKA</td><td colspan="3"></td><td colspan="3">INTRA</td></tr>
<tr><td rowspan="11">Część I: Opis przesyłki</td><td colspan="3">I.1. Nadawca
Nazwa
Adres
Państwo Kod ISO państwa</td><td colspan="2">I.2. Nr referencyjny IMSOC
I.2a. Lokalny numer referencyjny
I.3. Właściwy organ centralny
I.4. Właściwy organ lokalny</td><td>KOD QR</td></tr>
<tr><td colspan="3">I.5. Odbiorca
Nazwa
Adres
Państwo Kod ISO państwa</td><td colspan="3">I.6. Podmiot zajmujący się gromadzeniem niezależnie od zakładu
Nazwa Nr rejestracyjny
Adres
Państwo Kod ISO państwa</td></tr>
<tr><td colspan="3">I.7. Państwo pochodzenia Kod ISO państwa</td><td colspan="3">I.9. Państwo przeznaczenia Kod ISO państwa</td></tr>
<tr><td colspan="3">I.8. Region pochodzenia Kod</td><td colspan="3">I.10. Region przeznaczenia Kod</td></tr>
<tr><td colspan="3">I.11. Miejsce wysyłki
Nazwa Nr rejestracyjny/nr zatwierdzenia
Adres
Państwo Kod ISO państwa</td><td colspan="3">I.12. Miejsce przeznaczenia
Nazwa Nr rejestracyjny/nr zatwierdzenia
Adres
Państwo Kod ISO państwa</td></tr>
<tr><td colspan="3">I.13. Miejsce załadunku</td><td colspan="3">I.14. Data i godzina wyjazdu</td></tr>
<tr><td colspan="3">I.15. Środek transportu
☐ Statek ☐ Samolot
☐ Kolej ☐ Pojazd drogowy
Oznakowanie ☐ Inne
Dokument</td><td colspan="3">I.16. Przewoźnik
Nazwa Nr rejestracyjny/nr zezwolenia
Adres
Państwo Kod ISO państwa
I.17. Dokumenty towarzyszące
Rodzaj Kod
Państwo Kod ISO państwa
Numer referencyjny dokumentu handlowego</td></tr>
<tr><td colspan="6">I.18. Warunki transportu ☐ Temperatura otoczenia</td></tr>
<tr><td colspan="6">I.19. Numer pojemnika lub kontenera/nr plomby
Nr pojemnika lub kontenera Nr plomby</td></tr>
</table>

▼M37

I.20.	**Cel certyfikacji**				
	☐ Nawozy organiczne i polepszacze gleby ☐ Użycie techniczne				
I.21.	☐ **Tranzyt przez państwo trzecie**				
	Państwo trzecie		Kod ISO państwa		
	Punkt wyjścia		Kod punktu kontroli granicznej		
	Punkt wprowadzenia		Kod punktu kontroli granicznej		
I.22.	☐ **Tranzyt przez państwo(-a) członkowskie**		**I.23.**	☐ **Wywóz**	
	Państwo członkowskie	Kod ISO państwa		Państwo trzecie	Kod ISO państwa
	Państwo członkowskie	Kod ISO państwa		Punkt wyjścia	Kod punktu kontroli granicznej
	Państwo członkowskie	Kod ISO państwa			
I.24.	**Szacunkowy czas podróży**		**I.25.**	**Dziennik podróży**	☐ tak ☐ nie
I.26.	**Łączna liczba opakowań**		**I.27.**	**Łączna ilość**	
I.28.	**Łączna masa netto/masa brutto (kg)**		**I.29.**	**Łączna przestrzeń przewidziana na przesyłkę**	
I.30.	**Opis przesyłki**				
Kod CN	Gatunek				
Rodzaj towaru: nieprzetworzony obornik		Region pochodzenia		Masa netto	

▼M37

UNIA EUROPEJSKA **Nieprzetworzony obornik**

Część II: Zaświadczenie

II. Informacje dot. zdrowia	**II.a.** **Nr referencyjny świadectwa**	**II.b.** **Nr referencyjny IMSOC**

III. Poświadczenie zdrowia

Ja, niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii, oświadczam, że rozumiem, iż właściwy organ miejsca przeznaczenia wydał zgodę na wprowadzenie na swoje terytorium nieprzetworzonego obornika, oraz że nieprzetworzony obornik, określony w rubryce I.30, spełnia następujące warunki:

a) w przypadku nieprzetworzonego obornika pochodzącego od drobiu(1):

[Obornik pochodzi z obszaru, który nie jest objęty ograniczeniami ze względu rzekomy pomór drobiu lub grypę ptaków.]

oraz [W przypadku nieprzetworzonego obornika pochodzącego od stad drobiu zaszczepionych przeciwko rzekomemu pomorowi drobiu – obornik nie jest wysyłany do regionu posiadającego status »nieszczepiony« w odniesieniu do rzekomego pomoru drobiu na mocy części IV załącznika V do rozporządzenia delegowanego (UE) 2020/689.]

b) w przypadku nieprzetworzonego obornika innego niż pochodzący od drobiu i koniowatych(1):

[Obornik pochodzi z obszaru, który nie jest objęty ograniczeniami ze względu poważną chorobę zakaźną.]

oraz

[Obornik jest przeznaczony do przetwarzania w zakładzie wytwarzającym produkty pochodne przeznaczone do zastosowań poza łańcuchem paszowym lub do przekształcania w biogaz lub kompost, zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 1069/2009, w celu wytwarzania przetworzonego obornika lub przetworzonych produktów obornika.]

albo [Obornik jest przeznaczony do nawożenia gleby w gospodarstwie.]

Uwagi

Zgodnie ze wspólną deklaracją nr 1/2023 Unii i Zjednoczonego Królestwa w ramach Wspólnego Komitetu ustanowionego Umową o wystąpieniu Zjednoczonego Królestwa Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej z Unii Europejskiej i Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej z dnia 24 marca 2023 r. (Dz.U. L 102 z 17.4.2023, s. 87).

Niniejsze świadectwo zdrowia zwierząt przeznaczone jest na potrzeby przemieszczeń nieprzetworzonego obornika.

Niniejsze świadectwo zdrowia zwierząt wypełnia się zgodnie z uwagami dotyczącymi wypełniania świadectw przewidzianymi w rozdziale 2 załącznika I do rozporządzenia wykonawczego Komisji (UE) 2020/2235.

Część I:

– Rubryki I.8 i I.10: W stosownych przypadkach.
– Rubryki I.11, I.12 i I.16: Numer zatwierdzenia lub numer rejestracyjny.
– Rubryka I.16: Wypełnić, jeżeli różni się od rubryki »I.1. Nadawca«.
– Rubryka I.20: Użycie techniczne: użycie do celów innych niż spożycie przez zwierzęta.

Część II:

(1) Niepotrzebne skreślić.

Urzędowy lekarz weterynarii

Imię i nazwisko (wielkimi literami)	Kwalifikacje i tytuł
Nazwa lokalnej jednostki kontrolnej	Kod lokalnej jednostki kontrolnej
Data	
Pieczęć	Podpis

▼B

4. Nieprzetworzony obornik pochodzący od koniowatych może być przedmiotem handlu między państwami członkowskimi, pod warunkiem że państwo członkowskie przeznaczenia wydało zgodę na taki handel, o czym mowa w art. 48 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 1069/2009, oraz że obornik ten nie pochodzi z gospodarstwa objętego ograniczeniami dotyczącymi zdrowia zwierząt ze względu na nosaciznę, pęcherzykowe zapalenie jamy ustnej, wąglik lub wściekliznę, zgodnie z art. 4 ust. 5 dyrektywy 2009/156/WE.

5. Zgodnie z art. 48 ust. 1 lit. c) ppkt (ii) rozporządzenia (WE) nr 1069/2009 właściwy organ państwa członkowskiego przeznaczenia może zażądać od podmiotu wysyłającego nieprzetworzony obornik z innego państwa członkowskiego:

   a) przedstawienia dalszych informacji dotyczących zamierzonej wysyłki, takich jak dokładne geograficzne wskazanie miejsca, w którym obornik zostanie wyładowany, oraz

   b) przechowywania obornika przed zastosowaniem w glebie.

6. Właściwy organ może zezwolić na wysyłkę obornika przewożonego między dwoma punktami w tym samym gospodarstwie, pod warunkiem kontrolowania ewentualnych zagrożeń dla zdrowia, np. zobowiązania zainteresowanych podmiotów do prowadzenia rejestrów.

▼M29

Sekcja 2

Guano nietoperzy, odchody owadów, przetworzony obornik oraz produkty pochodne z przetworzonego obornika

Wprowadzanie do obrotu guana nietoperzy, przetworzonego obornika i produktów pochodnych z przetworzonego obornika podlega warunkom określonym w poniższych lit. a)–e). Ponadto w przypadku guana nietoperzy wymaga się zgody państwa członkowskiego przeznaczenia, o której mowa w art. 48 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 1069/2009:

▼B

a) Produkty te muszą pochodzić z zakładu wytwarzającego produkty pochodne do zastosowań poza łańcuchem paszowym lub z wytwórni biogazu lub kompostowni, albo z zakładu wytwarzającego nawozy organiczne lub polepszacze gleby.

b) Produkty te muszą być poddane obróbce cieplnej w temperaturze co najmniej 70 °C przez co najmniej 60 minut oraz obróbce zmniejszającej ilość bakterii tworzących formy przetrwalnikowe i powstawanie toksyn, kiedy produkty te uważane są za istotne zagrożenie.

c) Właściwy organ może jednak zezwolić na stosowanie innych znormalizowanych parametrów procesu, niż te opisane w lit. b), o ile wnioskodawca wykaże, iż takie parametry zapewniają minimalizację ryzyka biologicznego.

   W tym celu niezbędna jest walidacja, która odbywa się w następujący sposób:

   (i) określenie i analiza możliwych zagrożeń, w tym wpływu surowca wejściowego, w oparciu o pełną definicję warunków przetwarzania, oraz ocena ryzyka określająca, w jaki sposób szczególne warunki przetwarzania są w praktyce osiągane w normalnych i nietypowych sytuacjach.

   (ii) walidacja planowanego procesu

      (ii-1) poprzez pomiar zmniejszenia żywotności/zakaźności endogenicznych organizmów wskaźnikowych podczas procesu, gdzie wskaźnik jest:

         — stale obecny w surowcu w dużych ilościach,

▼B

— nie mniej ciepłooporny na zabójcze działanie procesu przetwarzania, ale również nie znacznie bardziej oporny niż czynniki chorobotwórcze, do monitorowania których jest wykorzystywany,

— stosunkowo łatwy do oznaczenia ilościowego oraz stosunkowo łatwy do zidentyfikowania i do potwierdzenia obecności; lub

(ii-2) poprzez pomiar zmniejszenia żywotności/zakaźności dobrze scharakteryzowanego organizmu testowego lub wirusa, poddanego działaniu procesu, wprowadzonego w odpowiedniej próbce testowej do materiału początkowego.

(iii) Walidacja, o której mowa w ppkt (ii), musi wykazać, że proces powoduje następujące ogólne zmniejszenie ryzyka:

— dla procesów obróbki termicznej i chemicznej – zmniejszenie liczby *Enterococcus faecalis* o co najmniej 5 log10 oraz zmniejszenie miana zakaźności ciepłoodpornych wirusów, takich jak parwowirus, jeżeli zostały one uznane za istotne zagrożenie, o co najmniej 3 log10,

— dla procesów obróbki chemicznej – również zmniejszenie liczby opornych pasożytów, takich jak jajeczka *Ascaris* sp. o co najmniej 99,9 % (3 log 10) form zdolnych do życia;

(iv) opracowanie pełnego programu kontroli, w tym procedur monitorowania przebiegu procesu;

(v) środki zapewniające stałe monitorowanie i nadzór istotnych parametrów procesu ustalonych w programie kontroli podczas eksploatacji zakładu.

Szczegóły dotyczące istotnych parametrów procesu wykorzystywanych w zakładzie, a także innych krytycznych punktów kontroli, muszą być rejestrowane i przechowywane tak, aby właściciel, podmiot prowadzący lub ich przedstawiciel oraz właściwy organ mogły monitorować działalność zakładu. Informacje dotyczące procesu zatwierdzonego na mocy niniejszego punktu muszą być udostępniane Komisji na jej żądanie.

d) reprezentatywne próbki obornika pobrane podczas przetwarzania lub bezpośrednio po nim w zakładzie w celu monitorowania procesu muszą być zgodne z następującymi normami:

Escherichia coli: n = 5, c = 5, m = 0, M= 1 000 w 1 g;

lub

Enterococaceae: n = 5, c = 5, m = 0, M = 1 000 w 1 g;

oraz

reprezentatywne próbki obornika pobrane podczas składowania lub w momencie wycofywania ze składowania w zakładzie produkcyjnym, wytwórni biogazu lub kompostowni muszą spełniać następujące normy:

Salmonella: nieobecna w 25 g: n = 5; c = 0; m = 0; M = 0

gdzie:

n = liczba badanych próbek,

m = wartość graniczna liczby bakterii; wynik jest uznawany za zadowalający, jeżeli liczba bakterii we wszystkich próbkach nie przekracza m;

▼B

M = maksymalna wartość dla liczby bakterii; wynik jest uznawany za niezadowalający, jeżeli liczba bakterii w jednej lub kilku próbkach jest równa lub większa od M; oraz

c = liczba próbek, w których liczba bakterii zawiera się między m i M; próbka jest w dalszym ciągu uznawana za zadowalającą, jeżeli liczba bakterii pozostałych próbek jest równa lub mniejsza od m.

Przetworzony obornik lub produkty z przetworzonego obornika niespełniające powyższych norm są uznawane za nieprzetworzone.

e) Produkty te muszą być przechowywane w taki sposób, aby zminimalizować zanieczyszczenie lub wtórne zanieczyszczenie i zawilgocenie po przetworzeniu. W związku z powyższym należy je przechowywać w:

(i) szczelnych i izolowanych silosach lub we właściwie skonstruowanych halach magazynowych lub

(ii) właściwie zaplombowanych opakowaniach (workach plastikowych lub „dużych workach").

▼M29

f) Wprowadzanie do obrotu odchodów owadów podlega warunkom określonym w lit. a), b), d) i e) niniejszej sekcji.

▼B

ROZDZIAŁ II

WYMOGI DOTYCZĄCE NIEKTÓRYCH NAWOZÓW ORGANICZNYCH I POLEPSZACZY GLEBY

Sekcja 1

Warunki dotyczące produkcji

1. Nawozy organiczne i polepszacze gleby, inne niż obornik, treść przewodu pokarmowego, kompost, mleko, produkty na bazie mleka, produkty pochodne mleka, siara, produkty z siary oraz pozostałości fermentacyjne z przekształcania produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego lub produktów pochodnych w biogaz, produkuje się:

a) przez zastosowanie metody przetwarzania nr 1 (sterylizacja ciśnieniowa), jeżeli jako materiał początkowy stosowany jest materiał kategorii 2;

▼M4

b) z zastosowaniem przetworzonego białka zwierzęcego, w tym przetworzonego białka zwierzęcego wyprodukowanego zgodnie z załącznikiem X rozdział II sekcja 1 pkt B.1 lit. b) ppkt (ii), z materiału kategorii 3 zgodnie z załącznikiem X rozdział II sekcja 1 lub z materiałów poddanych innej obróbce, jeżeli materiały te mogą być stosowane w nawozach organicznych lub polepszaczach gleby zgodnie z niniejszym rozporządzeniem lub;

▼B

c) przez zastosowanie dowolnej z metod przetwarzania nr 1-7, opisanych w załączniku IV rozdział III, jeżeli materiał kategorii 3 jest stosowany jako materiał początkowy, który nie jest stosowany do produkcji przetworzonego białka zwierzęcego.

2. Nawozy organiczne i polepszacze gleby, składające się lub wyprodukowane z mączki mięsno-kostnej pozyskanej z materiału kategorii 2 lub z przetworzonego białka zwierzęcego, miesza się w zarejestrowanym przedsiębiorstwie lub zakładzie w wystarczających minimalnych proporcjach ze składnikiem zatwierdzonym przez właściwy organ państwa członkowskiego, w którym produkt ma być stosowany w glebie, w celu wykluczenia dalszego stosowania mieszaniny do produkcji pasz.

3. Właściwy organ zatwierdza składnik, o którym mowa w pkt 2, zgodnie z następującymi warunkami:

a) składnik składa się z wapna, obornika, moczu, kompostu lub pozostałości fermentacyjnych z przekształcania produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego w biogaz lub z innych substancji, takich jak nawozy mineralne, które nie są stosowane w paszach dla zwierząt i które wykluczają dalsze stosowanie mieszaniny do produkcji pasz zgodnie z dobrą praktyką rolniczą;

▼B

b) składnik jest określany w oparciu o ocenę warunków klimatycznych i glebowych do zastosowania w mieszaninie jako nawóz, ze wskazaniem, że składnik ten powoduje, że mieszanina jest niesmaczna dla zwierząt, lub w inny sposób skuteczne zapobiega stosowaniu mieszaniny do celów żywienia zwierząt, a także jest określany zgodnie z wymogami ustanowionymi w prawodawstwie UE lub, w stosownych przypadkach, w przepisach krajowych, w celu ochrony środowiska w zakresie ochrony gleby i wód gruntowych.

Właściwy organ udostępnia Komisji i pozostałym państwom członkowskim, na ich żądanie, wykaz zatwierdzonych składników.

4. Wymogi, o którym mowa w pkt 2, nie mają jednak zastosowania:

a) do nawozów organicznych i polepszaczy gleby w opakowaniach przeznaczonych do sprzedaży, o wadze nieprzekraczającej 50 kg, do stosowania przez konsumenta końcowego lub

b) do nawozów organicznych i polepszaczy gleby w dużych workach o wadze nieprzekraczającej 1 000 kg, na opakowaniach których wskazano, że dane nawozy organiczne nie są przeznaczone do stosowania w glebie, do której mają dostęp zwierzęta gospodarskie, pod warunkiem że właściwy organ państwa członkowskiego, w którym dany nawóz organiczny lub polepszacz gleby ma być stosowany w glebie, zezwolił na stosowanie takich dużych worków na podstawie oceny prawdopodobieństwa dostania się takich materiałów do gospodarstw trzymających zwierzęta lub do gleby, do której mają dostęp zwierzęta gospodarskie.

5. Producenci nawozów organicznych i polepszaczy gleby zapewniają ich oczyszczenie z czynników chorobotwórczych przed dopuszczeniem do obrotu zgodnie z:

— załącznikiem X rozdział I – w przypadku przetworzonego białka zwierzęcego lub produktów pochodnych uzyskanych z materiału kategorii 2 lub kategorii 3,

— załącznikiem V rozdział III sekcja 3 – w przypadku kompostu lub pozostałości fermentacyjnych z przekształcania produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego lub produktów pochodnych w biogaz.

Sekcja 2

Przechowywanie i transport

Po przetworzeniu lub przekształceniu nawozy organiczne i polepszacze gleby należy właściwie przechowywać i transportować:

a) masowo, w odpowiednich warunkach zapobiegających zanieczyszczeniu;

b) w opakowaniach lub w dużych workach, w przypadku nawozów organicznych lub polepszaczy gleby przeznaczonych do sprzedaży użytkownikom końcowym lub

c) w przypadku przechowywania w gospodarstwie – w odpowiednim miejscu, do którego nie mają dostępu zwierzęta gospodarskie.

▼M9

Sekcja 3

Wymogi dotyczące zatwierdzania przedsiębiorstw lub zakładów

Aby uzyskać zatwierdzenie zgodnie z art. 24 ust. 1 lit. f) rozporządzenia (WE) nr 1069/2009, podmioty zapewniają, aby przedsiębiorstwa lub zakłady wykonujące czynności, o których mowa w sekcji 1 pkt 1, spełniały wymogi ustanowione w art. 8 niniejszego rozporządzenia oraz:

a) posiadały odpowiednie urządzenia do przechowywania przywożonych składników w celu zapobieżenia zanieczyszczeniu krzyżowemu i uniknięcia zanieczyszczenia podczas przechowywania;

b) usuwały niewykorzystane produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego lub produkty pochodne zgodnie z art. 13 i 14 rozporządzenia (WE) nr 1069/2009.

▼B

ZAŁĄCZNIK XII

PRODUKTY POŚREDNIE

Zgodnie z art. 34 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 1069/2009 w odniesieniu do przywozu produktów pośrednich i ich tranzytu przez terytorium Unii mają zastosowanie następujące warunki:

1. przywóz i tranzyt produktów pośrednich jest dozwolony, jeżeli:

   a) zostały one otrzymane z następujących materiałów:

      (i) materiał kategorii 3 inny niż materiały, o których mowa w art. 10 lit. c), n), o) i p) rozporządzenia (WE) nr 1069/2009;

      (ii) produkty wytworzone przez zwierzęta, o których mowa w art. 10 lit. i), l) i m) rozporządzenia (WE) nr 1069/2009 lub

      (iii) mieszaniny materiałów, o których mowa w ppkt (i) i (ii);

   b) w przypadku produktów pośrednich przeznaczonych do produkcji wyrobów medycznych, wyrobów medycznych używanych do diagnostyki *in vitro* oraz odczynników laboratoryjnych – zostały one otrzymane z:

      (i) materiałów spełniających kryteria, o których mowa w lit. a), z tym że mogą one pochodzić od zwierząt, które zostały poddane nielegalnym zabiegom zgodnie z ich definicją w art. 1 ust. 2 lit. d) dyrektywy 96/22/WE lub nielegalnemu leczeniu zgodnie z jego definicją w art. 2 lit. b) dyrektywy 96/23/WE;

      (ii) materiału kategorii 2, o którym mowa w art. 9 lit. f) i h) rozporządzenia (WE) nr 1069/2009 lub

      (iii) mieszanin materiałów, o których mowa w ppkt (i) i (ii);

   c) w przypadku produktów pośrednich przeznaczonych do produkcji wyrobów medycznych aktywnego osadzania, produktów leczniczych i weterynaryjnych produktów leczniczych – zostały one otrzymane z materiałów, o których mowa w lit. b), jeżeli właściwe organy uznają zastosowanie takich materiałów za uzasadnione dla potrzeb ochrony zdrowia publicznego lub zdrowia zwierząt;

   d) pochodzą z państwa trzeciego wymienionego jako członek Światowej Organizacji Zdrowia Zwierząt (OIE) w Biuletynie OIE;

   e) pochodzą z przedsiębiorstwa lub zakładu zarejestrowanych lub zatwierdzonych przez właściwe organy państwa trzeciego, o którym mowa w lit. d), zgodnie z warunkami określonymi w pkt 2;

   f) każdej przesyłce towarzyszy deklaracja importera zgodna ze wzorem deklaracji określonym w załączniku XV rozdział 20, sporządzona w co najmniej jednym z języków urzędowych państwa członkowskiego, w którym musi być przeprowadzona kontrola w punkcie kontroli granicznej, oraz w jednym z języków urzędowych państwa członkowskiego przeznaczenia; wspomniane państwa członkowskie mogą zezwolić na zastosowanie innych języków i zażądać urzędowych tłumaczeń deklaracji sporządzonych w takich innych językach;

   g) w przypadku materiałów, o których mowa w lit. b), importer wykazuje przed właściwymi organami, że materiały:

      (i) nie niosą ze sobą ryzyka zakażenia chorobami przenoszonymi na ludzi lub zwierzęta; albo

      (ii) są przewożone w warunkach zapobiegających zakażeniu chorobami przenoszonymi na ludzi lub zwierzęta.

▼B

2. Przedsiębiorstwo lub zakład mogą zostać zarejestrowane lub zatwierdzone przez właściwe organy państwa trzeciego, o których mowa w pkt 1 lit. e), jeżeli:

a) podmiot lub właściciel zakładu lub jego przedstawiciel:

(i) wykaże, że zakład posiada odpowiednie urządzenia do przekształcania materiałów, o których mowa w pkt 1 lit. a), b) lub c), zależnie od przypadku, gwarantujące ukończenie niezbędnych etapów projektowania, przekształcania i produkcji;

(ii) ustanawia i wdraża metody monitorowania i kontroli krytycznych punktów kontroli na podstawie stosowanych procesów;

(iii) przechowuje dokumentację zawierającą informacje otrzymane na podstawie ppkt (ii) przez okres co najmniej dwóch lat celem jej przedłożenia właściwym organom;

(iv) przekazuje właściwym organom wszelkie posiadane informacje, z których wynika, że istnieje poważne zagrożenie dla zdrowia zwierząt lub zdrowia publicznego;

b) właściwe organy państwa trzeciego regularnie przeprowadzają inspekcje w przedsiębiorstwie lub zakładzie i nadzorują zakład zgodnie z następującymi warunkami:

(i) częstotliwość inspekcji i nadzoru zależy od rozmiaru zakładu, rodzaju wytwarzanych produktów, oceny ryzyka i oferowanych zabezpieczeń, w oparciu o system kontroli utworzony zgodnie z zasadami analizy zagrożeń i krytycznych punktów kontroli (HACCP);

(ii) w przypadku gdy inspekcja przeprowadzona przez właściwe organy wykaże brak zgodności z przepisami niniejszego rozporządzenia, właściwe organy podejmują odpowiednie działania;

(iii) właściwe organy sporządzają wykaz przedsiębiorstw lub zakładów zatwierdzonych lub zarejestrowanych zgodnie z niniejszym załącznikiem oraz przydzielają każdemu zakładowi urzędowy numer identyfikacyjny, zgodnie z charakterem jego działalności; wykaz ten i dalsze zmiany wykazu przekazuje się państwu członkowskiemu, w którym musi być przeprowadzona kontrola w punkcie kontroli granicznej, oraz do państwa członkowskiego przeznaczenia.

▼M9

3. Produkty pośrednie przywożone do Unii są poddawane kontroli w punkcie kontroli granicznej zgodnie z art. 4 dyrektywy 97/78/WE i przewożone bezpośrednio z punktu kontroli granicznej do:

a) zarejestrowanego przedsiębiorstwa lub zakładu zajmującego się wytwarzaniem odczynników laboratoryjnych, wyrobów medycznych oraz wyrobów medycznych używanych do diagnostyki *in vitro* do celów weterynaryjnych lub produktów pochodnych, o których mowa w art. 33 rozporządzenia (WE) nr 1069/2009, gdzie produkty pośrednie muszą być dalej mieszane, używane w celu powlekania, montowania, lub pakowania przed ich wprowadzeniem do obrotu lub oddaniem do użytku zgodnie z przepisami unijnymi mającymi zastosowanie do produktu pochodnego;

▼B

b) przedsiębiorstwa lub zakładu zatwierdzonego do celów składowania produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego zgodnie z art. 24 ust. 1 lit. i) rozporządzenia (WE) nr 1069/2009, skąd mogą one być jedynie wysłane do przedsiębiorstwa lub zakładu, o którym mowa w lit. a) niniejszego punktu, do celów, o których mowa w lit. a).

4. Produkty pośrednie przewożone przez terytorium Unii są transportowane zgodnie z art. 11 dyrektywy 97/78/WE.

▼B

5. Urzędowy lekarz weterynarii w danym punkcie kontroli granicznej informuje władze właściwe dla przedsiębiorstwa lub zakładu w miejscu przeznaczenia o przesyłce za pośrednictwem systemu TRACES.

6. Podmiot lub właściciel przedsiębiorstwa lub zakładu w miejscu przeznaczenia lub jego przedstawiciel przechowuje dokumentację zgodnie z art. 22 rozporządzenia (WE) nr 1069/2009 i dostarcza właściwym organom, na żądanie, niezbędnych szczegółowych informacji dotyczących zakupu, sprzedaży, wykorzystania, zapasów i usuwania nadwyżek produktów pośrednich dla celów sprawdzenia zgodności z niniejszym rozporządzeniem.

7. Zgodnie z dyrektywą 97/78/WE właściwe organy dopilnowują, aby przesyłki zawierające produkty pośrednie zostały wysłane z państwa członkowskiego, w którym musi być przeprowadzona kontrola w punkcie kontroli granicznej, do zakładu przeznaczenia, o którym mowa w pkt 3, lub w przypadku tranzytu do punktu kontroli granicznej, przez który przesyłka opuszcza terytorium.

8. Właściwe organy prowadzą regularne kontrole dokumentacji w celu uzgodnienia, z jednej strony, ilości przywiezionych produktów pośrednich, zaś z drugiej strony – produktów składowanych, wykorzystanych, wysłanych lub usuwanych, w celu sprawdzenia zgodności z niniejszym rozporządzeniem.

9. W przypadku przesyłek produktów pośrednich przewożonych w tranzycie właściwe organy odpowiedzialne, odpowiednio, za punkt kontroli granicznej, przez który przesyłka została wprowadzona do Unii, i punkt, przez który przesyłka opuszcza jej terytorium, współpracują w razie konieczności w celu zapewnienia prowadzenia skutecznych kontroli i możliwości śledzenia tych przesyłek.

▼B

ZAŁĄCZNIK XIII

KARMA DLA ZWIERZĄT DOMOWYCH I NIEKTÓRE INNE PRODUKTY POCHODNE

ROZDZIAŁ I

Wymogi ogólne

Wytwórnie karmy dla zwierząt domowych oraz przedsiębiorstwa lub zakłady wytwarzające produkty pochodne, o których mowa w niniejszym załączniku, muszą być odpowiednio wyposażone w celu:

a) przechowywania i obróbki dostarczanego do nich materiału w warunkach zapobiegających pojawieniu się zagrożenia dla zdrowia ludzi i zwierząt;

b) usuwania niezużytych produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego i produktów pochodnych pozostających po produkcji, chyba że wspomniany niezużyty materiał jest wysyłany w celu przetworzenia lub usunięcia do innego przedsiębiorstwa lub zakładu, zgodnie z niniejszym rozporządzeniem.

ROZDZIAŁ II

Szczegółowe wymogi dotyczące karmy dla zwierząt domowych, w tym gryzaków dla psów

1. Surowa karma dla zwierząt domowych

   Podmioty mogą wytwarzać surową karmę dla zwierząt domowych wyłącznie z materiału kategorii 3, o którym mowa w art. 10 lit. a) oraz lit. b) ppkt (i) i (ii) rozporządzenia (WE) nr 1069/2009.

   Surowa karma dla zwierząt domowych musi być umieszczona w nowych, szczelnych opakowaniach.

   Należy podjąć skuteczne kroki w celu zapewnienia, że produkt nie zostanie narażony na zanieczyszczenie w całym łańcuchu produkcyjnym do momentu znalezienia się w punkcie sprzedaży.

2. Surowiec do produkcji przetworzonej karmy dla zwierząt domowych oraz gryzaków dla psów

   Podmioty mogą wytwarzać przetworzoną karmę dla zwierząt domowych oraz gryzaki dla psów wyłącznie z:

   a) materiału kategorii 3 innego niż materiał, o którym mowa w art. 10 lit. n), o) i p) rozporządzenia (WE) nr 1069/2009 oraz

   b) w przypadku karmy dla zwierząt domowych pochodzącej z przywozu lub wytwarzanej z materiałów pochodzących z przywozu – z materiału kategorii 1 obejmującego produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego uzyskane od zwierząt poddanych nielegalnym zabiegom zgodnie z ich definicją w art. 1 ust. 2 lit. d) dyrektywy 96/22/WE lub nielegalnemu leczeniu zgodnie z jego definicją w art. 2 lit. b) dyrektywy 96/23/WE;

3. Przetworzona karma dla zwierząt domowych

   a) Karma dla zwierząt domowych w puszkach musi zostać poddana obróbce cieplnej do wartości Fc wynoszącej minimum 3.

   b) Przetworzona karma dla zwierząt domowych inna niż karma dla zwierząt domowych w puszkach musi:

      (i) zostać poddana obróbce cieplnej w temperaturze co najmniej 90 °C w całej substancji produktu gotowego;

▼B

(ii) zostać poddana obróbce cieplnej w temperaturze składników pochodzenia zwierzęcego wynoszącej co najmniej 90 °C lub

(iii) być wytwarzana – odnośnie do materiału paszowego pochodzenia zwierzęcego – wyłącznie z użyciem:

— produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego lub produktów pochodnych z mięsa i wyrobów mięsnych, które zostały poddane w całej substancji obróbce cieplnej w temperaturze co najmniej 90 °C;

— następujących produktów pochodnych, które zostały wytworzone zgodnie z wymogami niniejszego rozporządzenia: mleko i produkty na bazie mleka, żelatyna, hydrolizat białkowy, produkty jajeczne, kolagen, produkty z krwi, o których mowa w załączniku X rozdział II sekcja 2, przetworzone białko zwierzęce, w tym mączka rybna, tłuszcz wytopiony, oleje z ryb, fosforan diwapniowy, fosforan triwapniowy lub dodatki smakowe;

(iv) za zezwoleniem właściwego organu być poddawana obróbce, takiej jak suszenie lub fermentacja, wykluczającej pojawienie się niedopuszczalnych zagrożeń ze strony danej karmy dla zdrowia publicznego lub zdrowia zwierząt;

(v) w przypadku produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego, o których mowa w art. 10 lit. l) i m) rozporządzenia (WE) nr 1069/2009, oraz w przypadku produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego wytworzonych przez zwierzęta wodne oraz bezkręgowce wodne i lądowe, za zgodą właściwego organu – podlegać obróbce wykluczającej pojawienie się niedopuszczalnych zagrożeń ze strony danej karmy dla zdrowia publicznego lub zdrowia zwierząt.

Po zakończeniu produkcji należy podjąć wszelkie środki ostrożności w celu wykluczenia narażenia przetworzonej karmy dla zwierząt domowych na zanieczyszczenie.

Przetworzona karma dla zwierząt domowych musi być umieszczona w nowym opakowaniu.

4. Gryzaki dla psów muszą być poddane obróbce wystarczającej do zniszczenia czynników chorobotwórczych, w tym salmonelli.

Po zakończeniu obróbki muszą być podjęte wszelkie środki ostrożności w celu wykluczenia narażenia gryzaków dla psów na zanieczyszczenie.

Gryzaki dla psów muszą być umieszczone w nowym opakowaniu.

5. Podczas produkcji lub przechowywania (przed wysyłką) z gryzaków dla psów oraz z przetworzonej karmy dla zwierząt domowych (z wyjątkiem karmy dla zwierząt domowych w puszkach oraz przetworzonej karmy dla zwierząt domowych poddanej obróbce zgodnie z pkt 3 lit. b) ppkt (v)) należy wyrywkowo pobrać próbki w celu sprawdzenia zgodności z następującymi normami:

Salmonella: nieobecna w 25 g, n = 5, c = 0, m = 0, M = 0.

Enterobakterie: n = 5, c = 2, m = 10, M = 300 w 1 g

gdzie:

n = liczba badanych próbek;

m = wartość graniczna liczby bakterii; wynik uznaje się za zadowalający, jeżeli liczba bakterii we wszystkich próbkach nie przekracza m;

▼B

M = maksymalna wartość dla liczby bakterii; wynik uznaje się za niezadowalający, jeżeli liczba bakterii w jednej lub kilku próbkach równa się M lub więcej oraz

c = liczba próbek, w których liczba bakterii zawiera się między m i M; próbkę w dalszym ciągu uznaje się za zadowalającą, jeżeli liczba bakterii w pozostałych próbkach nie przekracza m.

▼M23

6. Podczas produkcji lub przechowywania (przed wysyłką) z surowej karmy dla zwierząt domowych należy wyrywkowo pobrać próbki w celu sprawdzenia zgodności z następującymi normami:

Salmonella: nieobecna w 25 g, n = 5, c = 0, m = 0, M = 0.

Proces produkcji surowej karmy dla zwierząt domowych spełnia następujące kryterium higieny procesu:

Enterobakterie: n = 5, c = 2, m = 500 w 1 g, M = 5 000 w 1 g

gdzie:

n = liczba badanych próbek;

m = wartość graniczna liczby bakterii; wynik uznaje się za zadowalający, jeżeli liczba bakterii we wszystkich próbkach nie przekracza m;

M = maksymalna wartość dla liczby bakterii; wynik uznaje się za niezadowalający, jeżeli liczba bakterii w jednej lub kilku próbkach równa się M lub więcej; oraz

c = liczba próbek, w których liczba bakterii zawiera się między m i M; próbkę w dalszym ciągu uznaje się za zadowalającą, jeżeli liczba bakterii w pozostałych próbkach nie przekracza m.

W ramach procedur opartych na zasadach systemu analizy zagrożeń i krytycznych punktów kontroli (HACCP) podmioty wprowadzają środki w celu zapewnienia, aby dostawę i przetwarzanie surowców i surowej karmy dla zwierząt domowych pod ich kontrolą oraz czynności na takich surowcach i surowej karmie prowadzono w sposób, który zapewnia spełnienie wyżej wymienionych norm bezpieczeństwa i kryterium higieny procesu. Jeżeli normy bezpieczeństwa i kryteria higieny procesu nie są spełnione, operator podejmuje proporcjonalne działania korygujące zgodnie z procedurą pisemną, o której mowa w art. 29 ust. 1 formuła wprowadzająca rozporządzenia (WE) nr 1069/2009, oraz procedurami opartymi na zasadach HACCP określonymi w art. 29 ust. 2 lit. e) i f) tego rozporządzenia.

O niezgodności oraz, w przypadku ustalenia, o jej przyczynie, o zastosowanych środkach zaradczych oraz o wynikach środków kontrolnych powiadamia się właściwy organ. Jeżeli właściwy organ nie jest przekonany, że wprowadzono niezbędne środki zaradcze, może nakazać operatorowi dodatkowe działania, w tym etykietowanie dotyczące przeprowadzania czynności na produkcie, i może zażądać od operatora przeprowadzenia badania mikrobiologicznego kolejnych próbek.

▼B

7. Punkt końcowy dla przetworzonej karmy dla zwierząt domowych oraz gryzaków dla psów

Następujące produkty mogą być wprowadzane do obrotu bez ograniczeń przewidzianych niniejszym rozporządzeniem:

a) przetworzona karma dla zwierząt domowych

(i) wyprodukowana i pakowana w UE zgodnie z pkt 3 i poddana badaniom zgodnie z pkt 5 lub

(ii) poddana kontroli weterynaryjnej zgodnie z dyrektywą 97/78/WE w punkcie kontroli granicznej.

b) gryzaki dla psów:

(i) wyprodukowane i pakowane w UE zgodnie z pkt 4 i poddane badaniom zgodnie z pkt 5 lub

▼B

(ii) poddane kontroli weterynaryjnej zgodnie z dyrektywą 97/78/WE w punkcie kontroli granicznej.

ROZDZIAŁ III

Szczegółowe wymogi dotyczące dodatków smakowych do produkcji karmy dla zwierząt domowych

1. Do produkcji płynnych lub odwodnionych produktów pochodnych używanych do zwiększenia walorów smakowych karmy dla zwierząt domowych podmioty mogą stosować wyłącznie produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego, które mogą być stosowane jako surowiec do produkcji przetworzonej karmy dla zwierząt domowych i gryzaków dla psów zgodnie z rozdziałem II pkt 2.

2. Dodatki smakowe muszą być poddane obróbce z zastosowaniem metody i parametrów zapewniających zgodność produktu z normami mikrobiologicznymi opisanymi w rozdziale II pkt 5 niniejszego załącznika. Po obróbce należy podjąć wszelkie środki ostrożności w celu wykluczenia narażenia produktu na zanieczyszczenie.

3. Produkt końcowy musi:

   a) zostać zapakowany w nowe lub wysterylizowane opakowanie lub

   b) być przewożony masowo w kontenerach lub innych środkach transportu, które zostały dokładnie wyczyszczone i zdezynfekowane.

ROZDZIAŁ IV

Szczegółowe wymogi dotyczące krwi i produktów z krwi zwierząt koniowatych

Wprowadzanie do obrotu krwi i produktów z krwi zwierząt koniowatych w celach innych niż paszowe podlega następującym warunkom:

1. Krew może być wprowadzana do obrotu w takich celach pod warunkiem, że została pozyskana:

   a) od zwierząt koniowatych, które:

      (i) podczas kontroli w dniu pozyskania krwi nie wykazywały klinicznych objawów żadnej choroby podlegającej obowiązkowi zgłoszenia, wymienionej w załączniku I do dyrektywy 2009/156/WE, ani też grypy koni, babeszjozy koni, zapalenia jamy nosowej i płuc koni ani wirusowego zapalenia tętnic koni, wymienionych w art. 1.2.3. pkt 4 Kodeksu zdrowia zwierząt lądowych Światowej Organizacji Zdrowia Zwierząt (OIE), wydanie z 2010 r.;

      (ii) w okresie 30 dni poprzedzających datę pozyskania krwi oraz w dniu pozyskania były trzymane w gospodarstwach podlegających nadzorowi lekarza weterynarii oraz nieobjętych zakazem na mocy art. 4 ust. 5 dyrektywy 2009/156/EWG ani ograniczeniami na mocy art. 5 tej dyrektywy;

      (iii) w okresach ustanowionych w art. 4 ust. 5 dyrektywy 2009/156/EWG nie miały styczności ze zwierzętami koniowatymi z gospodarstw, które były objęte zakazem z powodów zdrowia zwierząt na mocy tego artykułu, a przez okres co najmniej 40 dni poprzedzających datę pozyskania krwi oraz w dniu pozyskania nie miały styczności ze zwierzętami koniowatymi z państwa członkowskiego ani państwa trzeciego, które nie jest uznane za wolne od afrykańskiego pomoru koni zgodnie z art. 5 ust. 2 akapit pierwszy lit. a) i b) tej dyrektywy;

   b) pod nadzorem weterynaryjnym:

      (i) w rzeźniach zarejestrowanych lub zatwierdzonych zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 853/2004 albo

      (ii) w zatwierdzonych punktach, opatrzonych weterynaryjnym numerem identyfikacyjnym i nadzorowanych przez właściwy organ dla celów pozyskiwania krwi od zwierząt koniowatych przeznaczonej do wytwarzania produktów z krwi do wykorzystania w celach innych niż paszowe.

▼B

2. Produkty z krwi mogą być wprowadzane do obrotu w takich celach, pod warunkiem że:

   a) przedsięwzięto wszelkie środki ostrożności, aby uniknąć zanieczyszczenia produktów z krwi czynnikami chorobotwórczymi podczas produkcji, dokonywania czynności na produktach i pakowania;

   b) zostały wyprodukowane z krwi, która:

      (i) spełnia wymogi ustanowione w pkt 1 lit. a) albo

      (ii) w celu inaktywacji ewentualnych czynników chorobotwórczych wywołujących afrykański pomór koni, wszystkie rodzaje wirusowego zapalenia mózgu i rdzenia koni, w tym wenezuelskie zapalenie mózgu i rdzenia kręgowego koni, niedokrwistość zakaźną koni, pęcherzykowe zapalenie jamy ustnej i nosaciznę (Burkholderia mallei) została poddana obróbce jedną z następujących metod, a następnie poddana kontroli na skuteczność:

         — obróbka cieplna w temp. 65 °C przez co najmniej 3 godziny,

         — napromienianie promieniami gamma 25 kGy,

         — zmiana odczynu pH do poziomu 5 przez dwie godziny,

         — obróbka cieplna w temperaturze co najmniej 80 °C w całej substancji.

3. Krew i produkty z krwi koniowatych muszą być pakowane w zaplombowane, szczelne pojemniki, oznaczone w przypadku krwi koniowatych numerem identyfikacyjnym rzeźni lub punktu pobierania, o którym mowa w pkt 1 lit. b).

ROZDZIAŁ V

Szczegółowe wymogi dotyczące skór i skórek zwierząt kopytnych oraz uzyskanych z nich produktów pochodnych

A. Przedsiębiorstwa i zakłady

Właściwy organ może zezwolić zakładom przeprowadzającym czynności na skórach i skórkach, w tym skórach wapnowanych, na dostarczanie skrawków i obrzynków skór i skórek do celów produkcji żelatyny przeznaczonej do spożycia przez zwierzęta oraz do produkcji nawozów organicznych i polepszaczy gleby, pod warunkiem że:

a) dany zakład dysponuje magazynami z twardymi podłogami i gładkimi ścianami, które są łatwe do oczyszczenia i dezynfekcji oraz, w razie potrzeb, wyposażone w urządzenia chłodnicze;

b) magazyny są utrzymywane w zadowalającym stanie higienicznym i technicznym, aby nie stanowiły źródła zanieczyszczenia surowców;

c) w przypadku przechowywania lub przetwarzania w tych pomieszczeniach surowca, który nie spełnia wymogów niniejszego rozdziału, przez cały czas odbierania, przechowywania, przetwarzania i wysyłania musi on być oddzielony od surowców spełniających te wymogi;

d) skrawki i obrzynki pochodzące ze skór wapnowanych poddaje się obróbce zapewniającej eliminację wszelkich zagrożeń dla zdrowia publicznego i zdrowia zwierząt przed wykorzystaniem tych skrawków i obrzynków do produkcji:

   (i) żelatyny przeznaczonej do spożycia przez zwierzęta lub

   (ii) nawozów organicznych i polepszaczy gleby.

B. Wprowadzanie do obrotu produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego i produktów pochodnych

1. Niepoddane obróbce skóry i skórki mogą być wprowadzane do obrotu z zachowaniem warunków zdrowotnych mających zastosowanie do świeżego mięsa zgodnie z dyrektywą 2002/99/WE.

▼B

2. Poddane obróbce skóry i skórki mogą być wprowadzane do obrotu, pod warunkiem że:

a) nie miały kontaktu z innymi produktami zwierzęcymi lub żywymi zwierzętami, stanowiącego zagrożenie rozprzestrzenienia się poważnej choroby zakaźnej;

b) dokument handlowy określony w załączniku VIII rozdział III zawiera oświadczenie, że podjęto wszelkie środki ostrożności dla wykluczenia zanieczyszczenia czynnikami chorobotwórczymi.

C. Punkt końcowy dla skór i skórek

1. Skóry i skórki kopytnych, przeznaczone decyzją danego podmiotu do celów innych niż spożycie przez ludzi i spełniające wymogi rozporządzenia (WE) nr 853/2004 dotyczące surowców w odniesieniu do żelatyny lub kolagenu przeznaczonych do stosowania w żywności, mogą być wprowadzane do obrotu bez ograniczeń przewidzianych niniejszym rozporządzeniem.

2. Następujące skóry i skórki poddane obróbce mogą być wprowadzane do obrotu bez ograniczeń przewidzianych niniejszym rozporządzeniem:

a) skóry i skórki poddane pełnemu procesowi garbowania;

b) skóry i skórki garbowane chromowo w stanie mokrym („wet blue”),

c) „skóry piklowane”;

d) „skóry wapnowane” (wapnowane i trzymane w solance o pH 12-13 przez co najmniej osiem godzin).

3. W drodze odstępstwa od pkt C.2 właściwy organ może nakazać, aby wysyłkom poddanych obróbce skór i skórek o których mowa w pkt 2 lit. c) i d), towarzyszył dokument handlowy zgodny ze wzorem przedstawionym w załączniku VIII rozdział III pkt 6 w przypadku ich dostawy do przedsiębiorstw lub zakładów wytwarzających karmę dla zwierząt domowych, nawozy organiczne lub polepszacze gleby bądź przekształcających te materiały w biogaz.

ROZDZIAŁ VI

Szczegółowe wymogi dotyczące trofeów myśliwskich i innych preparatów zwierzęcych

A. Przepisy zawarte w niniejszym rozdziale pozostają bez uszczerbku dla środków służących ochronie dzikiej fauny, przyjętych zgodnie z rozporządzeniem (EWG) nr 338/97.

B. Pozyskiwanie z bezpiecznych źródeł

Trofea myśliwskie i inne preparaty zwierzęce, przy preparowaniu których produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego poddano obróbce lub nadano im formę niestanowiącą zagrożenia dla zdrowia, mogą być wprowadzane do obrotu, pod warunkiem że pochodzą od:

a) gatunków innych niż kopytne, ptaki i zwierzęta z gromady *Insecta* (owady) lub *Arachnida* (pajęczaki) oraz

b) zwierząt pochodzących z regionów niepodlegających ograniczeniom ze względu na obecność poważnych chorób zakaźnych, na które zwierzęta danego gatunku są podatne.

▼B

C. Bezpieczna obróbka

1. Trofea myśliwskie i inne preparaty zwierzęce, przy preparowaniu których produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego poddano obróbce lub nadano im formę niestanowiącą zagrożenia dla zdrowia, mogą być wprowadzane do obrotu, pod warunkiem że:

a) pochodzą one od kopytnych lub ptaków, które poddano pełnemu zabiegowi taksydermii zapewniającemu ich konserwację w temperaturze otoczenia;

b) są to wymodelowane kopytne lub ptaki lub wymodelowane części takich zwierząt;

▼M4

c) zostały one poddane preparowaniu anatomicznemu, np. w drodze plastynacji;

d) są to zwierzęta z gromady Insecta (owady) lub Arachnida (pajęczaki), poddane obróbce takiej jak suszenie, w celu zapobieżenia przeniesieniu chorób zakaźnych na ludzi lub zwierzęta; lub

▼M23

e) są obiektami w kolekcjach historii naturalnej lub służą wspieraniu nauki oraz:

(i) zostały zakonserwowane w różnych środkach, takich jak alkohol lub formaldehyd, które umożliwiają ich prezentację,

(ii) są trwale zamknięte między szkiełkami mikroskopowymi, lub

(iii) składają się z całych szkieletów lub ich części, kości lub zębów, wymienianych wyłącznie między muzeami i placówkami oświatowymi;

▼M4

f) są to przetworzone próbki DNA przeznaczone do zbiorów służących wspieraniu badań w zakresie różnorodności biologicznej, ekologii, medycyny i weterynarii lub biologii.

▼B

2. Trofea myśliwskie lub inne preparaty, inne niż te, o których mowa w pkt B oraz w pkt C.1, wykonane ze zwierząt pochodzących z obszarów podlegających ograniczeniom z powodu obecności poważnych chorób zakaźnych, na które zwierzęta danych gatunków są podatne, mogą być wprowadzane do obrotu, pod warunkiem że:

a) w przypadku trofeów myśliwskich lub innych preparatów składających się wyłącznie z kości, rogów, kopyt, pazurów, poroża lub zębów:

(i) zostały one zanurzone we wrzącej wodzie na odpowiedni czas zapewniający usunięcie wszelkich substancji innych niż kości, rogi, kopyta, pazury, poroże lub zęby;

(ii) zostały one zdezynfekowane za pomocą środka dozwolonego przez właściwy organ, w szczególności nadtlenkiem wodoru w przypadku części składających się z kości;

(iii) niezwłocznie po obróbce zostały one umieszczone, bez możliwości styczności z innymi produktami pochodzenia zwierzęcego, które mogłyby je zanieczyścić, w osobnych, przezroczystych i zamykanych opakowaniach, tak aby uniknąć późniejszego zanieczyszczenia oraz

(iv) towarzyszy im świadectwo zdrowia poświadczające spełnienie warunków określonych w ppkt (i), (ii) i (iii);

b) w przypadku trofeów myśliwskich lub innych preparatów składających się wyłącznie ze skór i skórek:

(i) zostały one:

— poddane suszeniu,

— zasolone na sucho lub na mokro przez okres przynajmniej 14 dni przed wysyłką lub

— poddane procesowi konserwacji innemu niż garbowanie;

▼B

(ii) niezwłocznie po obróbce zostały one umieszczone, bez możliwości styczności z innymi produktami pochodzenia zwierzęcego, które mogłyby je zanieczyścić, w osobnych, przezroczystych i zamykanych opakowaniach, tak aby uniknąć późniejszego zanieczyszczenia oraz

(iii) towarzyszy im dokument handlowy lub świadectwo zdrowia poświadczające spełnienie warunków określonych w ppkt (i) i (ii).

ROZDZIAŁ VII

Szczegółowe wymogi dotyczące wełny, sierści, świńskiej szczeciny, piór i części piór oraz pierza

A. Surowiec

1. Niepoddana obróbce wełna, niepoddana obróbce sierść, niepoddana obróbce szczecina oraz niepoddane obróbce pióra i części piór oraz pierze muszą być materiałami kategorii 3, o których mowa w art. 10 lit. b) ppkt (iii), (iv) i (v) oraz lit. h) i n) rozporządzenia (WE) nr 1069/2009.

Muszą one być suche i zamknięte w bezpiecznym opakowaniu.

Jednakże w przypadku niepoddanych obróbce piór i części piór oraz pierza, przewożonych bezpośrednio z rzeźni do zakładu przetwórczego, właściwy organ może zezwolić na odstępstwo od wymogu suszenia materiałów przewożonych na jego terytorium, pod warunkiem że:

a) podjęte zostaną wszelkie środki niezbędne w celu zapobieżenia rozprzestrzenianiu się choroby;

b) przewóz odbywa się w szczelnych kontenerach lub pojazdach, które bezpośrednio po każdym użyciu muszą być czyszczone i dezynfekowane.

▼M2

2. Przemieszczanie świńskiej szczeciny oraz wełny i sierści świń z regionów, w których afrykański pomór świń stanowi chorobę endemiczną, jest zabronione z wyjątkiem świńskiej szczeciny oraz wełny i sierści świń, która:

▼B

a) była parzona, farbowana lub bielona lub

b) została poddana innej obróbce, która gwarantuje zniszczenie czynników chorobotwórczych, pod warunkiem że jest to udowodnione w formie świadectwa wydanego przez lekarza weterynarii odpowiedzialnego za miejsce pochodzenia. Pranie fabryczne nie może być uznane za formę obróbki odpowiadającą celom niniejszego przepisu.

3. Przepisy pkt 1 nie mają zastosowania do piór ozdobnych lub piór:

a) przewożonych przez podróżnych do prywatnego użytku lub

b) w formie przesyłek przeznaczonych dla osób prywatnych do celów nieprzemysłowych.

B. Punkt końcowy dla wełny i sierści

Wełna i sierść prane fabrycznie oraz wełna i sierść poddane obróbce inną metodą eliminującą niedopuszczalne zagrożenia mogą być wprowadzane do obrotu bez ograniczeń przewidzianych niniejszym rozporządzeniem.

▼B

Państwa członkowskie mogą zezwolić na wprowadzanie do obrotu niepoddanych obróbce wełny i sierści pochodzących z gospodarstw bądź przedsiębiorstw lub zakładów zarejestrowanych zgodnie z art. 23 rozporządzenia (WE) nr 1069/2009 bądź zatwierdzonych zgodnie z art. 24 ust. 1 lit. i) tego rozporządzenia na terytorium tych państw członkowskich bez ograniczeń przewidzianych niniejszym rozporządzeniem, jeśli w ich przekonaniu wspomniana wełna i sierść nie stanowią niedopuszczalnego zagrożenia dla zdrowia publicznego i zdrowia zwierząt.

▼M2

Wełna i sierść wyprodukowane ze zwierząt innych niż świnie mogą być wprowadzane do obrotu bez ograniczeń zgodnie z niniejszym rozporządzeniem, pod warunkiem że:

a) zostały poddane praniu fabrycznemu polegającemu na zanurzeniu wełny i sierści w szeregu kąpieli zawierających wodę, mydło oraz wodorotlenek sodu lub wodorotlenek potasu; albo

b) są wysyłane bezpośrednio do zakładu wytwarzającego produkty pochodne z wełny i sierści dla przemysłu włókienniczego oraz zostały poddane obróbce co najmniej jedną z poniższych metod:

(i) depilacji chemicznej za pomocą wapna gaszonego lub siarczku sodu;

(ii) fumigacji w formaldehydzie w hermetycznie zamkniętym pomieszczeniu przez co najmniej 24 godziny;

(iii) szorowaniu przemysłowemu polegającemu na zanurzeniu wełny i sierści w rozpuszczalnym w wodzie detergencie o temperaturze 60-70 °C;

(iv) przechowywaniu, które może obejmować czas transportu, w temperaturze 37 °C przez osiem dni, 18 °C przez 28 dni lub 4 °C przez 120 dni.

▼B

C. Punkt końcowy dla piór i pierza

Pióra, części piór i pierze, poddane praniu fabrycznemu i obróbce gorącą parą o temperaturze 100 °C przez co najmniej 30 minut, mogą być wprowadzane do obrotu bez ograniczeń przewidzianych niniejszym rozporządzeniem.

ROZDZIAŁ VIII

Szczegółowe wymogi dotyczące futer

Punkt końcowy

Futra, które były suszone przez dwa dni w temperaturze otoczenia wynoszącej 18 °C i w wilgotności wynoszącej 55 % mogą być wprowadzane do obrotu bez ograniczeń przewidzianych niniejszym rozporządzeniem.

ROZDZIAŁ IX

Szczegółowe wymogi dotyczące pszczelich produktów ubocznych

Pszczele produkty uboczne przeznaczone wyłącznie do wykorzystania w pszczelarstwie:

1. nie mogą pochodzić z obszaru, który jest objęty zakazem ze względu na pojawienie się:

a) zgnilca amerykańskiego (*Paenibacillus larvae larvae*), z wyjątkiem przypadków, w których właściwy organ uznał ryzyko za nieistotne, wydał konkretne zezwolenie na stosowanie tylko w danym państwie członkowskim i podjął wszystkie inne niezbędne kroki w celu wykluczenia rozprzestrzeniania się choroby;

b) choroby roztoczowej (*Acarapis woodi* (Rennie)), z wyjątkiem przypadków, kiedy obszar przeznaczenia otrzymał dodatkowe gwarancje zgodne z art. 14 ust. 2 dyrektywy 92/65/EWG;

c) małego chrząszcza ulowego (*Aethina tumida*) lub

▼B

d) roztocza Tropilaelaps (*Tropilaelaps* spp.); oraz

2. muszą spełniać wymagania zawarte w art. 8 lit. a) dyrektywy 92/65/EWG.

ROZDZIAŁ X

Szczegółowe wymogi dotyczące tłuszczów wytopionych z materiałów kategorii 1 lub kategorii 2 do celów oleochemicznych

1. Tłuszcze wytopione uzyskane z materiałów kategorii 1 lub kategorii 2, przeznaczone do celów oleochemicznych, muszą być wytworzone z zastosowaniem dowolnej z metod przetwarzania nr 1–5, opisanych w załączniku IV rozdział III.

2. Tłuszcze wytopione pochodzące od przeżuwaczy muszą być oczyszczone w taki sposób, aby maksymalny poziom wszystkich pozostałych nierozpuszczalnych zanieczyszczeń nie przekraczał 0,15 % wagowo.

ROZDZIAŁ XI

Szczegółowe wymogi dotyczące pochodnych tłuszczów

1. Do wytwarzania pochodnych tłuszczów z tłuszczów wytopionych, otrzymanych z materiału kategorii 1 lub kategorii 2, można wykorzystywać następujące procesy:

▼M23

a) transestryfikacja lub hydroliza w temperaturze co najmniej 200 °C, pod odpowiednim ciśnieniem, przez co najmniej 20 minut (gliceryna, kwasy tłuszczowe i estry);

▼B

b) zmydlanie pod wpływem NaOH 12M (gliceryna i mydło):

(i) w procesie wsadowym w temperaturze 95 °C przez 3 godziny lub

(ii) w procesie ciągłym w temperaturze 140 °C i pod ciśnieniem 2 barów (2 000 hPa) przez 8 minut lub

c) uwodornianie w temperaturze 160 °C i pod ciśnieniem 12 barów (12 000 hPa) przez 20 minut.

2. Pochodne tłuszczów wytworzone zgodnie z niniejszym rozdziałem mogą być wprowadzane do obrotu wyłącznie:

a) do zastosowań innych niż w paszach, kosmetykach i produktach leczniczych;

b) w przypadku pochodnych tłuszczów z materiału kategorii 1 – do zastosowań innych niż w nawozach organicznych i polepszaczach gleby.

▼M4

3. Punkt końcowy dla produktów uzyskanych z tłuszczów wytopionych:

zgodnie z niniejszym rozporządzeniem pochodne tłuszczów, które zostały przetworzone w procesach, o których mowa w pkt 1, mogą być bez ograniczeń wprowadzane do obrotu do zastosowań, o których mowa w pkt 2.

▼B

ROZDZIAŁ XII

Szczegółowe wymogi dotyczące rogów i produktów z rogów (z wyjątkiem mączki z rogu) oraz kopyt i produktów z kopyt (z wyjątkiem mączki z kopyt), przeznaczonych do produkcji nawozów organicznych i polepszaczy gleby

Wprowadzanie do obrotu rogów i produktów z rogów (z wyjątkiem mączki z rogu) oraz kopyt i produktów z kopyt (z wyjątkiem mączki z kopyt), przeznaczonych do produkcji nawozów organicznych i polepszaczy gleby, podlega następującym warunkom:

a) produkty te muszą pochodzić od zwierząt, które:

▼B

(i) zostały poddane ubojowi w rzeźni po przejściu badania przedubojowego i w wyniku takiego badania zostały uznane za nadające się do uboju z przeznaczeniem do spożycia przez ludzi zgodnie z prawodawstwem UE albo

(ii) nie wykazywały klinicznych objawów żadnej choroby przenoszonej przez taki produkt na ludzi lub zwierzęta;

b) produkty te muszą zostać poddane obróbce cieplnej przez 1 godzinę w temperaturze wnętrza wynoszącej co najmniej 80 °C;

c) rogi muszą zostać usunięte bez otwierania jamy czaszki;

d) na każdym etapie przetwarzania, przechowywania lub transportu należy przedsięwziąć wszelkie środki ostrożności w celu uniknięcia zanieczyszczenia krzyżowego;

e) muszą one być zapakowane w nowe opakowania lub kontenery albo transportowane w pojazdach lub kontenerach zbiorczych, które przed załadunkiem zostały zdezynfekowane za pomocą środka zatwierdzonego przez właściwy organ;

f) opakowania lub kontenery muszą:

(i) wskazywać na rodzaj produktu (rogi, produkty z rogów, kopyta, produkty z kopyt);

(ii) być oznaczone nazwiskiem (nazwą) i adresem zatwierdzonego lub zarejestrowanego przedsiębiorstwa lub zakładu przeznaczenia.

▼M1

ROZDZIAŁ XIII

Szczegółowe wymogi dotyczące oleju z ryb przeznaczonego do wytwarzania produktów leczniczych

Punkt końcowy dla oleju z ryb przeznaczonego do wytwarzania produktów leczniczych

Olej z ryb uzyskany z materiałów określonych w załączniku X rozdział II sekcja 3 pkt A.2, który został odkwaszony roztworem NaOH w temperaturze co najmniej 80 °C i który został następnie oczyszczony przez destylację w temperaturze co najmniej 200 °C, może być wprowadzony do obrotu w celu wytwarzania produktów leczniczych bez ograniczeń przewidzianych niniejszym rozporządzeniem.

▼B

ZAŁĄCZNIK XIV

PRZYWÓZ, WYWÓZ I TRANZYT

ROZDZIAŁ I

SZCZEGÓŁOWE WYMOGI DOTYCZĄCE PRZYWOZU DO UNII I TRANZYTU PRZEZ JEJ TERYTORIUM MATERIAŁU KATEGORII 3 ORAZ PRODUKTÓW POCHODNYCH DO ZASTOSOWAŃ W ŁAŃCUCHU PASZOWYM INNYCH NIŻ ZASTOSOWANIE W PRODUKCJI KARMY DLA ZWIERZĄT DOMOWYCH LUB PASZY DLA ZWIERZĄT FUTERKOWYCH

Sekcja 1

Jak wspomniano w art. 41 ust 1 lit. a) oraz art. 41 ust. 3 rozporządzenia (WE) nr 1069/2009, do przywozu przesyłek zawierających materiał kategorii 3 oraz przesyłek produktów pochodnych do zastosowań w łańcuchu paszowym innych niż zastosowanie do produkcji karmy dla zwierząt domowych lub paszy dla zwierząt futerkowych, a także do tranzytu przesyłek zawierających takie materiały i produkty, zastosowanie mają następujące wymagania:

a) muszą one zawierać materiał kategorii 3, o którym mowa w kolumnie „Surowce” w tabeli 1, lub być z niego wyprodukowane, zależnie od przypadku;

b) muszą one spełniać warunki dotyczące przywozu i tranzytu ustanowione w kolumnie „Warunki przywozu i tranzytu” w tabeli 1;

▼M4

c) muszą one pochodzić z państwa trzeciego lub części państwa trzeciego, wymienionych w kolumnie „Wykazy państw trzecich” w tabeli 1;

d) muszą one pochodzić z przedsiębiorstwa lub zakładu, który jest zarejestrowany lub zatwierdzony przez właściwy organ państwa trzeciego, w zależności od danego przypadku, i który jest zawarty w wykazie przedsiębiorstw i zakładów, o którym mowa w art. 30; oraz

e) musi im towarzyszyć:

(i) podczas transportu do miejsca wprowadzenia do Unii, w którym odbywają się kontrole weterynaryjne, świadectwo zdrowia, o którym mowa w kolumnie „Świadectwa i wzory dokumentów” w tabeli 1; lub

(ii) w miejscu wprowadzenia do Unii, w którym odbywają się kontrole weterynaryjne, dokument zgodny z wzorem, o którym mowa w kolumnie „Świadectwa i wzory dokumentów” w tabeli 1.

———————

▼M32

Tabela 1

Nr	Produkt	Surowce (odniesienie do przepisów rozporządzenia (WE) nr 1069/2009)	Warunki przywozu i tranzytu	Wykazy państw trzecich	Świadectwa i wzory dokumentów
1	Przetworzone białko zwierzęce, w tym mieszanki i produkty inne niż karma dla zwierząt domowych zawierające takie białko, oraz mieszanki paszowe zawierające takie białko w rozumieniu art. 3 ust. 2 lit. h) rozporządzenia (WE) nr 767/2009	Materiały kategorii 3, o których mowa w art. 10 lit. a), b), d), e), f), h), i), j), k), l) oraz m).	a) Przetworzone białko zwierzęce musi być wyprodukowane zgodnie z załącznikiem X rozdział II sekcja 1 oraz b) przetworzone białko zwierzęce musi spełniać dodatkowe wymogi ustanowione w sekcji 2 niniejszego rozdziału.	a) W przypadku przetworzonego białka zwierzęcego z wyłączeniem mączki rybnej: państwa trzecie wymienione w części 1 załącznika XIII lub w części 1 sekcja A załącznika XV do rozporządzenia wykonawczego Komisji (UE) 2021/404 (*) oraz następujące państwa trzecie: (AL) Albania (DZ) Algieria (SV) Salwador b) w przypadku mączki rybnej: państwa trzecie wymienione w załączniku IX do rozporządzenia wykonawczego Komisji (UE) 2021/405 (**).	a) W przypadku przetworzonego białka zwierzęcego innego niż białko pochodzące od owadów gospodarskich: załącznik XV rozdział 1; b) w przypadku przetworzonego białka zwierzęcego pochodzącego od owadów gospodarskich: załącznik XV rozdział 1a.
2	Produkty z krwi przeznaczone na materiał paszowy	Materiały kategorii 3, o których mowa w art. 10 lit. a) oraz lit. b) ppkt (i).	Produkty z krwi muszą być wyprodukowane zgodnie z załącznikiem X rozdział II sekcja 2 i załącznikiem XIV rozdział I sekcja 5.	a) W przypadku produktów z krwi zwierząt kopytnych: państwa trzecie lub części państw trzecich, wymienione w części 1 załącznika XIII do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2021/404 lub w załączniku I do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2021/405, z których dozwolony jest przywóz wszystkich kategorii świeżego mięsa pochodzącego od danych gatunków zwierząt; b) w przypadku produktów z krwi zwierząt innych gatunków: państwa trzecie wymienione w części 1 załącznika XIII lub w części 1 załącznika XIV do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2021/404.	Załącznik XV rozdział 4(B).

▼M32

Nr	Produkt	Surowce (odniesienie do przepisów rozporządzenia (WE) nr 1069/2009)	Warunki przywozu i tranzytu	Wykazy państw trzecich	Świadectwa i wzory dokumentów
3	Tłuszcze wytopione i olej z ryb	a) W przypadku tłuszczów wytopionych, z wyłączeniem oleju z ryb: materiały kategorii 3, o których mowa w art. 10 lit. a), b), d), e), f), g), h), i), j) oraz k); b) w przypadku oleju z ryb: materiały kategorii 3, o których mowa w art. 10 lit. e), f), i) oraz j).	a) Tłuszcze wytopione i olej z ryb muszą być wyprodukowane zgodnie z załącznikiem X rozdział II sekcja 3; oraz b) tłuszcze wytopione muszą spełniać dodatkowe wymogi ustanowione w sekcji 3 niniejszego rozdziału.	a) W przypadku tłuszczów wytopionych, z wyłączeniem oleju z ryb: państwa trzecie wymienione w części 1 załącznika XIII lub w części 1 sekcja A załącznika XV do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2021/404 oraz następujące państwa trzecie: (AL) Albania (DZ) Algieria (SV) Salwador b) w przypadku oleju z ryb: państwa trzecie wymienione w załączniku IX do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2021/405.	a) W przypadku tłuszczów wytopionych, z wyłączeniem oleju z ryb: załącznik XV, rozdział 10(A); b) w przypadku oleju z ryb: załącznik XV rozdział 9;
4	Mleko, produkty na bazie mleka oraz produkty pochodne mleka, siara, produkty z siary	a) Mleko, produkty na bazie mleka: materiały kategorii 3, o których mowa w art. 10 lit. e), f) oraz h); b) siara, produkty z siary: materiały kategorii 3 pochodzące od żywych zwierząt, które nie wykazywały objawów choroby przenoszonej przez siarę na ludzi lub zwierzęta.	Mleko, produkty na bazie mleka, siara i produkty z siary muszą spełniać wymogi ustanowione w sekcji 4 niniejszego rozdziału.	a) W przypadku mleka i produktów na bazie mleka: państwa trzecie wymienione w części 1 załącznika XVII lub części 1 załącznika XVIII do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2021/404 w odniesieniu do przywozu mleka zwierząt kopytnych lub w załączniku X do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2021/405 w odniesieniu do przywozu mleka zwierząt jednokopytnych; b) w przypadku siary i produktów z siary: państwa trzecie wymienione jako państwa, z których dozwolony jest przywóz w części 1 załącznika XVII do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2021/404 w odniesieniu do przywozu mleka zwierząt kopytnych lub w załączniku X do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2021/405 w odniesieniu do przywozu mleka zwierząt jednokopytnych;	a) W przypadku mleka, produktów na bazie mleka oraz produktów pochodnych mleka: załącznik XV rozdział 2(A); b) w przypadku siary i produktów z siary: załącznik XV rozdział 2(B).

▼M32

Nr	Produkt	Surowce (odniesienie do przepisów rozporządzenia (WE) nr 1069/2009)	Warunki przywozu i tranzytu	Wykazy państw trzecich	Świadectwa i wzory dokumentów
5	Żelatyna i hydrolizat białkowy	Materiały kategorii 3, o których mowa w art. 10 lit. a), b), e), f), g), i) oraz j), a w przypadku hydrolizatu białkowego: materiały kategorii 3, o których mowa w art. 10 lit. d), h) oraz k).	Żelatyna i hydrolizat białkowy muszą być wyprodukowane zgodnie z załącznikiem X rozdział II sekcja 5.	a) Państwa trzecie wymienione w załącznikach XII i XIII do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2021/405 oraz następujące państwa trzecie: (EG) Egipt; b) w przypadku żelatyny i hydrolizatu białkowego z ryb: państwa trzecie wymienione w załączniku IX do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2021/405.	a) W przypadku żelatyny: załącznik XV rozdział 11; b) w przypadku hydrolizatu białkowego: załącznik XV rozdział 12;
6	Fosforan diwapniowy	Materiały kategorii 3, o których mowa w art. 10 lit. a), b), d), e), f), g), h), i), j) oraz k).	Fosforan diwapniowy musi być wyprodukowany zgodnie z załącznikiem X rozdział II sekcja 6.	Państwa trzecie wymienione w załącznikach XII lub XIII do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2021/405.	Załącznik XV rozdział 12.
7	Fosforan triwapniowy	Materiały kategorii 3, o których mowa w art. 10 lit. a), b), d), e), f), g), h), i) oraz k).	Fosforan triwapniowy musi być wyprodukowany zgodnie z załącznikiem X rozdział II sekcja 7.	Państwa trzecie wymienione w załącznikach XII lub XIII do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2021/405.	Załącznik XV rozdział 12.
8	Kolagen	Materiały kategorii 3, o których mowa w art. 10 lit. a), b), e), f), g), i) oraz j).	Kolagen musi być wyprodukowany zgodnie z załącznikiem X rozdział II sekcja 8.	Państwa trzecie wymienione w załącznikach XII lub XIII do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2021/405.	Załącznik XV rozdział 11.
9	Produkty jajeczne	Materiały kategorii 3, o których mowa w art. 10 lit. e) i f) oraz lit. k) ppkt (ii).	Produkty jajeczne muszą być wyprodukowane zgodnie z załącznikiem X rozdział II sekcja 9.	Państwa trzecie wymienione w części 1 załącznika XIII, państwa trzecie wymienione w części 1 załącznika XIV lub państwa trzecie wymienione w części 1 załącznika XIX do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2021/404.	Załącznik XV rozdział 15.

(*) Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2021/404 z dnia 24 marca 2021 r. ustanawiające wykazy państw trzecich, terytoriów lub ich stref, z których zezwolone jest wprowadzanie do Unii zwierząt, materiału biologicznego i produktów pochodzenia zwierzęcego zgodnie z rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/429 (Dz.U. L 114 z 31.3.2021, s. 1).

(**) Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2021/405 z dnia 24 marca 2021 r. ustanawiające wykazy państw trzecich lub ich regionów, z których dozwolone jest wprowadzanie do Unii niektórych zwierząt i towarów przeznaczonych do spożycia przez ludzi zgodnie z rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2017/625 (Dz.U. L 114 z 31.3.2021, s. 118).

▼B

Sekcja 2

▼M1

Przywóz przetworzonego białka zwierzęcego, w tym mieszanek i produktów innych niż karma dla zwierząt domowych zawierająca takie białko, oraz mieszanek paszowych zawierających takie białko w rozumieniu art. 3 ust. 2 lit. h) rozporządzenia (WE) nr 767/2009

▼B

Do przywozu przetworzonego białka zwierzęcego mają zastosowanie następujące wymagania:

1. Przed zwolnieniem przesyłki do swobodnego obrotu w Unii właściwy organ musi pobrać próbki przetworzonego białka zwierzęcego z przywożonych przesyłek w punkcie kontroli granicznej w celu zapewnienia zgodności z ogólnymi wymogami określonymi w załączniku X rozdział I.

   Właściwy organ musi:

   a) pobrać próbkę z każdej przesyłki produktów przewożonych luzem;

   b) przeprowadzić losowe pobieranie próbek z przesyłek produktów pakowanych w zakładzie wytwórczym pochodzenia.

2. W drodze odstępstwa od pkt 1, w przypadku gdy sześć kolejnych badań przesyłek produktów luzem pochodzących z danego państwa trzeciego da wynik ujemny, właściwy organ punktu kontroli granicznej może przeprowadzać losowe pobieranie próbek następnych przesyłek produktów luzem z tego państwa trzeciego.

   Jeżeli jedna z tych próbek losowych da wynik dodatni, właściwy organ pobierający próbki musi poinformować właściwy organ państwa trzeciego pochodzenia, tak aby mógł on podjąć właściwe środki w celu zaradzenia zaistniałej sytuacji.

   Właściwy organ państwa trzeciego pochodzenia musi poinformować o tych środkach właściwy organ pobierający próbki.

   W przypadku uzyskania dalszych wyników dodatnich z tego samego źródła właściwy organ punktu kontroli granicznej musi pobrać próbki z każdej przesyłki pochodzącej z tego samego źródła do chwili uzyskania ponownie wyniku ujemnego w sześciu kolejnych badaniach.

3. Właściwe organy muszą przechowywać przez co najmniej trzy lata dokumentację wyników pobierania próbek przeprowadzonego na wszystkich przesyłkach, które były nim objęte.

4. Jeżeli badanie przesyłki przywożonej do Unii da wynik dodatni dla salmonelli lub jeżeli przesyłka nie spełnia norm mikrobiologicznych dla enterobakterii, ustanowionych w załączniku X rozdział I, musi ona:

   a) zostać potraktowana zgodnie z procedurą przewidzianą w art. 17 ust. 2 lit. a) dyrektywy 97/78/WE albo

   b) zostać ponownie przetworzona w zakładzie przetwórczym lub odkażona metodą obróbki, na którą właściwy organ wyraził zgodę. Przesyłka nie może zostać zwolniona do chwili poddania obróbce i przebadania przez właściwy organ na obecność salmonelli lub enterobakterii, stosownie do przypadku, zgodnie z załącznikiem X rozdział I, z wynikiem ujemnym.

▼M36

5. Przetworzone białko zwierzęce uzyskane z owadów gospodarskich może być przywożone do Unii, o ile zostało wyprodukowane zgodnie z następującymi warunkami:

   a) owady należą do jednego z następujących gatunków:

      — czarna mucha (*Hermetia illucens*) i mucha domowa (*Musca domestica*),

▼M36

— mącznik młynarek (*Tenebrio molitor*) i pleśniakowiec lśniący (*Alphitobius diaperinus*),

— świerszcz domowy (*Acheta domesticus*), świerszcz bananowy (*Gryllodes sigillatus*) i świerszcz kubański (*Gryllus assimilis*),

— jedwabnik (*Bombyx mori*);

▼M12

b) substrat stosowany do karmienia owadów może zawierać wyłącznie produkty niepochodzące od zwierząt lub następujące produkty pochodzenia zwierzęcego stanowiące materiał kategorii 3:

— mączkę rybną,

— produkty z krwi pochodzące od zwierząt innych niż przeżuwacze,

— dizasadowy i trizasadowy fosforan wapnia pochodzenia zwierzęcego,

— hydrolizaty białkowe pochodzące od zwierząt innych niż przeżuwacze,

— hydrolizaty białkowe pochodzące ze skór i skórek przeżuwaczy,

— żelatynę i kolagen pochodzące od zwierząt innych niż przeżuwacze,

— jaja i produkty jajeczne,

— mleko, produkty na bazie mleka, produkty pochodne mleka i siarę,

— miód,

— tłuszcze wytopione;

c) substrat stosowany do karmienia owadów oraz owady lub ich larwy nie miały styczności z materiałami pochodzenia zwierzęcego innymi niż te, o których mowa w lit. b), i substrat ten nie zawierał obornika, odpadów gastronomicznych ani innych odpadów.

▼B

Sekcja 3

Przywóz tłuszczów wytopionych

Do przywozu tłuszczów wytopionych mają zastosowanie następujące wymagania:

Tłuszcze wytopione muszą:

a) być pozyskane, całkowicie lub częściowo, z surowca wieprzowego i pochodzić z państwa trzeciego lub części terytorium państwa trzeciego wolnego od pryszczycy w okresie poprzedzających 24 miesięcy oraz od klasycznego pomoru świń i afrykańskiego pomoru świń w okresie poprzedzających 12 miesięcy;

b) być pozyskane, całkowicie lub częściowo, z surowca drobiowego i pochodzić z państwa trzeciego lub części terytorium państwa trzeciego wolnego od rzekomego pomoru drobiu oraz grypy ptaków w okresie poprzedzających sześciu miesięcy;

c) być pozyskane, całkowicie lub częściowo, z surowca pochodzącego od przeżuwaczy i pochodzić z państwa trzeciego lub części terytorium państwa trzeciego wolnego od pryszczycy w okresie poprzedzających 24 miesięcy oraz od księgosuszu w okresie poprzedzających 12 miesięcy; albo

d) w przypadku wykrycia ogniska jednej z chorób wymienionych w lit. a), b) lub c) w odpowiadającym jej okresie, o którym mowa w tych literach – być poddane obróbce cieplnej jedną z następujących metod:

(i) w temperaturze co najmniej 70 °C przez co najmniej 30 minut albo

(ii) w temperaturze co najmniej 90 °C przez co najmniej 15 minut

Szczegóły zarejestrowane w krytycznych punktach kontroli są rejestrowane i przechowywane przez podmioty, tak aby właściciel, podmiot lub ich przedstawiciel oraz, w stosownych przypadkach, właściwy organ, mógł monitorować działanie zakładu; zarejestrowane informacje obejmują informacje na temat wielkości cząstek, temperatury przemiany oraz, stosownie do przypadku, czasu absolutnego, profilu ciśnienia, szybkości podawania surowca oraz stopnia odzysku tłuszczu.

▼B

Sekcja 4

Przywóz mleka, produktów na bazie mleka, produktów pochodnych mleka, siary oraz produktów z siary

A. Do przywozu mleka, produktów na bazie mleka, produktów pochodnych mleka, siary oraz produktów z siary mają zastosowanie następujące wymagania:

1. Mleko, produkty na bazie mleka oraz produkty pochodne mleka muszą:

a) być poddane obróbce przynajmniej jedną z metod, o których mowa w załączniku X rozdział II sekcja 4 część I pkt 1.1, 1.2, 1.3 oraz pkt B.1.4 lit. a);

b) być zgodne z załącznikiem X rozdział II sekcja 4 część I pkt B.2 i B.4 oraz, w przypadku serwatki, pkt B.3.

2. W drodze odstępstwa od załącznika X rozdział II sekcja 4 część I pkt B.1.4 mleko, produkty na bazie mleka i produkty pochodne mleka mogą być przywożone z państw trzecich wymienionych jako państwa, z których dozwolony jest przywóz, w załączniku I kolumna A do rozporządzenia (UE) nr 605/2010, pod warunkiem że dane mleko, produkty na bazie mleka lub produkty pochodne mleka zostały poddane jednokrotnej pasteryzacji HTST oraz:

a) nie zostały wysłane przed upływem co najmniej 21 dni od wyprodukowania, w którym to okresie w państwie trzecim wywozu nie wykryto żadnego przypadku pryszczycy lub

b) zostały zgłoszone w punkcie kontroli granicznej w miejscu wprowadzenia do Unii co najmniej 21 dni po wyprodukowaniu, w którym to okresie w państwie trzecim wywozu nie wykryto żadnego przypadku pryszczycy.

B. Do przywozu siary i produktów z siary mają zastosowanie następujące wymagania:

1. Materiały muszą być poddane jednokrotnej pasteryzacji HTST oraz:

a) nie być wysłane przed upływem co najmniej 21 dni od wyprodukowania, w którym to okresie w państwie trzecim wywozu nie wykryto żadnego przypadku pryszczycy lub

b) zostać zgłoszone w punkcie kontroli granicznej w miejscu wprowadzenia do Unii co najmniej 21 dni po wyprodukowaniu, w którym to okresie w państwie trzecim wywozu nie wykryto żadnego przypadku pryszczycy.

2. Materiały muszą być pozyskane od bydła poddawanego regularnym kontrolom weterynaryjnym gwarantującym, że pochodzą z gospodarstw, w których wszystkie stada bydła są:

a) uznane za urzędowo wolne od gruźlicy oraz urzędowo wolne od brucelozy zgodnie z definicją w art. 2 ust. 2 lit. d) i f) dyrektywy 64/432/EWG albo nieobjęte ograniczeniami na mocy prawodawstwa krajowego państwa trzeciego pochodzenia siary odnośnie do zwalczania gruźlicy i brucelozy; oraz

b) uznane za urzędowo wolne od enzootycznej białaczki bydła zgodnie z definicją w art. 2 ust. 2 lit. j) dyrektywy 64/432/EWG albo objęte urzędowym systemem kontroli pod kątem enzootycznej białaczki bydła, a w okresie poprzedzających dwóch lat badania kliniczne i laboratoryjne stada nie wykazały obecności choroby.

3. Po zakończeniu przetwarzania muszą być podjęte wszelkie środki ostrożności w celu zapobieżenia zanieczyszczeniu siary lub produktów z siary.

▼B

4. Produkt gotowy musi być oznakowany w sposób wskazujący, że zawiera materiał kategorii 3 i że nie jest przeznaczony do spożycia przez ludzi, a także musi być:

a) zapakowany w nowe kontenery; albo

b) transportowany masowo w kontenerach lub innych środkach transportu, które przed użyciem zostały dokładnie wyczyszczone i zdezynfekowane.

▼M9

Sekcja 5

Przywóz produktów z krwi przeznaczonych do karmienia zwierząt gospodarskich

Następujące wymagania mają zastosowanie się do przywozu produktów z krwi, w tym pochodzących od świń krwi i osocza krwi suszonego rozpyłowo, przeznaczonych do karmienia świń:

Te produkty pochodne muszą:

a) zostać poddane obróbce cieplnej w temperaturze co najmniej 80 °C w całej substancji, a sucha krew i osocze krwi mają nie więcej niż 8 % wilgoci przy aktywności wody (Aw) poniżej 0,60;

b) być przechowywane w suchych warunkach magazynowych w temperaturze pokojowej przez przynajmniej 6 tygodni.

▼B

ROZDZIAŁ II

SZCZEGÓŁOWE WYMOGI DOTYCZĄCE PRZYWOZU DO UNII I TRANZYTU PRZEZ JEJ TERYTORIUM PRODUKTÓW UBOCZNYCH POCHODZENIA ZWIERZĘCEGO ORAZ PRODUKTÓW POCHODNYCH DO ZASTOSOWAŃ POZA ŁAŃCUCHEM PASZOWYM DLA ZWIERZĄT GOSPODARSKICH INNYCH NIŻ ZWIERZĘTA FUTERKOWE

Sekcja 1

Wymogi szczegółowe

Jak wspomniano w art. 41 ust 1 lit. a) oraz ust. 2 lit. c), a także art. 41 ust. 3 rozporządzenia (WE) nr 1069/2009, do przywozu przesyłek zawierających produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego i produkty uboczne do zastosowań poza łańcuchem paszowym dla zwierząt gospodarskich, a także do tranzytu przesyłek zawierających takie produkty, zastosowanie mają następujące wymagania:

a) muszą one zawierać produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego, o których mowa w kolumnie „Surowce” w tabeli 2, lub być z nich wyprodukowane;

b) muszą one spełniać warunki dotyczące przywozu i tranzytu ustanowione w kolumnie „Warunki przywozu i tranzytu” w tabeli 2;

▼M4

c) muszą one pochodzić z państwa trzeciego lub części państwa trzeciego, wymienionych w kolumnie „Wykazy państw trzecich” w tabeli 2;

d) muszą one pochodzić z przedsiębiorstwa lub zakładu, który jest zarejestrowany lub zatwierdzony przez właściwy organ państwa trzeciego, w zależności od danego przypadku, i który jest zawarty w wykazie przedsiębiorstw i zakładów, o którym mowa w art. 30; oraz

e) musi im towarzyszyć:

(i) podczas transportu do miejsca wprowadzenia do Unii, w którym odbywają się kontrole weterynaryjne, świadectwo zdrowia, o którym mowa w kolumnie „Świadectwa i wzory dokumentów” w tabeli 2; lub

(ii) w miejscu wprowadzenia do Unii, w którym odbywają się kontrole weterynaryjne, dokument zgodny z wzorem, o którym mowa w kolumnie „Świadectwa i wzory dokumentów” w tabeli 2.

———————

▼M32

Tabela 2

Nr	Produkt	Surowce (odniesienie do przepisów rozporządzenia (WE) nr 1069/2009)	Warunki przywozu i tranzytu	Wykazy państw trzecich	Świadectwa i wzory dokumentów
1	Przetworzony obornik, produkty pochodne z przetworzonego obornika, odchody owadów oraz guano nietoperzy	Materiał kategorii 2, o którym mowa w art. 9 lit. a).	Przetworzony obornik, produkty pochodne przetworzonego obornika oraz guano nietoperzy muszą być wyprodukowane zgodnie z załącznikiem XI rozdział I sekcja 2.	Państwa trzecie wymienione w: a) części 1 załącznika XIII lub części 1 sekcja A załącznika XV do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2021/404 w odniesieniu do przetworzonego obornika pochodzącego od zwierząt kopytnych, odchodów owadów lub guana nietoperzy oraz następujące państwa trzecie: (AL) Albania (DZ) Algieria (SV) Salwador b) części 1 załącznika IV do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2021/404 w odniesieniu do przetworzonego obornika pochodzącego od zwierząt jednokopytnych; lub c) części 1 załącznika XIV do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2021/404 w odniesieniu do przetworzonego obornika pochodzącego od drobiu;	Załącznik XV rozdział 17.
2	Produkty z krwi, z wyłączeniem krwi koniowatych, do wytwarzania produktów pochodnych do zastosowań poza łańcuchem paszowym dla zwierząt gospodarskich	Materiał kategorii 1, o którym mowa w art. 8 lit. c) oraz d), oraz materiał kategorii 3, o którym mowa w art. 10 lit. a), b), d) oraz h).	Produkty z krwi muszą być wyprodukowane zgodnie z sekcją 2.	Następujące państwa trzecie: a) w przypadku produktów z krwi kopytnych, niepoddanych obróbce: państwa trzecie lub części państw trzecich wymienione w części 1 załącznika XIII do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2021/404, z których dozwolony jest przywóz świeżego mięsa każdego gatunku gospodarskich zwierząt kopytnych jedynie w okresie wskazanym w kolumnach 7 i 8 tej części,	a) W przypadku produktów z krwi niepoddanych obróbce: załącznik XV, rozdział 4(C); b) w przypadku produktów z krwi poddanych obróbce: załącznik XV, rozdział 4(D).

▼M32

Nr	Produkt	Surowce (odniesienie do przepisów rozporządzenia (WE) nr 1069/2009)	Warunki przywozu i tranzytu	Wykazy państw trzecich	Świadectwa i wzory dokumentów
				b) w przypadku produktów z krwi drobiu i innych gatunków ptaków, niepoddanych obróbce: państwa trzecie lub części państw trzecich, wymienione w części 1 załącznika XIV do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2021/404; c) w przypadku produktów z krwi innych zwierząt, niepoddanych obróbce: państwa trzecie wymienione w części 1 załącznika XIII i części 1 załącznika XIV do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2021/404, lub w załączniku V lub w załączniku VI do rozporządzenia wykonawczego Komisji (UE) 2021/405. d) w przypadku produktów z krwi zwierząt dowolnego gatunku, poddanych obróbce: państwa trzecie wymienione w części 1 załącznika XIII lub w części 1 sekcja A załącznika XV do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2021/404, w części 1 załącznika XIV do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2021/404 lub w załączniku VI do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2021/405, oraz następujące państwa trzecie: (AL) Albania (DZ) Algieria (SV) Salwador	

▼M32

Nr	Produkt	Surowce (odniesienie do przepisów rozporządzenia (WE) nr 1069/2009)	Warunki przywozu i tranzytu	Wykazy państw trzecich	Świadectwa i wzory dokumentów
3	Krew i produkty z krwi zwierząt koniowatych	Materiały kategorii 3, o których mowa w art. 10 lit. a), b), d) oraz h).	Krew i produkty z krwi muszą spełniać wymogi ustanowione w sekcji 3.	Następujące państwa trzecie: a) w przypadku krwi, która została pobrana zgodnie z załącznikiem XIII rozdział IV pkt 1 lub w przypadku produktów z krwi wyprodukowanych zgodnie z pkt 2 lit. b) ppkt (i) tego rozdziału: państwa trzecie lub części państw trzecich wymienione w części 1 załącznika IV do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2021/404, z których dozwolony jest przywóz zarejestrowanych koni lub zarejestrowanych koniowatych, lub w załączniku I do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2021/405; b) w przypadku produktów z krwi, które zostały poddane obróbce zgodnie z załącznikiem XIII rozdział IV pkt 2 lit. b) ppkt (ii): państwa trzecie wymienione w części 1 załącznika IV do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2021/404, części 1 załącznika XIII do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2021/404, z których dozwolony jest przywóz zarejestrowanych koni lub zarejestrowanych koniowatych, lub w załączniku I do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2021/405.	Załącznik XV rozdział 4(A).

▼M32

Nr	Produkt	Surowce (odniesienie do przepisów rozporządzenia (WE) nr 1069/2009)	Warunki przywozu i tranzytu	Wykazy państw trzecich	Świadectwa i wzory dokumentów
4	Świeże lub schłodzone skóry i skórki zwierząt kopytnych	Materiały kategorii 3, o których mowa w art. 10 lit. a) oraz lit. b) ppkt (iii).	Skóry i skórki muszą spełniać wymogi ustanowione w sekcji 4 pkt 1 i 4.	Skóry i skórki pochodzą z państwa trzeciego lub, w przypadku regionalizacji zgodnie z prawodawstwem Unii, z części państwa trzeciego, wymienionych w części 1 załącznika XIII do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2021/404 lub załącznika I do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2021/405, z których państwa członkowskie zezwalają na przywóz świeżego mięsa tego samego gatunku.	Załącznik XV rozdział 5(A).
5	Poddane obróbce skóry i skórki zwierząt kopytnych	Materiały kategorii 3, o których mowa w art. 10 lit. a), lit. b) ppkt (i) i (iii), oraz lit. n).	Skóry i skórki muszą spełniać wymogi ustanowione w sekcji 4 pkt 2, 3 i 4.	a) W przypadku poddanych obróbce skór i skórek zwierząt kopytnych: państwa trzecie wymienione w części 1 załącznika IV, części 1 załącznika XIII lub w części 1 sekcja A załącznika XV do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2021/404 oraz następujące państwa trzecie: (AL) Albania (DZ) Algieria (SV) Salwador b) w przypadku poddanych obróbce skór i skórek przeżuwaczy, które są przeznaczone do wysyłki do Unii i które były trzymane oddzielnie przez okres 21 dni lub będą transportowane przez 21 kolejnych dni przed przywozem do Unii: wszystkie państwa trzecie.	a) W przypadku poddanych obróbce skór i skórek zwierząt kopytnych, innych niż te, które spełniają wymogi ustanowione w sekcji 4 pkt 2: załącznik XV rozdział 5(B); b) w przypadku poddanych obróbce skór i skórek przeżuwaczy i koniowatych, które są przeznaczone do wysyłki do Unii i które były trzymane oddzielnie przez okres 21 dni lub będą transportowane przez 21 kolejnych dni przed przywozem do Unii: urzędowa deklaracja ustanowiona w załączniku XV, rozdział 5(C); c) w przypadku poddanych obróbce skór i skórek zwierząt kopytnych, które spełniają wymogi ustanowione w sekcji 4 pkt 2: świadectwo nie jest wymagane.

▼M32

Nr	Produkt	Surowce (odniesienie do przepisów rozporządzenia (WE) nr 1069/2009)	Warunki przywozu i tranzytu	Wykazy państw trzecich	Świadectwa i wzory dokumentów
6	Trofea myśliwskie i inne preparaty zwierzęce	Materiały kategorii 2, o których mowa w art. 9 lit. f), pochodzące od dzikich zwierząt, u których nie podejrzewano zakażenia chorobą przenoszoną na ludzi lub zwierzęta, oraz materiał kategorii 3, o którym mowa w art. 10 lit. a), lit. b) ppkt (i), (iii) i (v), oraz lit. n).	Trofea myśliwskie i inne preparaty zwierzęce muszą spełniać wymogi ustanowione w sekcji 5.	a) W przypadku trofeów myśliwskich i innych preparatów zwierzęcych, o których mowa w sekcji 5 pkt 2: wszystkie państwa trzecie; b) w przypadku trofeów myśliwskich i innych preparatów zwierzęcych, o których mowa w sekcji 5 pkt 3: (i) trofea myśliwskie z ptaków: państwa trzecie wymienione w części 1załącznika XIV do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2021/404, z których państwa członkowskie zezwalają na przywóz świeżego mięsa drobiowego, oraz następujące państwa i terytoria: (GL) Grenlandia, (TN) Tunezja; (ii) trofea myśliwskie ze zwierząt kopytnych: państwa trzecie wymienione w odpowiednich kolumnach dotyczących świeżego mięsa zwierząt kopytnych w części 1 załącznika XIII do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2021/404, wraz z ograniczeniami ustanowionymi w kolumnie zawierającej warunki szczególne dotyczące świeżego mięsa, lub w załączniku I do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2021/405 w przypadku zwierząt jednokopytnych.	a) W przypadku trofeów myśliwskich, o których mowa w sekcji 5 pkt 2: Załącznik XV rozdział 6(A). b) w przypadku trofeów myśliwskich, o których mowa w sekcji 5 pkt 3: załącznik XV rozdział 6(B); c) w przypadku trofeów myśliwskich, o których mowa w sekcji 5 pkt 1: świadectwo nie jest wymagane.

▼M32

Nr	Produkt	Surowce (odniesienie do przepisów rozporządzenia (WE) nr 1069/2009)	Warunki przywozu i tranzytu	Wykazy państw trzecich	Świadectwa i wzory dokumentów
7	Szczecina świńska	Materiały kategorii 3, o których mowa w art. 10 lit. b) ppkt (iv).	Szczecina świńska musi być pozyskana od świń pochodzących z państwa trzeciego pochodzenia i tam poddanych ubojowi w rzeźni.	a) W przypadku szczeciny świńskiej niepoddanej obróbce: państwa trzecie lub, w przypadku regionalizacji, ich regiony, wymienione w części 1 załącznika XIII lub w części 1 sekcja A załącznika XV do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2021/404, oraz następujące państwa trzecie, które były wolne od afrykańskiego pomoru świń w okresie 12 miesięcy poprzedzających datę przywozu do Unii: (AL) Albania (DZ) Algieria (SV) Salwador b) w przypadku szczeciny świńskiej poddanej obróbce: państwa trzecie wymienione w części 1 załącznika XIII lub w części 1 sekcja A załącznika XV do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2021/404, oraz następujące państwa trzecie, które mogły nie być wolne od afrykańskiego pomoru świń w okresie 12 miesięcy poprzedzających datę przywozu do Unii: (AL) Albania (DZ) Algieria (SV) Salwador	a) Jeżeli w okresie 12 miesięcy poprzedzających datę przywozu do Unii nie wystąpił żaden przypadek afrykańskiego pomoru świń: Załącznik XV rozdział 7(A). b) jeżeli w okresie 12 miesięcy poprzedzających datę przywozu do Unii wystąpił co najmniej jeden przypadek afrykańskiego pomoru świń: załącznik XV rozdział 7(B);

▼M32

Nr	Produkt	Surowce (odniesienie do przepisów rozporządzenia (WE) nr 1069/2009)	Warunki przywozu i tranzytu	Wykazy państw trzecich	Świadectwa i wzory dokumentów
8	Wełna i sierść, niepoddane obróbce, wyprodukowane ze zwierząt innych niż świnie	Materiały kategorii 3, o których mowa w art. 10 lit. h) i n).	(1) Suche i niepoddane obróbce wełna i sierść muszą:oraz a) być zamknięte w bezpiecznym opakowaniu; b) być wysyłane bezpośrednio do zakładu produkującego produkty pochodne do zastosowań poza łańcuchem paszowym lub do zakładu przeprowadzającego obróbkę pośrednią, w warunkach, które zapobiegają rozprzestrzenianiu się czynników chorobotwórczych. (2) Przez wełnę i sierść rozumie się wełnę i sierść, o których mowa w art. 25 ust. 2 lit. e).	(1) Wszystkie państwa trzecie (2) Państwo trzecie lub jego region a) jest wymienione w części 1 załącznika XIII do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2021/404 i upoważnione do przywozu do Unii świeżego mięsa przeżuwaczy niepodlegającego dodatkowym warunkom szczególnym; oraz b) jest wolne od pryszczycy oraz – w przypadku wełny i sierści owiec i kóz – od ospy owiec i kóz zgodnie z częścią A załącznika IV do rozporządzenia delegowanego Komisji (UE) 2020/692 (*).	(1) Do przywozu wełny i sierści niepoddanych obróbce świadectwo zdrowia nie jest wymagane; (2) wymagana jest deklaracja importera, zgodnie z wymogami ustanowionymi w załączniku XV rozdział 21.
9	Poddane obróbce pióra, części piór oraz pierze	Materiały kategorii 3, o których mowa w art. 10 lit. b) ppkt (v) oraz lit. h) i n).	Poddane obróbce pióra i części piór muszą spełniać wymogi ustanowione w sekcji 6.	Wszystkie państwa trzecie	Do przywozu poddanych obróbce piór, części piór oraz pierza żadne świadectwo nie jest wymagane.

▼M32

Nr	Produkt	Surowce (odniesienie do przepisów rozporządzenia (WE) nr 1069/2009)	Warunki przywozu i tranzytu	Wykazy państw trzecich	Świadectwa i wzory dokumentów
10	Pszczele produkty uboczne	Materiały kategorii 3, o których mowa w art. 10 lit. e).	a) W przypadku pszczelich produktów ubocznych przeznaczonych do stosowania w pszczelarstwie, innych niż wosk pszczeli w postaci plastrów: (i) pszczele produkty uboczne zostały poddane działaniu temperatury – 12 °C lub niższej przez okres co najmniej 24 godzin lub (ii) w przypadku wosku pszczelego, materiał był przetwarzany zgodnie z dowolną z metod przetwarzania nr 1–5 lub metodą nr 7, określonymi w załączniku IV rozdział III, i rafinowany przed przywozem do Unii; b) w przypadku wosku pszczelego innego niż w postaci plastrów, dla celów innych niż żywienie zwierząt gospodarskich, wosk pszczeli był rafinowany lub przetwarzany zgodnie z dowolną z metod przetwarzania nr 1–5 lub metodą nr 7, ustanowionymi w załączniku IV rozdziale III, przed przywozem do Unii.	a) W przypadku pszczelich produktów ubocznych przeznaczonych do stosowania w pszczelarstwie: państwa trzecie wymienione w części 1 załącznika XIII lub w części 1 sekcja A załącznika XV do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2021/404 oraz następujące państwa trzecie: (AL) Albania (CM) Kamerun (DZ) Algieria (SV) Salwador b) w przypadku wosku pszczelego do celów innych niż żywienie zwierząt gospodarskich: Wszystkie państwa trzecie	a) W przypadku pszczelich produktów ubocznych przeznaczonych do stosowania w pszczelarstwie: Załącznik XV rozdział 13 b) w przypadku wosku pszczelego do celów innych niż żywienie zwierząt gospodarskich: dokument handlowy poświadczający rafinowanie lub przetwarzanie.

▼M32

Nr	Produkt	Surowce (odniesienie do przepisów rozporządzenia (WE) nr 1069/2009)	Warunki przywozu i tranzytu	Wykazy państw trzecich	Świadectwa i wzory dokumentów
11	Kości i produkty z kości (z wyjątkiem mączki kostnej), rogi i produkty z rogów (z wyjątkiem mączki z rogu) oraz kopyta i produkty z kopyt (z wyjątkiem mączki z kopyt) do zastosowań innych niż materiał paszowy, nawozy organiczne lub polepszacze gleby	Materiały kategorii 3, o których mowa w art. 10 lit. a), lit. b) ppkt (i) i (iii), oraz lit. e) i h).	Produkty te muszą spełniać wymogi ustanowione w sekcji 7.	Wszystkie państwa trzecie	Produktom tym musi towarzyszyć: a) dokument handlowy określony w sekcji 7 pkt 2; oraz b) deklaracja importera, sporządzona zgodnie z załącznikiem XV rozdział 16, w co najmniej jednym języku urzędowym państwa członkowskiego, przez które przesyłka po raz pierwszy wprowadzana jest na terytorium Unii, oraz w co najmniej jednym języku urzędowym państwa członkowskiego przeznaczenia.
12	Karma dla zwierząt domowych, w tym gryzaki dla psów	a) W przypadku przetworzonej karmy dla zwierząt domowych i gryzaków dla psów: materiały, o których mowa w art. 35 lit. a) ppkt (i) oraz (ii); b) w przypadku surowej karmy dla zwierząt domowych: materiały, o których mowa w art. 35 lit. a) ppkt (iii).	Karma dla zwierząt domowych i gryzaki dla psów muszą być wyprodukowane zgodnie z załącznikiem XIII rozdział II.	a) W przypadku surowej karmy dla zwierząt domowych: państwa trzecie wymienione w części 1 załącznika XIII, części 1 załącznika XIV do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2021/404 lub w załączniku I do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2021/405, z których państwa członkowskie zezwalają na przywóz świeżego mięsa tego samego gatunku, a zezwolenie obejmuje tylko mięso z kością. W przypadku materiałów pochodzących od ryb, państwa trzecie wymienione w załączniku IX do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2021/405;	a) W przypadku karmy dla zwierząt domowych w puszkach: Załącznik XV rozdział 3(A). b) w przypadku przetworzonej karmy dla zwierząt domowych innej niż w puszkach: załącznik XV rozdział 3(B); c) w przypadku gryzaków dla psów: załącznik XV rozdział 3(C); d) w przypadku surowej karmy dla zwierząt domowych: załącznik XV rozdział 3(D).

▼M32

Nr	Produkt	Surowce (odniesienie do przepisów rozporządzenia (WE) nr 1069/2009)	Warunki przywozu i tranzytu	Wykazy państw trzecich	Świadectwa i wzory dokumentów
				►M36 b) W przypadku gryzaków dla psów i karmy dla zwierząt domowych innej niż surowa: państwa trzecie wymienione w części 1 załącznika XIII, części 1 załącznika XIV lub w części 1 sekcja A załącznika XV do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2021/404 oraz następujące państwa trzecie: (AL) Albania (EC) Ekwador (DZ) Algieria (GE) Gruzja (tylko przetworzona karma dla zwierząt domowych inna niż w puszkach) (LK) Sri Lanka (SA) Arabia Saudyjska (tylko przetworzona karma dla zwierząt domowych pochodzenia drobiowego) (SV) Salwador (TW) Tajwan (ID) Indonezja (tylko przetworzona karma dla zwierząt domowych zawierająca przetworzone białko zwierzęce pochodzące od owadów) W przypadku materiałów pochodzących od ryb, państwa trzecie wymienione w załączniku IX do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2021/405. ◄	

▼M32

Nr	Produkt	Surowce (odniesienie do przepisów rozporządzenia (WE) nr 1069/2009)	Warunki przywozu i tranzytu	Wykazy państw trzecich	Świadectwa i wzory dokumentów
13	Dodatki smakowe do stosowania w produkcji karmy dla zwierząt domowych	Materiały, o których mowa w art. 35 lit. a).	Dodatki smakowe muszą być wyprodukowane zgodnie z załącznikiem XIII rozdział III.	Państwa trzecie wymienione w części 1 załącznika XIII do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2021/404 lub w załączniku I do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2021/405, z których państwa członkowskie zezwalają na przywóz świeżego mięsa tego samego gatunku, a zezwolenie obejmuje tylko mięso z kością. W przypadku dodatków smakowych z materiałów pochodzących z ryb, państwa trzecie wymienione w załączniku IX do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2021/405. W przypadku dodatków smakowych pozyskanych z drobiu państwa trzecie wymienione w części 1 załącznika XIV do rozporządzenia (UE) 2021/404, z których państwa członkowskie zezwalają na przywóz świeżego mięsa drobiowego. W przypadku dodatków smakowych pochodzących z innych dzikich ssaków lądowych i zwierząt z rodziny zającowatych (*Leporidae*) państwa trzecie wymienione załącznikach V lub VI do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2021/405, z których państwa członkowskie zezwalają na przywóz świeżego mięsa tych gatunków.	Załącznik XV, rozdział 3(E).

▼M32

Nr	Produkt	Surowce (odniesienie do przepisów rozporządzenia (WE) nr 1069/2009)	Warunki przywozu i tranzytu	Wykazy państw trzecich	Świadectwa i wzory dokumentów
14	Produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego do produkcji karmy dla zwierząt domowych innej niż surowa, a także produktów pochodnych, do zastosowań poza łańcuchem paszowym	a) Materiały kategorii 3, o których mowa w art. 10 lit. a)–m); b) w przypadku materiałów do produkcji karmy dla zwierząt domowych, materiały kategorii 1, o których mowa w art. 8 lit. c); c) w przypadku futra do produkcji produktów pochodnych, materiały kategorii 3, o których mowa w art. 10 lit. n).	Produkty te muszą spełniać wymogi ustanowione w sekcji 8.	a) W przypadku produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego do produkcji karmy dla zwierząt domowych: (i) w przypadku produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego pochodzących od bydła, owiec, kóz, świń i koni, w tym od zwierząt gospodarskich oraz zwierząt dzikich: państwa trzecie lub części państw trzecich, wymienione w części 1 załącznika XIII do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2021/404 lub w załączniku I do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2021/405, z których dozwolony jest przywóz świeżego mięsa przeznaczonego do spożycia przez ludzi; (ii) w przypadku surowców pochodzących od drobiu, włączając bezgrzebieniowce: państwa trzecie lub części państw trzecich, z których państwa członkowskie zezwalają na przywóz świeżego mięsa drobiowego, wymienione w części 1 załącznika XIV do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2021/404; (iii) w przypadku surowców pochodzących od ryb: państwa trzecie wymienione w załączniku IX do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2021/405; (iv) w przypadku surowców pochodzących od innych dzikich ssaków lądowych i zwierząt z rodziny zającowatych (*Leporidae*): państwa trzecie wymienione w załącznikach V lub VI do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2021/405;	a) W przypadku produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego do produkcji przetworzonej karmy dla zwierząt domowych: załącznik XV, rozdział 3(F); b) w przypadku produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego przeznaczonych do produkcji produktów do zastosowań poza łańcuchem paszowym dla zwierząt gospodarskich: Załącznik XV rozdział 8

▼M32

Nr	Produkt	Surowce (odniesienie do przepisów rozporządzenia (WE) nr 1069/2009)	Warunki przywozu i tranzytu	Wykazy państw trzecich	Świadectwa i wzory dokumentów
				►M36 b) w przypadku produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego do produkcji farmaceutyków: państwa trzecie wymienione w części 1 załącznika XIII lub w części 1 załącznika XIV do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2021/404 oraz w załącznikach I, V i VI do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2021/405. W przypadku surowców pochodzących od ryb, państwa trzecie wymienione w załączniku IX do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2021/405; ◄ c) w przypadku produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego przeznaczonych do produkcji produktów innych niż farmaceutyki, do zastosowań poza łańcuchem paszowym dla zwierząt gospodarskich: państwa trzecie wymienione w części 1 załącznika XIII lub części 1 załącznika XIV do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2021/404 lub w załącznikach I, V i VI do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2021/405. W przypadku surowców pochodzących od ryb, państwa trzecie wymienione w załączniku IX do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2021/405;	

▼M32

Nr	Produkt	Surowce (odniesienie do przepisów rozporządzenia (WE) nr 1069/2009)	Warunki przywozu i tranzytu	Wykazy państw trzecich	Świadectwa i wzory dokumentów
				d) w przypadku futra do produkcji produktów pochodnych: państwa trzecie wymienione w załączniku XIII część 1 do rozporządzenia wykonawczego Komisji (UE) 2021/404, z których dozwolone jest wprowadzanie do Unii świeżego mięsa zwierząt kopytnych.	
15	Produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego do stosowania jako surowa karma dla zwierząt domowych	Materiały kategorii 3, o których mowa w art. 10 lit. a) oraz lit. b) ppkt (i) i (ii).	Produkty te muszą spełniać wymogi ustanowione w sekcji 8.	Państwa trzecie wymienione w części 1 załącznika XIII lub części 1 załącznika XIV do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2021/404 lub w załączniku I do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2021/405, z których państwa członkowskie zezwalają na przywóz świeżego mięsa tego samego gatunku, a zezwolenie obejmuje tylko mięso z kością. W przypadku materiałów pochodzących od ryb, państwa trzecie wymienione w załączniku IX do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2021/405.	Załącznik XV rozdział 3(D).
16	Produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego do stosowania w paszach dla zwierząt futerkowych	Materiały kategorii 3, o których mowa w art. 10 lit. a)–m).	Produkty te muszą spełniać wymogi ustanowione w sekcji 8.	Państwa trzecie wymienione w części 1 załącznika XIII lub części 1 załącznika XIV do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2021/404 lub w załączniku I do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2021/405, z których państwa członkowskie zezwalają na przywóz świeżego mięsa tego samego gatunku, a zezwolenie obejmuje tylko mięso z kością. W przypadku materiałów pochodzących od ryb, państwa trzecie wymienione w załączniku IX do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2021/405.	Załącznik XV rozdział 3(D).

▼M32

Nr	Produkt	Surowce (odniesienie do przepisów rozporządzenia (WE) nr 1069/2009)	Warunki przywozu i tranzytu	Wykazy państw trzecich	Świadectwa i wzory dokumentów
17	Tłuszcze wytopione do niektórych zastosowań poza łańcuchem paszowym dla zwierząt utrzymywanych w warunkach fermowych	►M36 a) w przypadku materiałów przeznaczonych do produkcji biodiesla, produktów oleochemicznych biodiesla lub paliw odnawialnych, o których mowa w załączniku IV rozdział IV sekcja 2 pkt L, M i N: materiały kategorii 1, 2 i 3, o których mowa w art. 8, 9 i 10; ◄ b) w przypadku materiałów przeznaczonych do produkcji paliw odnawialnych, o których mowa w załączniku IV rozdział IV sekcja 2 pkt J: materiały kategorii 2 i 3, o których mowa w art. 9 i 10; c) w przypadku materiałów przeznaczonych do produkcji nawozów organicznych i polepszaczy gleby: materiały kategorii 2, o których mowa w art. 9 lit. c) i d) oraz lit. f) ppkt (i), oraz materiały kategorii 3, o których mowa w art. 10, z wyjątkiem lit. c) oraz p); d) w przypadku materiałów przeznaczonych do innych celów: materiały kategorii 1, o których mowa w art. 8 lit. b), c) i d),	Tłuszcze wytopione muszą spełniać wymogi ustanowione w sekcji 9.	państwa trzecie wymienione w części 1 załącznika XIII lub w części 1 sekcja A załącznika XV do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2021/404 oraz następujące państwa trzecie: (AL) Albania (DZ) Algieria (SV) Salwador W przypadku materiałów pochodzących od ryb, państwa trzecie wymienione w załączniku IX do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2021/405.	Załącznik XV, rozdział 10(B).

▼M32

Nr	Produkt	Surowce (odniesienie do przepisów rozporządzenia (WE) nr 1069/2009)	Warunki przywozu i tranzytu	Wykazy państw trzecich	Świadectwa i wzory dokumentów
		materiały kategorii 2, o których mowa w art. 9 lit. c) i d) oraz lit. f) ppkt (i), oraz materiały kategorii 3, o których mowa w art. 10, z wyjątkiem lit. c) oraz p);			
18	Pochodne tłuszczów	a) W przypadku pochodnych tłuszczów do zastosowań poza łańcuchem paszowym dla zwierząt gospodarskich: materiały kategorii 1, o których mowa w art. 8 lit. b), c) i d), materiały kategorii 2, o których mowa w art. 9 lit. c) i d) oraz lit. f) ppkt (i), a także materiały kategorii 3, o których mowa w art. 10; b) w przypadku pochodnych tłuszczów do stosowania jako pasza: materiały kategorii 3 inne niż materiały, o których mowa w art. 10 lit. n), o) i p).	Pochodne tłuszczów muszą spełniać wymogi ustanowione w sekcji 10.	Wszystkie państwa trzecie	a) W przypadku pochodnych tłuszczów do zastosowań poza łańcuchem paszowym dla zwierząt gospodarskich: Załącznik XV rozdział 14(A). b) w przypadku pochodnych tłuszczów do stosowania jako pasza: załącznik XV rozdział 14(B)
19	Żelatyna fotograficzna	Materiały kategorii 1, o których mowa w art. 8 lit. b), oraz materiały kategorii 3, o których mowa w art. 10.	Przywożona żelatyna fotograficzna musi spełniać wymogi ustanowione w sekcji 11.	Żelatyna fotograficzna może być przywożona jedynie z przedsiębiorstw pochodzenia w Stanach Zjednoczonych lub w Japonii, z których to państw dozwolony jest przywóz zgodnie z sekcją 11.	Załącznik XV rozdział 19

▼M32

Nr	Produkt	Surowce (odniesienie do przepisów rozporządzenia (WE) nr 1069/2009)	Warunki przywozu i tranzytu	Wykazy państw trzecich	Świadectwa i wzory dokumentów
20	Rogi i produkty z rogów (z wyjątkiem mączki z rogu) oraz kopyta i produkty z kopyt (z wyjątkiem mączki z kopyt) do produkcji nawozów organicznych i polepszaczy gleby	Materiały kategorii 3, o których mowa w art. 10 lit. a), b), h) i n).	Produkty te muszą spełniać wymogi ustanowione w sekcji 12.	Wszystkie państwa trzecie	Załącznik XV rozdział 18

(*) Rozporządzenie delegowane Komisji (UE) 2020/692 z dnia 30 stycznia 2020 r. uzupełniające rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/429 w odniesieniu do przepisów dotyczących wprowadzania do Unii przesyłek niektórych zwierząt, materiału biologicznego i produktów pochodzenia zwierzęcego oraz przemieszczania ich i postępowania z nimi po ich wprowadzeniu (Dz.U. L 174 z 3.6.2020, s. 379).

▼B

Sekcja 2

Przywóz produktów z krwi, z wyłączeniem krwi zwierząt koniowatych, do wytwarzania produktów pochodnych do zastosowań poza łańcuchem paszowym dla zwierząt gospodarskich

Do przywozu produktów z krwi, z wyłączeniem krwi zwierząt koniowatych, do wytwarzania produktów pochodnych do zastosowań poza łańcuchem paszowym dla zwierząt gospodarskich mają zastosowanie następujące wymagania:

1. Produkty z krwi muszą pochodzić z zakładu wytwarzającego produkty pochodne do zastosowań poza łańcuchem paszowym dla zwierząt gospodarskich, który spełnia szczegółowe warunki ustanowione w niniejszym rozporządzeniu, lub z przedsiębiorstwa gromadzenia.

▼M4

2. Krew, z której produkowane są produkty z krwi do wytwarzania produktów pochodnych do wykorzystania poza łańcuchem paszowym dla zwierząt gospodarskich, musi być pobrana pod kontrolą weterynaryjną:

   a) w rzeźniach:

      (i) zatwierdzonych zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 853/2004; lub

      (ii) zatwierdzonych i nadzorowanych przez właściwy organ państwa pobrania; lub

   b) od żywych zwierząt w pomieszczeniach zatwierdzonych i nadzorowanych przez właściwy organ państwa pobrania.

▼B

3.1. Produkty z krwi do wytwarzania produktów pochodnych do zastosowań poza łańcuchem paszowym dla zwierząt gospodarskich, które pochodzą od zwierząt z rzędów: parzystokopytnych (*Artiodactyla*), nieparzystokopytnych (*Perissodactyla*) i trąbowców (*Proboscidea*), a także od ich krzyżówek, muszą spełniać warunki zawarte w lit. a) albo b):

   a) produkty zostały poddane obróbce jedną z następujących metod gwarantujących nieobecność czynników chorobotwórczych wywołujących choroby, o których mowa w lit. b):

      (i) obróbka cieplna w temperaturze 65 °C przez co najmniej trzy godziny, a następnie kontrola skuteczności;

      (ii) napromienianie o natężeniu 25 kGy promieniami gamma, a następnie kontrola skuteczności;

      (iii) obróbka cieplna w temperaturze co najmniej 80 °C w całej substancji, a następnie kontrola skuteczności;

      (iv) wyłącznie w przypadku zwierząt innych niż świniowate (*Suidae*) i pekari (*Tayassuidae*): zmiana odczynu pH na pH 5 przez dwie godziny, a następnie kontrola skuteczności;

   b) w przypadku produktów z krwi niepoddanych obróbce zgodnie z lit. a) produkty muszą pochodzić z państwa trzeciego lub regionu:

      (i) w którym w okresie co najmniej 12 miesięcy nie odnotowano żadnego przypadku księgosuszu, pomoru małych przeżuwaczy ani gorączki doliny Rift i w którym w okresie co najmniej 12 miesięcy nie prowadzono szczepień przeciwko tym chorobom;

      (ii) w którym w okresie co najmniej 12 miesięcy nie odnotowano żadnego przypadku pryszczycy oraz

         — w którym w okresie co najmniej 12 miesięcy nie prowadzono szczepień przeciwko tej chorobie lub

▼B

— w którym w okresie co najmniej 12 miesięcy prowadzono i kontrolowano urzędowe programy szczepień przeciwko pryszczycy u domowych przeżuwaczy; w takim przypadku, po kontroli weterynaryjnej przewidzianej w dyrektywie 97/78/WE oraz zgodnie z warunkami ustanowionymi w art. 8 ust. 4 tej dyrektywy, produkty muszą być bezpośrednio przewiezione do zarejestrowanego przedsiębiorstwa lub zakładu przeznaczenia oraz należy podjąć wszelkie środki ostrożności, włącznie z bezpiecznym usuwaniem odpadów oraz materiału nieużytego lub jego nadmiaru w celu zapobieżenia ryzyku rozprzestrzenienia się chorób na zwierzęta lub ludzi.

3.2. W uzupełnieniu do pkt 3.1 lit. b) ppkt (i) oraz (ii), w przypadku zwierząt innych niż świniowate (*Suidae*) i pekari (*Tayassuidae*) spełniony musi być jeden z następujących warunków:

a) w państwie trzecim lub regionie pochodzenia w okresie co najmniej 12 miesięcy nie odnotowano żadnego przypadku pęcherzykowego zapalenia jamy ustnej ani choroby niebieskiego języka (włączając obecność zwierząt seropozytywnych), a także w okresie co najmniej 12 miesięcy nie prowadzono u gatunków podatnych szczepień przeciwko tym chorobom;

b) po kontroli weterynaryjnej przewidzianej w dyrektywie 97/78/WE oraz zgodnie z warunkami ustanowionymi w art. 8 ust. 4 tej dyrektywy produkty muszą być bezpośrednio przewiezione do zakładu przeznaczenia oraz należy podjąć wszelkie środki ostrożności, włącznie z bezpiecznym usuwaniem odpadów oraz materiału nieużytego lub jego nadmiaru, w celu zapobieżenia ryzyku rozprzestrzenienia się chorób na zwierzęta lub ludzi.

3.3. W uzupełnieniu do pkt 3.1 lit. b) ppkt (i) oraz (ii), w przypadku świniowatych (*Suidae*) i pekari (*Tayassuidae*) w okresie co najmniej 12 miesięcy w państwie trzecim lub regionie pochodzenia nie odnotowano żadnego przypadku choroby pęcherzykowej świń, klasycznego pomoru świń ani afrykańskiego pomoru świń, a także w okresie co najmniej 12 miesięcy nie prowadzono szczepień przeciwko tym chorobom oraz spełniony jest jeden z poniższych warunków:

a) w państwie trzecim lub regionie pochodzenia w okresie co najmniej 12 miesięcy nie odnotowano żadnego przypadku pęcherzykowego zapalenia jamy ustnej (włączając obecność zwierząt seropozytywnych), a także w okresie co najmniej 12 miesięcy nie prowadzono u gatunków podatnych szczepień przeciwko tej chorobie;

b) po kontroli weterynaryjnej przewidzianej w dyrektywie 97/78/WE oraz zgodnie z warunkami ustanowionymi w art. 8 ust. 4 tej dyrektywy produkty muszą być bezpośrednio przewiezione do zarejestrowanego przedsiębiorstwa lub zakładu przeznaczenia oraz należy podjąć wszelkie środki ostrożności, włącznie z bezpiecznym usuwaniem odpadów oraz materiału nieużytego lub jego nadmiaru, w celu zapobieżenia ryzyku rozprzestrzenienia się chorób na zwierzęta lub ludzi.

4. W przypadku produktów z krwi pochodzących od drobiu i innych gatunków ptaków do wytwarzania produktów pochodnych do zastosowań poza łańcuchem paszowym dla zwierząt gospodarskich, spełnione muszą być warunki zawarte w lit. a) albo b):

a) produkty zostały poddane obróbce jedną z następujących metod gwarantujących nieobecność czynników chorobotwórczych wywołujących choroby, o których mowa w lit. b):

(i) obróbka cieplna w temperaturze 65 °C przez co najmniej trzy godziny, a następnie kontrola skuteczności;

▼B

(ii) napromienianie o natężeniu 25 kGy promieniami gamma, a następnie kontrola skuteczności;

(iii) obróbka cieplna w temperaturze co najmniej 70 °C w całej substancji, a następnie kontrola skuteczności;

b) w przypadku produktów z krwi niepoddanych obróbce zgodnie z lit. a) produkty pochodzą z państwa trzeciego lub regionu:

(i) wolnego od rzekomego pomoru drobiu oraz wysoce zjadliwej grypy ptaków, wymienionych w Kodeksie zdrowia zwierząt lądowych OIE, wydanie z 2010 r.;

(ii) w którym w okresie poprzedzających 12 miesięcy nie prowadzono szczepień przeciwko grypie ptaków;

(iii) w którym drób i inne gatunki ptaków, z których produkty te zostały pozyskane, nie były szczepione przeciwko rzekomemu pomorowi drobiu z użyciem szczepionek wyprodukowanych z macierzystego szczepu wyjściowego wirusa rzekomego pomoru drobiu odznaczającego się większą patogennością niż lentogeniczne szczepy wirusa.

Sekcja 3

Przywóz krwi i produktów z krwi zwierząt koniowatych

Do przywozu krwi i produktów z krwi zwierząt koniowatych mają zastosowanie następujące wymagania:

▼M4

1. Krew musi spełniać warunki ustanowione w pkt 1 lit. a) rozdziału IV załącznika XIII i musi zostać pobrana pod nadzorem lekarza weterynarii:

a) w rzeźniach:

(i) zatwierdzonych zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 853/2004; lub

(ii) zatwierdzonych i nadzorowanych przez właściwy organ państwa pobrania; lub

b) od żywych zwierząt z rodziny koniowatych w zatwierdzonych obiektach opatrzonych weterynaryjnym numerem identyfikacyjnym i nadzorowanych przez właściwy organ państwa pobrania dla celów pobierania krwi od zwierząt z rodziny koniowatych przeznaczonej do wytwarzania produktów z krwi do celów innych niż żywienie zwierząt.

▼B

2. Produkty z krwi muszą spełniać warunki ustanowione w załączniku XIII rozdział IV pkt 2.

Ponadto produkty z krwi, o których mowa w załączniku XIII rozdział IV pkt 2 lit. b) ppkt (i) muszą być wyprodukowane z krwi pobranej od zwierząt koniowatych, które były trzymane przez co najmniej trzy miesiące przed datą pobrania lub, jeżeli są młodsze niż trzy miesiące, od urodzenia, w gospodarstwach pod nadzorem lekarza weterynarii w państwie trzecim pobrania, które w tym okresie oraz w dniu pobrania krwi było wolne od:

a) afrykańskiego pomoru koni zgodnie z art. 5 ust. 2 akapit pierwszy lit. a) i b) dyrektywy 2009/156/WE;

b) wenezuelskiego wirusowego zapalenia mózgu i rdzenia u koni w okresie co najmniej dwóch lat;

▼B

c) nosacizny:

(i) w okresie trzech lat; albo

(ii) w okresie sześciu miesięcy, w którym zwierzęta nie wykazywały żadnych klinicznych objawów nosacizny (*Burkholderia mallei*) podczas badania poubojowego w rzeźni, o której mowa w pkt 1 lit. a), obejmującego dokładne zbadanie błon śluzowych z tchawicy, krtani, jam nosowych i zatok oraz ich odgałęzień, po rozcięciu głowy przez środek i wycięciu przegrody nosowej;

▼M4

d) w przypadku produktów z krwi innych niż surowica i osocze, pęcherzykowego zapalenia jamy ustnej w okresie co najmniej sześciu miesięcy.

▼B

3. Produkty z krwi muszą pochodzić z przedsiębiorstwa lub zakładu, które zostały zatwierdzone lub zarejestrowane przez właściwy organ państwa trzeciego.

4. Krew i produkty z krwi muszą być zapakowane i oznakowane zgodnie z załącznikiem XIII rozdział IV pkt 3.

Sekcja 4

Przywóz skór i skórek zwierząt kopytnych

Do przywozu skór i skórek zwierząt kopytnych mają zastosowanie następujące wymagania:

1. Świeże lub schłodzone skóry i skórki mogą być przywożone, jeżeli:

a) pochodzą z państwa trzeciego, o którym mowa w odpowiedniej kolumnie wiersza 4 w tabeli 2 przedstawionej w sekcji 1, które, odpowiednio do danego gatunku:

(i) w okresie co najmniej 12 miesięcy przed wysyłką było wolne od następujących chorób:

— klasyczny pomór świń,

— afrykański pomór świń oraz,

— księgosusz; oraz

(ii) w okresie co najmniej 12 miesięcy przed wysyłką było wolne od pryszczycy i w którym, w okresie co najmniej 12 miesięcy przed wysyłką, nie prowadzono żadnych szczepień przeciwko tej chorobie;

b) otrzymano je:

(i) ze zwierząt, które przebywały na terytorium państwa trzeciego pochodzenia przez co najmniej trzy miesiące przed ubojem lub od momentu urodzenia w przypadku zwierząt młodszych niż trzy miesiące;

(ii) w przypadku skór i skórek ze zwierząt parzystokopytnych – ze zwierząt pochodzących z gospodarstw, w których w okresie poprzedzających 30 dni nie odnotowano żadnego ogniska pryszczycy, oraz wokół których w promieniu 10 km w okresie 30 dni nie odnotowano żadnego przypadku tej choroby;

(iii) w przypadku skór i skórek ze świń – ze zwierząt pochodzących z gospodarstw, w których w okresie poprzedzających 30 dni nie odnotowano żadnego ogniska choroby pęcherzykowej świń, a w okresie poprzedzających 40 dni – klasycznego lub afrykańskiego pomoru świń, oraz wokół których w promieniu 10 km w okresie 30 dni nie odnotowano żadnego przypadku tych chorób; albo

▼B

(iv) ze zwierząt, które przeszły badanie przedubojowe w rzeźni w ciągu 24 godzin przed ubojem i nie wykazywały żadnych objawów pryszczycy, księgosuszu, klasycznego pomoru świń, afrykańskiego pomoru świń ani choroby pęcherzykowej świń; oraz

c) podjęto wszelkie środki ostrożności, aby uniknąć wtórnego zakażenia czynnikami chorobotwórczymi.

2. Poddane obróbce skóry i skórki, o których mowa w załączniku XIII rozdział V pkt C.2, mogą być przywożone bez żadnych ograniczeń.

3. Inne poddane obróbce skóry i skórki mogą być przywożone, jeżeli:

a) pochodzą:

(i) z państwa trzeciego lub, w przypadku regionalizacji zgodnie z prawodawstwem Unii, z części państwa trzeciego, znajdującego się na wykazie określonym w lit. a) w kolumnie „Wykaz państw trzecich" w wierszu 5 w tabeli 2, znajdującej się w sekcji 1, z których dozwolony jest przywóz świeżego mięsa odpowiedniego gatunku, i które zostały poddane obróbce zgodnie z załącznikiem I pkt 28 lit. a), b) i c);

(ii) z państwa trzeciego znajdującego się w wykazie określonym w lit. a) odpowiedniej kolumny w wierszu 5 w tabeli 2, znajdującej się w sekcji 1 – o ile zostały poddane obróbce zgodnie z pkt 28 lit. c) lub d) załącznika I albo

(iii) od koniowatych lub małych przeżuwaczy, z państwa trzeciego znajdującego się w wykazie określonym w lit. b) w kolumnie „Wykazy państw trzecich" w wierszu 5 w tabeli 2, znajdującej się w sekcji 1, a także zostały poddane obróbce zgodnie z załącznikiem I pkt 28 lit. a), b) i c), a po obróbce były przechowywane oddzielnie przez co najmniej 21 dni oraz

b) w przypadku solonych skór i skórek przewożonych statkiem, zostały poddane obróbce zgodnie z załącznikiem I pkt 28 lit. b) lub c), a po obróbce były przechowywane oddzielnie podczas transportu przez co najmniej 14 dni w przypadku obróbki, o której mowa w pkt 28 lit. b), albo 7 dni w przypadku obróbki, o której mowa w pkt 28 lit. c) przed przywozem, a świadectwo zdrowia towarzyszące przesyłce poświadcza taką obróbkę oraz czas transportu.

4. Surowe, schłodzone lub poddane obróbce skóry i skórki zwierząt kopytnych muszą być przywożone w kontenerach, pojazdach drogowych, wagonach kolejowych lub w postaci bel, zaplombowanych przez właściwy organ państwa trzeciego wysyłki.

Sekcja 5

Przywóz trofeów myśliwskich i innych preparatów zwierzęcych

Do przywozu trofeów myśliwskich i innych preparatów zwierzęcych mają zastosowanie następujące wymagania:

1. Trofea myśliwskie lub inne preparaty zwierzęce, które spełniają wymogi załącznika XIII rozdział VI pkt B i C.1, mogą być przywożone bez żadnych ograniczeń.

2. Poddane obróbce trofea myśliwskie lub inne preparaty z ptaków i zwierząt kopytnych, składające się wyłącznie z kości, rogów, kopyt, pazurów, poroża, zębów, skór lub skórek, pochodzące z państw trzecich, mogą być przywożone, jeżeli spełniają wymogi załącznika XIII rozdział VI pkt C.1 lit. a) i pkt C.2 lit. a) ppkt (i) do (iii) oraz lit. b) ppkt (i) oraz (ii).

▼B

Jednakże w przypadku skórek solonych na sucho lub mokro, przewożonych drogą morską, nie muszą być one zasolone 14 dni przed wysyłką, pod warunkiem że były zasolone 14 dni przed przywozem.

3. Trofea myśliwskie lub inne preparaty z ptaków i zwierząt kopytnych, składające się z całych części anatomicznych, niepoddane obróbce w żaden sposób, mogą być przywożone, jeżeli:

a) pochodzą od zwierząt z obszaru nie objętego ograniczeniami z powodu obecności poważnych chorób zakaźnych, na które zwierzęta danych gatunków są podatne;

b) były zapakowane bez styczności z jakimkolwiek innym produktem pochodzenia zwierzęcego, który mógłby doprowadzić do ich zanieczyszczenia, w osobnych, przezroczystych i zamkniętych opakowaniach, tak by uniknąć późniejszego zanieczyszczenia.

Sekcja 6

Przywóz poddanych obróbce piór, części piór oraz pierza

Zezwala się na przywóz poddanych obróbce piór, części piór oraz pierza, jeżeli:

a) są to poddane obróbce pióra ozdobne, poddane obróbce pióra przewożone przez podróżujących do użytku prywatnego lub przesyłki poddanych obróbce piór lub pierza wysyłane do osób prywatnych w celach nieprzemysłowych lub

b) towarzyszy im dokument handlowy stwierdzający, że pióra lub części piór zostały poddane obróbce strumieniem pary lub z zastosowaniem innej metody gwarantującej usunięcie wszelkich poważnych zagrożeń oraz że są one suche i zamknięte w bezpiecznym opakowaniu; oraz

c) są one wysyłane do zarejestrowanego przedsiębiorstwa lub zakładu w celu prania fabrycznego i poddania obróbce strumieniem pary w temperaturze 100 °C przez co najmniej 30 minut, chyba że dokument handlowy stwierdza, że zostały, już poddane takiej obróbce.

Sekcja 7

Przywóz kości i produktów z kości (z wyjątkiem mączki kostnej), rogów i produktów z rogów (z wyjątkiem mączki z rogu) oraz kopyt i produktów z kopyt (z wyjątkiem mączki z kopyt) do zastosowań innych niż jako materiał paszowy, nawozy organiczne lub polepszacze gleby

1. Zezwala się na przywóz kości i produktów z kości (z wyjątkiem mączki kostnej), rogów i produktów z rogów (z wyjątkiem mączki z rogu) oraz kopyt i produktów z kopyt (z wyjątkiem mączki z kopyt) do wytwarzania produktów pochodnych do zastosowań poza łańcuchem paszowym, jeżeli:

a) przed wywozem do Unii produkty są suszone, a nie są chłodzone ani mrożone;

▼M9

b) produkty są przewożone z państwa trzeciego pochodzenia bezpośrednio do punktu kontroli granicznej w miejscu wprowadzenia do Unii, bez przeładunku w żadnym porcie lub miejscu poza Unią;

▼B

c) po przeprowadzeniu kontroli dokumentów przewidzianej w dyrektywie 97/78/EWG produkty przewożone są bezpośrednio do zarejestrowanego przedsiębiorstwa lub zakładu przeznaczenia.

▼B

2. Każdej przesyłce musi towarzyszyć dokument handlowy opatrzony pieczęcią przez właściwy organ nadzorujący przedsiębiorstwo pochodzenia i zawierający następujące informacje:

   a) państwo trzecie pochodzenia;

   b) nazwa przedsiębiorstwa lub zakładu produkcyjnego;

   c) rodzaj produktu (kości suszone / produkty z kości suszonych / rogi suszone / produkty z rogów suszonych / kopyta suszone/ produkty z kopyt suszonych) oraz

▼M23

   d) potwierdzenie, że produkt na żadnym etapie nie jest przeznaczony do wykorzystania w żywności, materiałach paszowych, nawozach organicznych ani polepszaczach gleby, oraz

      (i) został pozyskany ze zdrowych zwierząt poddanych ubojowi w rzeźni; oraz

      (ii) był suszony przez okres 42 dni w średniej temperaturze co najmniej 20 °C; lub

      (iii) był ogrzewany przez jedną godzinę do temperatury wnętrza wynoszącej co najmniej 80 °C; lub

      (iv) był spopielany przez jedną godzinę do temperatury wnętrza wynoszącej co najmniej 800 °C; lub

      (v) został poddany procesowi zakwaszania w taki sposób, że odczyn pH był utrzymywany na poziomie poniżej 6 we wnętrzu produktu przez co najmniej jedną godzinę.

▼B

3. W dniu wysyłki do Unii materiał musi być zamknięty w zaplombowane kontenery lub pojazdy albo przewożony masowo statkiem.

   Jeżeli materiał jest transportowany w kontenerach, kontenery te oraz w każdym przypadku wszystkie towarzyszące dokumenty muszą być opatrzone nazwą i adresem zarejestrowanego przedsiębiorstwa lub zakładu przeznaczenia.

4. Po kontroli weterynaryjnej przewidzianej w dyrektywie 97/78/WE oraz zgodnie z warunkami ustalonymi w art. 8 ust. 4 tej dyrektywy materiał musi być przetransportowany bezpośrednio do zarejestrowanego przedsiębiorstwa lub zakładu przeznaczenia.

Sekcja 8

Przywóz produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego do produkcji paszy dla zwierząt futerkowych, karmy dla zwierząt domowych innej niż surowa oraz produktów pochodnych do zastosowań poza łańcuchem paszowym dla zwierząt gospodarskich

Zezwala się na przywóz produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego do produkcji paszy dla zwierząt futerkowych, karmy dla zwierząt domowych innej niż surowa oraz produktów pochodnych do zastosowań poza łańcuchem paszowym dla zwierząt gospodarskich, pod warunkiem że:

1. produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego zostały poddane głębokiemu zamrożeniu w zakładzie pochodzenia lub zostały zakonserwowane zgodnie z prawodawstwem Unii w taki sposób, aby zapobiec ich zepsuciu w okresie od wysyłki do dostarczenia do przedsiębiorstwa lub zakładu przeznaczenia;

2. zostały podjęte wszelkie środki ostrożności, aby uniknąć zanieczyszczenia produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego czynnikami chorobotwórczymi;

3. produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego zostały zapakowane w nowe, szczelne opakowania lub w opakowania, które zostały wyczyszczone i zdezynfekowane przed użyciem;

▼B

4. po kontroli weterynaryjnej przewidzianej w dyrektywie 97/78/WE oraz zgodnie z warunkami ustanowionymi w art. 8 ust. 4 tej dyrektywy produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego są przewożone bezpośrednio:

a) do wytwórni karmy dla zwierząt domowych lub do zarejestrowanego przedsiębiorstwa lub zakładu przeznaczenia, które gwarantują, że produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego będą wykorzystywane wyłącznie do celów wytwarzania produktów, dla których zostały zarejestrowane lub zatwierdzone, stosowanie do przypadku, w razie konieczności wyszczególnionych przez właściwy organ, i nie opuszczą przedsiębiorstwa lub zakładu w postaci nieprzetworzonej, chyba że w celu ich usunięcia;

b) do przedsiębiorstwa lub zakładu zatwierdzonego zgodnie z art. 24 ust. 1 lit. h) rozporządzenia (WE) nr 1069/2009;

c) do zarejestrowanego użytkownika lub punktu gromadzenia, które gwarantują, że produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego będą wykorzystywane wyłącznie w dozwolonych celach, jeżeli to konieczne wyszczególnionych przez właściwy organ lub

d) do przedsiębiorstwa lub zakładu zatwierdzonego zgodnie z art. 24 ust. 1 lit. a) rozporządzenia (WE) nr 1069/2009 oraz

5.1. w przypadku surowców do produkcji karmy dla zwierząt domowych, o których mowa w art. 35 lit. a) ppkt (ii) rozporządzenia (WE) nr 1069/2009, surowiec ten:

a) jest znakowany w państwie trzecim przed wprowadzeniem do Unii znakiem „X” z roztworu węgla drzewnego lub z aktywnego węgla na każdej zewnętrznej stronie każdego zamrożonego bloku lub, jeżeli surowiec jest transportowany na paletach, które nie są podzielone na odrębne przesyłki podczas transportu do wytwórni karmy dla zwierząt domowych będącej miejscem przeznaczenia, na każdej zewnętrznej stronie każdej palety, w taki sposób, aby znak pokrywał co najmniej 70 % przekątnej długości strony zamrożonego bloku i miał co najmniej 10 cm szerokości;

b) w przypadku materiału niezamrożonego, jest znakowany w państwie trzecim przed wprowadzeniem do Unii poprzez rozpylenie roztworu węgla drzewnego lub naniesienie sproszkowanego węgla drzewnego w taki sposób, aby węgiel był dokładnie widoczny na powierzchni materiału;

c) jest transportowany bezpośrednio do:

(i) wytwórni karmy dla zwierząt domowych będącej miejscem przeznaczenia, zgodnie z pkt 4 lit. a); albo

(ii) przedsiębiorstwa lub zakładu przeznaczenia, które zostały zatwierdzone zgodnie z art. 24 ust. 1 lit. h) rozporządzenia (WE) nr 1069/2009, zgodnie z pkt 4 lit. b) niniejszej sekcji, a stamtąd bezpośrednio do wytwórni karmy dla zwierząt domowych, o której mowa w ppkt (i), pod warunkiem że ten zakład przeznaczenia:

— zajmuje się tylko materiałem uwzględnionym w niniejszym pkt 5.1 albo

— zajmuje się tylko materiałem przeznaczonym dla wytwórni karmy dla zwierząt domowych, o której mowa w ppkt (i); oraz

d) jest poddawany usuwaniu oznakowań, o których mowa w lit. a) i b), dopiero w wytwórni karmy dla zwierząt domowych będącej miejscem przeznaczenia i dopiero bezpośrednio przed wykorzystaniem materiału do produkcji karmy dla zwierząt domowych, zgodnie z warunkami mającymi zastosowanie do karmy dla zwierząt domowych wyprodukowanej z materiału kategorii 3, ustanowionymi w załączniku XIII rozdział II;

▼B

5.2. w przypadku przesyłek obejmujących surowce, które zostały poddane obróbce, o której mowa w pkt 5.1 powyżej, oraz inne surowce, który nie były poddane takiej obróbce, wszystkie surowce w przesyłce zostały oznakowane w sposób określony w pkt 5.1 lit. a) i b) powyżej;

5.3. oznakowania, o których mowa w pkt 5.1 lit. a) i b) oraz w pkt 5.2, pozostają widoczne od momentu wysyłki do momentu dostarczenia do wytwórni karmy dla zwierząt domowych.

6. W wytwórni karmy dla zwierząt domowych będącej miejscem przeznaczenia surowiec do produkcji karmy dla zwierząt domowych, o którym mowa w art. 35 lit. a) ppkt (ii) rozporządzenia (WE) nr 1069/2009, jest przechowywany przed produkcją, wykorzystywany i usuwany w warunkach, na które właściwy organ wyraził zgodę, które pozwalają na kontrole urzędowe ilości materiału otrzymanego, wykorzystanego do produkcji i usuniętego, zależnie od przypadku.

Właściwy organ może zezwolić podmiotowi prowadzącemu wytwórnię karmy dla zwierząt domowych na przechowywanie takiego materiału razem z materiałem kategorii 3.

Sekcja 9

Przywóz tłuszczów wytopionych do niektórych zastosowań poza łańcuchem paszowym dla zwierząt gospodarskich

Zezwala się na przywóz tłuszczów wytopionych, które nie są przeznaczone do produkcji paszy dla zwierząt gospodarskich, kosmetyków, produktów leczniczych ani wyrobów medycznych, pod warunkiem że:

a) zostały one pozyskane:

▼M23

(i) w przypadku materiałów przeznaczonych do produkcji biodiesla, produktów oleochemicznych lub do produkcji paliw odnawialnych, które zostały poddane obróbce, o której mowa w załączniku IV rozdział IV sekcja 2 pkt L – z produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego, o których mowa w art. 8, 9 i 10 rozporządzenia (WE) nr 1069/2009;

▼B

(ii) w przypadku materiałów przeznaczonych do produkcji nawozów organicznych i polepszaczy gleby – z materiałów kategorii 2, o których mowa w art. 9 lit. c) i d) oraz lit. f) ppkt (i) rozporządzenia (WE) nr 1069/2009, albo z materiałów kategorii 3, innych niż materiały, o których mowa w art. 10 lit. c) i p) rozporządzenia (WE) nr 1069/2009;

▼M1

(iii) w przypadku materiałów przeznaczonych do produkcji paliw odnawialnych, o których mowa w załączniku IV rozdział IV sekcja 2 pkt J do niniejszego rozporządzenia – z materiałów kategorii 2, o których mowa w art. 9 rozporządzenia (WE) nr 1069/2009, i z materiałów kategorii 3, o których mowa w art. 10 tego rozporządzenia;

(iv) w przypadku innych materiałów – z materiałów kategorii 1, o których mowa w art. 8 lit. b), c) i d) rozporządzenia (WE) nr 1069/2009, z materiałów kategorii 2, o których mowa w art. 9 lit. c) i d) oraz lit. f) ppkt (i) rozporządzenia (WE) nr 1069/2009, albo z materiałów kategorii 3, innych niż materiały, o których mowa w art. 10 lit. c) i p) tego rozporządzenia;

▼B

b) były przetwarzane przy pomocy metody przetwarzania nr 1 (sterylizacja ciśnieniowa) lub zgodnie z jedną z metod przetwarzania, o których mowa w załączniku IV rozdział III;

c) w przypadku tłuszczu pochodzącego od przeżuwaczy usunięto nierozpuszczalne zanieczyszczenia przekraczające 0,15 % wagowo;

▼B

d) zostały oznakowane przed wysyłką do Unii, tak aby osiągnąć minimalne stężenie GTH, o którym mowa w załączniku VIII rozdział V pkt 1 lit. b);

e) po kontroli weterynaryjnej przewidzianej w dyrektywie 97/78/WE oraz zgodnie z warunkami ustalonymi w art. 8 ust. 4 tej dyrektywy są one transportowane bezpośrednio do zarejestrowanego przedsiębiorstwa lub zakładu przeznaczenia w warunkach zapobiegających zanieczyszczeniu oraz

f) opatrzone są na opakowaniu lub kontenerze etykietą o treści „NIEPRZEZNACZONE DO SPOŻYCIA PRZEZ LUDZI ANI ZWIERZĘTA".

Sekcja 10

Przywóz pochodnych tłuszczów

1. Pochodne tłuszczów mogą być przywożone, jeżeli świadectwo zdrowia towarzyszące przesyłce zaświadcza:

   a) czy pochodne tłuszczów pochodzą z materiałów kategorii 1, 2 czy 3;

   b) w przypadku pochodnych tłuszczów wyprodukowanych z materiału kategorii 2 – że produkty te:

      (i) zostały wytworzone przy użyciu metody, która przynajmniej spełnia normy jednego z procesów, o których mowa w załączniku XIII rozdział XI pkt 1; oraz

      (ii) będą stosowane tylko w nawozach organicznych lub polepszaczach gleby, lub do innych celów poza łańcuchem paszowym dla zwierząt gospodarskich, z wyjątkiem stosowania w kosmetykach, farmaceutykach i wyrobach medycznych;

   c) w przypadku pochodnych tłuszczów wyprodukowanych z materiału kategorii 1 – że produkty nie mogą być stosowane w nawozach organicznych i polepszaczach gleby, kosmetykach, farmaceutykach i wyrobach medycznych, mogą być jednak stosowane do innych celów poza łańcuchem paszowym dla zwierząt gospodarskich.

2. Świadectwo zdrowia, o którym mowa w pkt 1, musi zostać przedstawione właściwemu organowi w punkcie kontroli granicznej w miejscu pierwszego wprowadzenia towarów do Unii, po czym kopia tego świadectwa musi towarzyszyć przesyłce do momentu jej dotarcia do zakładu przeznaczenia.

3. Po kontroli weterynaryjnej przewidzianej w dyrektywie 97/78/WE oraz zgodnie z warunkami ustalonymi w art. 8 ust. 4 tej dyrektywy pochodne tłuszczów są transportowane bezpośrednio do zarejestrowanego przedsiębiorstwa lub zakładu przeznaczenia.

Sekcja 11

Przywóz żelatyny fotograficznej

1. Zezwala się na przywóz żelatyny, która została wyprodukowana z materiału zawierającego kręgosłup bydlęcy, stanowiący materiał kategorii 1 zgodnie z art. 8 lit. b) rozporządzenia (WE) nr 1069/2009, i która jest przeznaczona dla przemysłu fotograficznego (żelatyna fotograficzna), pod warunkiem że:

   a) pochodzi ona z jednego z zakładów pochodzenia wskazanych w tabeli 3;

   b) została ona wyprodukowana zgodnie z pkt 6;

   c) jest ona przywożona przez jeden z punktów kontroli granicznej pierwszego wprowadzenia do Unii wskazanych w tabeli 3; oraz

   d) jest ona przeznaczona do produkcji w zatwierdzonej wytwórni materiałów fotograficznych wskazanej w tabeli 3.

▼M36

Tabela 3

Przywóz żelatyny fotograficznej

Państwo trzecie pochodzenia	Zakłady pochodzenia	Państwo członkowskie przeznaczenia	Punkt kontroli granicznej pierwszego wprowadzenia do Unii	Zatwierdzone wytwórnie materiałów fotograficznych
Japonia	Nitta Gelatin Inc., 2-22 Futamata Yao-City, Osaka 581-0024 Japonia Jellice Co., Ltd. 4-1, Sakae 4-Chome, Tagajo-City, Miyagi 985-0833 Japonia	Niderlandy	Rotterdam port lotniczy Schiphol-Amsterdam	Fujifilm Manufacturing Europe B.V., Oudenstaart 1, 5047 TK Tilburg, Niderlandy
	Nitta Gelatin Inc., 2-22 Futamata Yao-City, Osaka 581-0024 Japonia	Czechy	Hamburg	FOMA Bohemia, spol. SRO Jana Krušinky 1604 501 04 Hradec Králové, Czechy
Stany Zjednoczone	Eastman Gelatine Corporation, 227 Washington Street, Peabody, MA, 01960 USA Gelita North America, 2445 Port Neal Industrial Road Sergeant Bluff, Iowa, 51054 USA	Czechy	Hamburg	FOMA Bohemia spol. SRO Jana Krušinky 1604 501 04 Hradec Králové, Czechy

▼B

2. Po wprowadzeniu żelatyny fotograficznej do państwa członkowskiego przeznaczenia nie może ona być przedmiotem handlu między państwami członkowskimi, ale jest stosowana wyłącznie w zatwierdzonej wytwórni materiałów fotograficznych w tym samym państwie członkowskim przeznaczenia i wyłączenie do celów produkcji fotograficznej.

3. Po kontroli weterynaryjnej przewidzianej w dyrektywie 97/78/WE oraz zgodnie z warunkami ustalonymi w art. 8 ust. 4 tej dyrektywy żelatyna fotograficzna jest transportowana bezpośrednio do zatwierdzonej wytwórni materiałów fotograficznych będącej miejscem przeznaczenia.

4. Transport, o którym mowa w pkt 3, odbywa się w pojazdach lub kontenerach, w których żelatyna fotograficzna jest fizycznie oddzielona od innych produktów przeznaczonych na żywność lub paszę.

5. W zatwierdzonej wytwórni materiałów fotograficznych podmiot dopilnowuje, aby wszelkie nadwyżki lub pozostałości żelatyny fotograficznej oraz pozostałe odpady pochodzące z żelatyny fotograficznej:

   a) były transportowane w zaplombowanych, szczelnych kontenerach, opatrzonych napisem „wyłącznie do usunięcia”, w pojazdach w zadowalających warunkach higienicznych;

   b) były usuwane zgodnie z art. 12 lit. a) ppkt (i) rozporządzenia (WE) nr 1069/2009 lub wywożone do państwa trzeciego pochodzenia zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 1013/2006.

▼B

6. Żelatyna fotograficzna musi być produkowana zgodnie z następującymi wymogami:

a) żelatyna fotograficzna musi być produkowana w zakładach, w których nie produkuje się żelatyny do stosowania w żywności lub paszy przeznaczonej do wysyłki do Unii Europejskiej oraz które są zatwierdzone przez właściwy organ danego państwa trzeciego;

b) żelatyna fotograficzna musi być produkowana przy zastosowaniu procesu, który zapewnia przetwarzanie materiału metody przetwarzania nr 1 (sterylizacja ciśnieniowa), o której mowa w załączniku IV rozdziale III, albo poddawana działaniu kwasu lub zasady przez okres co najmniej dwóch dni, przemywana wodą oraz:

(i) po potraktowaniu kwasem, traktowana roztworem zasadowym przez co najmniej 20 dni; albo

(ii) po potraktowaniu kwasem, traktowana roztworem kwaśnym przez 10 do 12 godzin.

Odczyn pH musi następnie zostać wyregulowany, a materiał oczyszczony za pomocą filtracji oraz poddany sterylizacji w temperaturze 138 °C do 140 °C przez 4 sekundy;

c) po poddaniu żelatyny fotograficznej działaniu procesów, o których mowa w lit. b), można ją poddać procesowi suszenia i, w stosownych przypadkach, procesowi proszkowania lub uwarstwienia;

d) żelatyna fotograficzna musi być pakowana w nowe opakowania, przechowywana i transportowana w zaplombowanych, szczelnych, oznakowanych kontenerach, w pojazdach w zadowalających warunkach higienicznych.

Jeżeli zaobserwuje się wyciek, pojazd i kontener są dokładnie czyszczone i poddawane inspekcji przed ponownym użyciem;

e) opakowania zawierające żelatynę fotograficzną muszą być opatrzone napisem „Żelatyna fotograficzna, wyłącznie do zastosowań w przemyśle fotograficznym”.

Sekcja 12

Przywóz rogów i produktów z rogów (z wyjątkiem mączki z rogu) oraz kopyt i produktów z kopyt (z wyjątkiem mączki z kopyt) do produkcji nawozów organicznych lub polepszaczy gleby

Zezwala się na przywóz rogów i produktów z rogów (z wyjątkiem mączki z rogu) oraz kopyt i produktów z kopyt (z wyjątkiem mączki z kopyt) przeznaczonych do produkcji nawozów organicznych i polepszaczy gleby, pod warunkiem że:

1. zostały one wyprodukowane zgodnie z załącznikiem XIII rozdział XII;

2. po kontroli weterynaryjnej przewidzianej w dyrektywie 97/78/WE oraz zgodnie z warunkami ustanowionymi w art. 8 ust. 4 tej dyrektywy są one przewożone bezpośrednio do zatwierdzonego lub zarejestrowanego przedsiębiorstwa lub zakładu.

▼B

ROZDZIAŁ III

PRZEPISY SZCZEGÓŁOWE DOTYCZĄCE NIEKTÓRYCH PRÓBEK

Sekcja 1

Próbki badawcze i diagnostyczne

Próbki badawcze i diagnostyczne oraz wszelkie produkty pochodzące ze stosowania tych próbek, o ile nie są przechowywane do celów referencyjnych lub ponownie wysyłane do państwa trzeciego pochodzenia, są usuwane:

a) jako odpady przez spalanie;

b) metodą sterylizacji ciśnieniowej, a następnie usuwane lub wykorzystywane zgodnie z art. 12 do 14 rozporządzenia (WE) nr 1069/2009 lub

c) zgodnie z załącznikiem VI rozdział I sekcja 1 pkt 4 lit. b) w przypadku:

(i) ilości nie przekraczających 2 000 ml oraz

(ii) sytuacji, kiedy próbki lub produkty pochodne były wyprodukowane w państwach trzecich lub częściach państw trzecich, z których państwa członkowskie zezwalają na przywóz świeżego mięsa bydła domowego, wymienionych w załączniku II część I do rozporządzenia (UE) nr 206/2010, i stamtąd wysłane.

Sekcja 2

Próbki handlowe

1. Właściwy organ może zezwolić na przywóz i tranzyt próbek handlowych, pod warunkiem że:

a) pochodzą one:

(i) z państw trzecich, o których mowa w kolumnie „Wykaz państw trzecich” w wierszu 14 w tabeli 2 w rozdziale II sekcja 1 niniejszego załącznika;

(ii) w przypadku próbek handlowych składających się z mleka, produktów na bazie mleka lub produktów pochodnych mleka – z państw trzecich, z których dozwolony jest przywóz, wymienionych w załączniku I do rozporządzenia (UE) nr 605/2010;

b) towarzyszy im świadectwo zdrowia, o którym mowa w załączniku XV rozdział 8; oraz

c) po kontroli weterynaryjnej przewidzianej w dyrektywie 97/78/WE oraz zgodnie z warunkami ustanowionymi w art. 8 ust. 4 tej dyrektywy są one przewożone bezpośrednio do zatwierdzonego lub zarejestrowanego przedsiębiorstwa lub zakładu, wskazanych w zezwoleniu wydanym przez właściwy organ.

2. O ile próbki handlowe nie są przechowywane do celów referencyjnych, są one:

a) usuwane lub wykorzystywane zgodnie z art. 12, 13 i 14 rozporządzenia (WE) nr 1069/2009; albo

b) ponownie wysyłane do państwa trzeciego pochodzenia.

3. Jeżeli próbki handlowe są wykorzystywane do badania wyposażenia, badanie musi być przeprowadzone:

a) na wyposażeniu przeznaczonym specjalnie do tego celu; albo

b) na wyposażeniu, które zostało wyczyszczone i zdezynfekowane przed użyciem do celów innych niż badanie.

Podczas transportu do zatwierdzonego lub zarejestrowanego przedsiębiorstwa lub zakładu próbki handlowe muszą być zapakowane w szczelne kontenery.

▼B

Sekcja 3

Przedmioty wystawowe

1. Przywóz i tranzyt przedmiotów wystawowych musi odbywać się zgodnie z następującymi warunkami:

   a) przedmioty te pochodzą z państw trzecich, o których mowa w kolumnie „Wykaz państw trzecich” w wierszu 14 w tabeli 2 w rozdziale II sekcja 1;

   b) właściwy organ państwa członkowskiego, w którym planuje się wykorzystywać przedmioty wystawowe, wyraził uprzednio zgodę na ich wprowadzenie;

   c) po kontroli weterynaryjnej przewidzianej w dyrektywie 97/78/WE przedmioty wystawowe muszą być ponownie wysłane do zatwierdzonego użytkownika.

2. Każda przesyłka musi być zapakowana w szczelne opakowanie i musi jej towarzyszyć dokument handlowy podający następujące informacje:

   a) opis materiału i gatunek zwierzęcia pochodzenia;

   b) kategoria materiału;

   c) ilość materiału;

   d) miejsce wysyłki materiału;

   e) nazwa (nazwisko) i adres wysyłającego;

   f) nazwa (nazwisko) i adres odbiorcy; oraz

   g) szczegółowe informacje pozwalające na identyfikację zezwolenia właściwego organu przeznaczenia.

3. Po zakończeniu wystawy lub działania artystycznego przedmioty wystawowe należy:

   a) ponownie wysłać do państwa trzeciego pochodzenia;

   b) wysłać do innego państwa członkowskiego lub państwa trzeciego, jeżeli właściwy organ państwa członkowskiego lub państwa trzeciego przeznaczenia zezwolił z wyprzedzeniem na taką wysyłkę; albo

   c) usuwać zgodnie z art. 12, 13 i 14 rozporządzenia (WE) nr 1069/2009.

ROZDZIAŁ IV

SZCZEGÓŁOWE WYMAGANIA DOTYCZĄCE NIEKTÓRYCH PRZEMIESZCZEŃ PRODUKTÓW UBOCZNYCH POCHODZENIA ZWIERZĘCEGO

Sekcja 1

Przywóz niektórych materiałów kategorii 1

Zezwala się na przywóz materiałów, o których mowa w art. 26, pod następującymi warunkami:

1. Przywożone materiały muszą być opatrzone etykietą przymocowaną do opakowania, kontenera lub pojazdu, zawierającą informację: „Zabrania się stosowania w żywności, paszach, nawozach, kosmetykach, produktach leczniczych i wyrobach medycznych”.

▼B

2. Materiały muszą być bezpośrednio dostarczane do zatwierdzonego lub zarejestrowanego przedsiębiorstwa lub zakładu w celu wytwarzania produktów pochodnych, innych niż produkty wymienione w pkt 1.

3. Niewykorzystane materiały lub ich nadwyżki należy wykorzystywać lub usuwać zgodnie z art. 12 rozporządzenia (WE) nr 1069/2009.

Sekcja 2

Przywóz niektórych materiałów do celów innych niż żywienie lądowych zwierząt gospodarskich

1. Właściwy organ może zezwolić na przywóz następujących materiałów do celów innych niż żywienie lądowych zwierząt gospodarskich, za wyjątkiem żywienia zwierząt futerkowych, pod warunkiem że nie istnieje poważne ryzyko zakażenia chorobą przenoszoną na ludzi lub zwierzęta:

   a) produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego pochodzące od zwierząt wodnych i produkty pochodne od zwierząt wodnych;

   b) bezkręgowce wodne i produkty pochodne od bezkręgowców wodnych;

   c) bezkręgowce lądowe, obejmujące ich wszelkie postacie, takie jak larwy, i ich produkty pochodne;

   d) produkty wytworzone przez zwierzęta, o których mowa w lit. a), b) i c), takie jak ikra ryb;

   e) materiał kategorii 3 obejmujący zwierzęta z rzędów gryzoni (Rodentia) i zajęczaków (Lagomorpha) oraz ich części.

2. Przywóz przesyłek zawierających materiały, o których mowa w pkt 1, odbywa się zgodnie z wymogami certyfikacji sanitarnej zgodnie z przepisami krajowymi.

▼M10

ROZDZIAŁ V

ZASADY WYWOZU NIEKTÓRYCH PRODUKTÓW POCHODNYCH

Zasady mające zastosowanie do wywozu produktów pochodnych wymienionych poniżej, jak określono w art. 25 ust. 4:

▼M23

	Produkty pochodne	Zasady wywozu
▼M30		
1	przetworzony obornik; nawozy organiczne, kompost lub pozostałości fermentacyjne po przekształceniu biogazu niezawierające produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego ani produktów pochodnych innych niż przetworzony obornik; przetworzone białko zwierzęce zawierające przetworzony obornik jako składnik mieszający lub mączkę mięsno-kostną z materiałów kategorii 2 zawierającą przetworzony obornik jako składnik mieszający	Następujące produkty pochodne muszą spełniać co najmniej warunki określone w załączniku XI rozdział I sekcja 2 lit. a), b), d) i e): — przetworzony obornik; — nawozy organiczne, kompost lub pozostałości fermentacyjne po przekształceniu biogazu niezawierające produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego ani produktów pochodnych innych niż przetworzony obornik; — Przetworzony obornik jako składnik mieszający w przetworzonym białku zwierzęcym lub mączce mięsno-kostnej z materiałów kategorii 2.

▼**M23**

	Produkty pochodne	Zasady wywozu
2	Produkty z krwi i produkty pośrednie	Krew, produkty z krwi i produkty pośrednie wyprodukowane w UE lub przywożone do UE zgodnie z wymogami dotyczącymi zdrowia określonymi w załączniku XII lub w rozdziale II sekcja 2 i 3 niniejszego załącznika *do stosowania poza łańcuchem paszowym zwierząt gospodarskich*, pod warunkiem że spełniają one wymogi dotyczące przywozu państwa trzeciego przeznaczenia.

▼**M26**

3	Mączka mięsno-kostna materiałów kategorii 1.	Mączkę mięsno-kostną materiałów kategorii 1 przeznaczoną na paliwo do spalania wywozi się z Irlandii do Zjednoczonego Królestwa ([1]) wyłącznie na następujących warunkach: ►**M34** a) właściwy organ Irlandii zezwolił na wywóz do obiektu energetycznego spalania w Zjednoczonym Królestwie nie później niż dnia 30 czerwca 2025 r., pod warunkiem że takie przemieszczanie mączki mięsno-kostnej materiałów kategorii 1 przeznaczonej do usuwania miało miejsce z tego państwa członkowskiego przed dniem 1 stycznia 2021 r. na warunkach określonych w art. 6 ust. 6, 7 i 8; ◄ b) docelowy obiekt energetycznego spalania został dopuszczony do spalania przywożonej mączki mięsno-kostnej materiałów kategorii 1 w pozwoleniu na przywóz wydanym przez Zjednoczone Królestwo; c) mączka mięsno-kostna materiałów kategorii 1 — została uzyskana wyłącznie w drodze przetwarzania zgodnie z metodą przetwarzania nr 1 (sterylizacja ciśnieniowa), 2, 3, 4 lub 5, o których mowa w załączniku IV rozdział III, — jest oznakowana zgodnie z załącznikiem VIII rozdział V; d) przesyłka mączki mięsno-kostnej jest wysyłana w zaplombowanych pojemnikach bezpośrednio z zakładu przetwórczego lub zakładu przechowywania, o których mowa w art. 24 ust. 1 lit. a) lub art. 24 ust. 1 lit. j) ppkt (ii) rozporządzenia (WE) nr 1069/2009, do docelowego obiektu energetycznego spalania;

▼**M26**

	Produkty pochodne	Zasady wywozu
		e) podmioty gospodarcze przedstawiają przesyłki zawierające mączkę mięsno-kostną w punkcie kontroli granicznej, przez który przesyłka opuszcza terytorium; f) właściwy organ w punkcie kontroli granicznej, przez który przesyłka opuszcza terytorium, przeprowadza kontrole urzędowe przesyłek, o których mowa w lit. e), w szczególności sprawdza, czy plomba pozostaje nienaruszona. W przypadku zagrożenia nienaruszalności plomby stosuje się przepisy określone w art. 138 ust. 2 lit. d) i g) rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2017/625 (2); g) właściwy organ w punkcie kontroli granicznej informuje za pośrednictwem systemu TRACES właściwy organ wskazany w rubryce I.4 dokumentu handlowego o przybyciu przesyłki do miejsca, z którego przesyłka opuszcza terytorium, i – w stosownych przypadkach – o wyniku sprawdzenia plomby oraz o wszelkich podjętych działaniach naprawczych. Właściwy organ odpowiedzialny za zakład przetwórczy pochodzenia przeprowadza kontrole urzędowe oparte na analizie ryzyka w celu zweryfikowania zgodności z akapitem pierwszym oraz sprawdzenia, czy w odniesieniu do każdej przesyłki mączki mięsno-kostnej otrzymano za pośrednictwem systemu TRACES potwierdzenie kontroli przeprowadzonej w punkcie, przez który przesyłka opuszcza terytorium, od właściwego organu w punkcie kontroli granicznej. W przypadku niezgodności właściwy organ może zgodnie z art. 138 ust. 2 lit. d) rozporządzenia (UE) 2017/625 zakazać takiego przemieszczania przesyłki mączki mięsno-kostnej materiału kategorii 1 przeznaczonego na paliwo do spalania.

▼M23

	Produkty pochodne	Zasady wywozu
▼M30		
4	Nawozy organiczne i polepszacze gleby zawierające mączkę mięsno-kostną z materiałów kategorii 2	Nawozy organiczne i polepszacze gleby zawierające mączkę mięsno-kostną z materiałów kategorii 2, o których mowa w załączniku XI rozdział II sekcja 1 pkt 1, 2, 3 i 5, które spełniają zawarte tam wymogi, pakowane w gotowe do sprzedaży opakowania o masie nieprzekraczającej 50 kg do stosowania przez konsumenta końcowego zawierające (a) nie więcej niż 90 % masy mączki zwierzęcej z materiału kategorii 2; b) co najmniej 10 % objętości przetworzonego obornika, przetworzonego moczu, wapna, nawozów mineralnych lub wszelkich innych składników mieszających, o których mowa w załączniku XI rozdział II sekcja 1 pkt 3 lit. b).

▼M26

(1) Zgodnie z Umową o wystąpieniu Zjednoczonego Królestwa Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej z Unii Europejskiej i Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej, w szczególności z art. 5 ust. 4 Protokołu w sprawie Irlandii/Irlandii Północnej w związku z załącznikiem 2 do tego protokołu, do celów niniejszego załącznika odniesienia do Zjednoczonego Królestwa nie obejmują Irlandii Północnej.

(2) Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2017/625 z dnia 15 marca 2017 r. w sprawie kontroli urzędowych i innych czynności urzędowych przeprowadzanych w celu zapewnienia stosowania prawa żywnościowego i paszowego oraz zasad dotyczących zdrowia i dobrostanu zwierząt, zdrowia roślin i środków ochrony roślin, zmieniające rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 999/2001, (WE) nr 396/2005, (WE) nr 1069/2009, (WE) nr 1107/2009, (UE) nr 1151/2012, (UE) nr 652/2014, (UE) 2016/429 i (UE) 2016/2031, rozporządzenia Rady (WE) nr 1/2005 i (WE) nr 1099/2009 oraz dyrektywy Rady 98/58/WE, 1999/74/WE, 2007/43/WE, 2008/119/WE i 2008/120/WE, oraz uchylające rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 854/2004 i (WE) nr 882/2004, dyrektywy Rady 89/608/EWG, 89/662/EWG, 90/425/EWG, 91/496/EWG, 96/23/WE, 96/93/WE i 97/78/WE oraz decyzję Rady 92/438/EWG (rozporządzenie w sprawie kontroli urzędowych) (Dz.U. L 95 z 7.4.2017, s. 1).

▼M24

ROZDZIAŁ VI

WYMOGI DOTYCZĄCE WPROWADZANIA PRZESYŁEK PRODUKTÓW UBOCZNYCH POCHODZENIA ZWIERZĘCEGO I PRODUKTÓW POCHODNYCH POCHODZĄCYCH Z UNII I WRACAJĄCYCH DO NIEJ W WYNIKU ODMOWY WPROWADZENIA W PAŃSTWIE TRZECIM

Sekcja 1

Produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego i produkty pochodne, niepakowane lub luzem, pochodzące z Unii i wracające do niej w wyniku odmowy wprowadzenia w państwie trzecim niewymienionym w wykazie w załączniku XIV jako całe terytorium lub jego część

1. Właściwy organ w punkcie kontroli granicznej zezwala na wprowadzanie do Unii przesyłek produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego i produktów pochodnych, niepakowanych lub luzem, pochodzących z Unii i wracających do niej w wyniku odmowy wprowadzenia w państwie trzecim niewymienionym w wykazie w załączniku XIV jako całe terytorium lub jego część na potrzeby wprowadzania do Unii danego rodzaju produktu, jedynie jeżeli spełnione są następujące warunki:

▼M24

a) przesyłce towarzyszy oryginał lub poświadczona kopia urzędowego świadectwa lub dokumentu – bądź elektroniczny odpowiednik takiego świadectwa lub dokumentu wygenerowany za pomocą systemu IMSOC ([1]) – wydanego przez właściwy organ państwa członkowskiego wywozu;

b) przesyłce towarzyszy oświadczenie właściwego organu w państwie członkowskim przeznaczenia, w którym to oświadczeniu organ ten zgadza się na otrzymanie przesyłki i wskazuje miejsce przeznaczenia;

c) przesyłka spełnia oba następujące warunki:

(i) pozostaje zaplombowana nienaruszoną oryginalną plombą, jeżeli założenie plomby przed opuszczeniem Unii zostało wspomniane w oryginale świadectwa, o którym mowa w pkt 1 lit. a), lub w innym dokumencie urzędowym wydanym przez organ w Unii;

(ii) towarzyszy jej urzędowe oświadczenie właściwego organu lub innego organu publicznego państwa trzeciego, które odmówiło wprowadzenia przesyłki, zawierające wskazanie przyczyny odmowy.

2. Na zasadzie odstępstwa od pkt 1 lit. a), w przypadku gdy przesyłka została wywieziona bez towarzyszącego jej urzędowego świadectwa lub dokumentu, pochodzenie przesyłki poświadcza się w inny sposób w oparciu o udokumentowane dowody przedstawione przez podmiot odpowiedzialny za przesyłkę.

3. Transport przesyłek produktów, o których mowa w pkt 1, z punktu kontroli granicznej do miejsca przeznaczenia monitoruje się zgodnie z art. 2 rozporządzenia delegowanego Komisji (UE) 2019/1666.

Sekcja 2

Produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego i produkty pochodne, niepakowane lub luzem, pochodzące z Unii i wracające do niej w wyniku odmowy wprowadzenia w państwie trzecim wymienionym w wykazie w załączniku XIV jako całe terytorium lub jego część

1. Właściwy organ w punkcie kontroli granicznej zezwala na wprowadzanie do Unii przesyłek produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego i produktów pochodnych, niepakowanych lub luzem, pochodzących z Unii i wracających do niej w wyniku odmowy wprowadzenia w państwie trzecim wymienionym w wykazie w załączniku XIV jako całe terytorium lub jego część na potrzeby wprowadzania do Unii danego rodzaju produktu, jedynie jeżeli spełnione są wymogi określone w sekcji 1 pkt 1 lit. a), lit. b) i lit. c) ppkt (ii), pkt 2 i 3.

2. W przypadku gdy produkty, o których mowa w pkt 1, zostały rozładowane, były składowane, zostały ponownie załadowane lub zastąpiono oryginalną plombę w państwie trzecim lub części jego terytorium wymienionych w załączniku XIV bądź przy wprowadzeniu do tego państwa lub tej części jego terytorium, przesyłce musi towarzyszyć urzędowe oświadczenie właściwego organu lub innego organu publicznego tego państwa trzeciego lub terytorium:

a) wskazujące miejsce i datę rozładunku, składowania i ponownego załadunku oraz numer plomby założonej na kontenerze po ponownym załadunku;

b) potwierdzające, że:

(i) plomba na pojeździe lub kontenerze zawierającym przesyłkę została zerwana jedynie do celów kontroli urzędowych;

([1]) Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2019/1715 z dnia 30 września 2019 r. ustanawiające zasady funkcjonowania systemu zarządzania informacjami w zakresie kontroli urzędowych i jego elementów systemowych („rozporządzenie w sprawie systemu IMSOC”) (Dz.U. L 261 z 14.10.2019, s. 37).

▼M24

(ii) produkty były poddawane czynnościom jedynie w niezbędnym zakresie, w szczególności

— we właściwej temperaturze wymaganej dla odpowiednich rodzajów produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego lub produktów pochodnych; oraz

— w sposób zapobiegający zanieczyszczeniu krzyżowemu produktów podczas kontroli;

(iii) pojazd lub kontener został natychmiast ponownie zaplombowany po przeprowadzeniu kontroli urzędowych;

c) wskazujące powody rozładunku i składowania.

Sekcja 3

Pakowane produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego i produkty pochodne pochodzące z Unii i wracające do niej w wyniku odmowy wprowadzenia w państwie trzecim

1. Właściwy organ w punkcie kontroli granicznej zezwala na wprowadzanie do Unii przesyłek pakowanych produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego i produktów pochodnych pochodzących z Unii i wracających do niej w wyniku odmowy wprowadzenia w państwie trzecim, jeżeli spełnione są wymogi określone w sekcji 1, a indywidualne opakowanie produktów pozostaje nienaruszone w porównaniu z jego stanem przed wywozem.

2. W przypadku gdy produkty, o których mowa w pkt 1, zostały rozładowane w państwie trzecim, przesyłce towarzyszy urzędowe oświadczenie właściwego organu lub innego organu publicznego tego państwa trzeciego poświadczające, że produkty:

a) nie były poddawane czynnościom innym niż rozładunek, składowanie i ponowny załadunek;

b) były poddawane czynnościom w temperaturze wymaganej dla odpowiednich rodzajów produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego lub produktów pochodnych.

▼B

ZAŁĄCZNIK XV

WZORY ŚWIADECTW ZDROWIA

Zawarte w niniejszym załączniku wzory świadectw zdrowia mają zastosowanie do przywozu z państw trzecich oraz tranzytu przez terytorium Unii Europejskiej produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego i produktów pochodnych wymienionych w odnośnych wzorach świadectw zdrowia.

Uwagi

a) Świadectwa weterynaryjne wystawiane są przez państwo trzecie wywozu na podstawie wzorów określonych w niniejszym załączniku, zgodnie z układem wzoru, który odpowiada stosownym produktom ubocznym pochodzenia zwierzęcego lub produktom pochodnym. Zawierają one, w porządku podanym we wzorze, kolejno ponumerowane poświadczenia wymagane dla każdego państwa trzeciego oraz, w stosownych przypadkach, dodatkowe gwarancje wymagane dla państwa trzeciego wywozu lub jego części.

b) Jeżeli wzór świadectwa wymaga skreślenia niektórych nieistotnych oświadczeń, te nieistotne oświadczenia mogą zostać przekreślone, parafowane i opatrzone pieczęcią przez urzędnika wystawiającego świadectwo, albo całkowicie wykreślone ze świadectwa.

c) Oryginał każdego świadectwa składa się z jednej dwustronnej kartki lub, jeśli zawiera więcej tekstu, powinien być sporządzony w taki sposób, by wszystkie kartki stanowiły niepodzielną całość.

d) Świadectwo musi być sporządzone przynajmniej w jednym z języków urzędowych państwa członkowskiego UE, w którym będzie przeprowadzana kontrola w punkcie kontroli granicznej, oraz państwa członkowskiego UE będącego krajem przeznaczenia. Te państwa członkowskie mogą jednak zezwolić na użycie innych języków i załączenie, w razie konieczności, urzędowego tłumaczenia.

e) Jeżeli w celach identyfikacji towarów wchodzących w skład przesyłki do świadectwa dołączone są dodatkowe kartki, powinny one tworzyć część oryginału świadectwa poprzez umieszczenie na każdej z kartek podpisu i pieczęci urzędowego lekarza weterynarii wystawiającego świadectwo.

f) Jeżeli świadectwo wraz z dodatkowymi wykazami, o których mowa w lit. e), składa się z więcej niż jednej strony, każda ze stron musi być ponumerowana – (*numer strony*) z (*całkowita liczba stron*) – u dołu strony oraz musi być opatrzona na górze strony numerem kodu danego świadectwa nadanym przez właściwy organ.

g) Oryginał świadectwa wypełnia i podpisuje urzędowy lekarz weterynarii. Przy wypełnianiu i składaniu podpisu właściwe organy państwa wywozu winny zapewnić przestrzeganie zasad wystawiania świadectwa równoważnych z zasadami ustanowionymi w dyrektywie 96/93/WE.

h) Kolor podpisu musi różnić się od koloru druku. Ta sama zasada dotyczy także pieczęci innych niż pieczęci tłoczone lub znaki wodne.

i) Oryginał świadectwa musi towarzyszyć przesyłce w punkcie kontroli granicznej UE.

j) Jeżeli świadectwa zdrowia stosowane są dla przesyłek tranzytowych, w rubryce I.5. („Odbiorca”) odpowiedniego świadectwa zdrowia należy wpisać nazwę i adres punktu kontroli granicznej, przez który przesyłka ma opuścić granice Unii Europejskiej.

▼**M15**

ROZDZIAŁ 1

Świadectwo zdrowia

Dla przetworzonego białka zwierzęcego innego niż pochodzące od owadów gospodarskich i nieprzeznaczonego do spożycia przez ludzi, w tym dla mieszanek i produktów innych niż karma dla zwierząt domowych, zawierających takie białko, na potrzeby wysyłki do Unii Europejskiej lub przewozu tranzytowego przez jej terytorium ([2])

PAŃSTWO: **Świadectwo weterynaryjne dla UE**

Część I: Dane przesyłki

I.1. Nadawca Nazwa Adres Tel.	I.2. Numer referencyjny świadectwa	I.2.a.
	I.3. Właściwy organ centralny	
	I.4. Właściwy organ lokalny	
I.5. Odbiorca Nazwa Adres Kod pocztowy Tel.	I.6. Osoba odpowiedzialna za przesyłkę w UE Imię i nazwisko Adres Kod pocztowy Tel.	
I.7. Państwo pochodzenia Kod ISO I.8. Region pochodzenia Kod	I.9. Państwo przeznaczenia Kod ISO I.10. Region przeznaczenia Kod	
I.11. Miejsce pochodzenia Nazwa Numer zatwierdzenia Adres Nazwa Numer zatwierdzenia Adres Nazwa Numer zatwierdzenia Adres	I.12. Miejsce przeznaczenia Skład celny ☐ Nazwa Numer zatwierdzenia Adres Kod pocztowy	
I.13. Miejsce załadunku	I.14. Data wyjazdu	
I.15. Środek transportu Samolot ☐ Statek ☐ Kolej ☐ Samochód ☐ Inne ☐ Oznakowanie Dokumenty towarzyszące	I.16. Punkt kontroli granicznej na granicy UE	
	I.17.	

▼**M15**

I.18. Opis towaru	I.19. Kod towaru (kod HS)	
		I.20. Ilość
I.21. Temperatura produktu Otoczenia ☐ Schłodzony ☐ Zamrożony ☐		I.22. Liczba opakowań
I.23. Nr plomby/kontenera/pojemnika		I.24. Rodzaj opakowań
I.25. Cel certyfikacji: Pasze dla zwierząt ☐ Użycie techniczne ☐ Produkcja karmy dla zwierząt domowych ☐		
I.26. Tranzyt przez UE do państwa trzeciego ☐ Państwo trzecie Kod ISO	I.27. Przywóz lub dopuszczenie na terytorium UE ☐	
I.28. Oznakowanie towaru Numer zatwierdzenia zakładu Gatunek (nazwa systematyczna) Rodzaj towaru Zakład produkcyjny Masa netto Numer partii		

▼**M15**

PAŃSTWO

Przetworzone białko zwierzęce *inne niż pochodzące od owadów gospodarskich,* **nieprzeznaczone do spożycia przez ludzi, w tym mieszanki i produkty inne niż karma dla zwierząt domowych, zawierające takie białko**

Część II: Zaświadczenie

II.	**Informacje zdrowotne**	II.a. Numer referencyjny świadectwa	II.b.

Ja, niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii, oświadczam, że przeczytałem i zrozumiałem rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1069/2009 ([1a]), w szczególności jego art. 10, oraz rozporządzenie Komisji (UE) nr 142/2011 ([1b]), w szczególności załącznik X rozdział II sekcja 1 oraz załącznik XIV rozdział I do tego rozporządzenia, i zaświadczam, że:

II.1. przetworzone białko zwierzęce lub produkt opisany powyżej zawiera wyłącznie przetworzone białko zwierzęce nieprzeznaczone do spożycia przez ludzi, które:

a) zostało przygotowane i było przechowywane w przedsiębiorstwie lub zakładzie, które zostały zatwierdzone i są nadzorowane przez właściwe organy zgodnie z art. 24 rozporządzenia (WE) nr 1069/2009, oraz

b) został przygotowany wyłącznie z następujących produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego:

([2]) [- tusze i części tusz zwierząt poddanych ubojowi lub, w przypadku zwierząt łownych, całe uśmiercone zwierzęta lub ich części, które są zdatne do spożycia przez ludzi zgodnie z przepisami unijnymi, lecz nie są przeznaczone do spożycia przez ludzi z powodów handlowych;]

([2]) *lub* [- tusze i następujące części pochodzące albo ze zwierząt, które zostały poddane ubojowi w rzeźni i zostały uznane za zdatne do uboju w celu spożycia przez ludzi w następstwie badania przedubojowego, albo całe zwierzęta i ich następujące części pochodzące ze zwierząt łownych uśmierconych z przeznaczeniem do spożycia przez ludzi zgodnie z przepisami unijnymi:

(i) tusze lub całe zwierzęta i ich części odrzucone jako niezdatne do spożycia przez ludzi zgodnie z przepisami unijnymi, lecz które nie wykazywały żadnych objawów choroby przenoszonej na ludzi lub zwierzęta;

(ii) łby drobiu;

(iii) skóry i skórki, łącznie ze skrawkami i obrzynkami, rogi i stopy, łącznie z paliczkami oraz kośćmi nadgarstka i śródręcza i kośćmi stopy i śródstopia;

(iv) szczecina świńska;

(v) pióra;]

([2]) *lub* [- krew zwierząt, które nie wykazywały żadnych objawów choroby przenoszonej przez krew na ludzi lub zwierzęta, uzyskana ze zwierząt, które zostały poddane ubojowi w rzeźni, po uznaniu ich za zdatne do uboju z przeznaczeniem do spożycia przez ludzi w następstwie badania przedubojowego zgodnie z przepisami unijnymi;]

([2]) *lub* [- produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego powstałe podczas wytwarzania produktów przeznaczonych do spożycia przez ludzi, w tym odtłuszczone kości, skwarki i osad z centryfug lub separatorów otrzymany w procesie przetwarzania mleka;]

([2]) *lub* [- produkty pochodzenia zwierzęcego lub środki spożywcze zawierające produkty pochodzenia zwierzęcego, które nie są już przeznaczone do spożycia przez ludzi z powodów handlowych lub w wyniku problemów powstałych podczas produkcji lub wad w pakowaniu lub innych wad, które nie stanowią żadnego zagrożenia dla zdrowia publicznego lub zdrowia zwierząt;]

([2]) *lub* [- krew, łożysko, wełna, pióra, sierść, rogi, ścinki z kopyt i surowe mleko pochodzące od żywych zwierząt, które nie wykazywały objawów żadnej choroby przenoszonej przez ten produkt na ludzi lub zwierzęta;]

([2]) *lub* [- zwierzęta wodne i części takich zwierząt, z wyjątkiem ssaków morskich, które nie wykazywały żadnych oznak chorób przenoszonych na ludzi lub zwierzęta;]

([2]) *lub* [- produkty uboczne ze zwierząt wodnych pochodzące z przedsiębiorstw lub zakładów wytwarzających produkty przeznaczone do spożycia przez ludzi;]

▼M15

PAŃSTWO

Przetworzone białko zwierzęce *inne niż pochodzące od owadów gospodarskich,* **nieprzeznaczone do spożycia przez ludzi, w tym mieszanki i produkty inne niż karma dla zwierząt domowych, zawierające takie białko**

II.	**Informacje zdrowotne**	II.a. Numer referencyjny świadectwa	II.b.

(^{2}) *lub* [- następujący materiał pochodzący ze zwierząt, które nie wykazywały żadnych objawów choroby przenoszonej przez ten materiał na ludzi lub zwierzęta:

(i) skorupy skorupiaków i mięczaków;

(ii) materiały pochodzące ze zwierząt lądowych:

— produkty uboczne z wylęgarni,

— jaja,

— jajeczne produkty uboczne, w tym skorupy jaj;

(iii) jednodniowe kurczęta uśmiercone w celach handlowych;]

(^{2}) *lub* [- bezkręgowce wodne i lądowe, inne niż gatunki chorobotwórcze dla ludzi lub zwierząt i inne niż owady;]

(^{2}) *lub* [- zwierzęta należące do rzędów Rodentia i Lagomorpha i ich części, z wyjątkiem materiału kategorii 1, o którym mowa w art. 8 lit. a) ppkt (iii), (iv) i (v), i kategorii 2, o którym mowa w art. 9 lit. a)–g) rozporządzenia (WE) nr 1069/2009;]

oraz

c) zostało poddane następującej normie przetwarzania:

(^{2}) [podgrzewanie do temperatury wnętrza powyżej 133 °C nieprzerwanie przez co najmniej 20 min. pod ciśnieniem (bezwzględnym) co najmniej 3 barów wytworzonym przez nasyconą parę wodną, o rozmiarze cząstek przed przetwarzaniem nie większym niż 50 milimetrów;]

(^{2}) *albo* [w przypadku białka zwierząt innych niż ssaki poza mączką rybną metoda przetwarzania 1-2-3-4-5-7 .....(wskazać metodę przetwarzania) określona w rozdziale III załącznika IV do rozporządzenia (UE) nr 142/2011;]

(^{2}) *albo* [w przypadku mączki rybnej metoda przetwarzania 1-2-3-4-5-6-7 ..... (wskazać metodę przetwarzania) określona w rozdziale III załącznika IV do rozporządzenia (UE) nr 142/2011;]

(^{2}) *albo* [w przypadku krwi pozyskanej od świń metoda przetwarzania 1-2-3-4-5-7 ..... (wskazać metodę przetwarzania) określona w rozdziale III załącznika IV do rozporządzenia (UE) nr 142/2011, gdzie w przypadku metody 7 białko poddano w całości obróbce cieplnej w temperaturze co najmniej 80 °C;]

II.2. właściwe organy przebadały wyrywkowo pobraną próbkę bezpośrednio przed wysyłką i stwierdziły, że odpowiada ona następującym normom (^{3}):

Salmonella: nieobecna w 25 g: n = 5, c = 0, m = 0, M = 0

Enterobakterie: n = 5, c = 2, m = 10, M = 300 w 1g;

II.3. zastosowano wszelkie środki ostrożności, aby uniknąć ponownego skażenia czynnikami chorobotwórczymi po obróbce;

II.4. produkt końcowy:

(^{2}) [został zapakowany w nowe lub sterylizowane worki,]

▼M15

PAŃSTWO

Przetworzone białko zwierzęce *inne niż pochodzące od owadów gospodarskich,* **nieprzeznaczone do spożycia przez ludzi, w tym mieszanki i produkty inne niż karma dla zwierząt domowych, zawierające takie białko**

II.	**Informacje zdrowotne**	II.a. Numer referencyjny świadectwa	II.b.

([2]) *albo* [został przetransportowany luzem w kontenerach lub innych środkach transportu, które zostały dokładnie oczyszczone i zdezynfekowane przed użyciem,]

opatrzone etykietą z informacją »NIEPRZEZNACZONE DO SPOŻYCIA PRZEZ LUDZI«;

II.5. produkt końcowy był przechowywany w zamknięciu;

([2]) [II.6. przetworzone białko zwierzęce lub produkt opisany powyżej zawierają lub pochodzą od produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego pochodzących od przeżuwaczy oraz:

([2]) pochodzą z państwa lub regionu, które są sklasyfikowane jako państwo lub region o znikomym ryzyku BSE zgodnie z decyzją 2007/453/WE i w których nie wystąpił żaden rodzimy przypadek BSE, oraz]]

([2]) *albo* [pochodzą z państwa lub regionu sklasyfikowanych jako państwo lub region o znikomym ryzyku BSE zgodnie z decyzją 2007/453/WE, w których odnotowano rodzimy przypadek BSE, a produkt uboczny pochodzenia zwierzęcego lub produkt pochodny pochodzą od zwierząt, które urodziły się po terminie skutecznego wejścia w życie w danym państwie lub regionie zakazu skarmiania przeżuwaczy mączką mięsno-kostną i skwarkami pochodzącymi od przeżuwaczy, zdefiniowanymi w Kodeksie zdrowia zwierząt lądowych OIE, oraz]

([2]) [pochodzą od innych przeżuwaczy niż bydło, owce lub kozy.]

([2]) *albo* [pochodzą od bydła, owiec lub kóz i nie zawierają ani nie zostały uzyskane z:

([2]) [materiału bydlęcego, owczego ani koziego innego niż materiał pochodzący od zwierząt, które urodziły się, były nieprzerwanie hodowane i zostały poddane ubojowi w państwie lub regionie sklasyfikowanym zgodnie z decyzją 2007/453/WE jako państwo lub region o znikomym ryzyku występowania BSE.]]

([2]) *albo* [a) materiału szczególnego ryzyka, o którym mowa w pkt 1 załącznika V do rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 999/2001 ([4]);

b) mechanicznie odkostnionego mięsa bydła, owiec lub kóz, z wyjątkiem zwierząt, które urodziły się, były nieprzerwanie hodowane i zostały poddane ubojowi w państwie lub regionie sklasyfikowanym zgodnie z decyzją Komisji 2007/453/WE ([5]) jako państwo lub region o znikomym ryzyku występowania BSE, w którym nie odnotowano żadnego rodzimego przypadku BSE;

c) produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego lub produktów pochodnych uzyskanych z bydła, owiec lub kóz, które zostały uśmiercone po ogłuszeniu poprzez uszkodzenie tkanki ośrodkowego układu nerwowego za pomocą wydłużonego narzędzia w kształcie pręta wprowadzonego do jamy czaszki lub poprzez wstrzyknięcie gazu do jamy czaszki, z wyjątkiem zwierząt, które urodziły się, były nieprzerwanie hodowane i zostały poddane ubojowi w państwie lub regionie sklasyfikowanym zgodnie z decyzją 2007/453/WE jako państwo lub region o znikomym ryzyku występowania BSE.]]]

II.7. przetworzone białko zwierzęce lub produkt opisany powyżej:

([2]) [nie zawierają mleka ani produktów mlecznych pochodzących od owiec lub kóz ani nie są przeznaczone na paszę dla zwierząt gospodarskich innych niż zwierzęta futerkowe.]

([2]) *albo* [zawierają mleko lub produkty mleczne pochodzące od owiec lub kóz i są przeznaczone na paszę dla zwierząt gospodarskich innych niż zwierzęta futerkowe, a to mleko lub te produkty mleczne:

a) pochodzą od kóz i owiec, które były od urodzenia nieprzerwanie trzymane w państwie, gdzie spełnione są następujące warunki:

(i) trzęsawka klasyczna podlega obowiązkowi zgłaszania;

▼M15

PAŃSTWO

Przetworzone białko zwierzęce *inne niż pochodzące od owadów gospodarskich,* **nieprzeznaczone do spożycia przez ludzi, w tym mieszanki i produkty inne niż karma dla zwierząt domowych, zawierające takie białko**

II.	**Informacje zdrowotne**	II.a. Numer referencyjny świadectwa	II.b.

(ii) uruchomiono system rozpowszechniania informacji, nadzoru i monitorowania trzęsawki klasycznej;

(iii) w stosunku do gospodarstw utrzymujących owce lub kozy stosuje się urzędowe ograniczenia w przypadku podejrzenia obecności TSE lub potwierdzenia obecności trzęsawki klasycznej;

(iv) owce i kozy zakażone trzęsawką klasyczną podlegają uśmierceniu i zniszczeniu;

(v) od co najmniej siedmiu lat w całym państwie obowiązuje i jest skutecznie egzekwowany zakaz karmienia owiec i kóz mączką mięsno-kostną lub skwarkami pochodzącymi od przeżuwaczy, zdefiniowanymi w Kodeksie zdrowia zwierząt lądowych Światowej Organizacji Zdrowia Zwierząt (OIE);

b) pochodzą z gospodarstw, w których nie wprowadzono urzędowych ograniczeń ze względu na podejrzenie obecności TSE;

c) pochodzą z gospodarstw, w których przez okres przynajmniej siedmiu poprzednich lat nie zdiagnozowano żadnego przypadku trzęsawki klasycznej lub w których, w następstwie potwierdzenia przypadku trzęsawki klasycznej:

([2]) [wszystkie owce i kozy w gospodarstwie zostały uśmiercone i zniszczone lub poddane ubojowi, z wyjątkiem tryków hodowlanych posiadających genotyp ARR/ARR, owiec hodowlanych posiadających co najmniej jeden allel ARR i nieposiadających żadnego allelu VRQ i innych owiec posiadających co najmniej jeden allel ARR;]

([2]) *albo* wszystkie zwierzęta, u których potwierdzono trzęsawkę klasyczną, poddano uśmierceniu i zniszczeniu, a gospodarstwo było przez okres przynajmniej dwóch lat od dnia potwierdzenia ostatniego przypadku trzęsawki klasycznej poddane intensywnemu monitorowaniu TSE, w tym badaniom na obecność TSE z wynikiem negatywnym zgodnym z metodami laboratoryjnymi określonymi w rozdziale C pkt 3.2 załącznika X do rozporządzenia (WE) nr 999/2001, w odniesieniu do wszystkich niżej wymienionych zwierząt powyżej 18 miesiąca życia oprócz owiec o genotypie ARR/ARR:

— zwierzęta poddane ubojowi w celu spożycia przez ludzi; oraz

— zwierzęta, które padły lub zostały uśmiercone w gospodarstwie, ale których nie uśmiercono w ramach kampanii zwalczania choroby.]]

II.8. przetworzone białko zwierzęce lub produkt opisany powyżej zawierają produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego pochodzące od zwierząt innych niż przeżuwacze lub pochodzą od takich produktów oraz, według oświadczenia wysyłającego, o którym mowa w rubryce I.1

([2]) [nie są przeznaczone do produkcji paszy dla zwierząt gospodarskich innych niż zwierzęta futerkowe.]

([2]) ([6]) *albo* [są przeznaczone do produkcji paszy dla zwierząt gospodarskich innych niż przeżuwacze i innych niż zwierzęta futerkowe, a wysyłający zobowiązał się do zapewnienia, by punkt kontroli granicznej wejścia otrzymał wyniki analiz przeprowadzonych zgodnie z metodami określonymi w załączniku VI do rozporządzenia Komisji (WE) nr 152/2009 ([7]).]

Uwagi

Część I:

— Rubryka I.6: osoba odpowiedzialna za przesyłkę w Unii Europejskiej: wypełnienie rubryki jest wymagane jedynie w przypadku świadectwa dla towaru, który ma być przewożony tranzytem przez Unię Europejską; można ją wypełnić, jeżeli jest to świadectwo dla towaru, który ma zostać przywieziony do Unii Europejskiej.

— Rubryka I.12: miejsce przeznaczenia: wypełnić jedynie w przypadku świadectwa dla przesyłki tranzytowej. Produkty przewożone tranzytem mogą być przechowywane jedynie w wolnych obszarach celnych, składach wolnocłowych i składach celnych.

— Rubryka I.15: podać numer rejestracyjny (wagony kolejowe lub kontener i samochody ciężarowe), numer lotu (samolot) albo nazwę (statek); podać informację w przypadku rozładunku i ponownego załadunku.

▼M15

PAŃSTWO

Przetworzone białko zwierzęce *inne niż pochodzące od owadów gospodarskich,* **nieprzeznaczone do spożycia przez ludzi, w tym mieszanki i produkty inne niż karma dla zwierząt domowych, zawierające takie białko**

II.	**Informacje zdrowotne**	II.a. Numer referencyjny świadectwa	II.b.

— Rubryka I.19: podać właściwy kod Zharmonizowanego Systemu (HS) Światowej Organizacji Celnej: 05.05; 05.06; 05.07; 05.11; 23.01 lub 23.09;

— Rubryka I.25: użycie techniczne: wszelkie użycie do celów innych niż skarmianie zwierząt gospodarskich innych niż zwierzęta futerkowe i produkcja karmy dla zwierząt domowych.

— Rubryka I.26 i I.27: wypełnić zależnie od tego, czy jest to świadectwo tranzytowe, czy przywozowe.

— Rubryka I.28: gatunek: wybrać spośród następujących: Aves, Ruminantia, Suidae, Mammalia inne niż Ruminantia lub Suidae, Pesca, Mollusca, Crustacea, bezkręgowce inne niż Mollusca i Crustacea. W przypadku ryb utrzymywanych w gospodarstwie rybackim należy podać nazwę systematyczną ryb.

Część II:

([1a]) Dz.U. L 300 z 14.11.2009, s. 1.

([1b]) Dz.U. L 54 z 26.2.2011, s. 1.

([2]) Niepotrzebne skreślić.

([3]) gdzie:

n = liczba badanych próbek;

m = wartość graniczna liczby bakterii; wynik jest uznawany za zadowalający, jeżeli liczba bakterii we wszystkich próbkach nie przekracza m;

M = maksymalna wartość dla liczby bakterii; wynik jest uznawany za niezadowalający, jeżeli liczba bakterii w jednej lub kilku próbkach jest równa lub większa od M; oraz

c = liczba próbek, w których liczba bakterii zawiera się między m i M, próbka jest w dalszym ciągu uznawana za zadowalającą, jeżeli liczba bakterii pozostałych próbek jest równa lub mniejsza od m.

([4]) Dz.U. L 147 z 31.5.2001, s. 1.

([5]) Dz.U. L 172 z 30.6.2007, s. 84.

([6]) Osoba odpowiedzialna za przesyłkę, o której mowa w rubryce I.6, musi zapewnić, by jeśli przetworzone białko zwierzęce lub produkt opisany w niniejszym świadectwie zdrowia są przeznaczone do wykorzystania do produkcji paszy dla zwierząt gospodarskich innych niż przeżuwacze i innych niż zwierzęta futerkowe, przesyłka została przebadana zgodnie z metodami określonymi w załączniku VI do rozporządzenia (WE) nr 152/2009 w celu zweryfikowania nieobecności niedozwolonych składników pochodzenia zwierzęcego. Informacje na temat wyniku takiej analizy trzeba dołączyć do niniejszego świadectwa zdrowia przy zgłaszaniu przesyłki w punkcie kontroli granicznej UE.

([7]) Dz.U. L 54 z 26.2.2009, s. 1.

— Podpis i pieczęć muszą być innego koloru niż kolor druku.

— Uwaga dla osoby odpowiedzialnej za przesyłkę w Unii Europejskiej: niniejsze świadectwo służy jedynie celom weterynaryjnym i musi towarzyszyć przesyłce do momentu przybycia do punktu kontroli granicznej.

Urzędowy lekarz weterynarii / urzędowy inspektor

Imię i nazwisko (wielkimi literami): Kwalifikacje i tytuł:

Data: Podpis:

Pieczęć:

▼**M36**

ROZDZIAŁ 1a

Świadectwo zdrowia

Dla przetworzonego białka zwierzęcego pochodzącego od owadów gospodarskich i nieprzeznaczonego do spożycia przez ludzi, w tym dla mieszanek i produktów innych niż karma dla zwierząt domowych, zawierających takie białko, na potrzeby wysyłki do Unii Europejskiej lub przewozu tranzytowego przez jej terytorium

PAŃSTWO: **Świadectwo weterynaryjne dla UE**

Część I: Dane przesyłki

I.1. Nadawca
Nazwa
Adres

Tel.

I.2. Nr referencyjny świadectwa | I.2.a.

I.3. Właściwy organ centralny

I.4. Właściwy organ lokalny

I.5. Odbiorca
Nazwa
Adres

Kod pocztowy
Tel.

I.6. Osoba odpowiedzialna za przesyłkę w UE
Imię i nazwisko
Adres

Kod pocztowy
Tel.

I.7. Państwo pochodzenia | Kod ISO | I.8. Region pochodzenia | Kod

I.9. Państwo przeznaczenia | Kod ISO | I.10. Region przeznaczenia | Kod

I.11. Miejsce pochodzenia

Nazwa | Numer zatwierdzenia
Adres
Nazwa | Numer zatwierdzenia
Adres
Nazwa | Numer zatwierdzenia
Adres

I.12. Miejsce przeznaczenia

Skład celny ☐
Nazwa | Numer zatwierdzenia
Adres

Kod pocztowy

I.13. Miejsce załadunku

I.14. Data wyjazdu

I.15. Środek transportu

Samolot ☐ Statek ☐ Kolej ☐
Samochód ☐ Inne ☐
Oznakowanie
Dokumenty towarzyszące

I.16. Punkt kontroli granicznej wprowadzenia do UE

I.17.

I.18. Opis towaru

I.19. Kod towaru (kod HS)

I.20. Ilość

I.21. Temperatura produktu
Otoczenia ☐ Schłodzony ☐ Zamrożony ☐

I.22. Liczba opakowań

I.23. Nr plomby/nr pojemnika

I.24. Rodzaj opakowań

I.25. Cel certyfikacji:

Pasza ☐ Użycie techniczne ☐ Nawozy organiczne i polepszacze gleby ☐
Produkcja karmy dla zwierząt domowych ☐

I.26. Tranzyt przez UE do państwa trzeciego ☐

Państwo trzecie | Kod ISO

I.27. Przywóz lub dopuszczenie na terytorium UE ☐

I.28. Oznakowanie towaru

Gatunek (nazwa systematyczna) | Rodzaj towaru | Numer zatwierdzenia zakładu: Zakład produkcyjny | Masa netto | Numer partii

▼M36

PAŃSTWO **Przetworzone białko zwierzęce pochodzące od owadów gospodarskich i nieprzeznaczone do spożycia przez ludzi, w tym mieszanki i produkty inne niż karma dla zwierząt domowych, zawierające takie białko**

II.	**Informacje zdrowotne**	II.a. Nr referencyjny świadectwa	II.b.

Część II: Zaświadczenie

Ja, niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii, oświadczam, że przeczytałem i zrozumiałem rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1069/2009([1a]), w szczególności jego art. 10, oraz rozporządzenie Komisji (UE) nr 142/2011([1b]), w szczególności załącznik X rozdział II sekcja 1 oraz załącznik XIV rozdział I do tego rozporządzenia, i zaświadczam, że:

II.1. przetworzone białko zwierzęce pochodzące od owadów gospodarskich lub produkt opisany powyżej zawierają wyłącznie przetworzone białko zwierzęce nieprzeznaczone do spożycia przez ludzi, które:

a) zostało przygotowane i było przechowywane w przedsiębiorstwie lub zakładzie, które zostały zatwierdzone i są nadzorowane przez właściwe organy zgodnie z art. 24 rozporządzenia (WE) nr 1069/2009, oraz

b) zostało przygotowane wyłącznie z owadów gospodarskich następujących gatunków:

([2]) [- czarna mucha (*Hermetia illucens*);]

([2]) *lub* [- mucha domowa (*Musca domestica*);]

([2]) *lub* [- larwa mącznika młynarka (*Tenebrio molitor*);]

([2]) *lub* [- pleśniakowiec lśniący (*Alphitobius diaperinus*);]

([2]) *lub* [- świerszcz domowy (*Acheta domesticus*);]

([2]) *lub* [- świerszcz bananowy (*Gryllodes sigillatus*);]

([2]) *lub* [- świerszcz kubański (*Gryllus assimilis*);];

([2]) *lub* [- jedwabnik (*Bombyx mori*).]

oraz

c) zostało poddane przetwarzaniu metodą [1]-[2]-[3]-[4]-[5]-[7]([2]) określoną w rozdziale III załącznika IV do rozporządzenia (UE) nr 142/2011;

oraz

d) substrat stosowany do skarmiania owadów gospodarskich zawiera wyłącznie produkty niepochodzące od zwierząt lub następujące produkty pochodzenia zwierzęcego stanowiące materiał kategorii 3:

— mączkę rybną,
— produkty z krwi pochodzące od zwierząt innych niż przeżuwacze,
— dizasadowy i trizasadowy fosforan wapnia pochodzenia zwierzęcego,
— hydrolizaty białkowe pochodzące od zwierząt innych niż przeżuwacze,
— hydrolizaty białkowe pochodzące ze skór i skórek przeżuwaczy,
— żelatynę i kolagen pochodzące od zwierząt innych niż przeżuwacze,
— jaja i produkty jajeczne,
— mleko, produkty na bazie mleka, produkty pochodne mleka i siarę,
— miód,
— tłuszcze wytopione;

oraz

e) substrat stosowany do karmienia owadów oraz owady lub ich larwy nie miały styczności z materiałami pochodzenia zwierzęcego innymi niż te, o których mowa w lit. d), i substrat ten nie zawierał obornika, odpadów gastronomicznych ani innych odpadów;

▼**M36**

PAŃSTWO **Przetworzone białko zwierzęce pochodzące od owadów gospodarskich i nieprzeznaczone do spożycia przez ludzi, w tym mieszanki i produkty inne niż karma dla zwierząt domowych, zawierające takie białko**

II.	**Informacje zdrowotne**	II.a. Nr referencyjny świadectwa	II.b.

II.2. właściwe organy przebadały wyrywkowo pobraną próbkę bezpośrednio przed wysyłką i stwierdziły, że odpowiada ona następującym normom([3]):

Salmonella: nieobecna w 25 g: n = 5, c = 0, m = 0, M = 0

Enterobakterie: n = 5, c = 2, m = 10, M = 300 w 1 g;

II.3. zastosowano wszelkie środki ostrożności, aby uniknąć ponownego skażenia czynnikami chorobotwórczymi po obróbce;

II.4. produkt końcowy:

([2]) [został zapakowany w nowe lub sterylizowane worki,]

([2]) *albo* [został przetransportowany luzem w kontenerach lub innych środkach transportu, które zostały dokładnie oczyszczone i zdezynfekowane przed użyciem,]

opatrzone/opatrzonych etykietą z informacją »NIEPRZEZNACZONE DO SPOŻYCIA PRZEZ LUDZI/PRZETWORZONE BIAŁKO POCHODZĄCE OD OWADÓW — NIE STOSOWAĆ W PASZY DLA ZWIERZĄT GOSPODARSKICH, Z WYJĄTKIEM ZWIERZĄT AKWAKULTURY, ZWIERZĄT FUTERKOWYCH, ŚWIŃ I DROBIU«;

II.5. produkt końcowy był przechowywany w zamknięciu;

([2])[II.6. przetworzone białko zwierzęce lub produkt opisany powyżej zawierają lub pochodzą od produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego pochodzących od przeżuwaczy oraz:

([2]) [pochodzą z państwa lub regionu, które są sklasyfikowane jako państwo lub region o znikomym ryzyku BSE zgodnie z decyzją 2007/453/WE i w których nie wystąpił żaden rodzimy przypadek BSE, oraz]

([2]) *albo* [pochodzą z państwa lub regionu sklasyfikowanych jako państwo lub region o znikomym ryzyku BSE zgodnie z decyzją 2007/453/WE, w których odnotowano rodzimy przypadek BSE, a produkt uboczny pochodzenia zwierzęcego lub produkt pochodny pochodzą od zwierząt, które urodziły się po terminie skutecznego wejścia w życie w danym państwie lub regionie zakazu skarmiania przeżuwaczy mączką mięsno-kostną i skwarkami pochodzącymi od przeżuwaczy, zdefiniowanymi w Kodeksie zdrowia zwierząt lądowych Światowej Organizacji Zdrowia Zwierząt (WOAH), oraz]

([2]) [pochodzą od innych przeżuwaczy niż bydło, owce lub kozy;]

([2]) *albo* [pochodzą od bydła, owiec lub kóz i nie zawierają ani nie zostały uzyskane z:

([2]) [materiału bydlęcego, owczego ani koziego innego niż materiał pochodzący od zwierząt, które urodziły się, były nieprzerwanie hodowane i zostały poddane ubojowi w państwie lub regionie sklasyfikowanym zgodnie z decyzją 2007/453/WE jako państwo lub region o znikomym ryzyku BSE;]

([2]) albo [a] materiału szczególnego ryzyka, o którym mowa w pkt 1 załącznika V do rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 999/2001([4]);

▼**M36**

PAŃSTWO **Przetworzone białko zwierzęce pochodzące od owadów gospodarskich i nieprzeznaczone do spożycia przez ludzi, w tym mieszanki i produkty inne niż karma dla zwierząt domowych, zawierające takie białko**

II.	**Informacje zdrowotne**	II.a. Nr referencyjny świadectwa	II.b.

b) mechanicznie odkostnionego mięsa bydła, owiec lub kóz, z wyjątkiem zwierząt, które urodziły się, były nieprzerwanie hodowane i zostały poddane ubojowi w państwie lub regionie sklasyfikowanym zgodnie z decyzją Komisji 2007/453/WE([5]) jako państwo lub region o znikomym ryzyku występowania BSE, w którym nie odnotowano żadnego rodzimego przypadku BSE;

c) produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego lub produktów pochodnych uzyskanych z bydła, owiec lub kóz, które zostały uśmiercone po ogłuszeniu poprzez uszkodzenie tkanki ośrodkowego układu nerwowego za pomocą wydłużonego narzędzia w kształcie pręta wprowadzonego do jamy czaszki lub poprzez wstrzyknięcie gazu do jamy czaszki, z wyjątkiem zwierząt, które urodziły się, były nieprzerwanie hodowane i zostały poddane ubojowi w państwie lub regionie sklasyfikowanym zgodnie z decyzją 2007/453/WE jako państwo lub region o znikomym ryzyku BSE.]

II.7. przetworzone białko zwierzęce lub produkt opisany powyżej:

([2]) [nie zawiera mleka ani produktów mlecznych pochodzących od owiec lub kóz ani nie jest przeznaczony na paszę dla zwierząt gospodarskich innych niż zwierzęta futerkowe.]

([2]) *albo* [zawiera mleko lub produkty mleczne pochodzące od owiec lub kóz i jest przeznaczony na paszę dla zwierząt gospodarskich innych niż zwierzęta futerkowe, które:

a) pochodzą od kóz i owiec, które były od urodzenia nieprzerwanie trzymane w państwie, gdzie spełnione są następujące warunki:

(i) trzęsawka klasyczna podlega obowiązkowi zgłaszania;

(ii) uruchomiono system rozpowszechniania informacji, nadzoru i monitorowania trzęsawki klasycznej;

(iii) w stosunku do gospodarstw utrzymujących owce lub kozy stosuje się urzędowe ograniczenia w przypadku podejrzenia obecności TSE lub potwierdzenia obecności trzęsawki klasycznej;

(iv) owce i kozy zakażone trzęsawką klasyczną podlegają uśmierceniu i zniszczeniu;

(v) od co najmniej siedmiu lat w całym państwie obowiązuje i jest skutecznie egzekwowany zakaz karmienia owiec i kóz mączką mięsno-kostną lub skwarkami pochodzącymi od przeżuwaczy, zdefiniowanymi w Kodeksie zdrowia zwierząt lądowych WOAH;

b) pochodzą z gospodarstw, w których nie wprowadzono urzędowych ograniczeń ze względu na podejrzenie obecności TSE;

c) pochodzą z gospodarstw, w których przez okres przynajmniej siedmiu poprzednich lat nie zdiagnozowano żadnego przypadku trzęsawki klasycznej lub w których, w następstwie potwierdzenia przypadku trzęsawki klasycznej:

▼M36

PAŃSTWO **Przetworzone białko zwierzęce pochodzące od owadów gospodarskich i nieprzeznaczone do spożycia przez ludzi, w tym mieszanki i produkty inne niż karma dla zwierząt domowych, zawierające takie białko**

II.	**Informacje zdrowotne**	II.a. Nr referencyjny świadectwa	II.b.

([2]) [wszystkie owce i kozy w gospodarstwie zostały uśmiercone i zniszczone lub poddane ubojowi, z wyjątkiem tryków hodowlanych posiadających genotyp ARR/ARR, owiec hodowlanych posiadających co najmniej jeden allel ARR i nieposiadających żadnego allelu VRQ i innych owiec posiadających co najmniej jeden allel ARR;]

([2]) *albo* wszystkie zwierzęta, u których potwierdzono trzęsawkę klasyczną, poddano uśmierceniu i zniszczeniu, a gospodarstwo było przez okres przynajmniej dwóch lat od dnia potwierdzenia ostatniego przypadku trzęsawki klasycznej poddane intensywnemu monitorowaniu TSE, w tym badaniom na obecność TSE z wynikiem ujemnym zgodnie z metodami laboratoryjnymi określonymi w rozdziale C pkt 3.2 załącznika X do rozporządzenia (WE) nr 999/2001, w odniesieniu do wszystkich niżej wymienionych zwierząt powyżej 18 miesiąca życia oprócz owiec o genotypie ARR/ARR:

– zwierzęta poddane ubojowi w celu spożycia przez ludzi; oraz

– zwierzęta, które padły lub zostały uśmiercone w gospodarstwie, ale których nie uśmiercono w ramach kampanii zwalczania choroby.]

II.8. [przetworzone białko zwierzęce lub produkt opisany powyżej zawierają produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego pochodzące od zwierząt innych niż przeżuwacze lub pochodzą od takich produktów oraz, według oświadczenia wysyłającego, o którym mowa w rubryce I.1,

([2]) [nie są przeznaczone do produkcji paszy dla zwierząt gospodarskich innych niż zwierzęta futerkowe.]

([2])([6]) *lub* [są przeznaczone do produkcji paszy dla zwierząt gospodarskich innych niż przeżuwacze i innych niż zwierzęta futerkowe, a wysyłający zobowiązał się do zapewnienia, by punkt kontroli granicznej wejścia do Unii Europejskiej otrzymał wyniki analiz przeprowadzonych zgodnie z metodami określonymi w załączniku VI do rozporządzenia Komisji (WE) nr 152/2009([7]).]

Uwagi

Część I:

— Rubryka I.6: osoba odpowiedzialna za przesyłkę w Unii Europejskiej: wypełnienie rubryki jest wymagane jedynie w przypadku świadectwa dla towaru, który ma być przewożony tranzytem przez Unię Europejską; można ją wypełnić, jeżeli jest to świadectwo dla towaru, który ma zostać przywieziony do Unii Europejskiej.

— Rubryka I.12: miejsce przeznaczenia: wypełnić jedynie w przypadku świadectwa dla przesyłki tranzytowej. Produkty przewożone tranzytem są przechowywane jedynie w wolnych obszarach celnych, składach wolnocłowych i składach celnych.

— Rubryka I.15: podać numer rejestracyjny (wagony kolejowe lub kontener i samochody ciężarowe), numer lotu (samolot) albo nazwę (statek); podać informację w przypadku rozładunku i ponownego załadunku.

— Rubryka I.19: podać właściwy kod Zharmonizowanego Systemu (HS) Światowej Organizacji Celnej: 05.11, 23.01 lub 23.09.

▼M36

PAŃSTWO **Przetworzone białko zwierzęce pochodzące od owadów gospodarskich i nieprzeznaczone do spożycia przez ludzi, w tym mieszanki i produkty inne niż karma dla zwierząt domowych, zawierające takie białko**

II. Informacje zdrowotne	II.a. Nr referencyjny świadectwa	II.b.

— Rubryka I.25: użycie techniczne: wszelkie użycie do celów innych niż skarmianie zwierząt gospodarskich innych niż zwierzęta futerkowe i produkcja karmy dla zwierząt domowych.

— Rubryka I.26 i I.27: wypełnić zależnie od tego, czy jest to świadectwo tranzytowe, czy przywozowe.

— Rubryka I.28: gatunek: owady, podać nazwę naukową.

Część II:

([1a]) Dz.U. L 300 z 14.11.2009, s. 1.

([1b]) Dz.U. L 54 z 26.2.2011, s. 1.

([2]) Niepotrzebne skreślić.

([3]) Gdzie:

n = liczba badanych próbek;

m = wartość graniczna liczby bakterii; wynik jest uznawany za zadowalający, jeżeli liczba bakterii we wszystkich próbkach nie przekracza m;

M = maksymalna wartość dla liczby bakterii; wynik jest uznawany za niezadowalający, jeżeli liczba bakterii w jednej lub kilku próbkach jest równa lub większa od M; oraz

c = liczba próbek, w których liczba bakterii zawiera się między m i M, próbka jest w dalszym ciągu uznawana za zadowalającą, jeżeli liczba bakterii pozostałych próbek jest równa lub mniejsza od m.

([4]) Dz.U. L 147 z 31.5.2001, s. 1.

([5]) Dz.U. L 172 z 30.6.2007, s. 84.

([6]) Osoba odpowiedzialna za przesyłkę, o której mowa w rubryce I.6, zapewnia, by jeśli przetworzone białko zwierzęce lub produkt opisany w niniejszym świadectwie zdrowia są przeznaczone do wykorzystania do produkcji paszy dla zwierząt gospodarskich innych niż przeżuwacze i innych niż zwierzęta futerkowe, przesyłka została przebadana zgodnie z metodami określonymi w załączniku VI do rozporządzenia (WE) nr 152/2009 w celu zweryfikowania nieobecności niedozwolonych składników pochodzenia zwierzęcego. Informacje na temat wyniku takiej analizy dołącza się do niniejszego świadectwa zdrowia przy zgłaszaniu przesyłki w punkcie kontroli granicznej UE.

([7]) Dz.U. L 54 z 26.2.2009, s. 1.

— Podpis i pieczęć są innego koloru niż kolor druku

— Uwaga dla osoby odpowiedzialnej za przesyłkę w Unii Europejskiej: niniejsze świadectwo służy jedynie celom weterynaryjnym i towarzyszy przesyłce do momentu przybycia do punktu kontroli granicznej.

Urzędowy lekarz weterynarii / urzędowy inspektor

Imię i nazwisko (wielkimi literami): Kwalifikacje i tytuł:

Data: Podpis:

Pieczęć:

▼**M15**

ROZDZIAŁ 2(A)

Świadectwo zdrowia

Dla mleka, produktów na bazie mleka i produktów pochodnych mleka nieprzeznaczonych do spożycia przez ludzi, na potrzeby wysyłki do Unii Europejskiej lub przewozu tranzytowego przez jej terytorium ([2])

PAŃSTWO: **Świadectwo weterynaryjne dla UE**

Część I: Dane przesyłki

I.1. Nadawca Nazwa Adres Tel.		I.2. Numer referencyjny świadectwa	I.2.a.
		I.3. Właściwy organ centralny	
		I.4. Właściwy organ lokalny	
I.5. Odbiorca Nazwa Adres Kod pocztowy Tel.		I.6. Osoba odpowiedzialna za przesyłkę w UE Imię i nazwisko Adres Kod pocztowy Tel.	
I.7. Państwo pochodzenia / Kod ISO	I.8. Region pochodzenia / Kod	I.9. Państwo przeznaczenia / Kod ISO	I.10. Region przeznaczenia / Kod
I.11. Miejsce pochodzenia Nazwa / Numer zatwierdzenia Adres Nazwa / Numer zatwierdzenia Adres Nazwa / Numer zatwierdzenia Adres		I.12. Miejsce przeznaczenia Skład celny ☐ Nazwa / Numer zatwierdzenia Adres Kod pocztowy	
I.13. Miejsce załadunku		I.14. Data wyjazdu	
I.15. Środek transportu Samolot ☐ Statek ☐ Kolej ☐ Samochód ☐ Inne ☐ Oznakowanie Dokumenty towarzyszące		I.16. Punkt kontroli granicznej na granicy UE I.17. Numer(-y) CITES	
I.18. Opis towaru		I.19. Kod towaru (kod HS)	I.20. Ilość
I.21. Temperatura produktu Otoczenia ☐ Schłodzony ☐ Zamrożony ☐			I.22. Liczba opakowań
I.23. Nr plomby/kontenera/pojemnika			I.24. Rodzaj opakowań

▼**M15**

<table>
<tr><td colspan="2">I.25. Cel certyfikacji:

Pasze dla zwierząt ☐ Dalsza obróbka ☐ Produkcja karmy dla zwierząt domowych ☐
Użycie techniczne ☐</td></tr>
<tr><td>I.26. Tranzyt przez UE do państwa trzeciego ☐

Państwo trzecie Kod ISO</td><td>I.27. Przywóz lub dopuszczenie na terytorium UE ☐</td></tr>
<tr><td colspan="2">I.28. Oznakowanie towaru
Numer zatwierdzenia zakładu

Gatunek (nazwa systematyczna) Zakład produkcyjny Masa netto Numer partii</td></tr>
</table>

▼M15

PAŃSTWO **Mleko, produkty na bazie mleka i produkty pochodne mleka nieprzeznaczone do spożycia przez ludzi**

Część II: Zaświadczenie

II.	**Informacje zdrowotne**	II.a. Numer referencyjny świadectwa	II.b.

Ja, niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii, oświadczam, że przeczytałem i zrozumiałem rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1069/2009 (1a), w szczególności jego art. 10, oraz rozporządzenie Komisji (UE) nr 142/2011 (1b), w szczególności załącznik X rozdział II sekcja 4 oraz załącznik XIV rozdział I do niego, i zaświadczam, że mleko ([2]), produkty na bazie mleka ([2]) i produkty pochodne mleka ([2]), o których mowa w rubryce I.28., spełniają następujące warunki:

II.1. zostały wyprodukowane i pozyskane w ..... (wpisać nazwę państwa wywozu) ([3]), w regionie ..... (wpisać nazwę regionu) ([3]), który jest wymieniony w części I załącznika II do rozporządzenia Komisji (UE) nr 605/2010 ([4]) i który był wolny od pryszczycy i księgosuszu w okresie 12 miesięcy bezpośrednio poprzedzających wywóz oraz w którym w tym okresie nie przeprowadzano szczepień przeciw księgosuszowi;

II.2. zostały wyprodukowane z surowego mleka pozyskanego od zwierząt, które w momencie dojenia nie wykazywały klinicznych objawów żadnej choroby przenoszonej na ludzi lub zwierzęta przez mleko, oraz które były trzymane przez okres przynajmniej 30 dni poprzedzających produkcję w gospodarstwach nieobjętych urzędowymi ograniczeniami ze względu na pryszczycę lub księgosusz;

II.3. są mlekiem lub produktami mlecznymi, które:

([2]) [zostały poddane obróbce jedną z metod opisanych w pkt II.4. albo połączeniu tych metod;]

([2]) *albo* [zawierają serwatkę służącą do skarmiania zwierząt gatunków podatnych na pryszczycę, a serwatka ta została zebrana z mleka poddanego obróbce jedną z metod opisanych w pkt II.4., oraz

([2]) [serwatka została zebrana po upływie co najmniej 16 godzin od momentu, kiedy mleko się zsiadło, i wykazuje pH poniżej 6;]

([2]) ([5]) *albo* [serwatka została wyprodukowana co najmniej 21 dni przed wysyłką, a w ciągu tego okresu w państwie wywozu nie wykryto przypadku pryszczycy;]

([2]) ([5]) *albo* [serwatka została wyprodukowana w dniu .../.../..... r., a dzień ten, uwzględniając przewidywany czas trwania transportu, przypada co najmniej 21 dni przed zgłoszeniem przesyłki w punkcie kontroli granicznej Unii Europejskiej;]]

II.4. zostały poddane obróbce jedną z następujących metod:

([2]) [pasteryzacja HTST w temperaturze 72 °C przez co najmniej 15 sekund lub pasteryzacja o równoważnym skutku, prowadząca do ujemnego wyniku w badaniu fosfatazy w mleku bydlęcym, w połączeniu z jednym z następujących działań:

([2]) [powtórna pasteryzacja HTST w temperaturze 72 °C przez co najmniej 15 sekund lub pasteryzacja o równoważnym skutku, która sama prowadzi do ujemnego wyniku w badaniu fosfatazy w mleku bydlęcym;]

([2]) *albo* [przeprowadzony następnie proces suszenia, połączony, w przypadku mleka przeznaczonego do skarmiania, z dodatkowym podgrzewaniem do temperatury 72 °C lub wyższej;]

([2]) *albo* [przeprowadzony następnie proces, w którym odczyn pH jest obniżany i utrzymywany przez co najmniej jedną godzinę na poziomie poniżej 6;]

([2]) ([5]) *albo* [spełnienie warunku, że mleko lub dany przetwór mleczny zostały wyprodukowane co najmniej 21 dni przed dniem wysyłki, a w ciągu tego okresu w państwie wywozu nie wykryto przypadku pryszczycy;]

([2]) ([5])*albo* [spełnienie warunku, że mleko lub dany przetwór mleczny zostały wyprodukowane w dniu …/…/… (wstawić datę)., a dzień ten, uwzględniając przewidywany czas trwania transportu, przypada co najmniej 21 dni przed dniem zgłoszenia przesyłki w punkcie kontroli granicznej Unii Europejskiej;]

([2]) *albo* [sterylizacja na poziomie przynajmniej F03;]]

▼M15

PAŃSTWO **Mleko, produkty na bazie mleka i produkty pochodne mleka nieprzeznaczone do spożycia przez ludzi**

II.	**Informacje zdrowotne**	II.a. Numer referencyjny świadectwa	II.b.

(2) *albo* [sterylizacja UHT w temperaturze 132 °C przez co najmniej jedną sekundę w połączeniu z jednym z następujących działań:

(2) [przeprowadzony następnie proces suszenia, połączony, w przypadku mleka przeznaczonego do skarmiania, z dodatkowym podgrzewaniem do temperatury 72 °C lub wyższej;]

(2) *albo* [przeprowadzony następnie proces, w którym odczyn pH jest obniżany i utrzymywany przez co najmniej jedną godzinę na poziomie poniżej 6;]

(2) (5) *albo* [spełnienie warunku, że mleko lub dany przetwór mleczny zostały wyprodukowane co najmniej 21 dni przed dniem wysyłki, a w ciągu tego okresu w państwie wywozu nie wykryto przypadków pryszczycy;]

(2) (5) *albo* [spełnienie warunku, że mleko lub dany przetwór mleczny zostały wyprodukowane w dniu …/…/… (wstawić datę)., a dzień ten, uwzględniając przewidywany czas trwania transportu, przypada co najmniej 21 dni przed dniem zgłoszenia przesyłki w punkcie kontroli granicznej Unii Europejskiej;]]

II.5. zastosowano wszelkie środki ostrożności, aby uniknąć skażenia mleka/produktu na bazie mleka/produktu pochodnego mleka po przetworzeniu;

II.6. mleko/produkt na bazie mleka/produkt pochodny mleka zapakowano:

(2) [w nowe kontenery;]

(2) *albo* [do pojazdów lub kontenerów masowych, które przed załadunkiem zostały zdezynfekowane za pomocą produktu zatwierdzonego przez właściwe organy;]

oraz kontenery te są oznakowane w sposób określający rodzaj mleka/produktu na bazie mleka/produktu pochodnego mleka oraz opatrzone etykietą informującą, że produkt jest materiałem kategorii 3, nieprzeznaczonym do spożycia przez ludzi;

II.7. mleko, produkty na bazie mleka oraz produkty pochodne mleka opisane powyżej:

(2) [nie zawierają mleka ani produktów mlecznych pochodzących od owiec lub kóz ani nie są przeznaczone na paszę dla zwierząt gospodarskich innych niż zwierzęta futerkowe.]

(2) *albo* [zawierają mleko lub produkty mleczne pochodzące od owiec lub kóz i są przeznaczone na paszę dla zwierząt gospodarskich innych niż zwierzęta futerkowe, a to mleko lub te produkty mleczne:

a) pochodzą od kóz i owiec, które były od urodzenia nieprzerwanie trzymane w państwie, gdzie spełnione są następujące warunki:

(i) trzęsawka klasyczna podlega obowiązkowi zgłaszania;

(ii) uruchomiono system rozpowszechniania informacji, nadzoru i monitorowania trzęsawki klasycznej;

(iii) w stosunku do gospodarstw utrzymujących owce lub kozy stosuje się urzędowe ograniczenia w przypadku podejrzenia obecności TSE lub potwierdzenia obecności trzęsawki klasycznej;

(iv) owce i kozy zakażone trzęsawką klasyczną podlegają uśmierceniu i zniszczeniu;

(v) od co najmniej siedmiu lat w całym państwie obowiązuje i jest skutecznie egzekwowany zakaz karmienia owiec i kóz mączką mięsno-kostną lub skwarkami pochodzącymi od przeżuwaczy, zdefiniowanymi w Kodeksie zdrowia zwierząt lądowych Światowej Organizacji Zdrowia Zwierząt (OIE);

b) pochodzą z gospodarstw, w których nie wprowadzono urzędowych ograniczeń ze względu na podejrzenie obecności TSE;

▼M15

PAŃSTWO **Mleko, produkty na bazie mleka i produkty pochodne mleka nieprzeznaczone do spożycia przez ludzi**

II. Informacje zdrowotne	II.a. Numer referencyjny świadectwa	II.b.

c) pochodzą z gospodarstw, w których przez okres przynajmniej siedmiu poprzednich lat nie zdiagnozowano żadnego przypadku trzęsawki klasycznej lub w których, w następstwie potwierdzenia przypadku trzęsawki klasycznej:

([2]) [wszystkie owce i kozy w gospodarstwie zostały uśmiercone i zniszczone lub poddane ubojowi, z wyjątkiem tryków hodowlanych posiadających genotyp ARR/ARR, owiec hodowlanych posiadających co najmniej jeden allel ARR i nieposiadających żadnego allelu VRQ i innych owiec posiadających co najmniej jeden allel ARR;]

([2]) *albo* wszystkie zwierzęta, u których potwierdzono trzęsawkę klasyczną, poddano uśmierceniu i zniszczeniu, a gospodarstwo było przez okres przynajmniej dwóch lat od dnia potwierdzenia ostatniego przypadku trzęsawki klasycznej poddane intensywnemu monitorowaniu TSE, w tym badaniom na obecność TSE z wynikiem negatywnym zgodnym z metodami laboratoryjnymi określonymi w rozdziale C pkt 3.2 załącznika X do rozporządzenia (WE) nr 999/2001 ([6]), w odniesieniu do wszystkich niżej wymienionych zwierząt powyżej 18 miesiąca życia oprócz owiec o genotypie ARR/ARR:

— zwierzęta poddane ubojowi w celu spożycia przez ludzi; oraz

— zwierzęta, które padły lub zostały uśmiercone w gospodarstwie, ale których nie uśmiercono w ramach kampanii zwalczania choroby.]]

Uwagi

Część I:

— Rubryka I.6: osoba odpowiedzialna za przesyłkę w Unii Europejskiej: wypełnienie rubryki jest wymagane jedynie w przypadku świadectwa dla towaru, który ma być przewożony tranzytem przez Unię Europejską; można ją wypełnić, jeżeli jest to świadectwo dla towaru, który ma zostać przywieziony do Unii Europejskiej.

— Rubryka I.12: miejsce przeznaczenia: wypełnić jedynie w przypadku świadectwa dla przesyłki tranzytowej.

— Rubryka I.15: Podać numer rejestracyjny (wagony kolejowe lub kontenery i samochody ciężarowe), numer lotu (samolot) albo nazwę (statek). W przypadku rozładunku i ponownego załadunku nadawca musi zgłosić ten fakt w punkcie kontroli granicznej Unii Europejskiej.

— Rubryka I.19: użyć właściwego kodu Zharmonizowanego Systemu (HS) Światowej Organizacji Celnej: 04.01; 04.02; 04.03; 04.04; 23.09.10, 23.09.90, 35.01, 35.02 lub 35.04.

— Rubryka I.23: w przypadku kontenerów masowych podać numer kontenera oraz numer plomby (jeżeli dotyczy).

— Rubryka I.25: użycie techniczne: wszelkie użycie do celów innych niż skarmianie zwierząt gospodarskich innych niż zwierzęta futerkowe i produkcja karmy dla zwierząt domowych.

— Rubryka I.26 i I.27: wypełnić zależnie od tego, czy jest to świadectwo tranzytowe, czy przywozowe.

— Rubryka I.28: »zakład produkcyjny«: podać numer rejestracyjny zakładu obróbki lub zakładu przetwórczego.

Część II:

([1a]) Dz.U. L 300 z 14.11.2009, s. 1.

([1b]) Dz.U. L 54 z 26.2.2011, s. 1.

▼M15

PAŃSTWO **Mleko, produkty na bazie mleka i produkty pochodne mleka nieprzeznaczone do spożycia przez ludzi**

II. Informacje zdrowotne	II.a. Numer referencyjny świadectwa	II.b.

([2]) Niepotrzebne skreślić.

([3]) Wypełnić, jeżeli zezwolenie na przywóz do Unii Europejskiej lub tranzyt przez jej terytorium ograniczone jest do niektórych regionów danego państwa trzeciego.

([4]) Dz.U. L 175 z 10.7.2010, s. 1.

([5]) Ten warunek dotyczy tylko państw trzecich wymienionych w kolumnie A w załączniku I do rozporządzenia (UE) nr 605/2010.

([6]) Dz.U. L 147 z 31.5.2001, s. 1.

— Podpis i pieczęć muszą być innego koloru niż kolor druku.

— Uwaga dla osoby odpowiedzialnej za przesyłkę w Unii Europejskiej: niniejsze świadectwo służy jedynie celom weterynaryjnym i musi towarzyszyć przesyłce do momentu przybycia do punktu kontroli granicznej.

Urzędowy lekarz weterynarii / urzędowy inspektor

Imię i nazwisko (wielkimi literami): Kwalifikacje i tytuł:

Data: Podpis:

Pieczęć:

▼**M15**

ROZDZIAŁ 2(B)

Świadectwo zdrowia

Dla siary i produktów z siary pochodzenia bydlęcego nieprzeznaczonych do spożycia przez ludzi, na potrzeby wysyłki do Unii Europejskiej lub przewozu tranzytowego przez jej terytorium ([2])

PAŃSTWO: **Świadectwo weterynaryjne dla UE**

Część I: Dane przesyłki

I.1. Nadawca Nazwa Adres Tel.				I.2. Numer referencyjny świadectwa		I.2.a.	
				I.3. Właściwy organ centralny			
				I.4. Właściwy organ lokalny			
I.5. Odbiorca Nazwa Adres Kod pocztowy Tel.				I.6. Osoba odpowiedzialna za przesyłkę w UE Imię i nazwisko Adres Kod pocztowy Tel.			
I.7. Państwo pochodzenia	Kod ISO	I.8. Region pochodzenia	Kod	I.9. Państwo przeznaczenia	Kod ISO	I.10. Region przeznaczenia	Kod
I.11. Miejsce pochodzenia Nazwa Adres Nazwa Adres Nazwa Adres		Numer zatwierdzenia Numer zatwierdzenia Numer zatwierdzenia		I.12. Miejsce przeznaczenia Skład celny ☐ Nazwa Adres Kod pocztowy		Numer zatwierdzenia	
I.13. Miejsce załadunku				I.14. Data wyjazdu			
I.15. Środek transportu Samolot ☐ Statek ☐ Kolej ☐ Samochód ☐ Inne ☐ Oznakowanie Dokumenty towarzyszące				I.16. Punkt kontroli granicznej na granicy UE I.17. Numer(-y) CITES			
I.18. Opis towaru						I.19. Kod towaru (kod HS)	
						I.20. Ilość	
I.21. Temperatura produktu Otoczenia ☐		Schłodzony ☐	Zamrożony ☐			I.22. Liczba opakowań	
I.23. Nr plomby/kontenera/pojemnika						I.24. Rodzaj opakowań	

▼**M15**

I.25. Cel certyfikacji: Pasze dla zwierząt ☐ Dalsza obróbka ☐ Produkcja karmy dla zwierząt domowych ☐ Użycie techniczne ☐	
I.26. Tranzyt przez UE do państwa trzeciego ☐ Państwo trzecie Kod ISO	I.27. Przywóz lub dopuszczenie na terytorium UE ☐
I.28. Oznakowanie towaru Numer zatwierdzenia zakładu Gatunek (nazwa systematyczna) Zakład produkcyjny Masa netto Numer partii	

▼M15

PAŃSTWO **Siara i produkty z siary pochodzenia bydlęcego nieprzeznaczone do spożycia przez ludzi**

II.	**Informacje zdrowotne**	II.a. Numer referencyjny świadectwa	II.b.

Część II: Zaświadczenie

Ja, niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii, oświadczam, że przeczytałem i zrozumiałem rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1069/2009(1a), w szczególności jego art. 10, oraz rozporządzenie Komisji (UE) nr 142/2011(1b), w szczególności załącznik X rozdział II sekcja 4 oraz załącznik XIV rozdział I do niego, i zaświadczam, że siara ([2]) bądź produkty z siary ([2]) o których mowa w rubryce I.28., spełniają następujące warunki:

II.1. zostały wyprodukowane i pozyskane w ..... (wpisać nazwę państwa wywozu) ([3]), w regionie ..... (wpisać nazwę regionu) ([3]), który jest wymieniony w załączniku I do rozporządzenia Komisji (UE) nr 605/2010 ([4]) i który był wolny od pryszczycy i księgosuszu w okresie 12 miesięcy bezpośrednio poprzedzających wywóz oraz w którym w tym okresie nie przeprowadzano szczepień przeciw księgosuszowi;

II.2. zostały wyprodukowane z siary pozyskanej od zwierząt, które w momencie dojenia nie wykazywały klinicznych objawów żadnej choroby przenoszonej na ludzi lub zwierzęta przez siarę, oraz które były trzymane przez okres przynajmniej 30 dni poprzedzających dzień produkcji w gospodarstwach nieobjętych urzędowymi ograniczeniami ze względu na pryszczycę lub księgosusz;

II.3. stanowią siarę lub produkty z siary pochodzenia bydlęcego, które zostały poddane pasteryzacji HTST w temperaturze 72 °C przez co najmniej 15 sekund lub pasteryzacji o równoważnym skutku, prowadzącej do ujemnego wyniku w badaniu fosfatazy w siarze bydlęcej, w połączeniu z jednym z następujących działań:

([2]) ([5]) [spełnienie warunku, że siara lub produkty z siary zostały wyprodukowane w okresie przynajmniej 21 dni przed dniem wysyłki, a w ciągu tego okresu w państwie wywozu nie wykryto przypadku pryszczycy;]

([2]) ([5]) *albo* [spełnienie warunku, że siara lub produkty z siary zostały wyprodukowane w dniu …/…/… r. (wstawić datę), a dzień ten, uwzględniając przewidywany czas trwania transportu, przypada co najmniej 21 dni przed zgłoszeniem przesyłki w punkcie kontroli granicznej Unii Europejskiej;]

oraz zostały pozyskane od zwierząt poddawanych regularnym kontrolom weterynaryjnym, gwarantującym, że pochodzą z gospodarstw, w których wszystkie stada bydła:

([2]) ([5]) [są uznane za urzędowo wolne od gruźlicy i brucelozy ([6]),]

([2]) ([5]) *albo* [nie są objęte ograniczeniami na mocy prawodawstwa krajowego państwa trzeciego pochodzenia ze względu na zwalczanie gruźlicy i brucelozy,]

oraz ([2]) ([5]) [są uznane za urzędowo wolne od enzootycznej białaczki bydła ([6]),]

([2]) ([5]) *albo* [są objęte urzędowym systemem kontroli enzootycznej białaczki bydła i w okresie dwóch poprzednich lat w stadzie nie zaobserwowano objawów tej choroby w wyniku badań klinicznych lub laboratoryjnych,]]

II.4. zastosowano wszelkie środki ostrożności, aby uniknąć skażenia siary/produktu z siary po przetworzeniu;

II.5. siarę lub produkt z siary zapakowano:

([2]) [w nowe kontenery,]

([2]) *albo* [do pojazdów lub kontenerów masowych, które przed załadunkiem produktu zostały zdezynfekowane za pomocą środka zatwierdzonego przez właściwe organy,]

oraz kontenery te są oznakowane w sposób określający rodzaj siary/produktu z siary oraz opatrzone etykietą informującą, że produkt jest materiałem kategorii 3, nieprzeznaczonym do spożycia przez ludzi.

II.6. siara lub produkt z siary nie zawierają mleka ani przetworów mlecznych pochodzących od owiec lub kóz.

Uwagi

Część I:

— Rubryka I.6: osoba odpowiedzialna za przesyłkę w Unii Europejskiej: wypełnienie rubryki jest wymagane jedynie w przypadku świadectwa dla towaru, który ma być przewożony tranzytem przez Unię Europejską; można ją wypełnić, jeżeli jest to świadectwo dla towaru, który ma zostać przywieziony do Unii Europejskiej.

▼M15

PAŃSTWO **Siara i produkty z siary pochodzenia bydlęcego nieprzeznaczone do spożycia przez ludzi**

II. **Informacje zdrowotne**	II.a. Numer referencyjny świadectwa	II.b.

— Rubryka I.12: miejsce przeznaczenia: wypełnić jedynie w przypadku świadectwa dla przesyłki tranzytowej.

— Rubryka I.15: Podać numer rejestracyjny (wagony kolejowe lub kontenery i samochody ciężarowe), numer lotu (samolot) albo nazwę (statek). W przypadku rozładunku i ponownego załadunku w Unii Europejskiej nadawca musi zgłosić ten fakt w punkcie kontroli granicznej Unii Europejskiej.

— Rubryka I.19: użyć właściwego kodu Zharmonizowanego Systemu (HS) Światowej Organizacji Celnej: 04.04.90; 23.09.10, 23.09.90, 35.01, 35.02 lub 35.04.

— Rubryka I.23: w przypadku kontenerów masowych podać numer kontenera oraz numer plomby (jeżeli dotyczy).

— Rubryka I.25: użycie techniczne: wszelkie użycie do celów innych niż skarmianie zwierząt gospodarskich innych niż zwierzęta futerkowe i produkcja karmy dla zwierząt domowych.

— Rubryka I.26 i I.27: wypełnić zależnie od tego, czy jest to świadectwo tranzytowe, czy przywozowe.

— Rubryka I.28: »zakład produkcyjny«: podać numer rejestracyjny zakładu obróbki lub zakładu przetwórczego.

Część II:

([1a]) Dz.U. L 300 z 14.11.2009, s. 1.

([1b]) Dz.U. L 54 z 26.2.2011, s. 1.

([2]) Niepotrzebne skreślić.

([3]) Wypełnić, jeżeli zezwolenie na wprowadzenie do Unii Europejskiej ograniczone jest do niektórych regionów danego państwa trzeciego.

([4]) Dz.U. L 175 z 10.7.2010, s. 1.

([5]) Ten warunek dotyczy tylko państw trzecich upoważnionych w kolumnie A w załączniku I do rozporządzenia Komisji (UE) nr 605/2010 (Dz.U. L 175 z 10.7.2010, s. 1).

([6]) Stada urzędowo wolne od gruźlicy i brucelozy, zgodnie z wykazem w załączniku A do dyrektywy Rady 64/432/EWG (Dz.U. 121 z 29.7.1964, s. 1977/64), oraz stada urzędowo wolne od enzootycznej białaczki bydła, zgodnie z wykazem w rozdziale I załączniku D do tej dyrektywy.

— Podpis i pieczęć muszą być innego koloru niż kolor druku.

— Informacja dla importera: niniejsze świadectwo służy jedynie celom weterynaryjnym i musi towarzyszyć przesyłce do momentu przybycia do punktu kontroli granicznej Unii Europejskiej.

Urzędowy lekarz weterynarii / urzędowy inspektor

Imię i nazwisko (wielkimi literami): Kwalifikacje i tytuł:

Data: Podpis:

Pieczęć:

▼**M15**

ROZDZIAŁ 3(A)

Świadectwo zdrowia

Dla karmy dla zwierząt domowych w puszkach na potrzeby wysyłki do Unii Europejskiej lub przewozu tranzytowego przez jej terytorium ([2])

PAŃSTWO: **Świadectwo weterynaryjne dla UE**

Część I: Dane przesyłki

I.1. Nadawca Nazwa Adres Tel.	I.2. Numer referencyjny świadectwa	I.2.a.
	I.3. Właściwy organ centralny	
	I.4. Właściwy organ lokalny	
I.5. Odbiorca Nazwa Adres Kod pocztowy Tel.	I.6. Osoba odpowiedzialna za przesyłkę w UE Imię i nazwisko Adres Kod pocztowy Tel.	
I.7. Państwo pochodzenia / Kod ISO	I.8. Region pochodzenia / Kod	I.9. Państwo przeznaczenia / Kod ISO / I.10. Region przeznaczenia / Kod
I.11. Miejsce pochodzenia Nazwa / Numer zatwierdzenia Adres Nazwa / Numer zatwierdzenia Adres Nazwa / Numer zatwierdzenia Adres		I.12. Miejsce przeznaczenia Skład celny ☐ Nazwa / Numer zatwierdzenia Adres Kod pocztowy
I.13. Miejsce załadunku		I.14. Data wyjazdu
I.15. Środek transportu Samolot ☐ Statek ☐ Kolej ☐ Samochód ☐ Inne ☐ Oznakowanie Dokumenty towarzyszące		I.16. Punkt kontroli granicznej na granicy UE I.17.
I.18. Opis towaru		I.19. Kod towaru (kod HS) **23.09** I.20. Ilość
I.21. Temperatura produktu Otoczenia ☐ Schłodzony ☐ Zamrożony ☐		I.22. Liczba opakowań
I.23. Nr plomby/kontenera/pojemnika		I.24. Rodzaj opakowań

▼**M15**

I.25. Cel certyfikacji: Karma dla zwierząt domowych ☐ Użycie techniczne ☐	
I.26. Tranzyt przez UE do państwa trzeciego ☐ Państwo trzecie Kod ISO	I.27. Przywóz lub dopuszczenie na terytorium UE ☐
I.28. Oznakowanie towaru Numer zatwierdzenia zakładu Gatunek (nazwa systematyczna) Zakład produkcyjny Masa netto Numer partii	

▼M15

PAŃSTWO **Karma dla zwierząt domowych w puszkach**

Część II: Zaświadczenie

II.	**Informacje zdrowotne**	II.a. Numer referencyjny świadectwa	II.b.

Ja, niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii, oświadczam, że przeczytałem i zrozumiałem rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1069/2009 ([1a]), w szczególności jego art. 8 i 10, oraz rozporządzenie Komisji (UE) nr 142/2011 ([1b]), w szczególności załącznik XIII rozdział II oraz załącznik XIV rozdział II do tego rozporządzenia, i zaświadczam, że karma dla zwierząt domowych opisana powyżej:

II.1. została przygotowana i była przechowywana w przedsiębiorstwie lub zakładzie, które zostały zatwierdzone i są nadzorowane przez właściwe organy zgodnie z art. 24 rozporządzenia (WE) nr 1069/2009;

II.2. została przygotowana wyłącznie z następujących produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego:

([2]) [- tusze i części tusz zwierząt poddanych ubojowi lub, w przypadku zwierząt łownych, całe uśmiercone zwierzęta lub ich części, które są zdatne do spożycia przez ludzi zgodnie z przepisami unijnymi, lecz nie są przeznaczone do spożycia przez ludzi z powodów handlowych;]

([2]) *lub* [- tusze i następujące części pochodzące albo ze zwierząt, które zostały poddane ubojowi w rzeźni i zostały uznane za zdatne do uboju w celu spożycia przez ludzi w następstwie badania przedubojowego, albo całe zwierzęta i ich następujące części pochodzące ze zwierząt łownych uśmierconych z przeznaczeniem do spożycia przez ludzi zgodnie z przepisami unijnymi:

(i) tusze lub całe zwierzęta i ich części odrzucone jako niezdatne do spożycia przez ludzi zgodnie z przepisami unijnymi, lecz które nie wykazywały żadnych objawów choroby przenoszonej na ludzi lub zwierzęta;

(ii) łby drobiu;

(iii) skóry i skórki, łącznie ze skrawkami i obrzynkami, rogi i stopy, łącznie z paliczkami oraz kośćmi nadgarstka i śródręcza i kośćmi stopy i śródstopia;

(iv) szczecina świńska;

(v) pióra;]

([2]) *lub* [- produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego z drobiu i zajęczaków poddanych ubojowi w gospodarstwie, zgodnie z art. 1 ust. 3 lit. d) rozporządzenia (WE) nr 853/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady ([2a]), które nie wykazywały żadnych objawów choroby przenoszonej na ludzi lub zwierzęta;]

([2]) *lub* [- krew zwierząt, które nie wykazywały żadnych objawów choroby przenoszonej przez krew na ludzi lub zwierzęta, uzyskana ze zwierząt, które zostały poddane ubojowi w rzeźni, po uznaniu ich za zdatne do uboju z przeznaczeniem do spożycia przez ludzi w następstwie badania przedubojowego zgodnie z przepisami unijnymi;]

([2]) *lub* [- produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego powstałe podczas wytwarzania produktów przeznaczonych do spożycia przez ludzi, w tym odtłuszczone kości, skwarki i osad z centryfug lub separatorów otrzymany w procesie przetwarzania mleka;]

([2]) *lub* [- produkty pochodzenia zwierzęcego lub środki spożywcze zawierające produkty pochodzenia zwierzęcego, które nie są już przeznaczone do spożycia przez ludzi z powodów handlowych lub w wyniku problemów powstałych podczas produkcji lub wad w pakowaniu lub innych wad, które nie stanowią żadnego zagrożenia dla zdrowia publicznego lub zdrowia zwierząt;]

([2]) *lub* [- karma dla zwierząt domowych oraz pasze pochodzenia zwierzęcego lub pasze zawierające produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego lub produkty pochodne, które nie są już przeznaczone do skarmiania z powodów handlowych lub w wyniku problemów powstałych podczas produkcji lub wad w pakowaniu lub innych wad, które nie stanowią żadnego zagrożenia dla zdrowia publicznego lub zdrowia zwierząt;]

([2]) *lub* [- krew, łożysko, wełna, pióra, sierść, rogi, ścinki z kopyt i surowe mleko pochodzące od żywych zwierząt, które nie wykazywały objawów żadnej choroby przenoszonej przez ten produkt na ludzi lub zwierzęta;]

([2]) *lub* [- zwierzęta wodne i części takich zwierząt, z wyjątkiem ssaków morskich, które nie wykazywały żadnych oznak chorób przenoszonych na ludzi lub zwierzęta;]

([2]) *lub* [- produkty uboczne ze zwierząt wodnych pochodzące z przedsiębiorstw lub zakładów wytwarzających produkty przeznaczone do spożycia przez ludzi;]

▼M15

PAŃSTWO			Karma dla zwierząt domowych w puszkach
II.	**Informacje zdrowotne**	II.a. Numer referencyjny świadectwa	II.b.

(^{2}) *lub* [- następujący materiał pochodzący ze zwierząt, które nie wykazywały żadnych objawów choroby przenoszonej przez ten materiał na ludzi lub zwierzęta:

(i) skorupy skorupiaków i mięczaków;

(ii) materiały pochodzące ze zwierząt lądowych:

— produkty uboczne z wylęgarni,

— jaja,

— jajeczne produkty uboczne, w tym skorupy jaj;

(iii) jednodniowe kurczęta uśmiercone w celach handlowych;]

(^{2}) *lub* [- produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego z bezkręgowców wodnych lub lądowych, innych niż gatunki chorobotwórcze dla ludzi lub zwierząt;]

(^{2}) *lub* [- zwierzęta należące do rzędów gryzoni i zajęczaków oraz ich części, z wyjątkiem materiału kategorii 1, o którym mowa w art. 8 lit. a) ppkt (iii), (iv) i (v) rozporządzenia (WE) nr 1069/2009, oraz materiału kategorii 2, o którym mowa w art. 9 lit. a) do g) tego rozporządzenia;]

(^{2}) *lub* [- materiał otrzymany ze zwierząt, które były leczone niektórymi substancjami zabronionymi dyrektywą Rady 96/22/WE (^{2b}), gdy na przywóz materiału zezwolono zgodnie z art. 35 lit. a) ppkt (ii) rozporządzenia (WE) nr 1069/2009;]

II.3. została poddana obróbce cieplnej do minimalnej wartości Fc wynoszącej 3 w hermetycznie zamkniętych kontenerach;

II.4. została przebadana poprzez pobranie wyrywkowo przynajmniej pięciu próbek z każdej przetworzonej partii z zastosowaniem laboratoryjnej metody diagnostycznej, aby zapewnić właściwą obróbkę cieplną całej przesyłki, jak przewidziano w pkt II.3;

II.5. zastosowano wszelkie środki ostrożności, aby uniknąć skażenia czynnikami chorobotwórczymi po obróbce.

(^{2}) [II.6. karma dla zwierząt domowych opisana powyżej:

(^{2}) [pochodzi od innych przeżuwaczy niż bydło, owce lub kozy.]

(^{2}) *albo* [pochodzi od bydła, owiec lub kóz i nie zawiera ani nie została uzyskana z:

(^{2}) [materiału bydlęcego, owczego ani koziego innego niż materiał pochodzący od zwierząt, które urodziły się, były nieprzerwanie hodowane i zostały poddane ubojowi w państwie lub regionie sklasyfikowanym zgodnie z decyzją 2007/453/WE jako państwo lub region o znikomym ryzyku występowania BSE.]]

(^{2}) *albo* [a) materiału szczególnego ryzyka, o którym mowa w pkt 1 załącznika V do rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 999/2001 (^{3});

b) mechanicznie odkostnionego mięsa bydła, owiec lub kóz, z wyjątkiem zwierząt, które urodziły się, były nieprzerwanie hodowane i zostały poddane ubojowi w państwie lub regionie sklasyfikowanym zgodnie z decyzją Komisji 2007/453/WE (^{4}) jako państwo lub region o znikomym ryzyku występowania BSE, w którym nie odnotowano żadnego rodzimego przypadku BSE;

c) produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego lub produktów pochodnych uzyskanych z bydła, owiec lub kóz, które zostały uśmiercone po ogłuszeniu poprzez uszkodzenie tkanki ośrodkowego układu nerwowego za pomocą wydłużonego narzędzia w kształcie pręta wprowadzonego do jamy czaszki lub poprzez wstrzyknięcie gazu do jamy czaszki, z wyjątkiem zwierząt, które urodziły się, były nieprzerwanie hodowane i zostały poddane ubojowi w państwie lub regionie sklasyfikowanym zgodnie z decyzją 2007/453/WE jako państwo lub region o znikomym ryzyku występowania BSE.]]]

▼**M15**

PAŃSTWO **Karma dla zwierząt domowych w puszkach**

II. Informacje zdrowotne	II.a. Numer referencyjny świadectwa	II.b.

Uwagi

Część I:

— Rubryka I.6: osoba odpowiedzialna za przesyłkę w Unii Europejskiej: wypełnienie rubryki jest wymagane jedynie w przypadku świadectwa dla towaru, który ma być przewożony tranzytem przez Unię Europejską; można ją wypełnić, jeżeli jest to świadectwo dla towaru, który ma zostać przywieziony do Unii Europejskiej.

— Rubryka I.12: miejsce przeznaczenia: wypełnić jedynie w przypadku świadectwa dla przesyłki tranzytowej. Produkty przewożone tranzytem mogą być przechowywane jedynie w wolnych obszarach celnych, składach wolnocłowych i składach celnych.

— Rubryka I.15: podać numer rejestracyjny (wagony kolejowe lub kontener i samochody ciężarowe), numer lotu (samolot) albo nazwę (statek); podać informację w przypadku rozładunku i ponownego załadunku w Unii Europejskiej.

— Rubryka I.23: w przypadku kontenerów masowych podać numer kontenera oraz numer plomby (jeżeli dotyczy).

— Rubryka I.25: użycie techniczne: wszelkie użycie do celów innych niż skarmianie zwierząt gospodarskich innych niż zwierzęta futerkowe i produkcja karmy dla zwierząt domowych.

— Rubryka I.26 i I.27: wypełnić zależnie od tego, czy jest to świadectwo tranzytowe, czy przywozowe.

— Rubryka I.28: gatunek: wybrać spośród następujących: *Aves*, *Ruminantia*, *Suidae*, *Mammalia* inne niż *Ruminantia* lub *Suidae*, *Pesca*, *Mollusca*, *Crustacea*, bezkręgowce inne niż *Mollusca* i *Crustacea*.

Część II:

([1a]) Dz.U. L 300 z 14.11.2009, s. 1.

([1b]) Dz.U. L 54 z 26.2.2011, s. 1.

([2]) Niepotrzebne skreślić.

([2a]) Dz.U. L 139 z 30.4.2004, s. 55.

([2b]) Dz.U. L 125 z 23.5.1996, s. 3.

([3]) Dz.U. L 147 z 31.5.2001, s. 1.

([4]) Dz.U. L 172 z 30.6.2007, s. 84.

— Podpis i pieczęć muszą być innego koloru niż kolor druku.

— Uwaga dla osoby odpowiedzialnej za przesyłkę w Unii Europejskiej: niniejsze świadectwo służy jedynie celom weterynaryjnym i musi towarzyszyć przesyłce do momentu przybycia do punktu kontroli granicznej.

Urzędowy lekarz weterynarii / urzędowy inspektor

Imię i nazwisko (wielkimi literami): Kwalifikacje i tytuł:

Data: Podpis:

Pieczęć:

▼**M15**

(ROZDZIAŁ 3(B)

Świadectwo zdrowia

Dla przetworzonej karmy dla zwierząt domowych innej niż karma dla zwierząt domowych w puszkach, na potrzeby wysyłki do Unii Europejskiej lub przewozu tranzytowego przez jej terytorium ([2])

PAŃSTWO: **Świadectwo weterynaryjne dla UE**

Część I: Dane przesyłki

I.1. Nadawca Nazwa Adres Tel.	I.2. Numer referencyjny świadectwa	I.2.a.
	I.3. Właściwy organ centralny	
	I.4. Właściwy organ lokalny	
I.5. Odbiorca Nazwa Adres Kod pocztowy Tel.	I.6. Osoba odpowiedzialna za przesyłkę w UE Imię i nazwisko Adres Kod pocztowy Tel.	
I.7. Państwo pochodzenia / Kod ISO / I.8. Region pochodzenia / Kod	I.9. Państwo przeznaczenia / Kod ISO / I.10. Region przeznaczenia / Kod	
I.11. Miejsce pochodzenia Nazwa / Numer zatwierdzenia Adres Nazwa / Numer zatwierdzenia Adres Nazwa / Numer zatwierdzenia Adres	I.12. Miejsce przeznaczenia Skład celny ☐ Nazwa / Numer zatwierdzenia Adres Kod pocztowy	
I.13. Miejsce załadunku	I.14. Data wyjazdu	
I.15. Środek transportu Samolot ☐ Statek ☐ Kolej ☐ Samochód ☐ Inne ☐ Oznakowanie Dokumenty towarzyszące	I.16. Punkt kontroli granicznej na granicy UE	
	I.17.	
I.18. Opis towaru	I.19. Kod towaru (kod HS)	
		I.20. Ilość
I.21. Temperatura produktu Otoczenia ☐ Schłodzony ☐ Zamrożony ☐		I.22. Liczba opakowań
I.23. Nr plomby/kontenera/pojemnika		I.24. Rodzaj opakowań

▼**M15**

I.25. Cel certyfikacji: Karma dla zwierząt domowych ☐ Użycie techniczne ☐	
I.26. Tranzyt przez UE do państwa trzeciego ☐ Państwo trzecie Kod ISO	I.27. Przywóz lub dopuszczenie na terytorium UE ☐
I.28. Oznakowanie towaru Numer zatwierdzenia zakładu Gatunek (nazwa systematyczna) Zakład produkcyjny Masa netto Numer partii	

▼M15

PAŃSTWO

Przetworzona karma dla zwierząt domowych inna niż karma dla zwierząt domowych w puszkach

Część II: Zaświadczenie

II.	**Informacje zdrowotne**	II.a. Numer referencyjny świadectwa	II.b.

Ja, niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii, oświadczam, że przeczytałem i zrozumiałem rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1069/2009 ([1a]), w szczególności jego art. 8 i 10, oraz rozporządzenie Komisji (UE) nr 142/2011 ([1b]), w szczególności załącznik XIII rozdział II oraz załącznik XIV rozdział II do tego rozporządzenia, i zaświadczam, że karma dla zwierząt domowych opisana powyżej:

II.1. została przygotowana i była przechowywana w zakładzie, który został zatwierdzony i jest nadzorowany przez właściwe organy zgodnie z art. 24 rozporządzenia (WE) nr 1069/2009;

II.2. została przygotowana wyłącznie z następujących produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego:

([2]) [- tusze i części tusz zwierząt poddanych ubojowi lub, w przypadku zwierząt łownych, całe uśmiercone zwierzęta lub ich części, które są zdatne do spożycia przez ludzi zgodnie z przepisami unijnymi, lecz nie są przeznaczone do spożycia przez ludzi z powodów handlowych;]

([2]) *lub* [- tusze i następujące części pochodzące albo ze zwierząt, które zostały poddane ubojowi w rzeźni i zostały uznane za zdatne do uboju w celu spożycia przez ludzi w następstwie badania przedubojowego, albo całe zwierzęta i ich następujące części pochodzące ze zwierząt łownych uśmierconych z przeznaczeniem do spożycia przez ludzi zgodnie z przepisami unijnymi:

(i) tusze lub całe zwierzęta i ich części odrzucone jako niezdatne do spożycia przez ludzi zgodnie z przepisami unijnymi, lecz które nie wykazywały żadnych objawów choroby przenoszonej na ludzi lub zwierzęta;

(ii) łby drobiu;

(iii) skóry i skórki, łącznie ze skrawkami i obrzynkami, rogi i stopy, łącznie z paliczkami oraz kośćmi nadgarstka i śródręcza i kośćmi stopy i śródstopia;

(iv) szczecina świńska;

(v) pióra;]

([2]) *lub* [- produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego z drobiu i zajęczaków poddanych ubojowi w gospodarstwie, zgodnie z art. 1 ust. 3 lit. d) rozporządzenia (WE) nr 853/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady ([2a]), które nie wykazywały żadnych objawów choroby przenoszonej na ludzi lub zwierzęta;]

([2]) *lub* [- krew zwierząt, które nie wykazywały żadnych objawów choroby przenoszonej przez krew na ludzi lub zwierzęta, uzyskana ze zwierząt, które zostały poddane ubojowi w rzeźni, po uznaniu ich za zdatne do uboju z przeznaczeniem do spożycia przez ludzi w następstwie badania przedubojowego zgodnie z przepisami unijnymi;]

([2]) *lub* [- produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego powstałe podczas wytwarzania produktów przeznaczonych do spożycia przez ludzi, w tym odtłuszczone kości, skwarki i osad z centryfug lub separatorów otrzymany w procesie przetwarzania mleka;]

([2]) *lub* [- produkty pochodzenia zwierzęcego lub środki spożywcze zawierające produkty pochodzenia zwierzęcego, które nie są już przeznaczone do spożycia przez ludzi z powodów handlowych lub w wyniku problemów powstałych podczas produkcji lub wad w pakowaniu lub innych wad, które nie stanowią żadnego zagrożenia dla zdrowia publicznego lub zdrowia zwierząt;]

([2]) *lub* [- karma dla zwierząt domowych oraz pasze pochodzenia zwierzęcego lub pasze zawierające produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego lub produkty pochodne, które nie są już przeznaczone do skarmiania z powodów handlowych lub w wyniku problemów powstałych podczas produkcji lub wad w pakowaniu lub innych wad, które nie stanowią żadnego zagrożenia dla zdrowia publicznego lub zdrowia zwierząt;]

([2]) *lub* [- krew, łożysko, wełna, pióra, sierść, rogi, ścinki z kopyt i surowe mleko pochodzące od żywych zwierząt, które nie wykazywały objawów żadnej choroby przenoszonej przez ten produkt na ludzi lub zwierzęta;]

([2]) *lub* [- zwierzęta wodne i części takich zwierząt, z wyjątkiem ssaków morskich, które nie wykazywały żadnych oznak chorób przenoszonych na ludzi lub zwierzęta;]

▼M15

PAŃSTWO		Przetworzona karma dla zwierząt domowych inna niż karma dla zwierząt domowych w puszkach	
II.	**Informacje zdrowotne**	II.a. Numer referencyjny świadectwa	II.b.

(^{2}) *lub* [- produkty uboczne ze zwierząt wodnych pochodzące z przedsiębiorstw lub zakładów wytwarzających produkty przeznaczone do spożycia przez ludzi;]

(^{2}) *lub* [- następujący materiał pochodzący ze zwierząt, które nie wykazywały żadnych objawów choroby przenoszonej przez ten materiał na ludzi lub zwierzęta:

(i) skorupy skorupiaków i mięczaków;

(ii) materiały pochodzące ze zwierząt lądowych:

— produkty uboczne z wylęgarni,

— jaja,

— jajeczne produkty uboczne, w tym skorupy jaj;

(iii) jednodniowe kurczęta uśmiercone w celach handlowych;]

(^{2}) *lub* [- produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego z bezkręgowców wodnych lub lądowych, innych niż gatunki chorobotwórcze dla ludzi lub zwierząt;]

(^{2}) *lub* [- zwierzęta należące do rzędów gryzoni i zajęczaków oraz ich części, z wyjątkiem materiału kategorii 1, o którym mowa w art. 8 lit. a) ppkt (iii), (iv) i (v) rozporządzenia (WE) nr 1069/2009, oraz materiału kategorii 2, o którym mowa w art. 9 lit. a) do g) tego rozporządzenia;]

(^{2}) *lub* [- materiał otrzymany ze zwierząt, które były leczone niektórymi substancjami zabronionymi dyrektywą Rady 96/22/WE (^{2b}), gdy na przywóz materiału zezwolono zgodnie z art. 35 lit. a) ppkt (ii) rozporządzenia (WE) nr 1069/2009;]

II.3.

(^{2}) [została poddana w całości obróbce cieplnej w temperaturze co najmniej 90 °C;]

(^{2}) *albo* [jeśli chodzi o składniki pochodzenia zwierzęcego, została wyprodukowana wyłącznie z produktów, które:

a) w przypadku produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego lub produktów otrzymanych z mięsa lub wyrobów mięsnych – zostały poddane w całości obróbce cieplnej w temperaturze co najmniej 90 °C;

b) w przypadku mleka i produktów na bazie mleka

(i) jeżeli pochodzą z państw trzecich lub ich części wymienionych w załączniku I do rozporządzenia Komisji (UE) nr 605/2010 (^{3}) w kolumnie B, zostały poddane procesowi pasteryzacji wystarczającemu do uzyskania ujemnego wyniku w badaniu fosfatazy;

(ii) o odczynie pH zmniejszonym poniżej 6 pochodzących z państw trzecich lub ich części wymienionych w załączniku I do rozporządzenia (UE) nr 605/2010 w kolumnie C, zostały najpierw poddane procesowi pasteryzacji wystarczającemu do uzyskania ujemnego wyniku w badaniu fosfatazy;

(iii) jeżeli pochodzą z państw trzecich lub ich części wymienionych w załączniku I do rozporządzenia (UE) nr 605/2010 w kolumnie C, zostały poddane procesowi sterylizacji lub podwójnej obróbce cieplnej, przy czym każdy z procesów był wystarczający do uzyskania ujemnego wyniku w badaniu fosfatazy;

(iv) jeżeli pochodzą z państw trzecich lub ich części wymienionych w załączniku I do rozporządzenia (UE) nr 605/2010 w kolumnie C, w których w ciągu poprzednich 12 miesięcy wystąpiło ognisko pryszczycy lub w ciągu poprzednich 12 miesięcy przeprowadzono szczepienia przeciwko tej chorobie, zostały poddane

— procesowi sterylizacji, w wyniku którego osiągnięta została wartość Fc równa lub większa od 3

albo

— wstępnej obróbce cieplnej wywołującej efekt cieplny co najmniej równoważny z efektem uzyskiwanym w procesie pasteryzacji w temperaturze co najmniej 72° C przez co najmniej 15 sekund oraz wystarczającej do uzyskania ujemnego wyniku w badaniu fosfatazy, a następnie

▼M15

PAŃSTWO		Przetworzona karma dla zwierząt domowych inna niż karma dla zwierząt domowych w puszkach	
II.	Informacje zdrowotne	II.a. Numer referencyjny świadectwa	II.b.

— powtórnej obróbce cieplnej wywołującej efekt cieplny co najmniej równoważny z efektem uzyskiwanym w wyniku wstępnej obróbki cieplnej oraz wystarczającej do uzyskania ujemnego wyniku w badaniu fosfatazy, w przypadku mleka w proszku lub produktów na bazie mleka w proszku uzupełnionej procesem suszenia

albo

— procesowi zakwaszania, w którym odczyn pH zostaje utrzymany poniżej 6 przez co najmniej godzinę;

c) w przypadku żelatyny – została wyprodukowana z zastosowaniem procesu, który zapewnia potraktowanie nieprzetworzonego materiału kategorii 3 kwasem lub zasadą wraz z co najmniej jednym płukaniem, a następnie wyregulowanie odczynu pH oraz następujące po nim i w razie potrzeby powtórzone wyekstrahowanie żelatyny poprzez podgrzewanie, a następnie oczyszczenie jej za pomocą filtrowania i sterylizacji;

d) w przypadku hydrolizatu białkowego – został wyprodukowany z zastosowaniem procesu produkcyjnego, który obejmuje właściwe środki służące ograniczeniu do minimum zanieczyszczenia nieprzetworzonego materiału kategorii 3, oraz, w przypadku hydrolizatu białkowego pochodzącego całkowicie lub częściowo ze skór i skórek przeżuwaczy, zostały wyprodukowane w zakładzie przetwórczym wykorzystywanym wyłącznie do celów produkcji hydrolizatu białkowego, z zastosowaniem wyłącznie materiału o masie cząsteczkowej poniżej 10000 jednostek Daltona i procesu obejmującego przygotowanie nieprzetworzonego materiału kategorii 3 za pomocą kąpieli solankowych, wapnowania i intensywnego przemywania, po którym materiał został poddany:

(i) działaniu roztworu o odczynie pH powyżej 11 przez ponad trzy godziny w temperaturze ponad 80 °C, a następnie obróbce cieplnej w temperaturze ponad 140 °C przez 30 minut pod ciśnieniem wyższym niż 3,6 bara; lub

(ii) działaniu roztworu o odczynie pH od 1 do 2, a dalej powyżej 11 i następnie obróbce cieplnej w temperaturze 140 °C przez 30 minut pod ciśnieniem 3 barów;

e) w przypadku produktów jajecznych – zostały poddane dowolnej z metod przetwarzania nr 1–5 lub nr 7, o których mowa w rozdziale III załącznika IV do rozporządzenia (UE) nr 142/2011; lub zostały poddane obróbce zgodnie z sekcją X rozdział II załącznika III do rozporządzenia (WE) nr 853/2004;

f) w przypadku kolagenu – został wyprodukowany z zastosowaniem procesu, który zapewnia poddanie nieprzetworzonego materiału kategorii 3 działaniom takim, jak mycie, wyregulowanie odczynu pH przy użyciu kwasu lub zasady, po którym następuje co najmniej jedno płukanie, filtracja i wytłaczanie, przy czym zabrania się używania konserwantów innych niż dozwolone przez prawo unijne;

g) w przypadku produktów z krwi – zostały wyprodukowane z wykorzystaniem dowolnej z metod przetwarzania nr 1–5 lub nr 7, o których mowa w rozdziale III załącznika IV do rozporządzenia (UE) nr 142/2011;

h) w przypadku przetworzonego białka zwierzęcego ssaków – zostało poddane dowolnej z metod przetwarzania nr 1–5 lub 7 nr oraz, w przypadku krwi pozyskanej od świń, zostało poddane dowolnej z metod przetwarzania nr 1–5 lub nr 7, pod warunkiem że w przypadku metody nr 7 zastosowano obróbkę cieplną w temperaturze co najmniej 80 °C, obejmującą całość substancji;

i) w przypadku przetworzonego białka zwierząt innych niż ssaki poza mączką rybną – zostało poddane dowolnej z metod przetwarzania nr 1–5 lub nr 7, o których mowa w rozdziale III załącznika IV do rozporządzenia (UE) nr 142/2011;

j) w przypadku mączki rybnej – została poddana dowolnej z metod przetwarzania 1–7, o których mowa w rozdziale III załącznika IV do rozporządzenia (UE) nr 142/2011, lub działaniu metody i parametrom, które zapewniają zgodność produktu z normami mikrobiologicznymi odnoszącymi się do produktów pochodnych określonymi w rozdziale I załącznika X do rozporządzenia (UE) nr 142/2011;

k) w przypadku tłuszczu wytopionego, w tym oleju z ryb – został poddany dowolnej z metod przetwarzania nr 1–5 lub nr 7 (oraz metodzie nr 6 w przypadku oleju z ryb), o których mowa w rozdziale III załącznika IV do rozporządzenia (UE) nr 142/2011, lub wyprodukowany zgodnie z sekcją XII rozdział II załącznika III do rozporządzenia (WE) nr 853/2004; tłuszcze wytopione pochodzące od przeżuwaczy muszą być oczyszczone w taki sposób, aby maksymalny poziom wszystkich pozostałych nierozpuszczalnych zanieczyszczeń nie przekraczał 0,15 % wagi;

▼M15

PAŃSTWO		Przetworzona karma dla zwierząt domowych inna niż karma dla zwierząt domowych w puszkach	
II.	**Informacje zdrowotne**	II.a. Numer referencyjny świadectwa	II.b.

l) w przypadku fosforanu diwapniowego – został wyprodukowany w procesie, który

(i) zapewnia rozkruszenie na drobne cząstki i odtłuszczenie całego materiału kostnego kategorii 3 przy użyciu gorącej wody i potraktowanie rozcieńczonym kwasem solnym (o minimalnym stężeniu 4 % i odczynie pH poniżej 1,5) przez okres co najmniej dwóch dni;

(ii) po procedurze, o której mowa w ppkt (i), przewiduje obróbkę otrzymanego roztworu fosforowego przy użyciu wapna, powodując powstanie osadu fosforanu diwapniowego o odczynie pH 4–7; oraz

(iii) kończy się suszeniem osadu fosforanu diwapniowego powietrzem, w temperaturze początkowej 65–325 °C i temperaturze końcowej 30–65 °C;

m) w przypadku fosforanu triwapniowego – został wyprodukowany w procesie zapewniającym

(i) rozkruszenie na drobne cząstki i odtłuszczenie całego materiału kostnego kategorii 3 przy zastosowaniu przepływu przeciwprądowego gorącej wody (odłamki kostne mniejsze niż 14 mm);

(ii) gotowanie ciągłe na parze w temperaturze 145 °C przez 30 minut pod ciśnieniem 4 barów;

(iii) oddzielenie bulionu białkowego od hydroksyapatytu (fosforanu triwapniowego) przez odwirowanie oraz

(iv) granulację fosforanu triwapniowego po wysuszeniu w złożu fluidalnym powietrzem w temperaturze 200 °C;

n) w przypadku dodatków smakowych – zostały wyprodukowane zgodnie z metodą przetwarzania i parametrami, które zapewniają zgodność produktu z normami mikrobiologicznymi określonymi w pkt II.4.]

([2]) *albo* [została poddana działaniu takiemu, jak suszenie lub fermentacja, które zostało zatwierdzone przez właściwe organy;]

([2]) *albo* [w przypadku bezkręgowców wodnych i lądowych innych niż gatunki chorobotwórcze dla ludzi lub zwierząt – została poddana działaniu zatwierdzonemu przez właściwe organy i gwarantującemu, że karma dla zwierząt domowych nie będzie stanowiła niedopuszczalnego zagrożenia dla zdrowia publicznego i zdrowia zwierząt;]

II.4. została przebadana poprzez pobranie wyrywkowo przynajmniej pięciu próbek z każdej przetworzonej partii, pobranych wyrywkowo podczas składowania lub po składowaniu w zakładzie przetwórczym i stwierdzono, że spełniają one następujące normy ([4]):

Salmonella: nieobecna w 25g: n = 5, c = 0, m = 0, M = 0,

Enterobakterie: n = 5, c = 2, m = 10, M = 300 w 1 gramie;

II.5. zastosowano wszelkie środki ostrożności, aby uniknąć skażenia czynnikami chorobotwórczymi po obróbce;

II.6. została zapakowana w nowe opakowania, które, jeżeli karma dla zwierząt domowych nie jest wysyłana w opakowaniach gotowych do sprzedaży z wyraźnym zaznaczeniem, że zawartość przeznaczona jest wyłącznie do karmienia zwierząt domowych, opatrzone są etykietą z informacją »NIEPRZEZNACZONE DO SPOŻYCIA PRZEZ LUDZI«;

([2]) [II.7. karma dla zwierząt domowych opisana powyżej:

([2]) [pochodzi od innych przeżuwaczy niż bydło, owce lub kozy.]

([2]) *albo* [pochodzi od bydła, owiec lub kóz i nie zawiera ani nie została uzyskana z:

([2]) [materiału bydlęcego, owczego ani koziego innego niż materiał pochodzący od zwierząt, które urodziły się, były nieprzerwanie hodowane i zostały poddane ubojowi w państwie lub regionie sklasyfikowanym zgodnie z decyzją 2007/453/WE jako państwo lub region o znikomym ryzyku występowania BSE.]]

([2]) *albo* [a) materiału szczególnego ryzyka, o którym mowa w pkt 1 załącznika V do rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 999/2001 ([5]);

▼M15

PAŃSTWO **Przetworzona karma dla zwierząt domowych inna niż karma dla zwierząt domowych w puszkach**

II. Informacje zdrowotne	II.a. Numer referencyjny świadectwa	II.b.

b) mechanicznie odkostnionego mięsa bydła, owiec lub kóz, z wyjątkiem zwierząt, które urodziły się, były nieprzerwanie hodowane i zostały poddane ubojowi w państwie lub regionie sklasyfikowanym zgodnie z decyzją Komisji 2007/453/WE ([6]) jako państwo lub region o znikomym ryzyku występowania BSE, w którym nie odnotowano żadnego rodzimego przypadku BSE;

c) produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego lub produktów pochodnych uzyskanych z bydła, owiec lub kóz, które zostały uśmiercone po ogłuszeniu poprzez uszkodzenie tkanki ośrodkowego układu nerwowego za pomocą wydłużonego narzędzia w kształcie pręta wprowadzonego do jamy czaszki lub poprzez wstrzyknięcie gazu do jamy czaszki, z wyjątkiem zwierząt, które urodziły się, były nieprzerwanie hodowane i zostały poddane ubojowi w państwie lub regionie sklasyfikowanym zgodnie z decyzją 2007/453/WE jako państwo lub region o znikomym ryzyku występowania BSE.]]]

Uwagi

Część I:

— Rubryka I.6: osoba odpowiedzialna za przesyłkę w Unii Europejskiej: wypełnienie rubryki jest wymagane jedynie w przypadku świadectwa dla towaru, który ma być przewożony tranzytem przez Unię Europejską; można ją wypełnić, jeżeli jest to świadectwo dla towaru, który ma zostać przywieziony do Unii Europejskiej.

— Rubryka I.12: miejsce przeznaczenia: wypełnić jedynie w przypadku świadectwa dla przesyłki tranzytowej. Produkty przewożone tranzytem mogą być przechowywane jedynie w wolnych obszarach celnych, składach wolnocłowych i składach celnych.

— Rubryka I.15: Podać numer rejestracyjny (wagony kolejowe lub kontenery i samochody ciężarowe), numer lotu (samolot) albo nazwę (statek). W przypadku rozładunku i ponownego załadunku nadawca musi zgłosić ten fakt w punkcie kontroli granicznej w miejscu wprowadzenia do Unii Europejskiej.

— Rubryka I.19: użyć właściwego kodu systemu zharmonizowanego (HS) w ramach następujących pozycji: 04.01; 04.02; 04.03; 04.04; 04.08, 05.04, 05.05, 05.06; 05.11, 15.01, 15.02, 15.03, 15.04, 23.01, 23.09; 28.35.25; 28.35.26; 35.01; 35.02; 35.03 lub 35.04;

— Rubryka I.23: w przypadku kontenerów masowych podać numer kontenera oraz numer plomby (jeżeli dotyczy).

— Rubryka I.25: użycie techniczne: wszelkie użycie do celów innych niż skarmianie zwierząt gospodarskich innych niż zwierzęta futerkowe i produkcja karmy dla zwierząt domowych.

— Rubryka I.26 i I.27: wypełnić zależnie od tego, czy jest to świadectwo tranzytowe, czy przywozowe.

— Rubryka I.28: gatunek: wybrać spośród następujących: *Aves*, *Ruminantia*, *Suidae*, *Mammalia* inne niż *Ruminantia* lub *Suidae*, *Pesca*, *Mollusca*, *Crustacea*, bezkręgowce inne niż *Mollusca* i *Crustacea*.

Część II:

([1a]) Dz.U. L 300 z 14.11.2009, s. 1.

([1b]) Dz.U. L 54 z 26.2.2011, s. 1.

([2]) Niepotrzebne skreślić.

([2a]) Dz.U. L 139 z 30.4.2004, s. 55.

([2b]) Dz.U. L 125 z 23.5.1996, s. 3.

([3]) Dz.U. L 175 z 10.7.2010, s. 1.

▼M15

PAŃSTWO **Przetworzona karma dla zwierząt domowych inna niż karma dla zwierząt domowych w puszkach**

II.	**Informacje zdrowotne**	II.a. Numer referencyjny świadectwa	II.b.

([4]) gdzie:

n = liczba badanych próbek;

m = wartość graniczna liczby bakterii; wynik jest uznawany za zadowalający, jeżeli liczba bakterii we wszystkich próbkach nie przekracza m;

M = maksymalna wartość dla liczby bakterii; wynik jest uznawany za niezadowalający, jeżeli liczba bakterii w jednej lub kilku próbkach jest równa lub większa od M; oraz

c = liczba próbek, w których liczba bakterii zawiera się między m i M, próbka jest w dalszym ciągu uznawana za zadowalającą, jeżeli liczba bakterii pozostałych próbek jest równa lub mniejsza od m.

([5]) Dz.U. L 147 z 31.5.2001, s. 1.

([6]) Dz.U. L 172 z 30.6.2007, s. 84.

— Podpis i pieczęć muszą być innego koloru niż kolor druku.

— Uwaga dla osoby odpowiedzialnej za przesyłkę w Unii Europejskiej: niniejsze świadectwo służy jedynie celom weterynaryjnym i musi towarzyszyć przesyłce do momentu przybycia do punktu kontroli granicznej w miejscu wprowadzenia do Unii Europejskiej.

Urzędowy lekarz weterynarii / urzędowy inspektor

Imię i nazwisko (wielkimi literami): Kwalifikacje i tytuł:

Data: Podpis:

Pieczęć:

▼**M15**

ROZDZIAŁ 3(C)

Świadectwo zdrowia

Dla gryzaków dla psów na potrzeby wysyłki do Unii Europejskiej lub przewozu tranzytowego przez jej terytorium ([2])

PAŃSTWO: **Świadectwo weterynaryjne dla UE**

Część I: Dane przesyłki

I.1. Nadawca Nazwa Adres Tel.				I.2. Numer referencyjny świadectwa		I.2.a.	
				I.3. Właściwy organ centralny			
				I.4. Właściwy organ lokalny			
I.5. Odbiorca Nazwa Adres Kod pocztowy Tel.				I.6. Osoba odpowiedzialna za przesyłkę w UE Imię i nazwisko Adres Kod pocztowy Tel.			
I.7. Państwo pochodzenia	Kod ISO	I.8. Region pochodzenia	Kod	I.9. Państwo przeznaczenia	Kod ISO	I.10. Region przeznaczenia	Kod
I.11. Miejsce pochodzenia Nazwa Adres Nazwa Adres Nazwa Adres		Numer zatwierdzenia Numer zatwierdzenia Numer zatwierdzenia		I.12. Miejsce przeznaczenia Skład celny ☐ Nazwa Adres Kod pocztowy		Numer zatwierdzenia	
I.13. Miejsce załadunku				I.14. Data wyjazdu			
I.15. Środek transportu Samolot ☐ Statek ☐ Kolej ☐ Samochód ☐ Inne ☐ Oznakowanie Dokumenty towarzyszące				I.16. Punkt kontroli granicznej na granicy UE I.17.			
I.18. Opis towaru						I.19. Kod towaru (kod HS)	
						I.20. Ilość	
I.21. Temperatura produktu Otoczenia ☐ Schłodzony ☐ Zamrożony ☐						I.22. Liczba opakowań	
I.23. Nr plomby/kontenera/pojemnika						I.24. Rodzaj opakowań	

▼**M15**

I.25. Cel certyfikacji: Karma dla zwierząt domowych ☐		Użycie techniczne ☐	
I.26. Tranzyt przez UE do państwa trzeciego ☐ Państwo trzecie	Kod ISO	I.27. Przywóz lub dopuszczenie na terytorium UE ☐	
I.28. Oznakowanie towaru Numer zatwierdzenia zakładu Gatunek (nazwa systematyczna)	Zakład produkcyjny	Masa netto	Numer partii

▼M15

PAŃSTWO **Gryzaki dla psów**

II.	**Informacje zdrowotne**	II.a. Numer referencyjny świadectwa	II.b.

Część II: Zaświadczenie

Ja, niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii, oświadczam, że przeczytałem i zrozumiałem rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1069/2009 ([1a]), w szczególności art. 10 tego rozporządzenia, oraz rozporządzenie Komisji (UE) nr 142/2011 ([1b]), w szczególności załącznik XIII rozdział II oraz załącznik XIV rozdział II do tego rozporządzenia, i zaświadczam, że gryzaki dla psów opisane powyżej:

II.1. zostały przygotowane wyłącznie z następujących produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego:

([2]) [- tusze i części tusz zwierząt poddanych ubojowi lub, w przypadku zwierząt łownych, całe uśmiercone zwierzęta lub ich części, które są zdatne do spożycia przez ludzi zgodnie z przepisami unijnymi, lecz nie są przeznaczone do spożycia przez ludzi z powodów handlowych;]

([2]) *lub* [- tusze i następujące części pochodzące albo ze zwierząt, które zostały poddane ubojowi w rzeźni i zostały uznane za zdatne do uboju w celu spożycia przez ludzi w następstwie badania przedubojowego, albo całe zwierzęta i ich następujące części pochodzące ze zwierząt łownych uśmierconych z przeznaczeniem do spożycia przez ludzi zgodnie z przepisami unijnymi:

(i) tusze lub całe zwierzęta i ich części odrzucone jako niezdatne do spożycia przez ludzi zgodnie z przepisami unijnymi, lecz które nie wykazywały żadnych objawów choroby przenoszonej na ludzi lub zwierzęta;

(ii) łby drobiu;

(iii) skóry i skórki, łącznie ze skrawkami i obrzynkami, rogi i stopy, łącznie z paliczkami oraz kośćmi nadgarstka i śródręcza i kośćmi stopy i śródstopia;

(iv) szczecina świńska;

(v) pióra;]

([2]) *lub* [- krew zwierząt, które nie wykazywały żadnych objawów choroby przenoszonej przez krew na ludzi lub zwierzęta, uzyskana ze zwierząt, które zostały poddane ubojowi w rzeźni, po uznaniu ich za zdatne do uboju z przeznaczeniem do spożycia przez ludzi w następstwie badania przedubojowego zgodnie z przepisami unijnymi;]

([2]) *lub* [- produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego powstałe podczas wytwarzania produktów przeznaczonych do spożycia przez ludzi, w tym odtłuszczone kości, skwarki i osad z centryfug lub separatorów otrzymany w procesie przetwarzania mleka;]

([2]) *lub* [- zwierzęta wodne i części takich zwierząt, z wyjątkiem ssaków morskich, które nie wykazywały żadnych oznak choroby przenoszonej na ludzi lub zwierzęta;]

([2]) *lub* [- produkty uboczne ze zwierząt wodnych pochodzące z przedsiębiorstw lub zakładów wytwarzających produkty przeznaczone do spożycia przez ludzi;]

([2]) *lub* [- materiał otrzymany ze zwierząt, które były leczone niektórymi substancjami zabronionymi dyrektywą Rady 96/22/WE ([2a]), gdy na przywóz materiału zezwolono zgodnie z art. 35 lit. a) ppkt (ii) rozporządzenia (WE) nr 1069/2009;]

II.2. zostały poddane

([2]) [w przypadku gryzaków dla psów wyprodukowanych ze skór i skórek kopytnych lub ryb, obróbce wystarczającej do zniszczenia organizmów chorobotwórczych (w tym salmonelli); oraz gryzaki te są suche;]

([2]) *lub* [w przypadku gryzaków dla psów wyprodukowanych z produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego innych niż skóry i skórki zwierząt kopytnych lub ryb – w całości obróbce cieplnej w temperaturze co najmniej 90 °C;]

II.3. przebadano co najmniej pięć próbek z każdej przetworzonej partii pobranych wyrywkowo podczas składowania lub po składowaniu w zakładzie przetwórczym i stwierdzono, że spełniają one następujące normy ([3]):

Salmonella: nieobecna w 25g: n = 5, c = 0, m = 0, M = 0,

Enterobakterie: n = 5, c = 2, m = 10, M = 300 w 1 gramie;

▼M15

PAŃSTWO **Gryzaki dla psów**

II.	**Informacje zdrowotne**	II.a. Numer referencyjny świadectwa	II.b.

II.4. zastosowano wszelkie środki ostrożności, aby uniknąć skażenia czynnikami chorobotwórczymi po obróbce;

II.5. zostały zapakowane w nowe opakowania;

([2]) [II.6. gryzaki dla psów opisane powyżej:

([2]) [pochodzą od innych przeżuwaczy niż bydło, owce lub kozy.]]

([2]) *albo* [pochodzą od bydła, owiec lub kóz i nie zawierają ani nie zostały uzyskane z:

([2]) [materiału bydlęcego, owczego ani koziego innego niż materiał pochodzący od zwierząt, które urodziły się, były nieprzerwanie hodowane i zostały poddane ubojowi w państwie lub regionie sklasyfikowanym zgodnie z decyzją 2007/453/WE jako państwo lub region o znikomym ryzyku występowania BSE.]]

([2]) *albo*

[a] materiału szczególnego ryzyka, o którym mowa w pkt 1 załącznika V do rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 999/2001 ([4]);

b) mechanicznie odkostnionego mięsa bydła, owiec lub kóz, z wyjątkiem zwierząt, które urodziły się, były nieprzerwanie hodowane i zostały poddane ubojowi w państwie lub regionie sklasyfikowanym zgodnie z decyzją Komisji 2007/453/WE ([5]) jako państwo lub region o znikomym ryzyku występowania BSE, w którym nie odnotowano żadnego rodzimego przypadku BSE;

c) produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego lub produktów pochodnych uzyskanych z bydła, owiec lub kóz, które zostały uśmiercone po ogłuszeniu poprzez uszkodzenie tkanki ośrodkowego układu nerwowego za pomocą wydłużonego narzędzia w kształcie pręta wprowadzonego do jamy czaszki lub poprzez wstrzyknięcie gazu do jamy czaszki, z wyjątkiem zwierząt, które urodziły się, były nieprzerwanie hodowane i zostały poddane ubojowi w państwie lub regionie sklasyfikowanym zgodnie z decyzją 2007/453/WE jako państwo lub region o znikomym ryzyku występowania BSE.]]]

Uwagi

Część I:

— Rubryka I.6: osoba odpowiedzialna za przesyłkę w Unii Europejskiej: wypełnić jedynie w przypadku świadectwa dla przesyłki tranzytowej; można ją wypełnić, jeżeli jest to świadectwo dla towaru, który ma zostać przywieziony do Unii Europejskiej.

— Rubryka I.12: miejsce przeznaczenia: wypełnić jedynie w przypadku świadectwa dla przesyłki tranzytowej. Produkty przewożone tranzytem mogą być przechowywane jedynie w wolnych obszarach celnych, składach wolnocłowych i składach celnych.

— Rubryka I.15: podać numer rejestracyjny (wagony kolejowe lub kontener i samochody ciężarowe), numer lotu (samolot) albo nazwę (statek); podać informację w przypadku rozładunku i ponownego załadunku w Unii Europejskiej.

— Rubryka I.19: 05.11, 23.09, 41.01 lub 42.05.

— Rubryka I.23: w przypadku kontenerów masowych podać numer kontenera oraz numer plomby (jeżeli dotyczy).

— Rubryka I.25: użycie techniczne: wszelkie użycie do celów innych niż skarmianie zwierząt gospodarskich innych niż zwierzęta futerkowe i produkcja karmy dla zwierząt domowych.

— Rubryka I.26 i I.27: wypełnić zależnie od tego, czy jest to świadectwo tranzytowe, czy przywozowe.

— Rubryka I.28: gatunek: wybrać spośród następujących: *Aves*, *Ruminantia*, *Suidae*, *Mammalia* inne niż *Ruminantia* lub *Suidae*, *Pesca*, *Mollusca*, *Crustacea*, bezkręgowce inne niż *Mollusca* i *Crustacea*.

Część II:

([1a]) Dz.U. L 300 z 14.11.2009, s. 1.

([1b]) Dz.U. L 54 z 26.2.2011, s. 1.

▼M15

PAŃSTWO **Gryzaki dla psów**

II.	**Informacje zdrowotne**	II.a. Numer referencyjny świadectwa	II.b.

([2]) Niepotrzebne skreślić.

([2a]) Dz.U. L 125 z 23.5.1996, s. 3.

([3]) gdzie:

— n = liczba badanych próbek;

— m = wartość graniczna liczby bakterii; wynik jest uznawany za zadowalający, jeżeli liczba bakterii we wszystkich próbkach nie przekracza m;

— M = maksymalna wartość dla liczby bakterii; wynik jest uznawany za niezadowalający, jeżeli liczba bakterii w jednej lub kilku próbkach jest równa lub większa od M; oraz

— c = liczba próbek, w których liczba bakterii zawiera się między m i M, próbka jest w dalszym ciągu uznawana za zadowalającą, jeżeli liczba bakterii pozostałych próbek jest równa lub mniejsza od m.

([4]) Dz.U. L 147 z 31.5.2001, s. 1.

([5]) Dz.U. L 172 z 30.6.2007, s. 84.

— Podpis i pieczęć muszą być innego koloru niż kolor druku.

— Uwaga dla osoby odpowiedzialnej za przesyłkę w Unii Europejskiej: niniejsze świadectwo służy jedynie celom weterynaryjnym i musi towarzyszyć przesyłce do momentu przybycia do punktu kontroli granicznej w miejscu wprowadzenia do Unii Europejskiej.

Urzędowy lekarz weterynarii / urzędowy inspektor

Imię i nazwisko (wielkimi literami): Kwalifikacje i tytuł:

Data: Podpis:

Pieczęć:

▼**M15**

ROZDZIAŁ 3(D)

Świadectwo zdrowia

Dla surowej karmy dla zwierząt domowych przeznaczonej do sprzedaży bezpośredniej oraz dla produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego przeznaczonych do żywienia zwierząt futerkowych, na potrzeby wysyłki do Unii Europejskiej lub przewozu tranzytowego przez jej terytorium ([2])

PAŃSTWO: **Świadectwo weterynaryjne dla UE**

Część I: Dane przesyłki

I.1. Nadawca Nazwa Adres Tel.	I.2. Numer referencyjny świadectwa	I.2.a.
	I.3. Właściwy organ centralny	
	I.4. Właściwy organ lokalny	
I.5. Odbiorca Nazwa Adres Kod pocztowy Tel.	I.6. Osoba odpowiedzialna za przesyłkę w UE Imię i nazwisko Adres Kod pocztowy Tel.	
I.7. Państwo pochodzenia / Kod ISO / I.8. Region pochodzenia / Kod	I.9. Państwo przeznaczenia / Kod ISO / I.10. Region przeznaczenia / Kod	
I.11. Miejsce pochodzenia Nazwa / Numer zatwierdzenia Adres Nazwa / Numer zatwierdzenia Adres Nazwa / Numer zatwierdzenia Adres	I.12. Miejsce przeznaczenia Skład celny ☐ Nazwa / Numer zatwierdzenia Adres Kod pocztowy	
I.13. Miejsce załadunku	I.14. Data wyjazdu	
I.15. Środek transportu Samolot ☐ Statek ☐ Kolej ☐ Samochód ☐ Inne ☐ Oznakowanie Dokumenty towarzyszące	I.16. Punkt kontroli granicznej na granicy UE	
	I.17.	
I.18. Opis towaru	I.19. Kod towaru (kod HS)	
	I.20. Ilość	
I.21. Temperatura produktu Otoczenia ☐ Schłodzony ☐ Zamrożony ☐	I.22. Liczba opakowań	
I.23. Nr plomby/kontenera/pojemnika	I.24. Rodzaj opakowań	

▼**M15**

I.25. Cel certyfikacji: Karma dla zwierząt domowych ☐			Użycie techniczne ☐	
I.26. Tranzyt przez UE do państwa trzeciego ☐ Państwo trzecie	Kod ISO		I.27. Przywóz lub dopuszczenie na terytorium UE ☐	
I.28. Oznakowanie towaru Gatunek (nazwa systematyczna)	Rodzaj towaru	Numer zatwierdzenia zakładu Zakład produkcyjny	Masa netto	Numer partii

▼M15

PAŃSTWO

Surowa karma dla zwierząt domowych przeznaczona do sprzedaży bezpośredniej lub produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego przeznaczone do żywienia zwierząt futerkowych

Część II: Zaświadczenie

II.	**Informacje zdrowotne**	II.a. Numer referencyjny świadectwa	II.b.

Ja, niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii, oświadczam, że przeczytałem i zrozumiałem rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1069/2009 ([1a]), w szczególności jego art. 10, oraz rozporządzenie Komisji (UE) nr 142/2011 ([1b]), w szczególności załącznik XIII rozdział II oraz załącznik XIV rozdział II do niego, i zaświadczam, że surowa karma dla zwierząt domowych lub produkt uboczny pochodzenia zwierzęcego opisane powyżej:

II.1. składają się z produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego, które spełniają poniższe wymagania dotyczące zdrowia;

II.2. składają się z produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego:

a) pochodzących z mięsa, które spełnia odpowiednie wymagania dotyczące zdrowia zwierząt i zdrowia publicznego określone w:

— rozporządzeniu Komisji (UE) nr 206/2010 ([3]) i pod warunkiem, że zwierzęta, z których otrzymano to mięso, pochodzą z państw trzecich, ich terytoriów lub części ..... (kod ISO w przypadku państwa lub kody w przypadku jego terytoriów bądź części);

— lub rozporządzeniu Komisji (WE) nr 798/2008 ([4]) i pod warunkiem, że zwierzęta, z których otrzymano to mięso, pochodzą z państw trzecich, ich terytoriów lub części ..... (kod ISO w przypadku państwa lub kody w przypadku jego terytoriów bądź części) wymienionych w wykazie w tym rozporządzeniu, które były wolne od rzekomego pomoru drobiu i grypy ptaków w ciągu ostatnich 12 miesięcy;

— lub rozporządzeniu Komisji (WE) nr 119/2009 ([5]) i pod warunkiem, że zwierzęta, z których otrzymano to mięso, pochodzą z państw trzecich, ich terytoriów lub części ..... (kod ISO w przypadku państwa lub kody w przypadku jego terytoriów bądź części) wymienionych w wykazie w tym rozporządzeniu, które były wolne od pryszczycy, księgosuszu, klasycznego pomoru świń, afrykańskiego pomoru świń, choroby pęcherzykowej świń, rzekomego pomoru drobiu i grypy ptaków w ciągu poprzedzających 12 miesięcy oraz nie przeprowadzano w nich w tym okresie żadnych szczepień (wyłącznie jeśli dotyczy danego gatunku podatnego na chorobę);

b) pochodzących ze zwierząt, które poddano w rzeźni badaniu przedubojowemu w okresie 24 godzin przed momentem uboju i które nie wykazywały objawów chorób, o których mowa w rozporządzeniach wymienionych w lit. a), na które dane zwierzęta są podatne; oraz

c) pochodzących ze zwierząt, z którymi przed ubojem lub uśmierceniem oraz w jego trakcie obchodzono się w rzeźni zgodnie z odpowiednimi przepisami prawodawstwa Unii i spełniono wymogi co najmniej równoważne wymogom określonym w rozdziałach II i III rozporządzenia Rady (WE) nr 1099/2009 ([6]); lub

d) w przypadku pasz dla zwierząt futerkowych – pochodzących ze zwierząt wodnych, które spełniają odpowiednie wymagania dotyczące zdrowia zwierząt i zdrowia publicznego określone w decyzji Komisji 2006/766/WE ([7]) i pochodzą z państw lub ich terytoriów ..... (kod ISO państwa) wymienionych w wykazie w załączniku II do tej decyzji;

II.3.1. składają się wyłącznie z następujących produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego:

a) tusze i części tusz zwierząt poddanych ubojowi lub, w przypadku zwierząt łownych, całe uśmiercone zwierzęta lub ich części, które zostały uznane za zdatne do spożycia przez ludzi zgodnie z przepisami unijnymi do momentu, gdy zostały nieodwracalnie zgłoszone jako produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego z powodów handlowych;

b) części zwierząt po uboju, odrzucone jako niezdatne do spożycia przez ludzi, ale nienoszące znamion chorób przenoszonych na ludzi i zwierzęta i otrzymane z tusz zdatnych do spożycia przez ludzi zgodnie z przepisami unijnymi;

II.3.2 w przypadku pasz dla zwierząt futerkowych oprócz produktów wymienionych w pkt II.3.1 składają się również z następujących produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego:

([2]) [- produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego z drobiu i zajęczaków poddanych ubojowi w gospodarstwie, zgodnie z art. 1 ust. 3 lit. d) rozporządzenia (WE) nr 853/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady(2a), które nie wykazywały żadnych objawów choroby przenoszonej na ludzi lub zwierzęta;]

([2]) *lub* [- krew zwierząt, które nie wykazywały żadnych objawów choroby przenoszonej przez krew na ludzi lub zwierzęta, uzyskana ze zwierząt, które zostały poddane ubojowi w rzeźni, po uznaniu ich za zdatne do uboju z przeznaczeniem do spożycia przez ludzi w następstwie badania przedubojowego zgodnie z przepisami unijnymi;]

([2]) *lub* [- produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego powstałe podczas wytwarzania produktów przeznaczonych do spożycia przez ludzi, w tym odtłuszczone kości, skwarki i osad z centryfug lub separatorów otrzymany w procesie przetwarzania mleka;]

▼M15

PAŃSTWO

Surowa karma dla zwierząt domowych przeznaczona do sprzedaży bezpośredniej lub produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego przeznaczone do żywienia zwierząt futerkowych

II.	**Informacje zdrowotne**	II.a. Numer referencyjny świadectwa	II.b.

(^{2}) *lub* [- produkty pochodzenia zwierzęcego lub środki spożywcze zawierające produkty pochodzenia zwierzęcego, które nie są już przeznaczone do spożycia przez ludzi z powodów handlowych lub w wyniku problemów powstałych podczas produkcji lub wad w pakowaniu lub innych wad, które nie stanowią żadnego zagrożenia dla zdrowia publicznego lub zdrowia zwierząt;]

(^{2}) *lub* [- karma dla zwierząt domowych oraz pasze pochodzenia zwierzęcego lub pasze zawierające produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego lub produkty pochodne, które nie są już przeznaczone do skarmiania z powodów handlowych lub w wyniku problemów powstałych podczas produkcji lub wad w pakowaniu lub innych wad, które nie stanowią żadnego zagrożenia dla zdrowia publicznego lub zdrowia zwierząt;]

(^{2}) *lub* [- krew, łożysko, wełna, pióra, sierść, rogi, ścinki z kopyt i surowe mleko pochodzące od żywych zwierząt, które nie wykazywały objawów żadnej choroby przenoszonej przez ten produkt na ludzi lub zwierzęta;]

(^{2}) *lub* [- zwierzęta wodne i części takich zwierząt, z wyjątkiem ssaków morskich, które nie wykazywały żadnych oznak chorób przenoszonych na ludzi lub zwierzęta;]

(^{2}) *lub* [- produkty uboczne ze zwierząt wodnych pochodzące z przedsiębiorstw lub zakładów wytwarzających produkty przeznaczone do spożycia przez ludzi;]

(^{2}) *lub* [- następujący materiał pochodzący ze zwierząt, które nie wykazywały żadnych objawów choroby przenoszonej przez ten materiał na ludzi lub zwierzęta:

(i) skorupy skorupiaków i mięczaków;

(ii) materiały pochodzące ze zwierząt lądowych:

— produkty uboczne z wylęgarni,

— jaja,

— jajeczne produkty uboczne, w tym skorupy jaj;

(iii) jednodniowe kurczęta uśmiercone w celach handlowych;]

(^{2}) *lub* [- produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego z bezkręgowców wodnych lub lądowych, innych niż gatunki chorobotwórcze dla ludzi lub zwierząt;]

(^{2}) *lub* [- zwierzęta należące do rzędów gryzoni i zajęczaków oraz ich części, z wyjątkiem materiału kategorii 1, o którym mowa w art. 8 lit. a) ppkt (iii), (iv) i (v) rozporządzenia (WE) nr 1069/2009, oraz materiału kategorii 2, o którym mowa w art. 9 lit. a) do g) tego rozporządzenia;]

II.4. podczas uzyskiwania i przygotowywania nie miały styczności z innym materiałem, który nie spełnia warunków określonych w rozporządzeniu (WE) nr 1069/2009, oraz obchodzono się z nimi w taki sposób, aby uniknąć zanieczyszczenia czynnikami chorobotwórczymi;

II.5. zostały zapakowane w opakowania końcowe opatrzone etykietą z informacją »SUROWA KARMA DLA ZWIERZĄT DOMOWYCH – NIEPRZEZNACZONA DO SPOŻYCIA PRZEZ LUDZI« lub »PRODUKTY UBOCZNE POCHODZENIA ZWIERZĘCEGO DO ŻYWIENIA ZWIERZĄT FUTERKOWYCH – NIEPRZEZNACZONE DO SPOŻYCIA PRZEZ LUDZI«, a następnie umieszczone w szczelnych i urzędowo zaplombowanych pojemnikach/kontenerach lub w nowych, szczelnych opakowaniach oraz urzędowo zaplombowanych pojemnikach/kontenerach opatrzonych etykietą z informacją »SUROWA KARMA DLA ZWIERZĄT DOMOWYCH – NIEPRZEZNACZONA DO SPOŻYCIA PRZEZ LUDZI« lub »PRODUKTY UBOCZNE POCHODZENIA ZWIERZĘCEGO DO ŻYWIENIA ZWIERZĄT FUTERKOWYCH – NIEPRZEZNACZONE DO SPOŻYCIA PRZEZ LUDZI« oraz nazwą i adresem zakładu będącego miejscem przeznaczenia;

II.6. w przypadku surowej karmy dla zwierząt domowych:

a) została przygotowana i była przechowywana w zakładzie, który został zatwierdzony i jest nadzorowany przez właściwe organy zgodnie z art. 24 rozporządzenia (WE) nr 1069/2009; oraz

b) została przebadana poprzez pobranie wyrywkowo przynajmniej pięciu próbek z każdej partii, pobranych wyrywkowo podczas składowania (przed wysyłką) i stwierdzono, że spełniają one następujące normy (^{8}):

▼M15

PAŃSTWO

Surowa karma dla zwierząt domowych przeznaczona do sprzedaży bezpośredniej lub produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego przeznaczone do żywienia zwierząt futerkowych

II.	**Informacje zdrowotne**	II.a. Numer referencyjny świadectwa	II.b.

Salmonella: nieobecna w 25 g: n=5, c=0, m=0, M=0

Enterobakterie: n = 5, c = 2, m = 10, M = 5 000 w 1 gramie;

([2]) [II.7. [karma dla zwierząt domowych lub produkt uboczny pochodzenia zwierzęcego, którym mają być skarmiane zwierzęta futerkowe, opisane powyżej, zawiera produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego pochodzące od przeżuwaczy lub pochodzi od takich produktów oraz:

([2]) [pochodzą z państwa lub regionu, które są sklasyfikowane jako państwo lub region o znikomym ryzyku BSE zgodnie z decyzją 2007/453/WE i w których nie wystąpił żaden rodzimy przypadek BSE, oraz]]

([2]) *albo* [pochodzą z państwa lub regionu sklasyfikowanych jako państwo lub region o znikomym ryzyku BSE zgodnie z decyzją 2007/453/WE, w których odnotowano rodzimy przypadek BSE, a produkt uboczny pochodzenia zwierzęcego lub produkt pochodny pochodzą od zwierząt, które urodziły się po terminie skutecznego wejścia w życie w danym państwie lub regionie zakazu skarmiania przeżuwaczy mączką mięsno-kostną i skwarkami pochodzącymi od przeżuwaczy, zdefiniowanymi w Kodeksie zdrowia zwierząt lądowych OIE, oraz]]

([2]) [pochodzą od innych przeżuwaczy niż bydło, owce lub kozy.]]

([2]) *albo* [pochodzą od bydła, owiec lub kóz i nie zawierają ani nie zostały uzyskane z:

([2]) [materiału bydlęcego, owczego ani koziego innego niż materiał pochodzący od zwierząt, które urodziły się, były nieprzerwanie hodowane i zostały poddane ubojowi w państwie lub regionie sklasyfikowanym zgodnie z decyzją 2007/453/WE jako państwo lub region o znikomym ryzyku występowania BSE.]]

([2]) *albo*

[a] materiału szczególnego ryzyka, o którym mowa w pkt 1 załącznika V do rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 999/2001 ([9]);

b) mechanicznie odkostnionego mięsa bydła, owiec lub kóz, z wyjątkiem zwierząt, które urodziły się, były nieprzerwanie hodowane i zostały poddane ubojowi w państwie lub regionie sklasyfikowanym zgodnie z decyzją Komisji 2007/453/WE ([10]) jako państwo lub region o znikomym ryzyku występowania BSE, w którym nie odnotowano żadnego rodzimego przypadku BSE;

c) produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego lub produktów pochodnych uzyskanych z bydła, owiec lub kóz, które zostały uśmiercone po ogłuszeniu poprzez uszkodzenie tkanki ośrodkowego układu nerwowego za pomocą wydłużonego narzędzia w kształcie pręta wprowadzonego do jamy czaszki lub poprzez wstrzyknięcie gazu do jamy czaszki, z wyjątkiem zwierząt, które urodziły się, były nieprzerwanie hodowane i zostały poddane ubojowi w państwie lub regionie sklasyfikowanym zgodnie z decyzją 2007/453/WE jako państwo lub region o znikomym ryzyku występowania BSE.]]]

Uwagi

Część I:

— Rubryka I.6: osoba odpowiedzialna za przesyłkę w Unii Europejskiej: wypełnienie rubryki jest wymagane jedynie w przypadku świadectwa dla towaru, który ma być przewożony tranzytem przez Unię Europejską; można ją wypełnić, jeżeli jest to świadectwo dla towaru, który ma zostać przywieziony do Unii Europejskiej.

— Rubryka I.12: miejsce przeznaczenia: wypełnić jedynie w przypadku świadectwa dla przesyłki tranzytowej. Produkty przewożone tranzytem mogą być przechowywane jedynie w wolnych obszarach celnych, składach wolnocłowych i składach celnych.

— Rubryka I.15: Podać numer rejestracyjny (wagony kolejowe lub kontenery i samochody ciężarowe), numer lotu (samolot) albo nazwę (statek). W przypadku rozładunku i ponownego załadunku nadawca musi zgłosić ten fakt w punkcie kontroli granicznej w miejscu wprowadzenia do Unii Europejskiej.

— Rubryka I.19: użyć właściwego kodu systemu zharmonizowanego (HS) w ramach następującej pozycji: 04.08; 05.06; 05.08; 05.11, 23.01 lub 23.09.

— Rubryka I.23: w przypadku kontenerów masowych podać numer kontenera oraz numer plomby (jeżeli dotyczy).

— Rubryka I.25: użycie techniczne: wszelkie użycie do celów innych niż skarmianie zwierząt gospodarskich innych niż zwierzęta futerkowe i produkcja karmy dla zwierząt domowych.

— Rubryka I.26 i I.27: wypełnić zależnie od tego, czy jest to świadectwo tranzytowe, czy przywozowe.

▼M15

PAŃSTWO

Surowa karma dla zwierząt domowych przeznaczona do sprzedaży bezpośredniej lub produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego przeznaczone do żywienia zwierząt futerkowych

II.	**Informacje zdrowotne**	II.a. Numer referencyjny świadectwa	II.b.

— Rubryka I.28:

Rodzaj towaru: wybrać »surowa karma dla zwierząt domowych« lub »produkt uboczny pochodzenia zwierzęcego«.

W przypadku surowego materiału przeznaczonego do produkcji surowej karmy dla zwierząt domowych podać nazwy systematyczne gatunków.

W przypadku surowego materiału przeznaczonego do produkcji paszy dla zwierząt futerkowych wybrać spośród następujących: *Aves*, *Ruminantia*, *Suidae*, *Mammalia* inne niż *Ruminantia* lub *Suidae*, *Pesca*, *Mollusca*, *Crustacea*, bezkręgowce inne niż *Mollusca* i *Crustacea*.

Część II:

([1a]) Dz.U. L 300 z 14.11.2009, s. 1.

([1b]) Dz.U. L 54 z 26.2.2011, s. 1.

([2]) Niepotrzebne skreślić.

([2a]) Dz.U. L 139 z 30.4.2004, s. 55.

([3]) Dz.U. L 73 z 20.3.2010, s. 1.

([4]) Dz.U. L 226 z 23.8.2008, s. 1.

([5]) Dz.U. L 39 z 10.2.2009, s. 12.

([6]) Dz.U. L 303 z 18.11.2009, s. 1.

([7]) Dz.U. L 320 z 18.11.2006, s. 53.

([8]) gdzie:

n = liczba badanych próbek;

m = wartość graniczna liczby bakterii; wynik jest uznawany za zadowalający, jeżeli liczba bakterii we wszystkich próbkach nie przekracza m;

M = maksymalna wartość dla liczby bakterii; wynik jest uznawany za niezadowalający, jeżeli liczba bakterii w jednej lub kilku próbkach jest równa lub większa od M; oraz

c = liczba próbek, w których liczba bakterii zawiera się między m i M, próbka jest w dalszym ciągu uznawana za zadowalającą, jeżeli liczba bakterii pozostałych próbek jest równa lub mniejsza od m.

([9]) Dz.U. L 147 z 31.5.2001, s. 1.

([10]) Dz.U. L 172 z 30.6.2007, s. 84.

— Podpis i pieczęć muszą być innego koloru niż kolor druku.

— Uwaga dla osoby odpowiedzialnej za przesyłkę w Unii Europejskiej: niniejsze świadectwo służy jedynie celom weterynaryjnym i musi towarzyszyć przesyłce do momentu przybycia do punktu kontroli granicznej Unii Europejskiej.

Urzędowy lekarz weterynarii / urzędowy inspektor

Imię i nazwisko (wielkimi literami): Kwalifikacje i tytuł:

Data: Podpis:

Pieczęć:

▼**M15**

ROZDZIAŁ 3(E)

Świadectwo zdrowia

Dla dodatków smakowych do wykorzystania w produkcji karmy dla zwierząt domowych, na potrzeby wysyłki do Unii Europejskiej lub przewozu tranzytowego przez jej terytorium ([2])

PAŃSTWO: **Świadectwo weterynaryjne dla UE**

Część I: Dane przesyłki

I.1. Nadawca Nazwa Adres Tel.		I.2. Numer referencyjny świadectwa	I.2.a.
		I.3. Właściwy organ centralny	
		I.4. Właściwy organ lokalny	
I.5. Odbiorca Nazwa Adres Kod pocztowy Tel.		I.6. Osoba odpowiedzialna za przesyłkę w UE Imię i nazwisko Adres Kod pocztowy Tel.	
I.7. Państwo pochodzenia / Kod ISO	I.8. Region pochodzenia / Kod	I.9. Państwo przeznaczenia / Kod ISO	I.10. Region przeznaczenia / Kod
I.11. Miejsce pochodzenia Nazwa / Numer zatwierdzenia Adres Nazwa / Numer zatwierdzenia Adres Nazwa / Numer zatwierdzenia Adres		I.12. Miejsce przeznaczenia Skład celny ☐ Nazwa / Numer zatwierdzenia Adres Kod pocztowy	
I.13. Miejsce załadunku		I.14. Data wyjazdu	
I.15. Środek transportu Samolot ☐ Statek ☐ Kolej ☐ Samochód ☐ Inne ☐ Oznakowanie Dokumenty towarzyszące		I.16. Punkt kontroli granicznej na granicy UE	
		I.17.	
I.18. Opis towaru		I.19. Kod towaru (kod HS)	
		I.20. Ilość	
I.21. Temperatura produktu Otoczenia ☐ Schłodzony ☐ Zamrożony ☐		I.22. Liczba opakowań	
I.23. Nr plomby/kontenera/pojemnika		I.24. Rodzaj opakowań	

▼**M15**

I.25. Cel certyfikacji: Karma dla zwierząt domowych ☐ Użycie techniczne ☐				
I.26. Tranzyt przez UE do państwa trzeciego ☐ Państwo trzecie Kod ISO				I.27. Przywóz lub dopuszczenie na terytorium UE ☐
I.28. Oznakowanie towaru Numer zatwierdzenia zakładu				
Gatunek (nazwa systematy czna)	Rodzaj towaru	Zakład produkcyjny	Masa netto	Numer partii

▼M15

PAŃSTWO **Dodatki smakowe do wykorzystania w produkcji karmy dla zwierząt domowych**

Część II: Zaświadczenie

II.	**Informacje zdrowotne**	II.a. Numer referencyjny świadectwa	II.b.

Ja, niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii, oświadczam, że przeczytałem i zrozumiałem rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1069/2009 ([1a]), w szczególności jego art. 8 i 10, oraz rozporządzenie Komisji (UE) nr 142/2011 ([1b]), w szczególności załącznik XIII rozdział III oraz załącznik XIV rozdział II do tego rozporządzenia, i zaświadczam, że dodatki smakowe opisane powyżej:

II.1. składają się z produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego, które spełniają poniższe wymagania dotyczące zdrowia zwierząt;

II.2. zostały przygotowane i zawierają wyłącznie następujące produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego:

([2]) [- tusze i części tusz zwierząt poddanych ubojowi lub, w przypadku zwierząt łownych, całe uśmiercone zwierzęta lub ich części, które są zdatne do spożycia przez ludzi zgodnie z przepisami unijnymi, lecz nie są przeznaczone do spożycia przez ludzi z powodów handlowych;]

([2]) *lub* [- tusze i następujące części pochodzące albo ze zwierząt, które zostały poddane ubojowi w rzeźni i zostały uznane za zdatne do uboju w celu spożycia przez ludzi w następstwie badania przedubojowego, albo całe zwierzęta i ich następujące części pochodzące ze zwierząt łownych uśmierconych z przeznaczeniem do spożycia przez ludzi zgodnie z przepisami unijnymi:

(i) tusze lub całe zwierzęta i ich części odrzucone jako niezdatne do spożycia przez ludzi zgodnie z przepisami unijnymi, lecz które nie wykazywały żadnych objawów choroby przenoszonej na ludzi lub zwierzęta;

(ii) łby drobiu;

(iii) skóry i skórki, łącznie ze skrawkami i obrzynkami, rogi i stopy, łącznie z paliczkami oraz kośćmi nadgarstka i śródręcza i kośćmi stopy i śródstopia;

(iv) szczecina świńska;

(v) pióra;]

([2]) *lub* [- krew zwierząt, które nie wykazywały żadnych objawów choroby przenoszonej przez krew na ludzi lub zwierzęta, uzyskana ze zwierząt, które zostały poddane ubojowi w rzeźni, po uznaniu ich za zdatne do uboju z przeznaczeniem do spożycia przez ludzi w następstwie badania przedubojowego zgodnie z przepisami unijnymi;]

([2]) *lub* [- produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego powstałe podczas wytwarzania produktów przeznaczonych do spożycia przez ludzi, w tym odtłuszczone kości, skwarki i osad z centryfug lub separatorów otrzymany w procesie przetwarzania mleka;]

([2]) *lub* [- produkty pochodzenia zwierzęcego lub środki spożywcze zawierające produkty pochodzenia zwierzęcego, które nie są już przeznaczone do spożycia przez ludzi z powodów handlowych lub w wyniku problemów powstałych podczas produkcji lub wad w pakowaniu lub innych wad, które nie stanowią żadnego zagrożenia dla zdrowia publicznego lub zdrowia zwierząt;]

([2]) *lub* [- karma dla zwierząt domowych oraz pasze pochodzenia zwierzęcego lub pasze zawierające produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego lub produkty pochodne, które nie są już przeznaczone do skarmiania z powodów handlowych lub w wyniku problemów powstałych podczas produkcji lub wad w pakowaniu lub innych wad, które nie stanowią żadnego zagrożenia dla zdrowia publicznego lub zdrowia zwierząt;]

([2]) *lub* [- krew, łożysko, wełna, pióra, sierść, rogi, ścinki z kopyt i surowe mleko pochodzące od żywych zwierząt, które nie wykazywały objawów żadnej choroby przenoszonej przez ten produkt na ludzi lub zwierzęta;]

([2]) *lub* [- zwierzęta wodne i części takich zwierząt, z wyjątkiem ssaków morskich, które nie wykazywały żadnych oznak chorób przenoszonych na ludzi lub zwierzęta;]

([2]) *lub* [- produkty uboczne ze zwierząt wodnych pochodzące z przedsiębiorstw lub zakładów wytwarzających produkty przeznaczone do spożycia przez ludzi;]

([2]) *lub* [- następujący materiał pochodzący ze zwierząt, które nie wykazywały żadnych objawów choroby przenoszonej przez ten materiał na ludzi lub zwierzęta:

(i) skorupy skorupiaków i mięczaków;

▼M15

PAŃSTWO **Dodatki smakowe do wykorzystania w produkcji karmy dla zwierząt domowych**

II.	**Informacje zdrowotne**	II.a. Numer referencyjny świadectwa	II.b.

(ii) materiały pochodzące ze zwierząt lądowych:

– produkty uboczne z wylęgarni,

– jaja,

– jajeczne produkty uboczne, w tym skorupy jaj;

(iii) jednodniowe kurczęta uśmiercone w celach handlowych;]

([2]) *lub* [- produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego z bezkręgowców wodnych lub lądowych, innych niż gatunki chorobotwórcze dla ludzi lub zwierząt;]

([2]) *lub* [- zwierzęta należące do rzędów gryzoni i zajęczaków oraz ich części, z wyjątkiem materiału kategorii 1, o którym mowa w art. 8 lit. a) ppkt (iii), (iv) i (v) rozporządzenia (WE) nr 1069/2009, oraz materiału kategorii 2, o którym mowa w art. 9 lit. a) do g) tego rozporządzenia;]

([2]) *lub* [- materiał otrzymany ze zwierząt, które były leczone niektórymi substancjami zabronionymi dyrektywą Rady 96/22/WE ([2a]), gdy na przywóz materiału zezwolono zgodnie z art. 35 lit. a) ppkt (ii) rozporządzenia (WE) nr 1069/2009;]

II.3. zostały poddane przetwarzaniu zgodnie z rozdziałem III załącznika XIII do rozporządzenia (UE) nr 142/2011 celem zniszczenia czynników chorobotwórczych;

II.4. została przebadana poprzez pobranie wyrywkowo przynajmniej pięciu próbek z każdej przetworzonej partii, pobranych wyrywkowo podczas składowania lub po składowaniu w zakładzie przetwórczym i stwierdzono, że spełniają one następujące normy ([3]):

Salmonella: nieobecna w 25g: n = 5, c = 0, m = 0, M = 0,

Enterobakterie: n = 5, c = 2, m = 10, M = 300 w 1 gramie;

II.5. produkt końcowy został:

([2]) [zapakowany w nowe lub sterylizowane worki,]

([2]) *albo* [przetransportowany masowo w kontenerach lub innych środkach transportu, które zostały dokładnie oczyszczone i odkażone za pomocą środka dezynfekującego, zatwierdzonego przed użyciem przez właściwe organy,]

oraz opatrzony etykietą z informacją »NIEPRZEZNACZONE DO SPOŻYCIA PRZEZ LUDZI«;

II.6. produkt końcowy był przechowywany w zamknięciu;

II.7. zastosowano wszelkie środki ostrożności, aby uniknąć skażenia czynnikami chorobotwórczymi po obróbce;

([2]) [II.8. dodatki smakowe opisane powyżej:

([2]) [pochodzą od innych przeżuwaczy niż bydło, owce lub kozy.]]

([2]) *albo* [pochodzą od bydła, owiec lub kóz i nie zawierają ani nie zostały uzyskane z:

([2]) [materiału bydlęcego, owczego ani koziego innego niż materiał pochodzący od zwierząt, które urodziły się, były nieprzerwanie hodowane i zostały poddane ubojowi w państwie lub regionie sklasyfikowanym zgodnie z decyzją 2007/453/WE jako państwo lub region o znikomym ryzyku występowania BSE.]]

([2]) *albo* [a) materiału szczególnego ryzyka, o którym mowa w pkt 1 załącznika V do rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 999/2001 ([4]);

b) mechanicznie odkostnionego mięsa bydła, owiec lub kóz, z wyjątkiem zwierząt, które urodziły się, były nieprzerwanie hodowane i zostały poddane ubojowi w państwie lub regionie sklasyfikowanym zgodnie z decyzją Komisji 2007/453/WE ([5]) jako państwo lub region o znikomym ryzyku występowania BSE, w którym nie odnotowano żadnego rodzimego przypadku BSE;

c) produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego lub produktów pochodnych uzyskanych z bydła, owiec lub kóz, które zostały uśmiercone po ogłuszeniu poprzez uszkodzenie tkanki ośrodkowego układu nerwowego za pomocą wydłużonego narzędzia w kształcie pręta wprowadzonego do jamy czaszki lub poprzez wstrzyknięcie gazu do jamy czaszki, z wyjątkiem zwierząt, które urodziły się, były nieprzerwanie hodowane i zostały poddane ubojowi w państwie lub regionie sklasyfikowanym zgodnie z decyzją 2007/453/WE jako państwo lub region o znikomym ryzyku występowania BSE.]]]

▼M15

PAŃSTWO **Dodatki smakowe do wykorzystania w produkcji karmy dla zwierząt domowych**

II.	**Informacje zdrowotne**	II.a. Numer referencyjny świadectwa	II.b.

Uwagi

Część I:

— Rubryka I.6: osoba odpowiedzialna za przesyłkę w Unii Europejskiej: wypełnienie rubryki jest wymagane jedynie w przypadku świadectwa dla towaru, który ma być przewożony tranzytem przez Unię Europejską; można ją wypełnić, jeżeli jest to świadectwo dla towaru, który ma zostać przywieziony do Unii Europejskiej.

— Rubryka I.12: miejsce przeznaczenia: wypełnić jedynie w przypadku świadectwa dla przesyłki tranzytowej. Produkty przewożone tranzytem mogą być przechowywane jedynie w wolnych obszarach celnych, składach wolnocłowych i składach celnych.

— Rubryka I.15: podać numer rejestracyjny (wagony kolejowe lub kontener i samochody ciężarowe), numer lotu (samolot) albo nazwę (statek); podać informację w przypadku rozładunku i ponownego załadunku w Unii Europejskiej.

— Rubryka I.19: podać właściwy kod Zharmonizowanego Systemu (HS) Światowej Organizacji Celnej: 05.04; 05.06, 05.11 lub 23.09.

— Rubryka I.23: w przypadku kontenerów masowych podać numer kontenera oraz numer plomby (jeżeli dotyczy).

— Rubryka I.25: użycie techniczne: wszelkie użycie do celów innych niż skarmianie zwierząt gospodarskich innych niż zwierzęta futerkowe i produkcja karmy dla zwierząt domowych.

— Rubryka I.26 i I.27: wypełnić zależnie od tego, czy jest to świadectwo tranzytowe, czy przywozowe.

— Rubryka I.28:

  — Gatunek: wybrać spośród następujących: *Aves*, *Ruminantia*, *Suidae*, *Mammalia* inne niż *Ruminantia* lub *Suidae*, *Pesca*, *Mollusca*, *Crustacea*, bezkręgowce inne niż *Mollusca* i *Crustacea*.

  — określić dodatek smakowy.

Część II:

([1a]) Dz.U. L 300 z 14.11.2009, s. 1.

([1b]) Dz.U. L 54 z 26.2.2011, s. 1.

([2]) Niepotrzebne skreślić.

([2a]) Dz.U. L 125 z 23.5.1996, s. 3.

([3]) gdzie:

n = liczba badanych próbek;

m = wartość graniczna liczby bakterii; wynik jest uznawany za zadowalający, jeżeli liczba bakterii we wszystkich próbkach nie przekracza m;

M = maksymalna wartość dla liczby bakterii; wynik jest uznawany za niezadowalający, jeżeli liczba bakterii w jednej lub kilku próbkach jest równa lub większa od M; oraz

c = liczba próbek, w których liczba bakterii zawiera się między m i M, próbka jest w dalszym ciągu uznawana za zadowalającą, jeżeli liczba bakterii pozostałych próbek jest równa lub mniejsza od m.

([4]) Dz.U. L 147 z 31.5.2001, s. 1.

([5]) Dz.U. L 172 z 30.6.2007, s. 84.

— Podpis i pieczęć muszą być innego koloru niż kolor druku.

— Uwaga dla osoby odpowiedzialnej za przesyłkę w Unii Europejskiej: niniejsze świadectwo służy jedynie celom weterynaryjnym i musi towarzyszyć przesyłce do momentu przybycia do punktu kontroli granicznej.

Urzędowy lekarz weterynarii / urzędowy inspektor

Imię i nazwisko (wielkimi literami): Kwalifikacje i tytuł:

Data: Podpis:

Pieczęć:

▼**M28**

ROZDZIAŁ 3(F)

Świadectwo zdrowia

Dla produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego([3]) *przeznaczonych do produkcji karmy dla zwierząt domowych, na potrzeby wysyłki do Unii Europejskiej lub przewozu tranzytowego przez jej terytorium*([2])

PAŃSTWO: **Świadectwo weterynaryjn**

Część I: Dane przesyłki

I.1. Nadawca Nazwa Adres Tel.	I.2. Numer referencyjny świadectwa	I.2.a.
	I.3. Właściwy organ centralny	
	I.4. Właściwy organ lokalny	
I.5. Odbiorca Nazwa Adres Kod pocztowy Tel.	I.6. Osoba odpowiedzialna za przesyłkę w UE Imię i nazwisko Adres Kod pocztowy Tel.	
I.7. Państwo pochodzenia Kod ISO	I.8. Region pochodzenia Kod	I.9. Państwo przeznaczenia Kod ISO / I.10. Region przeznaczenia Kod
I.11. Miejsce pochodzenia Nazwa Numer zatwierdzenia Adres Nazwa Numer zatwierdzenia Adres Nazwa Numer zatwierdzenia Adres		I.12. Miejsce przeznaczenia Skład celny ☐ Nazwa Numer zatwierdzenia Adres Kod pocztowy
I.13. Miejsce załadunku		I.14. Data wyjazdu
I.15. Środek transportu Samolot ☐ Statek ☐ Kolej ☐ Samochód ☐ Inne ☐ Oznakowanie Dokumenty towarzyszące		I.16. Punkt kontroli granicznej na granicy UE I.17.
I.18. Opis towaru		I.19. Kod towaru (kod HS) / I.20. Ilość
I.21. Temperatura produktu Otoczenia ☐ Schłodzony ☐ Zamrożony ☐		I.22. Liczba opakowań
I.23. Nr plomby/kontenera/pojemnika		I.24. Rodzaj opakowań
I.25. Cel certyfikacji: Produkcja karmy dla zwierząt domowych ☐ Dalsza obróbka ☐ Użycie techn		
I.26. Tranzyt przez UE do państwa trzeciego ☐ Państwo trzecie Kod ISO		I.27. Przywóz lub dopuszczenie na terytorium UE ☐
I.28. Oznakowanie towaru Numer zatwierdzenia zakładu Gatunek (nazwa systematyczna) Rodzaj towaru Zakład produkcyjny Liczba opakowań Masa netto Numer partii		

▼**M28**

PAŃSTWO **Produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego przeznaczone do produkcji karmy dla zwierząt domowych**

Część II: Zaświadczenie	**II.**	**Informacje zdrowotne**	II.a. Numer referencyjny świadectwa	II.b.

Ja, niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii, oświadczam, że przeczytałem i zrozumiałem rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1069/2009([1a]) i rozporządzenie Komisji (UE) nr 142/2011([1b]), w szczególności załącznik XIV rozdział II do niego, i zaświadczam, że produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego opisane powyżej:

II.1.1. składają się z produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego, które spełniają poniższe wymagania dotyczące zdrowia zwierząt;

II.1.2. zostały uzyskane na terytorium: ……([1c]) ze zwierząt, które:

([2]) [przebywały na tym terytorium od urodzenia lub przez okres co najmniej trzech miesięcy przed dniem uboju lub produkcji;]

([2]) albo [zostały uśmiercone na wolności na tym terytorium([1d]);]

([2]) albo [są zwierzętami należącymi do rzędów gryzoni lub zajęczaków, zwierzętami wodnymi bądź bezkręgowcami lądowymi lub wodnymi;]

([2]) [II.1.3. zostały uzyskane ze zwierząt lub wytworzone przez zwierzęta, które nie zostały poddane ubojowi ani uśmiercone w celu zwalczenia choroby epizootycznej i które:

a) pochodzą z gospodarstw, gdzie:

(i) w przypadku następujących chorób, w odniesieniu do których dane zwierzęta są wymienione w wykazie zgodnie z rozporządzeniem wykonawczym (UE) 2018/1882, nie odnotowano żadnego przypadku/ogniska księgosuszu, rzekomego pomoru drobiu ani wysoce zjadliwej grypy ptaków – w okresie poprzedzających 30 dni, ani klasycznego czy afrykańskiego pomoru świń – w okresie poprzedzających 40 dni, ani nie odnotowano żadnego przypadku/ogniska tych chorób w gospodarstwach położonych w ich sąsiedztwie w promieniu 10 km w okresie poprzedzających 30 dni; oraz

(ii) gdzie nie wystąpił przypadek/ognisko pryszczycy w okresie poprzedzających 60 dni, a także nie odnotowano przypadku/ogniska tej choroby w gospodarstwach położonych w ich sąsiedztwie w promieniu 25 km w okresie poprzedzających 30 dni; oraz

([2]) [b) pozostawały w gospodarstwach, z których pochodzą, przez okres przynajmniej 40 dni przed dniem wyjazdu, po czym zostały przewiezione bezpośrednio do rzeźni, nie mając styczności z innymi zwierzętami niespełniającymi tych samych warunków dotyczących zdrowia zwierząt;]]

([2]) albo [b) pozostawały w gospodarstwach pod nadzorem weterynaryjnym w państwie trzecim lub części terytorium państwa trzeciego pochodzenia, z których dozwolony jest przywóz świeżego mięsa zwierząt kopytnych bez żadnych ograniczeń zgodnie z rozporządzeniem wykonawczym (UE) 2021/404, a w rzeźni:

(i) w okresie 24 godzin poprzedzających moment uboju zostały poddane badaniu przedubojowemu i nie wykazywały objawów wskazanych wyżej chorób, na które dane zwierzęta są podatne; oraz

(ii) przed ubojem lub uśmierceniem i w jego trakcie obchodzono się z nimi zgodnie z odpowiednimi przepisami prawodawstwa Unii i spełniono wymogi co najmniej równoważne wymogom określonym w rozdziałach II i III rozporządzenia Rady (WE) nr 1099/2009([4]);]]

([2]) albo [II.1.3. zostały uzyskane ze zwierząt lub wytworzone przez zwierzęta, które nie zostały uśmiercone w celu zwalczenia choroby epizootycznej i które:

a) zostały schwytane i uśmiercone na wolności na obszarze:

(i) na którym w promieniu 25 km nie odnotowano żadnego przypadku/ogniska żadnej z następujących chorób, w odniesieniu do których dane zwierzęta są wymienione w wykazie zgodnie z rozporządzeniem wykonawczym (UE) 2018/1882: pryszczyca, księgosusz, rzekomy pomór drobiu ani wysoce zjadliwa grypa ptaków – w okresie poprzedzających 30 dni, ani klasyczny bądź afrykański pomór świń – w okresie poprzedzających 40 dni; oraz

(ii) położonym w odległości co najmniej 20 km od jakiegokolwiek państwa lub jakiejkolwiek części terytorium państwa, z których nie zezwalano na wywóz do Unii Europejskiej materiału drobiowego w ciągu poprzedzających 30 dni lub materiału wieprzowego w ciągu poprzedzających 40 dni; oraz

b) które po uśmierceniu zostały przewiezione w okresie 12 godzin po uśmierceniu w celu schłodzenia do punktu gromadzenia, a zaraz po tym do zakładu obróbki dziczyzny, albo bezpośrednio do zakładu obróbki dziczyzny;]

▼**M28**

PAŃSTWO **Produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego przeznaczone do produkcji karmy dla zwierząt domowych**

II. Informacje zdrowotne		II.a. Numer referencyjny świadectwa	II.b.
II.1.4.	zostały uzyskane w zakładzie, wokół którego w promieniu 10 km nie odnotowano żadnego przypadku/ogniska chorób wskazanych w pkt II.1.3, na które dane zwierzęta są podatne – w okresie poprzedzających 30 dni lub, w przypadku wystąpienia choroby, zezwolono na przygotowanie surowca do wywozu do Unii Europejskiej dopiero po usunięciu całego mięsa oraz całkowitym oczyszczeniu i odkażeniu zakładu pod kontrolą urzędowego lekarza weterynarii;		
II.1.5.	podczas uzyskiwania i przygotowywania nie miały styczności z żadnym innym materiałem, który nie spełnia wymaganych warunków podanych powyżej, oraz obchodzono się z nimi w taki sposób, aby uniknąć zanieczyszczenia czynnikami chorobotwórczymi;		
II.1.6.	zostały zapakowane w nowe, szczelne opakowania oraz w urzędowo zaplombowane kontenery opatrzone etykietą z informacją »SUROWIEC PRZEZNACZONY WYŁĄCZNIE DO PRODUKCJI KARMY DLA ZWIERZĄT DOMOWYCH« oraz nazwą i adresem zakładu będącego miejscem przeznaczenia w Unii Europejskiej;		
II.1.7.	składają się wyłącznie z następujących produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego:		
(2)	[- tusze i części zwierząt poddanych ubojowi lub, w przypadku zwierząt łownych, całe uśmiercone zwierzęta lub ich części, które zostały uznane za zdatne do spożycia przez ludzi zgodnie z przepisami unijnymi do momentu, gdy zostały nieodwracalnie zgłoszone jako produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego z powodów handlowych;]		
(2) lub	[- tusze i następujące części pochodzące albo ze zwierząt, które zostały poddane ubojowi w rzeźni i zostały uznane za zdatne do uboju w celu spożycia przez ludzi w następstwie badania przedubojowego, albo całe zwierzęta i ich następujące części pochodzące ze zwierząt łownych uśmierconych z przeznaczeniem do spożycia przez ludzi zgodnie z przepisami unijnymi: (i) tusze lub całe zwierzęta i części zwierząt odrzuconych jako niezdatne do spożycia przez ludzi zgodnie z przepisami unijnymi, lecz które nie wykazywały żadnych objawów choroby przenoszonej na ludzi lub zwierzęta; (ii) głowy drobiowe; (iii) skóry i skórki, łącznie ze skrawkami i obrzynkami, rogi i stopy, łącznie z paliczkami oraz kośćmi nadgarstka i śródręcza i kośćmi stopy i śródstopia; (iv) szczecina świńska; (v) pióra;]		
(2) lub	[- produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego powstałe podczas wytwarzania produktów przeznaczonych do spożycia przez ludzi, w tym odtłuszczone kości, skwarki i osad z centryfug lub separatorów otrzymany w procesie przetwarzania mleka;]		
(2) lub	[- produkty pochodzenia zwierzęcego lub środki spożywcze zawierające produkty pochodzenia zwierzęcego, które nie są już przeznaczone do spożycia przez ludzi z powodów handlowych lub w wyniku problemów powstałych podczas produkcji lub wad w pakowaniu lub innych wad, które nie stanowią żadnego zagrożenia dla zdrowia publicznego lub zdrowia zwierząt;]		
(2) lub	[- zwierzęta wodne i części takich zwierząt, z wyjątkiem ssaków morskich, które nie wykazywały żadnych oznak chorób przenoszonych na ludzi lub zwierzęta;]		
(2) lub	[- produkty uboczne ze zwierząt wodnych pochodzące z przedsiębiorstw lub zakładów wytwarzających produkty przeznaczone do spożycia przez ludzi;]		
(2) lub	[- następujący materiał pochodzący ze zwierząt, które nie wykazywały żadnych objawów choroby przenoszonej przez ten materiał na ludzi lub zwierzęta: (i) muszle i skorupy skorupiaków i małż z tkanką miękką lub mięsem; (ii) materiały pochodzące ze zwierząt lądowych: — produkty uboczne z wylęgarni, — jaja, — jajeczne produkty uboczne, w tym skorupy jaj; (iii) jednodniowe pisklęta uśmiercone w celach handlowych;]		
(2) lub	[- produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego z bezkręgowców wodnych lub lądowych, innych niż gatunki chorobotwórcze dla ludzi lub zwierząt;]		

▼M28

PAŃSTWO | **Produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego przeznaczone do produkcji karmy dla zwierząt domowych**

II.	**Informacje zdrowotne**	II.a. Numer referencyjny świadectwa	II.b.

(2) lub [- zwierzęta należące do rzędów gryzoni i zajęczaków oraz ich części, z wyjątkiem materiału kategorii 1, o którym mowa w art. 8 lit. a) ppkt (iii), (iv) i (v) rozporządzenia (WE) nr 1069/2009, oraz materiału kategorii 2, o którym mowa w art. 9 lit. a)–g) tego rozporządzenia;]

(2) lub [- materiał otrzymany ze zwierząt, które były leczone niektórymi substancjami zabronionymi dyrektywą Rady 96/22/WE ([4a]), gdy na przywóz materiału zezwolono zgodnie z art. 35 lit. a) ppkt (ii) rozporządzenia (WE) nr 1069/2009;]

II.1.8. zostały poddane głębokiemu zamrożeniu w zakładzie pochodzenia lub zostały zakonserwowane zgodnie z przepisami Unii Europejskiej w taki sposób, że nie ulegną zepsuciu od momentu wysyłki do momentu dostarczenia do zakładu będącego miejscem przeznaczenia w Unii Europejskiej lub podczas tranzytu przez Unię Europejską;

II.1.9. w przypadku surowca otrzymanego ze zwierząt, które były leczone niektórymi substancjami zabronionymi, w przypadku których dyrektywa 96/22/WE zakazuje wykorzystania takiego surowca do produkcji karmy dla zwierząt domowych, gdy na przywóz surowca zezwolono zgodnie z art. 35 lit. a) ppkt (ii) rozporządzenia (WE) nr 1069/2009:

a) surowiec został oznaczony w państwie trzecim, przed wprowadzeniem na terytorium Unii Europejskiej, krzyżykiem sporządzonym za pomocą ciekłego lub aktywnego węgla, na każdej zewnętrznej stronie każdego zamarzniętego bloku – albo, jeśli surowiec jest przewożony na paletach, które nie zostały podzielone na oddzielne przesyłki podczas transportu do zakładu produkcji karmy dla zwierząt domowych będącego miejscem przeznaczenia w Unii Europejskiej lub podczas tranzytu przez Unię Europejską, na każdej zewnętrznej stronie każdej palety – w taki sposób, aby znak pokrywał przynajmniej 70 % przekątnej długości strony zamarzniętego bloku i był szeroki na co najmniej 10 cm;

b) w przypadku materiału niezamrożonego surowiec został oznaczony w państwie trzecim przed wprowadzeniem na terytorium Unii Europejskiej poprzez rozpylenie ciekłego węgla lub naniesienie proszku węglowego w taki sposób, aby węgiel był dokładnie widoczny na powierzchni materiału; oraz

c) gdy produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego zostały wytworzone z surowca poddanego działaniu, o którym mowa powyżej, oraz innego surowca, który nie był poddany takiemu działaniu, cały surowiec został oznaczony w sposób, o którym mowa powyżej w lit. a) i b).

(2)(5) [II.2. Wymogi szczególne

(2)(6) [II.2.1. Produkty uboczne w niniejszej przesyłce pochodzą ze zwierząt utrzymywanych na terytorium, o którym mowa w pkt II.1.2, gdzie przeprowadzane są regularnie pod kontrolą urzędową programy szczepień przeciw pryszczycy dla bydła domowego.]

(2)(7) [II.2.2. Produkty uboczne w niniejszej przesyłce składają się wyłącznie z produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego otrzymanych z oczyszczonych podrobów domowych przeżuwaczy, które dojrzewały w temperaturze otoczenia powyżej + 2 °C przez okres przynajmniej trzech godzin lub w przypadku mięśni żwaczy bydła oraz odkostnionego mięsa zwierząt domowych przez okres przynajmniej 24 godzin.]]

(2) [II.3. Produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego do produkcji karmy dla zwierząt domowych zawierają produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego pochodzące od przeżuwaczy lub zostały uzyskane z takich produktów oraz:

(2) [pochodzą z państwa lub regionu, które są sklasyfikowane jako państwo lub region o znikomym ryzyku występowania gąbczastej encefalopatii bydła (BSE) zgodnie z decyzją Komisji 2007/453/WE([8]) i w których nie wystąpił żaden rodzimy przypadek BSE;]]

(2) albo [pochodzą z państwa lub regionu sklasyfikowanych jako państwo lub region o znikomym ryzyku BSE zgodnie z decyzją 2007/453/WE, w których odnotowano rodzimy przypadek BSE, a produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego lub produkty pochodne pochodzą od zwierząt, które urodziły się po terminie skutecznego wejścia w życie w danym państwie lub regionie zakazu skarmiania przeżuwaczy mączką mięsno-kostną i skwarkami pochodzącymi od przeżuwaczy, zdefiniowanymi w Kodeksie zdrowia zwierząt lądowych OIE, oraz]

(2) [pochodzą od przeżuwaczy innych niż bydło, owce lub kozy.]]]

(2) albo [pochodzą od bydła, owiec lub kóz, które urodziły się, były nieprzerwanie hodowane i zostały poddane ubojowi w państwie lub regionie sklasyfikowanym zgodnie z decyzją 2007/453/WE jako państwo lub region o znikomym ryzyku BSE.]]]

(2) albo [nie zawierają:

a) materiału szczególnego ryzyka, o którym mowa w pkt 1 załącznika V do rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 999/2001([9]);

▼M28

PAŃSTWO **Produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego przeznaczone do produkcji karmy dla zwierząt domowych**

II. Informacje zdrowotne	II.a. Numer referencyjny świadectwa	II.b.

b) oddzielonego mechanicznie mięsa uzyskanego z kości bydła, owiec lub kóz, z wyjątkiem zwierząt, które urodziły się, były nieprzerwanie hodowane i zostały poddane ubojowi w państwie lub regionie sklasyfikowanym zgodnie z decyzją 2007/453/WE jako państwo lub region o znikomym ryzyku BSE, w którym nie odnotowano żadnego rodzimego przypadku BSE;

c) produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego uzyskanych z bydła, owiec lub kóz, które zostały uśmiercone po ogłuszeniu poprzez uszkodzenie tkanki ośrodkowego układu nerwowego za pomocą wydłużonego narzędzia w kształcie pręta wprowadzonego do jamy czaszki lub poprzez wstrzyknięcie gazu do jamy czaszki, z wyjątkiem zwierząt, które urodziły się, były nieprzerwanie hodowane i zostały poddane ubojowi w państwie lub regionie sklasyfikowanym zgodnie z decyzją 2007/453/WE jako państwo lub region o znikomym ryzyku BSE.]]]

Uwagi

Część I:

— Rubryka I.6: osoba odpowiedzialna za przesyłkę w Unii Europejskiej: wypełnić jedynie w przypadku świadectwa dla przesyłki tranzytowej; można ją wypełnić, jeżeli jest to świadectwo dla towaru, który ma zostać przywieziony do Unii Europejskiej.

— Rubryka I.12: miejsce przeznaczenia: wypełnić jedynie w przypadku świadectwa dla przesyłki tranzytowej. Produkty przewożone tranzytem mogą być przechowywane jedynie w wolnych obszarach celnych, składach wolnocłowych i składach celnych.

— Rubryka I.15: podać numer rejestracyjny (wagony kolejowe lub kontener i samochody ciężarowe), numer lotu (samolot) albo nazwę (statek); podać informację w przypadku rozładunku i ponownego załadunku w Unii Europejskiej.

— Rubryka I.19: podać właściwy kod systemu zharmonizowanego (HS): 05.04; 05.06; 05.07; 05.11.91 lub 05.11.99; 23.01; 41.01.

— Rubryka I.23: w przypadku kontenerów masowych podać numer kontenera oraz numer plomby (jeżeli dotyczy).

— Rubryka I.25: użycie techniczne: wszelkie użycie do celów innych niż skarmianie zwierząt gospodarskich innych niż zwierzęta futerkowe i produkcja karmy dla zwierząt domowych.

— Rubryka I.26 i I.27: wypełnić zależnie od tego, czy jest to świadectwo tranzytowe czy przywozowe.

— Rubryka I.28:

  — gatunek: wybrać spośród następujących: Aves, Ruminantia, Suidae, Mammalia inne niż Ruminantia lub Suidae, Pesca, Mollusca, Crustacea, bezkręgowce inne niż Mollusca i Crustacea;

  — zakład produkcyjny: podać weterynaryjny numer kontrolny zatwierdzonego zakładu.

Część II:

([1a]) Dz.U. L 300 z 14.11.2009, s. 1.

([1b]) Dz.U. L 54 z 26.2.2011, s. 1.

([1c]) Nazwa i kod ISO państwa wywozu określony w:

— części 1 załącznika XIII do rozporządzenia wykonawczego Komisji (UE) 2021/404 (Dz.U. L 114 z 31.3.2021, s. 1);

— części 1 załącznika XIV do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2021/404; oraz

— części 1 załącznika I do rozporządzenia Komisji (WE) nr 119/2009 (Dz.U. L 39 z 10.2.2009, s. 12).

Ponadto należy podać kod ISO podziału regionalnego z wyżej wymienionych załączników (gdy ma to zastosowanie dla gatunków podatnych na dane choroby).

([1d]) Jedynie dla państw, z których dopuszczony jest przywóz do Unii Europejskiej mięsa zwierząt dzikich tego samego gatunku przeznaczonego do spożycia przez ludzi.

([2]) Niepotrzebne skreślić.

([3]) Z wyłączeniem surowej krwi, surowego mleka, skór i skórek, kopyt i rogów, szczeciny i piór (zob. właściwe określone świadectwa w tym załączniku stosowane w przywozie tych produktów).

([4]) Dz.U. L 303 z 18.11.2009, s. 1.

([4a]) Dz.U. L 125 z 23.5.1996, s. 3.

([5]) W przypadku materiału od domowych przeżuwaczy pochodzących z terytorium państwa Ameryki Południowej lub Afryki Południowej lub jego części, z których dopuszczony jest przywóz do Unii Europejskiej jedynie dojrzałego i odkostnionego świeżego mięsa domowych przeżuwaczy przeznaczonego do spożycia przez ludzi, należy dostarczyć dodatkowe gwarancje. Dopuszczony jest także przywóz całych mięśni żwaczy bydła, naciętych zgodnie z sekcją IV rozdział I część B pkt 1 załącznika I do rozporządzenia (WE) nr 854/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz.U. L 139 z 30.4.2004, s. 206).

▼**M28**

PAŃSTWO **Produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego przeznaczone do produkcji karmy dla zwierząt domowych**

II. **Informacje zdrowotne**	II.a. Numer referencyjny świadectwa	II.b.

([6]) Jedynie dla niektórych państw Ameryki Południowej.

([7]) Jedynie dla niektórych państw Ameryki Południowej i Afryki Południowej.

([8]) Dz.U. L 172 z 30.6.2007, s. 84.

([9]) Dz.U. L 147 z 31.5.2001, s. 1.

— Podpis i pieczęć muszą być innego koloru niż kolor druku.

— Uwaga dla osoby odpowiedzialnej za przesyłkę w Unii Europejskiej: niniejsze świadectwo służy jedynie celom weterynaryjnym i musi towarzyszyć przesyłce do momentu przybycia do punktu kontroli granicznej Unii Europejskiej.

Urzędowy lekarz weterynarii/urzędowy inspektor

Imię i nazwisko (wielkimi literami): Kwalifikacje i tytuł:

Data: Podpis:

Pieczęć:

▼M4

ROZDZIAŁ 4(A)

Świadectwo zdrowia

Dla przywozu krwi i produktów z krwi zwierząt koniowatych do zastosowań poza łańcuchem paszowym, na potrzeby wysyłki do Unii Europejskiej lub przewozu tranzytowego przez jej terytorium ([2])

PAŃSTWO **Świadectwo weterynaryjne dla UE**

Część I: Dane przesyłki

I.1. Nadawca Nazwa Adres Tel.	I.2. Numer referencyjny świadectwa I.2.a. I.3. Właściwy organ centralny I.4. Właściwy organ lokalny
I.5. Odbiorca Nazwa Adres Kod pocztowy Tel.	I.6. Osoba odpowiedzialna za przesyłkę w UE Nazwa Adres Kod pocztowy Tel.
I.7. Państwo pochodzenia Kod ISO I.8. Region pochodzenia Kod	I.9. Państwo przeznaczenia Kod ISO I.10. Region przeznaczenia Kod
I.11. Miejsce pochodzenia Nazwa Numer zatwierdzenia Adres Nazwa Numer zatwierdzenia Adres Nazwa Numer zatwierdzenia Adres	I.12. Miejsce przeznaczenia Nazwa Skład celny ☐ Adres Numer zatwierdzenia Kod pocztowy
I.13. Miejsce załadunku	I.14. Data wyjazdu
I.15. Środki transportu Samolot ☐ Statek ☐ Kolej ☐ Samochód ☐ Inne ☐ Oznakowanie Dokumenty towarzyszące	I.16. Punkt kontroli granicznej na granicy UE I.17.
I.18. Opis towaru	I.19. Kod towaru (kod HS) I.20. Ilość
I.21. Temperatura produktu Otoczenia ☐ Schłodzony ☐ Zamrożony ☐	I.22. Liczba opakowań
I.23. Nr plomby/kontenera	I.24. Rodzaj opakowań
I.25. Cel certyfikacji: Użycie techniczne ☐	
I.26. Tranzyt przez UE do państwa trzeciego ☐ Państwo trzecie Kod ISO	I.27. Przywóz lub dopuszczenie na terytorium UE ☐
I.28. Oznakowanie towaru Gatunek (nazwa systematyczna) Numer zatwierdzenia zakładu Zakład produkcyjny	

▼M4

PAŃSTWO

Krew i produkty z krwi zwierząt koniowatych do zastosowań poza łańcuchem paszowym

Część II: Zaświadczenie

II. **Informacje zdrowotne**	II.a. Numer referencyjny świadectwa	II.b.

Ja, niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii, oświadczam, że przeczytałem i zrozumiałem rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1069/2009 ([1a]) w szczególności jego art. 8 lit. c) i d) oraz art. 10, oraz rozporządzenie Komisji (UE) nr 142/2011 ([1b]), w szczególności załącznik XIII rozdział IV do tego rozporządzenia, i zaświadczam, że krew lub produkty z krwi zwierząt koniowatych opisane powyżej:

II.1. składają się z krwi lub produktów z krwi zwierząt koniowatych, które spełniają poniższe wymagania dotyczące zdrowia;

II.2. składają się wyłącznie z krwi lub produktów z krwi zwierząt koniowatych nieprzeznaczonych do spożycia przez ludzi ani zwierzęta;

II.3. zostały uzyskane ze zwierząt pochodzących z państwa członkowskiego UE lub państwa trzeciego, jego terytorium lub części, wymienionych w kolumnie »Wykazy państw trzecich« w wierszu 3 tabeli 2 w załączniku XIV rozdział II sekcja 1 do rozporządzenia (UE) nr 142/2011, w których następujące choroby podlegają obowiązkowi zgłaszania: afrykański pomór koni, zaraza stadnicza, nosacizna *(Burkholderia mallei)*, wszystkie rodzaje wirusowego zapalenia mózgu i rdzenia koni (w tym wenezuelskie wirusowe zapalenie mózgu i rdzenia koni), niedokrwistość zakaźna koni, pęcherzykowe zapalenie jamy ustnej, wścieklizna, wąglik;

II.4. zostały uzyskane z krwi, która została pozyskana od zwierząt koniowatych pod nadzorem lekarza weterynarii w rzeźniach zatwierdzonych zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 853/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady ([3]), w rzeźniach zatwierdzonych i nadzorowanych przez właściwy organ państwa pobrania i w pomieszczeniach zatwierdzonych i nadzorowanych przez właściwy organ państwa pobrania dla celów pozyskiwania krwi od zwierząt koniowatych przeznaczonej do wytwarzania produktów z krwi do wykorzystania w celach innych niż skarmianie zwierząt gospodarskich;

II.5. zostały uzyskane z krwi, która została pozyskana od zwierząt koniowatych:

II.5.1. które podczas kontroli w dniu pozyskania krwi nie wykazywały klinicznych objawów żadnej choroby podlegającej obowiązkowi zgłoszenia, wymienionej w załączniku I do dyrektywy Rady 2009/156/WE ([4]), grypy koni, babeszjozy u koni, zakaźnego zapalenia jamy nosowej i płuc koni ani wirusowego zapalenia tętnic koni, wymienionych w art. 1.2.3. pkt 4 Kodeksu zdrowia zwierząt lądowych Światowej Organizacji Zdrowia Zwierząt (OIE), wydanie z 2010 r.;

II.5.2. które w okresie co najmniej 30 dni poprzedzających datę pozyskania krwi oraz w dniu pozyskania były trzymane pod nadzorem lekarza weterynarii w gospodarstwach, które nie były objęte zakazem na podstawie art. 4 ust. 5 lub ograniczeniami ze względu na afrykański pomór koni na podstawie art. 5 dyrektywy 2009/156/WE;

II.5.3. które nie miały styczności ze zwierzętami koniowatymi z gospodarstwa objętego zakazem ze względu na zdrowie zwierząt na podstawie art. 4 ust. 5 dyrektywy 2009/156/WE;

II.5.4. dla których okres zakazu, o którym mowa w pkt II.5.2 i II.5.3 został określony w następujący sposób:

([2]) [nie wszystkie zwierzęta z gatunków podatnych na chorobę zlokalizowaną w gospodarstwie zostały poddane ubojowi, w którym to przypadku okres obowiązywania zakazu musi wynosić, co najmniej:

— sześć miesięcy w przypadku nosacizny (*Burkholderia mallei*), począwszy od dnia, w którym zwierzęta koniowate zakażone chorobą zostały poddane ubojowi,

— sześć miesięcy w przypadku wszystkich rodzajów wirusowego zapalenia mózgu i rdzenia koni, w tym wenezuelskiego wirusowego zapalenia mózgu i rdzenia koni, począwszy od dnia, w którym zwierzęta koniowate zakażone chorobą zostały poddane ubojowi,

— w przypadku anemii zakaźnej koni do dnia, w którym po poddaniu ubojowi zakażonych zwierząt pozostałe zwierzęta wykazały ujemną reakcję na dwa testy Cogginsa przeprowadzone w trzymiesięcznych odstępach,

— sześć miesięcy od dnia wystąpienia ostatniego zarejestrowanego przypadku pęcherzykowatego zapalenia jamy ustnej,

— jeden miesiąc od dnia wystąpienia ostatniego zarejestrowanego przypadku wścieklizny,

— 15 dni od dnia wystąpienia ostatniego zarejestrowanego przypadku wąglika;]

([2]) *albo* [wszystkie zwierzęta z gatunków podatnych na daną chorobę, znajdujące się w gospodarstwie, zostały poddane ubojowi, a pomieszczenia odkażone, okres zakazu wynosi 30 dni, począwszy od dnia, w którym zwierzęta zostały poddane ubojowi, a pomieszczenia odkażone, z wyjątkiem przypadku wąglika, kiedy to okres zakazu wynosi 15 dni;]

II.6. produkty z krwi pochodzą z przedsiębiorstwa lub zakładu zatwierdzonego lub zarejestrowanego przez właściwy organ państwa trzeciego i spełniającego szczegółowe warunki ustanowione w art. 23 lub 24 rozporządzenia (WE) nr 1069/2009;

II.7. produkty z krwi zostały wytworzone z krwi spełniającej warunki, o których mowa w pkt II.4 i II.5 oraz

([2]) [pozyskanej od zwierząt koniowatych, które były trzymane przez co najmniej trzy miesiące przed datą pozyskania lub, jeżeli są młodsze niż trzy miesiące, od urodzenia, w gospodarstwach pod nadzorem lekarza weterynarii w państwie pobrania, które w tym okresie oraz w dniu pozyskania krwi było wolne od:

a) afrykańskiego pomoru koni, w okresie dwóch lat;

▼M4

PAŃSTWO **Krew i produkty z krwi zwierząt koniowatych do zastosowań poza łańcuchem paszowym**

II. **Informacje zdrowotne**	II.a. Numer referencyjny świadectwa	II.b.

b) wenezuelskiego wirusowego zapalenia mózgu i rdzenia kręgowego koni w okresie co najmniej ostatnich dwóch lat;

c) nosacizny

([2]) [w okresie trzech lat;]

([2]) *albo* [w okresie sześciu miesięcy, jeżeli zwierzęta zostały poddane badaniu poubojowemu w kierunku nosacizny w rzeźni, o której mowa w pkt II.4., obejmującemu dokładne zbadanie błon śluzowych z gardła, krtani, jam nosowych i zatok oraz ich odgałęzień, po rozcięciu głowy przez środek i wycięciu przegrody nosowej;]

d) w przypadku produktów z krwi innych niż surowica i osocze – pęcherzykowego zapalenia jamy ustnej w okresie sześciu miesięcy;]]

([2]) *albo* [zostały poddane obróbce co najmniej jedną z następujących metod, a następnie poddane kontroli skuteczności, w celu inaktywacji ewentualnych czynników chorobotwórczych powodujących afrykańską gorączkę koni, wszystkie rodzaje zapalenia mózgu i rdzenia koni, w tym wenezuelskie wirusowe zapalenie mózgu i rdzenia kręgowego koni, niedokrwistość zakaźną koni, pęcherzykowe zapalenie jamy ustnej i nosaciznę (*Burkholderia mallei*):

([2]) [obróbka cieplna w temp. 65 °C przez co najmniej trzy godziny;]

([2]) *lub* [napromienianie promieniami gamma 25 kGy;]

([2]) *lub* [zmiana pH do pH 5 przez dwie godziny;]

([2]) *lub* [obróbka cieplna w temperaturze co najmniej 80°C w całej substancji;]]

II.8. podjęto wszystkie środki ostrożności, aby uniknąć zanieczyszczenia krwi i produktów z krwi czynnikami chorobotwórczymi podczas produkcji, obchodzenia się z nimi i pakowania;

II.9. krew i produkty z krwi zostały zapakowane w zaplombowane, szczelne kontenery opatrzone etykietą z wyraźną informacją »NIEPRZEZNACZONE DO SPOŻYCIA PRZEZ LUDZI ANI ZWIERZĘTA« oraz:

a) w przypadku krwi, numerem zatwierdzenia zakładu pozyskania;

b) w przypadku produktów z krwi, numerem zatwierdzenia zakładu produkcyjnego;

II.10. produkty były przechowywane w zamknięciu.

Uwagi

Część I:

— Rubryka I.6: osoba odpowiedzialna za przesyłkę w Unii Europejskiej: wypełnić jedynie w przypadku świadectwa dla przesyłki tranzytowej; można wypełnić w przypadku świadectwa dla przesyłki importowanej.

— Rubryki I.11 i I.12: numer zatwierdzenia: numer zatwierdzenia przedsiębiorstwa lub zakładu, który został wydany przez właściwe organy.

— Rubryka I.12: miejsce przeznaczenia: wypełnić jedynie w przypadku świadectwa dla przesyłki tranzytowej. Produkty przewożone tranzytem mogą być przechowywane jedynie w wolnych obszarach celnych, składach wolnocłowych i składach celnych.

— Rubryka I.15: podać numer rejestracyjny (wagony kolejowe lub kontener i samochody ciężarowe), numer lotu (samolot) albo nazwę (statek). W przypadku wyładunku i ponownego załadunku wysyłający zgłasza ten fakt w punkcie kontroli granicznej, w którym następuje przekroczenie granicy UE.

— Rubryka I.19: użyć właściwego kodu systemu zharmonizowanego (HS) w ramach następującej pozycji: 30.02.

— Rubryka I.23: w przypadku kontenerów masowych podać numer kontenera oraz numer plomby (jeżeli dotyczy).

— Rubryka I.25: użycie techniczne: użycie do celów innych niż spożycie przez zwierzęta.

— Rubryka I.26 i I.27: wypełnić zależnie od tego, czy jest to świadectwo tranzytowe, czy przywozowe.

— Rubryka I.28:

a) Zakład produkcyjny:

(i) w przypadku krwi podać numer zatwierdzenia zarejestrowanego zakładu pozyskania;

(ii) w przypadku produktów z krwi podać numer zatwierdzenia zakładu produkcyjnego;

b) Gatunek: wybrać spośród następujących: *Equus cabalus, Equus asinus, Equus cabalus*asinus.*

▼M4

PAŃSTWO

Krew i produkty z krwi zwierząt koniowatych do zastosowań poza łańcuchem paszowym

II. **Informacje zdrowotne**	II.a. Numer referencyjny świadectwa	II.b.

Część II:

([1a]) Dz.U. L 300 z 14.11.2009, s. 1.

([1b]) Dz.U. L 54 z 26.2.2011, s. 1.

([2]) Niepotrzebne skreślić.

([3]) Dz.U. L 139 z 30.4.2004, s. 55.

([4]) Dz.U. L 192 z 23.7.2010, s. 1.

— Podpis i pieczęć muszą być innego koloru niż kolor druku.

— Uwaga dla osoby odpowiedzialnej za przesyłkę w Unii Europejskiej: niniejsze świadectwo służy jedynie celom weterynaryjnym i musi towarzyszyć przesyłce do momentu przybycia do punktu kontroli granicznej.

Urzędowy lekarz weterynarii lub urzędowy inspektor

Imię i nazwisko (wielkimi literami):

Kwalifikacje i tytuł:

Data:

Podpis:

Pieczęć:

▼**M15**

ROZDZIAŁ 4(B)

Świadectwo zdrowia

Dla produktów z krwi nieprzeznaczonych do spożycia przez ludzi, które można wykorzystać jako materiał paszowy, na potrzeby wysyłki do Unii Europejskiej lub przewozu tranzytowego przez jej terytorium ([2])

PAŃSTWO: **Świadectwo weterynaryjne dla UE**

Część I: Dane przesyłki

I.1. Nadawca Nazwa Adres Tel.	I.2. Numer referencyjny świadectwa	I.2.a.
	I.3. Właściwy organ centralny	
	I.4. Właściwy organ lokalny	
I.5. Odbiorca Nazwa Adres Kod pocztowy Tel.	I.6. Osoba odpowiedzialna za przesyłkę w UE Imię i nazwisko Adres Kod pocztowy Tel.	
I.7. Państwo pochodzenia / Kod ISO	I.8. Region pochodzenia / Kod	I.9. Państwo przeznaczenia / Kod ISO / I.10. Region przeznaczenia / Kod
I.11. Miejsce pochodzenia Nazwa / Numer zatwierdzenia Adres Nazwa / Numer zatwierdzenia Adres Nazwa / Numer zatwierdzenia Adres		I.12. Miejsce przeznaczenia Skład celny ☐ Nazwa / Numer zatwierdzenia Adres Kod pocztowy
I.13. Miejsce załadunku		I.14. Data wyjazdu
I.15. Środek transportu Samolot ☐ Statek ☐ Kolej ☐ Samochód ☐ Inne ☐ Oznakowanie Dokumenty towarzyszące		I.16. Punkt kontroli granicznej na granicy UE I.17.
I.18. Opis towaru		I.19. Kod towaru (kod HS) I.20. Ilość
I.21. Temperatura produktu Otoczenia ☐ Schłodzony ☐ Zamrożony ☐		I.22. Liczba opakowań
I.23. Nr plomby/kontenera/pojemnika		I.24. Rodzaj opakowań

▼**M15**

I.25. Cel certyfikacji: Pasze dla zwierząt ☐		Produkcja karmy dla zwierząt domowych ☐	Użycie techniczne ☐
I.26. Tranzyt przez UE do państwa trzeciego ☐ Państwo trzecie	Kod ISO	I.27. Przywóz lub dopuszczenie na terytorium UE ☐	
I.28. Oznakowanie towaru Numer zatwierdzenia zakładu Gatunek (nazwa systematyczna)	Rodzaj towaru	Zakład produkcyjny	Numer partii

▼M15

PAŃSTWO

Produkty z krwi, nieprzeznaczone do spożycia przez ludzi, które można wykorzystać jako materiał paszowy

Część II: Zaświadczenie

II.	**Informacje zdrowotne**	II.a. Numer referencyjny świadectwa	II.b.

Ja, niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii, oświadczam, że przeczytałem i zrozumiałem rozporządzenie (WE) nr 1069/2009 Parlamentu Europejskiego i Rady ([1a]) oraz rozporządzenie Komisji (UE) nr 142/2011 ([1b]) i zaświadczam, że produkty z krwi opisane powyżej:

II.1. składają się z produktów z krwi, które spełniają poniższe wymagania dotyczące zdrowia;

II.2. składają się wyłącznie z produktów z krwi nieprzeznaczonych do spożycia przez ludzi;

II.3. zostały przygotowane i były przechowywane w zakładzie, który został zatwierdzony i jest nadzorowany przez właściwe organy zgodnie z art. 24 rozporządzenia (WE) nr 1069/2009;

II.4. zostały przygotowane wyłącznie z następujących produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego:

([2]) [krew zwierząt poddanych ubojowi zdatna do spożycia przez ludzi zgodnie z przepisami unijnymi, ale nieprzeznaczona do spożycia przez ludzi ze względów handlowych;]

([2]) *lub* krew zwierząt poddanych ubojowi, która została odrzucona jako niezdatna do spożycia przez ludzi zgodnie z przepisami unijnymi, ale nie wykazywała żadnych objawów chorób przenoszonych na ludzi lub zwierzęta, oraz która została otrzymana z tusz zwierząt, które zostały poddane ubojowi w rzeźni i uznane za zdatne do spożycia przez ludzi w następstwie badania przedubojowego zgodnie z przepisami unijnymi;]

II.5. w celu inaktywowania czynników chorobotwórczych zostały poddane

([2]) [przetwarzaniu zgodnie z metodą przetwarzania ..... ([3]) określoną w rozdziale III załącznika IV do rozporządzenia (UE) nr 142/2011;]

([2]) *albo* [metodzie i parametrom, które zapewniają zgodność produktu z normami mikrobiologicznymi określonymi w rozdziale I załącznika X do rozporządzenia (UE) nr 142/2011;]

([2]) *albo* [w przypadku produktów z krwi, w tym krwi i osocza krwi suszonych rozpyłowo, pozyskanych ze świń, przeznaczonych do karmienia świń – obróbce cieplnej w temperaturze przynajmniej 80 °C w całej objętości substancji, przy czym suszona krew i suszone osocze krwi nie zawierają więcej niż 8 % w/w wilgoci przy aktywności wody (Aw) mniejszej niż 0,60.]

II.6. produkt końcowy został:

([2]) [zapakowany w nowe lub sterylizowane worki;]

([2]) *albo* [przetransportowany masowo w kontenerach lub innych środkach transportu, które zostały dokładnie oczyszczone i odkażone za pomocą środka dezynfekującego, zatwierdzonego przed użyciem przez właściwe organy,]

oraz opatrzony etykietą z informacją »NIEPRZEZNACZONE DO SPOŻYCIA PRZEZ LUDZI«;

II.7. produkt końcowy był przechowywany w zamknięciu;

II.8. zastosowano wszelkie środki ostrożności, aby uniknąć skażenia czynnikami chorobotwórczymi po obróbce;

([2]) *oraz* [w przypadku produktów z krwi, w tym krwi i osocza krwi suszonych rozpyłowo, pozyskanych ze świń, przeznaczonych do karmienia świń – był przechowywany w suchych warunkach magazynowych w temperaturze pokojowej przez okres przynajmniej 6 tygodni.]

II.9. zostały przebadane przed wysyłką pod nadzorem właściwych organów poprzez pobranie próbki losowej podczas wydania z magazynu lub po nim i stwierdzono, że spełniają następujące normy ([4]):

Salmonella: nieobecna w 25g: n = 5, c = 0, m = 0, M = 0,

Enterobakterie: n = 5, c = 2, m = 10, M = 300 w 1 gramie;

▼**M15**

PAŃSTWO		**Produkty z krwi, nieprzeznaczone do spożycia przez ludzi, które można wykorzystać jako materiał paszowy**	
II.	**Informacje zdrowotne**	II.a. Numer referencyjny świadectwa	II.b.

([2]) [II.10. produkty z krwi wymienione powyżej

([2]) [pochodzą od innych przeżuwaczy niż bydło, owce lub kozy.]]

([2]) *albo* [pochodzą od bydła, owiec lub kóz i nie zawierają ani nie zostały uzyskane z:

([2]) [materiału bydlęcego, owczego ani koziego innego niż materiał pochodzący od zwierząt, które urodziły się, były nieprzerwanie hodowane i zostały poddane ubojowi w państwie lub regionie sklasyfikowanym zgodnie z decyzją 2007/453/WE jako państwo lub region o znikomym ryzyku występowania BSE.]]

([2]) *albo* [a) materiału szczególnego ryzyka, o którym mowa w pkt 1 załącznika V do rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 999/2001 ([5]);

b) mechanicznie odkostnionego mięsa bydła, owiec lub kóz, z wyjątkiem zwierząt, które urodziły się, były nieprzerwanie hodowane i zostały poddane ubojowi w państwie lub regionie sklasyfikowanym zgodnie z decyzją Komisji 2007/453/WE ([6]) jako państwo lub region o znikomym ryzyku występowania BSE, w którym nie odnotowano żadnego rodzimego przypadku BSE;

c) produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego lub produktów pochodnych uzyskanych z bydła, owiec lub kóz, które zostały uśmiercone po ogłuszeniu poprzez uszkodzenie tkanki ośrodkowego układu nerwowego za pomocą wydłużonego narzędzia w kształcie pręta wprowadzonego do jamy czaszki lub poprzez wstrzyknięcie gazu do jamy czaszki, z wyjątkiem zwierząt, które urodziły się, były nieprzerwanie hodowane i zostały poddane ubojowi w państwie lub regionie sklasyfikowanym zgodnie z decyzją 2007/453/WE jako państwo lub region o znikomym ryzyku występowania BSE.]]]

II.11. produkty z krwi wymienione powyżej:

([2]) [nie zawierają mleka ani produktów mlecznych pochodzących od owiec lub kóz ani nie są przeznaczone na paszę dla zwierząt gospodarskich innych niż zwierzęta futerkowe.]

([2]) *albo* [zawierają mleko lub produkty mleczne pochodzące od owiec lub kóz i są przeznaczone na paszę dla zwierząt gospodarskich innych niż zwierzęta futerkowe, które:

a) pochodzą od kóz i owiec, które były od urodzenia nieprzerwanie trzymane w państwie, gdzie spełnione są następujące warunki:

(i) trzęsawka klasyczna podlega obowiązkowi zgłaszania;

(ii) uruchomiono system rozpowszechniania informacji, nadzoru i monitorowania trzęsawki klasycznej;

(iii) w stosunku do gospodarstw utrzymujących owce lub kozy stosuje się urzędowe ograniczenia w przypadku podejrzenia obecności TSE lub potwierdzenia obecności trzęsawki klasycznej;

(iv) owce i kozy zakażone trzęsawką klasyczną podlegają uśmierceniu i zniszczeniu;

(v) od co najmniej siedmiu lat w całym państwie obowiązuje i jest skutecznie egzekwowany zakaz karmienia owiec i kóz mączką mięsno-kostną lub skwarkami pochodzącymi od przeżuwaczy, zdefiniowanymi w Kodeksie zdrowia zwierząt lądowych Światowej Organizacji Zdrowia Zwierząt (OIE);

b) pochodzą z gospodarstw, w których nie wprowadzono urzędowych ograniczeń ze względu na podejrzenie obecności TSE;

c) pochodzą z gospodarstw, w których przez okres przynajmniej siedmiu poprzednich lat nie zdiagnozowano żadnego przypadku trzęsawki klasycznej lub w których, w następstwie potwierdzenia przypadku trzęsawki klasycznej:

▼M15

PAŃSTWO **Produkty z krwi, nieprzeznaczone do spożycia przez ludzi, które można wykorzystać jako materiał paszowy**

II.	**Informacje zdrowotne**	II.a. Numer referencyjny świadectwa	II.b.

(^{2}) [wszystkie owce i kozy w gospodarstwie zostały uśmiercone i zniszczone lub poddane ubojowi, z wyjątkiem tryków hodowlanych posiadających genotyp ARR/ARR, owiec hodowlanych posiadających co najmniej jeden allel ARR i nieposiadających żadnego allelu VRQ i innych owiec posiadających co najmniej jeden allel ARR;]

(^{2}) *albo* wszystkie zwierzęta, u których potwierdzono trzęsawkę klasyczną, poddano uśmierceniu i zniszczeniu, a gospodarstwo było przez okres przynajmniej dwóch lat od dnia potwierdzenia ostatniego przypadku trzęsawki klasycznej poddane intensywnemu monitorowaniu TSE, w tym badaniom na obecność TSE z wynikiem negatywnym zgodnym z metodami laboratoryjnymi określonymi w rozdziale C pkt 3.2 załącznika X do rozporządzenia (WE) nr 999/2001, w odniesieniu do wszystkich niżej wymienionych zwierząt powyżej 18 miesiąca życia oprócz owiec o genotypie ARR/ARR:

— zwierzęta poddane ubojowi w celu spożycia przez ludzi; oraz

— zwierzęta, które padły lub zostały uśmiercone w gospodarstwie, ale których nie uśmiercono w ramach kampanii zwalczania choroby.]]

II.12. produkty z krwi opisane powyżej zawierają produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego pochodzące od zwierząt innych niż przeżuwacze lub pochodzą od takich produktów oraz, według oświadczenia wysyłającego, o którym mowa w rubryce I.1,

(^{2}) [nie są przeznaczone do produkcji paszy dla zwierząt gospodarskich innych niż zwierzęta futerkowe.]

(^{2}) (^{7}) *albo* [są przeznaczone do produkcji paszy dla zwierząt gospodarskich innych niż przeżuwacze i innych niż zwierzęta futerkowe, a wysyłający zobowiązał się do zapewnienia, by punkt kontroli granicznej wejścia otrzymał wyniki analiz przeprowadzonych zgodnie z metodami określonymi w załączniku VI do rozporządzenia Komisji (WE) nr 152/2009 (^{8}).]

Uwagi

Część I:

— Rubryka I.6: osoba odpowiedzialna za przesyłkę w Unii Europejskiej: wypełnienie rubryki jest wymagane jedynie w przypadku świadectwa dla towaru, który ma być przewożony tranzytem przez Unię Europejską; można ją wypełnić, jeżeli jest to świadectwo dla towaru, który ma zostać przywieziony do Unii Europejskiej.

— Rubryka I.12: miejsce przeznaczenia: wypełnić jedynie w przypadku świadectwa dla przesyłki tranzytowej. Produkty przewożone tranzytem mogą być przechowywane jedynie w wolnych obszarach celnych, składach wolnocłowych i składach celnych.

— Rubryka I.15: podać numer rejestracyjny (wagony kolejowe lub kontener i samochody ciężarowe), numer lotu (samolot) albo nazwę (statek); podać informację w przypadku rozładunku i ponownego załadunku w Unii Europejskiej.

— Rubryka I.19: podać właściwy kod Zharmonizowanego Systemu (HS) Światowej Organizacji Celnej: 05.11.91, 05.11.99, 35.02 lub 35.04.

— Rubryka I.23: w przypadku kontenerów masowych podać numer kontenera oraz numer plomby (jeżeli dotyczy).

— Rubryka I.25: użycie techniczne: wszelkie użycie do celów innych niż skarmianie zwierząt gospodarskich innych niż zwierzęta futerkowe i produkcja karmy dla zwierząt domowych.

— Rubryka I.26 i I.27: wypełnić zależnie od tego, czy jest to świadectwo tranzytowe, czy przywozowe.

— Rubryka I.28: gatunek: wybrać spośród następujących: Aves, Ruminantia, Suidae, Mammalia inne niż Ruminantia lub Suidae, Pesca, Reptilia.

▼M15

PAŃSTWO **Produkty z krwi, nieprzeznaczone do spożycia przez ludzi, które można wykorzystać jako materiał paszowy**

II.	**Informacje zdrowotne**	II.a. Numer referencyjny świadectwa	II.b.

Część II:

([1a]) Dz.U. L 300 z 14.11.2009, s. 1.

([1b]) Dz.U. L 54 z 26.2.2011, s. 1.

([2]) Niepotrzebne skreślić.

([3]) Wpisać numer metody: odpowiednio 1–5 lub 7.

([4]) gdzie:

n = liczba badanych próbek;

m = wartość graniczna liczby bakterii; wynik jest uznawany za zadowalający, jeżeli liczba bakterii we wszystkich próbkach nie przekracza m;

M = maksymalna wartość dla liczby bakterii; wynik jest uznawany za niezadowalający, jeżeli liczba bakterii w jednej lub kilku próbkach jest równa lub większa od M; oraz

c = liczba próbek, w których liczba bakterii zawiera się między m i M, próbka jest w dalszym ciągu uznawana za zadowalającą, jeżeli liczba bakterii pozostałych próbek jest równa lub mniejsza od m.

([5]) Dz.U. L 147 z 31.5.2001, s. 1.

([6]) Dz.U. L 172 z 30.6.2007, s. 84.

([7]) Osoba odpowiedzialna za przesyłkę, o której mowa w rubryce I.6, musi zapewnić, by jeśli produkty z krwi opisane w niniejszym świadectwie zdrowia są przeznaczone do wykorzystania do produkcji paszy dla zwierząt gospodarskich innych niż przeżuwacze i innych niż zwierzęta futerkowe, przesyłka została przebadana zgodnie z metodami określonymi w załączniku VI do rozporządzenia (WE) nr 152/2009 w celu zweryfikowania nieobecności niedozwolonych składników pochodzenia zwierzęcego. Informacje na temat wyniku takiej analizy trzeba dołączyć do niniejszego świadectwa zdrowia przy zgłaszaniu przesyłki w punkcie kontroli granicznej Unii Europejskiej.

([8]) Dz.U. L 54 z 26.2.2009, s. 1.

— Podpis i pieczęć muszą być innego koloru niż kolor druku.

— Uwaga dla osoby odpowiedzialnej za przesyłkę w Unii Europejskiej: niniejsze świadectwo służy jedynie celom weterynaryjnym i musi towarzyszyć przesyłce do momentu przybycia do punktu kontroli granicznej w miejscu wprowadzenia do Unii Europejskiej.

Urzędowy lekarz weterynarii / urzędowy inspektor

Imię i nazwisko (wielkimi literami): Kwalifikacje i tytuł:

Data: Podpis:

Pieczęć:

▼**M15**

ROZDZIAŁ 4(C)

Świadectwo zdrowia

Dla niepoddanych obróbce produktów z krwi, z wyłączeniem krwi zwierząt koniowatych, przeznaczonych do wytwarzania produktów pochodnych do zastosowań poza łańcuchem paszowym dla zwierząt gospodarskich, na potrzeby wysyłki do Unii Europejskiej lub przewozu tranzytowego przez jej terytorium ([2])

PAŃSTWO: **Świadectwo weterynaryjne dla UE**

Część I: Dane przesyłki

I.1. Nadawca Nazwa Adres Tel.		I.2. Numer referencyjny świadectwa	I.2.a.
		I.3. Właściwy organ centralny	
		I.4. Właściwy organ lokalny	
I.5. Odbiorca Nazwa Adres Kod pocztowy Tel.		I.6. Osoba odpowiedzialna za przesyłkę w UE Imię i nazwisko Adres Kod pocztowy Tel.	
I.7. Państwo pochodzenia / Kod ISO	I.8. Region pochodzenia / Kod	I.9. Państwo przeznaczenia / Kod ISO	I.10. Region przeznaczenia / Kod
I.11. Miejsce pochodzenia Nazwa / Numer zatwierdzenia Adres Nazwa / Numer zatwierdzenia Adres Nazwa / Numer zatwierdzenia Adres		I.12. Miejsce przeznaczenia Skład celny ☐ Nazwa / Numer zatwierdzenia Adres Kod pocztowy	
I.13. Miejsce załadunku		I.14. Data wyjazdu	
I.15. Środek transportu Samolot ☐ Statek ☐ Kolej ☐ Samochód ☐ Inne ☐ Oznakowanie Dokumenty towarzyszące		I.16. Punkt kontroli granicznej na granicy UE I.17.	
I.18. Opis towaru		I.19. Kod towaru (kod HS)	I.20. Ilość
I.21. Temperatura produktu Otoczenia ☐ Schłodzony ☐ Zamrożony ☐			I.22. Liczba opakowań
I.23. Nr plomby/kontenera/pojemnika			I.24. Rodzaj opakowań

▼**M15**

I.25. Cel certyfikacji: Użycie techniczne ☐		
I.26. Tranzyt przez UE do państwa trzeciego ☐ Państwo trzecie Kod ISO		I.27. Przywóz lub dopuszczenie na terytorium UE ☐
I.28. Oznakowanie towaru Numer zatwierdzenia zakładu Gatunek (nazwa systematyczna) Zakład produkcyjny Numer partii		

▼M15

PAŃSTWO

Niepoddane obróbce produkty z krwi, z wyłączeniem krwi zwierząt koniowatych, przeznaczone do wytwarzania produktów pochodnych do zastosowań poza łańcuchem paszowym dla zwierząt gospodarskich

Część II: Zaświadczenie

II.	**Informacje zdrowotne**	II.a. Numer referencyjny świadectwa	II.b.

Ja, niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii, oświadczam, że przeczytałem i zrozumiałem rozporządzenie (WE) nr 1069/2009 Parlamentu Europejskiego i Rady ([1a]), w szczególności jego art. 8 lit. c) i d) oraz art. 10, oraz rozporządzenie Komisji (UE) nr 142/2011 ([1b]), w szczególności załącznik XIV rozdział II do tego rozporządzenia, i zaświadczam, że:

II.1. produkty z krwi opisane powyżej składają się z produktów z krwi, które spełniają poniższe wymagania dotyczące zdrowia;

II.2. składają się wyłącznie z produktów z krwi nieprzeznaczonych do spożycia przez ludzi ani zwierzęta;

II.3. zostały przygotowane i były przechowywane w zakładzie nadzorowanym przez właściwe organy lub w zakładzie pozyskania wyłącznie z następujących produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego:

([2]) [- krew zwierząt poddanych ubojowi zdatna do spożycia przez ludzi zgodnie z przepisami unijnymi, ale nieprzeznaczona do spożycia przez ludzi ze względów handlowych;]

([2]) *lub* [- krew zwierząt poddanych ubojowi, odrzucona jako niezdatna do spożycia przez ludzi zgodnie z przepisami unijnymi, ale niewykazująca żadnych objawów chorób przenoszonych na ludzi lub zwierzęta, otrzymana z tusz zwierząt, które zostały poddane ubojowi w rzeźni i uznane za zdatne do spożycia przez ludzi w następstwie badania przedubojowego zgodnie z przepisami unijnymi;]

([2]) *lub* [- krew zwierząt poddanych ubojowi, które nie wykazywały żadnych objawów chorób przenoszonych na ludzi lub zwierzęta, uzyskana ze zwierząt, które zostały poddane ubojowi w rzeźni, po uznaniu ich za zdatne do spożycia przez ludzi w następstwie badania przedubojowego zgodnie z przepisami unijnymi;]

([2]) *lub* [- krew i produkty z krwi otrzymane podczas wytwarzania produktów przeznaczonych do spożycia przez ludzi;]

([2]) *lub* [- krew i produkty z krwi pochodzące od żywych zwierząt niewykazujących objawów chorób przenoszonych przez ten produkt na ludzi i zwierzęta;]

([2]) *lub* [- produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego pochodzące ze zwierząt, które zostały poddane nielegalnym zabiegom, w rozumieniu art. 1 ust. 2 lit. d) dyrektywy Rady 96/22/WE(2a) lub w art. 2 lit. b) dyrektywy Rady 96/23/WE ([2b]);]

([2]) *lub* [- produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego zawierające pozostałości innych substancji i substancji skażających środowisko wymienionych w wykazie grupy B 3 w załączniku I do dyrektywy 96/23/WE, jeżeli takie pozostałości występują w ilościach przekraczających dozwolony poziom określony w przepisach unijnych lub, w przypadku ich braku, w przepisach krajowych;]

II.4. krew, z której zostały wytworzone te produkty, została pozyskana w rzeźniach zatwierdzonych zgodnie z przepisami unijnymi, w rzeźniach zatwierdzonych i nadzorowanych przez właściwy organ państwa pozyskania lub z żywych zwierząt w pomieszczeniach zatwierdzonych i nadzorowanych przez właściwy organ państwa pozyskania;

([2]) [II.5. w przypadku produktów z krwi uzyskanych od zwierząt z rodziny *Artiodactyla*, *Perissodactyla* i *Proboscidea*, a także krzyżówek między gatunkami tych rodzin, krew została pozyskana w państwie lub regionie, w których w okresie co najmniej 12 poprzedzających miesięcy nie odnotowano żadnego przypadku księgosuszu, pomoru małych przeżuwaczy ani gorączki doliny Rift oraz w których nie przeprowadzono szczepień przeciwko tym chorobom przez okres co najmniej poprzedzających 12 miesięcy, oraz

([2]) [w państwach trzecich, ich terytoriach lub częściach ..... (*wstawić kod ISO w przypadku państwa lub kody* ([3]) *terytoriów lub ich części*), w którym przez okres co najmniej 12 poprzedzających miesięcy nie odnotowano żadnego przypadku pryszczycy i w którym przez okres co najmniej poprzedzających 12 miesięcy nie prowadzono szczepień przeciwko tej chorobie; oraz]

([2]) *albo* [w państwach trzecich, ich terytoriach lub częściach ..... (*wstawić kod ISO w przypadku państwa lub kody* ([3]) *terytoriów lub ich części*), w którym przez okres co najmniej 12 poprzedzających miesięcy nie odnotowano żadnego przypadku pryszczycy i w którym przez okres co najmniej poprzedzających 12 miesięcy prowadzone i kontrolowane są programy szczepień przeciwko pryszczycy u domowych przeżuwaczy ([4]); oraz]]

▼**M15**

PAŃSTWO

Niepoddane obróbce produkty z krwi, z wyłączeniem krwi zwierząt koniowatych, przeznaczone do wytwarzania produktów pochodnych do zastosowań poza łańcuchem paszowym dla zwierząt gospodarskich

II.	**Informacje zdrowotne**	II.a. Numer referencyjny świadectwa	II.b.

([2]) [II.5.1. w przypadku zwierząt innych niż *Suidae* i *Tayassuidae* w państwach trzecich lub regionach, w których:

([2]) [przez okres co najmniej poprzedzających 12 miesięcy nie odnotowano żadnego przypadku pęcherzykowego zapalenia jamy ustnej ani choroby niebieskiego języka ([2]) (włączając obecność zwierząt seropozytywnych), a także przez okres co najmniej 12 poprzedzających miesięcy nie prowadzono szczepień przeciwko tym chorobom;]

([2]) *albo* [obecne są zwierzęta o seropozytywnym wyniku ([4]) badania pod kątem pęcherzykowego zapalenia jamy ustnej lub choroby niebieskiego języka ([2]);]]

([2]) [II.5.2. w przypadku *Suidae* i *Tayassuidae* w państwach trzecich lub regionach, w których przez okres co najmniej 12 poprzedzających miesięcy nie odnotowano żadnego przypadku choroby pęcherzykowej świń, klasycznego pomoru świń, afrykańskiego pomoru świń oraz w którym przez okres co najmniej poprzedzających 12 miesięcy nie przeprowadzano u gatunków podatnych szczepień przeciwko tym chorobom oraz:

([2]) [przez okres co najmniej 12 poprzedzających miesięcy nie odnotowano żadnego przypadku pęcherzykowego zapalenia jamy ustnej (włączając obecność zwierząt seropozytywnych), a także przez okres co najmniej poprzedzających 12 miesięcy nie prowadzono szczepień przeciwko tej chorobie;]]

([2]) *albo* [obecne są zwierzęta o seropozytywnym wyniku ([4]) badania pod kątem pęcherzykowego zapalenia jamy ustnej;]]]

([2]) [II.6. w przypadku produktów z krwi pozyskanych z drobiu lub innych gatunków ptaków, zwierzęta i produkty pochodzą z terytorium państwa lub regionu oznaczonego kodem ..... ([5]),

który jest wolny od rzekomego pomoru drobiu oraz wysoce zjadliwej grypy ptaków według definicji Kodeksu zdrowia zwierząt lądowych OIE,

w którym, przez okres co najmniej 12 poprzedzających miesięcy nie prowadzono szczepień przeciwko grypie ptaków,

w którym zwierzęta, z których produkty zostały pozyskane, nie były szczepione przeciwko rzekomemu pomorowi drobiu z użyciem szczepionek wyprodukowanych z macierzystego szczepu wyjściowego wirusa rzekomego pomoru drobiu odznaczającego się większą patogennością niż lentogeniczne szczepy wirusa;]

II.7. produkty zostały:

([2]) [zapakowane w nowe lub sterylizowane worki lub butle,]

([2]) *albo* [przetransportowany masowo w kontenerach lub innych środkach transportu, które zostały dokładnie oczyszczone i odkażone za pomocą środka dezynfekującego, zatwierdzonego przed użyciem przez właściwe organy,]

zewnętrzne opakowanie lub kontenery zostały opatrzone etykietą z informacją »NIEPRZEZNACZONE DO SPOŻYCIA PRZEZ LUDZI ANI ZWIERZĘTA«;

II.8. produkty były przechowywane w zamknięciu;

II.9. zastosowano wszelkie środki ostrożności, aby uniknąć zanieczyszczenia czynnikami chorobotwórczymi w czasie transportu;

([2]) [II.10. niepoddane obróbce produkty z krwi wymienione powyżej

([2]) [pochodzą od innych przeżuwaczy niż bydło, owce lub kozy.]]

([2]) *albo* [pochodzą od bydła, owiec lub kóz i nie zawierają ani nie zostały uzyskane z:

([2]) [materiału bydlęcego, owczego ani koziego innego niż materiał pochodzący od zwierząt, które urodziły się, były nieprzerwanie hodowane i zostały poddane ubojowi w państwie lub regionie sklasyfikowanym zgodnie z decyzją 2007/453/WE jako państwo lub region o znikomym ryzyku występowania BSE.]]

([2]) *albo* [a) materiału szczególnego ryzyka, o którym mowa w pkt 1 załącznika V do rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 999/2001 ([6]);

b) mechanicznie odkostnionego mięsa bydła, owiec lub kóz, z wyjątkiem zwierząt, które urodziły się, były nieprzerwanie hodowane i zostały poddane ubojowi w państwie lub regionie sklasyfikowanym zgodnie z decyzją Komisji 2007/453/WE ([7]) jako państwo lub region o znikomym ryzyku występowania BSE, w którym nie odnotowano żadnego rodzimego przypadku BSE;

▼M15

PAŃSTWO

Niepoddane obróbce produkty z krwi, z wyłączeniem krwi zwierząt koniowatych, przeznaczone do wytwarzania produktów pochodnych do zastosowań poza łańcuchem paszowym dla zwierząt gospodarskich

II.	**Informacje zdrowotne**	II.a. Numer referencyjny świadectwa	II.b.

c) produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego lub produktów pochodnych uzyskanych z bydła, owiec lub kóz, które zostały uśmiercone po ogłuszeniu poprzez uszkodzenie tkanki ośrodkowego układu nerwowego za pomocą wydłużonego narzędzia w kształcie pręta wprowadzonego do jamy czaszki lub poprzez wstrzyknięcie gazu do jamy czaszki, z wyjątkiem zwierząt, które urodziły się, były nieprzerwanie hodowane i zostały poddane ubojowi w państwie lub regionie sklasyfikowanym zgodnie z decyzją 2007/453/WE jako państwo lub region o znikomym ryzyku występowania BSE.]]]

Uwagi

Część I:

— Rubryka I.6: osoba odpowiedzialna za przesyłkę w Unii Europejskiej: wypełnienie rubryki jest wymagane jedynie w przypadku świadectwa dla towaru, który ma być przewożony tranzytem przez Unię Europejską; można ją wypełnić, jeżeli jest to świadectwo dla towaru, który ma zostać przywieziony do Unii Europejskiej.

— Rubryki I.11. i I.12.: numer zatwierdzenia: numer rejestracyjny przedsiębiorstwa lub zakładu, który został wydany przez właściwe organy.

— Rubryka I.12: miejsce przeznaczenia: wypełnić jedynie w przypadku świadectwa dla przesyłki tranzytowej. Produkty przewożone tranzytem mogą być przechowywane jedynie w wolnych obszarach celnych, składach wolnocłowych i składach celnych.

— Rubryka I.15: Podać numer rejestracyjny (wagony kolejowe lub kontenery i samochody ciężarowe), numer lotu (samolot) albo nazwę (statek). W przypadku rozładunku i ponownego załadunku w Unii Europejskiej nadawca musi zgłosić ten fakt w punkcie kontroli granicznej w miejscu wprowadzenia do Unii Europejskiej.

— Rubryka I.19: użyć właściwego kodu systemu zharmonizowanego (HS) w ramach następujących pozycji: 05.11; 30.02 lub 35.02;

— Rubryka I.23: w przypadku kontenerów masowych podać numer kontenera oraz numer plomby (jeżeli dotyczy).

— Rubryka I.25: użycie techniczne: wszelkie użycie do celów innych niż skarmianie zwierząt gospodarskich innych niż zwierzęta futerkowe i produkcja karmy dla zwierząt domowych.

— Rubryka I.26 i I.27: wypełnić zależnie od tego, czy jest to świadectwo tranzytowe, czy przywozowe.

— Rubryka I.28: Gatunek: wybrać spośród następujących: *Aves*, *Ruminantia*, *Suidae*, *Mammalia* inne niż *Ruminantia* lub *Suidae*, *Pesca*, *Reptilia*.

Część II:

([1a]) Dz.U. L 300 z 14.11.2009, s. 1.

([1b]) Dz.U. L 54 z 26.2.2011, s. 1.

([2]) Niepotrzebne skreślić.

([2a]) Dz.U. L 125 z 23.5.1996, s. 3.

([2b]) Dz.U. L 125 z 23.5.1996, s. 10.

([3]) Kod terytorium zgodnie z wykazem w części 1 załącznika II do rozporządzenia (UE) nr 206/2010 (Dz.U. L 73 z 20.3.2010, s. 1).

([4]) W tym przypadku po kontrolach weterynaryjnych przewidzianych w dyrektywie 97/78/WE (Dz.U. L 24 z 30.1.1998, s. 9) oraz zgodnie z warunkami określonymi w art. 8 ust. 4 wspomnianej dyrektywy produkty muszą być przewiezione bezpośrednio do zakładu w miejscu przeznaczenia.

▼M15

PAŃSTWO

Niepoddane obróbce produkty z krwi, z wyłączeniem krwi zwierząt koniowatych, przeznaczone do wytwarzania produktów pochodnych do zastosowań poza łańcuchem paszowym dla zwierząt gospodarskich

II.	**Informacje zdrowotne**	II.a. Numer referencyjny świadectwa	II.b.

([5]) Kod terytorium zgodnie z wykazem w części 1 załącznika I do rozporządzenia Komisji (WE) nr 798/2008 (Dz.U. L 226 z 23.8.2008, s. 1).

([6]) Dz.U. L 147 z 31.5.2001, s. 1.

([7]) Dz.U. L 172 z 30.6.2007, s. 84.

— Podpis i pieczęć muszą być innego koloru niż kolor druku.

— Uwaga dla osoby odpowiedzialnej za przesyłkę w Unii Europejskiej: niniejsze świadectwo służy jedynie celom weterynaryjnym i musi towarzyszyć przesyłce do momentu przybycia do punktu kontroli granicznej w miejscu wprowadzenia do Unii Europejskiej.

Urzędowy lekarz weterynarii / urzędowy inspektor

Imię i nazwisko (wielkimi literami):

Kwalifikacje i tytuł:

Data:

Podpis:

Pieczęć:

▼**M15**

ROZDZIAŁ 4(D)

Świadectwo zdrowia

Dla poddanych obróbce produktów z krwi, z wyłączeniem krwi zwierząt koniowatych, przeznaczonych do wytwarzania produktów pochodnych do zastosowań poza łańcuchem paszowym dla zwierząt gospodarskich, na potrzeby wysyłki do Unii Europejskiej lub przewozu tranzytowego przez jej terytorium ([2])

PAŃSTWO: **Świadectwo weterynaryjne dla UE**

Część I: Dane przesyłki

I.1. Nadawca Nazwa Adres Tel.		I.2. Numer referencyjny świadectwa	I.2.a.
		I.3. Właściwy organ centralny	
		I.4. Właściwy organ lokalny	
I.5. Odbiorca Nazwa Adres Kod pocztowy Tel.		I.6. Osoba odpowiedzialna za przesyłkę w UE Imię i nazwisko Adres Kod pocztowy Tel.	
I.7. Państwo pochodzenia / Kod ISO	I.8. Region pochodzenia / Kod	I.9. Państwo przeznaczenia / Kod ISO	I.10. Region przeznaczenia / Kod
I.11. Miejsce pochodzenia Nazwa / Numer zatwierdzenia Adres Nazwa / Numer zatwierdzenia Adres Nazwa / Numer zatwierdzenia Adres		I.12. Miejsce przeznaczenia Skład celny ☐ Nazwa / Numer zatwierdzenia Adres Kod pocztowy	
I.13. Miejsce załadunku		I.14. Data wyjazdu	
I.15. Środek transportu Samolot ☐ Statek ☐ Kolej ☐ Samochód ☐ Inne ☐ Oznakowanie Dokumenty towarzyszące		I.16. Punkt kontroli granicznej na granicy UE I.17.	
I.18. Opis towaru			I.19. Kod towaru (kod HS) I.20. Ilość
I.21. Temperatura produktu Otoczenia ☐ Schłodzony ☐ Zamrożony ☐			I.22. Liczba opakowań
I.23. Nr plomby/kontenera/pojemnika			I.24. Rodzaj opakowań

▼**M15**

I.25. Cel certyfikacji: Użycie techniczne ☐	
I.26. Tranzyt przez UE do państwa trzeciego ☐ Państwo trzecie Kod ISO	I.27. Przywóz lub dopuszczenie na terytorium UE ☐
I.28. Oznakowanie towaru Numer zatwierdzenia zakładu Gatunek (nazwa systematyczna) Zakład produkcyjny Numer partii	

▼M15

PAŃSTWO

Poddane obróbce produkty z krwi, z wyłączeniem krwi zwierząt koniowatych, przeznaczone do wytwarzania produktów pochodnych do zastosowań poza łańcuchem paszowym dla zwierząt gospodarskich

Część II: Zaświadczenie

II.	**Informacje zdrowotne**	II.a. Numer referencyjny świadectwa	II.b.

Ja, niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii, oświadczam, że przeczytałem i zrozumiałem rozporządzenie (WE) nr 1069/2009 Parlamentu Europejskiego i Rady ([1a]), w szczególności jego art. 8 lit. c) i d) oraz art. 10, oraz rozporządzenie Komisji (UE) nr 142/2011 ([1b]), w szczególności załącznik XIV rozdział II do tego rozporządzenia, i zaświadczam, że:

II.1. produkty z krwi opisane powyżej składają się z produktów z krwi, które spełniają poniższe wymagania;

II.2. składają się wyłącznie z produktów z krwi nieprzeznaczonych do spożycia przez ludzi ani zwierzęta;

II.3. zostały przygotowane i były przechowywane w zakładzie nadzorowanym przez właściwe organy wyłącznie z następujących produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego:

([2]) [- krew zwierząt poddanych ubojowi zdatna do spożycia przez ludzi zgodnie z przepisami unijnymi, ale nieprzeznaczona do spożycia przez ludzi ze względów handlowych;]

([2]) *lub* [- krew zwierząt poddanych ubojowi, odrzucona jako niezdatna do spożycia przez ludzi zgodnie z przepisami unijnymi, ale niewykazująca żadnych objawów chorób przenoszonych na ludzi lub zwierzęta, otrzymana z tusz zwierząt, które zostały poddane ubojowi w rzeźni i uznane za zdatne do spożycia przez ludzi w następstwie badania przedubojowego zgodnie z przepisami unijnymi;]

([2]) *lub* [- krew zwierząt poddanych ubojowi, które nie wykazywały żadnych objawów chorób przenoszonych na ludzi lub zwierzęta, uzyskana ze zwierząt, które zostały poddane ubojowi w rzeźni, po uznaniu ich za zdatne do spożycia przez ludzi w następstwie badania przedubojowego zgodnie z przepisami unijnymi;]

([2]) *lub* [- krew i produkty z krwi pochodzące od żywych zwierząt niewykazujących klinicznych objawów żadnej choroby przenoszonej przez te produkty na ludzi i zwierzęta;]

([2]) *lub* [- krew i produkty z krwi otrzymane podczas wytwarzania produktów przeznaczonych do spożycia przez ludzi;]

([2]) *lub* [- produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego, które uzyskano ze zwierząt, które zostały poddane nielegalnym zabiegom, w rozumieniu art. 1 ust. 2 lit. d) dyrektywy Rady 96/22/WE ([2a]) lub w art. 2 lit. b) dyrektywy Rady 96/23/WE ([2b]);]

([2]) *lub* [- produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego zawierające pozostałości innych substancji i substancji skażających środowisko wymienionych w wykazie grupy B 3 w załączniku I do dyrektywy 96/23/WE, jeżeli takie pozostałości występują w ilościach przekraczających dozwolone poziomy określone przepisami unijnymi lub, w przypadku ich braku, przepisami krajowymi;]

II.4. krew, z której zostały wytworzone te produkty, została pozyskana w rzeźniach zatwierdzonych zgodnie z przepisami unijnymi, w rzeźniach zatwierdzonych i nadzorowanych przez właściwy organ państwa pozyskania lub z żywych zwierząt w pomieszczeniach zatwierdzonych i nadzorowanych przez właściwy organ państwa pozyskania.

([2]) [II.5. W przypadku produktów z krwi pozyskanych ze zwierząt z rzędów Artiodactyla, Perissodactyla i Proboscidea, a także z ich krzyżówek innych niż Suidae i Tayassuidae produkty poddane zostały jednej z następujących metod obróbki gwarantujących nieobecność czynników chorobotwórczych wywołujących pryszczycę, pęcherzykowe zapalenie jamy ustnej, księgosusz, pomór małych przeżuwaczy, gorączkę doliny Rift i chorobę niebieskiego języka:

([2]) [obróbka cieplna w temperaturze 65 °C przez co najmniej trzy godziny, a następnie kontrola skuteczności;]

([2]) *lub* [napromienianie promieniami gamma 25 kGy, a następnie kontrola skuteczności;]

([2]) *lub* [zmiana odczynu pH na pH 5 przez dwie godziny, a następnie kontrola skuteczności;]

([2]) *lub* [obróbka cieplna w temperaturze co najmniej 80 °C w całej substancji, a następnie kontrola skuteczności.]]

▼**M15**

PAŃSTWO

Poddane obróbce produkty z krwi, z wyłączeniem krwi zwierząt koniowatych, przeznaczone do wytwarzania produktów pochodnych do zastosowań poza łańcuchem paszowym dla zwierząt gospodarskich

II.	**Informacje zdrowotne**	II.a. Numer referencyjny świadectwa	II.b.

([2]) [II.6. W przypadku produktów z krwi pozyskanych ze Suidae, Tayassuidae, drobiu oraz innych gatunków ptaków produkty te poddane zostały obróbce jedną z następujących metod gwarantujących nieobecność czynników chorobotwórczych wywołujących następujące choroby: pryszczycę, pęcherzykowate zapalenie jamy ustnej, chorobę pęcherzykową świń, klasyczny pomór świń, afrykański pomór świń, rzekomy pomór drobiu i wysoce zjadliwą grypę ptaków, odpowiednio do gatunku:

([2]) [obróbka cieplna w temperaturze 65 °C przez co najmniej trzy godziny, a następnie kontrola skuteczności;]

([2]) *lub* [napromienianie promieniami gamma 25 kGy, a następnie kontrola skuteczności;]

([2]) *lub* [obróbka cieplna w temperaturze co najmniej 80 °C w przypadku Suidae i Tayassuidae ([2]) oraz co najmniej 70 °C w przypadku drobiu i innych gatunków ptaków ([2]) w całym produkcie, a następnie kontrola skuteczności]].

([2]) [II.7. W przypadku produktów z krwi pozyskanych z gatunków innych niż wymienione w pkt II.5 lub II.6 produkty te poddane zostały obróbce jedną z następujących metod (sprecyzować):....]

II.8. Produkty zostały:

([2]) [zapakowane w nowe lub sterylizowane worki lub butle,]

([2]) *albo* [przetransportowane masowo w kontenerach lub innych środkach transportu, które zostały dokładnie oczyszczone i odkażone za pomocą środka dezynfekującego, zatwierdzonego przed użyciem przez właściwe organy;] oraz

zewnętrzne opakowanie lub kontenery zostały opatrzone etykietą z informacją »NIEPRZEZNACZONE DO SPOŻYCIA PRZEZ LUDZI ANI ZWIERZĘTA«;

II.9. produkty były przechowywane w zamknięciu;

II.10. zastosowano wszelkie środki ostrożności, aby uniknąć zanieczyszczenia czynnikami chorobotwórczymi po obróbce;

([2]) [II.11. poddane obróbce produkty z krwi wymienione powyżej

([2]) [pochodzą od innych przeżuwaczy niż bydło, owce lub kozy.]]

([2]) *albo* [pochodzą od bydła, owiec lub kóz i nie zawierają ani nie zostały uzyskane z:

([2]) [materiału bydlęcego, owczego ani koziego innego niż materiał pochodzący od zwierząt, które urodziły się, były nieprzerwanie hodowane i zostały poddane ubojowi w państwie lub regionie sklasyfikowanym zgodnie z decyzją 2007/453/WE jako państwo lub region o znikomym ryzyku występowania BSE.]]

([2]) *albo*

[a] materiału szczególnego ryzyka, o którym mowa w pkt 1 załącznika V do rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 999/2001 ([3]);

b) mechanicznie odkostnionego mięsa bydła, owiec lub kóz, z wyjątkiem zwierząt, które urodziły się, były nieprzerwanie hodowane i zostały poddane ubojowi w państwie lub regionie sklasyfikowanym zgodnie z decyzją Komisji 2007/453/WE([4]) jako państwo lub region o znikomym ryzyku występowania BSE, w którym nie odnotowano żadnego rodzimego przypadku BSE;

c) produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego lub produktów pochodnych uzyskanych z bydła, owiec lub kóz, które zostały uśmiercone po ogłuszeniu poprzez uszkodzenie tkanki ośrodkowego układu nerwowego za pomocą wydłużonego narzędzia w kształcie pręta wprowadzonego do jamy czaszki lub poprzez wstrzyknięcie gazu do jamy czaszki, z wyjątkiem zwierząt, które urodziły się, były nieprzerwanie hodowane i zostały poddane ubojowi w państwie lub regionie sklasyfikowanym zgodnie z decyzją 2007/453/WE jako państwo lub region o znikomym ryzyku występowania BSE.]]]

▼M15

PAŃSTWO

Poddane obróbce produkty z krwi, z wyłączeniem krwi zwierząt koniowatych, przeznaczone do wytwarzania produktów pochodnych do zastosowań poza łańcuchem paszowym dla zwierząt gospodarskich

II. Informacje zdrowotne	II.a. Numer referencyjny świadectwa	II.b.

Uwagi

Część I:

— Rubryka I.6: osoba odpowiedzialna za przesyłkę w Unii Europejskiej: wypełnienie rubryki jest wymagane jedynie w przypadku świadectwa dla towaru, który ma być przewożony tranzytem przez Unię Europejską; można ją wypełnić, jeżeli jest to świadectwo dla towaru, który ma zostać przywieziony do Unii Europejskiej.

— Rubryki I.11. i I.12.: numer zatwierdzenia: numer rejestracyjny przedsiębiorstwa lub zakładu, który został wydany przez właściwe organy.

— Rubryka I.12: miejsce przeznaczenia: wypełnić jedynie w przypadku świadectwa dla przesyłki tranzytowej. Produkty przewożone tranzytem mogą być przechowywane jedynie w wolnych obszarach celnych, składach wolnocłowych i składach celnych.

— Rubryka I.15: Podać numer rejestracyjny (wagony kolejowe lub kontenery i samochody ciężarowe), numer lotu (samolot) albo nazwę (statek). W przypadku rozładunku i ponownego załadunku w Unii Europejskiej nadawca musi zgłosić ten fakt w punkcie kontroli granicznej w miejscu wprowadzenia do Unii Europejskiej.

— Rubryka I.19: użyć właściwego kodu systemu zharmonizowanego (HS) w ramach następujących pozycji: 05.11, 30.02, 35.02 lub 35.04.

— Rubryka I.23: w przypadku kontenerów masowych podać numer kontenera oraz numer plomby (jeżeli dotyczy).

— Rubryka I.25: użycie techniczne: wszelkie użycie do celów innych niż skarmianie zwierząt gospodarskich innych niż zwierzęta futerkowe i produkcja karmy dla zwierząt domowych.

— Rubryka I.26 i I.27: wypełnić zależnie od tego, czy jest to świadectwo tranzytowe, czy przywozowe.

— Rubryka I.28 w przypadku gatunków: wybrać spośród następujących: *Aves*, *Ruminantia*, *Suidae*, *Mammalia* inne niż *Ruminantia* lub *Suidae*, *Pesca*, *Reptilia*.

Część II:

([1a]) Dz.U. L 300 z 14.11.2009, s. 1.

([1b]) Dz.U. L 54 z 26.2.2011, s. 1.

([2]) Niepotrzebne skreślić.

([2a]) Dz.U. L 125 z 23.5.1996, s. 3.

([2b]) Dz.U. L 125 z 23.5.1996, s. 10.

([3]) Dz.U. L 147 z 31.5.2001, s. 1.

([4]) Dz.U. L 172 z 30.6.2007, s. 84.

— Podpis i pieczęć muszą być innego koloru niż kolor druku.

— Uwaga dla osoby odpowiedzialnej za przesyłkę w Unii Europejskiej: niniejsze świadectwo służy jedynie celom weterynaryjnym i musi towarzyszyć przesyłce do momentu przybycia do punktu kontroli granicznej Unii Europejskiej.

Urzędowy lekarz weterynarii / urzędowy inspektor

Imię i nazwisko (wielkimi literami): Kwalifikacje i tytuł:

Data: Podpis:

Pieczęć:

▼B

ROZDZIAŁ 5(A)

Świadectwo zdrowia

Dla świeżych lub schłodzonych skór i skórek zwierząt kopytnych, na potrzeby wysyłki do Unii Europejskiej lub przewozu tranzytowego przez jej terytorium ([2])

PAŃSTWO **Świadectwo weterynaryjne dla UE**

Część I: Dane przesyłki

I.1. Nadawca Nazwa Adres Tel.		I.2. Numer referencyjny świadectwa	I.2.a.
		I.3. Właściwy organ centralny	
		I.4. Właściwy organ lokalny	
I.5. Odbiorca Nazwa Adres Kod pocztowy Tel.		I.6. Osoba odpowiedzialna za przesyłkę w UE Imię i nazwisko Adres Kod pocztowy Tel.	
I.7. Państwo pochodzenia / Kod ISO	I.8. Region pochodzenia / Kod	I.9. Państwo przeznaczenia / Kod ISO	I.10. Region przeznaczenia / Kod
I.11. Miejsce pochodzenia Nazwa / Numer zatwierdzenia Adres Nazwa / Numer zatwierdzenia Adres Nazwa / Numer zatwierdzenia Adres		I.12. Miejsce przeznaczenia Nazwa / Skład celny ☐ Adres / Numer zatwierdzenia Kod pocztowy	
I.13. Miejsce załadunku		I.14. Data wyjazdu	
I.15. Środki transportu Samolot ☐ Statek ☐ Kolej ☐ Samochód ☐ Inne ☐ Oznakowanie Dokumenty towarzyszące		I.16. Punkt kontroli granicznej na granicy UE	
		I.17. Numer(-y) CITES	
I.18. Opis towaru		I.19. Kod towaru (kod HS)	
		I.20. Ilość	
I.21. Temperatura produktu Otoczenia ☐ Schłodzony ☐ Zamrożony ☐		I.22. Liczba opakowań	
I.23. Nr plomby/kontenera		I.24. Rodzaj opakowań	
I.25. Towar certyfikowany dla: Pasz dla zwierząt ☐ Użycia technicznego ☐			
I.26. Tranzyt przez UE do państwa trzeciego ☐ Państwo trzecie / ISO code		I.27. Przywóz lub dopuszczenie na terytorium UE ☐	
I.28. Oznakowanie towaru Gatunek (nazwa naukowa) / Numer zatwierdzenia zakładu, Zakład produkcyjny / Waga netto			

▼B

PAŃSTWO **Świeże lub schłodzone skóry i skórki zwierząt kopytnych**

Część II: Zaświadczenie

II. Informacje dot. zdrowia

II.a. Numer referencyjny świadectwa | II.b.

Ja, niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii, oświadczam, że przeczytałem i zrozumiałem rozporządzenie (WE) nr 1069/2009 Parlamentu Europejskiego i Rady ([1a]), w szczególności jego art. 10, oraz rozporządzenie Komisji (UE) nr 142/2011 ([1b]), w szczególności jego załącznik XIV rozdział II, i zaświadczam, że skóry i skórki opisane powyżej:

II.1. zostały uzyskane ze zwierząt, które:

([2]) [- zostały poddane ubojowi, a ich tusze nadają się do spożycia przez ludzi zgodnie z przepisami unijnymi;]

([2]) albo [- zostały poddane ubojowi w rzeźni po przejściu badania przedubojowego i na podstawie wyniku przeprowadzonego badania zostały uznane za nadające się do uboju z przeznaczeniem do spożycia przez ludzi zgodnie z przepisami unijnymi;]

II.2. pochodzą z państwa lub, w przypadku regionalizacji zgodnie z przepisami unijnymi, z części państwa, z których dozwolony jest przywóz wszystkich kategorii świeżego mięsa odpowiednich gatunków i które:

a) przez co najmniej 12 miesięcy przed wysyłką były wolne od następujących chorób ([3]):

[- klasycznego pomoru świń i afrykańskiego pomoru świń;]

[- księgosuszu;]

oraz

b) przez co najmniej 12 miesięcy przed wysyłką były wolne od pryszczycy oraz w ciągu 12 miesięcy przed wysyłką nie przeprowadzano tam żadnych szczepień przeciwko pryszczycy ([3]);

II.3. zostały uzyskane:

[ze zwierząt, które przebywały na terytorium państwa pochodzenia przez co najmniej trzy miesiące przed dokonaniem uboju lub od momentu urodzenia w przypadku zwierzęcia młodszego niż trzy miesiące;]

[w przypadku skór i skórek zwierząt parzystokopytnych ze zwierząt pochodzących z gospodarstw, na terenie których w ciągu ostatnich 30 dni nie wystąpiło ognisko pryszczycy oraz wokół których w promieniu 10 km w ciągu 30 dni nie zaobserwowano żadnego przypadku pryszczycy;]

[w przypadku skór i skórek świńskich ze zwierząt pochodzących z gospodarstw, na terenie których w ciągu ostatnich 30 dni nie wystąpiło ognisko choroby pęcherzykowej świń, a w ciągu ostatnich 40 dni klasycznego lub afrykańskiego pomoru świń, oraz wokół których w promieniu 10 km w ciągu 30 dni nie zaobserwowano żadnego przypadku tych chorób;]

[ze zwierząt, które nie wykazywały żadnych objawów [pryszczycy], [księgosuszu], [klasycznego pomoru świń], [afrykańskiego pomoru świń] ani [choroby pęcherzykowej świń] ([3]) podczas badania przedubojowego w rzeźni przeprowadzonego w ciągu 24 godzin przed ubojem;]

II.4. podjęto wszelkie środki ostrożności, aby uniknąć zanieczyszczenia czynnikami chorobotwórczymi.

Uwagi

Część I:

— Rubryka I.6.: osoba odpowiedzialna za przesyłkę w Unii Europejskiej: wypełnić jedynie w przypadku świadectwa dla przesyłki tranzytowej; można wypełnić w przypadku świadectwa dla przesyłki importowanej.

— Rubryki I.11. i I.12.: numer zatwierdzenia: numer zatwierdzenia przedsiębiorstwa lub zakładu, który został wydany przez właściwe organy.

— Rubryka I.12.: miejsce przeznaczenia: wypełnić jedynie w przypadku świadectwa dla przesyłki tranzytowej. Produkty przewożone tranzytem mogą być przechowywane jedynie w wolnych obszarach celnych, składach wolnocłowych i składach celnych.

— Rubryka I.15.: numer rejestracyjny (wagony kolejowe lub kontener i samochody ciężarowe), numer lotu (samolot) albo nazwa (statek); podać informację w przypadku rozładunku i ponownego załadunku.

— Rubryka I.19.: podać właściwy kod HS: 41.01; 41.02 albo 41.03.

▼B

PAŃSTWO **Świeże lub schłodzone skóry i skórki zwierząt kopytnych**

II. **Informacje dot. zdrowia**	II.a. Numer referencyjny świadectwa	II.b.

— Rubryka I.23.: w przypadku kontenerów masowych podać numer kontenera oraz numer plomby (jeżeli dotyczy).

— Rubryka I.25.: użycie techniczne: użycie do celów innych niż spożycie przez zwierzęta.

— Rubryki I.26. i I.27.: wypełnić zależnie od tego, czy jest to świadectwo tranzytowe, czy przywozowe.

Część II:

([1a]) Dz.U. L 300 z 14.11.2009, s. 1.

([1b]) Dz.U. L 54 z 26.2.2011, s. 1.

([2]) Niepotrzebne skreślić.

([3]) Skreślić choroby niemające zastosowania do danego gatunku.

— Podpis i pieczęć muszą być innego koloru niż kolor druku.

— Uwaga dla osoby odpowiedzialnej za przesyłkę w Unii Europejskiej: niniejsze świadectwo służy jedynie celom weterynaryjnym i musi towarzyszyć przesyłce do momentu przybycia do punktu kontroli granicznej.

Urzędowy lekarz weterynarii lub urzędowy inspektor

Imię i nazwisko (wielkimi literami): Kwalifikacje i tytuł:

Data: Podpis:

Pieczęć:

▼B

ROZDZIAŁ 5(B)

Świadectwo zdrowia

Dla poddanych obróbce skór i skórek zwierząt kopytnych, na potrzeby wysyłki do Unii Europejskiej lub przewozu tranzytowego przez jej terytorium ([2])

PAŃSTWO **Świadectwo weterynaryjne dla UE**

Część I: Dane przesyłki

I.1. Nadawca Nazwa Adres Tel.		I.2. Numer referencyjny świadectwa	I.2.a.
		I.3. Właściwy organ centralny	
		I.4. Właściwy organ lokalny	
I.5. Odbiorca Nazwa Adres Kod pocztowy Tel.		I.6. Osoba odpowiedzialna za przesyłkę w UE Imię i nazwisko Adres Kod pocztowy Tel.	
I.7. Państwo pochodzenia — Kod ISO	I.8. Region pochodzenia — Kod	I.9. Państwo przeznaczenia — Kod ISO	I.10. Region przeznaczenia — Kod
I.11. Miejsce pochodzenia Nazwa — Numer zatwierdzenia Adres Nazwa — Numer zatwierdzenia Adres Nazwa — Numer zatwierdzenia Adres		I.12. Miejsce przeznaczenia Nazwa — Skład celny ☐ Adres — Numer zatwierdzenia Kod pocztowy	
I.13. Miejsce załadunku		I.14. Data wyjazdu	
I.15. Środki transportu Samolot ☐ Statek ☐ Kolej ☐ Samochód ☐ Inne ☐ Oznakowanie Dokumenty towarzyszące		I.16. Punkt kontroli granicznej na granicy UE I.17. Numer(-y) CITES	
I.18. Opis towaru		I.19. Kod towaru (kod HS)	I.20. Ilość
I.21. Temperatura produktu Otoczenia ☐ Schłodzony ☐ Zamrożony ☐			I.22. Liczba opakowań
I.23. Nr plomby/kontenera			I.24. Rodzaj opakowań
I.25. Towar certyfikowany dla: Pasz dla zwierząt ☐ Użycia technicznego ☐			
I.26. Tranzyt przez UE do państwa trzeciego ☐ Państwo trzecie — Kod ISO		I.27. Przywóz lub dopuszczenie na terytorium UE ☐	
I.28. Oznakowanie towaru Gatunek (nazwa naukowa) — Numer zatwierdzenia zakładu, Zakład produkcyjny — Waga netto			

▼B

PAŃSTWO **Poddane obróbce skóry i skórki zwierząt kopytnych**

Część II: Zaświadczenie

II. **Informacje dot. zdrowia** | II.a. Numer referencyjny świadectwa | II.b.

Ja, niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii, oświadczam, że przeczytałem i zrozumiałem rozporządzenie (WE) nr 1069/2009 Parlamentu Europejskiego i Rady ([1a]), w szczególności jego art. 10, oraz rozporządzenie Komisji (UE) nr 142/2011 ([1b]), w szczególności jego załącznik XIV rozdział II, i zaświadczam, że skóry i skórki opisane powyżej:

II.1. zostały uzyskane ze zwierząt, które:

([2]) [- zostały poddane ubojowi, a ich tusze nadają się do spożycia przez ludzi zgodnie z przepisami unijnymi;]

([2]) albo [- zostały poddane ubojowi w rzeźni po przejściu badania przedubojowego i na podstawie wyniku przeprowadzonego badania zostały uznane za nadające się do uboju z przeznaczeniem do spożycia przez ludzi zgodnie z przepisami unijnymi;]

([2]) albo [- nie wykazywały żadnych klinicznych objawów żadnej choroby przenoszonej na ludzi i zwierzęta przez skóry lub skórki ani nie zostały uśmiercone celem wyeliminowania jakiejkolwiek choroby epizootycznej;]

([2]) [II.2. pochodzą ze zwierząt pochodzących z państwa trzeciego lub, w przypadku podziału regionalnego zgodnie z przepisami unijnymi, z części państwa trzeciego wymienionego w wykazie w załączniku II część 1 do rozporządzenia Komisji (UE) nr 206/2010 ([3]), z którego dozwolony jest przywóz świeżego mięsa odpowiednich gatunków oraz zostały poddane:

([2]) [suszeniu;]

([2]) albo [soleniu na sucho lub na mokro przynajmniej 14 dni przed wysyłką;]

([2]) albo [soleniu w soli morskiej z dodatkiem 2-procentowego węglanu sodu w dniu ..... oraz zgodnie z deklaracją przewoźnika skóry i skórki będą przewożone statkiem, a czas trwania przewozu będzie wystarczająco długi, aby proces solenia skór i skórek przed ich dotarciem do punktu kontroli granicznej UE trwał co najmniej 14 dni;]

([2]) albo [soleniu przez siedem dni w soli morskiej z dodatkiem 2-procentowego węglanu sodu;]

([2]) albo [soleniu w soli morskiej z dodatkiem 2-procentowego węglanu sodu w dniu ..... oraz zgodnie z deklaracją przewoźnika skóry i skórki będą przewożone statkiem, a czas trwania przewozu będzie wystarczająco długi, aby proces solenia skór i skórek przed ich dotarciem do punktu kontroli granicznej UE trwał co najmniej 7 dni.]]

([2]) albo [II.2. pochodzą ze zwierząt pochodzących z państwa trzeciego lub, w przypadku regionalizacji zgodnie z przepisami unijnymi, z części państwa trzeciego wymienionych w wykazie w załączniku II część 1 do rozporządzenia (UE) nr 206/2010, z których NIEDOZWOLONY jest przywóz świeżego mięsa odpowiednich gatunków oraz zostały poddane:

([2]) [soleniu przez siedem dni w soli morskiej z dodatkiem 2-procentowego węglanu sodowego;]

([2]) albo [soleniu w soli morskiej z dodatkiem 2-procentowego węglanu sodowego w dniu ..... oraz zgodnie z deklaracją przewoźnika skóry i skórki będą przewożone statkiem, a czas trwania przewozu będzie wystarczająco długi, aby proces solenia skór i skórek przed ich dotarciem do punktu kontroli granicznej UE trwał co najmniej 7 dni;]

([2]) albo [suszeniu przez 42 dni w temperaturze co najmniej 20 °C;]]

II.3. przesyłka nie miała styczności z innymi produktami zwierzęcymi lub żywymi zwierzętami stwarzającymi zagrożenie rozprzestrzeniania się poważnej choroby zakaźnej.

Uwagi

Część I:

— Rubryka I.6.: osoba odpowiedzialna za przesyłkę w Unii Europejskiej: wypełnić jedynie w przypadku świadectwa dla przesyłki tranzytowej; można wypełnić w przypadku świadectwa dla przesyłki importowanej.

▼B

PAŃSTWO **Poddane obróbce skóry i skórki zwierząt kopytnych**

II. **Informacje dot. zdrowia**	II.a. Numer referencyjny świadectwa	II.b.

— Rubryki I.11. i I.12.: numer zatwierdzenia: numer zatwierdzenia przedsiębiorstwa lub zakładu, który został wydany przez właściwe organy.

— Rubryka I.12.: miejsce przeznaczenia: wypełnić jedynie w przypadku świadectwa dla przesyłki tranzytowej. Produkty przewożone tranzytem mogą być przechowywane jedynie w wolnych obszarach celnych, składach wolnocłowych i składach celnych.

— Rubryka I.15.: numer rejestracyjny (wagony kolejowe lub kontener i samochody ciężarowe), numer lotu (samolot) albo nazwa (statek), a w przypadku rozładunku i ponownego załadunku należy przedstawić stosowną informację.

— Rubryka I.19.: podać właściwy kod HS: 41.01; 41.02 albo 41.03.

— Rubryka I.23.: w przypadku kontenerów masowych podać numer kontenera oraz numer plomby (jeżeli dotyczy).

— Rubryka I.25.: użycie techniczne: użycie do celów innych niż spożycie przez zwierzęta.

— Rubryki I.26. i I.27.: wypełnić zależnie od tego, czy jest to świadectwo tranzytowe, czy przywozowe.

Część II:

([1a]) Dz.U. L 300 z 14.11.2009, s. 1.

([1b]) Dz.U. L 54 z 26.2.2011, s. 1.

([2]) Niepotrzebne skreślić.

([3]) Dz.U. L 73 z 20.3.2010, s. 1.

([4]) Dz.U. L 147 z 31.5.2001, s. 1.

— Podpis i pieczęć muszą być innego koloru niż kolor druku.

— Uwaga dla osoby odpowiedzialnej za przesyłkę w Unii Europejskiej: niniejsze świadectwo służy jedynie celom weterynaryjnym i musi towarzyszyć przesyłce do momentu przybycia do punktu kontroli granicznej.

Urzędowy lekarz weterynarii lub urzędowy inspektor

Imię i nazwisko (wielkimi literami): Kwalifikacje i tytuł:

Data: Podpis:

Pieczęć:

▼B

ROZDZIAŁ 5(C)

Deklaracja urzędowa

Dla poddanych obróbce skór i skórek przeżuwaczy i koniowatych, które są przeznaczone do wysyłki do Unii Europejskiej lub przewozu tranzytowego przez jej terytorium ([1]) oraz które były trzymane oddzielnie przez okres 21 dni lub będą transportowane przez 21 ciągłych dni przed przywozem

PAŃSTWO **Świadectwo weterynaryjne dla UE**

Część I: Dane przesyłki

I.1. Nadawca Nazwa Adres Tel.		I.2. Numer referencyjny świadectwa	I.2.a.
		I.3. Właściwy organ centralny	
		I.4. Właściwy organ lokalny	
I.5. Odbiorca Nazwa Adres Kod pocztowy Tel.		I.6. Osoba odpowiedzialna za przesyłkę w UE Imię i nazwisko Adres Kod pocztowy Tel.	
I.7. Państwo pochodzenia / Kod ISO	I.8. Region pochodzenia / Kod	I.9. Państwo przeznaczenia / Kod ISO	I.10. Region przeznaczenia / Kod
I.11. Miejsce pochodzenia Nazwa / Numer zatwierdzenia Adres Nazwa / Numer zatwierdzenia Adres Nazwa / Numer zatwierdzenia Adres		I.12. Miejsce przeznaczenia Nazwa / Skład celny ☐ Adress / Numer zatwierdzenia Kod pocztowy	
I.13. Miejsce załadunku		I.14. Data wyjazdu	
I.15. Środki transportu Samolot ☐ Statek ☐ Kolej ☐ Samochód ☐ Inne ☐ Oznakowanie Dokumenty towarzyszące		I.16. Punkt kontroli granicznej na granicy UE	
		I.17. Numer(-y) CITES	
I.18. Opis towaru		I.19. Kod towaru (kod HS)	
		I.20. Ilość	
I.21. Temperatura produktu Otoczenia ☐ Schłodzony ☐ Zamrożony ☐		I.22. Liczba opakowań	
I.23. Nr plomby/kontenera		I.24. Rodzaj opakowań	
I.25. Towar certyfikowany dla: Pasz dla zwierząt ☐ Użycia technicznego ☐			
I.26. Tranzyt przez UE do państwa trzeciego ☐ Państwo trzecie / Kod ISO		I.27. Przywóz lub dopuszczenie na terytorium UE ☐	
I.28. Oznakowanie towaru Gatunek (nazwa naukowa) / Numer zatwierdzenia zakładu Zakład produkcyjny / Waga netto			

▼B

PAŃSTWO

Poddane obróbce skóry i skórki przeżuwaczy i koniowatych, które były trzymane oddzielnie przez okres 21 dni lub będą transportowane przez 21 ciągłych dni przed przywozem

Część II: Zaświadczenie

II.	**Informacje dot. zdrowia**	II.a. Numer referencyjny świadectwa	II.b.

Ja, niżej podpisany, oświadczam, że skóry i skórki opisane powyżej:

II.1. zostały uzyskane ze zwierząt, które:

(1) [- zostały poddane ubojowi, a ich tusze nadają się do spożycia przez ludzi zgodnie z przepisami unijnymi;]

(1) albo [- zostały poddane ubojowi w rzeźni po przejściu badania przedubojowego i na podstawie wyniku przeprowadzonego badania zostały uznane za nadające się do uboju z przeznaczeniem do spożycia przez ludzi zgodnie z przepisami unijnymi;]

(1) albo [- nie wykazywały żadnych klinicznych objawów żadnej choroby przenoszonej na ludzi i zwierzęta przez skóry lub skórki ani nie zostały uśmiercone celem wyeliminowania jakiejkolwiek choroby epizootycznej;]

II.2. zostały poddane

(1) [- suszeniu;]

(1) albo [- soleniu na sucho lub na mokro przynajmniej 14 dni przed wysyłką;]

(1) albo [- soleniu przez siedem dni w soli morskiej z dodatkiem 2-procentowego węglanu sodu;]

II.3. nie miały styczności z innymi produktami zwierzęcymi lub żywymi zwierzętami stwarzającymi zagrożenie rozprzestrzeniania się poważnej choroby zakaźnej;

(2) [II.4. były odseparowane przez 21 dni bezpośrednio przed wysyłką pod urzędowym nadzorem po obróbce opisanej w pkt II.2.]

(2) albo [II.4. zgodnie z deklaracją przewoźnika przewiduje się, że przewóz będzie trwał co najmniej 21 dni.]

Uwagi

Część I:

— Rubryka I.6.: osoba odpowiedzialna za przesyłkę w Unii Europejskiej: wypełnić jedynie w przypadku świadectwa dla przesyłki tranzytowej; można wypełnić w przypadku świadectwa dla przesyłki importowanej.

— Rubryki I.11. i I.12.: numer zatwierdzenia: numer zatwierdzenia przedsiębiorstwa lub zakładu, który został wydany przez właściwe organy.

— Rubryka I.12.: miejsce przeznaczenia: wypełnić jedynie w przypadku świadectwa dla przesyłki tranzytowej. Produkty przewożone tranzytem mogą być przechowywane jedynie w wolnych obszarach celnych, składach wolnocłowych i składach celnych.

— Rubryka I.15.: numer rejestracyjny (wagony kolejowe lub kontener i samochody ciężarowe), numer lotu (samolot) albo nazwa (statek); podać informację w przypadku rozładunku i ponownego załadunku.

— Rubryka I.19.: podać właściwy kod HS: 41.01; 41.02 albo 41.03.

— Rubryka I.23.: w przypadku kontenerów masowych podać numer kontenera oraz numer plomby (jeżeli dotyczy).

— Rubryka I.25.: użycie techniczne: użycie do celów innych niż spożycie przez zwierzęta.

— Rubryki I.26. i I.27.: wypełnić zależnie od tego, czy jest to świadectwo tranzytowe, czy przywozowe.

Część II:

(1) Niepotrzebne skreślić.

— Podpis i pieczęć muszą być innego koloru niż kolor druku.

— Uwaga dla osoby odpowiedzialnej za przesyłkę w Unii Europejskiej: niniejsze świadectwo służy jedynie celom weterynaryjnym i musi towarzyszyć przesyłce do momentu przybycia do punktu kontroli granicznej.

▼B

PAŃSTWO

Poddane obróbce skóry i skórki przeżuwaczy i koniowatych, które były trzymane oddzielnie przez okres 21 dni lub będą transportowane przez 21 ciągłych dni przed przywozem

II. **Informacje dot. zdrowia**	II.a. Numer referencyjny świadectwa	II.b.

Urzędowy lekarz weterynarii lub urzędowy inspektor

Imię i nazwisko (wielkimi literami):

Kwalifikacje i tytuł:

Data:

Podpis:

Pieczęć:

▼M4

ROZDZIAŁ 6(A)

Świadectwo zdrowia

Dla poddanych obróbce trofeów myśliwskich i innych preparatów pochodzących od ptaków i zwierząt kopytnych, składających się wyłącznie z kości, rogów, kopyt, pazurów, poroża, zębów, skór lub skórek, na potrzeby wysyłki do Unii Europejskiej lub przewozu tranzytowego przez jej terytorium ([2])

PAŃSTWO **Świadectwo weterynaryjne dla UE**

Część I: Dane przesyłki

I.1. Nadawca Nazwa Adres Tel.		I.2. Numer referencyjny świadectwa	I.2.a.
		I.3. Właściwy organ centralny	
		I.4. Właściwy organ lokalny	
I.5. Odbiorca Nazwa Adres Kod pocztowy Tel.		I.6. Osoba odpowiedzialna za przesyłkę w UE Nazwa Adres Kod pocztowy Tel.	
I.7. Państwo pochodzenia Kod ISO	I.8. Region pochodzenia Kod	I.9. Państwo przeznaczenia Kod ISO	I.10. Region przeznaczenia Kod
I.11. Miejsce pochodzenia Nazwa Numer zatwierdzenia Adres Nazwa Numer zatwierdzenia Adres Nazwa Numer zatwierdzenia Adres		I.12. Miejsce przeznaczenia Nazwa Skład celny ☐ Adres Numer zatwierdzenia Kod pocztowy	
I.13. Miejsce załadunku		I.14. Data wyjazdu	
I.15. Środki transportu Samolot ☐ Statek ☐ Kolej ☐ Samochód ☐ Inne ☐ Oznakowanie Dokumenty towarzyszące		I.16. Punkt kontroli granicznej na granicy UE	
		I.17. Numer(-y) CITES	
I.18. Opis towaru		I.19. Kod towaru (kod HS)	
		I.20. Ilość	
I.21.		I.22. Liczba opakowań	
I.23. Nr plomby/kontenera		I.24. Rodzaj opakowań	
I.25. Cel certyfikacji: Użycie techniczne ☐			
I.26. Tranzyt przez UE do państwa trzeciego ☐ Państwo trzecie Kod ISO		I.27. Przywóz lub dopuszczenie na terytorium UE ☐	
I.28. Oznakowanie towaru Gatunek (Nazwa systematyczna) Rodzaj towaru Liczba opakowań			

▼M4

PAŃSTWO

Poddane obróbce trofea myśliwskie i inne preparaty pochodzące od ptaków i zwierząt kopytnych, składające się wyłącznie z kości, rogów, kopyt, pazurów, poroża, zębów, skór lub skórek

Część II: Zaświadczenie

II. **Informacje zdrowotne**

II.a Numer referencyjny świadectwa | II.b.

Ja, niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii, oświadczam, że przeczytałem i zrozumiałem rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1069/2009 ([1a]) oraz rozporządzenie Komisji (UE) nr 142/2011 ([1b]), w szczególności załącznik XIV rozdział II do tego rozporządzenia, i zaświadczam, że trofea myśliwskie opisane powyżej:

II.1. niezwłocznie po obróbce zostały umieszczone, bez styczności z innymi produktami pochodzenia zwierzęcego, które mogłyby je skazić, w osobnych, przezroczystych i zamykanych opakowaniach, tak aby uniknąć późniejszego zanieczyszczenia;

([2]) [II.2.1 w przypadku trofeów myśliwskich lub innych preparatów składających się wyłącznie ze skór i skórek:

([2]) [zostały poddane suszeniu;]

([2]) *lub* [zostały poddane soleniu na sucho lub mokro przynajmniej 14 dni przed wysyłką;]

([2]) *lub* [zostały poddane soleniu na sucho lub mokro w dniu ..... (data) oraz, zgodnie z deklaracją przewoźnika, będą przewożone statkiem, a czas trwania przewozu będzie wystarczająco długi, aby proces solenia skór i skórek przed ich dotarciem do punktu kontroli granicznej UE trwał co najmniej 14 dni;]]

([2]) *lub* [II.2.2 w przypadku trofeów myśliwskich lub innych preparatów składających się wyłącznie z kości, rogów, kopyt, pazurów, poroża lub zębów:

a) były zanurzone we wrzącej wodzie przez odpowiedni czas w celu zagwarantowania, że wszystkie substancje inne niż kości, rogi, kopyta, pazury, poroże lub zęby zostały usunięte, oraz

b) zostały odkażone za pomocą środka dozwolonego przez właściwe organy, w szczególności nadtlenkiem wodoru w przypadku części składających się z kości.]

Uwagi

Część I:

— Rubryka I.6: osoba odpowiedzialna za przesyłkę w Unii Europejskiej: wypełnić jedynie w przypadku świadectwa dla przesyłki tranzytowej; można wypełnić w przypadku świadectwa dla przesyłki importowanej.

— Rubryki I.11 i I.12: numer zatwierdzenia: numer zatwierdzenia przedsiębiorstwa lub zakładu, który został wydany przez właściwe organy.

— Rubryka I.12: miejsce przeznaczenia: wypełnić jedynie w przypadku świadectwa dla przesyłki tranzytowej. Produkty przewożone tranzytem mogą być przechowywane jedynie w wolnych obszarach celnych, składach wolnocłowych i składach celnych.

— Rubryka I.15: podać numer rejestracyjny (wagony kolejowe lub kontener i samochody ciężarowe), numer lotu (samolot) albo nazwę (statek). W przypadku wyładunku i ponownego załadunku wysyłający zgłasza ten fakt w punkcie kontroli granicznej, w którym następuje przekroczenie granicy UE.

— Rubryka I.19: użyć właściwego kodu systemu zharmonizowanego (HS) w ramach następujących pozycji: 05.05, 05.06, 05.07 albo 97.05.

— Rubryka I.23: w przypadku kontenerów masowych podać numer kontenera oraz numer plomby (jeżeli dotyczy).

— Rubryka I.25: użycie techniczne: użycie do celów innych niż spożycie przez zwierzęta.

— Rubryka I.26 i I.27: wypełnić zależnie od tego, czy jest to świadectwo tranzytowe, czy przywozowe.

— Rubryka I.28:

a) określić rodzaj towaru, wybierając jedną lub kilka z poniższych: [kości], [rogi], [kopyta], [pazury], [poroże], [zęby], [skóry] lub [skórki];

b) W przypadku gatunków wybrać spośród następujących: ptaki, koniowate, tapirowate, nosorożcowate, widłorogie, krętorogie, wielbłądowate, jeleniowate, żyrafowate, hipopotamowate, piżmowce, świniowate, pekari, kanczylowate i słoniowate.

Część II:

([1a]) Dz.U. L 300 z 14.11.2009, s. 1.

▼**M4**

PAŃSTWO

Poddane obróbce trofea myśliwskie i inne preparaty pochodzące od ptaków i zwierząt kopytnych, składające się wyłącznie z kości, rogów, kopyt, pazurów, poroża, zębów, skór lub skórek

II. **Informacje zdrowotne**	II.a Numer referencyjny świadectwa	II.b.

([1b]) Dz.U. L 54 z 26.2.2011, s. 1.

([2]) Niepotrzebne skreślić.

— Podpis i pieczęć muszą być innego koloru niż kolor druku.

— Uwaga dla osoby odpowiedzialnej za przesyłkę w Unii Europejskiej: niniejsze świadectwo służy jedynie celom weterynaryjnym i musi towarzyszyć przesyłce do momentu przybycia do punktu kontroli granicznej.

Urzędowy lekarz weterynarii lub urzędowy inspektor

Imię i nazwisko (wielkimi literami):

Kwalifikacje i tytuł:

Data:

Podpis:

Pieczęć:

▼**M15**

ROZDZIAŁ 6(B)

Świadectwo zdrowia

Dla trofeów myśliwskich lub innych preparatów pochodzących od ptaków i zwierząt kopytnych składających się z całych części anatomicznych, które nie zostały poddane obróbce, na potrzeby wysyłki do Unii Europejskiej lub przewozu tranzytowego przez jej terytorium ([2])

PAŃSTWO: **Świadectwo weterynaryjne dla UE**

Część I: Dane przesyłki

I.1. Nadawca Nazwa Adres Tel.	I.2. Numer referencyjny świadectwa	I.2.a.
	I.3. Właściwy organ centralny	
	I.4. Właściwy organ lokalny	
I.5. Odbiorca Nazwa Adres Kod pocztowy Tel.	I.6. Osoba odpowiedzialna za przesyłkę w UE Imię i nazwisko Adres Kod pocztowy Tel.	
I.7. Państwo pochodzenia / Kod ISO / I.8. Region pochodzenia / Kod	I.9. Państwo przeznaczenia / Kod ISO / I.10. Region przeznaczenia / Kod	
I.11. Miejsce pochodzenia Nazwa / Numer zatwierdzenia Adres Nazwa / Numer zatwierdzenia Adres Nazwa / Numer zatwierdzenia Adres	I.12. Miejsce przeznaczenia Skład celny ☐ Nazwa / Numer zatwierdzenia Adres Kod pocztowy	
I.13. Miejsce załadunku	I.14. Data wyjazdu	
I.15. Środek transportu Samolot ☐ Statek ☐ Kolej ☐ Samochód ☐ Inne ☐ Oznakowanie Dokumenty towarzyszące	I.16. Punkt kontroli granicznej na granicy UE	
	I.17. Numer(-y) CITES	
I.18. Opis towaru	I.19. Kod towaru (kod HS)	
	I.20. Ilość	
I.21.	I.22. Liczba opakowań	
I.23. Nr plomby/kontenera/pojemnika	I.24. Rodzaj opakowań	

▼**M15**

I.25. Cel certyfikacji: Użycie techniczne ☐	
I.26. Tranzyt przez UE do państwa trzeciego ☐ Państwo trzecie Kod ISO	I.27. Przywóz lub dopuszczenie na terytorium UE ☐
I.28. Oznakowanie towaru Gatunek (nazwa systematyczna) Liczba opakowań	

▼M15

PAŃSTWO

Trofea myśliwskie lub inne preparaty pochodzące od ptaków i zwierząt kopytnych składające się z całych części anatomicznych, które nie zostały poddane obróbce

Część II: Zaświadczenie

II.	**Informacje zdrowotne**	II.a. Numer referencyjny świadectwa	II.b.

Ja, niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii, oświadczam, że przeczytałem i zrozumiałem rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1069/2009 ([1a]) i rozporządzenie Komisji (UE) nr 142/2011 ([1b]), w szczególności załącznik XIV rozdział II do niego, i zaświadczam, że trofea myśliwskie opisane powyżej:

([2]) [II.1. w odniesieniu do trofeów myśliwskich lub innych preparatów pochodzących od parzystokopytnych, z wyłączeniem świń:

a) ..... (region) był wolny od pryszczycy i księgosuszu w okresie poprzedzających 12 miesięcy oraz nie przeprowadzano w nim w tym okresie szczepień przeciw żadnej z tych chorób; oraz

b) trofea myśliwskie lub inne preparaty opisane powyżej:

(i) zostały uzyskane od zwierząt, które zostały uśmiercone na terytorium tego regionu, z którego dozwolony jest wywóz do Unii Europejskiej świeżego mięsa odpowiednich gatunków zwierząt domowych podatnych na choroby oraz które przez okres poprzedzających 60 dni nie było objęte żadnymi ograniczeniami dotyczącymi zdrowia zwierząt z powodu ognisk chorób, na które podatne są zwierzęta łowne; oraz

(ii) pochodzą ze zwierząt uśmierconych w odległości co najmniej 20 km od granic oddzielających to terytorium od innego państwa trzeciego lub części państwa trzeciego, z których nie jest dozwolony wywóz do Unii Europejskiej niepoddanych obróbce trofeów myśliwskich pochodzących od zwierząt parzystokopytnych innych niż świnie;]

([2]) *albo* [II.1. w odniesieniu do trofeów myśliwskich lub innych preparatów pochodzących od dzikich świń:

a) ..... (region) był wolny od klasycznego pomoru świń, afrykańskiego pomoru świń, choroby pęcherzykowej świń, pryszczycy oraz enterowirusowego zapalenia mózgu i rdzenia u świń (choroby cieszyńskiej) w okresie poprzedzających 12 miesięcy oraz nie przeprowadzano w nim szczepień przeciw żadnej z tych chorób w tym okresie 12 miesięcy; oraz

b) trofea myśliwskie lub inne preparaty opisane powyżej:

(i) zostały uzyskane od zwierząt, które zostały uśmiercone na tym terytorium, z którego dozwolony jest wywóz do Unii Europejskiej świeżego mięsa odpowiednich gatunków zwierząt domowych podatnych na choroby oraz które przez okres poprzedzających 60 dni nie było objęte żadnymi ograniczeniami dotyczącymi zdrowia zwierząt z powodu ognisk chorób, na które podatne są świnie; oraz

(ii) pochodzą ze zwierząt uśmierconych w odległości co najmniej 20 km od granic oddzielających to terytorium od innego państwa trzeciego lub części państwa trzeciego, z których nie jest dozwolony wywóz do Unii Europejskiej niepoddanych obróbce trofeów myśliwskich pochodzących od dzikich świń;]

([2]) *albo* [II.1. w odniesieniu do trofeów myśliwskich lub innych preparatów pochodzących od zwierząt nieparzystokopytnych trofea myśliwskie lub inne preparaty opisane powyżej zostały uzyskane od dzikich zwierząt nieparzystokopytnych, które zostały uśmiercone na terytorium państwa wywozu, o którym mowa powyżej;]

([2]) *albo* [II.1. w odniesieniu do trofeów myśliwskich lub innych preparatów pochodzących od ptaków łownych:

a) ..... (region) jest wolny od wysoce zjadliwej grypy ptaków oraz rzekomego pomoru drobiu; oraz

b) trofea myśliwskie lub inne preparaty opisane powyżej zostały uzyskane od dzikich ptaków łownych, które zostały uśmiercone w ww. regionie, który w okresie poprzedzających 30 dni nie był objęty żadnymi ograniczeniami dotyczącymi zdrowia zwierząt z powodu ognisk chorób, na które podatne są dzikie ptaki;]

II.2. trofea myśliwskie lub inne preparaty opisane powyżej zostały umieszczone, bez styczności z innymi produktami pochodzenia zwierzęcego, które mogłyby je zanieczyścić, w osobnych, przezroczystych i zamykanych opakowaniach, tak aby uniknąć późniejszego skażenia.

▼M15

PAŃSTWO

Trofea myśliwskie lub inne preparaty pochodzące od ptaków i zwierząt kopytnych składające się z całych części anatomicznych, które nie zostały poddane obróbce

II.	**Informacje zdrowotne**	II.a. Numer referencyjny świadectwa	II.b.

([2]) [II.3. trofea myśliwskie lub inne preparaty opisane powyżej:

([2]) [pochodzą od innych przeżuwaczy niż bydło, owce lub kozy.]]

([2]) *albo* [pochodzą od bydła, owiec lub kóz i nie zawierają ani nie zostały uzyskane z:

([2]) [materiału bydlęcego, owczego ani koziego innego niż materiał pochodzący od zwierząt, które urodziły się, były nieprzerwanie hodowane i zostały poddane ubojowi w państwie lub regionie sklasyfikowanym zgodnie z decyzją 2007/453/WE jako państwo lub region o znikomym ryzyku występowania BSE.]]

([2]) *albo* [a) materiału szczególnego ryzyka, o którym mowa w pkt 1 załącznika V do rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 999/2001 ([3]);

b) mechanicznie odkostnionego mięsa bydła, owiec lub kóz, z wyjątkiem zwierząt, które urodziły się, były nieprzerwanie hodowane i zostały poddane ubojowi w państwie lub regionie sklasyfikowanym zgodnie z decyzją Komisji 2007/453/WE ([4]) jako państwo lub region o znikomym ryzyku występowania BSE, w którym nie odnotowano żadnego rodzimego przypadku BSE;

c) produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego lub produktów pochodnych uzyskanych z bydła, owiec lub kóz, które zostały uśmiercone po ogłuszeniu poprzez uszkodzenie tkanki ośrodkowego układu nerwowego za pomocą wydłużonego narzędzia w kształcie pręta wprowadzonego do jamy czaszki lub poprzez wstrzyknięcie gazu do jamy czaszki, z wyjątkiem zwierząt, które urodziły się, były nieprzerwanie hodowane i zostały poddane ubojowi w państwie lub regionie sklasyfikowanym zgodnie z decyzją 2007/453/WE jako państwo lub region o znikomym ryzyku występowania BSE.]]]

Uwagi

Część I:

— Rubryka I.6: osoba odpowiedzialna za przesyłkę w Unii Europejskiej: wypełnienie rubryki jest wymagane jedynie w przypadku świadectwa dla towaru, który ma być przewożony tranzytem przez Unię Europejską; można ją wypełnić, jeżeli jest to świadectwo dla towaru, który ma zostać przywieziony do Unii Europejskiej.

— Rubryki I.11. i I.12.: numer zatwierdzenia: numer rejestracyjny przedsiębiorstwa lub zakładu, który został wydany przez właściwe organy.

— Rubryka I.12: miejsce przeznaczenia: wypełnić jedynie w przypadku świadectwa dla przesyłki tranzytowej. Produkty przewożone tranzytem mogą być przechowywane jedynie w wolnych obszarach celnych, składach wolnocłowych i składach celnych.

— Rubryka I.15: podać numer rejestracyjny (wagony kolejowe lub kontener i samochody ciężarowe), numer lotu (samolot) albo nazwę (statek); podać informację w przypadku rozładunku i ponownego załadunku w Unii Europejskiej.

— Rubryka I.19: podać właściwy kod Zharmonizowanego Systemu (HS) Światowej Organizacji Celnej: 05.05; 05.06, 05.07, 05.11; 96.01 lub 97.05;

— Rubryka I.23: w przypadku kontenerów masowych podać numer kontenera oraz numer plomby (jeżeli dotyczy).

— Rubryka I.25: użycie techniczne: użycie do celów innych niż spożycie przez zwierzęta.

— Rubryka I.26 i I.27: wypełnić zależnie od tego, czy jest to świadectwo tranzytowe, czy przywozowe.

— Rubryka I.28: gatunek: wybrać spośród następujących: Aves, Equidae, Tapiridae, Rhinoceritidae, Antilocaparidae, Bovidae, Camelidae, Cervidae, Giraffidae, Hippopotamindae, Moschidae Suidae, Tayassuidae, Tragulidae oraz Elephantidae.

▼M15

PAŃSTWO

Trofea myśliwskie lub inne preparaty pochodzące od ptaków i zwierząt kopytnych składające się z całych części anatomicznych, które nie zostały poddane obróbce

II. Informacje zdrowotne	II.a. Numer referencyjny świadectwa	II.b.

Część II:

([1a]) Dz.U. L 300 z 14.11.2009, s. 1.

([1b]) Dz.U. L 54 z 26.2.2011, s. 1.

([2]) Niepotrzebne skreślić.

([3]) Dz.U. L 147 z 31.5.2001, s. 1.

([4]) Dz.U. L 172 z 30.6.2007, s. 84.

— Podpis i pieczęć muszą być innego koloru niż kolor druku.

— Uwaga dla osoby odpowiedzialnej za przesyłkę w Unii Europejskiej: niniejsze świadectwo służy jedynie celom weterynaryjnym i musi towarzyszyć przesyłce do momentu przybycia do punktu kontroli granicznej w miejscu wprowadzenia do Unii Europejskiej.

Urzędowy lekarz weterynarii / urzędowy inspektor

Imię i nazwisko (wielkimi literami):

Kwalifikacje i tytuł:

Data:

Podpis:

Pieczęć:

▼B

ROZDZIAŁ 7(A)

Świadectwo zdrowia

Dla szczeciny pozyskanej od świń, pochodzącej z państw trzecich lub ich regionów wolnych od afrykańskiego pomoru świń, na potrzeby wysyłki do Unii Europejskiej lub przewozu tranzytowego przez jej terytorium ([2])

PAŃSTWO **Świadectwo weterynaryjne dla UE**

Część I: Dane przesyłki

I.1. Nadawca Nazwa Adres Tel.		I.2. Numer referencyjny świadectwa	I.2.a.
		I.3. Właściwy organ centralny	
		I.4. Właściwy organ lokalny	
I.5. Odbiorca Nazwa Adres Kod pocztowy Tel.		I.6. Osoba odpowiedzialna za przesyłkę w UE Imię i nazwisko Adres Odbiorca Tel.	
I.7. Państwo pochodzenia / Kod ISO	I.8. Region pochodzenia / Kod	I.9. Państwo przeznaczenia / Kod ISO	I.10. Region przeznaczenia / Kod
I.11. Miejsce pochodzenia Nazwa / Adres / Numer zatwierdzenia Nazwa / Adres / Numer zatwierdzenia Nazwa / Adres / Numer zatwierdzenia		I.12. Miejsce przeznaczenia Nazwa / Adres / Skład celny ☐ / Numer zatwierdzenia Kod pocztowy	
I.13. Miejsce załadunku		I.14. Data wyjazdu	
I.15. Środki transportu Samolot ☐ Statek ☐ Kolej ☐ Samochód ☐ Inne ☐ Oznakowanie Dokumenty towarzyszące		I.16. Punkt kontroli granicznej na granicy UE	
		I.17.	
I.18. Opis towaru		I.19. Kod towaru (kod HS) **05.02**	
		I.20. Ilość	
I.21. Temperatura produktu Otoczenia ☐ Schłodzony ☐ Zamrożony ☐		I.22. Liczba opakowań	
I.23. Nr plomby/kontenera		I.24. Rodzaj opakowań	
I.25. Towar certyfikowany dla: Pasz dla zwierząt ☐ Użycia technicznego ☐			
I.26. Tranzyt przez UE do państwa trzeciego ☐ Państwo trzecie / Kod ISO		I.27. Przywóz lub dopuszczenie na terytorium UE ☐	
I.28. Oznakowanie towaru Numer zatwierdzenia zakładu / Zakład produkcyjny / Liczba opakowań / Waga netto			

▼B

PAŃSTWO

Szczecina pozyskana od świń, pochodząca z państw trzecich lub ich regionów wolnych od afrykańskiego pomoru świń

Część II: Zaświadczenie

II. **Informacje dot. zdrowia**

II.a. Numer referencyjny świadectwa

II.b.

Ja, niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii, oświadczam, że przeczytałem i zrozumiałem rozporządzenie (WE) nr 1069/2009 Parlamentu Europejskiego i Rady ([1a]), w szczególności jego art. 10 lit. b) ppkt (iv), oraz rozporządzenie Komisji (UE) nr 142/2011 ([1b]), w szczególności jego załącznik XIV rozdział II, i zaświadczam, że:

II.1. szczecina pozyskana od świń opisana powyżej została pozyskana od świń z państwa pochodzenia i poddanych ubojowi w rzeźni w państwie pochodzenia;

II.2. świnie, od których pozyskano szczecinę, nie wykazywały podczas badania, przeprowadzonego podczas uboju, objawów chorób przenoszonych na ludzi i zwierzęta ani nie zostały uśmiercone celem wyeliminowania choroby epizootycznej;

II.3. państwo pochodzenia lub, w przypadku regionalizacji zgodnie z przepisami unijnymi, region pochodzenia, był wolny od afrykańskiego pomoru świń przez co najmniej 12 miesięcy;

II.4. szczecina pozyskana od świń jest sucha i zamknięta w bezpiecznym opakowaniu.

Uwagi

Część I:

— Rubryka I.6.: osoba odpowiedzialna za przesyłkę w Unii Europejskiej: wypełnić jedynie w przypadku świadectwa dla przesyłki tranzytowej; można wypełnić w przypadku świadectwa dla przesyłki importowanej.

— Rubryki I.11. i I.12.: numer zatwierdzenia: numer zatwierdzenia przedsiębiorstwa lub zakładu, który został wydany przez właściwe organy.

— Rubryka I.12.: miejsce przeznaczenia: wypełnić jedynie w przypadku świadectwa dla przesyłki tranzytowej. Produkty przewożone tranzytem mogą być przechowywane jedynie w wolnych obszarach celnych, składach wolnocłowych i składach celnych.

— Rubryka I.15.: numer rejestracyjny (wagony kolejowe lub kontener i samochody ciężarowe), numer lotu (samolot) albo nazwa (statek); podać informację w przypadku rozładunku i ponownego załadunku.

— Rubryka I.23.: w przypadku kontenerów masowych podać numer kontenera oraz numer plomby (jeżeli dotyczy).

— Rubryka I.25.: użycie techniczne: użycie do celów innych niż spożycie przez zwierzęta.

— Rubryki I.26. i I.27.: wypełnić zależnie od tego, czy jest to świadectwo tranzytowe, czy przywozowe.

— Rubryka I.28.: zakład produkcyjny: podać weterynaryjny numer kontrolny zarejestrowanego zakładu.

Część II:

([1a]) Dz.U. L 300 z 14.11.2009, s. 1.

([1b]) Dz.U. L 54 z 26.2.2011, s. 1.

([2]) Niepotrzebne skreślić.

— Podpis i pieczęć muszą być innego koloru niż kolor druku.

— Uwaga dla osoby odpowiedzialnej za przesyłkę w Unii Europejskiej: niniejsze świadectwo służy jedynie celom weterynaryjnym i musi towarzyszyć przesyłce do momentu przybycia do punktu kontroli granicznej.

Urzędowy lekarz weterynarii lub urzędowy inspektor

Imię i nazwisko (wielkimi literami):

Kwalifikacje i tytuł:

Data:

Podpis:

Pieczęć:

▼B

ROZDZIAŁ 7(B)

Świadectwo zdrowia

Dla szczeciny pozyskanej od świń, pochodzącej z państw trzecich lub ich regionów, które nie są wolne od afrykańskiego pomoru świń, na potrzeby wysyłki do Unii Europejskiej lub przewozu tranzytowego przez jej terytorium ([2])

PAŃSTWO **Świadectwo weterynaryjne dla UE**

Część I: Dane przesyłki

I.1. Nadawca Nazwa Adres Tel.			I.2. Numer referencyjny świadectwa	I.2.a.
			I.3. Właściwy organ centralny	
			I.4. Właściwy organ lokalny	
I.5. Odbiorca Nazwa Adres Kod pocztowy Tel.			I.6. Osoba odpowiedzialna za przesyłkę w UE Imię i nazwisko Adres Kod pocztowy Tel.	
I.7. Państwo pochodzenia	Kod ISO	I.8. Region pochodzenia Kod	I.9. Państwo przeznaczenia	Kod ISO I.10. Region przeznaczenia Kod
I.11. Miejsce pochodzenia Nazwa Adres Numer zatwierdzenia Nazwa Adres Numer zatwierdzenia Nazwa Adres Numer zatwierdzenia			I.12. Miejsce przeznaczenia Nazwa Adres Kod pocztowy Skład celny ☐ Numer zatwierdzenia	
I.13. Miejsce załadunku			I.14. Data wyjazdu	
I.15. Środki transportu Samolot ☐ Statek ☐ Kolej ☐ Samochód ☐ Inne ☐ Oznakowanie Dokumenty towarzyszące			I.16. Punkt kontroli granicznej na granicy UE	
			I.17.	
I.18. Opis towaru			I.19. Kod towaru (kod HS) **05.02**	
			I.20. Ilość	
I.21. Temperatura produktu Otoczenia ☐ Schłodzony ☐ Zamrożony ☐			I.22. Liczba opakowań	
I.23. Nr plomby/kontenera			I.24. Rodzaj opakowań	
I.25. Towar certyfikowany dla: Pasz dla zwierząt ☐ Użycia technicznego ☐				
I.26. Tranzyt przez UE do państwa trzeciego ☐ Państwo trzecie Kod ISO			I.27. Przywóz lub dopuszczenie na terytorium UE ☐	
I.28. Oznakowanie towaru Numer zatwierdzenia zakładu Zakład produkcyjny		Liczba opakowań		Waga netto

▼B

PAŃSTWO

Szczecina pozyskana od świń, pochodząca z państw trzecich lub ich regionów, które nie są wolne od afrykańskiego pomoru świń

Część II: Zaświadczenie

II. **Informacje dot. zdrowia**

II.a. Numer referencyjny świadectwa

II.b.

Ja, niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii, oświadczam, że przeczytałem i zrozumiałem rozporządzenie (WE) nr 1069/2009 Parlamentu Europejskiego i Rady ([1a]), w szczególności jego art. 10 lit. b) ppkt (iv), oraz rozporządzenie Komisji (UE) nr 142/2011 ([1b]), w szczególności jego załącznik XIV rozdział II, i zaświadczam, że:

II.1. szczecina pozyskana od świń opisana powyżej została pozyskana od świń z państwa pochodzenia i poddanych ubojowi w rzeźni w państwie pochodzenia;

II.2. świnie, od których pozyskano szczecinę, nie wykazywały podczas badania, przeprowadzonego podczas uboju, objawów chorób przenoszonych na ludzi i zwierzęta ani nie zostały uśmiercone celem wyeliminowania choroby epizootycznej;

II.3. szczecina pozyskana od świń opisana powyżej była:

([2]) [parzona;]

([2]) albo [farbowana;]

([2]) albo [bielona;]

II.4. szczecina pozyskana od świń jest sucha i zamknięta w bezpiecznym opakowaniu.

Uwagi

Część I:

— Rubryka I.6.: osoba odpowiedzialna za przesyłkę w Unii Europejskiej: wypełnić jedynie w przypadku świadectwa dla przesyłki tranzytowej; można wypełnić w przypadku świadectwa dla przesyłki importowanej.

— Rubryki I.11. i I.12.: numer zatwierdzenia: numer zatwierdzenia przedsiębiorstwa lub zakładu, który został wydany przez właściwe organy.

— Rubryka I.12.: miejsce przeznaczenia: wypełnić jedynie w przypadku świadectwa dla przesyłki tranzytowej. Produkty przewożone tranzytem mogą być przechowywane jedynie w wolnych obszarach celnych, składach wolnocłowych i składach celnych.

— Rubryka I.15.: numer rejestracyjny (wagony kolejowe lub kontener i samochody ciężarowe), numer lotu (samolot) albo nazwa (statek); podać informację w przypadku rozładunku i ponownego załadunku.

— Rubryka I.23.: w przypadku kontenerów masowych podać numer kontenera oraz numer plomby (jeżeli dotyczy).

— Rubryka I.25.: użycie techniczne: użycie do celów innych niż spożycie przez zwierzęta.

— Rubryki I.26. i I.27.: wypełnić zależnie od tego, czy jest to świadectwo tranzytowe, czy przywozowe.

— Rubryka I.28.: zakład produkcyjny: podać weterynaryjny numer kontrolny zarejestrowanego zakładu.

Część II:

([1a]) Dz.U. L 300 z 14.11.2009, s. 1.

([1b]) Dz.U. L 54 z 26.2.2011, s. 1.

([2]) Niepotrzebne skreślić.

— Podpis i pieczęć muszą być innego koloru niż kolor druku.

— Uwaga dla osoby odpowiedzialnej za przesyłkę w Unii Europejskiej: niniejsze świadectwo służy jedynie celom weterynaryjnym i musi towarzyszyć przesyłce do momentu przybycia do punktu kontroli granicznej.

▼B

PAŃSTWO

Szczecina pozyskana od świń, pochodząca z państw trzecich lub ich regionów, które nie są wolne od afrykańskiego pomoru świń

II. **Informacje dot. zdrowia**	II.a. Numer referencyjny świadectwa	II.b.

Urzędowy lekarz weterynarii lub urzędowy inspektor

Imię i nazwisko (wielkimi literami):

Kwalifikacje i tytuł:

Data:

Podpis:

Pieczęć:

▼**M28**

ROZDZIAŁ 8

Świadectwo zdrowia

Dla produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego do stosowania poza łańcuchem paszowym lub w charakterze próbek handlowych([2])*, na potrzeby wysyłki do Unii Europejskiej lub przewozu tranzytowego przez jej terytorium*([2])

PAŃSTWO: **Świadectwo weterynaryjne dla UE**

Część I: Dane przesyłki

I.1. Nadawca Nazwa Adres Tel.		I.2. Numer referencyjny świadectwa / I.2.a.
		I.3. Właściwy organ centralny
		I.4. Właściwy organ lokalny
I.5. Odbiorca Nazwa Adres Kod pocztowy Tel.		I.6. Osoba odpowiedzialna za przesyłkę w UE Imię i nazwisko Adres Kod pocztowy Tel.
I.7. Państwo pochodzenia / Kod ISO	I.8. Region pochodzenia / Kod	I.9. Państwo przeznaczenia / Kod ISO / I.10. Region przeznaczenia / Kod
I.11. Miejsce pochodzenia Nazwa / Numer zatwierdzenia Adres Nazwa / Numer zatwierdzenia Adres Nazwa / Numer zatwierdzenia Adres		I.12. Miejsce przeznaczenia Skład celny ☐ Nazwa / Numer zatwierdzenia Adres Kod pocztowy
I.13. Miejsce załadunku		I.14. Data wyjazdu
I.15. Środek transportu Samolot ☐ Statek ☐ Kolej ☐ Samochód ☐ Inne ☐ Oznakowanie Dokumenty towarzyszące		I.16. Punkt kontroli granicznej na granicy UE I.17.
I.18. Opis towaru		I.19. Kod towaru (kod HS) I.20. Ilość
I.21. Temperatura produktu Otoczenia ☐ Schłodzony ☐ Zamrożony ☐		I.22. Liczba opakowań
I.23. Nr plomby/kontenera/pojemnika		I.24. Rodzaj opakowań
I.25. Cel certyfikacji: Użycie techniczne ☐		
I.26. Tranzyt przez UE do państwa trzeciego ☐ Państwo trzecie / Kod ISO		I.27. Przywóz lub dopuszczenie na terytorium UE ☐
I.28. Oznakowanie towaru Gatunek (nazwa systematyczna) / Rodzaj towaru / Numer zatwierdzenia zakładu / Zakład produkcyjny / Liczba opakowań Masa netto / Numer partii		

▼**M28**

PAŃSTWO **Produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego do stosowania poza łańcuchem paszowym lub w charakterze próbek handlowych**([2])

Część II: Zaświadczenie

II.	**Informacje zdrowotne**	II.a. Numer referencyjny świadectwa	II.b.

Ja, niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii, oświadczam, że przeczytałem i zrozumiałem rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1069/2009([1a]) i rozporządzenie Komisji (UE) nr 142/2011([1b]), w szczególności załącznik XIV rozdział II do niego, i zaświadczam, że produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego opisane powyżej:

([2]) [stanowią próbki handlowe, które składają się z produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego przeznaczonych do celów określonych badań lub analiz, o których mowa w definicji próbek handlowych w pkt 39 załącznika I do rozporządzenia Komisji (UE) nr 142/2011, i zostały opatrzone etykietą »PRÓBKA HANDLOWA NIEPRZEZNACZONA DO SPOŻYCIA PRZEZ LUDZI«.]

([2]) albo [spełniają wymagania w zakresie zdrowia zwierząt określone w pkt II.1.];

II.1. produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego wymienione powyżej

II.1.1. zostały

([2]) [a] uzyskane z materiałów przywożonych z państwa trzeciego, jego terytorium lub części: …… ([3]), z którego dozwolony jest wywóz świeżego mięsa do Unii Europejskiej;]

([2]) lub [b] uzyskane w państwie trzecim wywozu, na jego terytorium lub części: …… ([3]) ze zwierząt, które:

(i) pozostawały w tym państwie trzecim, na jego terytorium lub części kwalifikujących się do wywozu świeżego mięsa do Unii Europejskiej od urodzenia lub przez okres co najmniej poprzedzających trzech miesięcy przed datą uboju; lub

(ii) zostały uśmiercone na wolności w tym kraju trzecim, na jego terytorium lub części([4]);]

([2]) lub [c] zostały otrzymane z jaj, mleka, gryzoni, zajęczaków, zwierząt wodnych lub bezkręgowców lądowych lub wodnych;]

([2]) [II.1.2. w przypadku materiałów innych niż materiały otrzymane z jaj, mleka, gryzoni, zajęczaków, tłuszczu z wełny, zwierząt wodnych lub bezkręgowców lądowych lub wodnych i nieprzetworzonych futer – zostały uzyskane ze zwierząt:

([2]) [a] pochodzących z gospodarstw:

(i) gdzie w odniesieniu do następujących chorób, na które dane zwierzęta są podatne, nie odnotowano żadnego przypadku/ogniska księgosuszu, choroby pęcherzykowej świń, rzekomego pomoru drobiu ani wysoce zjadliwej grypy ptaków – w okresie poprzedzających 30 dni, ani klasycznego czy afrykańskiego pomoru świń – w okresie poprzedzających 40 dni; ani nie odnotowano żadnego przypadku/ogniska tych chorób w gospodarstwach położonych w ich sąsiedztwie w promieniu 10 km w okresie poprzedzających 30 dni; oraz

(ii) gdzie nie wystąpiły przypadek/ognisko pryszczycy w okresie poprzedzających 60 dni, a także nie odnotowano przypadku/ogniska tej choroby w gospodarstwach położonych w ich sąsiedztwie w promieniu 25 km w okresie poprzedzających 30 dni; oraz

b) które:

(i) nie zostały uśmiercone celem wyeliminowania choroby epizootycznej;

[([2])

(ii) pozostawały w gospodarstwach, z których pochodzą, przez okres przynajmniej 40 dni przed dniem wyjazdu, po czym zostały przewiezione bezpośrednio do rzeźni, nie mając styczności z innymi zwierzętami niespełniającymi tych samych warunków dotyczących zdrowia zwierząt;

([2]) albo

(ii) pozostawały w gospodarstwach pod nadzorem weterynaryjnym w państwie trzecim lub części terytorium państwa trzeciego pochodzenia, z których dozwolony jest przywóz świeżego mięsa zwierząt kopytnych bez żadnych ograniczeń zgodnie z rozporządzeniem wykonawczym Komisji (UE) 2021/404;

(iii) w rzeźni w okresie 24 godzin przed momentem uboju zostały poddane badaniu przedubojowemu i nie wykazywały objawów wskazanych wyżej chorób, na które dane zwierzęta są podatne; oraz

(iv) z którymi przed ubojem lub uśmierceniem oraz w jego trakcie obchodzono się w rzeźni zgodnie z odpowiednimi przepisami prawodawstwa Unii i spełniono wymogi co najmniej równoważne wymogom określonym w rozdziałach II i III rozporządzenia Rady (WE) nr 1099/2009([5]);]

▼**M28**

PAŃSTWO **Produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego do stosowania poza łańcuchem paszowym lub w charakterze próbek handlowych**(2)

II.	**Informacje zdrowotne**	II.a. Numer referencyjny świadectwa	II.b.

(2) albo [a) schwytanych i uśmierconych na wolności na obszarze:

(i) na którym w promieniu 25 km nie odnotowano żadnego przypadku/ogniska żadnej z następujących chorób, na które są podatne te zwierzęta: pryszczyca, księgosusz, rzekomy pomór drobiu ani wysoce zjadliwa grypa ptaków – w okresie poprzedzających 30 dni, ani klasyczny bądź afrykański pomór świń – w okresie poprzedzających 40 dni; oraz

(ii) położonym w odległości większej niż 20 km od granic oddzielających to terytorium od innego terytorium państwa trzeciego bądź jego części, z których wywóz takiego materiału do Unii Europejskiej nie jest w tym czasie dozwolony; oraz

b) które po uśmierceniu zostały w okresie 12 godzin przewiezione w celu schłodzenia do punktu gromadzenia, a zaraz po tym do zakładu przetwórstwa dziczyzny, albo bezpośrednio do zakładu przetwórstwa dziczyzny;]]

(2) [II.1.3. w przypadku materiału innego niż materiał otrzymany ze schwytanych na wolności ryb lub bezkręgowców – zostały uzyskane w zakładzie, wokół którego w promieniu 10 km nie odnotowano żadnego przypadku/ogniska chorób wskazanych w pkt II.1.2, na które dane zwierzęta są podatne, przez okres poprzedzających 30 dni lub, w przypadku wystąpienia przypadku/ogniska jednej z tych chorób, zezwolono na przygotowanie surowca do wywozu do Unii Europejskiej dopiero po usunięciu całego mięsa oraz całkowitym oczyszczeniu i odkażeniu zakładu pod kontrolą urzędowego lekarza weterynarii;]

II.1.4. podczas uzyskiwania i przygotowywania nie miały styczności z innym materiałem, który nie spełnia wymaganych warunków podanych powyżej, oraz obchodzono się z nimi w taki sposób, aby uniknąć zanieczyszczenia czynnikami chorobotwórczymi;

II.1.5. zostały zapakowane w nowe, szczelne opakowania lub w opakowania, które zostały oczyszczone i odkażone przed użyciem, oraz, w przypadku przesyłek wysłanych inaczej niż poprzez paczki pocztowe, w kontenery zaplombowane urzędowo pod nadzorem właściwych organów, opatrzone etykietą z informacją »PRODUKTY UBOCZNE POCHODZENIA ZWIERZĘCEGO PRZEZNACZONE WYŁĄCZNIE DO WYROBU PRODUKTÓW POCHODNYCH STOSOWANYCH POZA ŁAŃCUCHEM PASZOWYM« oraz nazwą i adresem zakładu będącego miejscem przeznaczenia w Unii Europejskiej;

II.1.6. składają się wyłącznie z następujących produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego:

(2) [- tusze i części zwierząt poddanych ubojowi lub, w przypadku zwierząt łownych, całe uśmiercone zwierzęta lub ich części, które zostały uznane za zdatne do spożycia przez ludzi zgodnie z przepisami unijnymi do momentu, gdy zostały nieodwracalnie zgłoszone jako produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego z powodów handlowych;]

(2) lub [- tusze i następujące części pochodzące albo ze zwierząt, które zostały poddane ubojowi w rzeźni i zostały uznane za zdatne do uboju w celu spożycia przez ludzi w następstwie badania przedubojowego, albo całe zwierzęta i ich następujące części pochodzące ze zwierząt łownych uśmierconych z przeznaczeniem do spożycia przez ludzi zgodnie z przepisami unijnymi:

(i) tusze lub całe zwierzęta i części zwierząt odrzuconych jako niezdatne do spożycia przez ludzi zgodnie z przepisami unijnymi, lecz które nie wykazywały żadnych objawów choroby przenoszonej na ludzi lub zwierzęta;

(ii) głowy drobiowe;

(iii) skóry i skórki, łącznie ze skrawkami i obrzynkami, rogi i stopy, łącznie z paliczkami oraz kośćmi nadgarstka i śródręcza i kośćmi stopy i śródstopia;

(iv) szczecina świńska;

(v) pióra;]

(2) lub [- produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego z drobiu i zajęczaków poddanych ubojowi w gospodarstwie, zgodnie z art. 1 ust. 3 lit. d) rozporządzenia (WE) nr 853/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady(2a), które nie wykazywały żadnych objawów choroby przenoszonej na ludzi lub zwierzęta;]

(2) lub [- krew zwierząt, które nie wykazywały żadnych objawów choroby przenoszonej przez krew na ludzi lub zwierzęta, uzyskana ze zwierząt, które zostały poddane ubojowi w rzeźni, po uznaniu ich za zdatne do uboju z przeznaczeniem do spożycia przez ludzi w następstwie badania przedubojowego zgodnie z przepisami unijnymi;]

(2) lub [- produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego powstałe podczas wytwarzania produktów przeznaczonych do spożycia przez ludzi, w tym odtłuszczone kości, skwarki i osad z centryfug lub separatorów otrzymany w procesie przetwarzania mleka;]

▼**M28**

PAŃSTWO **Produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego do stosowania poza łańcuchem paszowym lub w charakterze próbek handlowych**(2)

II.	**Informacje zdrowotne**	II.a. Numer referencyjny świadectwa	II.b.

(2) lub [- produkty pochodzenia zwierzęcego lub środki spożywcze zawierające produkty pochodzenia zwierzęcego, które nie są już przeznaczone do spożycia przez ludzi z powodów handlowych lub w wyniku problemów powstałych podczas produkcji lub wad w pakowaniu lub innych wad, które nie stanowią żadnego zagrożenia dla zdrowia publicznego lub zdrowia zwierząt;]

(2) lub [- karma dla zwierząt domowych oraz pasze pochodzenia zwierzęcego lub pasze zawierające produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego lub produkty pochodne, które nie są już przeznaczone do skarmiania z powodów handlowych lub w wyniku problemów powstałych podczas produkcji lub wad w pakowaniu lub innych wad, które nie stanowią żadnego zagrożenia dla zdrowia publicznego lub zdrowia zwierząt;]

(2) lub [- krew, łożysko, wełna, pióra, sierść, rogi, ścinki z kopyt i surowe mleko pochodzące od żywych zwierząt, które nie wykazywały objawów żadnej choroby przenoszonej przez ten produkt na ludzi lub zwierzęta;]

(2) lub [- zwierzęta wodne i części takich zwierząt, z wyjątkiem ssaków morskich, które nie wykazywały żadnych oznak chorób przenoszonych na ludzi lub zwierzęta;]

(2) lub [- produkty uboczne ze zwierząt wodnych pochodzące z przedsiębiorstw lub zakładów wytwarzających produkty przeznaczone do spożycia przez ludzi;]

(2) lub [- następujący materiał pochodzący ze zwierząt, które nie wykazywały żadnych objawów choroby przenoszonej przez ten materiał na ludzi lub zwierzęta:

(i) muszle i skorupy skorupiaków i małż z tkanką miękką lub mięsem;

(ii) materiały pochodzące ze zwierząt lądowych:

— produkty uboczne z wylęgarni;

— jaja;

— jajeczne produkty uboczne, w tym skorupy jaj;

(iii) jednodniowe pisklęta uśmiercone w celach handlowych;]

(2) lub [- produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego z bezkręgowców wodnych lub lądowych, innych niż gatunki chorobotwórcze dla ludzi lub zwierząt;]

(2) lub [- zwierzęta należące do rzędów gryzoni i zajęczaków oraz ich części, z wyjątkiem materiału kategorii 1, o którym mowa w art. 8 lit. a) ppkt (iii), (iv) i (v) rozporządzenia (WE) nr 1069/2009, oraz materiału kategorii 2, o którym mowa w art. 9 lit. a)–g) tego rozporządzenia;]

(2) lub [- futra pochodzące od martwych zwierząt, które nie wykazywały klinicznych objawów żadnej choroby przenoszonej przez ten produkt na ludzi i zwierzęta;]

II.1.7. zostały poddane głębokiemu zamrożeniu w zakładzie pochodzenia lub zostały zakonserwowane zgodnie z przepisami Unii Europejskiej w taki sposób, że nie ulegną zepsuciu od momentu wysyłki do momentu dostarczenia do zakładu będącego miejscem przeznaczenia.

(2)(6) [II.1.8.

(2)(7)

[II.1.8.1. Produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego w niniejszej przesyłce pochodzą ze zwierząt pozyskanych w państwie, na jego terytorium lub części, o których mowa w pkt II.1.1, gdzie przeprowadzane są regularnie pod kontrolą urzędową programy szczepień przeciw pryszczycy u bydła domowego.]]

(2)(8)

lub [II.1.8.2. Produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego w niniejszej przesyłce składają się z produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego otrzymanych z podrobów lub odkostnionego mięsa.]]

(2) [II.1.9. Produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego wymienione powyżej

(2) [pochodzą od innych przeżuwaczy niż bydło, owce lub kozy.]]

(2) albo [pochodzą od bydła, owiec lub kóz i nie zawierają ani nie zostały uzyskane z:

(2) [materiału bydlęcego, owczego ani koziego innego niż materiał pochodzący od zwierząt, które urodziły się, były nieprzerwanie hodowane i zostały poddane ubojowi w państwie lub regionie sklasyfikowanym zgodnie z decyzją Komisji 2007/453/WE(9) jako państwo lub region o znikomym ryzyku występowania gąbczastej encefalopatii bydła (BSE).]]

(2) albo [a) materiału szczególnego ryzyka, o którym mowa w pkt 1 załącznika V do rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 999/2001(10);

b) oddzielonego mechanicznie mięsa uzyskanego z kości bydła, owiec lub kóz, z wyjątkiem zwierząt, które urodziły się, były nieprzerwanie hodowane i zostały poddane ubojowi w państwie lub regionie sklasyfikowanym zgodnie z decyzją 2007/453/WE jako państwo lub region o znikomym ryzyku BSE, w którym nie odnotowano żadnego rodzimego przypadku BSE;

c) produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego lub produktów pochodnych uzyskanych z bydła, owiec lub kóz, które zostały uśmiercone po ogłuszeniu poprzez uszkodzenie tkanki ośrodkowego układu nerwowego za pomocą wydłużonego narzędzia w kształcie pręta wprowadzonego do jamy czaszki lub poprzez wstrzyknięcie gazu do jamy czaszki, z wyjątkiem zwierząt, które urodziły się, były nieprzerwanie hodowane i zostały poddane ubojowi w państwie lub regionie sklasyfikowanym zgodnie z decyzją 2007/453/WE jako państwo lub region o znikomym ryzyku BSE.]]]

▼**M28**

PAŃSTWO **Produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego do stosowania poza łańcuchem paszowym lub w charakterze próbek handlowych**(2)

II.	**Informacje zdrowotne**	II.a. Numer referencyjny świadectwa	II.b.

II.1.10 Produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego wymienione powyżej

(2) [nie zawierają mleka ani produktów mlecznych pochodzących od owiec lub kóz ani nie są przeznaczone na paszę dla zwierząt gospodarskich innych niż zwierzęta futerkowe.]

(2) albo [zawierają mleko lub produkty mleczne pochodzące od owiec lub kóz i są przeznaczone na paszę dla zwierząt gospodarskich innych niż zwierzęta futerkowe, a to mleko lub te produkty mleczne:

a) pochodzą od kóz i owiec, które były od urodzenia nieprzerwanie trzymane w państwie, gdzie spełnione są następujące warunki:

(i) trzęsawka klasyczna podlega obowiązkowi zgłaszania;

(ii) uruchomiono system rozpowszechniania informacji, nadzoru i monitorowania trzęsawki klasycznej;

(iii) w stosunku do gospodarstw utrzymujących owce lub kozy stosuje się urzędowe ograniczenia w przypadku podejrzenia obecności przenośnej encefalopatii gąbczastej (TSE) lub potwierdzenia obecności trzęsawki klasycznej;

(iv) owce i kozy zakażone trzęsawką klasyczną podlegają uśmierceniu i zniszczeniu;

(v) od co najmniej siedmiu lat w całym państwie obowiązuje i jest skutecznie egzekwowany zakaz karmienia owiec i kóz mączką mięsno-kostną lub skwarkami pochodzącymi od przeżuwaczy, zdefiniowanymi w Kodeksie zdrowia zwierząt lądowych Światowej Organizacji Zdrowia Zwierząt (OIE);

b) pochodzą z gospodarstw, w których nie wprowadzono urzędowych ograniczeń ze względu na podejrzenie obecności TSE;

c) pochodzą z gospodarstw, w których przez okres siedmiu poprzednich lat nie zdiagnozowano żadnego przypadku trzęsawki klasycznej lub w których, w następstwie potwierdzenia przypadku trzęsawki klasycznej:

(2) [wszystkie owce i kozy w gospodarstwie zostały uśmiercone i zniszczone lub poddane ubojowi, z wyjątkiem tryków hodowlanych posiadających genotyp ARR/ARR, owiec hodowlanych posiadających co najmniej jeden allel ARR i nieposiadających żadnego allelu VRQ i innych owiec posiadających co najmniej jeden allel ARR;]

(2) albo wszystkie zwierzęta, u których potwierdzono trzęsawkę klasyczną, poddano uśmierceniu i zniszczeniu, a gospodarstwo było przez okres przynajmniej dwóch lat od dnia potwierdzenia ostatniego przypadku trzęsawki klasycznej poddane intensywnemu monitorowaniu TSE, w tym badaniom na obecność TSE z wynikiem ujemnym zgodnie z metodami laboratoryjnymi określonymi w rozdziale C pkt 3.2 załącznika X do rozporządzenia (WE) nr 999/2001, w odniesieniu do wszystkich niżej wymienionych zwierząt powyżej 18 miesiąca życia oprócz owiec o genotypie ARR/ARR:

- zwierzęta poddane ubojowi w celu spożycia przez ludzi; oraz
- zwierzęta, które padły lub zostały uśmiercone w gospodarstwie, ale których nie uśmiercono w ramach kampanii zwalczania choroby.]].

Uwagi

Część I:

— Rubryka I.6: osoba odpowiedzialna za przesyłkę w Unii Europejskiej: wypełnienie rubryki jest wymagane jedynie w przypadku świadectwa dla towaru, który ma być przewożony tranzytem przez Unię Europejską; można ją wypełnić, jeżeli jest to świadectwo dla towaru, który ma zostać przywieziony do Unii Europejskiej.

— Rubryka I.11: w przypadku przesyłek do celów próbek handlowych lub analiz: podać wyłącznie nazwę i adres zakładu.

— Rubryka I.11 i I.12: numer zatwierdzenia: numer rejestracyjny przedsiębiorstwa lub zakładu, który został wydany przez właściwe organy.

— Rubryka I.12: miejsce przeznaczenia: tę rubrykę należy wypełnić w odniesieniu do następujących produktów:

  — produkty służące do wyrobu produktów pochodnych stosowanych poza łańcuchem paszowym: jedynie w przypadku świadectwa dla przesyłki tranzytowej. Produkty przewożone tranzytem mogą być przechowywane jedynie w wolnych obszarach celnych, składach wolnocłowych i składach celnych.

  — produkty w charakterze próbek handlowych lub do analiz: zakład w Unii Europejskiej wskazany w zezwoleniu właściwego organu, w stosownych przypadkach.

— Rubryka I.15: podać numer rejestracyjny (wagony kolejowe lub kontenery i samochody ciężarowe), numer lotu (samolot) albo nazwę (statek). W przypadku rozładunku i ponownego załadunku w Unii Europejskiej nadawca musi zgłosić ten fakt w punkcie kontroli granicznej w miejscu wprowadzenia do Unii Europejskiej.

— Rubryka I.19: użyć właściwego kodu systemu zharmonizowanego (HS) w ramach następujących pozycji: 04.01; 04.02; 04.03; 04.04; 04.08; 05.05; 05.06, 05.07; 05.11.91; 05.11.99, 23.01 lub 30.01.

▼**M28**

PAŃSTWO **Produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego do stosowania poza łańcuchem paszowym lub w charakterze próbek handlowych**([2])

II.	**Informacje zdrowotne**	II.a. Numer referencyjny świadectwa	II.b.

— Rubryka I.23: w przypadku kontenerów masowych podać numer kontenera oraz numer plomby (jeżeli dotyczy).

— Rubryka I.25:

  — użycie techniczne: wszelkie użycie do celów innych niż skarmianie zwierząt gospodarskich innych niż zwierzęta futerkowe i produkcja karmy dla zwierząt domowych.

  — do celów świadectwa »użycie techniczne« obejmuje użycie w charakterze próbki handlowej.

— Rubryka I.26 i I.27: z wyjątkiem próbek handlowych, które nie są przewożone tranzytem, wypełnić zależnie od tego, czy jest to świadectwo tranzytowe, czy przywozowe.

— Rubryka I.28:

  — produkty służące do wyrobu produktów pochodnych stosowanych poza łańcuchem paszowym: zakład produkcyjny: podać weterynaryjny numer kontrolny zatwierdzonego zakładu;

  — produkty przeznaczone do celów określonych badań lub analiz technologicznych: zakład w Unii Europejskiej wskazany w zezwoleniu właściwego organu, w stosownych przypadkach.

  — gatunek: wybrać spośród następujących: Aves, Ruminantia, Suidae, Mammalia inne niż Ruminantia lub Suidae, Pesca, Mollusca, Crustacea, bezkręgowce inne niż Mollusca i Crustacea.

Część II:

(1a) Dz.U. L 300 z 14.11.2009, s. 1.

(1b) Dz.U. L 54 z 26.2.2011, s. 1.

(2) Niepotrzebne skreślić.

(2a) Dz.U. L 139 z 30.4.2004, s. 55.

(3) Nazwa i kod ISO państwa wywozu określony w:

— części 1 załącznika XIII do rozporządzenia wykonawczego Komisji (UE) 2021/404 (Dz.U. L 114 z 31.3.2021, s. 1);

— części 1 załącznika XIV do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2021/404; oraz

— załączniku I do rozporządzenia Komisji (WE) nr 119/2009 (Dz.U. L 39 z 10.2.2009, s. 12).

Ponadto w stosownych przypadkach należy podać kod ISO jego terytoriów i części, o których mowa w załącznikach do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2021/404 i do rozporządzenia (WE) nr 119/2009, o których mowa w niniejszej uwadze (gdy ma to zastosowanie dla gatunków podatnych na dane choroby).

(4) Jedynie dla państw, z których dopuszczony jest przywóz do Unii Europejskiej mięsa zwierząt dzikich tego samego gatunku, przeznaczonego do spożycia przez ludzi.

(5) Dz.U. L 303 z 18.11.2009, s. 1.

(6) W przypadku materiału od domowych przeżuwaczy pochodzących z terytorium państwa Ameryki Południowej lub Afryki Południowej lub jego części, z których dopuszczony jest przywóz do Unii Europejskiej jedynie dojrzałego i odkostnionego świeżego mięsa domowych przeżuwaczy przeznaczonego do spożycia przez ludzi, należy dostarczyć dodatkowe gwarancje. Dopuszczony jest także przywóz całych mięśni żwaczy bydła, naciętych zgodnie z wymogami sekcji IV rozdział I część B pkt 1 załącznika I do rozporządzenia (WE) nr 854/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz.U. L 139 z 30.4.2004, s. 206).

(7) Jedynie dla niektórych państw Ameryki Południowej.

(8) Jedynie dla niektórych państw Ameryki Południowej i Afryki Południowej.

(9) Dz.U. L 172 z 30.6.2007, s. 84.

(10) Dz.U. L 147 z 31.5.2001, s. 1.

— Podpis i pieczęć muszą być innego koloru niż kolor druku.

— Uwaga dla osoby odpowiedzialnej za przesyłkę w Unii Europejskiej: niniejsze świadectwo służy jedynie celom weterynaryjnym i musi towarzyszyć przesyłce do momentu przybycia do punktu kontroli granicznej w miejscu wprowadzenia do Unii Europejskiej.

Urzędowy lekarz weterynarii/urzędowy inspektor

Imię i nazwisko (wielkimi literami): Kwalifikacje i tytuł:

Data: Podpis:

Pieczęć:

▼B

ROZDZIAŁ 9

Świadectwo zdrowia

Dla oleju z ryb nieprzeznaczonego do spożycia przez ludzi, do wykorzystania jako materiał paszowy lub poza łańcuchem paszowym, na potrzeby wysyłki do Unii Europejskiej lub przewozu tranzytowego przez jej terytorium ([2])

PAŃSTWO **Świadectwo weterynaryjne dla UE**

Część I: Dane przesyłki

I.1. Nadawca Nazwa Adres Tel.			I.2. Numer referencyjny świadectwa	I.2.a.	
			I.3. Właściwy organ centralny		
			I.4. Właściwy organ lokalny		
I.5. Odbiorca Nazwa Adres Kod pocztowy Tel.			I.6. Osoba odpowiedzialna za przesyłkę w UE Imię i nazwisko Adres Kod pocztowy Tel.		
I.7. Państwo pochodzenia	Kod ISO	I.8. Region pochodzenia Kod	I.9. Państwo przeznaczenia	Kod ISO	I.10. Region przeznaczenia Kod
I.11. Miejsce pochodzenia Nazwa / Address — Numer zatwierdzenia Nazwa / Address — Numer zatwierdzenia Nazwa / Address — Numer zatwierdzenia			I.12. Miejsce przeznaczenia Nazwa / Adres — Skład celny ☐ / Numer zatwierdzenia Kod pocztowy		
I.13. Miejsce załadunku			I.14. Data wyjazdu		
I.15. Środki transportu Samolot ☐ Statek ☐ Kolej ☐ Samochód ☐ Inne ☐ Oznakowanie Dokumenty towarzyszące			I.16. Punkt kontroli granicznej na granicy UE I.17.		
I.18. Opis towaru			I.19. Kod towaru (kod HS)		
			I.20. Ilość		
I.21. Temperatura produktu Otoczenia ☐ Schłodzony ☐ Zamrożony ☐			I.22. Liczba opakowań		
I.23. Nr plomby/kontenera			I.24. Rodzaj opakowań		
I.25. Towar certyfikowany dla: Pasz dla zwierząt ☐ Użycia technicznego ☐					
I.26. Tranzyt przez UE do państwa trzeciego ☐ Państwo trzecie Kod ISO			I.27. Przywóz lub dopuszczenie na terytorium UE ☐		

I.28. Oznakowanie towaru

Rodzaj towaru	Numer zatwierdzenia zakładu Zakład produkcyjny	Liczba opakowań	Waga netto	Numer partii

▼B

PAŃSTWO

Olej z ryb nieprzeznaczony do spożycia przez ludzi, do wykorzystania jako materiał paszowy lub poza łańcuchem paszowym

Część II: Zaświadczenie

II. **Informacje dot. zdrowia**

II.a. Numer referencyjny świadectwa

II.b.

Ja, niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii, oświadczam, że przeczytałem i zrozumiałem rozporządzenie (WE) nr 1069/2009 Parlamentu Europejskiego i Rady ([1a]), w szczególności jego art. 10, oraz rozporządzenie Komisji (UE) nr 142/2011 ([1b]), w szczególności jego załącznik XIV rozdział II, i zaświadczam, że olej z ryb opisany powyżej:

II.1. składa się z oleju z ryb, który spełnia poniższe wymagania dotyczące zdrowia;

II.2. składa się wyłącznie z oleju z ryb nieprzeznaczonego do spożycia przez ludzi;

II.3. został przygotowany i był przechowywany w wyspecjalizowanym zakładzie przetwórstwa rybnego, który został zatwierdzony, uzyskał zezwolenie i jest nadzorowany przez właściwe organy zgodnie z art. 24 rozporządzenia (WE) nr 1069/2009;

II.4. został przygotowany wyłącznie z następujących produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego:

([2]) [- produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego powstałe podczas wytwarzania produktów przeznaczonych do spożycia przez ludzi;]

([2]) lub [- produkty pochodzenia zwierzęcego lub środki spożywcze zawierające produkty pochodzenia zwierzęcego, które nie są już przeznaczone do spożycia przez ludzi z powodów handlowych lub w wyniku problemów powstałych podczas produkcji lub wad w pakowaniu lub innych wad, które nie stanowią żadnego zagrożenia dla zdrowia ludzi i zwierząt;]

([2]) lub [- zwierzęta wodne i części takich zwierząt, z wyjątkiem ssaków morskich, które nie wykazywały żadnych objawów chorób przenoszonych na ludzi lub zwierzęta;]

([2]) lub [- produkty uboczne ze zwierząt wodnych pochodzące z przedsiębiorstw lub zakładów wytwarzających produkty przeznaczone do spożycia przez ludzi;]

II.5. olej z ryb:

a) został poddany przetwarzaniu zgodnie z załącznikiem X rozdział II sekcja 3 do rozporządzenia (UE) nr 142/2011 celem zniszczenia czynników chorobotwórczych;

b) nie miał styczności z innymi rodzajami tłuszczu, w tym z tłuszczami wytopionymi pochodzącymi od jakichkolwiek gatunków zwierząt lądowych oraz

([2]) [c) jest zapakowany w nowe kontenery lub w kontenery, które zostały oczyszczone i w razie potrzeby zdezynfekowane w celu uniknięcia skażenia oraz podjęto wszelkie środki ostrożności, aby zapobiec ich skażeniu,]

([2]) albo [c) w przypadku gdy planowany jest transport masowy, rurociąg, pompy, cysterny na towary masowe i wszelkie inne kontenery masowe lub drogowe pojazdy zbiornikowe wykorzystywane do przewozu produktów z zakładu produkcyjnego, bezpośrednio na statek, do zbiorników nabrzeżnych lub bezpośrednio do zakładów, przed użyciem muszą zostać poddane inspekcji, która potwierdzi ich czystość,]

oraz d) które opatrzono etykietą z informacją „NIEPRZEZNACZONE DO SPOŻYCIA PRZEZ LUDZI".

Uwagi

Część I:

— Rubryka I.6.: osoba odpowiedzialna za przesyłkę w Unii Europejskiej: wypełnić jedynie w przypadku świadectwa dla przesyłki tranzytowej; można wypełnić w przypadku świadectwa dla przesyłki importowanej.

— Rubryka I.12.: miejsce przeznaczenia: wypełnić jedynie w przypadku świadectwa dla przesyłki tranzytowej. Produkty przewożone tranzytem mogą być przechowywane jedynie w wolnych obszarach celnych, składach wolnocłowych i składach celnych.

— Rubryka I.15.: numer rejestracyjny (wagony kolejowe lub kontener i samochody ciężarowe), numer lotu (samolot) albo nazwa (statek); podać informację w przypadku rozładunku i ponownego załadunku.

— Rubryka I.19.: podać właściwy kod HS: 15.04 albo 15.18.

— Rubryka I.23.: w przypadku kontenerów masowych podać numer kontenera oraz numer plomby (jeżeli dotyczy).

— Rubryka I.25.: użycie techniczne: użycie do celów innych niż spożycie przez zwierzęta.

— Rubryki I.26. i I.27.: wypełnić zależnie od tego, czy jest to świadectwo tranzytowe, czy przywozowe.

— Rubryka I.28.: zakład produkcyjny: podać numer rejestracyjny zakładu obróbki/przetwórczego.

▼B

PAŃSTWO

Olej z ryb nieprzeznaczony do spożycia przez ludzi, do wykorzystania jako materiał paszowy lub poza łańcuchem paszowym

II. **Informacje dot. zdrowia**	II.a. Numer referencyjny świadectwa	II.b.

Część II:

([1a]) Dz.U. L 300 z 14.11.2009, s. 1.

([1b]) Dz.U. L 54 z 26.2.2011, s. 1.

([2]) Niepotrzebne skreślić.

— Podpis i pieczęć muszą być innego koloru niż kolor druku.

— Uwaga dla osoby odpowiedzialnej za przesyłkę w Unii Europejskiej: niniejsze świadectwo służy jedynie celom weterynaryjnym i musi towarzyszyć przesyłce do momentu przybycia do punktu kontroli granicznej.

Urzędowy lekarz weterynarii lub urzędowy inspektor

Imię i nazwisko (wielkimi literami):

Kwalifikacje i tytuł:

Data:

Podpis:

Pieczęć:

▼**M15**

ROZDZIAŁ 10(A)

Świadectwo zdrowia

Dla tłuszczów wytopionych nieprzeznaczonych do spożycia przez ludzi do wykorzystania jako materiał paszowy, na potrzeby wysyłki do Unii Europejskiej lub przewozu tranzytowego przez jej terytorium ([2])

PAŃSTWO: **Świadectwo weterynaryjne dla UE**

Część I: Dane przesyłki

I.1. Nadawca Nazwa Adres Tel.				I.2. Numer referencyjny świadectwa		I.2.a.	
				I.3. Właściwy organ centralny			
				I.4. Właściwy organ lokalny			
I.5. Odbiorca Nazwa Adres Kod pocztowy Tel.				I.6. Osoba odpowiedzialna za przesyłkę w UE Imię i nazwisko Adres Kod pocztowy Tel.			
I.7. Państwo pochodzenia	Kod ISO	I.8. Region pochodzenia	Kod	I.9. Państwo przeznaczenia	Kod ISO	I.10. Region przeznaczenia	Kod
I.11. Miejsce pochodzenia Nazwa Adres Nazwa Adres Nazwa Adres		Numer zatwierdzenia Numer zatwierdzenia Numer zatwierdzenia		I.12. Miejsce przeznaczenia Skład celny ☐ Nazwa Adres Kod pocztowy		Numer zatwierdzenia	
I.13. Miejsce załadunku				I.14. Data wyjazdu			
I.15. Środek transportu Samolot ☐ Statek ☐ Kolej ☐ Samochód ☐ Inne ☐ Oznakowanie Dokumenty towarzyszące				I.16. Punkt kontroli granicznej na granicy UE I.17.			
I.18. Opis towaru						I.19. Kod towaru (kod HS) I.20. Ilość	
I.21. Temperatura produktu Otoczenia ☐ Schłodzony ☐ Zamrożony ☐						I.22. Liczba opakowań	
I.23. Nr plomby/kontenera/pojemnika						I.24. Rodzaj opakowań	

▼**M15**

I.25. Cel certyfikacji: Pasze dla zwierząt ☐ Produkcja karmy dla zwierząt domowych ☐ Użycie techniczne ☐					
I.26. Tranzyt przez UE do państwa trzeciego ☐ Państwo trzecie Kod ISO			I.27. Przywóz lub dopuszczenie na terytorium UE ☐		
I.28. Oznakowanie towaru Numer zatwierdzenia zakładu					
Gatunek (nazwa systematyczna)	Rodzaj towaru	Zakład produkcyjny	Liczba opakowań	Masa netto	Numer partii

▼M15

PAŃSTWO **Tłuszcze wytopione nieprzeznaczone do spożycia przez ludzi do wykorzystania jako materiał paszowy**

Część II: Zaświadczenie

II.	**Informacje zdrowotne**	II.a. Numer referencyjny świadectwa	II.b.

Ja, niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii, oświadczam, że przeczytałem i zrozumiałem rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1069/2009 ([1a]), w szczególności jego art. 10, oraz rozporządzenie Komisji (UE) nr 142/2011 ([1b]), w szczególności załącznik XIV rozdział II do tego rozporządzenia, i zaświadczam, że tłuszcze wytopione opisane powyżej:

II.1. składają się z tłuszczów wytopionych, które spełniają poniższe wymagania dotyczące zdrowia;

II.2. składają się z tłuszczów wytopionych nieprzeznaczonych do spożycia przez ludzi;

II.3. zostały przygotowane i były przechowywane w zakładzie, który został zatwierdzony i jest nadzorowany przez właściwe organy zgodnie z art. 24 rozporządzenia (WE) nr 1069/2009 oraz zgodnie z art. 4 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 853/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady ([3]), celem zniszczenia czynników chorobotwórczych;

II.4. zostały przygotowane wyłącznie z następujących produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego:

([2]) [- tusze i części tusz zwierząt poddanych ubojowi lub, w przypadku zwierząt łownych, całe uśmiercone zwierzęta lub ich części, które są zdatne do spożycia przez ludzi zgodnie z przepisami unijnymi, lecz nie są przeznaczone do spożycia przez ludzi z powodów handlowych;]

([2]) *lub* [- tusze i następujące części pochodzące albo ze zwierząt, które zostały poddane ubojowi w rzeźni i zostały uznane za zdatne do uboju w celu spożycia przez ludzi w następstwie badania przedubojowego, albo całe zwierzęta i ich następujące części pochodzące ze zwierząt łownych uśmierconych z przeznaczeniem do spożycia przez ludzi zgodnie z przepisami unijnymi:

(i) tusze lub całe zwierzęta i ich części odrzucone jako niezdatne do spożycia przez ludzi zgodnie z przepisami unijnymi, lecz które nie wykazywały żadnych objawów choroby przenoszonej na ludzi lub zwierzęta;

(ii) łby drobiu;

(iii) skóry i skórki, łącznie ze skrawkami i obrzynkami, rogi i stopy, łącznie z paliczkami oraz kośćmi nadgarstka i śródręcza i kośćmi stopy i śródstopia;

(iv) szczecina świńska;

(v) pióra;]

([2]) *lub* [- krew zwierząt, które nie wykazywały żadnych objawów choroby przenoszonej przez krew na ludzi lub zwierzęta, uzyskana ze zwierząt, które zostały poddane ubojowi w rzeźni, po uznaniu ich za zdatne do uboju z przeznaczeniem do spożycia przez ludzi w następstwie badania przedubojowego zgodnie z przepisami unijnymi;]

([2]) *lub* [- produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego powstałe podczas wytwarzania produktów przeznaczonych do spożycia przez ludzi, w tym odtłuszczone kości, skwarki i osad z centryfug lub separatorów otrzymany w procesie przetwarzania mleka;]

([2]) *lub* [- produkty pochodzenia zwierzęcego lub środki spożywcze zawierające produkty pochodzenia zwierzęcego, które nie są już przeznaczone do spożycia przez ludzi z powodów handlowych lub w wyniku problemów powstałych podczas produkcji lub wad w pakowaniu lub innych wad, które nie stanowią żadnego zagrożenia dla zdrowia publicznego lub zdrowia zwierząt;]

([2]) *lub* [- karma dla zwierząt domowych oraz pasze pochodzenia zwierzęcego lub pasze zawierające produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego lub produkty pochodne, które nie są już przeznaczone do skarmiania z powodów handlowych lub w wyniku problemów powstałych podczas produkcji lub wad w pakowaniu lub innych wad, które nie stanowią żadnego zagrożenia dla zdrowia publicznego lub zdrowia zwierząt;]

([2]) *lub* [- krew, łożysko, wełna, pióra, sierść, rogi, ścinki z kopyt i surowe mleko pochodzące od żywych zwierząt, które nie wykazywały objawów żadnej choroby przenoszonej przez ten produkt na ludzi lub zwierzęta;]

▼**M15**

PAŃSTWO		**Tłuszcze wytopione nieprzeznaczone do spożycia przez ludzi do wykorzystania jako materiał paszowy**	
II.	**Informacje zdrowotne**	II.a. Numer referencyjny świadectwa	II.b.

	(2) *lub*	[-	zwierzęta wodne i części takich zwierząt, z wyjątkiem ssaków morskich, które nie wykazywały żadnych oznak chorób przenoszonych na ludzi lub zwierzęta;]
	(2) *lub*	[-	produkty uboczne ze zwierząt wodnych pochodzące z przedsiębiorstw lub zakładów wytwarzających produkty przeznaczone do spożycia przez ludzi;]
	(2) *lub*	[-	następujący materiał pochodzący ze zwierząt, które nie wykazywały żadnych objawów choroby przenoszonej przez ten materiał na ludzi lub zwierzęta: (i) skorupy skorupiaków i mięczaków; (ii) materiały pochodzące ze zwierząt lądowych: — produkty uboczne z wylęgarni, — jaja, — jajeczne produkty uboczne, w tym skorupy jaj; (iii) jednodniowe kurczęta uśmiercone w celach handlowych;]
II.5.	(2)	[-	w przypadku materiału pozyskanego od świń pochodzą z państwa lub części terytorium państwa wolnych od pryszczycy w okresie poprzedzających 24 miesięcy oraz wolnych od klasycznego pomoru świń i afrykańskiego pomoru świń w okresie poprzedzających 12 miesięcy;]
	(2) *lub*	[-	w przypadku materiału pozyskanego od drobiu pochodzą z państwa lub części terytorium państwa wolnych od rzekomego pomoru drobiu i grypy ptaków w okresie poprzedzających 6 miesięcy;]
	(2) *lub*	[-	w przypadku materiału pozyskanego od przeżuwaczy pochodzą z państwa lub części terytorium państwa wolnych od pryszczycy w okresie poprzedzających 24 miesięcy oraz wolnych od księgosuszu w okresie poprzedzających 12 miesięcy;]
	(2) *lub*	[-	w przypadku gdy wystąpiło ognisko jednej z chorób, o których mowa w pkt II.5, w ciągu odpowiedniego okresu, o którym mowa w pkt II.5, oraz gdy tłuszcze wytopione zostały uzyskane z gatunku podatnego na daną chorobę, poddano je obróbce cieplnej w temperaturze co najmniej 70 °C przez 30 min. lub w temperaturze co najmniej 90 °C przez co najmniej 15 min. oraz szczegóły dotyczące krytycznych punktów kontroli są rejestrowane i zachowywane, tak aby właściciel, użytkownik lub ich przedstawiciel i, w razie potrzeby, właściwy organ mógł prześledzić działalność zakładu; informacje muszą zawierać wielkość cząstek, temperaturę przemiany oraz, gdy jest to właściwe, czas bezwzględny, wykres ciśnienia, szybkość podawania surowca i stopień odzysku tłuszczu.]
II.6.	jeżeli uzyskano je od przeżuwaczy, zostały oczyszczone w taki sposób, że maksymalny poziom wszystkich pozostałych nierozpuszczalnych zanieczyszczeń nie przekracza 0,15 % wagowo;		
II.7.	tłuszcze wytopione:		
		a)	zostały poddane przetwarzaniu zgodnie z wymogami rozdziału II sekcja 3 załącznika X do rozporządzenia (UE) nr 142/2011 lub obróbce zgodnie z sekcją XII załącznika III do rozporządzenia (WE) nr 853/2004 w celu zniszczenia czynników chorobotwórczych; oraz
	(2)	[b)	zostały zapakowane w nowe kontenery lub w kontenery, które zostały oczyszczone i w razie potrzeby zdezynfekowane w celu uniknięcia zanieczyszczenia, oraz zastosowano wszelkie środki ostrożności, aby zapobiec ich skażeniu;]
	(2) *albo*	[b)	w przypadku gdy planowany jest transport masowy, rurociąg, pompy, cysterny na towary masowe i wszelkie inne kontenery masowe lub drogowe pojazdy zbiornikowe wykorzystywane do przewozu produktów z zakładu produkcyjnego, bezpośrednio na statek, do zbiorników nabrzeżnych lub bezpośrednio do zakładów, przed użyciem muszą zostać poddane kontroli przeprowadzanej pod nadzorem właściwych organów, która potwierdzi ich czystość;]
	oraz opatrzony etykietą z informacją »NIEPRZEZNACZONE DO SPOŻYCIA PRZEZ LUDZI«;		

▼M15

PAŃSTWO **Tłuszcze wytopione nieprzeznaczone do spożycia przez ludzi do wykorzystania jako materiał paszowy**

II.	**Informacje zdrowotne**	II.a. Numer referencyjny świadectwa	II.b.

([2]) [II.8. tłuszcze wytopione opisane powyżej:

([2]) [pochodzą od innych przeżuwaczy niż bydło, owce lub kozy.]]

([2]) *albo* [pochodzą od bydła, owiec lub kóz i nie zawierają ani nie zostały uzyskane z:

([2]) [materiału bydlęcego, owczego ani koziego innego niż materiał pochodzący od zwierząt, które urodziły się, były nieprzerwanie hodowane i zostały poddane ubojowi w państwie lub regionie sklasyfikowanym zgodnie z decyzją 2007/453/WE jako państwo lub region o znikomym ryzyku występowania BSE.]]

([2]) *albo* [a) materiału szczególnego ryzyka, o którym mowa w pkt 1 załącznika V do rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 999/2001 ([4]);

b) mechanicznie odkostnionego mięsa bydła, owiec lub kóz, z wyjątkiem zwierząt, które urodziły się, były nieprzerwanie hodowane i zostały poddane ubojowi w państwie lub regionie sklasyfikowanym zgodnie z decyzją Komisji 2007/453/WE ([5]) jako państwo lub region o znikomym ryzyku występowania BSE, w którym nie odnotowano żadnego rodzimego przypadku BSE;

c) produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego lub produktów pochodnych uzyskanych z bydła, owiec lub kóz, które zostały uśmiercone po ogłuszeniu poprzez uszkodzenie tkanki ośrodkowego układu nerwowego za pomocą wydłużonego narzędzia w kształcie pręta wprowadzonego do jamy czaszki lub poprzez wstrzyknięcie gazu do jamy czaszki, z wyjątkiem zwierząt, które urodziły się, były nieprzerwanie hodowane i zostały poddane ubojowi w państwie lub regionie sklasyfikowanym zgodnie z decyzją 2007/453/WE jako państwo lub region o znikomym ryzyku występowania BSE.]]]

II.9. tłuszcze wytopione opisane powyżej:

([2]) [nie zawierają mleka ani produktów mlecznych pochodzących od owiec lub kóz ani nie są przeznaczone na paszę dla zwierząt gospodarskich innych niż zwierzęta futerkowe.]

([2]) *albo* [zawierają mleko lub produkty mleczne pochodzące od owiec lub kóz i są przeznaczone na paszę dla zwierząt gospodarskich innych niż zwierzęta futerkowe, a to mleko lub te produkty mleczne:

a) pochodzą od kóz i owiec, które były od urodzenia nieprzerwanie trzymane w państwie, gdzie spełnione są następujące warunki:

(i) trzęsawka klasyczna podlega obowiązkowi zgłaszania;

(ii) uruchomiono system rozpowszechniania informacji, nadzoru i monitorowania trzęsawki klasycznej;

(iii) w stosunku do gospodarstw utrzymujących owce lub kozy stosuje się urzędowe ograniczenia w przypadku podejrzenia obecności TSE lub potwierdzenia obecności trzęsawki klasycznej;

(iv) owce i kozy zakażone trzęsawką klasyczną podlegają uśmierceniu i zniszczeniu;

(v) od co najmniej siedmiu lat w całym państwie obowiązuje i jest skutecznie egzekwowany zakaz karmienia owiec i kóz mączką mięsno-kostną lub skwarkami pochodzącymi od przeżuwaczy, zdefiniowanymi w Kodeksie zdrowia zwierząt lądowych Światowej Organizacji Zdrowia Zwierząt (OIE);

b) pochodzą z gospodarstw, w których nie wprowadzono urzędowych ograniczeń ze względu na podejrzenie obecności TSE;

c) pochodzą z gospodarstw, w których od siedmiu lat nie zdiagnozowano żadnego przypadku trzęsawki klasycznej lub w których, w następstwie potwierdzenia przypadku trzęsawki klasycznej:

▼M15

PAŃSTWO **Tłuszcze wytopione nieprzeznaczone do spożycia przez ludzi do wykorzystania jako materiał paszowy**

II. Informacje zdrowotne	II.a. Numer referencyjny świadectwa	II.b.

(2) [wszystkie owce i kozy w gospodarstwie zostały uśmiercone i zniszczone lub poddane ubojowi, z wyjątkiem tryków hodowlanych posiadających genotyp ARR/ARR, owiec hodowlanych posiadających co najmniej jeden allel ARR i nieposiadających żadnego allelu VRQ i innych owiec posiadających co najmniej jeden allel ARR;]

(2) *albo* wszystkie zwierzęta, u których potwierdzono trzęsawkę klasyczną, poddano uśmierceniu i zniszczeniu, a gospodarstwo było przez okres przynajmniej dwóch lat od dnia potwierdzenia ostatniego przypadku trzęsawki klasycznej poddane intensywnemu monitorowaniu TSE, w tym badaniom na obecność TSE z wynikiem negatywnym zgodnym z metodami laboratoryjnymi określonymi w rozdziale C pkt 3.2 załącznika X do rozporządzenia (WE) nr 999/2001, w odniesieniu do wszystkich niżej wymienionych zwierząt powyżej 18 miesiąca życia oprócz owiec o genotypie ARR/ARR:

— zwierzęta poddane ubojowi w celu spożycia przez ludzi; oraz

— zwierzęta, które padły lub zostały uśmiercone w gospodarstwie, ale których nie uśmiercono w ramach kampanii zwalczania choroby.]]

Uwagi

Część I:

— Rubryka I.6: osoba odpowiedzialna za przesyłkę w Unii Europejskiej: wypełnienie rubryki jest wymagane jedynie w przypadku świadectwa dla towaru, który ma być przewożony tranzytem przez Unię Europejską; można ją wypełnić, jeżeli jest to świadectwo dla towaru, który ma zostać przywieziony do Unii Europejskiej.

— Rubryka I.12: miejsce przeznaczenia: wypełnić jedynie w przypadku świadectwa dla przesyłki tranzytowej. Produkty przewożone tranzytem mogą być przechowywane jedynie w wolnych obszarach celnych, składach wolnocłowych i składach celnych.

— Rubryka I.15: podać numer rejestracyjny (wagony kolejowe lub kontener i samochody ciężarowe), numer lotu (samolot) albo nazwę (statek); podać informację w przypadku rozładunku i ponownego załadunku w Unii Europejskiej.

— Rubryka I.19: podać właściwy kod Zharmonizowanego Systemu (HS) Światowej Organizacji Celnej: 04.05; 15.01; 15.02; 15.03; 15.04; 15.05; 15.06; 15.16.10 lub 15.18.

— Rubryka I.23: w przypadku kontenerów masowych podać numer kontenera oraz numer plomby (jeżeli dotyczy).

— Rubryka I.25: użycie techniczne: wszelkie użycie do celów innych niż skarmianie zwierząt gospodarskich innych niż zwierzęta futerkowe i zwierzęta domowe i produkcja karmy dla zwierząt domowych.

— Rubryka I.26 i I.27: wypełnić zależnie od tego, czy jest to świadectwo tranzytowe, czy przywozowe.

— Rubryka I.28:

— gatunek: wybrać spośród następujących: przeżuwacze, inne niż przeżuwacze

— Zakład produkcyjny: podać numer rejestracyjny zakładu obróbki/przetwórczego.

Część II:

(1a) Dz.U. L 300 z 14.11.2009, s. 1.

(1b) Dz.U. L 54 z 26.2.2011, s. 1.

(2) Niepotrzebne skreślić.

(3) Dz.U. L 139 z 30.4.2004, s. 55.

▼**M15**

PAŃSTWO **Tłuszcze wytopione nieprzeznaczone do spożycia przez ludzi do wykorzystania jako materiał paszowy**

II. **Informacje zdrowotne**	II.a. Numer referencyjny świadectwa	II.b.

([4]) Dz.U. L 147 z 31.5.2001, s. 1.

([5]) Dz.U. L 172 z 30.6.2007, s. 84.

— Podpis i pieczęć muszą być innego koloru niż kolor druku.

— Uwaga dla osoby odpowiedzialnej za przesyłkę w Unii Europejskiej: niniejsze świadectwo służy jedynie celom weterynaryjnym i musi towarzyszyć przesyłce do momentu przybycia do punktu kontroli granicznej Unii Europejskiej.

Urzędowy lekarz weterynarii / urzędowy inspektor

Imię i nazwisko (wielkimi literami): Kwalifikacje i tytuł:

Data: Podpis:

Pieczęć:

▼**M28**

ROZDZIAŁ 10(B)

Świadectwo zdrowia

Dla tłuszczów wytopionych nieprzeznaczonych do spożycia przez ludzi do niektórych zastosowań poza łańcuchem paszowym, na potrzeby wysyłki do Unii Europejskiej lub przewozu tranzytowego przez jej terytorium([2])

PAŃSTWO: **Świadectwo weterynaryjne dla UE**

Część I: Dane przesyłki

I.1. Nadawca Nazwa Adres Tel.	I.2. Numer referencyjny świadectwa	I.2.a.
	I.3. Właściwy organ centralny	
	I.4. Właściwy organ lokalny	
I.5. Odbiorca Nazwa Adres Kod pocztowy Tel.	I.6. Osoba odpowiedzialna za przesyłkę w UE Imię i nazwisko Adres Kod pocztowy Tel.	
I.7. Państwo pochodzenia / Kod ISO	I.8. Region pochodzenia / Kod	I.9. Państwo przeznaczenia / Kod ISO / I.10. Region przeznaczenia / Kod
I.11. Miejsce pochodzenia Nazwa / Numer zatwierdzenia Adres Nazwa / Numer zatwierdzenia Adres Nazwa / Numer zatwierdzenia Adres	I.12. Miejsce przeznaczenia Skład celny □ Nazwa / Numer zatwierdzenia Adres Kod pocztowy	
I.13. Miejsce załadunku	I.14. Data wyjazdu	
I.15. Środek transportu Samolot □ Statek □ Kolej □ Samochód □ Inne □ Oznakowanie Dokumenty towarzyszące	I.16. Punkt kontroli granicznej na granicy UE	
	I.17.	
I.18. Opis towaru	I.19. Kod towaru (kod HS)	
	I.20. Ilość	
I.21. Temperatura produktu Otoczenia □ Schłodzony □ Zamrożony □	I.22. Liczba opakowań	
I.23. Nr plomby/kontenera/pojemnika	I.24. Rodzaj opakowań	
I.25. Cel certyfikacji: Użycie techniczne □		
I.26. Tranzyt przez UE do państwa trzeciego □ Państwo trzecie / Kod ISO	I.27. Przywóz lub dopuszczenie na terytorium UE □	
I.28. Oznakowanie towaru Gatunek (nazwa systematyczna) / Numer zatwierdzenia zakładu / Zakład produkcyjny / Liczba opakowań / Masa netto / Numer partii		

▼**M28**

PAŃSTWO **Tłuszcze wytopione nieprzeznaczone do spożycia przez ludzi do niektórych zastosowań poza łańcuchem paszowym**

II.	**Informacje zdrowotne**	II.a. Numer referencyjny świadectwa	II.b.

Część II: Zaświadczenie

Ja, niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii, oświadczam, że przeczytałem i zrozumiałem rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1069/2009 ([1a]), w szczególności jego art. 8, 9 i 10, oraz rozporządzenie Komisji (UE) nr 142/2011 ([1b]), w szczególności załącznik XIV rozdział II do tego rozporządzenia, i zaświadczam, że tłuszcze wytopione opisane powyżej:

II.1. składają się z tłuszczów wytopionych nieprzeznaczonych do spożycia przez ludzi, które spełniają poniższe wymagania dotyczące zdrowia;

II.2. zostały przygotowane wyłącznie z następujących produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego:

([2]) [II.2.1. w przypadku materiałów przeznaczonych do produkcji paliw odnawialnych, o których mowa w rozdziale IV sekcja 2 pkt L załącznika IV do rozporządzenia (UE) nr 142/2011, biodiesla lub produktów oleochemicznych – z produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego, o których mowa w art. 8, 9 i 10 rozporządzenia (WE) nr 1069/2009;]

([2]) [II.2.2. w przypadku materiałów przeznaczonych do produkcji paliw odnawialnych, o których mowa w rozdziale IV sekcja 2 pkt J załącznika IV do rozporządzenia (UE) nr 142/2011 – materiały zostały przygotowane wyłącznie z produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego, o których mowa w art. 9 i 10 rozporządzenia (WE) nr 1069/2009;]

([2]) [II.2.3. w przypadku materiałów przeznaczonych do celów innych niż kosmetyki, produkty farmaceutyczne lub wyroby medyczne – materiały zostały przygotowane wyłącznie:

([2]) [- z produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego zawierających pozostałości zatwierdzonych substancji lub zanieczyszczeń w ilościach przekraczających dozwolone poziomy, o których mowa w art. 15 ust. 3 dyrektywy Rady 96/23/WE([2a]);]

([2]) lub [- z produktów pochodzenia zwierzęcego, które zostały uznane za niezdatne do spożycia przez ludzi z powodu obecności ciał obcych w tych produktach;]

([2]) lub [- ze zwierząt i części zwierząt, innych niż te określone w art. 8 i 10 rozporządzenia (WE) nr 1069/2009, które padły z innych przyczyn niż ubój lub uśmiercenie z przeznaczeniem do spożycia przez ludzi, w tym zwierząt uśmierconych w celu zwalczania chorób;]

([2]) lub [- z tusz i części tusz zwierząt poddanych ubojowi lub, w przypadku zwierząt łownych, całych ciał uśmierconych zwierząt lub ich części, które są zdatne do spożycia przez ludzi zgodnie z przepisami unijnymi, lecz nie są przeznaczone do spożycia przez ludzi z powodów handlowych;]

([2]) lub [- z tusz i następujących części pochodzących albo ze zwierząt, które zostały poddane ubojowi w rzeźni i zostały uznane za zdatne do uboju w celu spożycia przez ludzi w następstwie badania przedubojowego, albo całych ciał i ich następujących części pochodzących ze zwierząt łownych uśmierconych z przeznaczeniem do spożycia przez ludzi zgodnie z przepisami unijnymi:

(i) tusze lub całe zwierzęta i części zwierząt odrzuconych jako niezdatne do spożycia przez ludzi zgodnie z przepisami unijnymi, lecz które nie wykazywały żadnych objawów choroby przenoszonej na ludzi lub zwierzęta;

(ii) głowy drobiowe;

(iii) skóry i skórki, łącznie ze skrawkami i obrzynkami, rogi i stopy, łącznie z paliczkami oraz kośćmi nadgarstka i śródręcza i kośćmi stopy i śródstopia;

(iv) szczecina świńska;

(v) pióra;]

([2]) lub [- z krwi zwierząt, które nie wykazywały żadnych objawów choroby przenoszonej przez krew na ludzi lub zwierzęta, uzyskanej ze zwierząt, które zostały poddane ubojowi w rzeźni, po uznaniu ich za zdatne do uboju z przeznaczeniem do spożycia przez ludzi w następstwie badania przedubojowego zgodnie z przepisami unijnymi;]

([2]) lub [- z produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego powstałych podczas wytwarzania produktów przeznaczonych do spożycia przez ludzi, w tym odtłuszczonych kości, skwarków i osadu z centryfug lub separatorów otrzymanego w procesie przetwarzania mleka;]

([2]) lub [- z produktów pochodzenia zwierzęcego lub środków spożywczych zawierających produkty pochodzenia zwierzęcego, które nie są już przeznaczone do spożycia przez ludzi z powodów handlowych lub w wyniku problemów powstałych podczas produkcji lub wad w pakowaniu lub innych wad, które nie stanowią żadnego zagrożenia dla zdrowia publicznego lub zdrowia zwierząt;]

([2]) lub [- z karmy dla zwierząt domowych oraz materiałów paszowych pochodzenia zwierzęcego lub materiałów paszowych zawierających produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego lub produkty pochodne, które nie są już przeznaczone do skarmiania z powodów handlowych lub w wyniku problemów powstałych podczas produkcji lub wad w pakowaniu lub innych wad, które nie stanowią żadnego zagrożenia dla zdrowia publicznego i zdrowia zwierząt;]

▼**M28**

PAŃSTWO **Tłuszcze wytopione nieprzeznaczone do spożycia przez ludzi do niektórych zastosowań poza łańcuchem paszowym**

II.	**Informacje zdrowotne**	II.a. Numer referencyjny świadectwa	II.b.

(2) lub [- z krwi, łożyska, wełny, piór, sierści, rogów, ścinków z kopyt i surowego mleka pochodzących od żywych zwierząt, które nie wykazywały objawów żadnej choroby przenoszonej przez ten produkt na ludzi lub zwierzęta;]

(2) lub [- ze zwierząt wodnych i części takich zwierząt, z wyjątkiem ssaków morskich, które nie wykazywały żadnych oznak chorób przenoszonych na ludzi lub zwierzęta;]

(2) lub [- z produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego ze zwierząt wodnych pochodzących z przedsiębiorstw lub zakładów wytwarzających produkty przeznaczone do spożycia przez ludzi;]

(2) lub [- z następującego materiału pochodzącego ze zwierząt, które nie wykazywały żadnych objawów choroby przenoszonej przez ten materiał na ludzi lub zwierzęta:

(i) muszle i skorupy skorupiaków i małż z tkanką miękką lub mięsem;

(ii) materiały pochodzące ze zwierząt lądowych:

— produkty uboczne z wylęgarni,

— jaja,

— jajeczne produkty uboczne, w tym skorupy jaj;

(iii) jednodniowe pisklęta uśmiercone w celach handlowych;]

(2) lub [- z bezkręgowców wodnych i lądowych, innych niż gatunki chorobotwórcze dla ludzi lub zwierząt;]

(2) lub [- ze zwierząt należących do rzędów gryzoni i zajęczaków oraz ich części, z wyjątkiem materiału kategorii 1, o którym mowa w art. 8 lit. a) ppkt (iii), (iv) i (v) rozporządzenia (WE) nr 1069/2009, oraz materiału kategorii 2, o którym mowa w art. 9 lit. a)–g) tego rozporządzenia;]

(2) lub [- ze skór i skórek, kopyt, piór, wełny, rogów, sierści i futra pochodzących od martwych zwierząt niewykazujących żadnych objawów choroby przenoszonej przez ten produkt na ludzi i zwierzęta;]

(2) lub [- z tkanki tłuszczowej ze zwierząt, które nie wykazywały żadnych objawów choroby przenoszonej przez tę tkankę na ludzi lub zwierzęta, poddanych ubojowi w rzeźni i uznanych za zdatne do uboju z przeznaczeniem do spożycia przez ludzi w następstwie badania przedubojowego zgodnie z przepisami unijnymi;]]

(2) [II.2.4. w przypadku materiałów przeznaczonych do celów innych niż produkcja nawozów organicznych lub polepszaczy gleby, kosmetyków, produktów farmaceutycznych lub wyrobów medycznych:

(2) [- z materiału szczególnego ryzyka, w rozumieniu art. 3 ust. 1 lit. g) rozporządzenia (WE) nr 999/2001 Parlamentu Europejskiego i Rady(2b);]

(2) lub [- z całych ciał lub części martwych zwierząt zawierających materiał szczególnego ryzyka, w rozumieniu art. 3 ust. 1 lit. g) rozporządzenia (WE) nr 999/2001, w momencie ich usuwania;]

(2) lub [- z produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego, które uzyskano ze zwierząt, które zostały poddane nielegalnym zabiegom lub nielegalnemu leczeniu, w rozumieniu art. 1 ust. 2 lit. d) dyrektywy Rady 96/22/WE(2c) lub art. 2 lit. b) dyrektywy 96/23/WE;]

(2) lub [- z produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego zawierających pozostałości innych substancji i substancji skażających środowisko wymienionych w wykazie grupy B 3 w załączniku I do dyrektywy 96/23/WE, jeżeli takie pozostałości występują w ilościach przekraczających dozwolone poziomy określone w przepisach unijnych lub, w przypadku ich braku, w przepisach państwa członkowskiego przywozu;]]

II.3. tłuszcze wytopione:

a) zostały poddane przetwarzaniu zgodnie z metodą ..... (wskazać metodę przetwarzania) określoną w rozdziale III załącznika IV do rozporządzenia (UE) nr 142/2011 celem zniszczenia czynników chorobotwórczych;

[(2) b) z materiałów kategorii 1 i 2 przed wysyłką do Unii Europejskiej zostały oznaczone za pomocą triheptanianu glicerolu (GTH), tak aby jednorodnie rozłożone minimalne stężenie wynosiło co najmniej 250 mg GTH na kg tłuszczu;

c) w przypadku tłuszczów wytopionych pozyskanych od przeżuwaczy zostały usunięte nierozpuszczalne zanieczyszczenia przekraczające 0,15 % wagowo;

d) były przewożone w warunkach zapobiegających ich zanieczyszczeniu; oraz

e) ich opakowania lub kontenery opatrzone są etykietą z informacją »NIEPRZEZNACZONE DO SPOŻYCIA PRZEZ LUDZI ANI ZWIERZĘTA«;

▼M28

PAŃSTWO **Tłuszcze wytopione nieprzeznaczone do spożycia przez ludzi do niektórych zastosowań poza łańcuchem paszowym**

II.	**Informacje zdrowotne**	II.a. Numer referencyjny świadectwa	II.b.

([2])[II.4. w przypadku materiałów przeznaczonych do nawozów organicznych, kosmetyków, produktów farmaceutycznych, wyrobów medycznych lub polepszaczy gleby – tłuszcze wytopione opisane powyżej:

([2]) [pochodzą od innych przeżuwaczy niż bydło, owce lub kozy.]

([2]) albo [pochodzą od bydła, owiec lub kóz i nie zawierają ani nie zostały uzyskane z:

([2]) [materiału bydlęcego, owczego ani koziego innego niż materiał pochodzący od zwierząt, które urodziły się, były nieprzerwanie hodowane i zostały poddane ubojowi w państwie lub regionie sklasyfikowanym zgodnie z decyzją Komisji 2007/453/WE([3]) jako państwo lub region o znikomym ryzyku występowania gąbczastej encefalopatii bydła (BSE).]

([2]) albo

a) materiału szczególnego ryzyka, o którym mowa w pkt 1 załącznika V do rozporządzenia (WE) nr 999/2001;

b) oddzielonego mechanicznie mięsa uzyskanego z kości bydła, owiec lub kóz, z wyjątkiem zwierząt, które urodziły się, były nieprzerwanie hodowane i zostały poddane ubojowi w państwie lub regionie sklasyfikowanym zgodnie z decyzją 2007/453/WE jako państwo lub region o znikomym ryzyku BSE, w którym nie odnotowano żadnego rodzimego przypadku BSE;

c) produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego lub produktów pochodnych uzyskanych z bydła, owiec lub kóz, które zostały uśmiercone po ogłuszeniu poprzez uszkodzenie tkanki ośrodkowego układu nerwowego za pomocą wydłużonego narzędzia w kształcie pręta wprowadzonego do jamy czaszki lub poprzez wstrzyknięcie gazu do jamy czaszki, z wyjątkiem zwierząt, które urodziły się, były nieprzerwanie hodowane i zostały poddane ubojowi w państwie lub regionie sklasyfikowanym zgodnie z decyzją 2007/453/WE jako państwo lub region o znikomym ryzyku BSE.]]]

Uwagi

Część I:

— Rubryka I.6: osoba odpowiedzialna za przesyłkę w Unii Europejskiej: wypełnienie rubryki jest wymagane jedynie w przypadku świadectwa dla towaru, który ma być przewożony tranzytem przez Unię Europejską; można ją wypełnić, jeżeli jest to świadectwo dla towaru, który ma zostać przywieziony do Unii Europejskiej.

— Rubryka I.11: numer zatwierdzenia: numer rejestracyjny przedsiębiorstwa lub zakładu, który został wydany przez właściwe organy.

— Rubryka I.12:

- numer zatwierdzenia: numer rejestracyjny przedsiębiorstwa lub zakładu, który został wydany przez właściwe organy;
- miejsce przeznaczenia: wypełnić jedynie w przypadku świadectwa dla przesyłki tranzytowej. Produkty przewożone tranzytem mogą być przechowywane jedynie w wolnych obszarach celnych, składach wolnocłowych i składach celnych.

— Rubryka I.15: podać numer rejestracyjny (wagony kolejowe lub kontenery i samochody ciężarowe), numer lotu (samolot) albo nazwę (statek). W przypadku rozładunku i ponownego załadunku w Unii Europejskiej nadawca musi zgłosić ten fakt w punkcie kontroli granicznej w miejscu wprowadzenia do Unii Europejskiej.

— Rubryka I.19: użyć właściwego kodu systemu zharmonizowanego (HS) w ramach następujących pozycji: 04.05; 15.01, 15.02; 15.03; 15.04; 15.05; 15.06; 15.16 lub 15.18.

— Rubryka I.23: w przypadku kontenerów masowych podać numer kontenera oraz numer plomby (jeżeli dotyczy).

— Rubryka I.25: użycie techniczne: wszelkie użycie do celów innych niż skarmianie zwierząt gospodarskich innych niż zwierzęta futerkowe i zwierzęta domowe oraz produkcja karmy dla zwierząt domowych.

— Rubryka I.26 i I.27: wypełnić zależnie od tego, czy jest to świadectwo tranzytowe czy przywozowe.

— Rubryka I.28:

- gatunek: wybrać spośród następujących: przeżuwacze, inne niż przeżuwacze;
- zakład produkcyjny: podać numer rejestracyjny zakładu obróbki/ zakładu przetwórczego.

Część II:

([1a]) Dz.U. L 300 z 14.11.2009, s. 1.

([1b]) Dz.U. L 54 z 26.2.2011, s. 1.

([2]) Niepotrzebne skreślić.

([2a]) Dz.U. L 125 z 23.5.1996, s. 10.

([2b]) Dz.U. L 147 z 31.5.2001, s. 1.

([2c]) Dz.U. L 125 z 23.5.1996, s. 3.

([3]) Dz.U. L 172 z 30.6.2007, s. 84.

▼**M28**

PAŃSTWO **Tłuszcze wytopione nieprzeznaczone do spożycia przez ludzi do niektórych zastosowań poza łańcuchem paszowym**

II. **Informacje zdrowotne**	II.a. Numer referencyjny świadectwa	II.b.

— Podpis i pieczęć muszą być innego koloru niż kolor druku.

— Uwaga dla osoby odpowiedzialnej za przesyłkę w Unii Europejskiej: niniejsze świadectwo służy jedynie celom weterynaryjnym i musi towarzyszyć przesyłce do momentu przybycia do punktu kontroli granicznej w miejscu wprowadzenia do Unii Europejskiej.

Urzędowy lekarz weterynarii/urzędowy inspektor

Imię i nazwisko (wielkimi literami): Kwalifikacje i tytuł:

Data: Podpis:

Pieczęć:

▼**M15**

ROZDZIAŁ 11

Świadectwo zdrowia

Dla żelatyny i kolagenu nieprzeznaczonych do spożycia przez ludzi, do wykorzystania jako materiał paszowy lub poza łańcuchem paszowym, na potrzeby wysyłki do Unii Europejskiej lub przewozu tranzytowego przez jej terytorium ([2])

PAŃSTWO: **Świadectwo weterynaryjne dla UE**

Część I: Dane przesyłki

I.1. Nadawca Nazwa Adres Tel.		I.2. Numer referencyjny świadectwa	I.2.a.
		I.3. Właściwy organ centralny	
		I.4. Właściwy organ lokalny	
I.5. Odbiorca Nazwa Adres Kod pocztowy Tel.		I.6. Osoba odpowiedzialna za przesyłkę w UE Imię i nazwisko Adres Kod pocztowy Tel.	
I.7. Państwo pochodzenia / Kod ISO	I.8. Region pochodzenia / Kod	I.9. Państwo przeznaczenia / Kod ISO	I.10. Region przeznaczenia / Kod
I.11. Miejsce pochodzenia Nazwa / Numer zatwierdzenia Adres Nazwa / Numer zatwierdzenia Adres Nazwa / Numer zatwierdzenia Adres		I.12. Miejsce przeznaczenia Skład celny ☐ Nazwa / Numer zatwierdzenia Adres Kod pocztowy	
I.13. Miejsce załadunku		I.14. Data wyjazdu	
I.15. Środek transportu Samolot ☐ Statek ☐ Kolej ☐ Samochód ☐ Inne ☐ Oznakowanie Dokumenty towarzyszące		I.16. Punkt kontroli granicznej na granicy UE I.17.	
I.18. Opis towaru			I.19. Kod towaru (kod HS)
			I.20. Ilość
I.21. Temperatura produktu Otoczenia ☐ Schłodzony ☐ Zamrożony ☐			I.22. Liczba opakowań
I.23. Nr plomby/kontenera/pojemnika			I.24. Rodzaj opakowań

▼**M15**

I.25. Cel certyfikacji: Pasze dla zwierząt ☐		Produkcja karmy dla zwierząt domowych ☐		Użycie techniczne ☐
I.26. Tranzyt przez UE do państwa trzeciego ☐ Państwo trzecie	Kod ISO		I.27. Przywóz lub dopuszczenie na terytorium UE ☐	
I.28. Oznakowanie towaru Gatunek (nazwa systematyczna)	Zakład produkcyjny	Numer zatwierdzenia zakładu Liczba opakowań	Masa netto	Numer partii

▼M15

PAŃSTWO

Żelatyna i kolagen nieprzeznaczone do spożycia przez ludzi, do wykorzystania jako materiał paszowy lub poza łańcuchem paszowym

Część II: Zaświadczenie

II.	**Informacje zdrowotne**	II.a. Numer referencyjny świadectwa	II.b.

Ja, niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii, oświadczam, że przeczytałem i zrozumiałem rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1069/2009 ([1a]) w szczególności jego art. 10, oraz rozporządzenie Komisji (UE) nr 142/2011 ([1b]), w szczególności załącznik XIV rozdział I do tego rozporządzenia, i zaświadczam, że żelatyna/kolagen ([2]) opisane powyżej:

II.1. składają się z żelatyny/kolagenu ([2]), które spełniają poniższe wymagania dotyczące zdrowia;

II.2. składają się wyłącznie z żelatyny/kolagenu ([2]) nieprzeznaczonych do spożycia przez ludzi;

II.3. zostały przygotowane i były przechowywane w zakładzie, który został zatwierdzony i jest nadzorowany przez właściwe organy zgodnie z art. 24 rozporządzenia (WE) nr 1069/2009 celem zniszczenia czynników chorobotwórczych;

II.4. została przygotowana wyłącznie z następujących produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego:

([2]) [- tusze i części tusz zwierząt poddanych ubojowi lub, w przypadku zwierząt łownych, całe uśmiercone zwierzęta lub ich części, które są zdatne do spożycia przez ludzi zgodnie z przepisami unijnymi, lecz nie są przeznaczone do spożycia przez ludzi z powodów handlowych;]

([2]) *lub* [- tusze i następujące części pochodzące albo ze zwierząt, które zostały poddane ubojowi w rzeźni i zostały uznane za zdatne do uboju w celu spożycia przez ludzi w następstwie badania przedubojowego, albo całe zwierzęta i ich następujące części pochodzące ze zwierząt łownych uśmierconych z przeznaczeniem do spożycia przez ludzi zgodnie z przepisami unijnymi:

(i) tusze lub całe zwierzęta i ich części odrzucone jako niezdatne do spożycia przez ludzi zgodnie z przepisami unijnymi, lecz które nie wykazywały żadnych objawów choroby przenoszonej na ludzi lub zwierzęta;

(ii) łby drobiu;

(iii) skóry i skórki, łącznie ze skrawkami i obrzynkami, rogi i stopy, łącznie z paliczkami oraz kośćmi nadgarstka i śródręcza i kośćmi stopy i śródstopia;

(iv) szczecina świńska;

(v) pióra;]

([2]) *lub* [- produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego powstałe podczas wytwarzania produktów przeznaczonych do spożycia przez ludzi, w tym odtłuszczone kości, skwarki i osad z centryfug lub separatorów otrzymany w procesie przetwarzania mleka;]

([2]) *lub* [- produkty pochodzenia zwierzęcego lub środki spożywcze zawierające produkty pochodzenia zwierzęcego, które nie są już przeznaczone do spożycia przez ludzi z powodów handlowych lub w wyniku problemów powstałych podczas produkcji lub wad w pakowaniu lub innych wad, które nie stanowią żadnego zagrożenia dla zdrowia publicznego lub zdrowia zwierząt;]

([2]) *lub* [- karma dla zwierząt domowych oraz pasze pochodzenia zwierzęcego lub pasze zawierające produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego lub produkty pochodne, które nie są już przeznaczone do skarmiania z powodów handlowych lub w wyniku problemów powstałych podczas produkcji lub wad w pakowaniu lub innych wad, które nie stanowią żadnego zagrożenia dla zdrowia publicznego lub zdrowia zwierząt;]

([2]) *lub* [- zwierzęta wodne i części takich zwierząt, z wyjątkiem ssaków morskich, które nie wykazywały żadnych oznak chorób przenoszonych na ludzi lub zwierzęta;]

([2]) *lub* [- produkty uboczne ze zwierząt wodnych pochodzące z przedsiębiorstw lub zakładów wytwarzających produkty przeznaczone do spożycia przez ludzi;]

II.5. żelatyna/kolagen ([2]):

a) zostały zapakowane, były przechowywane i przewożone w zadowalających warunkach higienicznych, a w szczególności pakowanie odbyło się w pomieszczeniu przeznaczonym do tego celu i zastosowano jedynie konserwanty dopuszczone przez przepisy unijne.

▼M15

PAŃSTWO **Żelatyna i kolagen nieprzeznaczone do spożycia przez ludzi, do wykorzystania jako materiał paszowy lub poza łańcuchem paszowym**

II.	**Informacje zdrowotne**	II.a. Numer referencyjny świadectwa	II.b.

Opakowania zawierające żelatynę/kolagen ([2]) opatrzone są sformułowaniem »ŻELATYNA/KOLAGEN ([2]) NADAJĄCE SIĘ DO SPOŻYCIA PRZEZ ZWIERZĘTA«; oraz

([2]) [b] w przypadku żelatyny – została wyprodukowana z zastosowaniem procesu, który zapewnił potraktowanie nieprzetworzonego materiału kategorii 3 kwasem lub zasadą wraz z co najmniej jednym płukaniem, obejmującym wyregulowanie odczynu pH, ekstrahowanie przez jedno- lub kilkakrotne z rzędu podgrzewanie, a potem oczyszczenie jej za pomocą filtrowania i sterylizacji celem zniszczenia czynników chorobotwórczych;]

([2]) *albo* [b] w przypadku kolagenu – został wyprodukowany z zastosowaniem procesu, który zapewnił poddanie nieprzetworzonego materiału kategorii 3 takim działaniom, jak mycie, wyregulowanie odczynu pH z użyciem kwasu lub zasady, po którym następuje co najmniej jedno płukanie, filtrowanie i wytłaczanie, celem zniszczenia czynników chorobotwórczych;]

([2]) [II.6. w przypadku żelatyny/kolagenu ([2]) z materiałów innych niż skóry i skórki:

([2]) [pochodzą od innych przeżuwaczy niż bydło, owce lub kozy.]]

([2]) *albo* [pochodzą od bydła, owiec lub kóz i nie zawierają ani nie zostały uzyskane z:

([2]) [materiału bydlęcego, owczego ani koziego innego niż materiał pochodzący od zwierząt, które urodziły się, były nieprzerwanie hodowane i zostały poddane ubojowi w państwie lub regionie sklasyfikowanym zgodnie z decyzją 2007/453/WE jako państwo lub region o znikomym ryzyku występowania BSE.]]

([2]) *albo* [a] materiału szczególnego ryzyka, o którym mowa w pkt 1 załącznika V do rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 999/2001 ([3]);

b) mechanicznie odkostnionego mięsa bydła, owiec lub kóz, z wyjątkiem zwierząt, które urodziły się, były nieprzerwanie hodowane i zostały poddane ubojowi w państwie lub regionie sklasyfikowanym zgodnie z decyzją Komisji 2007/453/WE ([4]) jako państwo lub region o znikomym ryzyku występowania BSE, w którym nie odnotowano żadnego rodzimego przypadku BSE;

c) produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego lub produktów pochodnych uzyskanych z bydła, owiec lub kóz, które zostały uśmiercone po ogłuszeniu poprzez uszkodzenie tkanki ośrodkowego układu nerwowego za pomocą wydłużonego narzędzia w kształcie pręta wprowadzonego do jamy czaszki lub poprzez wstrzyknięcie gazu do jamy czaszki, z wyjątkiem zwierząt, które urodziły się, były nieprzerwanie hodowane i zostały poddane ubojowi w państwie lub regionie sklasyfikowanym zgodnie z decyzją 2007/453/WE jako państwo lub region o znikomym ryzyku występowania BSE.]]]

II.7. w przypadku żelatyny/kolagenu ([2]) z materiałów innych niż skóry i skórki opisanych powyżej:

([2]) [nie zawierają mleka ani produktów mlecznych pochodzących od owiec lub kóz ani nie są przeznaczone na paszę dla zwierząt gospodarskich innych niż zwierzęta futerkowe.]

([2]) *albo* [zawierają mleko lub produkty mleczne pochodzące od owiec lub kóz i są przeznaczone na paszę dla zwierząt gospodarskich innych niż zwierzęta futerkowe, a to mleko lub te produkty mleczne:

a) pochodzą od kóz i owiec, które były od urodzenia nieprzerwanie trzymane w państwie, gdzie spełnione są następujące warunki:

(i) trzęsawka klasyczna podlega obowiązkowi zgłaszania;

(ii) uruchomiono system rozpowszechniania informacji, nadzoru i monitorowania trzęsawki klasycznej;

(iii) w stosunku do gospodarstw utrzymujących owce lub kozy stosuje się urzędowe ograniczenia w przypadku podejrzenia obecności TSE lub potwierdzenia obecności trzęsawki klasycznej;

▼M15

PAŃSTWO

Żelatyna i kolagen nieprzeznaczone do spożycia przez ludzi, do wykorzystania jako materiał paszowy lub poza łańcuchem paszowym

II.	**Informacje zdrowotne**	II.a.	Numer referencyjny świadectwa	II.b.

(iv) owce i kozy zakażone trzęsawką klasyczną podlegają uśmierceniu i zniszczeniu;

(v) od co najmniej siedmiu lat w całym państwie obowiązuje i jest skutecznie egzekwowany zakaz karmienia owiec i kóz mączką mięsno-kostną lub skwarkami pochodzącymi od przeżuwaczy, zdefiniowanymi w Kodeksie zdrowia zwierząt lądowych Światowej Organizacji Zdrowia Zwierząt (OIE);

b) pochodzą z gospodarstw, w których nie wprowadzono urzędowych ograniczeń ze względu na podejrzenie obecności TSE;

c) pochodzą z gospodarstw, w których przez okres siedmiu poprzednich lat nie zdiagnozowano żadnego przypadku trzęsawki klasycznej lub w których, w następstwie potwierdzenia przypadku trzęsawki klasycznej:

([2]) [wszystkie owce i kozy w gospodarstwie zostały uśmiercone i zniszczone lub poddane ubojowi, z wyjątkiem tryków hodowlanych posiadających genotyp ARR/ARR, owiec hodowlanych posiadających co najmniej jeden allel ARR i nieposiadających żadnego allelu VRQ i innych owiec posiadających co najmniej jeden allel ARR;]

([2]) *albo* wszystkie zwierzęta, u których potwierdzono trzęsawkę klasyczną, poddano uśmierceniu i zniszczeniu, a gospodarstwo było przez okres przynajmniej dwóch lat od dnia potwierdzenia ostatniego przypadku trzęsawki klasycznej poddane intensywnemu monitorowaniu TSE, w tym badaniom na obecność TSE z wynikiem negatywnym zgodnym z metodami laboratoryjnymi określonymi w rozdziale C pkt 3.2 załącznika X do rozporządzenia (WE) nr 999/2001, w odniesieniu do wszystkich niżej wymienionych zwierząt powyżej 18 miesiąca życia oprócz owiec o genotypie ARR/ARR:

— zwierzęta poddane ubojowi w celu spożycia przez ludzi; oraz

— zwierzęta, które padły lub zostały uśmiercone w gospodarstwie, ale których nie uśmiercono w ramach kampanii zwalczania choroby.]]

Uwagi

Część I:

— Rubryka I.6: osoba odpowiedzialna za przesyłkę w Unii Europejskiej: rubrykę należy wypełnić jedynie w przypadku świadectwa dla towaru, który ma być przewożony tranzytem przez Unię Europejską; można ją wypełnić, jeżeli jest to świadectwo dla towaru, który ma zostać przywieziony do Unii Europejskiej.

— Rubryka I.12: miejsce przeznaczenia: wypełnić jedynie w przypadku świadectwa dla przesyłki tranzytowej. Produkty przewożone tranzytem mogą być przechowywane jedynie w wolnych obszarach celnych, składach wolnocłowych i składach celnych.

— Rubryka I.15: Podać numer rejestracyjny (wagony kolejowe lub kontenery i samochody ciężarowe), numer lotu (samolot) albo nazwę (statek). W przypadku rozładunku i ponownego załadunku w Unii Europejskiej nadawca musi zgłosić ten fakt w punkcie kontroli granicznej w miejscu wprowadzenia do Unii Europejskiej.

— Rubryka I.19: użyć właściwego kodu systemu zharmonizowanego (HS) w ramach następujących pozycji: 35.03 lub 35.04;

— Rubryka I.23: w przypadku kontenerów masowych podać numer kontenera oraz numer plomby (jeżeli dotyczy).

— Rubryka I.25: użycie techniczne: wszelkie użycie do celów innych niż skarmianie zwierząt gospodarskich innych niż zwierzęta futerkowe i produkcja karmy dla zwierząt domowych.

— Rubryka I.26 i I.27: wypełnić zależnie od tego, czy jest to świadectwo tranzytowe, czy przywozowe.

— Rubryka I.28: gatunek: wybrać spośród następujących: Aves, Ruminantia, Suidae, Mammalia inne niż Ruminantia lub Suidae, Pesca.

▼M15

PAŃSTWO

Żelatyna i kolagen nieprzeznaczone do spożycia przez ludzi, do wykorzystania jako materiał paszowy lub poza łańcuchem paszowym

II. Informacje zdrowotne	II.a. Numer referencyjny świadectwa	II.b.

Część II:

([1a]) Dz.U. L 300 z 14.11.2009, s. 1.

([1b]) Dz.U. L 54 z 26.2.2011, s. 1.

([2]) Niepotrzebne skreślić.

([3]) Dz.U. L 147 z 31.5.2001, s. 1.

([4]) Dz.U. L 172 z 30.6.2007, s. 84.

— Podpis i pieczęć muszą być innego koloru niż kolor druku.

— Uwaga dla osoby odpowiedzialnej za przesyłkę w Unii Europejskiej: niniejsze świadectwo służy jedynie celom weterynaryjnym i musi towarzyszyć przesyłce do momentu przybycia do punktu kontroli granicznej.

Urzędowy lekarz weterynarii / urzędowy inspektor

Imię i nazwisko (wielkimi literami): Kwalifikacje i tytuł:

Data: Podpis:

Pieczęć:

▼**M15**

ROZDZIAŁ 12

Świadectwo zdrowia

Dla hydrolizatu białkowego, fosforanu diwapniowego i fosforanu triwapniowego nieprzeznaczonych do spożycia przez ludzi, do wykorzystania jako materiał paszowy lub poza łańcuchem paszowym, na potrzeby wysyłki do Unii Europejskiej lub przewozu tranzytowego przez jej terytorium ([2])

PAŃSTWO: **Świadectwo weterynaryjne dla UE**

Część I: Dane przesyłki

I.1. Nadawca Nazwa Adres Tel.		I.2. Numer referencyjny świadectwa	I.2.a.
		I.3. Właściwy organ centralny	
		I.4. Właściwy organ lokalny	
I.5. Odbiorca Nazwa Adres Kod pocztowy Tel.		I.6. Osoba odpowiedzialna za przesyłkę w UE Imię i nazwisko Adres Kod pocztowy Tel.	
I.7. Państwo pochodzenia / Kod ISO	I.8. Region pochodzenia / Kod	I.9. Państwo przeznaczenia / Kod ISO	I.10. Region przeznaczenia / Kod
I.11. Miejsce pochodzenia Nazwa / Numer zatwierdzenia Adres Nazwa / Numer zatwierdzenia Adres Nazwa / Numer zatwierdzenia Adres		I.12. Miejsce przeznaczenia Skład celny ☐ Nazwa / Numer zatwierdzenia Adres Kod pocztowy	
I.13. Miejsce załadunku		I.14. Data wyjazdu	
I.15. Środek transportu Samolot ☐ Statek ☐ Kolej ☐ Samochód ☐ Inne ☐ Oznakowanie Dokumenty towarzyszące		I.16. Punkt kontroli granicznej na granicy UE	
		I.17.	
I.18. Opis towaru		I.19. Kod towaru (kod HS)	
			I.20. Ilość
I.21. Temperatura produktu Otoczenia ☐ Schłodzony ☐ Zamrożony ☐			I.22. Liczba opakowań
I.23. Nr plomby/kontenera/pojemnika			I.24. Rodzaj opakowań

▼**M15**

I.25. Cel certyfikacji: Pasze dla zwierząt ☐ Produkcja karmy dla zwierząt domowych ☐ Użycie techniczne ☐					
I.26. Tranzyt przez UE do państwa trzeciego ☐ Państwo trzecie Kod ISO			I.27. Przywóz lub dopuszczenie na terytorium UE ☐		
I.28. Oznakowanie towaru Numer zatwierdzenia zakładu					
Gatunek (nazwa systematyczna)	Rodzaj towaru	Zakład produkcyjny	Liczba opakowań	Masa netto	Numer partii

▼M15

PAŃSTWO

Hydrolizat białkowy, fosforan diwapniowy i fosforan triwapniowy nieprzeznaczone do spożycia przez ludzi, do wykorzystania jako materiał paszowy lub poza łańcuchem paszowym

Część II: Zaświadczenie

II.	**Informacje zdrowotne**	II.a. Numer referencyjny świadectwa	II.b.

Ja, niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii, oświadczam, że przeczytałem i zrozumiałem rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1069/2009 ([1a]) w szczególności jego art. 10, oraz rozporządzenie Komisji (UE) nr 142/2011 ([1b]), w szczególności załącznik XIV rozdział I do tego rozporządzenia, i zaświadczam, że hydrolizat białkowy / fosforan diwapniowy / fosforan triwapniowy ([2]) opisane powyżej:

II.1. składa się z hydrolizatu białkowego / fosforanu diwapniowego / fosforanu triwapniowego ([2]), które spełniają poniższe wymagania dotyczące zdrowia;

II.2. składa się wyłącznie z hydrolizatu białkowego / fosforanu diwapniowego / fosforanu triwapniowego ([2]) nieprzeznaczonego do spożycia przez ludzi;

II.3. został przygotowany i był przechowywany w zakładzie, który został zatwierdzony i jest nadzorowany przez właściwe organy zgodnie z art. 24 rozporządzenia (WE) nr 1069/2009 celem zniszczenia czynników chorobotwórczych;

II.4. został przygotowany wyłącznie z następujących produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego:

([2]) [w przypadku fosforanu diwapniowego uzyskanego z odtłuszczonych kości – tusze i części tusz zwierząt poddanych ubojowi lub, w przypadku zwierząt łownych, całe uśmiercone zwierzęta lub ich części, które są zdatne do spożycia przez ludzi zgodnie z przepisami unijnymi, lecz nie są przeznaczone do spożycia przez ludzi z powodów handlowych;]

([2]) *albo* [w przypadku innych materiałów:

([2]) [- tusze i części tusz zwierząt poddanych ubojowi lub, w przypadku zwierząt łownych, całe uśmiercone zwierzęta lub ich części, które są zdatne do spożycia przez ludzi zgodnie z przepisami unijnymi, lecz nie są przeznaczone do spożycia przez ludzi z powodów handlowych;]]

([2]) *lub* [- tusze i następujące części pochodzące albo ze zwierząt, które zostały poddane ubojowi w rzeźni i zostały uznane za zdatne do uboju w celu spożycia przez ludzi w następstwie badania przedubojowego, albo całe zwierzęta i ich następujące części pochodzące ze zwierząt łownych uśmierconych z przeznaczeniem do spożycia przez ludzi zgodnie z przepisami unijnymi:

(i) tusze lub całe zwierzęta i ich części odrzucone jako niezdatne do spożycia przez ludzi zgodnie z przepisami unijnymi, lecz które nie wykazywały żadnych objawów choroby przenoszonej na ludzi lub zwierzęta;

(ii) łby drobiu;

(iii) skóry i skórki, łącznie ze skrawkami i obrzynkami, rogi i stopy, łącznie z paliczkami oraz kośćmi nadgarstka i śródręcza i kośćmi stopy i śródstopia;

(iv) szczecina świńska;

(v) pióra;]]

([2]) *lub* [- krew zwierząt, które nie wykazywały żadnych objawów choroby przenoszonej przez krew na ludzi lub zwierzęta, uzyskana ze zwierząt, które zostały poddane ubojowi w rzeźni, po uznaniu ich za zdatne do uboju z przeznaczeniem do spożycia przez ludzi w następstwie badania przedubojowego zgodnie z przepisami unijnymi;]]

([2]) *lub* [- produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego powstałe podczas wytwarzania produktów przeznaczonych do spożycia przez ludzi, w tym odtłuszczone kości, skwarki i osad z centryfug lub separatorów otrzymany w procesie przetwarzania mleka;]]

([2]) *lub* [- produkty pochodzenia zwierzęcego lub środki spożywcze zawierające produkty pochodzenia zwierzęcego, które nie są już przeznaczone do spożycia przez ludzi z powodów handlowych lub w wyniku problemów powstałych podczas produkcji lub wad w pakowaniu lub innych wad, które nie stanowią żadnego zagrożenia dla zdrowia publicznego lub zdrowia zwierząt;]]

▼M15

PAŃSTWO

Hydrolizat białkowy, fosforan diwapniowy i fosforan triwapniowy nieprzeznaczone do spożycia przez ludzi, do wykorzystania jako materiał paszowy lub poza łańcuchem paszowym

II.	**Informacje zdrowotne**	II.a. Numer referencyjny świadectwa	II.b.

(2) *lub* [- karma dla zwierząt domowych oraz pasze pochodzenia zwierzęcego lub pasze zawierające produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego lub produkty pochodne, które nie są już zdatne do skarmiania z powodów handlowych lub w wyniku problemów powstałych podczas produkcji lub wad w pakowaniu lub innych wad, które nie stanowią żadnego zagrożenia dla zdrowia publicznego lub zdrowia zwierząt;]]

(2) *lub* [- krew, łożysko, wełna, pióra, sierść, rogi, ścinki z kopyt i surowe mleko pochodzące od żywych zwierząt, które nie wykazywały objawów żadnej choroby przenoszonej przez ten produkt na ludzi lub zwierzęta;]]

(2) *lub* [- zwierzęta wodne i części takich zwierząt, z wyjątkiem ssaków morskich, które nie wykazywały żadnych oznak chorób przenoszonych na ludzi lub zwierzęta;]]

(2) *lub* [- produkty uboczne ze zwierząt wodnych pochodzące z przedsiębiorstw lub zakładów wytwarzających produkty przeznaczone do spożycia przez ludzi;]]

(2) *lub* [- następujący materiał pochodzący ze zwierząt, które nie wykazywały żadnych objawów choroby przenoszonej przez ten materiał na ludzi lub zwierzęta:

(i) skorupy skorupiaków i mięczaków;

(ii) materiały pochodzące ze zwierząt lądowych:

— produkty uboczne z wylęgarni,

— jaja,

— jajeczne produkty uboczne, w tym skorupy jaj;

(iii) jednodniowe kurczęta uśmiercone w celach handlowych;]]

II.5. hydrolizat białkowy/fosforan diwapniowy/fosforan triwapniowy (2):

a) został zapakowany w opakowania opatrzone etykietą z informacją »NIEPRZEZNACZONE DO SPOŻYCIA PRZEZ LUDZI« i był przechowywany i przewożony w zadowalających warunkach higienicznych, a w szczególności pakowanie odbyło się w pomieszczeniu przeznaczonym do tego celu i zastosowano jedynie konserwanty dopuszczone przez przepisy unijne; oraz

(2) [b) w przypadku hydrolizatu białkowego – został wytworzony w procesie produkcyjnym, który obejmuje właściwe środki służące zredukowaniu do minimum skażenia nieprzetworzonego materiału kategorii 3.

W przypadku hydrolizatu białkowego pochodzącego całkowicie lub częściowo ze skór i skórek przeżuwaczy – został wyprodukowany w zakładzie przetwórczym wykorzystywanym wyłącznie do celów wytwarzania hydrolizatu białkowego, za pomocą procesu polegającego na przygotowaniu nieprzetworzonego materiału kategorii 3 w drodze kąpieli solankowych, wapnowania i intensywnego przemywania, po czym:

(i) materiał poddaje się działaniu roztworu o odczynie pH powyżej 11 przez ponad 3 godziny w temperaturze ponad 80 °C, a następnie obróbce cieplnej w temperaturze ponad 140 °C przez 30 min. pod ciśnieniem wyższym niż 3,6 bara; lub

(ii) materiał poddaje się działaniu roztworu o odczynie pH od 1 do 2, a dalej powyżej 11 i następnie obróbce cieplnej w temperaturze ponad 140 °C przez 30 minut pod ciśnieniem 3 barów.]

(2) *albo* [b) w przypadku fosforanu diwapniowego – został wyprodukowany w procesie, który

(i) zapewnia rozkruszenie na drobne cząstki i odtłuszczenie całego materiału kostnego kategorii 3 przy użyciu gorącej wody i potraktowanie rozcieńczonym kwasem solnym (o minimalnym stężeniu 4 % i odczynie pH poniżej 1,5) przez okres co najmniej dwóch dni,

(ii) po czym następuje obróbka otrzymanego roztworu fosforowego przy użyciu wapna, powodując powstanie osadu fosforanu diwapniowego o odczynie pH 4–7, oraz

▼M15

PAŃSTWO

Hydrolizat białkowy, fosforan diwapniowy i fosforan triwapniowy nieprzeznaczone do spożycia przez ludzi, do wykorzystania jako materiał paszowy lub poza łańcuchem paszowym

II.	**Informacje zdrowotne**	II.a. Numer referencyjny świadectwa	II.b.

(iii) na zakończenie następuje suszenie osadu powietrzem, w temperaturze początkowej 65–325 °C i temperaturze końcowej 30–65 °C.]

([2]) *albo* [b] w przypadku fosforanu triwapniowego – został wyprodukowany w procesie, który obejmuje:

(i) rozkruszenie na drobne cząstki i odtłuszczenie całego materiału kostnego kategorii 3 przy zastosowaniu przepływu przeciwprądowego gorącej wody (odłamki kostne mniejsze niż 14 mm),

(ii) gotowanie ciągłe na parze w temperaturze 145 °C przez 30 min. pod ciśnieniem 4 barów,

(iii) oddzielenie bulionu białkowego od hydroksyapatytu (fosforanu triwapniowego) przez odwirowanie oraz

(iv) granulację fosforanu triwapniowego po wysuszeniu w złożu fluidalnym, w temperaturze 200 °C.]

([2]) [II.6. hydrolizat białkowy / fosforan diwapniowy / fosforan triwapniowy ([2]) opisany powyżej:

([2]) [pochodzi od innych przeżuwaczy niż bydło, owce lub kozy.]]

([2]) *albo* [pochodzi od bydła, owiec lub kóz i nie zawiera ani nie został uzyskany z:

([2]) [materiału bydlęcego, owczego ani koziego innego niż materiał pochodzący od zwierząt, które urodziły się, były nieprzerwanie hodowane i zostały poddane ubojowi w państwie lub regionie sklasyfikowanym zgodnie z decyzją 2007/453/WE jako państwo lub region o znikomym ryzyku występowania BSE.]]

([2]) *albo* [a] materiału szczególnego ryzyka, o którym mowa w pkt 1 załącznika V do rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 999/2001 ([3]);

b) mechanicznie odkostnionego mięsa bydła, owiec lub kóz, z wyjątkiem zwierząt, które urodziły się, były nieprzerwanie hodowane i zostały poddane ubojowi w państwie lub regionie sklasyfikowanym zgodnie z decyzją Komisji 2007/453/WE ([4]) jako państwo lub region o znikomym ryzyku występowania BSE, w którym nie odnotowano żadnego rodzimego przypadku BSE;

c) produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego lub produktów pochodnych uzyskanych z bydła, owiec lub kóz, które zostały uśmiercone po ogłuszeniu poprzez uszkodzenie tkanki ośrodkowego układu nerwowego za pomocą wydłużonego narzędzia w kształcie pręta wprowadzonego do jamy czaszki lub poprzez wstrzyknięcie gazu do jamy czaszki, z wyjątkiem zwierząt, które urodziły się, były nieprzerwanie hodowane i zostały poddane ubojowi w państwie lub regionie sklasyfikowanym zgodnie z decyzją 2007/453/WE jako państwo lub region o znikomym ryzyku występowania BSE.]]]

II.7. hydrolizat białkowy / fosforan diwapniowy / fosforan triwapniowy ([2]) opisany powyżej:

([2]) [nie zawiera mleka ani produktów mlecznych pochodzących od owiec lub kóz ani nie jest przeznaczony na paszę dla zwierząt gospodarskich innych niż zwierzęta futerkowe.]

([2]) *albo* [zawierają mleko lub produkty mleczne pochodzące od owiec lub kóz i są przeznaczone na paszę dla zwierząt gospodarskich innych niż zwierzęta futerkowe, a to mleko lub te produkty mleczne:

a) pochodzą od kóz i owiec, które były od urodzenia nieprzerwanie trzymane w państwie, gdzie spełnione są następujące warunki:

(i) trzęsawka klasyczna podlega obowiązkowi zgłaszania;

(ii) uruchomiono system rozpowszechniania informacji, nadzoru i monitorowania trzęsawki klasycznej;

(iii) w stosunku do gospodarstw utrzymujących owce lub kozy stosuje się urzędowe ograniczenia w przypadku podejrzenia obecności TSE lub potwierdzenia obecności trzęsawki klasycznej;

▼M15

PAŃSTWO

Hydrolizat białkowy, fosforan diwapniowy i fosforan triwapniowy nieprzeznaczone do spożycia przez ludzi, do wykorzystania jako materiał paszowy lub poza łańcuchem paszowym

II.	**Informacje zdrowotne**	II.a. Numer referencyjny świadectwa	II.b.

(iv) owce i kozy zakażone trzęsawką klasyczną podlegają uśmierceniu i zniszczeniu;

(v) od co najmniej siedmiu lat w całym państwie obowiązuje i jest skutecznie egzekwowany zakaz karmienia owiec i kóz mączką mięsno-kostną lub skwarkami pochodzącymi od przeżuwaczy, zdefiniowanymi w Kodeksie zdrowia zwierząt lądowych Światowej Organizacji Zdrowia Zwierząt (OIE);

b) pochodzą z gospodarstw, w których nie wprowadzono urzędowych ograniczeń ze względu na podejrzenie obecności TSE;

c) pochodzą z gospodarstw, w których przez okres siedmiu poprzednich lat nie zdiagnozowano żadnego przypadku trzęsawki klasycznej lub w których, w następstwie potwierdzenia przypadku trzęsawki klasycznej:

([2]) [wszystkie owce i kozy w gospodarstwie zostały uśmiercone i zniszczone lub poddane ubojowi, z wyjątkiem tryków hodowlanych posiadających genotyp ARR/ARR, owiec hodowlanych posiadających co najmniej jeden allel ARR i nieposiadających żadnego allelu VRQ i innych owiec posiadających co najmniej jeden allel ARR;]

([2]) *albo* wszystkie zwierzęta, u których potwierdzono trzęsawkę klasyczną, poddano uśmierceniu i zniszczeniu, a gospodarstwo było przez okres przynajmniej dwóch lat od dnia potwierdzenia ostatniego przypadku trzęsawki klasycznej poddane intensywnemu monitorowaniu TSE, w tym badaniom na obecność TSE z wynikiem negatywnym zgodnym z metodami laboratoryjnymi określonymi w rozdziale C pkt 3.2 załącznika X do rozporządzenia (WE) nr 999/2001, w odniesieniu do wszystkich niżej wymienionych zwierząt powyżej 18 miesiąca życia oprócz owiec o genotypie ARR/ARR:

— zwierzęta poddane ubojowi w celu spożycia przez ludzi; oraz

— zwierzęta, które padły lub zostały uśmiercone w gospodarstwie, ale których nie uśmiercono w ramach kampanii zwalczania choroby.]]

Uwagi

Część I:

— Rubryka I.6: osoba odpowiedzialna za przesyłkę w Unii Europejskiej: wypełnienie rubryki jest wymagane jedynie w przypadku świadectwa dla towaru, który ma być przewożony tranzytem przez Unię Europejską; można ją wypełnić, jeżeli jest to świadectwo dla towaru, który ma zostać przywieziony do Unii Europejskiej.

— Rubryka I.12: miejsce przeznaczenia: wypełnić jedynie w przypadku świadectwa dla przesyłki tranzytowej. Produkty przewożone tranzytem mogą być przechowywane jedynie w wolnych obszarach celnych, składach wolnocłowych i składach celnych.

— Rubryka I.15: podać numer rejestracyjny (wagony kolejowe lub kontener i samochody ciężarowe), numer lotu (samolot) albo nazwę (statek); podać informację w przypadku rozładunku i ponownego załadunku.

— Rubryka I.19: podać właściwy kod Zharmonizowanego Systemu (HS) Światowej Organizacji Celnej: 05.08, 28.35.25; 28.35.26, 29.22; 35.02; 35.03 lub 35.04;

— Rubryka I.23: w przypadku kontenerów masowych podać numer kontenera oraz numer plomby (jeżeli dotyczy).

— Rubryka I.25: użycie techniczne: wszelkie użycie do celów innych niż skarmianie zwierząt gospodarskich innych niż zwierzęta futerkowe i produkcja karmy dla zwierząt domowych.

— Rubryka I.26 i I.27: wypełnić zależnie od tego, czy jest to świadectwo tranzytowe, czy przywozowe.

— Rubryka I.28:

  — gatunek: wybrać spośród następujących: *Aves*, *Ruminantia*, *Suidae*, *Mammalia* inne niż *Ruminantia* lub *Suidae*, *Pesca*, *Mollusca*, *Crustacea*, bezkręgowce inne niż *Mollusca* i *Crustacea*.

▼**M15**

PAŃSTWO

Hydrolizat białkowy, fosforan diwapniowy i fosforan triwapniowy nieprzeznaczone do spożycia przez ludzi, do wykorzystania jako materiał paszowy lub poza łańcuchem paszowym

II.	**Informacje zdrowotne**	II.a. Numer referencyjny świadectwa	II.b.

— Rodzaj towaru: określić, czy jest to hydrolizat białkowy, fosforan diwapniowy, czy fosforan triwapniowy.

— Zakład produkcyjny: podać numer rejestracyjny zakładu obróbki/przetwórczego.

Część II:

([1a]) Dz.U. L 300 z 14.11.2009, s. 1.

([1b]) Dz.U. L 54 z 26.2.2011, s. 1.

([2]) Niepotrzebne skreślić.

([3]) Dz.U. L 147 z 31.5.2001, s. 1.

([4]) Dz.U. L 94 z 1.4.2006, s. 28.

— Podpis i pieczęć muszą być innego koloru niż kolor druku.

— Uwaga dla osoby odpowiedzialnej za przesyłkę w Unii Europejskiej: niniejsze świadectwo służy jedynie celom weterynaryjnym i musi towarzyszyć przesyłce do momentu przybycia do punktu kontroli granicznej w miejscu wprowadzenia do Unii Europejskiej.

Urzędowy lekarz weterynarii / urzędowy inspektor

Imię i nazwisko (wielkimi literami): Kwalifikacje i tytuł:

Data: Podpis:

Pieczęć:

▼B

ROZDZIAŁ 13

Świadectwo zdrowia

Dla pszczelich produktów ubocznych przeznaczonych wyłącznie do wykorzystania w pszczelarstwie, na potrzeby wysyłki do Unii Europejskiej lub przewozu tranzytowego przez jej terytorium ([2])

PAŃSTWO **Świadectwo weterynaryjne dla UE**

Część I: Dane przesyłki

I.1. Nadawca Nazwa Adres Tel.		I.2. Numer referencyjny świadectwa	I.2.a.
		I.3. Właściwy organ centralny	
		I.4. Właściwy organ lokalny	
I.5. Odbiorca Nazwa Adres Kod pocztowy Tel.		I.6. Osoba odpowiedzialna za przesyłkę w UE Imię i nazwisko Adres Kod pocztowy Tel.	
I.7. Państwo pochodzenia — Kod ISO	I.8. Region pochodzenia — Kod	I.9. Państwo przeznaczenia — Kod ISO	I.10. Region przeznaczenia — Kod
I.11. Miejsce pochodzenia Nazwa — Numer zatwierdzenia Adres Nazwa — Numer zatwierdzenia Adres Nazwa — Numer zatwierdzenia Adres		I.12. Miejsce przeznaczenia Nazwa — Skład celny ☐ Adres — Numer zatwierdzenia Kod pocztowy	
I.13. Miejsce załadunku		I.14. Data wyjazdu	
I.15. Środki transportu Samolot ☐ Statek ☐ Kolej ☐ Samochód ☐ Inne ☐ Oznakowanie Dokumenty towarzyszące		I.16. Punkt kontroli granicznej na granicy UE	
		I.17.	
I.18. Opis towaru		I.19. Kod towaru (kod HS)	
		I.20. Ilość	
I.21. Temperatura produktu Otoczenia ☐ Schłodzony ☐ Zamrożony ☐		I.22. Liczba opakowań	
I.23. Nr plomby/kontenera		I.24. Rodzaj opakowań	
I.25. Towar certyfikowany dla: Użycia technicznego ☐			
I.26. Tranzyt przez UE do państwa trzeciego ☐ Państwo trzecie — Kod ISO		I.27. Przywóz lub dopuszczenie na terytorium UE ☐	
I.28. Oznakowanie towaru Gatunek (nazwa naukowa) — Rodzaj towaru — Numer zatwierdzenia zakładu, Zakład produkcyjny — Waga netto			

▼B

PAŃSTWO

Pszczele produkty uboczne przeznaczone wyłącznie do wykorzystania w pszczelarstwie

Część II: Zaświadczenie

II. **Informacje dot. zdrowia**

II.a. Numer referencyjny świadectwa

II.b.

Ja, niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii, oświadczam, że przeczytałem i zrozumiałem rozporządzenie (WE) nr 1069/2009 Parlamentu Europejskiego i Rady ([1a]), w szczególności jego art. 10, oraz rozporządzenie Komisji (UE) nr 142/2011 ([1b]), w szczególności jego załącznik XIV rozdział II, i zaświadczam, że pszczele produkty uboczne opisane powyżej:

II.1. pochodzą z obszaru, na którym niżej wymienione choroby podlegają obowiązkowi zgłaszania oraz który nie jest objęty żadnymi ograniczeniami związanymi z tymi chorobami:

a) zgnilec amerykański (*Paenibacillus larvae larvae*);

b) choroba roztoczowa (*Acarapis woodi* (Rennie));

c) inwazja małego chrząszcza ulowego (*Aethina tumida*); oraz

d) inwazja roztoczy z rodzaju Tropilaelaps (*Tropilaelaps* spp);

II.2. zostały

([2]) [poddane działaniu temperatury -12 °C lub niższej przez co najmniej 24 godziny.]

([2]) albo [w przypadku wosku został on rafinowany lub wytopiony zgodnie z metodą przetwarzania 1-2-3-4-5-7 ([2]) określoną w załączniku IV rozdział III do rozporządzenia (UE) nr 142/2011]

Uwagi

Część I:

— Rubryka I.6.: osoba odpowiedzialna za przesyłkę w Unii Europejskiej: wypełnić jedynie w przypadku świadectwa dla przesyłki tranzytowej; można wypełnić w przypadku świadectwa dla przesyłki importowanej.

— Rubryki I.11. i I.12.: numer zatwierdzenia: numer zatwierdzenia przedsiębiorstwa lub zakładu, który został wydany przez właściwe organy.

— Rubryka I.12.: miejsce przeznaczenia: wypełnić jedynie w przypadku świadectwa dla przesyłki tranzytowej. Produkty przewożone tranzytem mogą być przechowywane jedynie w wolnych obszarach celnych, składach wolnocłowych i składach celnych.

— Rubryka I.15.: numer rejestracyjny (wagony kolejowe lub kontener i samochody ciężarowe), numer lotu (samolot) albo nazwa (statek); podać informację w przypadku rozładunku i ponownego załadunku.

— Rubryka I.19.: podać właściwy kod HS: 05.11.99 oraz określić charakter towaru spośród wymienionych w uwadze do rubryki I.28.

— Rubryka I.23.: w przypadku kontenerów masowych podać numer kontenera oraz numer plomby (jeżeli dotyczy).

— Rubryka I.25.: użycie techniczne: użycie do celów innych niż spożycie przez zwierzęta.

— Rubryki I.26. i I.27.: wypełnić zależnie od tego, czy jest to świadectwo tranzytowe, czy przywozowe.

— Rubryka I.28.: rodzaj towaru: miód, wosk pszczeli, mleczko pszczele, propolis lub pyłek wykorzystywane w pszczelarstwie.

Część II:

([1a]) Dz.U. L 300 z 14.11.2009, s. 1.

([1b]) Dz.U. L 54 z 26.2.2011, s. 1.

([2]) Niepotrzebne skreślić

— Podpis i pieczęć muszą być innego koloru niż kolor druku.

— Uwaga dla osoby odpowiedzialnej za przesyłkę w Unii Europejskiej: niniejsze świadectwo służy jedynie celom weterynaryjnym i musi towarzyszyć przesyłce do momentu przybycia do punktu kontroli granicznej.

Urzędowy lekarz weterynarii lub urzędowy inspektor

Imię i nazwisko (wielkimi literami):

Kwalifikacje i tytuł:

Data:

Podpis:

Pieczęć:

▼M4

ROZDZIAŁ 14(A)

Świadectwo zdrowia

Dla pochodnych tłuszczów nieprzeznaczonych do spożycia przez ludzi do wykorzystania poza łańcuchem paszowym, na potrzeby wysyłki do Unii Europejskiej lub przewozu tranzytowego przez jej terytorium ([2])

PAŃSTWO **Świadectwo weterynaryjne dla UE**

Część I: Dane przesyłki

I.1. Nadawca Nazwa Adres Tel.	I.2. Numer referencyjny świadectwa	I.2.a.
	I.3. Właściwy organ centralny	
	I.4. Właściwy organ lokalny	
I.5. Odbiorca Nazwa Adres Kod pocztowy Tel.	I.6. Osoba odpowiedzialna za przesyłkę w UE Nazwa Adres Kod pocztowy Tel.	
I.7. Państwo pochodzenia Kod ISO	I.8. Region pochodzenia Kod	I.9. Państwo przeznaczenia Kod ISO / I.10. Region przeznaczenia Kod
I.11. Miejsce pochodzenia Nazwa Numer zatwierdzenia Adres Nazwa Numer zatwierdzenia Adres Nazwa Numer zatwierdzenia Adres	I.12. Miejsce przeznaczenia Nazwa Skład celny ☐ Adres Numer zatwierdzenia Kod pocztowy	
I.13. Miejsce załadunku	I.14. Data wyjazdu	
I.15. Środki transportu Samolot ☐ Statek ☐ Kolej ☐ Samochód ☐ Inne ☐ Oznakowanie Dokumenty towarzyszące	I.16. Punkt kontroli granicznej na granicy UE I.17.	
I.18. Opis towaru	I.19. Kod towaru (kod HS)	I.20. Ilość
I.21. Temperatura produktu Otoczenia ☐ Schłodzony ☐ Zamrożony ☐		I.22. Liczba opakowań
I.23. Nr plomby/kontenera		I.24. Rodzaj opakowań
I.25. Cel certyfikacji: Użycie techniczne ☐		
I.26. Tranzyt przez UE do państwa trzeciego ☐ Państwo trzecie Kod ISO	I.27. Przywóz lub dopuszczenie na terytorium UE ☐	
I.28. Oznakowanie towaru Gatunek (nazwa systematyczna) Zakład produkcyjny Numer zatwierdzenia zakładu Waga netto Numer partii Liczba opakowań		

▼M4

PAŃSTWO		Pochodne tłuszczów nieprzeznaczone do spożycia przez ludzi, do wykorzystania poza łańcuchem paszowym	
Część II: Zaświadczenie	II. **Informacje zdrowotne**	II.a. Numer referencyjny świadectwa	II.b.

Ja, niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii, oświadczam, że przeczytałem i zrozumiałem rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1069/2009 [1a], w szczególności jego art. 10, oraz rozporządzenie Komisji (UE) nr 142/2011 [1b], w szczególności załącznik XIV rozdział II do tego rozporządzenia, i zaświadczam, że pochodne tłuszczów opisane powyżej:

II.1. składają się z pochodnych tłuszczów, które spełniają poniższe wymagania dotyczące zdrowia;

II.2. składają się z pochodnych tłuszczów przeznaczonych do zastosowań poza łańcuchem paszowym, innych niż w kosmetykach, produktach farmaceutycznych oraz wyrobach medycznych;

II.3. zostały przygotowane i były przechowywane w zakładzie, który został zatwierdzony, uzyskał zezwolenie i jest nadzorowany przez właściwe organy zgodnie z art. 24 rozporządzenia (WE) nr 1069/2009, celem zniszczenia czynników chorobotwórczych;

II.4. zostały przygotowane z tłuszczów wytopionych wytworzonych wyłącznie z następujących materiałów:

II.4.1. w przypadku pochodnych tłuszczów, które są przeznaczone do zastosowań poza łańcuchem paszowym, innych niż w nawozach organicznych, polepszaczach gleby, kosmetykach, produktach farmaceutycznych i wyrobach medycznych, z następujących materiałów kategorii 1:

(2) [– następujących materiałów:

(i) materiału szczególnego ryzyka;

(ii) całych zwierząt lub ich części zawierających materiał szczególnego ryzyka w momencie ich usuwania;]

(2) *lub* [– produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego pochodzących ze zwierząt, które zostały poddane nielegalnym zabiegom w rozumieniu art. 1 ust. 2 lit. d) dyrektywy 96/22/WE lub nielegalnemu leczeniu w rozumieniu art. 2 lit. b) dyrektywy 96/23/WE;]

(2) *lub* [– produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego zawierających pozostałości innych substancji i substancji skażających środowisko wymienionych w wykazie grupy B 3 w załączniku I do dyrektywy 96/23/WE, jeżeli takie pozostałości występują w ilościach przekraczających poziomy określone w przepisach unijnych lub, w przypadku ich braku, w przepisach państwa członkowskiego przywozu;]

II.4.2. w przypadku pochodnych tłuszczów, które są przeznaczone do wykorzystania w nawozach organicznych, polepszaczach gleby lub do innych zastosowań poza łańcuchem paszowym, innych niż w kosmetykach, produktach farmaceutycznych i wyrobach medycznych, z następujących materiałów kategorii 2:

(2) [– z produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego zawierających pozostałości zatwierdzonych substancji lub zanieczyszczeń w ilościach przekraczających dozwolone poziomy, o których mowa w art. 15 ust. 3 dyrektywy 96/23/WE;]

(2) *lub* [– z produktów pochodzenia zwierzęcego, które zostały uznane za nienadające się do spożycia przez ludzi z powodu obecności ciał obcych w tych produktach;]

(2) *lub* [– ze zwierząt i części zwierząt, innych niż te określone w art. 8 i 10 rozporządzenia (WE) nr 1069/2009, które padły z innych przyczyn niż ubój lub uśmiercenie z przeznaczeniem do spożycia przez ludzi, w tym zwierząt uśmierconych w celu zwalczania chorób;]

II.4.3. z następujących materiałów kategorii 3:

(2) [– tusze i części zwierząt poddanych ubojowi lub, w przypadku zwierząt łownych, całe uśmiercone zwierzęta lub ich części, które nadają się do spożycia przez ludzi zgodnie z przepisami unijnymi, lecz nie są przeznaczone do spożycia przez ludzi z powodów handlowych;]

(2) *lub* [– tusze i następujące części pochodzące albo ze zwierząt, które zostały poddane ubojowi w rzeźni i zostały uznane za nadające się do uboju w celu spożycia przez ludzi w następstwie badania przedubojowego, albo całe zwierzęta i ich następujące części pochodzące ze zwierząt łownych uśmierconych z przeznaczeniem do spożycia przez ludzi zgodnie z przepisami unijnymi:

(i) tusze lub całe zwierzęta i ich części odrzucone jako nienadające się do spożycia przez ludzi zgodnie z przepisami unijnymi, lecz które nie wykazywały żadnych objawów choroby przenoszonej na ludzi;

(ii) łby drobiu;

(iii) skóry i skórki, łącznie ze skrawkami i obrzynkami, rogi i stopy, łącznie z paliczkami oraz kośćmi nadgarstka i śródręcza, kośćmi stopy i śródstopia;

(iv) szczecina świńska;

(v) pióra;]

(2) *lub* [– krew zwierząt, które nie wykazywały żadnych objawów choroby przenoszonej przez krew na ludzi lub zwierzęta, uzyskana ze zwierząt, które zostały poddane ubojowi w rzeźni, po uznaniu ich za nadające się do uboju z przeznaczeniem do spożycia przez ludzi w następstwie badania przedubojowego zgodnie z przepisami unijnymi;]

(2) *lub* [– produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego powstałe podczas wytwarzania produktów przeznaczonych do spożycia przez ludzi, w tym odtłuszczone kości, skwarki i osad z centryfug lub separatorów otrzymany w procesie przetwarzania mleka;]

▼M4

PAŃSTWO **Pochodne tłuszczów nieprzeznaczone do spożycia przez ludzi, do wykorzystania poza łańcuchem paszowym**

II. **Informacje zdrowotne**	II.a. Numer referencyjny świadectwa	II.b.

(2) *lub* [– produkty pochodzenia zwierzęcego lub środki spożywcze zawierające produkty pochodzenia zwierzęcego, które nie są już przeznaczone do spożycia przez ludzi z powodów handlowych lub w wyniku problemów powstałych podczas produkcji lub wad w pakowaniu lub innych wad, które nie stanowią żadnego zagrożenia dla zdrowia publicznego i zdrowia zwierząt;]

(2) *lub* [– karma dla zwierząt domowych oraz materiały paszowe pochodzenia zwierzęcego lub materiały paszowe zawierające produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego lub produkty pochodne, które nie nadają się już do skarmiania z powodów handlowych lub w wyniku problemów powstałych podczas produkcji lub wad w pakowaniu lub innych wad, które nie stanowią żadnego zagrożenia dla zdrowia publicznego i zdrowia zwierząt;]

(2) *lub* [– krew, łożysko, wełna, pióra, sierść, rogi, ścinki z kopyt i surowe mleko pochodzące od żywych zwierząt, które nie wykazywały objawów żadnej choroby przenoszonej przez ten produkt na ludzi lub zwierzęta;]

(2) *lub* [– zwierzęta wodne i części takich zwierząt, z wyjątkiem ssaków morskich, które nie wykazywały żadnych objawów chorób przenoszonych na ludzi lub zwierzęta;]

(2) *lub* [– produkty uboczne ze zwierząt wodnych pochodzących z przedsiębiorstw lub zakładów wytwarzających produkty przeznaczone do spożycia przez ludzi;]

(2) *lub* [– następujący materiał pochodzący ze zwierząt, które nie wykazywały żadnych objawów choroby przenoszonej przez ten materiał na ludzi lub zwierzęta:

(i) skorupy skorupiaków i mięczaków;

(ii) materiały pochodzące ze zwierząt lądowych:

— produkty uboczne z wylęgarni,

— jaja,

— jajeczne produkty uboczne, w tym skorupy jaj;

(iii) jednodniowe kurczęta uśmiercone w celach handlowych;]

II.5. w przypadku pochodnych tłuszczów wytworzonych z produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego, o których mowa w pkt II.4.1 i II.4.2:

a) zostały wytworzone z zastosowaniem następujących metod:

(2) [transestryfikacja lub hydroliza w temperaturze co najmniej 200 °C, pod odpowiednim ciśnieniem, przez 20 min. (gliceryna, kwasy tłuszczowe i estry)]

(2) *albo* [zmydlanie pod wpływem NaOH 12M (gliceryna i mydło):

(2) [w procesie wsadowym w temperaturze 95 °C przez trzy godziny;]

(2) *albo* [w procesie ciągłym w temperaturze 140 °C i pod ciśnieniem 2 barów (2 000 hPa) przez osiem minut;]]

(2) *albo* [uwodornianie w temperaturze 160°C i pod ciśnieniem 12 barów (12 000 hPa) przez 20 min;]

b) są zapakowane w nowe kontenery lub w kontenery, które poddano oczyszczeniu; podjęto wszelkie środki ostrożności, aby zapobiec ich zanieczyszczeniu; kontenery opatrzono etykietą z informacją »NIEPRZEZNACZONE DO SPOŻYCIA PRZEZ LUDZI ANI ZWIERZĘTA«;

II.6. w przypadku pochodnych tłuszczów wytworzonych z produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego, o których mowa w pkt II.4.3, pochodne tłuszczów zostały wytworzone zgodnie z jedną z metod przetwarzania nr [1]-[2]-[3]-[4]-[5]-[6]-[7] (2) określonych w załączniku IV rozdział III do rozporządzenia (UE) nr 142/2011.

Uwagi

Część I:

— Rubryka I.6: osoba odpowiedzialna za przesyłkę w Unii Europejskiej: wypełnić jedynie w przypadku świadectwa dla przesyłki tranzytowej; można wypełnić w przypadku świadectwa dla przesyłki importowanej.

— Rubryka I.12: miejsce przeznaczenia: wypełnić jedynie w przypadku świadectwa dla przesyłki tranzytowej. Produkty przewożone tranzytem mogą być przechowywane jedynie w wolnych obszarach celnych, składach wolnocłowych i składach celnych.

— Rubryka I.15: podać numer rejestracyjny (wagony kolejowe lub kontener i samochody ciężarowe), numer lotu (samolot) albo nazwę (statek). W przypadku wyładunku i ponownego załadunku wysyłający zgłasza ten fakt w punkcie kontroli granicznej, w którym następuje przekroczenie granicy UE.

— Rubryka I.19: użyć właściwego kodu systemu zharmonizowanego (HS) w ramach następujących pozycji: 15.16 albo 15.08.

▼M4

PAŃSTWO **Pochodne tłuszczów nieprzeznaczone do spożycia przez ludzi, do wykorzystania poza łańcuchem paszowym**

II. **Informacje zdrowotne**	II.a. Numer referencyjny świadectwa	II.b.

— Rubryka I.23: w przypadku kontenerów masowych podać numer kontenera oraz numer plomby (jeżeli dotyczy).

— Rubryka I.25: użycie techniczne: użycie do celów innych niż spożycie przez zwierzęta.

— Rubryka I.26 i I.27: wypełnić zależnie od tego, czy jest to świadectwo tranzytowe, czy przywozowe.

— Rubryka I.28:

Gatunek: wybrać spośród następujących: przeżuwacze, inne.

Zakład produkcyjny: podać numer rejestracyjny zakładu obróbki/przetwórczego.

Część II:

([1a]) Dz.U. L 300 z 14.11.2009, s. 1.

([1b]) Dz.U. L 54 z 26.2.2011, s. 1.

([2]) Niepotrzebne skreślić.

— Podpis i pieczęć muszą być innego koloru niż kolor druku.

— Uwaga dla osoby odpowiedzialnej za przesyłkę w Unii Europejskiej: niniejsze świadectwo służy jedynie celom weterynaryjnym i musi towarzyszyć przesyłce do momentu przybycia do punktu kontroli granicznej.

Urzędowy lekarz weterynarii lub urzędowy inspektor

Imię i nazwisko (wielkimi literami): Kwalifikacje i tytuł:

Data: Podpis:

Pieczęć:

▼B

ROZDZIAŁ 14(B)

Świadectwo zdrowia

Dla pochodnych tłuszczów nieprzeznaczonych do spożycia przez ludzi, do wykorzystania jako pasza lub poza łańcuchem paszowym, na potrzeby wysyłki do Unii Europejskiej lub przewozu tranzytowego przez jej terytorium ([2])

PAŃSTWO **Świadectwo weterynaryjne dla UE**

Część I: Dane przesyłki

I.1. Nadawca
Nazwa
Adres
Tel.

I.2. Numer referencyjny świadectwa | I.2.a.

I.3. Właściwy organ centralny

I.4. Właściwy organ lokalny

I.5. Odbiorca
Nazwa
Adres
Kod pocztowy
Tel.

I.6. Osoba odpowiedzialna za przesyłkę w UE
Imię i nazwisko
Adres
Kod pocztowy
Tel.

I.7. Państwo pochodzenia	Kod ISO	I.8. Region pochodzenia	Kod	I.9. Państwo przeznaczenia	Kod ISO	I.10. Region przeznaczenia	Kod

I.11. Miejsce pochodzenia
Nazwa Numer zatwierdzenia
Adres
Nazwa Numer zatwierdzenia
Adres
Nazwa Numer zatwierdzenia
Adres

I.12. Miejsce przeznaczenia
Nazwa Skład celny ☐
Adres Numer zatwierdzenia
Kod pocztowy

I.13. Miejsce załadunku

I.14. Data wyjazdu

I.15. Środki transportu
Samolot ☐ Statek ☐ Kolej ☐
Samochód ☐ Inne ☐
Oznakowanie
Dokumenty towarzyszące

I.16. Punkt kontroli granicznej na granicy UE

I.17.

I.18. Opis towaru

I.19. Kod towaru (kod HS)
15.16.10

I.20. Ilość

I.21. Temperatura produktu
Otoczenia ☐ Schłodzony ☐ Zamrożony ☐

I.22. Liczba opakowań

I.23. Nr plomby/kontenera

I.24. Rodzaj opakowań

I.25. Towar certyfikowany dla:
Pasz dla zwierząt ☐ Użycia technicznego ☐

I.26. Tranzyt przez UE do państwa trzeciego ☐
Państwo trzecie Kod ISO

I.27. Przywóz lub dopuszczenie na terytorium UE ☐

I.28. Oznakowanie towaru

Gatunek (nazwa naukowa)	Rodzaj towaru	Numer zatwierdzenia zakładu Zakład produkcyjny	Liczba opakowań	Waga netto	Numer partii

▼B

PAŃSTWO

Pochodne tłuszczów nieprzeznaczone do spożycia przez ludzi, do wykorzystania jako pasza lub poza łańcuchem paszowym

Część II: Zaświadczenie

II. **Informacje dot. zdrowia**

II.a. Numer referencyjny świadectwa | II.b.

Ja, niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii, oświadczam, że przeczytałem i zrozumiałem rozporządzenie (WE) nr 1069/2009 Parlamentu Europejskiego i Rady ([1a]), w szczególności jego art. 10, oraz rozporządzenie Komisji (UE) nr 142/2011 ([1b]), w szczególności jego załącznik XIV rozdział II, i zaświadczam, że pochodne tłuszczów opisane powyżej:

II.1. składają się z pochodnych tłuszczów, które spełniają poniższe wymagania dotyczące zdrowia;

II.2. składają się z pochodnych tłuszczów nieprzeznaczonych do spożycia przez ludzi;

II.3. zostały przygotowane i były przechowywane w zakładzie, który został zatwierdzony, uzyskał zezwolenie i jest nadzorowany przez właściwe organy zgodnie z art. 24 rozporządzenia (WE) nr 1069/2009, celem zniszczenia czynników chorobotwórczych;

II.4. zostały przygotowane z tłuszczów wytopionych wytworzonych wyłącznie z następujących materiałów kategorii 3:

([2]) [- tusze i części tusz zwierząt poddanych ubojowi lub, w przypadku zwierząt łownych, całe uśmiercone zwierzęta lub ich części, które nadają się do spożycia przez ludzi zgodnie z przepisami unijnymi, lecz nie są przeznaczone do spożycia przez ludzi z powodów handlowych;]

([2]) lub [- tusze i następujące części pochodzące albo ze zwierząt, które zostały poddane ubojowi w rzeźni i zostały uznane za nadające się do uboju w celu spożycia przez ludzi w następstwie kontroli przedubojowej, albo całe zwierzęta i ich następujące części pochodzące ze zwierząt łownych uśmierconych z przeznaczeniem do spożycia przez ludzi zgodnie z przepisami unijnymi:

(i) tusze lub całe zwierzęta i ich części odrzucone jako nienadające się do spożycia przez ludzi zgodnie z przepisami unijnymi, lecz które nie wykazywały żadnych objawów choroby przenoszonej na ludzi lub zwierzęta;

(ii) łby drobiu;

(iii) skóry i skórki, łącznie ze skrawkami i obrzynkami, rogi i stopy, łącznie z paliczkami oraz kośćmi nadgarstka i śródręcza, kośćmi stopy i śródstopia zwierząt innych niż przeżuwacze;

(iv) szczecina świńska;

(v) pióra;]

([2]) lub [- krew zwierząt, które nie wykazywały żadnych objawów choroby przenoszonej przez krew na ludzi lub zwierzęta, uzyskana ze zwierząt innych niż przeżuwacze, które zostały poddane ubojowi w rzeźni, po uznaniu ich za nadające się do uboju z przeznaczeniem do spożycia przez ludzi w następstwie kontroli przedubojowej zgodnie z przepisami unijnymi;]

([2]) lub [- produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego powstałe podczas wytwarzania produktów przeznaczonych do spożycia przez ludzi, w tym odtłuszczone kości, skwarki i osad z centryfug lub separatorów otrzymany w procesie przetwarzania mleka;]

([2]) lub [- produkty pochodzenia zwierzęcego lub środki spożywcze zawierające produkty pochodzenia zwierzęcego, które nie są już przeznaczone do spożycia przez ludzi z powodów handlowych lub w wyniku problemów powstałych podczas produkcji lub wad w pakowaniu lub innych wad, które nie stanowią żadnego zagrożenia dla zdrowia ludzi i zwierząt;]

([2]) lub [- karma dla zwierząt domowych oraz materiały paszowe pochodzenia zwierzęcego lub materiały paszowe zawierające produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego lub produkty pochodne, które nie nadają się już do skarmiania z powodów handlowych lub w wyniku problemów powstałych podczas produkcji lub wad w pakowaniu lub innych wad, które nie stanowią żadnego zagrożenia dla zdrowia ludzi i zwierząt;]

([2]) lub [- krew, łożysko, wełna, pióra, sierść, rogi, ścinki z kopyt i surowe mleko pochodzące od żywych zwierząt, które nie wykazywały objawów żadnej choroby przenoszonej przez ten produkt na ludzi lub zwierzęta;]

([2]) lub [- zwierzęta wodne i części takich zwierząt, z wyjątkiem ssaków morskich, które nie wykazywały żadnych objawów chorób przenoszonych na ludzi lub zwierzęta;]

([2]) lub [- produkty uboczne ze zwierząt wodnych pochodzące z przedsiębiorstw lub zakładów wytwarzających produkty przeznaczone do spożycia przez ludzi;]

([2]) lub [- następujący materiał pochodzący ze zwierząt, które nie wykazywały żadnych objawów choroby przenoszonej przez ten materiał na ludzi lub zwierzęta:

(i) muszle i skorupy skorupiaków i małż z tkanką miękką lub mięsem;

▼B

PAŃSTWO

Pochodne tłuszczów nieprzeznaczone do spożycia przez ludzi, do wykorzystania jako pasza lub poza łańcuchem paszowym

II. **Informacje dot. zdrowia**	II.a. Numer referencyjny świadectwa	II.b.

(ii) materiały pochodzące ze zwierząt lądowych:

— produkty uboczne z wylęgarni,

— jaja,

— jajeczne produkty uboczne, w tym skorupy jaj;

(iii) jednodniowe kurczęta uśmiercone w celach handlowych;]

II.5. są zapakowane w nowe kontenery lub w kontenery opatrzone etykietą z informacją „NIEPRZEZNACZONE DO SPOŻYCIA PRZEZ LUDZI", które poddano oczyszczeniu oraz podjęto wszelkie środki ostrożności, aby zapobiec ich zanieczyszczeniu.

Uwagi

Część I:

— Rubryka I.6.: osoba odpowiedzialna za przesyłkę w Unii Europejskiej: wypełnić jedynie w przypadku świadectwa dla przesyłki tranzytowej; można wypełnić w przypadku świadectwa dla przesyłki importowanej.

— Rubryki I.11. i I.12.: numer zatwierdzenia: numer zatwierdzenia przedsiębiorstwa lub zakładu, który został wydany przez właściwe organy.

— Rubryka I.12.: miejsce przeznaczenia: wypełnić jedynie w przypadku świadectwa dla przesyłki tranzytowej. Produkty przewożone tranzytem mogą być przechowywane jedynie w wolnych obszarach celnych, składach wolnocłowych i składach celnych.

— Rubryka I.15.: numer rejestracyjny (wagony kolejowe lub kontener i samochody ciężarowe), numer lotu (samolot) albo nazwa (statek); podać informację w przypadku rozładunku i ponownego załadunku.

— Rubryka I.23.: w przypadku kontenerów masowych podać numer kontenera oraz numer plomby (jeżeli dotyczy).

— Rubryka I.25.: użycie techniczne: użycie do celów innych niż spożycie przez zwierzęta.

— Rubryki I.26. i I.27.: wypełnić zależnie od tego, czy jest to świadectwo tranzytowe, czy przywozowe.

— Rubryka I.28.: zakład produkcyjny: podać numer rejestracyjny zakładu obróbki/przetwórczego.

Część II:

([1a]) Dz.U. L 300 z 14.11.2009, s. 1.

([1b]) Dz.U. L 54 z 26.2.2011, s. 1.

([2]) Niepotrzebne skreślić.

— Podpis i pieczęć muszą być innego koloru niż kolor druku.

— Uwaga dla osoby odpowiedzialnej za przesyłkę w Unii Europejskiej: niniejsze świadectwo służy jedynie celom weterynaryjnym i musi towarzyszyć przesyłce do momentu przybycia do punktu kontroli granicznej.

Urzędowy lekarz weterynarii lub urzędowy inspektor

Imię i nazwisko (wielkimi literami): Kwalifikacje i tytuł:

Data: Podpis:

Pieczęć:

▼M4

ROZDZIAŁ 15

Świadectwo zdrowia

Dla produktów jajecznych nieprzeznaczonych do spożycia przez ludzi, które mogą być wykorzystane jako materiał paszowy, na potrzeby wysyłki do Unii Europejskiej lub przewozu tranzytowego przez jej terytorium ([2])

PAŃSTWO **Świadectwo weterynaryjne dla UE**

Część I: Dane przesyłki

I.1. Nadawca
Nazwa
Adres
Tel.

I.2. Numer referencyjny świadectwa | I.2.a.

I.3. Właściwy organ centralny

I.4. Właściwy organ lokalny

I.5. Odbiorca
Nazwa
Adres
Kod pocztowy
Tel.

I.6. Osoba odpowiedzialna za przesyłkę w UE
Nazwa
Adres
Kod pocztowy
Tel.

I.7. Państwo pochodzenia | Kod ISO

I.8. Region pochodzenia | Kod

I.9. Państwo przeznaczenia | Kod ISO

I.10. Region przeznaczenia | Kod

I.11. Miejsce pochodzenia
Nazwa | Numer zatwierdzenia
Adres
Nazwa | Numer zatwierdzenia
Adres
Nazwa | Numer zatwierdzenia
Adres

I.12. Miejsce przeznaczenia
Nazwa | Skład celny ☐
Adres | Numer zatwierdzenia
Kod pocztowy

I.13. Miejsce załadunku

I.14. Data wyjazdu

I.15. Środki transportu
Samolot ☐ Statek ☐ Kolej ☐
Samochód ☐ Inne ☐
Oznakowanie
Dokumenty towarzyszące

I.16. Punkt kontroli granicznej na granicy UE

I.17.

I.18. Opis towaru

I.19. Kod towaru (kod HS)

I.20. Ilość

I.21. Temperatura produktu
Otoczenia ☐ Schłodzony ☐ Zamrożony ☐

I.22. Liczba opakowań

I.23. Nr plomby/kontenera

I.24. Rodzaj opakowań

I.25. Cel certyfikacji:
Pasze dla zwierząt ☐ Użycie techniczne ☐

I.26. Tranzyt przez UE do państwa trzeciego ☐
Państwo trzecie | Kod ISO

I.27. Przywóz lub dopuszczenie na terytorium UE ☐

I.28. Oznakowanie towaru
Numer zatwierdzenia zakładu
Zakład produkcyjny
Liczba opakowań
Waga netto
Numer partii

▼M4

PAŃSTWO

Produkty jajeczne nieprzeznaczone do spożycia przez ludzi, które mogą być wykorzystane jako pasza

Część II: Zaświadczenie

II. **Informacje zdrowotne**

II.a Numer referencyjny świadectwa

II.b

Ja, niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii, oświadczam, że przeczytałem i zrozumiałem rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1069/2009 ([1a]), w szczególności jego art. 10, oraz rozporządzenie Komisji (UE) nr 142/2011 ([1b]), w szczególności załącznik XIV rozdział I do tego rozporządzenia, i zaświadczam, że produkty jajeczne opisane powyżej:

II.1. składają się z produktów jajecznych, które spełniają poniższe wymagania dotyczące zdrowia;

II.2. składają się wyłącznie z produktów jajecznych nieprzeznaczonych do spożycia przez ludzi;

II.3. zostały przygotowane i były przechowywane w zakładzie, który został zatwierdzony, uzyskał zezwolenie i jest nadzorowany przez właściwe organy zgodnie z art. 24 rozporządzenia (WE) nr 1069/2009 oraz art. 4 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 853/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady ([3]), celem zniszczenia czynników chorobotwórczych;

II.4. zostały przygotowane (uzyskane) wyłącznie z następujących produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego:

([2]) [– produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego powstałe podczas wytwarzania produktów przeznaczonych do spożycia przez ludzi;]

([2]) *lub* [– produkty pochodzenia zwierzęcego lub środki spożywcze zawierające produkty pochodzenia zwierzęcego, które nie są już przeznaczone do spożycia przez ludzi z powodów handlowych lub w wyniku problemów powstałych podczas produkcji lub wad w pakowaniu lub innych wad, które nie stanowią żadnego zagrożenia dla zdrowia publicznego i zdrowia zwierząt;]

([2]) *lub* [– następujący materiał pochodzący ze zwierząt lądowych, które nie wykazały jakichkolwiek objawów choroby przenoszonej przez ten materiał na ludzi lub zwierzęta:

— produkty uboczne z wylęgarni,

— jaja,

— jajeczne produkty uboczne, w tym skorupy jaj;]

II.5. zostały poddane przetwarzaniu:

([2]) [zgodnie z metodą przetwarzania ..... ([4]) określoną w załączniku IV rozdział III do rozporządzenia (UE) nr 142/2011;]

([2]) *albo* [zgodnie z metodą i przy zastosowaniu takich parametrów, które zapewniają zgodność produktów z normami mikrobiologicznymi określonymi w załączniku X rozdział I do rozporządzenia (UE) nr 142/2011;]

([2]) *albo* [zgodnie z załącznikiem III sekcja X rozdziały I i III do rozporządzenia (WE) nr 853/2004;]

II.6. zostały przebadane przez właściwe organy, które pobrały wyrywkową próbkę bezpośrednio przed wysyłką i stwierdziły, że spełnia ona następujące normy ([5]):

Salmonella: nieobecna w 25 g: n = 5, c = 0, m = 0, M = 0,

Enterobakterie: n = 5, c = 2, m = 10, M = 300 w 1 gramie;

II.7. spełniają unijne normy pozostałości substancji, które są szkodliwe lub mogą zmienić charakterystykę organoleptyczną produktu lub sprawiają, że ich wykorzystanie jako paszy staje się niebezpieczne lub szkodliwe dla zdrowia zwierząt;

II.8. produkt końcowy został:

([2]) [zapakowany w nowe lub sterylizowane worki,]

([2]) *albo* [przetransportowany masowo w kontenerach lub innych środkach transportu, które zostały dokładnie oczyszczone i odkażone za pomocą środka dezynfekującego, zatwierdzonego przed użyciem przez właściwe organy,]

oraz opatrzony etykietą z informacją »NIEPRZEZNACZONE DO SPOŻYCIA PRZEZ LUDZI«;

II.9. produkt końcowy był przechowywany w zamknięciu;

II.10. podjęto wszelkie środki ostrożności, aby uniknąć zanieczyszczenia czynnikami chorobotwórczymi po obróbce.

Uwagi

Część I:

— Rubryka I.6: osoba odpowiedzialna za przesyłkę w Unii Europejskiej: wypełnić jedynie w przypadku świadectwa dla przesyłki tranzytowej; można wypełnić w przypadku świadectwa dla przesyłki importowanej.

▼M4

PAŃSTWO		Produkty jajeczne nieprzeznaczone do spożycia przez ludzi, które mogą być wykorzystane jako pasza	
II.	**Informacje zdrowotne**	II.a Numer referencyjny świadectwa	II.b

— Rubryka I.12: miejsce przeznaczenia: wypełnić jedynie w przypadku świadectwa dla przesyłki tranzytowej. Produkty przewożone tranzytem mogą być przechowywane jedynie w wolnych obszarach celnych, składach wolnocłowych i składach celnych.

— Rubryka I.15: podać numer rejestracyjny (wagony kolejowe lub kontener i samochody ciężarowe), numer lotu (samolot) albo nazwę (statek). W przypadku wyładunku i ponownego załadunku wysyłający zgłasza ten fakt w punkcie kontroli granicznej, w którym następuje przekroczenie granicy UE.

— Rubryka I.19: użyć właściwego kodu systemu zharmonizowanego (HS) w ramach następujących pozycji: 04.08, 23.09 albo 35.02.

— Rubryka I.23: w przypadku kontenerów masowych podać numer kontenera oraz numer plomby (jeżeli dotyczy).

— Rubryka I.25: użycie techniczne: użycie do celów innych niż spożycie przez zwierzęta.

— Rubryka I.26 i I.27: wypełnić zależnie od tego, czy jest to świadectwo tranzytowe, czy przywozowe.

Część II:

([1a]) Dz.U. L 300 z 14.11.2009, s. 1.

([1b]) Dz.U. L 54 z 26.2.2011, s. 1.

([2]) Niepotrzebne skreślić.

([3]) Dz.U. L 139 z 30.4.2004, s. 55.

([4]) Wpisać numer metody: odpowiednio 1–5 lub 7.

([5]) Gdzie:

n = liczba badanych próbek,

m = wartość graniczna liczby bakterii; wynik jest uznawany za zadowalający, jeżeli liczba bakterii we wszystkich próbkach nie przekracza m,

M = maksymalna wartość dla liczby bakterii; wynik jest uznawany za niezadowalający, jeżeli liczba bakterii w jednej lub kilku próbkach jest równa lub większa od M, oraz

c = liczba próbek, w których liczba bakterii zawiera się między m i M, próbka jest w dalszym ciągu uznawana za zadowalającą, jeżeli liczba bakterii pozostałych próbek jest równa lub mniejsza od m.

— Podpis i pieczęć muszą być innego koloru niż kolor druku.

— Uwaga dla osoby odpowiedzialnej za przesyłkę w Unii Europejskiej: niniejsze świadectwo służy jedynie celom weterynaryjnym i musi towarzyszyć przesyłce do momentu przybycia do punktu kontroli granicznej.

Urzędowy lekarz weterynarii lub urzędowy inspektor

Imię i nazwisko (wielkimi literami): Kwalifikacje i tytuł:

Data: Podpis:

Pieczęć:

▼B

ROZDZIAŁ 16

Wzór deklaracji

Deklaracja importera kości i produktów z kości (bez mączki kostnej), rogów i produktów z rogów (bez mączki z rogu), kopyt i produktów z kopyt (bez mączki z kopyt) przeznaczonych do zastosowań innych niż jako materiał paszowy, nawozy organiczne lub polepszacze gleby, na potrzeby wysyłki do Unii Europejskiej

Informacja dla importera: niniejsze świadectwo służy jedynie celom weterynaryjnym i musi towarzyszyć przesyłce do momentu przybycia do punktu kontroli granicznej.

Ja, niżej podpisany, oświadczam, że następujące produkty ([1]):

a) kości i produkty z kości (bez mączki kostnej);

b) rogi i produkty z rogów (bez mączki z rogu);

c) kopyta i produkty z kopyt (bez mączki z kopyt);

są przeznaczone do przywozu przeze mnie do Unii oraz oświadczam, że nie będą na żadnym etapie używane niezgodnie z prawem w żywności, materiale paszowym, nawozach organicznych i polepszaczach gleby oraz że zostaną przekazane celem dalszego przetwarzania lub obróbki bezpośrednio do:

Imię i nazwisko: ..... Adres: .....

Ponadto oświadczam, że produkt nie zawiera ani nie został uzyskany z materiału szczególnego ryzyka, o którym mowa w załączniku V do rozporządzenia (WE) nr 999/2001, ani z mechanicznie odkostnionego mięsa bydła, owiec lub kóz.

Importer:

Imię i nazwisko: ..... Adres: .....

Sporządzono w ....., dnia .....
(miejsce) *(data)*

Podpis .....

Numer referencyjny wskazany na wspólnym weterynaryjnym dokumencie wejścia (CVED) przewidzianym w załączniku III do rozporządzenia Komisji (WE) nr 136/2004:

.....

Urzędowa pieczęć punktu kontroli granicznej, przez który przesyłka została wprowadzona do UE ([2])

Podpis: .....
(Podpis urzędowego lekarza weterynarii w punkcie kontroli granicznej) ([2])

Imię i nazwisko: .....
(Imię i nazwisko drukowanymi literami)

([1]) Niepotrzebne skreślić

([2]) Podpis i pieczęć muszą być innego koloru niż kolor druku.

▼**M36**

ROZDZIAŁ 17

Świadectwo zdrowia

Dla przetworzonego obornika, produktów pochodnych z przetworzonego obornika, przetworzonych odchodów owadów i przetworzonego guana nietoperzy, na potrzeby wysyłki do Unii Europejskiej lub przewozu tranzytowego przez jej terytorium ([2])

PAŃSTWO					**Świadectwo weterynaryjne dla UE**
Część I: Opis przesyłki	**I.1**	**Nadawca/eksporter** Nazwa Adres Państwo Kod ISO kraju	**I.2**	**Nr referencyjny świadectwa**	**I.2a** **Nr referencyjny IMSOC**
			I.3	**Właściwy organ centralny**	**KOD QR**
			I.4	**Właściwy organ lokalny**	
	I.5	**Odbiorca/importer** Nazwa Adres Państwo Kod ISO kraju	**I.6**	**Podmiot odpowiedzialny za przesyłkę** Nazwa Adres Państwo Kod ISO kraju	
	I.7	**Państwo pochodzenia** Kod ISO kraju	**I.9**	**Państwo przeznaczenia** Kod ISO kraju	
	I.8	**Region pochodzenia** Kod	**I.10**	**Region przeznaczenia** Kod	
	I.11	**Miejsce wysyłki** Nazwa Nr rejestracji/zatwierdzenia Adres Państwo Kod ISO kraju	**I.12**	**Miejsce przeznaczenia** Nazwa Nr rejestracji/zatwierdzenia Adres Państwo Kod ISO kraju	
	I.13	**Miejsce załadunku**	**I.14**	**Data i godzina wyjazdu**	
	I.15	**Środek transportu** ☐ Samolot ☐ Statek ☐ Kolej ☐ Samochód Oznakowanie	**I.16**	**Punkt kontroli granicznej wprowadzenia**	
			I.17	**Dokumenty towarzyszące** Rodzaj Kod Państwo Kod ISO kraju Numer referencyjny dokumentu handlowego	
	I.18	**Warunki transportu**	☐ Temperatura otoczenia	☐ Schłodzone	☐ Zamrożone
	I.19	**Numer pojemnika/plomby** Nr pojemnika Nr plomby			
	I.20	**Cel certyfikacji**			
		☐Nawozy organiczne i polepszacze gleby			
	I.21	☐ **Tranzyt** Państwo trzecie Kod ISO kraju	**I.22**	☐ **Rynek wewnętrzny**	
			I.23	☐ **Do celów powtórnego wprowadzenia**	
	I.24 Łączna liczba opakowań		**I.25 Łączna ilość**		**I.26 Łączna masa netto (kg)/masa brutto (kg)**
	I.27 Opis przesyłki Numer zatwierdzenia zakładu Gatunek (nazwa systematyczna) Rodzaj towaru Zakład produkcyjny Liczba opakowań Masa netto Numer partii				

▼**M36**

PAŃSTWO		**Przetworzony obornik, produkty pochodne z przetworzonego obornika, przetworzone odchody owadów oraz przetworzone guano nietoperzy**	
Część II: Zaświadczenie	**II. Informacje zdrowotne**	**II.a** **Nr referencyjny świadectwa**	**II.b** **Nr referencyjny IMSOC**

Ja, niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii, oświadczam, że przeczytałem i zrozumiałem rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1069/2009([1a]) i rozporządzenie Komisji (UE) nr 142/2011([1b]), w szczególności jego załącznik XIV rozdział II, i zaświadczam, że produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego opisane powyżej:

II.1. pochodzą z zakładu wytwarzającego produkty przeznaczone do celów innych niż skarmianie zwierząt gospodarskich, wytwórni biogazu lub kompostowni zatwierdzonych przez właściwe organy państwa trzeciego, spełniających szczegółowe warunki ustanowione w rozporządzeniu (WE) nr 1069/2009 i rozporządzeniu (UE) nr 142/2011;

II.2.[(2)] zostały poddane:

[obróbce cieplnej w temperaturze co najmniej 70 °C przez co najmniej 60 min.;] albo

[w przypadku przetworzonego obornika, produktów pochodnych z przetworzonego obornika i przetworzonego guano nietoperzy, równoważnej obróbce, zwalidowanej i zatwierdzonej przez państwo członkowskie przywozu zgodnie ze szczegółowymi warunkami ustanowionymi w rozporządzeniu (WE) nr 1069/2009 i rozporządzeniu (UE) nr 142/2011 w następujący sposób:

.....

.....

.....];

II.3. są:

a) wolne od Salmonelli (salmonella nieobecna w 25 g produktu poddanego obróbce);

b) wolne od Escherichia coli lub od enterobakterii (na podstawie liczby bakterii tlenowych: poniżej 1 000 cfu na gram produktu poddanego obróbce); oraz

zostały poddane obróbce zmniejszającej liczbę bakterii tworzących formy przetrwalnikowe i powstawanie toksyn;

II.4. nie są wabikami myśliwskimi zawierającymi mocz uzyskany od jeleniowatych;

II.5. są bezpiecznie zamknięte w:

a) dokładnie zaplombowanych i izolowanych kontenerach; albo

b) właściwie zaplombowanych opakowaniach (workach plastikowych lub »dużych workach«").

Uwagi

Część I:

– Rubryka I.6: osoba odpowiedzialna za przesyłkę w Unii Europejskiej: wypełnić jedynie w przypadku świadectwa dla przesyłki tranzytowej; można wypełnić w przypadku świadectwa dla przesyłki importowanej.

– Rubryki I.11. i I.12.: numer zatwierdzenia: numer rejestracyjny przedsiębiorstwa lub zakładu, który został wydany przez właściwe organy.

– Rubryka I.12: miejsce przeznaczenia: wypełnić jedynie w przypadku świadectwa dla przesyłki tranzytowej. Produkty przewożone tranzytem są przechowywane jedynie w strefach wolnocłowych, magazynach wolnocłowych i składach celnych.

– Rubryka I.15: podać numer rejestracyjny (wagony kolejowe lub kontener i samochody ciężarowe), numer lotu (samolot) albo nazwę (statek); podać informację w przypadku rozładunku i ponownego załadunku.

– Rubryka I.19: w przypadku kontenerów masowych podać numer kontenera oraz numer plomby (jeżeli dotyczy).

– Rubryka I.20: użycie techniczne: użycie do celów innych niż spożycie przez zwierzęta.

▼**M36**

	– Rubryki I.21., I.22. i I.23.: wypełnić zależnie od tego, czy jest to świadectwo tranzytowe, przywozowe czy ponownego wjazdu. – Rubryka I.27: Rodzaj towaru: wypełnić, jeśli jest to przetworzony obornik, produkty pochodne z przetworzonego obornika, przetworzone odchody owadów lub guano nietoperzy. **Część II**: ([1a]) Dz.U. L 300 z 14.11.2009, s. 1. ([1b]) Dz.U. L 54 z 26.2.2011, s. 1. ([2]) Niepotrzebne skreślić. — Uwaga dla osoby odpowiedzialnej za przesyłkę w Unii Europejskiej: niniejsze świadectwo służy jedynie celom weterynaryjnym i towarzyszy przesyłce do momentu przybycia do punktu kontroli granicznej Unii Europejskiej.
Urzędowy lekarz weterynarii lub urzędowy inspektor Imię i nazwisko (wielkimi literami) Data Pieczęć	Kwalifikacje i tytuł Podpis

▼**M15**

ROZDZIAŁ 18

Świadectwo zdrowia

Dla rogów i produktów z rogów (z wyjątkiem mączki z rogu) oraz kopyt i produktów z kopyt (z wyjątkiem mączki z kopyt) przeznaczonych do produkcji nawozów organicznych i polepszaczy gleby, na potrzeby wysyłki do Unii Europejskiej lub przewozu tranzytowego przez jej terytorium ([2])

PAŃSTWO: **Świadectwo weterynaryjne dla UE**

Część I: Dane przesyłki

I.1. Nadawca Nazwa Adres Tel.	I.2. Numer referencyjny świadectwa	I.2.a.
	I.3. Właściwy organ centralny	
	I.4. Właściwy organ lokalny	
I.5. Odbiorca Nazwa Adres Kod pocztowy Tel.	I.6. Osoba odpowiedzialna za przesyłkę w UE Imię i nazwisko Adres Kod pocztowy Tel.	
I.7. Państwo pochodzenia / Kod ISO / I.8. Region pochodzenia / Kod	I.9. Państwo przeznaczenia / Kod ISO / I.10. Region przeznaczenia / Kod	
I.11. Miejsce pochodzenia Nazwa / Numer zatwierdzenia Adres Nazwa / Numer zatwierdzenia Adres Nazwa / Numer zatwierdzenia Adres	I.12. Miejsce przeznaczenia Skład celny ☐ Nazwa / Numer zatwierdzenia Adres Kod pocztowy	
I.13. Miejsce załadunku	I.14. Data wyjazdu	
I.15. Środek transportu Samolot ☐ Statek ☐ Kolej ☐ Samochód ☐ Inne ☐ Oznakowanie Dokumenty towarzyszące	I.16. Punkt kontroli granicznej na granicy UE	
	I.17. Numer(-y) CITES	
I.18. Opis towaru	I.19. Kod towaru (kod HS) **05.07**	
		I.20. Ilość
I.21. Temperatura produktu Otoczenia ☐ Schłodzony ☐ Zamrożony ☐		I.22. Liczba opakowań
I.23. Nr plomby/kontenera/pojemnika		I.24. Rodzaj opakowań

▼**M15**

I.25. Cel certyfikacji: Dalsza obróbka ☐ Użycie techniczne ☐			
I.26. Tranzyt przez UE do państwa trzeciego ☐ Państwo trzecie Kod ISO		I.27. Przywóz lub dopuszczenie na terytorium UE ☐	
I.28. Oznakowanie towaru Numer zatwierdzenia zakładu Gatunek (nazwa systematyczna)	Zakład produkcyjny	Masa netto	Numer partii

▼M15

PAŃSTWO

Rogi i produkty z rogu (z wyjątkiem mączki z rogu) oraz kopyta i produkty z kopyt (z wyjątkiem mączki z kopyt) przeznaczone do produkcji nawozów organicznych i polepszaczy gleby

Część II: Zaświadczenie

II.	**Informacje zdrowotne**	II.a. Numer referencyjny świadectwa	II.b.

Ja, niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii, oświadczam, że przeczytałem i zrozumiałem rozporządzenie (WE) nr 1069/2009 Parlamentu Europejskiego i Rady ([1a]) oraz rozporządzenie Komisji (UE) nr 142/2011 ([1b]), w szczególności załącznik XIV rozdział II do niego, i zaświadczam, że rogi i produkty z rogów, z wyjątkiem mączki z rogu, oraz kopyta i produkty z kopyt, z wyjątkiem mączki z kopyt ([2]), opisane powyżej

II.1. pochodzą od zwierząt:

([2]) [które zostały poddane ubojowi w rzeźni po przejściu badania przedubojowego i na podstawie wyniku przeprowadzonego badania zostały uznane za zdatne do uboju z przeznaczeniem do spożycia przez ludzi;]

([2]) *albo* [które nie wykazywały klinicznych objawów żadnej choroby przenoszonej przez taki produkt na ludzi lub zwierzęta;]

II.2. rogi, produkty z rogów, kopyta i produkty z kopyt zostały poddane obróbce cieplnej przez godzinę w temperaturze wnętrza co najmniej 80 °C;

II.3. rogi zostały usunięte bez otwierania jamy czaszki;

II.4. na każdym etapie przetwarzania, przechowywania lub transportu przedsięwzięto wszelkie środki ostrożności w celu uniknięcia zakażenia krzyżowego.

II.5. rogi i produkty z rogów, z wyjątkiem mączki z rogu, oraz kopyta i produkty z kopyt, z wyjątkiem mączki z kopyt, zostały zapakowane:

([2]) [w nowe opakowania lub kontenery;]

([2]) *albo* [do pojazdów lub kontenerów masowych, które przed załadunkiem zostały zdezynfekowane za pomocą produktu zatwierdzonego przez właściwe organy;]

oraz opakowania lub kontenery są oznakowane w sposób określający rodzaj produktu ubocznego pochodzenia zwierzęcego ([3]) oraz opatrzone etykietą z informacją »NIEPRZEZNACZONE DO SPOŻYCIA PRZEZ LUDZI ANI ZWIERZĘTA« oraz nazwą i adresem zakładu będącego miejscem przeznaczenia.

([2]) [II.6. rogi i produkty z rogów, z wyjątkiem mączki z rogu, oraz kopyta i produkty z kopyt, z wyjątkiem mączki z kopyt opisane powyżej:

([2]) [pochodzą od innych przeżuwaczy niż bydło, owce lub kozy.]]

([2]) *albo* [pochodzą od bydła, owiec lub kóz i nie zawierają ani nie zostały uzyskane z:

([2]) [materiału bydlęcego, owczego ani koziego innego niż materiał pochodzący od zwierząt, które urodziły się, były nieprzerwanie hodowane i zostały poddane ubojowi w państwie lub regionie sklasyfikowanym zgodnie z decyzją 2007/453/WE jako państwo lub region o znikomym ryzyku występowania BSE;]

([2]) *albo* [a] materiału szczególnego ryzyka, o którym mowa w pkt 1 załącznika V do rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 999/2001 ([4]);

b) mechanicznie odkostnionego mięsa bydła, owiec lub kóz, z wyjątkiem zwierząt, które urodziły się, były nieprzerwanie hodowane i zostały poddane ubojowi w państwie lub regionie sklasyfikowanym zgodnie z decyzją Komisji 2007/453/WE ([5]) jako państwo lub region o znikomym ryzyku występowania BSE, w którym nie odnotowano żadnego rodzimego przypadku BSE;

c) produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego lub produktów pochodnych uzyskanych z bydła, owiec lub kóz, które zostały uśmiercone po ogłuszeniu poprzez uszkodzenie tkanki ośrodkowego układu nerwowego za pomocą wydłużonego narzędzia w kształcie pręta wprowadzonego do jamy czaszki lub poprzez wstrzyknięcie gazu do jamy czaszki, z wyjątkiem zwierząt, które urodziły się, były nieprzerwanie hodowane i zostały poddane ubojowi w państwie lub regionie sklasyfikowanym zgodnie z decyzją 2007/453/WE jako państwo lub region o znikomym ryzyku występowania BSE.]]]

▼M15

PAŃSTWO

Rogi i produkty z rogu (z wyjątkiem mączki z rogu) oraz kopyta i produkty z kopyt (z wyjątkiem mączki z kopyt) przeznaczone do produkcji nawozów organicznych i polepszaczy gleby

II. Informacje zdrowotne	II.a. Numer referencyjny świadectwa	II.b.

Uwagi

Część I:

— Rubryka I.6: osoba odpowiedzialna za przesyłkę w Unii Europejskiej: wypełnienie rubryki jest wymagane jedynie w przypadku świadectwa dla towaru, który ma być przewożony tranzytem przez Unię Europejską; można ją wypełnić, jeżeli jest to świadectwo dla towaru, który ma zostać przywieziony do Unii Europejskiej.

— Rubryki I.11. i I.12.: numer zatwierdzenia: numer rejestracyjny przedsiębiorstwa lub zakładu, który został wydany przez właściwe organy.

— Rubryka I.12: miejsce przeznaczenia: wypełnić jedynie w przypadku świadectwa dla przesyłki tranzytowej. Produkty przewożone tranzytem muszą być przechowywane jedynie w wolnych obszarach celnych, składach wolnocłowych i składach celnych.

— Rubryka I.15: podać numer rejestracyjny (wagony kolejowe lub kontener i samochody ciężarowe), numer lotu (samolot) albo nazwę (statek); podać informację w przypadku rozładunku i ponownego załadunku w Unii Europejskiej.

— Rubryka I.23: w przypadku kontenerów masowych podać numer kontenera oraz numer plomby (jeżeli dotyczy).

— Rubryka I.25: użycie techniczne: użycie do celów innych niż spożycie przez zwierzęta.

— Rubryka I.26 i I.27: wypełnić zależnie od tego, czy jest to świadectwo tranzytowe, czy przywozowe.

— Rubryka I.28: rodzaj towaru.

Część II:

([1a]) Dz.U. L 300 z 14.11.2009, s. 1.

([1b]) Dz.U. L 54 z 26.2.2011, s. 1.

([2]) Niepotrzebne skreślić.

([3]) Rodzaj produktu: rogi, produkty z rogów, kopyta, produkty z kopyt.

([4]) Dz.U. L 147 z 31.5.2001, s. 1.

([5]) Dz.U. L 172 z 30.6.2007, s. 84.

— Podpis i pieczęć muszą być innego koloru niż kolor druku.

— Uwaga dla osoby odpowiedzialnej za przesyłkę w Unii Europejskiej: niniejsze świadectwo służy jedynie celom weterynaryjnym i musi towarzyszyć przesyłce do momentu przybycia do punktu kontroli granicznej w miejscu wprowadzenia do Unii Europejskiej.

Urzędowy lekarz weterynarii / urzędowy inspektor

Imię i nazwisko (wielkimi literami): Kwalifikacje i tytuł:

Data: Podpis:

Pieczęć:

▼B

ROZDZIAŁ 19

Świadectwo zdrowia

Dla żelatyny nieprzeznaczonej do spożycia przez ludzi stosowanej w przemyśle fotograficznym, na potrzeby wysyłki do Unii Europejskiej

PAŃSTWO **Świadectwo weterynaryjne dla UE**

Część I: Dane przesyłki

I.1. Nadawca
Nazwa
Adres
Tel.

I.2. Numer referencyjny świadectwa | I.2.a.

I.3. Właściwy organ centralny

I.4. Właściwy organ lokalny

I.5. Odbiorca
Nazwa
Adres
Kod pocztowy
Tel.

I.6. Osoba odpowiedzialna za przesyłkę w UE
Imię i nazwisko
Adres
Kod pocztowy
Tel.

I.7. Państwo pochodzenia	Kod ISO	I.8. Region pochodzenia	Kod	I.9. Państwo przeznaczenia	Kod ISO	I.10. Region przeznaczenia	Kod

I.11. Miejsce pochodzenia
Nazwa — Numer zatwierdzenia
Adres
Nazwa — Numer zatwierdzenia
Adres
Nazwa — Numer zatwierdzenia
Adres

I.12. Miejsce przeznaczenia
Nazwa — Skład celny ☐
Adres — Numer zatwierdzenia
Kod pocztowy

I.13. Miejsce załadunku

I.14. Data wyjazdu

I.15. Środki transportu
Samolot ☐ Statek ☐ Kolej ☐
Samochód ☐ Inne ☐
Oznakowanie
Dokumenty towarzyszące

I.16. Punkt kontroli granicznej na granicy UE

I.17. Numer(-y) CITES

I.18. Opis towaru

I.19. Kod towaru (kod HS)
35.03

I.20. Ilość

I.21. Temperatura produktu
Otoczenia ☐ Schłodzony ☐ Zamrożony ☐

I.22. Liczba opakowań

I.23. Nr plomby/kontenera

I.24. Rodzaj opakowań

I.25. Towar certyfikowany dla:
Użycia technicznego ☐

I.26.

I.27. Przywóz lub dopuszczenie na terytorium UE ☐

I.28. Oznakowanie towaru

Gatunek (nazwa naukowa)	Numer zatwierdzenia zakładu Zakład produkcyjny	Waga netto	Numer partii

▼B

PAŃSTWO

Żelatyna nieprzeznaczona do spożycia przez ludzi stosowana w przemyśle fotograficznym

Część II: Zaświadczenie

II. **Informacje dot. zdrowia**

II.a. Numer referencyjny świadectwa

II.b.

Ja, niżej podpisany urzędnik, oświadczam, że przeczytałem i zrozumiałem rozporządzenie (WE) nr 1069/2009 Parlamentu Europejskiego i Rady ([1a]), w szczególności jego art. 8 i 10, oraz rozporządzenie Komisji (UE) nr 142/2011 ([1b]), w szczególności jego załącznik XIV rozdział II, i zaświadczam, że żelatyna fotograficzna opisana powyżej:

II.1. składa się wyłącznie z żelatyny fotograficznej do zastosowania w przemyśle fotograficznym i nie jest przeznaczona do żadnego innego celu;

II.2. została przygotowana i była przechowywana w zakładzie zarejestrowanym i nadzorowanym przez właściwe organy zgodnie z art. 23 rozporządzenia (WE) nr 1069/2009, który nie produkuje żelatyny przeznaczonej na żywność, paszę lub do innych zastosowań na potrzeby wysyłki do Unii Europejskiej;

II.3. została przygotowana z produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego kategorii 3 lub kręgosłupa bydlęcego zaklasyfikowanego jako materiał kategorii 1;

II.4. została zapakowana w nowe kontenery, była przechowywana i przewożona pojazdem w zaplombowanych, szczelnych i opatrzonych etykietą kontenerach w zadowalających warunkach higienicznych;

II.5. została wytworzona w procesie gwarantującym, że surowiec został:

([3]) poddany obróbce za pomocą sterylizacji ciśnieniowej określonej w definicji 19 w art. 3 rozporządzenia (WE) nr 1069/2009 ([2]);

([3]) albo potraktowany:

(i) kwasem przez przynajmniej dwa dni, przemyty wodą i potraktowany roztworem alkalicznym przez przynajmniej 20 dni; wartość pH musi być dostosowana, a materiał oczyszczony za pomocą filtracji oraz poddany sterylizacji w temperaturze 138–140 °C przez 4 sekundy; albo

(ii) zasadą przez przynajmniej dwa dni, przemyty wodą i potraktowany roztworem kwasowym przez przynajmniej 10–12 godzin; wartość pH musi być dostosowana, a materiał oczyszczony za pomocą filtracji oraz poddany sterylizacji w temperaturze 138–140 °C przez 4 sekundy.

II.6. została zapakowana w opakowania, na których widnieje napis „ŻELATYNA FOTOGRAFICZNA PRZEZNACZONA WYŁĄCZNIE DLA PRZEMYSŁU FOTOGRAFICZNEGO".

Uwagi

Część I:

— Rubryka I.5.: miejscem zamierzonego przeznaczenia żelatyny fotograficznej może być wyłącznie Republika Czeska, Niderlandy lub Zjednoczone Królestwo.

— Rubryka I.9.: państwo przeznaczenia: ma zastosowanie wyłącznie do Republiki Czeskiej, Niderlandów lub Zjednoczonego Królestwa.

— Rubryki I.11. i I.12.: numer zatwierdzenia: numer zatwierdzenia przedsiębiorstwa lub zakładu, który został wydany przez właściwe organy.

— Rubryka I.15.: numer rejestracyjny (wagony kolejowe lub kontener i samochody ciężarowe), numer lotu (samolot) albo nazwa (statek); podać informację w przypadku rozładunku i ponownego załadunku.

— Rubryka I.23.: wskazanie numeru kontenera/plomby: tylko w stosownych przypadkach.

— Rubryka I.25.: użycie techniczne: użycie do celów innych niż spożycie przez zwierzęta.

Część II:

([1a]) Dz.U. L 300 z 14.11.2009, s. 1.

([1b]) Dz.U. L 54 z 26.2.2011, s. 1.

([2]) Sterylizacja ciśnieniowa (metoda 1) została określona także w załączniku IV rozdział III do rozporządzenia (UE) nr 142/2011 w sposób następujący:

„Rozdrabnianie

1. Jeżeli wielkość cząstek produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego przeznaczonych do przetworzenia przekracza 50 mm, muszą one zostać rozdrobnione przy użyciu właściwych urządzeń, tak nastawionych, aby po rozdrobnieniu cząstki nie były większe niż 50 mm. Skuteczność urządzeń musi być sprawdzana codziennie, a ich stan odnotowany. Jeżeli kontrole wykażą istnienie cząstek większych niż 50 mm, przetwarzanie należy wstrzymać i dokonać naprawy przed jego wznowieniem.

▼B

PAŃSTWO **Żelatyna nieprzeznaczona do spożycia przez ludzi stosowana w przemyśle fotograficznym**

II. **Informacje dot. zdrowia**	II.a. Numer referencyjny świadectwa	II.b.

Czas, temperatura i ciśnienie

2. Produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego, w cząstkach o wielkości nieprzekraczającej 50 mm, muszą być podgrzewane do temperatury wnętrza powyżej 133 °C nieprzerwanie przez co najmniej 20 minut pod ciśnieniem (bezwzględnym) co najmniej 3 barów. Ciśnienie musi być wytworzone poprzez odprowadzenie całego powietrza z komory sterylizacyjnej i zastąpienie go parą wodną (»nasycona para wodna«); obróbka cieplna może być stosowana jako proces samodzielny lub jako proces wstępny poprzedzający fazę sterylizacji lub proces końcowy występujący po niej.

3. Przetwarzanie może być prowadzone systemem wsadowym lub ciągłym."

([3]) Niepotrzebne skreślić.

— Podpis i pieczęć muszą być innego koloru niż kolor druku.

— Uwaga dla osoby odpowiedzialnej za przesyłkę w Unii Europejskiej: niniejsze świadectwo służy jedynie celom weterynaryjnym i musi towarzyszyć przesyłce od punktu kontroli granicznej do momentu przybycia do wytwórni materiałów fotograficznych przeznaczenia.

Urzędowy lekarz weterynarii lub urzędowy inspektor

Imię i nazwisko (wielkimi literami): Kwalifikacje i tytuł:

Data: Podpis:

Pieczęć:

▼**M15**

ROZDZIAŁ 20

Wzór deklaracji

Deklaracja na potrzeby przywozu z państw trzecich oraz tranzytu ([2]) przez terytorium Unii Europejskiej produktów pośrednich do wykorzystania w produkcji produktów leczniczych, weterynaryjnych produktów leczniczych, wyrobów medycznych do celów medycznych i weterynaryjnych, wyrobów medycznych aktywnego osadzania, wyrobów medycznych używanych do diagnostyki in vitro, odczynników laboratoryjnych i produktów kosmetycznych

PAŃSTWO: **Świadectwo weterynaryjne dla UE**

Część I: Dane przesyłki

I.1. Nadawca Nazwa Adres Tel.				I.2. Numer referencyjny świadectwa			I.2.a.	
				I.3. Właściwy organ centralny				
				I.4. Właściwy organ lokalny				
I.5. Odbiorca Nazwa Adres Kod pocztowy Tel.				I.6. Osoba odpowiedzialna za przesyłkę w UE Imię i nazwisko Adres Kod pocztowy Tel.				
I.7. Państwo pochodzenia	Kod ISO	I.8. Region pochodzenia	Kod	I.9. Państwo przeznaczenia	Kod ISO	I.10. Region przeznaczenia		Kod
I.11. Miejsce pochodzenia Nazwa Adres Nazwa Adres Nazwa Adres		Numer zatwierdzenia Numer zatwierdzenia Numer zatwierdzenia		I.12. Miejsce przeznaczenia Skład celny ☐ Nazwa Adres Kod pocztowy		Numer zatwierdzenia		
I.13. Miejsce załadunku				I.14. Data wyjazdu				
I.15. Środek transportu Samolot ☐ Statek ☐ Kolej ☐ Samochód ☐ Inne ☐ Oznakowanie Dokumenty towarzyszące				I.16. Punkt kontroli granicznej na granicy UE				
				I.17.				
I.18. Opis towaru						I.19. Kod towaru (kod HS)		
							I.20. Ilość	
I.21. Temperatura produktu Otoczenia ☐ Schłodzony ☐ Zamrożony ☐							I.22. Liczba opakowań	
I.23. Nr plomby/kontenera/pojemnika							I.24. Rodzaj opakowań	

▼**M15**

I.25. Cel certyfikacji: Użycie techniczne ☐			
I.26. Tranzyt przez UE do państwa trzeciego ☐ Państwo trzecie	Kod ISO	I.27. Przywóz lub dopuszczenie na terytorium UE ☐	
I.28. Oznakowanie towaru Numer zatwierdzenia zakładu Gatunek (nazwa systematyczna)	Zakład produkcyjny	Masa netto	Numer partii

▼M15

PAŃSTWO

Produkty pośrednie do wykorzystania w produkcji produktów leczniczych, weterynaryjnych produktów leczniczych, wyrobów medycznych do celów medycznych i weterynaryjnych, wyrobów medycznych aktywnego osadzania, wyrobów medycznych używanych do diagnostyki in vitro do celów medycznych i weterynaryjnych, odczynników laboratoryjnych i produktów kosmetycznych

II.	**Informacje zdrowotne**	II.a. Numer referencyjny świadectwa	II.b.

Część II: Zaświadczenie

DEKLARACJA

Ja, niżej podpisany, oświadczam, że produkt pośredni wymieniony powyżej jest przeznaczony do przywozu przeze mnie do Unii Europejskiej lub do tranzytu przez jej terytorium i jest zgodny z definicją produktu pośredniego określoną w pkt 35 załącznika I do rozporządzenia Komisji (UE) nr 142/2011 ([1a]), oraz w szczególności że:

1) jest przeznaczony do wytwarzania:

([2]) [- produktów leczniczych,]

([2]) *lub* [- weterynaryjnych produktów leczniczych,]

([2]) *lub* [- wyrobów medycznych do celów medycznych i weterynaryjnych,]

([2]) *lub* [- wyrobów medycznych aktywnego osadzania,]

([2]) *lub* [- wyrobów medycznych używanych do diagnostyki in vitro do celów medycznych i weterynaryjnych,]

([2]) *lub* [- odczynników laboratoryjnych;]

([2]) *lub* [- produktów kosmetycznych;]

2) jego fazy projektu, przekształcania i produkcji zostały zakończone w wystarczającym stopniu, aby można było zakwalifikować go bezpośrednio lub jako składnik produktu przeznaczonego do tego celu z zastrzeżeniem, że wymaga dalszej obróbki lub przetworzenia, np. mieszania, powlekania, montażu lub pakowania, aby nadawał się do wprowadzenia do obrotu lub wprowadzenia do eksploatacji jako produkt leczniczy, weterynaryjny produkt leczniczy, wyrób medyczny do celów medycznych i weterynaryjnych, wyrób medyczny aktywnego osadzania, wyrób medyczny używany do diagnostyki in vitro do celów medycznych i weterynaryjnych lub produkt kosmetyczny, zgodnie z przepisami Unii Europejskiej ([1b]) mającymi zastosowanie do tych produktów, lub jako odczynnik laboratoryjny;

3) został uzyskany z:

([2]) [- materiału, który może pochodzić od zwierząt, które zostały poddane nielegalnym zabiegom, w rozumieniu art. 1 ust. 2 lit. d) dyrektywy Rady 96/22/WE ([2a]) lub art. 2 lit. b) dyrektywy Rady 96/23/WE ([2b]);]

([2]) *lub* [- tusze i części tusz zwierząt poddanych ubojowi lub, w przypadku zwierząt łownych, całe uśmiercone zwierzęta lub ich części, które są zdatne do spożycia przez ludzi zgodnie z przepisami unijnymi, lecz nie są przeznaczone do spożycia przez ludzi z powodów handlowych;]

([2]) *lub* [- tusze i następujące części pochodzące albo ze zwierząt, które zostały poddane ubojowi w rzeźni i zostały uznane za zdatne do uboju w celu spożycia przez ludzi w następstwie badania przedubojowego, albo całe zwierzęta i ich następujące części pochodzące ze zwierząt łownych uśmierconych z przeznaczeniem do spożycia przez ludzi zgodnie z przepisami unijnymi:

(i) tusze lub całe zwierzęta i ich części odrzucone jako niezdatne do spożycia przez ludzi zgodnie z przepisami unijnymi, lecz które nie wykazywały żadnych objawów choroby przenoszonej na ludzi lub zwierzęta;

(ii) łby drobiu;

(iii) skóry i skórki, łącznie ze skrawkami i obrzynkami, rogi i stopy, łącznie z paliczkami oraz kośćmi nadgarstka i śródręcza, kośćmi stopy i śródstopia zwierząt innych niż przeżuwacze;

(iv) szczecina świńska;

(v) pióra;]

▼M15

PAŃSTWO

Produkty pośrednie do wykorzystania w produkcji produktów leczniczych, weterynaryjnych produktów leczniczych, wyrobów medycznych do celów medycznych i weterynaryjnych, wyrobów medycznych aktywnego osadzania, wyrobów medycznych używanych do diagnostyki in vitro do celów medycznych i weterynaryjnych, odczynników laboratoryjnych i produktów kosmetycznych

II.	**Informacje zdrowotne**	II.a. Numer referencyjny świadectwa	II.b.

(2) *lub* [- krew zwierząt, które nie wykazywały żadnych objawów choroby przenoszonej przez krew na ludzi lub zwierzęta, uzyskana ze zwierząt innych niż przeżuwacze, które zostały poddane ubojowi w rzeźni, po uznaniu ich za zdatne do uboju z przeznaczeniem do spożycia przez ludzi w następstwie kontroli przedubojowej zgodnie z przepisami unijnymi;]

(2) *lub* [- produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego powstałe podczas wytwarzania produktów przeznaczonych do spożycia przez ludzi, w tym odtłuszczone kości, skwarki i osad z centryfug lub separatorów otrzymany w procesie przetwarzania mleka;]

(2) *lub* [- produkty pochodzenia zwierzęcego lub środki spożywcze zawierające produkty pochodzenia zwierzęcego, które nie są już przeznaczone do spożycia przez ludzi z powodów handlowych lub w wyniku problemów powstałych podczas produkcji lub wad w pakowaniu lub innych wad, które nie stanowią żadnego zagrożenia dla zdrowia publicznego lub zdrowia zwierząt;]

(2) *lub* [- karma dla zwierząt domowych oraz pasze pochodzenia zwierzęcego lub pasze zawierające produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego lub produkty pochodne, które nie są już przeznaczone do skarmiania z powodów handlowych lub w wyniku problemów powstałych podczas produkcji lub wad w pakowaniu lub innych wad, które nie stanowią żadnego zagrożenia dla zdrowia publicznego lub zdrowia zwierząt;]

(2) *lub* [- krew, łożysko, wełna, pióra, sierść, rogi, ścinki z kopyt i surowe mleko pochodzące od żywych zwierząt, które nie wykazywały objawów żadnej choroby przenoszonej przez ten produkt na ludzi lub zwierzęta;]

(2) *lub* [- zwierzęta wodne i części takich zwierząt, z wyjątkiem ssaków morskich, które nie wykazywały żadnych oznak chorób przenoszonych na ludzi lub zwierzęta;]

(2) *lub* [- produkty uboczne ze zwierząt wodnych pochodzące z przedsiębiorstw lub zakładów wytwarzających produkty przeznaczone do spożycia przez ludzi;]

(2) *lub* [- następujący materiał pochodzący ze zwierząt, które nie wykazywały żadnych objawów choroby przenoszonej przez ten materiał na ludzi lub zwierzęta:

(i) skorupy skorupiaków i mięczaków;

(ii) materiały pochodzące ze zwierząt lądowych:

— produkty uboczne z wylęgarni,

— jaja,

— jajeczne produkty uboczne, w tym skorupy jaj;

(iii) jednodniowe kurczęta uśmiercone w celach handlowych;]

(2) *lub* [- produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego z bezkręgowców wodnych lub lądowych, innych niż gatunki chorobotwórcze dla ludzi lub zwierząt;]

(2) *lub* [- zwierzęta należące do rzędów Rodentia i Lagomorpha i ich części, z wyjątkiem materiału kategorii 1, o którym mowa w art. 8 lit. a) ppkt (iii), (iv) i (v) i kategorii 2, o którym mowa w art. 9 lit. a)–g) rozporządzenia (WE) nr 1069/2009;]

(2) *lub* [- produkty uzyskane z lub wytworzone przez:

— zwierzęta wodne i części takich zwierząt, z wyjątkiem ssaków morskich, które nie wykazywały żadnych oznak choroby przenoszonej na ludzi lub zwierzęta,

— bezkręgowce wodne lub lądowe, inne niż gatunki chorobotwórcze dla ludzi lub zwierząt,

— zwierzęta należące do rzędów Rodentia i Lagomorpha i ich części, z wyjątkiem materiału kategorii 1, o którym mowa w art. 8 lit. a) ppkt (iii), (iv) i (v) i kategorii 2, o którym mowa w art. 9 lit. a)–g) rozporządzenia (WE) nr 1069/2009;]

▼M15

PAŃSTWO

Produkty pośrednie do wykorzystania w produkcji produktów leczniczych, weterynaryjnych produktów leczniczych, wyrobów medycznych do celów medycznych i weterynaryjnych, wyrobów medycznych aktywnego osadzania, wyrobów medycznych używanych do diagnostyki in vitro do celów medycznych i weterynaryjnych, odczynników laboratoryjnych i produktów kosmetycznych

II.	**Informacje zdrowotne**	II.a. Numer referencyjny świadectwa	II.b.

(^{2}) *lub* [- zwierzęta lub części zwierząt inne niż te, o których mowa w art. 8 lub w art. 10 rozporządzenia (WE) nr 1069/2009;

(i) które padły z innych przyczyn niż ubój lub uśmiercenie z przeznaczeniem do spożycia przez ludzi, w tym zwierzęta uśmiercone w celu zwalczania chorób;

(ii) płody;

(iii) komórki jajowe, zarodki i nasienia nieprzeznaczone do celów hodowlanych; oraz

(iv) drób zdechły w skorupce;]

(^{2}) *lub* [- produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego inne niż materiał kategorii 1 lub kategorii 3;]

4) jego zewnętrzne opakowanie opatrzone jest etykietą »WYŁĄCZNIE DO UŻYTKU W PRODUKTACH LECZNICZYCH / WETERYNARYJNYCH PRODUKTACH LECZNICZYCH / WYROBACH MEDYCZNYCH DO CELÓW MEDYCZNYCH I WETERYNARYJNYCH / WYROBACH MEDYCZNYCH AKTYWNEGO OSADZANIA / WYROBACH MEDYCZNYCH UŻYWANYCH DO DIAGNOSTYKI IN VITRO DO CELÓW MEDYCZNYCH I WETERYNARYJNYCH / ODCZYNNIKACH LABORATORYJNYCH / PRODUKTACH KOSMETYCZNYCH« oraz na żadnym etapie nie jest przeznaczony do wykorzystania w Unii Europejskiej niezgodnie z prawem do jakichkolwiek innych zastosowań;

5) przesyłka zostanie przewieziona bezpośrednio do miejsca przeznaczenia w Unii Europejskiej wskazanego w pkt I.12. niniejszej deklaracji, to jest:

(^{2}) [przedsiębiorstwa lub zakładu wytwarzającego produkty lecznicze, weterynaryjne produkty lecznicze, wyroby medyczne do celów medycznych i weterynaryjnych, wyroby medyczne aktywnego osadzania, wyroby medyczne do diagnostyki in vitro do celów medycznych i weterynaryjnych, odczynniki laboratoryjne lub produkty kosmetyczne zarejestrowane zgodnie z art. 23 rozporządzenia (WE) nr 1069/2009],

(^{2}) *albo* [przedsiębiorstwa lub zakładu, zatwierdzonych zgodnie z art. 24 ust. 1 lit. i) rozporządzenia (WE) nr 1069/2009, z których mogą one jedynie zostać wysłane do przedsiębiorstwa lub zakładu, o których mowa w poprzedzającym tiret niniejszego punktu.]

Uwagi

— Rubryka I.19: użyć odpowiedniego kodu Zharmonizowanego Systemu (HS) zgodnie z decyzją Komisji 2007/275/WE z dnia 17 kwietnia 2007 r. dotyczącą wykazu zwierząt i produktów mających podlegać kontroli w punktach kontroli granicznej na mocy dyrektyw Rady 91/496/EWG i 97/78/WE (Dz.U. L 116 z 4.5.2007, s. 9).

— Rubryka I.25: użycie techniczne: użycie do celów innych niż spożycie przez zwierzęta.

(^{1a}) Dz.U. L 54 z 26.2.2011, s. 1.

(^{1b}) Odpowiednio: dyrektywa 2001/82/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 6 listopada 2001 r. w sprawie wspólnotowego kodeksu odnoszącego się do weterynaryjnych produktów leczniczych (Dz.U. L 311 z 28.11.2001, s.1), dyrektywa 2001/83/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 6 listopada 2001 r. w sprawie wspólnotowego kodeksu odnoszącego się do produktów leczniczych stosowanych u ludzi (Dz.U. L 311 z 28.11.2001, s. 67), dyrektywa Rady 93/42/EWG z dnia 14 czerwca 1993 r. dotycząca wyrobów medycznych (Dz.U. L 169 z 12.7.1993, s. 1.) oraz dyrektywa 98/79/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 27 października 1998 r. w sprawie wyrobów medycznych używanych do diagnozy in vitro (Dz.U. L 331 z 7.12.1998, s. 1.), rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1223/2009 z dnia 30 listopada 2009 r. dotyczące produktów kosmetycznych (Dz.U. L 342 z 22.12.2009, s. 59).

(^{2}) Niepotrzebne skreślić.

(^{2a}) Dz.U. L 125 z 23.5.1996, s. 3.

(^{2b}) Dz.U. L 125 z 23.5.1996, s. 10.

Importer:

Imię i nazwisko (wielkimi literami): Adres:

Data: Podpis:

▼M2

ROZDZIAŁ 21

Wzór deklaracji

Deklaracja importera niepoddanych obróbce wełny i sierści, o których mowa w art. 25 ust. 2 lit. e na potrzeby przywozu do Unii Europejskiej

PAŃSTWO:

Część I: Dane przesyłki

I.1. Nadawca Nazwa Adres Tel.		I.2. Numer referencyjny świadectwa	I.2.a.
		I.3. Właściwy organ centralny	
		I.4. Właściwy organ lokalny	
I.5. Odbiorca Nazwa Adres Państwo Tel.		I.6. Osoba odpowiedzialna za przesyłkę w UE Imię i nazwisko Adres Kod pocztowy Tel.	
I.7. Państwo pochodzenia Kod ISO	I.8. Region pochodzenia Kod	I.9. Państwo przeznaczenia Kod ISO	I.10. Region przeznaczenia Kod
I.11. Miejsce pochodzenia Nazwa Numer zatwierdzenia Adres Państwo		I.12. Miejsce przeznaczenia Nazwa Numer zatwierdzenia Adres Kod pocztowy / Region	
I.13. Miejsce załadunku Adres		I.14. Data wyjazdu	
I.15. Środek transportu Samolot ☐ Statek ☐ Kolej ☐ Samochód ☐ Inne ☐ Oznakowanie Dokument:		I.16. Punkt kontroli granicznej na granicy UE Nr jednostki	
		I.17. Numer(-y) CITES	
I.18. Opis towaru		I.19. Kod towaru (kod HS)	
		I.20. Ilość	
I.21. Temperatura produktu Otoczenia ☐		I.22. Liczba opakowań	
I.23. Nr plomby/kontenera/pojemnika		I.24. Rodzaj opakowań	
I.25. Cel certyfikacji: Dalsza obróbka ☐			
I.26. Tranzyt przez UE do państwa trzeciego Państwo trzecie Kod ISO		I.27. Przywóz lub dopuszczenie na terytorium UE ☐	
I.28. Oznakowanie towaru Rodzaj towaru Masa netto			

▼M2

PAŃSTWO:

Wełna i sierść, o których mowa w art. 25 ust. 2 lit. e rozporządzenia (UE) nr 142/2011

II. Informacje dot. zdrowia	II.a. Numer referencyjny świadectwa	II.b.

Część II: Zaświadczenie

DEKLARACJA

Ja, niżej podpisany, oświadczam, że niepoddane obróbce wełna ([1]) i sierść ([1]) zostały wyprodukowane ze zwierząt innych niż świnie:

a) co najmniej 21 dni przed datą wprowadzenia do Unii;

b) w państwie członkowskim lub jego regionie wymienionym w części 1 załącznika II do rozporządzenia (UE) nr 206/2010 i upoważnionym do przywozu do Unii świeżego mięsa przeżuwaczy, które nie jest objęte dodatkowymi gwarancjami A i F ustanowionymi w tym rozporządzeniu, oraz

c) trzymanych w państwie trzecim lub jego regionie, o którym mowa w pkt b), wolnym od pryszczycy oraz - w przypadku wełny i sierści owiec i kóz – od ospy owiec i kóz, zgodnie z podstawowymi kryteriami ogólnymi określonymi w załączniku II do dyrektywy 2004/68/WE.

Uwagi:

Niniejsza deklaracja przeznaczona jest jedynie do celów weterynaryjnych i musi towarzyszyć przesyłce aż do osiągnięcia punktu kontroli granicznej. Musi ona być sporządzona w co najmniej w jednym języku urzędowym państwa członkowskiego, przez które przesyłka po raz pierwszy wprowadzana jest do Unii, oraz w co najmniej w jednym języku urzędowym państwa członkowskiego przeznaczenia.

Część I:

— Rubryki I.11. i I.12.: Numer zatwierdzenia: numer zatwierdzenia przedsiębiorstwa lub zakładu, który został wydany przez właściwe organy.

— Rubryka I.19.: Użyć właściwego kodu Systemu Zharmonizowanego (HS) Światowej Organizacji Celnej pod następującymi nagłówkami: 5101 albo 5102

— Rubryka I.20.: Ilość: Podać łączną masę brutto i netto w kg

— Rubryka I.28.: *Rodzaj towaru*: Podać wełnę i sierść

Część II:

([1]) Niepotrzebne skreślić.

([2]) Podpis musi być innego koloru niż kolor druku.

Importer:

Nazwa (wielkimi literami): Adres:

Data: Podpis:

Miejscowość:

▼B

ZAŁĄCZNIK XVI

KONTROLE URZĘDOWE

ROZDZIAŁ I

KONTROLE URZĘDOWE W ZAKŁADACH PRZETWÓRCZYCH

Sekcja 1

Nadzór produkcji

1. Właściwy organ nadzoruje zakłady przetwórcze, aby zapewnić zgodność z wymogami rozporządzenia (WE) nr 1069/2009 i z niniejszym rozporządzeniem.

   W szczególności:

   a) kontroluje:

      (i) ogólne warunki higieniczne dotyczące pomieszczeń, urządzeń i personelu;

      (ii) skuteczność kontroli wewnętrznych przeprowadzanych przez podmiot w jego zakładzie przetwórczym, zgodnie z art. 28 rozporządzenia (WE) nr 1069/2009; kontrola musi obejmować zbadanie wyników takich kontroli wewnętrznych, a w razie potrzeby pobieranie próbek;

      (iii) skuteczność wdrożenia stałej pisemnej procedury opartej na zasadach HACCP, zgodnie z art. 29 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 1069/2009; kontrola musi obejmować zbadanie wyników takiego wdrożenia, a w razie potrzeby pobieranie próbek;

      (iv) normy produktów po przetworzeniu; analizy i badania muszą być przeprowadzone zgodnie z naukowo uznanymi metodami, w szczególności z metodami ustanowionymi w prawodawstwie unijnym lub, w razie ich braku, zgodnie z uznanymi normami międzynarodowymi lub, w razie ich braku, zgodnie z normami krajowymi oraz

      (v) warunki przechowywania;

   b) pobiera wymagane próbki do badań laboratoryjnych oraz

   c) przeprowadza wszelkie inne kontrole, które uważa za niezbędne do zapewnienia zgodności z rozporządzeniem (WE) nr 1069/2009 i z niniejszym rozporządzeniem.

2. Aby wypełnić swoje obowiązki w zakresie pkt 1, właściwy organ musi przez cały czas posiadać swobodny dostęp do wszystkich części zakładu przetwórczego oraz do dokumentacji, dokumentów handlowych i świadectw zdrowia.

Sekcja 2

Procedury walidacji

1. Przed zatwierdzeniem zakładu przetwórczego, jak przewidziano w art. 44 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 1069/2009, właściwy organ musi skontrolować, czy podmiot przeprowadził walidację zakładu przetwórczego zgodnie z następującymi procedurami i wskaźnikami:

   a) opisu procesu przetwarzania za pomocą diagramu przepływów przetwarzania;

   b) identyfikacja krytycznych punktów kontroli (CCP) obejmująca szybkość przetwarzania materiału dla systemów ciągłych;

   c) zgodność ze szczegółowymi wymaganiami dotyczącymi procesu przetwarzania, ustanowionymi w niniejszym rozporządzeniu; oraz

▼B

d) spełnienie poniższych wymagań:

(i) wielkość cząstek we wsadowych procesach podciśnieniowych i procesach ciągłych, określona przez otwory w maszynach do rozdrabniania lub rozstaw kowadeł;

(ii) temperatura, ciśnienie, czas przetwarzania i, w przypadku systemów ciągłych, szybkość przetwarzania materiału, jak określono w pkt 2 i 3.

2. W przypadku wsadowych systemów podciśnieniowych:

a) temperatura musi być monitorowana za pomocą stałego termometru elektrycznego i wykreślana w czasie rzeczywistym;

b) stan ciśnienia musi być monitorowany za pomocą stałego ciśnieniomierza; ciśnienie musi być wykreślane w czasie rzeczywistym;

c) czas przetwarzania musi być wskazany na wykresach czas / temperatura oraz czas / ciśnienie.

Przynajmniej raz w roku termometr elektryczny i ciśnieniomierz należy poddać kalibracji.

3. W przypadku ciągłych systemów podciśnieniowych:

a) temperatura i ciśnienie muszą być monitorowane za pomocą termometrów elektrycznych lub termometrów z odczytem na podczerwień, a ciśnieniomierze muszą być używane na wyznaczonych pozycjach w całym systemie przetwarzania w taki sposób, aby temperatura i ciśnienie spełniały wymagane warunki wewnątrz całego systemu ciągłego lub jego części; temperatura i ciśnienie muszą być wykreślane w czasie rzeczywistym;

b) pomiary minimalnego czasu przemieszczenia wewnątrz całej odpowiedniej części systemu ciągłego, w której temperatura i ciśnienie spełniają wymagane warunki, z wykorzystaniem nierozpuszczalnych znaczników (na przykład dwutlenku manganu) lub metody zapewniającej równoważne gwarancje, muszą być dostarczone właściwemu organowi.

Niezbędne są dokładny pomiar i kontrola szybkości przetwarzania materiału, która podczas badania walidacyjnego musi być mierzona w odniesieniu do CCP, który może być monitorowany w sposób ciągły, na przykład:

(i) obroty śruby pociągowej na minutę (obr. / min.);

(ii) moc elektryczna (w amperach przy danym napięciu);

(iii) prędkość parowania / kondensacji lub

(iv) liczba suwów pompy w jednostce czasu.

Wszystkie urządzenia pomiarowe i monitorujące muszą być poddawane kalibracji przynajmniej raz w roku.

4. Właściwy organ musi okresowo powtarzać kontrole procedur walidacji, jeżeli uważa to za niezbędne oraz w każdym przypadku wprowadzenia istotnych zmian do procesu przetwarzania (na przykład modyfikacji maszyn lub zmiany surowców).

ROZDZIAŁ II

WYKAZ ZAREJESTROWANYCH I ZATWIERDZONYCH PRZEDSIĘBIORSTW, ZAKŁADÓW I PODMIOTÓW

1. Dostęp do wykazu zarejestrowanych i zatwierdzonych przedsiębiorstw, zakładów i podmiotów

Celem pomocy państwom członkowskim w udostępnianiu pozostałym państwom członkowskim i ogółowi społeczeństwa aktualnych wykazów zarejestrowanych i zatwierdzonych zakładów Komisja stworzy stronę internetową zawierającą odniesienia do krajowych stron internetowych, zgłoszone przez poszczególne państwa członkowskie, jak określono w pkt 2 lit. a).

▼B

2. Format krajowych stron internetowych

a) Każde państwo członkowskie przekaże Komisji adres internetowy odsyłający do jednej krajowej strony internetowej, zawierającej główny wykaz wszystkich przedsiębiorstw, zakładów i podmiotów zarejestrowanych i zatwierdzonych na jego terytorium („główny wykaz”).

b) Każdy główny wykaz musi składać się z jednego arkusza i być sporządzony w co najmniej jednym języku urzędowym Unii.

3. Format głównego wykazu, w tym istotne informacje i kody, musi być zgodny ze specyfikacjami technicznymi publikowanymi przez Komisję na jej stronie internetowej.

ROZDZIAŁ III

SZCZEGÓŁOWE WYMAGANIA DOTYCZĄCE KONTROLI URZĘDOWYCH

Sekcja 1

Kontrole urzędowe dotyczące znakowania produktów pochodnych

Właściwy organ kontroluje skuteczność działania systemu monitorowania i zapisu, określonego w załączniku VIII rozdział V pkt 2 do niniejszego rozporządzenia, aby zagwarantować zgodność z niniejszym rozporządzeniem, oraz, w stosownych przypadkach, może zażądać zbadania dodatkowych próbek zgodnie z metodą, o której mowa w akapicie drugim wspomnianego punktu.

Sekcja 2

Kontrole urzędowe w spalarniach o niskiej wydajności

Właściwy organ przeprowadza inspekcje spalarni o niskiej wydajności, w której przeprowadza się spalanie materiału szczególnego ryzyka, przed jej zatwierdzeniem i co najmniej raz w roku w celu monitorowania zgodności z rozporządzeniem (WE) nr 1069/2009 oraz z niniejszym rozporządzeniem.

Sekcja 3

Kontrole urzędowe na terenach odosobnionych

W przypadku usuwania produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego na terenach odosobnionych, zgodnie z art. 19 ust. 1 lit. b) rozporządzenia (WE) nr 1069/2009, właściwy organ regularnie monitoruje tereny zaliczone do kategorii terenów odosobnionych w celu zagwarantowania, że tereny te oraz procesy usuwania są właściwie kontrolowane.

Sekcja 4

Kontrole urzędowe w zarejestrowanych gospodarstwach żywienia zwierząt futerkowych

1. Właściwy organ podejmuje niezbędne środki w celu kontroli:

a) właściwego składu, przetwarzania i wykorzystywania paszy zawierającej mączkę mięsno-kostną lub inne produkty, które zostały przetworzone zgodnie z metodami przetwarzania określonymi w załączniku IV rozdział III i które zostały pozyskane z całych ciał zwierząt lub z części ciał zwierząt tego samego gatunku;

▼B

b) że zwierzęta są żywione paszą, o której mowa w lit. a), co obejmuje:

(i) surowy nadzór statusu zdrowotnego tych zwierząt; oraz

(ii) odpowiedni nadzór pod kątem TSE obejmujący regularne pobieranie i badania laboratoryjne próbek pod kątem TSE.

2. Próbki, o których mowa w pkt 1 lit. b) ppkt (ii), obejmują próbki pobrane od zwierząt wykazujących objawy neurologiczne i od starszych zwierząt hodowlanych.

Sekcja 5

Kontrole urzędowe punktów gromadzenia

1. Właściwy organ:

a) włącza punkty gromadzenia do wykazu sporządzanego zgodnie z art. 47 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 1069/2009;

b) przypisuje numer urzędowy każdemu punktowi gromadzenia oraz

c) aktualizuje wykaz punktów gromadzenia i udostępnia go razem z wykazem sporządzonym zgodnie z art. 47 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 1069/2009.

2. Właściwy organ przeprowadza kontrole urzędowe w punktach gromadzenia w celu sprawdzenia zgodności z niniejszym rozporządzeniem.

▼M4

Sekcja 6

Kontrole urzędowe dotyczące karmienia dzikich zwierząt i niektórych zwierząt z ogrodów zoologicznych materiałem kategorii 1

Właściwy organ nadzoruje status zdrowotny zwierząt gospodarskich w regionie, w którym odbywa się karmienie, o którym mowa w sekcjach 2, 3 i 4 rozdziału II załącznika VI i prowadzi odpowiedni nadzór pod kątem TSE, obejmujący regularne pobieranie i badania laboratoryjne próbek pod kątem TSE.

Próbki te obejmują próbki pobrane od podejrzanych o zakażenie zwierząt i od starszych zwierząt hodowlanych.

▼B

Sekcja 7

Kontrole urzędowe dotyczące stosowania niektórych nawozów organicznych i polepszaczy gleby

Właściwy organ przeprowadza kontrole całego łańcucha produkcji i stosowania nawozów organicznych i polepszaczy gleby będących przedmiotem ograniczeń, o których mowa w załączniku II rozdział II.

Kontrole te obejmują kontrole wymieszania ze składnikiem, o którym mowa w załączniku XI rozdział II sekcja 1 pkt 2, oraz kontrole zapasów takich produktów, przechowywanych w gospodarstwach, a także dokumentacji przechowywanej zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 1069/2009 i z niniejszym rozporządzeniem.

Sekcja 8

Kontrole urzędowe dotyczące wytwórni materiałów fotograficznych

Właściwy organ przeprowadza kontrole dokumentacji w zatwierdzonych wytwórniach materiałów fotograficznych, o których mowa w załączniku XIV rozdział II sekcja 11 pkt 1 tabela 3, w sprawie etapów przekazywania produktów od punktów kontroli granicznej pierwszego wprowadzenia do zatwierdzonych wytwórni materiałów fotograficznych dla celów uzgodnienia ilości produktów przywiezionych, wykorzystanych i utylizowanych.

▼B

Sekcja 9

Kontrole urzędowe dotyczące niektórych przywożonych tłuszczów wytopionych

Właściwy organ przeprowadza kontrole dokumentacji w zatwierdzonych przedsiębiorstwach lub zakładach otrzymujących tłuszcze wytopione, które zostały przywiezione zgodnie z załącznikiem XIV rozdział II sekcja 9, w sprawie etapów przekazywania produktów od punktów kontroli granicznej pierwszego wprowadzenia do zarejestrowanych przedsiębiorstw lub zakładów dla celów uzgodnienia ilości produktów przywiezionych, wykorzystanych i utylizowanych.

▼M16

Sekcja 10

Standardowy wzór wniosków o niektóre zezwolenia w handlu wewnątrzunijnym

Podmioty informują właściwy organ państwa członkowskiego pochodzenia i składają do właściwego organu państwa członkowskiego przeznaczenia wnioski o zezwolenie na wysyłkę produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego i produktów pochodnych, o których mowa w art. 48 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 1069/2009, oraz oleju z ryb lub mączki rybnej należących do materiałów kategorii 3 przeznaczonych do detoksykacji zgodnie z następującym formatem w systemie TRACES:

▼**M16**

<table>
<tr><td colspan="2">Numer referencyjny: STRONA 1/2

WNIOSEK O ZEZWOLENIE NA WYSYŁKĘ PRODUKTÓW UBOCZNYCH POCHODZENIA ZWIERZĘCEGO I PRODUKTÓW POCHODNYCH DO INNEGO PAŃSTWA CZŁONKOWSKIEGO (ART. 48 ROZPORZĄDZENIA (WE) NR 1069/2009)</td></tr>
<tr><td>Nazwa (imię i nazwisko) i adres wnioskodawcy</td><td>Numer zatwierdzenia lub rejestracyjny (2)</td></tr>
<tr><td>Nazwa i adres miejsc(-a) pochodzenia</td><td>Numer(-y) zatwierdzenia lub rejestracyjne (2)</td></tr>
<tr><td>Nazwa (imię i nazwisko) i adres wysyłającego (1)</td><td>Numer zatwierdzenia lub rejestracyjny (2)</td></tr>
<tr><td>Nazwa i adres miejsc(-a) przeznaczenia (3)</td><td>Numer(-y) zatwierdzenia lub rejestracyjne (3)</td></tr>
<tr><td>Produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego / produkty pochodne (4)

☐ Materiał kategorii 1 obejmujący:
_____
(rodzaj materiału)

☐ Materiał kategorii 2 obejmujący:
_____
(rodzaj materiału)

☐ Mączka mięsno-kostna pozyskana z materiału kategorii 1

☐ Tłuszcze wytopione pozyskane z materiału kategorii 1

☐ Mączka mięsno-kostna pozyskana z materiału kategorii 2

☐ Tłuszcze wytopione pozyskane z materiału kategorii 2

☐ Olej z ryb lub mączka rybna zawierające nadmierny(-e) poziom(-y) dioksyn lub PCB zgodnie z załącznikiem I do dyrektywy 2002/32/WE przeznaczone do detoksykacji w zatwierdzonym zakładzie</td><td>Zamierzone przeznaczenie (4)

☐ Usuwanie jako odpady

☐ Przetwarzanie

☐ Spalanie

☐ Spalanie lub współspalanie odpadów w przedsiębiorstwach lub zakładach zatwierdzonych na potrzeby produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego

☐ Stosowanie w glebie

☐ Przekształcanie w biogaz

☐ Kompostowanie

☐ Zakład wykonujący czynności pośrednie

☐ Karma dla zwierząt domowych (5)

☐ Produkcja biodiesla lub innych biopaliw

☐ Do skarmiania (6):
_____

☐ Wytwarzanie następujących produktów pochodnych (7) (2):
_____

☐ Przeznaczone do detoksykacji w zatwierdzonym przedsiębiorstwie (2)</td></tr>
<tr><td colspan="2">Wskazać ilość produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego / produktów pochodnych (objętość lub masa) (2) (8): _____</td></tr>
</table>

▼M16

Numer referencyjny: **STRONA 2/2**

WNIOSEK O ZEZWOLENIE NA WYSYŁKĘ PRODUKTÓW UBOCZNYCH POCHODZENIA ZWIERZĘCEGO I PRODUKTÓW POCHODNYCH DO INNEGO PAŃSTWA CZŁONKOWSKIEGO (ART. 48 ROZPORZĄDZENIA (WE) NR 1069/2009)

W przypadku mączki mięsno-kostnej i tłuszczów wytopionych:	**Gatunek pochodzenia (informacja powinna odpowiadać gatunkowi wskazanemu w DOCOM/CD ([12])):**
Materiały były przetwarzane zgodnie z następującą metodą ([9]):	
Materiały zostały poddane znakowaniu GTH.	

W przypadku oleju z ryb przeznaczonego do detoksykacji – metoda przetwarzania:

Ja, niżej podpisany(-a), oświadczam, że podane powyżej informacje są prawdziwe.

_____

(Podpis: imię i nazwisko, data, dane teleadresowe: telefon, faks (jeżeli dotyczy), adres e-mail)

Decyzja właściwego organu państwa członkowskiego przeznaczenia ([10])**:**

dotycząca wysyłki przesyłki:

☐ odmowa

☐ zgoda

☐ zgoda pod warunkiem poddania materiałów sterylizacji ciśnieniowej (metoda nr 1) i znakowaniu GTH.

☐ zgoda pod następującymi warunkami w odniesieniu do wysyłki ([2]):

_____

_____

_____

_____

Niniejsze zezwolenie zachowuje ważność do dnia _____ ([11])

_____

(Data, pieczęć i podpis osoby reprezentującej właściwy organ)

Uwagi:
Wypełnić dokument DRUKOWANYMI literami.
([1]) Wypełnić, jeżeli nadawca różni się od wnioskodawcy.
([2]) Wypełnić, jeśli dotyczy.
([3]) W przypadku przesyłek luzem do wielu miejsc przeznaczenia wnioskodawca jest odpowiedzialny za dostarczenie LJW szczegółowych danych dotyczących poszczególnych miejsc przeznaczenia. Rozmiar rubryki można rozszerzyć tak, aby obejmował wszystkie wymagane dane. Liczba wielu miejsc przeznaczenia podlega decyzji właściwego organu odpowiedzialnego za miejsce(-a) przeznaczenia.
([4]) Właściwe zaznaczyć.
([5]) W przypadku karmy dla zwierząt domowych wytworzonej z materiału kategorii 1, przywożonego z państw trzecich, o którym mowa w art. 8 lit. c) rozporządzenia (WE) nr 1069/2009.
([6]) Określić zgodnie z art. 18 rozporządzenia (WE) nr 1069/2009.
([7]) Określić zamierzone zastosowania, takie jak wytwarzanie futer, nawozy organiczne / polepszacze gleby, taksydermia itp.
([8]) Określić. W przypadku martwych zwierząt z rodziny koniowatych należy podać numer transpondera (mikroczipa), jeżeli jest dostępny, lub niepowtarzalny dożywotni numer określony w art. 2 lit. o) rozporządzenia Komisji (UE) 2015/262, jak wskazano w dokumencie identyfikacyjnym.
([9]) Określić jedną z metod przetwarzania, o których mowa w rozdziałach III lub IV załącznika IV do rozporządzenia (UE) nr 142/2011.
([10]) Do właściwego organu: właściwe zaznaczyć.
([11]) Wstawić datę wygaśnięcia zezwolenia.
([12]) DOCOM: dokument handlowy w formularzu TRACES / CD: dokument handlowy.

▼M9

Sekcja 11

Kontrole urzędowe dotyczące hydrolizy przed usunięciem materiału

Właściwy organ przeprowadza kontrole w zakładach, w których wykonuje się hydrolizę przed usunięciem materiału, zgodnie z załącznikiem IX rozdział V sekcja 2 pkt B.

W celu uzgodnienia ilości zhydrolizowanego materiału, który wysłano i który usunięto, kontrole obejmują kontrolę dokumentacji:

a) dotyczącej ilości materiału hydrolizowanego w zakładzie;

b) w przedsiębiorstwach lub zakładach, w których usuwa się zhydrolizowany materiał.

Kontrole prowadzi się regularnie na podstawie oceny ryzyka.

W okresie pierwszych dwunastu miesięcy działalności kontrola w zakładzie, w którym znajduje się pojemnik do hydrolizy, odbywa się za każdym razem, kiedy zhydrolizowany materiał jest wybierany z pojemnika.

Po upływie pierwszych dwunastu miesięcy działalności kontrola w takim zakładzie odbywa się za każdym razem, kiedy pojemnik jest opróżniany i sprawdzany pod kątem obecności korozji i wycieków zgodnie z załącznikiem IX rozdział V sekcja 2 pkt B(3) lit. j).

▼M14

Sekcja 12

Urzędowe kontrole dotyczące zatwierdzonych obiektów, w których spala się produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego

Właściwy organ przeprowadza kontrole dokumentów zatwierdzonych obiektów, o których mowa w rozdziale V załącznika III zgodnie z procedurami, o których mowa w art. 6 ust. 7 i 8.